

User Manual (*English*)

EP800

Digital Long Range Cordless Phone



Table of Contents

Safety Instructions	4
General Safety Instructions	4
Product Safety Instructions	5
Battery Safety Instructions	7
Regulatory Information	8
Equipment Checklist	10
Handset Illustration	11
Handset Features	13
Basic Handset Features	13
Additional Handset Features	15
Base Illustration	21
Base Features	22
Basic Base Station Features	22
Charger Illustration	23
Charger Features	24
Getting Started	25
Base Station Installation	25
Handset and Charger Installation	26
Basic Operations	27
Operation Modes	27
A. Base Operation Modes	27
B. Handset Operation Modes	27
Making a Telephone Call	29
Making an 2-Way/ Intercom Call	29
Making a Broadcast	30
A. Handset to Handset Calls	30
Redial	31
Receiving a Telephone Call	31
Receiving an Intercom Call	32
Ending a Call	32
Adjusting Handset Receiver (Earpiece) Voice Volume	33
Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume	33
Placing a Call On Hold	33
Mute	34

Do Not Disturb (Silent Ring)	34
Key Guard	34
Battery Recharge and Replacement	35
Advanced Operations	36
Handset Registration.....	36
Handset Group Subscription	37
Call Transfer.....	38
Phonebook Operations	39
Call Barring	42
Programmable Feature Call	45
Caller ID	46
Multi-Base Setting	48
Call Manager	49
Visual Message Waiting Indicator (VMWI)	50
Adjust Handset Microphone Gain.....	50
Adjust Headset Ring	51
Baby Monitor	51
Index.....	58
Technical Specifications	62

Safety Instructions

Caution: *Your wireless telephone gives you freedom and flexibility to stay in touch while you move around. However, when using your phone equipment, safety instructions should be followed to avoid the risks of fire, electric shock, injury to person, and damage to property.*

General Safety Instructions

1. When using your wireless phone, ensure your safety and the safety of others:
 - a. Always watch where you are walking and standing.
 - b. Don't let a phone call distract you from working safely.
2. In an emergency:
 - a. If an emergency occurs, dial the emergency phone number. Remember: if you are in an area where your phone does not have a clear signal from the base station, it is highly probable that the call may not go through. Locate the nearest landline telephone or other communications device to call for help.
 - b. Emergency calls may not automatically provide emergency personnel with your name, phone number or location.
3. Notice to Hearing Aid Users: This phone system is compatible with inductively coupled hearing aids.
4. Notice to Cardiac Pacemaker Users: Although interference to the implanted cardiac pacemaker may occur when operating very closely, wireless telephones "do not seem to pose a significant problem for pacemaker wearers." However, until more is known, suggests that people with pacemakers may want to take precautions when using or carrying a wireless telephone to ensure that there is ample distance between the telephone and the pacemaker. Do not carry the handset in a breast pocket. If you have any reason to suspect that interference is taking place, turn off your handset immediately.

Product Safety Instructions

1. Read and understand all instructions.
2. Follow all warnings and instructions including those marked on the product.
3. Changes or modifications to this product not expressly approved by the manufacturer will void the warranty and the CE authorization to operate the equipment. Use only manufacturer provided accessories.
4. Do not use the telephone near water. Never spill liquid of any kind on this product.
5. Unplug the product from the wall telephone jack and power outlet before cleaning. Do not use liquid or aerosol cleaners. Use damp cloth for cleaning.
6. Do not place this product on an unstable cart, stand, or table. The product may fall and cause personal injury or damage to the product or other property.
7. Power Outage: In the event of a power outage, your handset charger will not recharge the handset battery, and the base station will not allow you to make an outgoing call or take an incoming call. Both the charger and the base station require electricity for operation. You should have a telephone that does not require electricity available for use during power outage, or have a temporary backup power supply.
8. Slots or openings in the product's housing are provided for ventilation. These openings must not be blocked or covered. Placing the product on a bed, carpeting, or other similar surface may block these openings and should be avoided. This product should never be placed near or over a radiator or heat register, or in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
9. Never push objects of any kind into this product through housing slots/openings as they may damage the product, touch dangerous voltage points or short out parts that could result in fire, electric shock, or injury.
10. This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your dealer or local power company.
11. Do not overload wall power outlets and extension cords as this may result in fire or electric shock.
12. To avoid electric shock or burn, do not disassemble this product. Send this product to an authorized service center when service or repair work is required. Call Customer Service for locations near you. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages, electrical

currents or other risks. Incorrect reassembling of the product may cause electric shock when the product is subsequently used.

13. Avoid using the product during a storm. There may be a risk of electric shock from lightning.
14. Do not place the product where persons can step, trip, or fall on it.
15. Do not place conductive objects over or near the antenna.
16. Do not use the product to report a gas leak while in the vicinity of the leak.
17. Do not install the base station or the handset charger near microwave ovens, radios, TV sets, speakers, or other electrical equipment. These appliances may cause interference to the product or experience interference from the product.
18. Unplug the base station or the charger adaptor from the power outlet and refer to an authorized service center under the following conditions:
 - a. If liquid has been spilled into the product.
 - b. When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
 - c. If the product has been exposed to rain or water.
 - d. If the product does not operate normally by following the operating instructions.
 - e. If the product has been dropped or housing has been damaged.
 - f. If the product shows a distinct change in performance.

Battery Safety Instructions

1. Use only manufacturer approved Li-ion rechargeable batteries and charger. Do not use other types of rechargeable batteries or non-rechargeable batteries. The batteries could short-circuit, and the battery enclosure may be damaged causing a hazardous condition.
2. Follow the charging instruction in this manual and instruction labels and markings in the handset and charger compartments.
3. The battery should not be charged in the place where the temperature is less than 0°C or greater than 40°C.
4. Battery must be recycled or disposed of properly. Do not dispose the battery in a fire. The cells may explode.
5. Do not dispose of the battery in municipal waste. Check with local codes for disposal instructions.
6. Exercise care in handling the batteries in order not to short-circuit the battery with conductive materials such as rings, bracelets, keys, pocketknife, and coins. The battery or conductive material may overheat and cause burn or fire.
7. Do not expose batteries to rain or water.
8. Do not open or mutilate the battery. Released electrolyte is corrosive and may cause injury to eyes or skin. The electrolyte may be toxic if swallowed.
9. During charging, the battery heats up. This is normal and is not dangerous.

Regulatory Information

EP800



This device complies with CE Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) this device may not cause harmful interference, and
- 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

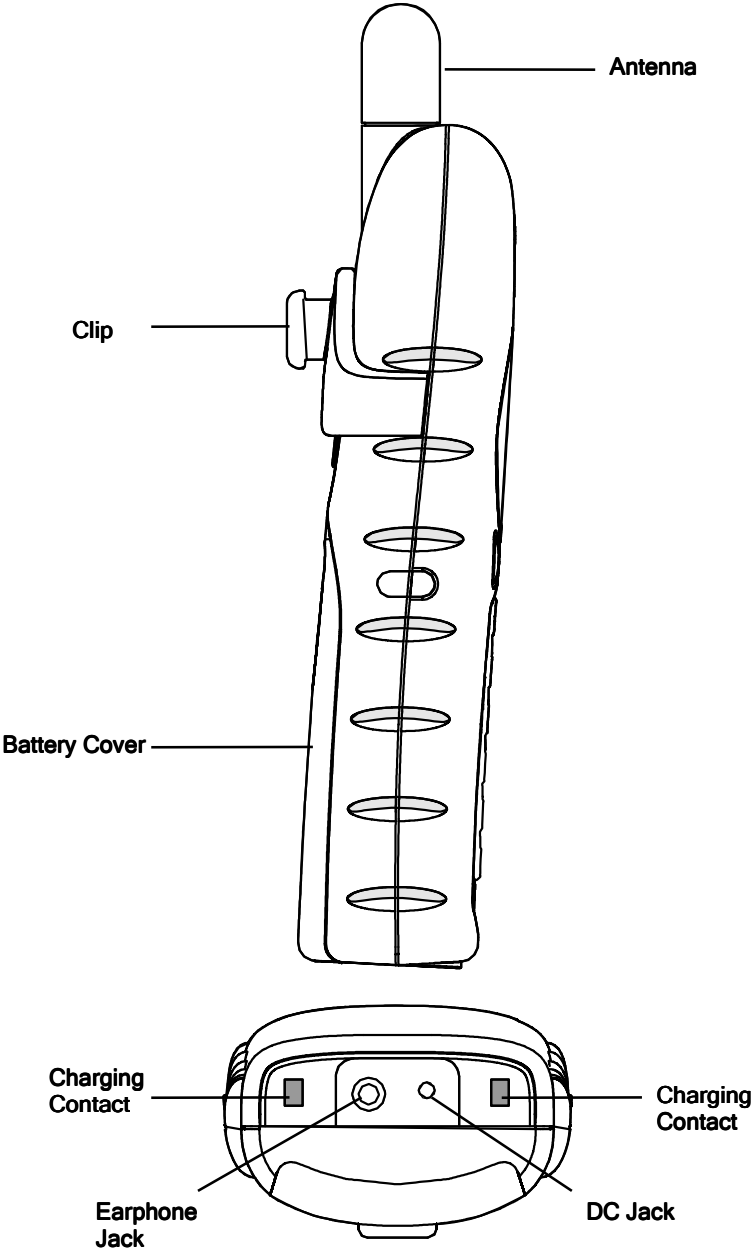
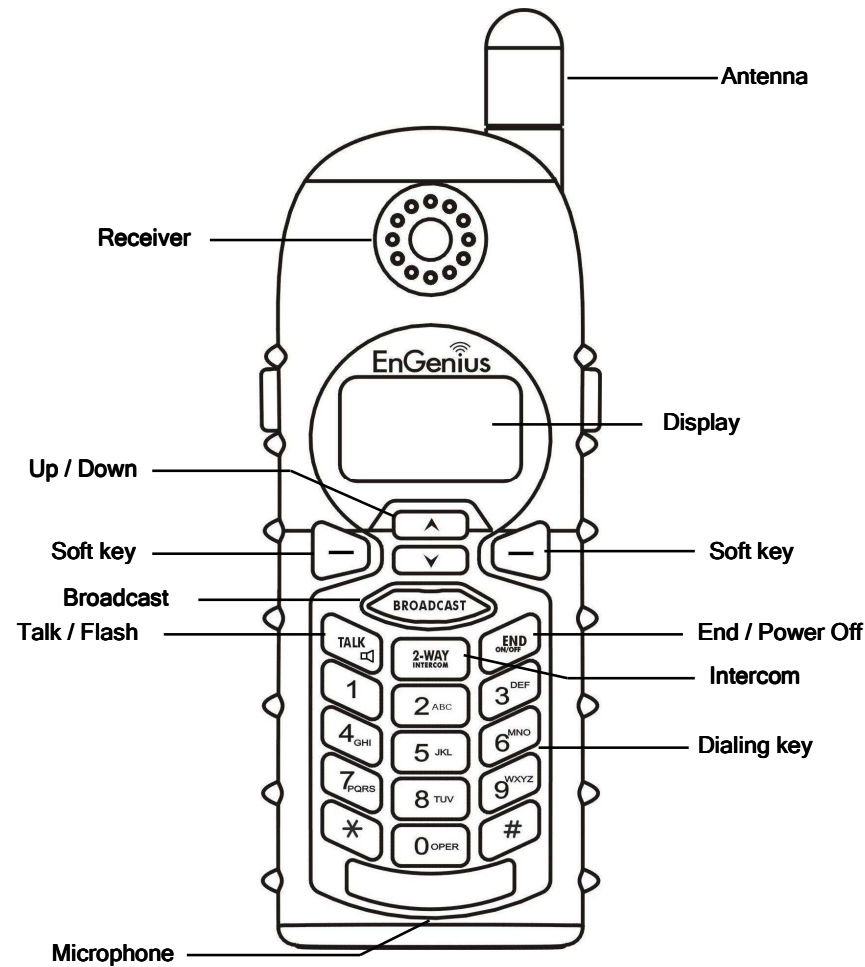
1. This telephone system complies with rules of the EN 301 357-2 (RF) 、 EN 301 489 (EMC) 、 EN 60950 (Safety) and EN 50371 (RF safety).
2. The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all devices ring when your telephone number is called. In most, but not all, areas the sum of the REN's of all devices connected to one line should not exceed 5.0. To be certain of the number of devices you may connect to your phone line, you should contact you local telephone company for the maximum REN in your area.
3. If your telephone equipment causes problems to the telephone network, the telephone company may ask you to disconnect your phone system from the line until the problem has been corrected. Consult with your local phone company for your rights if this happens.
4. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper functioning of your telephone system. Consult with your local phone company for your rights if this happens.
5. This telephone system may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs.
6. This telephone system has been tested and found to comply with the limits for rules of the EN 301 357-2 (RF) 、 EN 301 489 (EMC) 、 EN 60950 (Safety) and EN 50371 (RF safety). These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a general public installation. Operations of these devices may still encounter interference from/to nearby TV's, VCR's, radios, computers, or other electronic devices. To minimize or prevent such interference, the telephone system should not be placed or operated near other electronic devices.

7. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this telephone system does cause interference to other electronic devices, which can be determined by turning the system off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or several of the following measures:
 - a. We recommend at least 20 feet between the system and other electronic devices.
 - b. Connect the base station to a power outlet on a circuit separate from that used by the device experiencing interference. Consult the dealer or an experienced electronic technician for help.

Equipment Checklist

1. In a Base + Handset package, please find the following components:
 - a. Base Station x 1 (antenna installed)
 - b. Base AC/DC Adaptor x 1
 - c. Handset x 1 (antenna installed)
 - d. Handset Antenna x 1 (Long x1)
 - e. Desktop Charger x 1
 - f. Charger AC/DC Adaptor x 1
 - g. 1700mA Li-ion Battery Pack x 1
 - h. Telephone Cord x 1
 - i. CD (User's Manual), Quick Guide
2. Optional Accessory
 - a. Outdoor Antenna Kit (including antenna and cable)
 - b. Lightning Protection Kit
 - c. High-gain handset antenna
 - d. Headset
 - e. Antenna Splitter

Handset Illustration



Handset Features

Basic Handset Features

4-line LCD (Liquid Crystal Display)

- The LCD display has LED (Light Emitting Diode) for backlighting.
 - The 1st line of LCD consists of icons.
 - Icons explanation from left to right
 - RSSI level** (Receive Signal Strength Indicator)
 During a call, the number of bars is proportional to the radio signal strength received.
 - Link mode**
 - (2.1) Call in-progress** (ON/OFF-Hook)
 The number on the right side of phone symbol indicates which the phone line of Base Station is active if Multi-Base is on.
 - (2.2) Intercom in-progress**
 Indicates if Intercom mode is active
 Indicate the Handset ID which is making intercom with.
 - Speech mode**
 - (3.1) Speaker Indicator**
 Indicate if the speaker is active
 - (3.2) Headset mode**

 - Sound and Indication**
 - (4.1) Enable ringer**

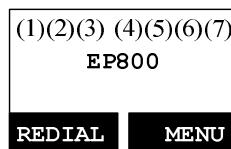
 - (4.2) Disable ringer**

 - (4.3) Ringer and vibrate mode**

 - (4.4) Vibrate mode**

 - Message waiting indicator**

 - Disable PA**
 Indicate if the incoming broadcast is disabled.
 - Two-Digit Handset ID**
 Displays the 2-digit Handset ID of own.
 - Battery Strength**
 Number of bars is proportional to the amount of battery time remaining.
- The 2nd and 3rd lines of the LCD, maximum 16 characters each, display status, message, menu selections, or user-editable alphanumerical characters.
- The last line displays the left and right soft keys.



- Ringer**
 - Rings to an incoming call and intercom call.
 - Distinctive alert sounds indicating various events:
 - Single beep: successful key entry.
 - Double beep: indicates power on/off.
 - Triple beep: failed operation.
 - Periodic 1-Long-2-Short beep (every 1 minute): low battery warning , out of range , call on hold

Re: No any beep for invalid key entry
- TALK/FLASH** 
 - Places or answers a telephone or intercom call
 - Sends a Flash signal to phone line to retrieve a dial tone after the call ends, or to perform the call waiting feature provided by local phone companies during a call.
- SPEAKERPHONE** 

Press and hold the key for over 2 second to enable/disable the speakerphone during incoming, outgoing or intercom call.
- 2-WAY INTERCOM** 
 - Places an intercom call to another handset, a group handset (group paging) or all registered handsets.
 - Intercom calls are digital, full duplex, and are conducted without the assistance from the base station.
- BROADCAST** 
 - Half duplex broadcasting to handsets for immediate announcement
 - Half duplex broadcasting to base stations

Re : Press the  key on the left top corner of handset to activate the broadcast function.
- Left/Right Soft Keys** 
 - Make menu selection.
- Up/Down Scrolling Keys** 
 - Scroll through records and menu selections.

- b. Adjust receiver voice volume when in the Talk mode.
 - c. Press  to review call log when in the Standby mode.
 - d. Press  to enter phonebook when in the Standby mode.
9. END; On/Off Key 
- a. Ends a call.
 - b. Leaves current menu operation, up one level.
 - c. Press for 3 seconds to off the power

Additional Handset Features

1. Multiple handsets registration
 - a. Up to 9 handsets can be registered to a base station
 - b. ID 11-19: individual Handset IDs.
 - c. ID 91-99: Group IDs. Handsets can “subscribe” from the handset menu to group(s) and be paged when a landline caller or an intercom caller enters a Group ID.
2. Ringer Vibrator
 - a. Two options for Line (incoming call) ringing & Intercom ringing.
 - b. Six-level ringer volume selections (Off/Low/Medium/High/Vibrate/Vibrate & High) for each option.
 - c. Eight ringer type selections for each option.
3. Caller ID

Displays incoming call phone number and name on the LCD (needs Caller ID service from local telephone company)
4. Call waiting with caller ID

Displays 2nd incoming call information on the same phone line when 1st call is in progress (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company)
5. Name tagging with caller ID

Match the caller ID with the phone book entries; once matched, the LCD screen will display the name or nickname instead of pure caller ID info (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company).
6. DND (Do Not Disturb, i.e., Silent Ring)

7. Call Logs
 - a. Redial: Stores 10 phone numbers (up to 26 digits each) dialed most recently. Can perform last-number redial on all 10 numbers.
 - b. Received & New Call Log: Total 50 entries (16-digit phone number, 16-character names, and Date/Time stamp), needs Caller ID service from local telephone company.
 - c. Phone numbers and names can be saved into phonebook while in display.
8. Call Barring: Block outgoing call and incoming call.
 - a. Outgoing call:
 - a-1. Block the users from dialing long distance calls or international calls
 - a-2. Up to 5 digits of each call barring setting; up to 5 entries allowed.
 - b. Incoming call:
 - b-1. PA On/Off: Enable or disable the broadcast from other handsets or base station. When PA is Off, the handset can't receive broadcast from base station or other registered handsets, but it can broadcast to base station or other registered handsets.
 - b-2. Line On/Off: Enable or disable the capability to receive incoming call from telephone line. When Line is Off, the handset can't receive incoming call from telephone line, but it can still make outgoing call.
 - b-3. Int. On/Off: Enable or disable the intercom from other handsets or base station. When Int. is Off, the handset can't receive intercom from base station or other registered handsets, but it can intercom to base station or other registered handsets.
 - c. This changing requires to entering the “Call Settings” (**MENU-4-3**).
[Note] You need to key in the accurate user ID and password to perform this feature. The default password is “0000”.
9. Any Key Answer (except  and **SILENT** Soft Key)

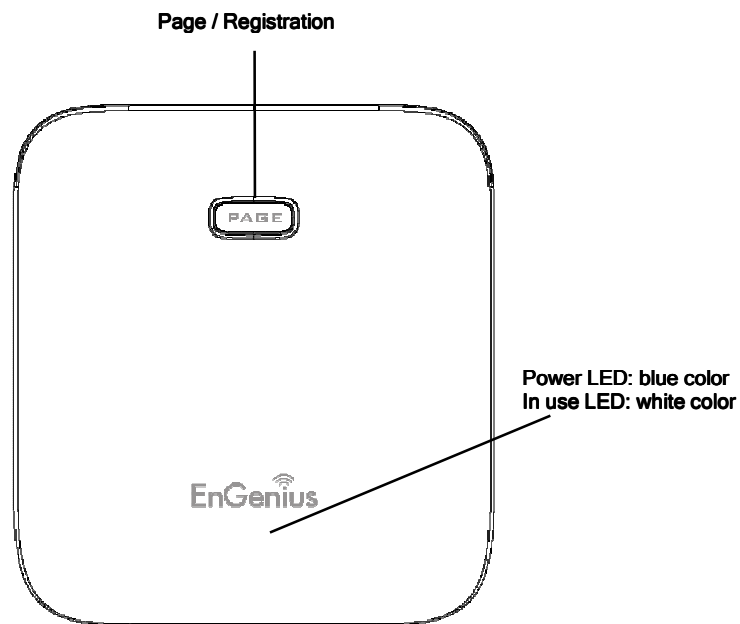
10. Key-guard
 - a. When the keyguard is selected, all keys will be locked.
Press **UNLOCK** (Left) soft key followed by “*” to release it.
 - b. The keyguard will be automatically enabled once returning back to idle mode for 15 seconds.
11. Dialing Prefix
 - a. Up to 14 digits, including pause(s), one access code can be pre-programmed to be added automatically in front of the dialed number when dialing from call logs, phonebook, and dial-and-send dialing.
12. Call Hold
 - a. Places call on hold
13. Mute
 - a. Press **MUTE** (Left) soft key during talk, the handset microphone will be muted.
Press **UNMUTE** (Left) soft key to release it.
14. Phonebook
 - a. 50 entries, each stores a phone number or handset ID (up to 26 digits) and name (up to 16 characters)
 - b. Alphabetically sorted display and search by letter.
 - c. Dial from display.
 - d. During the stand-by mode, you can enter the phone book by pressing  scrolling key.
 - e. Phone book transfer via air
 - i. Transfer specific phonebook to one handset or all registered handsets
 - ii. Transfer all phonebooks to one handset or all registered handsets
15. Key tone
 - a. Four-level key tone volume selections (Off/Low/Medium/High).
 - b. Four key tone type selections.
16. Call Timers
 - a. Display call time duration for current call during and immediately after the call.
17. Programmable Feature Call
 - a. Allow user to pre-program the most frequently used Feature code into EP800 which is adjunct to the PBX system.

- b. Up to 10 entries can be saved.
 - c. Once the feature code is being programmed, you can quickly perform those functions during the call by pressing **OPTION** soft key.
18. Menu Display
 - a. To avoid mis-setup in the “Call Settings”(MENU-4), “Phone Settings”(MENU-5), “Base Settings” (MENU-6) and Multi-base Setting (MENU-7-3), these settings can be hidden.
 - b. Handset password is required before enter Menu Display (MENU-8), the default handset password is “0000”.
 - c. When disabling the settings, these setting will not displayed any longer, unless enabled by entering Menu Display again.
19. PA On/Off
 - a. Enable or disable the broadcast function.
 - b. When PA is Off, the handset can't receive broadcast from base station or other registered handsets; But it can broadcast to base station or other registered handsets.
20. Group Setting
 - a. Allow handset to subscribe to one or several groups.
Re: Up to 9 groups (91~99) can be subscribed.
21. Custom Name
 - a. Allow changing the “EP800” screen to the desired wording or info, such as the user's name.
Re: Up to 32 characters can be entered.
22. Change Pwd
 - a. Allow changing the handset password which requires entering in Call Barring (MENU-4-3) and Menu Display (MENU-8) .
Re: Default is “0000”.
23. DTMF Duration
 - a. From MENU-6-1 to select variable duration of DTMF tone.
 - b. Default is 100ms.
 - c. When entering the Base Settings, PIN is required. Default is “0000”.
Re: Better to check with your phone company first before changing it.

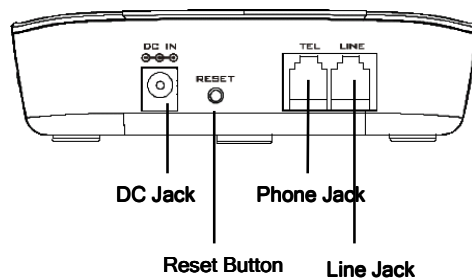
24. Programmable Flash key timing
- From **MENU-6-2** to select flash key timing
 - 9-level (100 ms - 900 ms) timing selections, default= 600 ms.
 - The default value (600 ms) works in most areas. Changing this setting may cause Flash key not working. Change only when you are certain of the new value would work.
 - When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
25. Assign next handset ID for new handset
- Using registered handset from **MENU-6-3** to assign a next handset ID to a new handset.
 - If not assign next handset ID, the system will automatically assign a handset ID to a new handset..
 - When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
26. Clear Handset
- Using registered handset from **MENU-6-4** to remove the other registered handset, in case the other registered handset is defected.
 - Once clear the other registered handset, the user is able to register a new handset for instead.
 - When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
27. Change PIN
- Allow changing the base PIN which requires entering the "Base Settings" (**MENU-6-5**).
- Using registered handset to change PIN from **MENU-6-5**.
 - Default PIN is "0000".
 - When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
28. Auto Hang Up feature
- Using registered handset from **MENU-6-6** to turn on/off the Auto hand up feature.
 - If turning on the feature, the handset will automatically hang up the call when the far-end hangs up the call.
 - When entering the Base Settings, PIN is required. Default is "0000".
29. Area Code
- The area code function allows calls within local and country area codes to be dialed without the prefix.
- Enter **MENU-4-7-1** to set the "Local" area code.
 - Enter **MENU-4-7-2** to set the "Country" area code.
- Re: Up to 3 digits can be entered.

30. Multiple Base setting
- Up to 4 base stations can be set in one system.
- Re: For best performance, maintain a distance of at least 5 meters (about 15 feet) between any two base stations.
31. Set Time
- The set time function allows user to set date/time to support the DTMF caller ID (DTMF caller ID doesn't attach date/time when receiving from PSTN, using this setting, user is able to review the date/time when the caller ID received).
- Enter **MENU-6** to set Base Settings.
 - Press **▲** or **▼** scrolling key to select desired base station when Multi-Base is set.
 - Enter Base PIN (Default is "0000").
 - Enter "7" to enter Set Time.
 - Enter 4 digits for MM/DD(Month/Day), then enter 4 digits for hr:mm (Hour : Minute)
 - Press **SAVE** (left soft key) to finish the setting.
32. Mic Gain
- Allow changing the handset microphone gain based on the handset in different environment – Quiet, Normal and Noisy environment. This requires entering the "Phone Settings" (**MENU-5-1**).
33. Headset Ring
- Allow changing the ringer emitted either from handset speaker or receiver of headset. This requires entering the "Phone Settings" (**MENU-5-9**).
34. Baby Monitor
- Allow setting the handset monitoring the baby room via intercom call. When setting Baby Monitor ON, this dedicated handset will not answer any incoming call, except the 2-way intercom. This requires entering the "Call Settings" (**MENU-4-5**).

Base Illustration



Base unit Diagram



Base Features

Basic Base Station Features

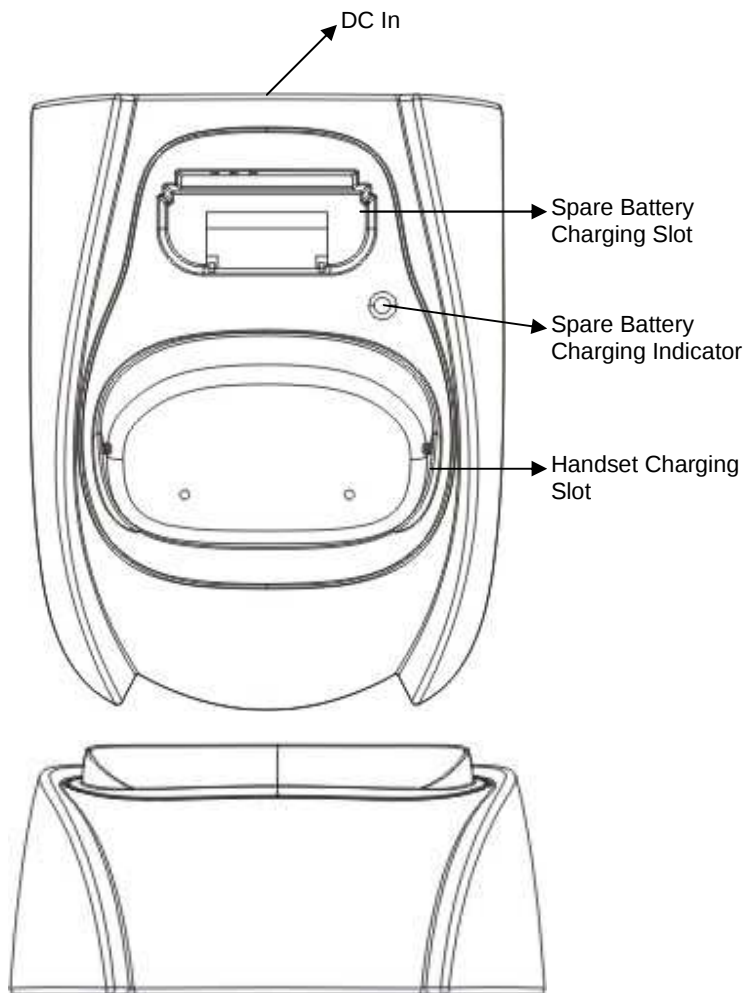
1. Antenna
 - a. The antenna port has a **normal thread connector**; to remove antenna or cable, turn counterclockwise; to install, turn clockwise. Improper installation may damage the connector.
 - b. When using an outdoor antenna, locate the antenna (not the base station itself) as high as possible for a clear transmission path.
2. LED
 - a. Power (blue color): it indicates base station has power.
 - b. In-Use (white color): it indicates an active telephone line.
3. RESET Button
 - a. Restores base station to factory settings
 - b. Reset button is intended to prevent accidental system reset.
 - c. All handsets (including administrator) and additional base(s) need to be re-registered after a base station reset.
4. Page Button (PAGE)

To search a misplaced handset; press "PAGE" button, all registered handsets beep for 30 seconds.

Press "PAGE" again or any key on handset to stop.
5. Registration Button (PAGE)

Enters registration mode along with handset, assigns handset ID (11-19).
6. Line Jack
Standard RJ-11C/CA-11A connector to plug in the telephone line
7. Telephone Jack
Another RJ-11C to plug in the optional answering machine
8. DC In: to plug in the power adaptor

Charger Illustration



Charger Features

1. DC In
Connects to Charger AC Adaptor.
2. Handset Charging Slot
 - a. Charge handset battery when handset is placed in cradle.
 - b. Refer to the handset LCD for charging status
 - (1) Charging: battery status bar is running and the LCD screen showed: "Charging".
 - (2) Fully Charged: battery status bar stands still and the LCD screen would display "Charge Complete"
 - (3) Charge Fail: Should there be any error occurred during charging mode, the LCD screen would display "Charge Fail"
3. It is impossible to overcharge the battery using this charger.
4. The adaptor for charging station can be used as travel charger as well. However, you can't turn off the power while you charge the handset via travel charger. A warning message "Unplug Travel Charger then OFF" will be shown on the LCD.

Notes:

1. Fully charge battery packs before first use.
2. Handset will be "power on" automatically when placing on the charging slot.
3. However, if you run drain the battery, it will take around one minute for handset to auto power on.

Getting Started

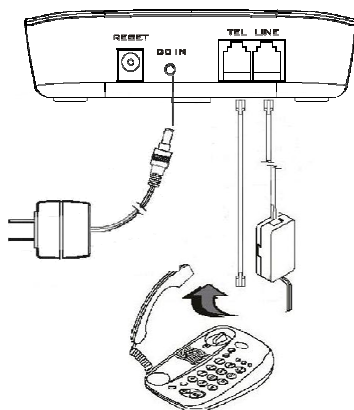
Base Station Installation

There are three possible base station setups:

- Base station alone
- Base station plus telephone answering device
- Base station plus standard telephone

For best performance, maintain at least a distance of 1 meter (about 3 feet) between the base station and other electronic devices (e.g., TV, computer, stereo, fax machine, answer machine, cordless phone, etc.)

1. Install base station antenna.
The base station's antenna port has a **normal-thread connector**; to install antenna or cable, turn clockwise; to remove, turn counter-clockwise. Improper installation may damage the connector.
2. Plug the transformer end of the base station AC/DC adaptor into a standard AC electrical power outlet, plug the other end into the "DC In" jack on the back of the base station.
 - a. The base adaptor's DC plug is same dimension as the charger's DC plug. The charger adaptor's DC plug can fit into the base's DC In jack.
3. Plug phone cord into the "LINE" Jack
4. A standard telephone or answering machine can be plugged into the adjacent jack on the back of the base station marked TEL



Handset and Charger Installation

1. Plug the transformer end of the Charger AC/DC adaptor into a standard AC electric power outlet, plug the other end into the "DC In" jack on the back of the Charger.
2. Install battery pack onto the handset.
3. Install handset antenna.
4. Place handset onto the charger slot.
5. Fully charge the battery for three hours before use.
6. The phone system is now ready to perform basic functions such as making and receiving phone calls and intercom calls. No base station or handset programming is needed for basic operations.

Note:

1. Handset(s) packaged along with a Base Station are pre-registered at the factory. If you have a new handset, you will need to register the handset with the base station in order to be recognized as a member handset by the base(s) and by other handsets. See Handset Registration.
2. Fully charge battery packs before the first usage.

Basic Operations

Operation Modes

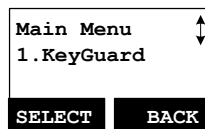
Both the base station and handset have levels of operation at which time only certain procedures of functions can be performed.

A. Base Operation Modes

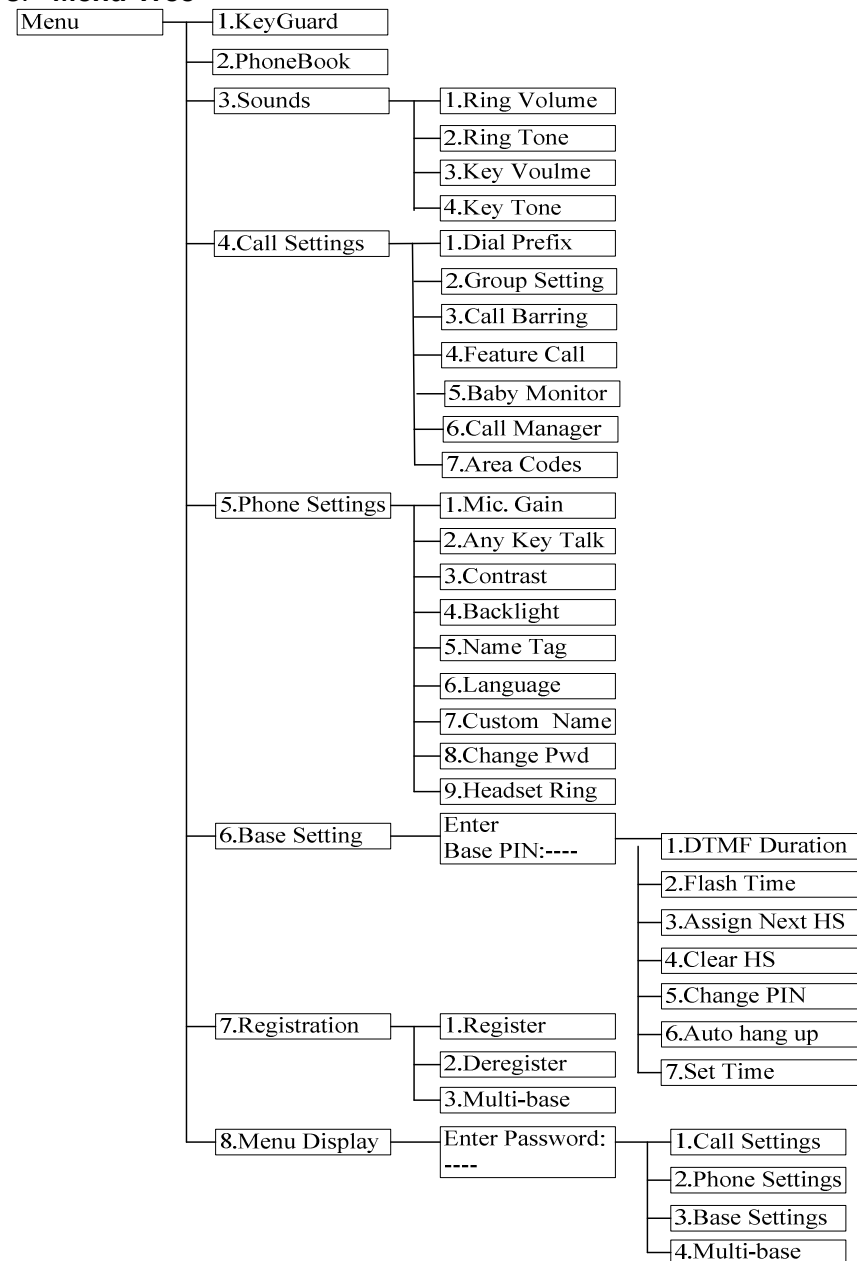
1. **STANDBY mode**- this is the default mode. The page key is active in standby mode only. The base "Power" (blue color) LED will light up during this mode.
2. **TALK mode**- the base station operates in this mode during phone call. The "In Use" (white color) LED will light up during this mode.
3. **REGISTRATION mode**- the base station enters this mode by pressing the PAGE button for three seconds. The "Power" (blue color) LED will be blinking in "Registration" mode, also a prompt sound will be emitted.

B. Handset Operation Modes

1. **STANDBY mode**- this is the default mode.
 - a. If there is no on-going activity, the handset automatically goes into SLEEP/STANDBY mode to save battery power.
 - b. The handset can be turned off completely by holding down the  key for 3 seconds.
 - c. The standby screen display (custom name) can be edited.
 - d. The 2-digit number represents the handset ID
2. **MENU mode**
 - a. Press the Right soft function key to activate Menu mode.
 - b. In Menu mode, the handset settings and information contained in memory can be changed.
 - c. The functions available through the Menu selection are covered in greater detail from page 53.
 - d. The Menu structure display as below:

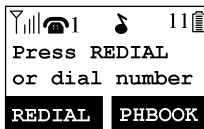


3. Menu Tree



Making a Telephone Call

1. Press , wait for dial tone, and then enter phone number.



2. Alternatively, you can enter phone number first then press  key.

When using this method, you can use the **CLEAR** (Left) and **DELETE** (Right) soft keys to edit the number entered. "Delete" erases the last digit entered. "Clear" erases the entire line but remains in the dial-and send dialing.



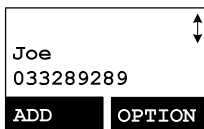
3. **Speed dial** by access the entries in the phone book (Menu→2)

a. Press  or  scrolling key to enter the phone book

b. Press  to dial out the number



4. To abort dialing, press  key.



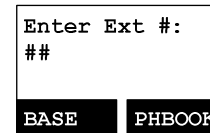
Notes:

1. If a link cannot be established, the LCD will show "Base not found" after a 6-second time out.
2. A call duration timer will start displaying the length of the call after link is established.

Making an 2-Way/ Intercom Call

The EP800 Cordless Phone System offers private, Intercom/ 2-way radio calls independence of base station. Intercom/ 2-way communication can be placed between handsets.

1. Press  key followed by a two-digit handset ID or Group ID.



2. Press  key to end the call.

Notes:

1. Intercom calls can be made regardless if the Base Station is present.
2. If a Group ID is entered, the first handset (belonging to that group) that answers will establish a link with the caller. See Handset Group Subscription.
3. If a link cannot be established, the LCD shows "Paging timeout" after a 35-second time out.

Making a Broadcast

A. Handset to Handset Calls

1. Broadcasting all handsets

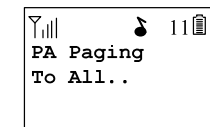
a. Press and hold  key (left top corner of keys) from one handset.

b. Hear a long "Du..." sound while the initiating handset broadcasting to all handsets within communication coverage.

c. Start to speak the message to be broadcasted once you hear the "Du Du" sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.

Re: the initiating handset press and hold the  key is needed during the speaking or broadcasting.

d. Release  key to end the broadcasting.



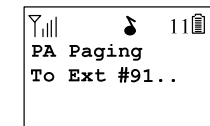
2. Broadcasting a group of handsets

a. Enter the Group ID and then press and hold  key (left top corner of keys).

b. Hear a long "Du..." sound while the initiating handset broadcasting to all handsets.

c. Start to speak the message to be broadcasted once you hear the "Du Du" sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.

Re: the initiating handset press and hold the  key is needed



during the speaking or broadcasting.

- d. Release  key to end the broadcasting.

3. Broadcasting an individual handset

- a. Enter the Handset ID and then press and hold

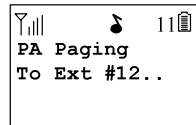
 key (left top corner of keys).

- b. Hear a long “Du...” sound while the initiating handset broadcast all handsets within communication coverage.

- c. Start to speak the message to be broadcasted once you hear the “Du Du” sound; the speakerphone of destination handsets will be opened up. if it received the voice.

Re: the initiating handset press and hold the  key is needed during the speaking or broadcasting

- d. Release  key to end the broadcasting.



Redial

1. Press **REDIAL** (Left) soft key.

2. The LCD shows the last phone number dialed. To dial this number, press  key.



3. Use  or  key to scroll through the last 10 phone numbers dialed. Select and press  key to dial the selected number.

[Note] Intercom numbers (Handset ID) are not stored in the last 10 numbers dialed log.



Receiving a Telephone Call

1. When an incoming call arrives, the LCD will show the caller ID message, and the ringer will ring or vibrate unless the ringer has been turned off.

2. If the handset is on the charger cradle (ringer will be temporarily switched to “Ring” if it has been set to



“Vibrate”), lift the handset and press  key to start conversation.

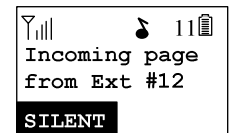
Re: You can turn on the “Any Key Talk” from **MENU-5-2**

Notes:

1. You can press **SILENT** (Left) soft key if you choose to ignore the call. Unlike turning off the ringer (from the handset menu), the **SILENT** key operation is valid only for the current call.
2. If Caller ID service is available, the LCD will display the incoming call information. If the LCD shows “Private” or “Unknown”, the caller’s information may have been blocked by the caller or the originating phone company.

Receiving an Intercom Call

1. When an intercom call arrives (called from other handsets, ex. Handset 12), the ringer will ring or vibrate unless the ringer has been turned off. Press  to answer the intercom call.



2. If the handset is on the charger cradle (ringer will be temporarily switched to “Ring” if it has been set to “Vibrate”), lift the handset and press  key to start conversation.

3. If the handset is not on the cradle and **MENU-6-2** “Any Key Talk” setting is “On”, press any key (except  and the **SILENT** soft key) to answer.

Notes:

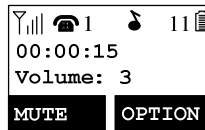
1. The LCD displays the caller’s Handset ID.
2. You can press the **SILENT** (Left) soft key if you choose to ignore the call. Unlike turning off the ringer the **SILENT** key operation is valid only for the current call.

Ending a Call

To end a telephone or intercom call, press  key, or place handset into charger cradle.

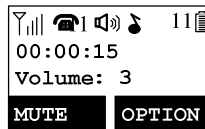
Adjusting Handset Receiver (Earpiece) Voice Volume

1. Voice volume can only be adjusted during a call.
2. There are 6 levels of volume selections. Use  or  key to adjust
3. The new setting remains effective for all future calls until changed.



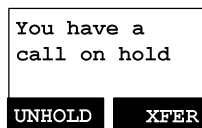
Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume

1. Voice volume can only be adjusted during a call (in speakerphone mode).
2. There are 6 levels of volume selections. Use  or  key to adjust
3. The new setting remains effective for all future calls until changed.



Placing a Call On Hold

1. When a call is in progress, it can be put on hold by pressing the **OPTION** (Left) soft key and followed by “*”.
2. To return to the conversation, press **UNHOLD** (Left) soft key



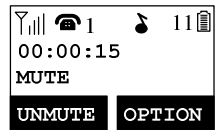
Notes:

1. The call being placed on hold can be “un-hold” by the handset that puts it on hold. But if the handset press  key to go back standby, then other handsets can press  to pick this held

- call.
2. Handset LCD displays a call is being on hold. An alert tone (double beep) every 30 seconds will remind the handset that a call is being on hold.
3. If the operation (e.g., call transfer) after putting a call on-hold fails, the held call may be dropped.

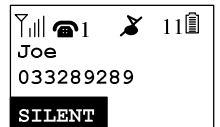
Mute

1. After a link is established, you can press **MUTE** (Left) soft key to mute the handset microphone.
2. When mute is active, the other end will not hear your voice, but still can speak to you.
3. To leave the mute state, press **UNMUTE** (Left) soft key. Mute is effective only for the current call.



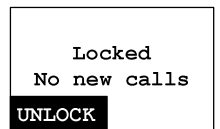
Do Not Disturb (Silent Ring)

1. Enter the key sequence **MENU**-3-1, then select “Off”. Press **SELECT** (Left) soft key to confirm your choice. This will turn off the ringer until it is turn on again from the menu.
Re: When setting the ringer “Off”, the standby screen will show “Ringer off”.
2. For temporary silencing the ringer when an incoming call arrives, press **SILENT** (Left) soft key.



Key Guard

1. To prevent accidental dialing, you can press **MENU** (Right) soft key, then press “1” to select KeyGuard option. The handset keypad is locked. No key entry is accepted.



2. To unlock the keypad, press **UNLOCK** (Left) soft key, then, within 2 seconds, press the digit “*” to unlock.

Press * to
confirm unlock

3. Once returning back to standby mode for 15 seconds, the keyguard will be automatically enabled.
4. Key Guard is in effect until unlocked.

Battery Recharge and Replacement

1. Charge the battery when one or several of the following happen:
 - a. Phone beeps twice (every 60 seconds in talk mode, every 10 minutes in standby mode).
 - b. Battery icon is empty.
 - c. Phone does not respond when a power on/off key  is pressed.
 - d. LCD and backlighting become dim.
 - e. Talk range shortfall is experienced.
2. You can replace the handset battery after placing the call-in-progress on hold and press  key. To retrieve the call on held, press talk key again after replaced battery and power the handset on..
3. Battery talk time and standby time vary depending on the talk/standby pattern and the operating distance. Putting the handset back to charger cradle as often as possible is recommended for best performance. **Use only manufacturer provided battery and charger!**

Advanced Operations

Handset Registration

1. If your handset(s) is purchased as part of a system, it has been pre-registered with the base station at the factory.
2. If Handset ID as “00,” that means it is a new handset or the ID has been erased. You need to register the handset with the base station.

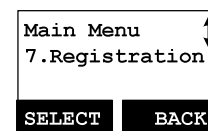
3. Registration:

- a. Press **MENU**-7 to enter the registration mode
- b. Press and hold the base's PAGE button for 3 seconds until the In Use LED (white color) lighting up and flashing, also the base station will emit prompt sound to remind you the base station is in the registration mode..
- c. Press handset key “1”, this completes the registration process. The base station will assign a handset ID between 12 and 19 automatically. The assigned ID will be displayed on the handset LCD, indicating successful registration.
- d. Repeat above steps for all additional handsets.



4. De-registration:

- a. You can de-register the handset you're using from the base station. De-registration will reset the Handset ID to 00, erase the system security code, and free up the handset ID for future registration.
- b. After deregistration, the handset will not be able to use the base station to make or receive phone calls, nor can it intercom other handsets.
- c. Press **MENU**-7 to enter the registration mode
- d. Press and hold the base's PAGE button for 3 seconds until the In Use LED (white color) lighting up and flashing, also the base station will emit prompt sound to remind you the base station is in the de-registration mode.
- e. Press the handset number key “2”, this completes the de-registration process. Upon successful de-



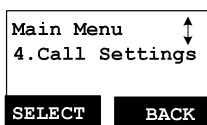
registration, the handset display will show "Please register".

Notes:

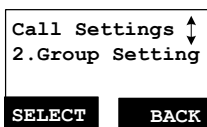
1. The base station has a 30 second registration timeout starting from pressing the PAGE button. The handset has a 6 second registration timeout starting from the registration or de-registration option has been selected. The base station and handset will automatically exit registration mode after timeout.
2. Repeat registration or de-registration process if unsuccessful.

Handset Group Subscription

1. Up to nine handset groups (91-99) can be defined and handsets can decide which group(s) they want to be in.



2. For example, Group 1 represents the Customer Service Group, Group 2 represents the Sales Group, and Group 3 is the Marketing Group. Suppose that Handset 11 wants to receive incoming rings for all Sales and Marketing related calls. Then handset 11 will need to "subscribe" to Group 2 and Group 3.

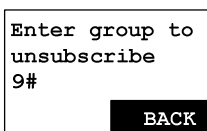


3. Group Selections:

- a. Press handset **MENU**-4 to enter the Call Settings menu
- b. Press number "2", handset enters group setting menu.
- c. Press **OPTION** soft key and followed by "1" key to subscribe the group ("9 #", #:1~9). Enter 1~9.
- d. Repeat for all desired groups.



- e. Delete group selections by pressing **OPTION** soft key and followed by "2" to Unsubscribe the group.



Notes:

1. The handset can change group affiliations at any time.
2. The base station is not responsible for group assignments. Consequently, it cannot de-subscribe a handset from a group.
3. When an intercom caller enters a group ID, all handsets subscribed to this group will ring. The first handset to answer will establish a link with the caller. Afterward, it is a one-to-one call, not a one-to-many call.

Call Transfer

While a telephone call is in progress, you can transfer it between different handsets.

Direct transfer

1. Press **OPTION** (Left) soft key to put the call on hold.
2. Press **XFER** (Right) soft key, followed by the destination handset ID, then the held call will be transferred directly.

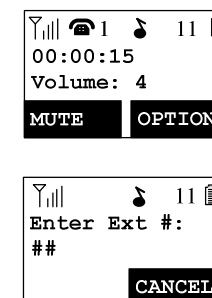
After the call transferred to destination handset, the original handset will go back to standby mode automatically.



Indirect transfer

If you want to talk to the destination handset before the call transferred, you can follow with below method:

1. During the call, press **2-WAY INTERCOM** key, followed by entering the destination handset ID.
2. Press the **TALK** key of the destination handset to answer the intercom call, you can now talk to the destination handset. After the talking, press **END** key to end the intercom call, then the destination handset is able to pick up the incoming call automatically.



After the call transferred to destination handset, the

original handset will go back to standby mode automatically.

Notes: If the destination handset does not answer after handset paging or transferring timeout, the call is routed back to the originating handset.

Phonebook Operations

1. You can store up to 50 entries in the phonebook. Each entry can contain a phone number or handset ID (up to 26 digits) and a name (up to 16 characters).

2. To access the phonebook, press **MENU** (Right) soft key, followed by **2**; or press **↓** scrolling key while the handset is in standby mode.

Main Menu
2. PhoneBook
SELECT BACK

3. To add a new entry:
 - a. Press **ADD** (Left) soft key.
 - b. Enter the name when LCD prompts "Name?" Use **DELETE** (Right) soft key to delete the last digit entered. When completed, press **SAVE** (Left) soft key to save.
Re: Up to 16 characters can be entered as the name.
 - c. You will then be prompted to enter a number for the name just entered.
Re: Up to 26 digits can be entered as the number.
 - d. After entering the number, press the **SAVE** (Left) soft key to save this entry into phonebook.
 - e. Enter a phonebook entry without a name, the all records without name will be placed on top of the phonebook list.
 - f. To enter the name, press the corresponding keypad number one or more times according to the

Joe
033289289
ADD OPTION

Name?
— Caps = *
SAVE DELETE

Number?
—
SAVE DELETE

order of the character on the key.

See table below for a list of available characters and their orders. For example, press **2** once for the character "A", twice for "B", etc.

Notes:

1. When enter a phone number, the cursor automatically advances to the next digit field. Use **↑** or **↓** scrolling key to move the cursor backward or forward to insert or delete (the digit above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last digit).
2. When entering a name, the cursor automatically advances to the next character field if you press a different key for the next character. If you need to enter consecutive characters from the same key, you can wait for the cursor to advance or use **↑** or **↓** scrolling key to move the cursor backward or forward manually. Also use **↑** or **↓** to move the cursor to insert (to the left of the cursor) or delete (the character above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last character).
3. By default, all letters are entered in the upper case. Use the * key to toggle between upper and lower cases.
4. A "Pause" entry represents a 1 second delay in dialing the following digits, which is useful when calling a sequence of segmented numbers (e.g., access code, credit card number, auto-attendant entries, etc.) Pause is entered by pressing the # key twice (LCD displays P). Entering pause twice (PP) will result in 2 seconds pause in the dialing.

5. Character Table:

Key	Characters and Orders
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Caps – when in character editing. * – when in number editing.
#	Space & # – when in character editing & # P (Pause) – when in number editing

4. The entries are alphabetically sorted and stored as a list in an ascending order (A to Z) from the top of the list.
5. The first line of LCD display shows name and the 2nd line shows the phone number. If the phone number is longer than 16 digits, press **OPTION** (Right) soft key and select Option 3 "View Number" to view the complete number.
6. To search for a record:
 - a. Use **Y** scrolling key to enter the Phone Book mode.
 - b. Press a key that corresponds to the first character of the name you are looking for.
 - c. For example, you are looking for "EnGenius", and then press the number **3** once.
 - d. Use **^** or **Y** scrolling key to locate the exact record you are looking for.

7. To erase phonebook:

- a. Use **^** or **Y** scrolling key or the alphabetical search method to locate the record to be erased or edited.
- b. Press **OPTION** (Right) soft key to enter option menu.
- c. Press **1** to erase the designated phone entry.
- d. LCD shown "Delete entry?" Press **YES** (Left) soft key to confirm your change.

Joe	↑↓
033289289	
ADD	OPTION

Delete entry?
Tom
12345678
YES NO

8. To edit phonebook:

- a. Use **^** or **Y** scrolling key or the alphabetical search method to locate the record to be erased or edited.
- b. Press **OPTION** (Right) soft key to enter option menu.
- c. Press **2** to edit the designated phone entry.

Joe	↑↓
033289289	
ADD	OPTION
Name?	
— Caps = *	
SAVE	DELETE

9. Dial from display:

- a. Press **TALK** or **2-WAY INTERCOM** to dial the phone number or Handset ID displayed.

10. To transfer phonebook:

To transfer phonebook, both parties have to enter the phonebook transfer mode firstly by following below:

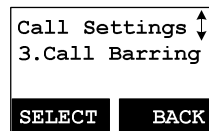
- a. Press **OPTION** right soft key follow by **5** or **^** or **Y** scrolling key to transfer when handset in phonebook mode.
- b. For phone sending party, press **1** to enter sending mode.
 - i. Either press **TX ALL** (left softkey) to transfer all phonebook entries to another handset(s).
 - ii. Or press **TX ONE** (right softkey) to transfer one entry to another handset(s).
 - iii. Press 2-digit handset ID or group ID, then select all phonebook entries or one entry to be transferred.
Re : "00" means all handsets
 - iv. During phonebook transferring, LCD shows "Sending" and 2-digit countdown on the LCD to indicate the phonebook numbers which are waiting for sending.
- c. For phonebook receiving party, press **2** to enter receiving mode.
 - i. When entering the receiving mode, LCD shows "Ready".
 - ii. Start to receive phonebook, LCD shows "Get phonebook from Ext. # : xx".
 - iii. A beep emitted when receiving each phonebook.
 - iv. When the phonebook receiving, 2-digit countdown on the LCD to indicate the phonebook numbers which are waiting for receiving.

Re: The phonebook transfer through the wireless interface, it may partially miss transmission by interference.

Call Barring

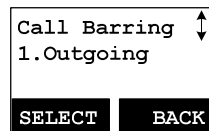
1. Block the users from dialing the long distance calls or international calls. And also block the incoming call from outside line or other registered handset.
You need the password to enter the setting. The default password of handset is "0000".

2. Press **MENU**-4-3 to enter Call Barring. Enter the password of handset, followed by **OK** (Left) soft key

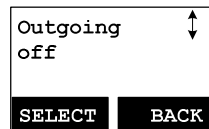


Block Outgoing Call

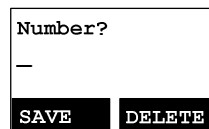
1. Press **SELECT** left soft key to select to block "Outgoing" and confirm your selection.



2. Use  or  scrolling key to switch between On and Off of this setting. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection.
Re : The default of Call Barring is "Off".

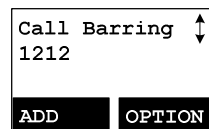


3. To add the Call Barring code
 - a. Once turn on the Call Barring feature, you can key in the "Call Barring" code. Press **ADD** (Left) soft key then start entering the Call Barring code After the number entered, press **SAVE** (Left) soft key to save it.



- (1) Up to 5 digits can be edit to be Call Barring code. For example, if you want to block all call dialing to Manhanttan, NY area, you can enter 1212 as the Call Barring code.
- (2) If you base station is adjunct to a PBX system, please also include that specific number to retrieve the PSTN tone.

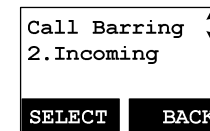
- b. Press **OPTION** right soft key to delete or edit the Call Barring codes.
- c. Up to 5 sets of Call Barring codes can be programmed.



- d. If wants to block all outgoing calls, enter "* * * * *" 5 "*" keys followed by, press **SAVE** (Left) soft key to save it, all outgoing calls will be restricted.

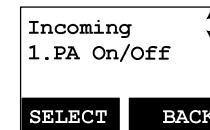
Block Incoming Call

1. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for "Incoming".



Use  or  scrolling key to select blocking item.

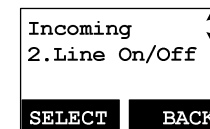
- a. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking broadcasting.



Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

Re: "On" means to be able to receive broadcast from other hansets or base station. "Off" means to restrict the broadcast from other handsets or base station.

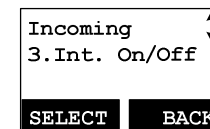
- b. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking line call.



Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

Re: "On" means to be able to receive calls from outside line; "Off" means to restrict calls from outside line .

- c. Press **SELECT** left soft key to confirm your selection for receiving or blocking intercom call.



Press **CHANGE** left soft key to switch between On and Off of this setting.

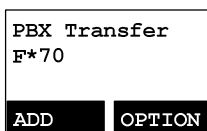
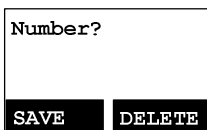
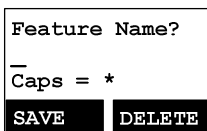
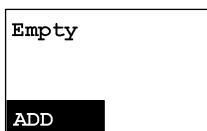
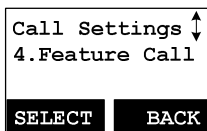
Re: "On" means to be able to receive intercom calls from other handsets or base station; "Off" means to restrict intercom calls from other handset or base station.

Programmable Feature Call

1. If EP800 base station is installed behind a PBX system, it is feasible to pre-program some feature call along with the PBX's feature code into the system.
2. Up to 10 most frequently used feature call codes can be pre-programmed.

3. Name and enter feature call codes:

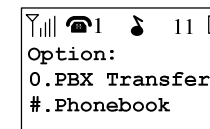
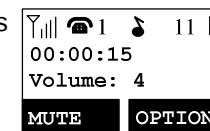
- a. Press **MENU** (Right) soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press "4", followed by "4" to enter the "Feature Call" menu.
- c. Press **ADD** (Left) soft key to add a new entry of feature call.
- d. Key in the name of feature call, like editing a phonebook entry, i.e. "PBX Transfer". Press **SAVE** (Left) soft key to confirm.
- e. Key in the feature call code of the correspondence PBX feature i.e. F*70. Press **SAVE** (Left) soft key to confirm. Re: "F" represent the Flash signal.



- f. The 1st feature call and correspondence feature call code you entered will appear on the LCD screen.
- g. Press **OPTION** (Right) soft key to delete or edit the feature call you programmed into the system.
- h. Repeat the same operations to program 2nd and even more feature call that you will use frequently.

4. Using pre-programmed feature call during the call.

- a. Press **OPTION** (Right) soft key while the handset is in the talk mode.
- b. Press the correspondence number of the feature call which you want to perform i.e. press "0" to perform the "PBX Transfer".



Notes:

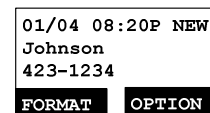
1. This feature call would be useful if the EP800 base station is adjunct to a PBX system,
2. if you have not pre-programmed any feature call into the system, only "#.Phonebook" in the **OPTION** menu.
3. The EP800's programmable feature call may not function with all PBX or Key phone systems due to the diversity of various proprietary systems.

Caller ID

1. Contact with your local phone company to subscribe to this feature. The phone system receives and displays Caller ID information transmitted by your local phone company. This information may include the calling phone number, name, date and time. This unit can store up to 50 calls of caller ID information.
2. The display will show the date and time of call on the first line, followed by the name on the second line, and the phone number on the third line. An unread record will have a "NEW" at the end of the first line of display.
3. When viewing a call record, the number can be dialed, stored to the phonebook or deleted.

View Call Log

1. To view the call log, press **^** to enter the Call Log. Press **^** or **v** key to scroll through the numbers and names when available.



2. Press **OPTION** right soft key, you can  or  key to choose save, delete, clear all.
- a. Save call log:

- (1) Press **SELECT** right soft key, you can use  or  key to scroll the name, and press **DELETE** to edit the name. Then press **SAVE** left soft key to save the name.

- (2) Use  or  key to scroll the number, and press **DELETE** to edit the number. Then press **SAVE** left soft key to save the number.

- (3) After above process, the call log saved into phonebook.

- b. Delete call log:

- (1) Press **SELECT** right soft key followed by **YES** left soft key to confirm deleting.

Option: Save
SELECT BACK

Name? Johnson_
Cap = *
SAVE DELETE

Number? 4231234_
SAVE DELETE

Option: Delete
SELECT BACK

- c. Clear All:

- (1) Press **SELECT** right soft key followed by **YES** left soft key to confirm clearing all caller ID records.

Option: Clear all
SELECT BACK

Call a Caller ID

1. Press  key, use  or  key to scroll the call log.
2. When display a caller ID, Press  to dial this number.

Multi-Base Setting

“Multi-Base” setting allows expanding coverage or lining capacity. When adding 2nd, 3rd or 4th base station, using one of the handsets which registered to the 1st base station (i.e. the handset with ID 11), followed by below processes :

1. Press **MENU** right soft key followed by “7” to enter the registration mode.

Registration 3.Multi-Base
SELECT BACK

2. Press & hold the base station PAGE button for three seconds, the base station will emit the prompt sound (also the base In Use LED is flashing).

Set Base BS #1
SELECT BACK

3. Press digit “3” of handset to enter the Multi-Base setting.

4. Select BS # 1

5. Repeat above step 1 ~ 4 to continuously add the 2nd, 3rd or 4th base station.

Re : The base ID for 1st base station is “10”, for 2nd base station is “20”, for 3rd base station is “30”, for 4th base station is “40”.

Notes:

- When initial setting the “Multi-Base”, you have to select the BS #1 first, then followed the above steps to select 2nd, 3rd or 4th base.
- For synchronization mechanism, all handsets must be register again before start using multi-base scenario. i.e. the initial handset ID with 1x must register to BS1, and the rest handsets must be registered to 2nd, 3rd or 4th base station respectively.
- After all above processes, the “Multi-Base” is complete then.

Call Manager

“Call Manager” feature allows two options :

1. One is the handset to be set to receive incoming calls or make outgoing calls (2-way intercom, broadcast and transferred call are allowed). The option is selectable by base station 1 to base station 4.
Re: “Call Manager” item will be hidden if Multi-Base function is disabled.
2. The other option is the handset to be set to access to available bases automatically or manually.

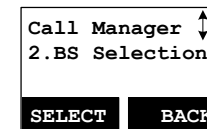
For 1st option (Subscribe BS) :

1. Press **MENU** right soft key followed by **4** to enter the Call Settings mode.
Press “6” to select Call Manager.
Re: “Call Manager” item available or selectable only if Multi-Base function is enabled.
2. Press **1** to set Subscribe BS.
Re : When entering the submenu of Subscribe BS, the LCD will show the available bases which already subscribed.
3. Press **▲** or **▼** key to select the desired base station (#1~4), press **CHANGE** left soft key to set the Subscribe BS ON/OFF.
4. If set the Subscribe BS ON, that means the handset is able to access the line of the desired base station, so the handset is able to make outgoing call or answer incoming call via the desired base station. On the contrary, if set the Subscribe BS OFF, then the handset can't access the line of the desired base station, so the handset isn't able to make outgoing call or answer incoming call via the desired base station.

For 2nd option (BS Selection) :

1. Press **MENU** right soft key followed by **4** to enter the Call Settings mode.
Press “6” to select Call Manager.

2. Press “2” to set BS Selection.
Re : Default setting is “OFF”.



3. Press **CHANGE** left soft key to set the BS Selection ON/OFF.

Re : If BS Selection set “ON” , when pressing **TALK** key, the LCD will show the available bases (Lines), i.e. 1, 2, 3, 4. Press digit “1”, you can access to base 1 to get the line.

Note : When single base, no “Call Manager” setting in “Call Settings”.

Visual Message Waiting Indicator (VMWI)

VMWI feature supported the FSK message which received from telephone line; It will activate a message icon of handset and flash the LED of base.

Notes:

1. A subscription to telephone company voice mail service is required.
2. If the handset still indicates the icon even after you have listened all messages, turn it off by pressing and holding “Caller ID” key on the handset.

Adjust Handset Microphone Gain

In case you will use the handset in different workplace or environment, to perform better voice quality for the other end, you can adjust the handset microphone gain to suit for variable place.

- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press “5” (Phone Settings), followed by “1” to enter the “Mic. Gain” menu.
- c. Use **▲** or **▼** key to scroll the “Standard”, “Medium” and “Low” options.
- d. If you are using the handset in quiet environment, like office or meeting room, the level of “Standard” is recommended.

If you are using the handset in a noisy environment, like factory or outdoor place, the level of “Medium” or “Low” is recommended.

Adjust Headset Ring

When using headset, to avoid missing the call due to the ringer emitted from receiver of headset, you can change the ringer emitting from either handset speaker or receiver of headset.

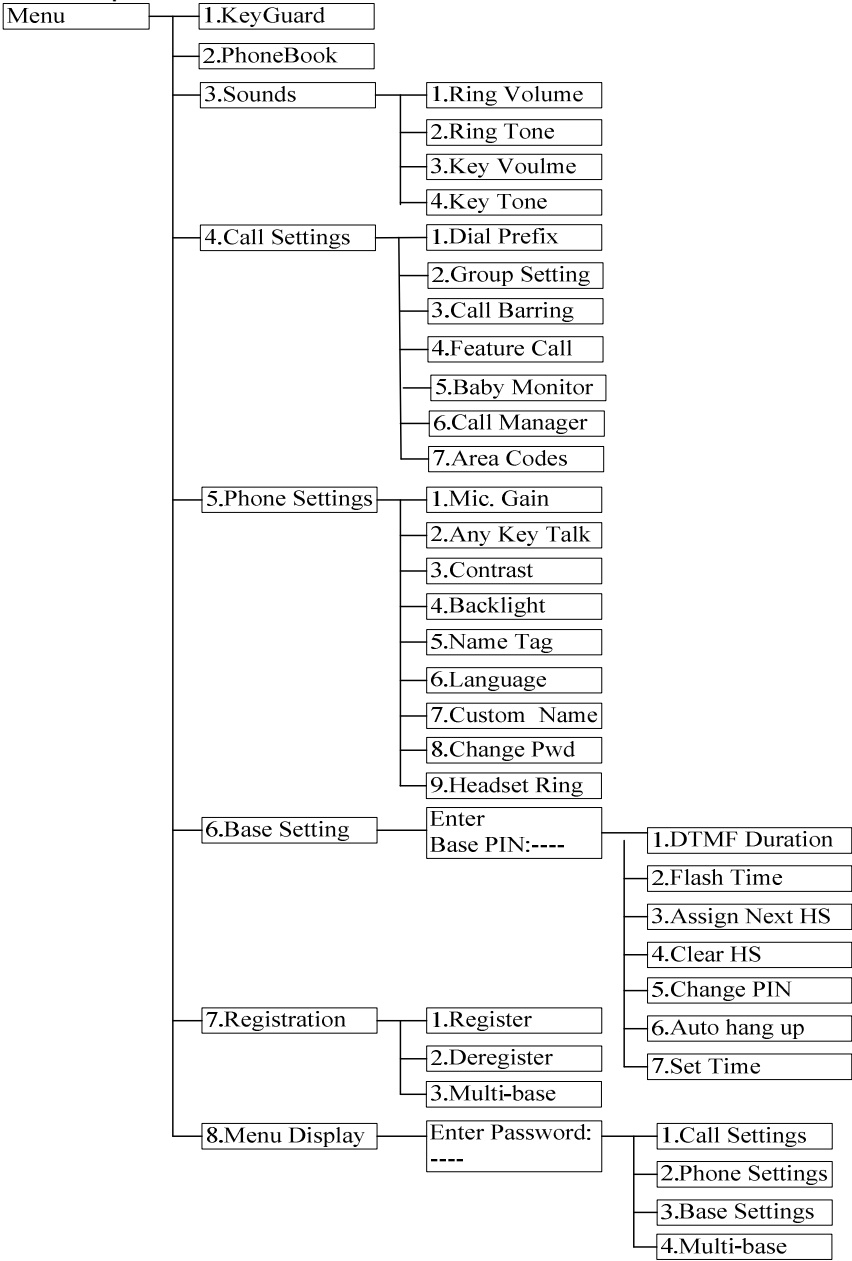
- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
- b. Press “5” (Phone Settings), followed by “9” to enter the “Headset Ring” menu.
- c. Select “On”, the ringer will be emitted from the receiver of headset; If select “Off”, the ringer will be emitted from handset speaker.

Baby Monitor

You can set any one handset as a “baby unit” to monitor the movement of baby or older person.
When enabling the baby monitor, the “baby unit” will automatically enter the monitoring mode via 2-way intercom.
For example, if setting handset A as a “baby unit”, when making an intercom call from handset B, the handset A will automatically enter monitoring mode without ringing; Also you can hear the all movements around the handset A via the handset B.

- a. Press **MENU** right soft key while the handset is in the standby mode.
 - b. Press “4” (Call Settings), followed by “5” to enter the “Baby Monitor” menu.
 - c. Press “CHANGE” to switch ON or OFF (default is OFF).
- Re: To avoid any disturbance, during the monitoring, the dedicated handset will not answer any incoming call, except the intercom.

Menu Operations



1. Press **MENU** right soft key to enter menu mode while the phone is in standby mode.

Re: You can either press **▲** or **▼**, followed by **SELECT** left soft key to confirm the selected menu. Or Press the digit directly to confirm the selected menu. For example, press **MENU** right soft key followed by **4** and **1** to select the Ring Volume.
2. Press **1** to select KeyGuard (see Key Guard operation on page 34).
3. Press **2** to add, delete, edit, view and edit the phonebook (see Phonebook instruction on page 39).
4. Press **3** to set Sounds settings:
 - a. Press **1** to select Ring Volume:
Two options for ring volume: Line (for incoming call) and Intercom (for intercom call). Set each option respectively.

When setting each option, use **▲** or **▼** to scroll through 6 options: "Off", "Low", "Medium", "High", "Vibrate" and "Vibrate & High". Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = Medium.
 - b. Press **2** to select Ring Tone:
Two options for ring tone: Line (ring tone for incoming call) and Intercom (ringer for intercom call). Set each option respectively.

Use the **▲** or **▼** to scroll through 8 ringers, press **SELECT** left soft key to save selection. Default = 1.
 - c. Press **3** to select Key Volume when a key is pressed:

Use **▲** or **▼** to scroll through 4 options: Off, Low, Medium, and High. Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = Medium.
 - d. Press **4** to select Key Tone:

Use the **▲** or **▼** to scroll through 4 options: 1, 2, 3 and 4. Press **SELECT** left soft key to save selection. Default = 1.

5. Press **4** to set Call Settings:
 - a. Press **1** to set Dial Prefix:
 - (1) Press **▲** or **▼** to turn on or off the dial prefix feature. Default = Off.
 - (2) If "On" is selected, the handset is prompted to enter the prefix number, up to 14 digits can be entered.
 - (3) Use **Delete** right soft key to edit prefix number.
 - (4) Press **SAVE** left soft key to confirm the selection.
 - (5) When this feature is turned on, the LCD will prompt the user "Dial Prefix? Yes or No" on each outgoing phone call from call logs, phonebook, and dial-and-send dialing, the current prefix is also displayed.
Re: the prefix number will be added automatically in front of the dialed number if press **YES** left soft key.
 - (6) This feature is useful for access code, calling card, and credit card calls, etc.
 - b. Press **2** to Group Select: see Handset Group Subscription on page 37.
 - c. Press **3** to set Call Barring: see Call Barring operation on Page 42.
 - d. Press **4** to set Feature Call: see Feature Call operation on Page 45.
 - e. Press **5** to set Baby Monitor: see Baby Monitor operation on Page 51.
 - f. Press **6** to set Call Manager: see Call Manager operation on Page 49.
 - g. Press **7** to set Area Code:
The area code setting allow calls within local and regional area codes to be dialed without prefix.
 - (1) Set Local Area Code :
Press **MENU-4-7-1** to set the LAC. Enter the local area code (3-digit) then press **SAVE** left soft key to confirm selection.
 - (2) Set Country Area Code :
Press **MENU-4-7-2** to set the country code. Enter the code (3-digit) then press **SAVE** left soft key to confirm selection.
6. Press **5** to set Phone Settings:
 - a. Press **1** to set Mic Gain: See Mic Gain operation on Page 50.

- b. Press **2** to set Any Key TALK:
Use **CHANGE** left soft key to select and confirm "On" or "Off".
Default is "Off".
Re: When set "on", press any key (except  and **SILENT** key) to answer the incoming call.
- c. Press **3** to set LCD Contrast:
(1) Use  or  to scroll through option 1~8. Default is 6.
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
- d. Press **4** to set LCD Backlight:
(1) Use  or  to scroll through option 1~3 (1.8 seconds 2.On 3.Off). Default is "8 seconds".
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
- e. Press **5** to set Name Tag:
(1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm "On" or "Off".
Default is "Off".
(2) Press **SAVE** left soft key to confirm selection.
Re: When Set "On", the handset match the caller ID with the phone book entries; once matched, the LCD screen will display the name or nickname instead of pure caller ID info (needs Call Waiting with Caller ID service from local telephone company)
- f. Press **6** to set Language:
(1) Use  or  to scroll through option (English, Spanish, French, Italian, German, Dutch, Polish, Czech, Hungary, Romanian, Turkish).
Default is "English".
(2) Press **SAVE** (Left) soft key to confirm selection.
- g. Press **7** to set Custom Name:
(1) Enter characters using the Character Table and method discussed in the Phonebook section.
(2) Use  or  to move the cursor backward or forward to insert (to the left of the cursor) or delete (the character above the cursor, or left of the cursor if cursor is on the right of the last

- character).
- (3) Press **SAVE** (Left) soft key to confirm setting.
Re: Once entering the custom name, the greeting of LCD in standby mode will be changed as the entering.
Default greeting is "EP800".
- h. Press **8** to Change Password:
(1) Enter original password (4 digits) of handset then press **OK** left soft key when enter this menu.
(2) Enter new password (4 digits) then press **SAVE** left soft key to confirm new password.
- i. Press **9** to set Headset Ring: See Headset Ring operation on Page 51.
7. Press **6** to set Base Settings:
When enter this menu, you must enter Base PIN code first (4 digits).
Re: The PIN code is for Base Settings. Default is "0000".
- a. Press **1** to set DTMF Duration.
(1) Enter the DTMF duration (90~200ms), press **OK** left soft key to confirm the setting. Default is 100ms.
Re: Please check with your dealer before you change it. If the duration not matches with PSTN or PBX setting, it may operate faultily.
- b. Press **2** select flash key timing. Default is 600ms.
(1) Use  or  to scroll through option 1~9 (100~900ms). Or press digit key (1~9) directly.
(2) Press **SELECT** left soft key to confirm selection.
Re: The default value (600 ms) works in most areas. Changing this setting may cause Flash key not working. Change only when you are certain of the new value would work.
- c. Press **3** to set Assign Next HS
(1) Enter 2-digit handset ID followed by pressing **OK** left soft key.
(2) When register a new handset, the base will assign the specific handset ID which assigned in advance to the new handset.
- d. Press **4** to set Clear HS
(1) Enter 2-digit handset ID followed by pressing **OK** left soft key.
(2) The base will erase the handset ID from system.
- e. Press **5** to Change PIN:
(1) Enter the new Base PIN followed by **OK** left soft key.
Re: Default Base PIN is "0000".

- f. Press **6** to set Auto Hang Up:
 - (1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off. The Re: When setting “on”, the EP800 will automatically hang up if the far end caller hung up already. However, this function depends on if there is “dial tone or busy tone” signal sent out by PBX or PSTN, after the call hung up.
 - g. Press **7** to Set Time to support DTMF Caller ID:
 - (1) Use **SAVE** left soft key to select and confirm the Date and Time you have set (see Set Time operation on page 20).
8. Press **7** to register, de-register handset and set Multi-Base: see Handset Registration operation on Page 36, and Multi-base Setting on Page 48.
9. Press **8** to set Menu Display:
- To avoid mis-setup of Call Settings (MENU-4), Phone Settings (MENU-5) and Base Settings (MENU-6), you can hide these menus, so that other handset users won't have chance to mis-setup these settings.
- Re: When entering the Menu Display, you have to enter password first.
- a. Press **1** to set hiding/un-hiding of the Call Settings menu.
 - (1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
 - b. Press **2** to set hiding/un-hiding of the Phone Settings menu.
 - (1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
 - c. Press **3** to set hiding/un-hiding of the Base Settings menu.
 - (1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.
 - d. Press **4** to set hiding/un-hiding of the Multi-base Settings menu.
 - (1) Use **CHANGE** left soft key to select and confirm on or off.

Re: Select “On” means the menu will be displayed on screen. Select “Off” means the menu will be hidden.

Index

- 2
2-Way Intercom, 14, 29
- A
Adjusting Receiver (Earpiece) Voice Volume, 33
Adjusting Handset Speakerphone Voice Volume, 33
Adjust Handset Microphone Gain, 50
Adjust Headset Ring, 51
Area Code, 19, 54
- B
Base ID, 48
Base Illustration, 21
Base Operation, 27
Base PIN, 18, 19, 20
Base Station, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
Base Station Features, 22
Base Station Installation, 25
Battery, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Battery Recharge and Replacement, 35
Battery Safety Instructions, 7
Battery Strength, 13
Block Incoming Call, 43
Block Outgoing Call, 43
Broadcast, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Broadcasting a Group of Handsets, 30
Broadcasting all Handsets, 30
Broadcasting an Individual Handset, 31
BS Selection, 49
- C
Call Barring, 16, 18, 42, 43, 54
Call Log, 16, 17, 46, 47
Call Timer, 17
Call Transfer, 33, 37
Call Hold, 17
Caller ID, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Call in-progress, 13
Call Manager, 49, 50, 54
Call Settings, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Call Waiting, 14, 15
Call Waiting with Caller ID, 15, 55

Cardiac Pacemaker, 4
Change PIN, 18, 19, 56
Charger Features, 24
Charger Illustration, 23

- D

De-registration, 36
DND, 15
Do Not Disturb (Silent Ring), 15, 34
DTMF Tone, 18
DTMF Duration, 18, 56

- E

Electric Shock, 4, 5, 6
Emergency, 4
Equipment Checklist, 10

- F

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Feature Call, 17, 45, 54

- G

General Safety Instructions, 4
Group ID, 15, 30, 38, 42
Group Setting, 18, 37
Group Selections, 37, 54

- H

Handset and Charger Installation, 26
Handset Charging Slot, 24
Handset Features, 13, 15
Handset Group Subscription, 37, 54
Handset ID, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Handset Registration, 36, 57
Handset to Handset Call, 30
Hearing Aid, 4

- I

IDLE Mode, 17, 27, 35

- K

Key Guard, 34, 53
Key Tone, 17, 53
Key Volume, 53

- L

Line Jack, 22
Lithium-Ion (Li-Ion), 7, 10
Line Reversal, 56

- M

Making a Broadcast, 30
Making a Telephone Call, 29
Making an 2-Way/ Intercom Call, 29
Memory, 27
Menu Display, 18, 57
Menu Mode, 27, 53
Multiple Handsets Registration, 15
Multi-Base Setting, 18, 48, 57
Mute, 17, 33

- N

Name Tagging, 15, 55

- O

Outdoor Antenna, 10, 22

- P

Phonebook, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Phone Settings, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Placing a Call On Hold, 33
Power Outage, 5, 9, 25, 26
Product Safety Instructions, 5
Programmable Flash, 19
Programmable feature call, 17, 45, 46

- R

Receiving a Telephone Call, 31
Receiving an Intercom Call, 32
Redial, 16, 31
REG, 22, 37, 48
Registration Key, 22
Registration Mode, 22, 27, 36, 48
Regulatory Information, 8
REN, 8
Reset Button, 22
Ringer, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

Ringer Volume, 14, 15
RSSI, 13

- S

Safety Instructions, 4
Set Time, 20
SILENT, 15, 32, 34
Spare Battery, 10
Speed Dial, 29
Speakerphone, 14, 30, 31, 33, 48
Subscribe BS, 49

- T

Talk Mode, 14, 27, 46
Talk/Flash, 14
Technical Specifications, 62
Transformer, 25, 26
Two-Digit Address Index, 13

- V

Vibrator, 15
View Call log, 46
Visual Message Waiting Indicator, 50

- W

Warning Message, 24

Technical Specifications

Electrical Specifications	Base Station	Portable Handset
Frequency	863-865 MHz	863-865 MHz
RF Output Power	Peak: 8 dBm	Peak: 7 dBm
	Average: 5 dBm	Average: 5 dBm
Channel Spacing	50 kHz	50 kHz
Number of Channels	38	38
Modulation	GMSK	GMSK
TDD Frame Length	10 ms	10 ms
Number of Slots/Frame	2	2
Receiver Sensitivity	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Antenna Gain	2 dBi	Long: 2.5 dBi Short: 1.5 dBi
Antenna Connector	TNC	Proprietary
Telephone Interface	RJ11 x 2	NA
Channel Coding	½ rateConvolutional + CRC	½ rateConvolutional + CRC
Transmission Data Rate	42.667kbps	42.667kbps
Speech Coding	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
User Data Rate	32kbps duplex	32kbps duplex
Duplex	Time Division Duplex (TDD)	Time Division Duplex (TDD)
Multiple Access	FDMA	FDMA
Number of System ID	65,536	65,536
Ring Signal	20-50 Hz, 12-90 Vrms	NA
Flash Time	100-900 ms programmable	NA
Power Source	AC/DC 12V/1A Adapter	3.7 V/1100mAh Li-Ion Battery
Charger Current	NA	550mA
		(550/850 mA for desktop charger)
Charge Time	NA	3hours
Regulation Compliance	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Safety)	EN 60950 (Safety)
		EN 50371 (RF safety)
Operating Temperature	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Charging Temperature	NA	0 – 40 °C

Notes:

1. NA = Not Applicable.
2. The manufacturer reserves the right to change designs and specifications without notice.

Uživatelská příručka (Český)

EP800

Digitální bezdrátový telefon s dlouhým dosahem



Služby zákazníkům EnGenius

Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Obsah

Bezpečnostní pokyny.....	4
Obecné bezpečnostní pokyny	4
Zásady bezpečného používání produktu	5
Bezpečnostní pokyny - baterie	7
Regulační informace	8
Kontrolní seznam zařízení	10
Obrázek sluchátka	11
Funkce sluchátka.....	13
Základní funkce sluchátka.....	13
Doplňkové funkce sluchátka	15
Obrázek základny	21
Funkce základny.....	21
Funkce základny.....	22
Základní funkce základnové stanice	22
Obrázek nabíječky	23
Funkce nabíječky.....	24
Začínáme.....	25
Instalace základnové stanice	25
Instalace sluchátka a nabíječky.....	26
Základní operace	27
Provozní režimy	27
A. Provozní režimy základny	27
B. Provozní režimy sluchátka	27
Uskutečnění telefonního volání	29
Uskutečnění 2cestného volání / volání vnitřní komunikace	29
Vysílání	30
A. Volání mezi sluchátky	30
Znovu vytočit.....	31
Příjem telefonního volání	31
Příjem volání vnitřní komunikace	32
Ukončení volání	33
Nastavení hlasitosti hlasu přijímače sluchátka	33
Nastavení hlasitosti funkce hlasitého telefonu sluchátka	33
Přidržení volání	33
Ztlumit	34

Nerušit (tiché vyzvánění).....	34
Zámek tlačítek.....	34
Nabíjení a výměna baterie	35
Rozšířené použití.....	36
Registrace sluchátka.....	36
Přihlášení sluchátka ke skupině.....	37
Přepojení volání.....	38
Používání telefonního seznamu.....	39
Blokování volání.....	42
Programovatelné funkční volání.....	45
ID volajícího	46
Nastavení více základen	48
Správce volání	49
Vizuální indikátor čekající zprávy (VMWI).....	50
Nastavení zesílení mikrofonu sluchátka.....	50
Úpravy vyzvánění sluchátka	51
Elektron. chuťva	51
Rejstřík	59
Technické údaje.....	63

Bezpečnostní pokyny

Pozor: Tento bezdrátový telefon vám poskytuje volnost a flexibilitu a umožňuje vám zůstat ve spojení, když jste v pohybu. Nicméně při používání telefonního přístroje je nutno dodržovat bezpečnostní zásady, aby se zabránilo vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo poškození majetku.

Obecné bezpečnostní pokyny

1. Při používání tohoto bezdrátového telefonu zajistěte bezpečnost svoji a ostatních:
 - a. Vždy sledujte kam jdete a kde stojíte.
 - b. Nenechte se telefonním voláním rozptylovat od bezpečné práce.
2. V nouzové situaci:
 - a. V nouzové situaci vytočte číslo tísňového volání. Nezapomeňte: pokud se nacházíte na místě, na kterém telefon nemá čistý signál ze základnové stanice, je velmi pravděpodobné, že volání neprojde. Vyhledejte nejbližší pozemní telefonní linku nebo jiné komunikační zařízení a zavolejte pomoc.
 - b. Tísňová volání nemusí automaticky poskytovat pracovníkům tísňových linek vaše jméno, telefonní číslo nebo místo.
3. Poznámka pro uživatele naslouchadel: Tento telefonní systém je kompatibilní s induktivně propojenými naslouchadly.
4. Poznámka pro uživatele kardiostimulátorů: Ačkoli při velmi blízkém používání může dojít k rušení implantovaného kardiostimulátoru, bezdrátové telefony „zřejmě nepředstavují vážný problém pro uživatele kardiostimulátorů.“ Nicméně dokud není známo více informací, doporučujeme, aby lidé s kardiostimulátory při používání nebo nošení bezdrátového telefonu udržovali dostatečnou vzdálenost mezi telefonem a kardiostimulátorem. Nenoste sluchátko v náprsní kapse. Máte-li podezření, že dochází k rušení, ihned sluchátko vypněte.

Zásady bezpečného používání produktu

1. Přečtěte si a seznamte se se všemi pokyny.
2. Dodržujte veškerá varování a pokyny včetně těch uvedených na produktu.
3. Změny nebo úpravy tohoto produktu bez výslovného souhlasu výrobce způsobí propadnutí záruky a oprávnění CE k provozování přístroje. Používejte pouze příslušenství poskytnuté výrobcem.
4. Telefon nepoužívejte v blízkosti vody. Zabraňte potřísnění produktu jakoukoli tekutinou.
5. Před čištěním odpojte produkt z telefonní a elektrické zásuvky. Nepoužívejte tekutá či aerosolová čisticíidla. K čištění používejte vlhký hadřík.
6. Neumísťujte výrobek na nestabilní vozíky, stojany nebo stoly. Mohlo by dojít k pádu produktu, zranění osob nebo poškození produktu nebo jiného majetku.
7. Výpadek napájení: V případě výpadku napájení nabíječka sluchátka nenabíjí baterii sluchátka a základnová stanice neumožňuje uskutečnit odchozí volání ani přijmout příchozí volání. Nabíječka i základnová stanice vyžadují k provozu elektrickou energii. Musíte mít k dispozici telefon, který v případě výpadku napájení nevyžaduje elektrickou energii, nebo záložní zdroj pro dočasné napájení.
8. Štěrby nebo otvory v plášti produktu jsou určeny k větrání. Tyto otvory nesmí být zakryty ani jinak omezeny. Neumísťujte produkt na postel, koberec nebo jiný podobný povrch, na kterém může dojít k zablokování těchto otvorů. Je zakázáno umísťovat tento výrobek do blízkosti nebo nad radiátor nebo článek topení nebo do omezeného prostoru bez dostatečného větrání.
9. Nikdy nezasunujte žádné předměty do štěrbin/otvorů tohoto produktu, protože by mohlo dojít k poškození produktu, ke kontaktu se součástmi pod vysokým napětím nebo ke zkratu součástí, což by mohlo mít za následek požár, úraz elektrickým proudem nebo zranění.
10. Tento produkt smí být napájen pouze typem zdroje napájení uvedeným na typovém štítku. Pokud si nejste jisti, jaké napájecí napětí je ve vaší domácí elektrické zásuvce, obraťte se na prodejce nebo dodavatele energie.
11. Nepřetěžujte elektrické zásuvky a prodlužovací kabely, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
12. Nedemontujte tento produkt, aby se zabránilo úrazu elektrickým proudem nebo popálením. Pokud produkt vyžaduje servis nebo opravu, odešlete jej autorizovanému servisnímu středisku. Zavolejte na nejbližší

pobočku služeb zákazníkům. V případě otevření nebo demontáže krytů může dojít k vystavení nebezpečným napětím, elektrickým proudům nebo jiným nebezpečím. Při následném používání nesprávně sestaveného produktu může dojít k úrazu elektrickým proudem.

13. Tento produkt nepoužívejte za bouřky. Hrozí nebezpečí zásahu bleskem.
14. Neumísťujte tento produkt na místa, na která mohou osoby stoupat, zakopnout nebo spadnout na produkt.
15. Neumísťujte vodivé předměty nad nebo v blízkosti antény.
16. Dojde-li k úniku plynu, nepoužívejte produkt v blízkosti místa úniku.
17. Základnovou stanici ani nabíječku sluchátka neumísťujte v blízkosti mikrovlnných trub, rádií, televizorů, reproduktorů nebo jiného elektrického vybavení. Tyto spotřebiče mohou způsobit rušení produktu nebo mohou být rušeny produktem.
18. V následujících případech odpojte základnovou stanici nebo adaptér nabíječky z elektrické zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko:
 - a. Do produktu vnikla tekutina.
 - b. Napájecí kabel je poškozený nebo polámaný.
 - c. Pokud byl výrobek vystaven vodě či dešti.
 - d. Produkt nefunguje správně při dodržení pokynů pro používání.
 - e. Došlo k pádu produktu nebo k poškození pláště.
 - f. Produkt vykazuje výraznou změnu výkonu.

Bezpečnostní pokyny - baterie

1. Používejte pouze nabíjecí baterie Li-ion a nabíječku schválenou výrobcem. Nepoužívejte jiné typy nabíjecích baterií nebo nenabíjecí baterie. Mohlo by dojít ke zkratu baterií a k porušení pláště baterií a ohrožení bezpečnosti.
2. Dodržujte pokyny pro nabíjení v této příručce, pokyny na štítcích a značky v přihrádkách sluchátka a nabíječky.
3. Nenabíjejte baterii na místě s teplotou nižší než 0 °C nebo vyšší než 40 °C.
4. Baterii je nutno recyklovat nebo řádně zlikvidovat. Nevhazujte baterii do ohně. Články mohou vybuchnout.
5. Nelikvidujte baterii s komunálním odpadem. Vyhledejte pokyny pro likvidaci v místních vyhláškách.
6. S bateriemi manipulujte opatrně, aby nedošlo ke zkratování baterie vodivými materiály, například prsteny, řetízky, klíči, kapesním nožem a mincemi. Baterie nebo vodivý materiál se mohou přehřát a způsobit popálení nebo požár.
7. Baterie nevystavujte dešti ani vodě.
8. Baterii neotevírejte ani nerozebírejte. Uvolněný elektrolyt je korozivní a může způsobit zranění očí nebo kůže. V případě požření může být elektrolyt toxický.
9. Během nabíjení se baterie zahřívá. To je normální a není to nebezpečné.

Regulatorní informace

EP800



Toto zařízení splňuje pravidla CE. Provoz vyžaduje splnění následujících dvou podmínek:

- 1) toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé zasahování, a
- 2) toto zařízení musí přijmout jakoukoli interferenci, včetně interferencí, které mohou způsobovat nežádoucí funkce.

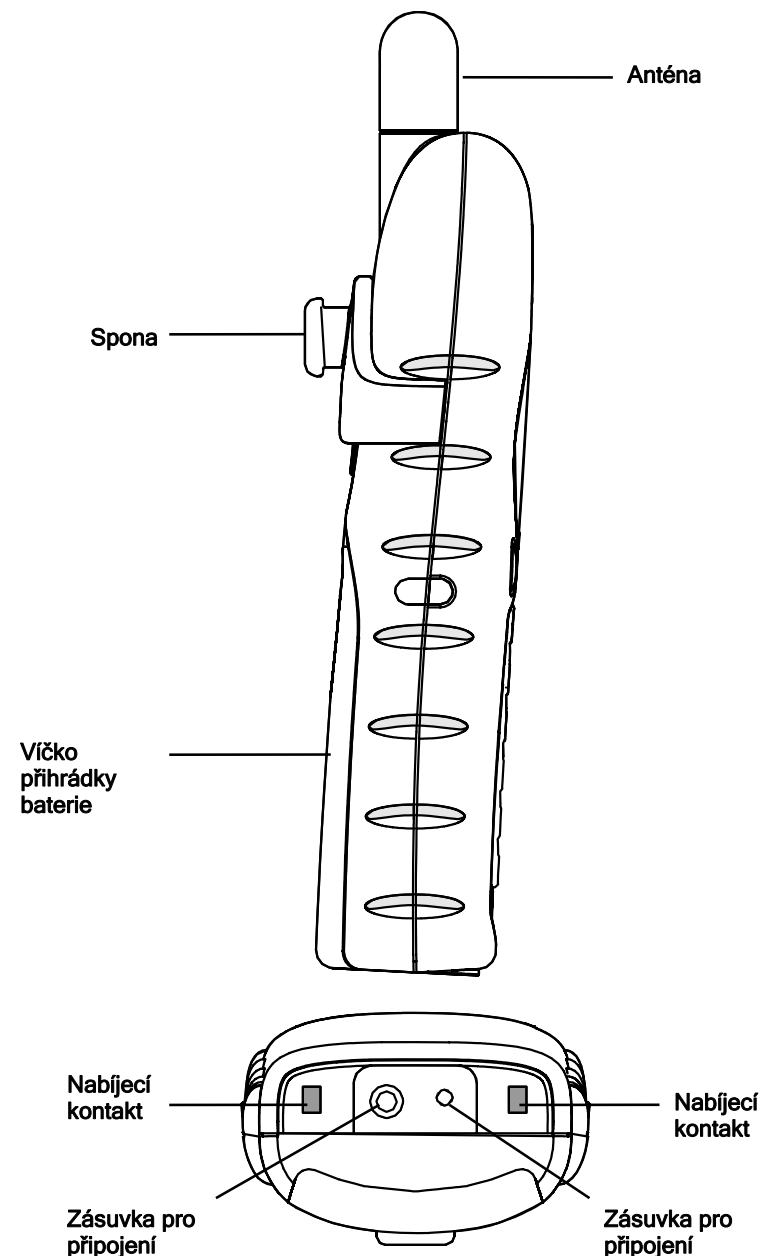
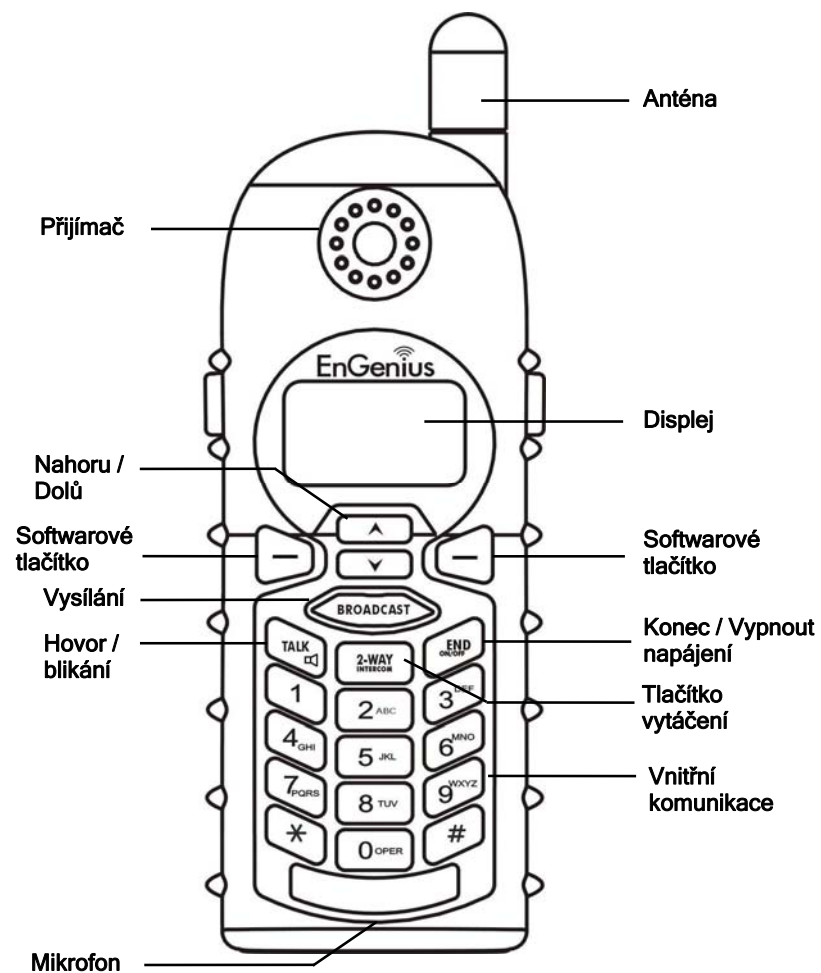
1. Tento telefonní systém splňuje pravidla EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Bezpečnost) a EN 50371 (Bezpečnost RF).
2. REN je užitečné pro určení kvality zařízení, která připojujete k telefonní lince a zároveň všechna zařízení vyzvánějí, když někdo volá vaše telefonní číslo. Ve většině zemí, ne však ve všech, by neměl součet REN všech zařízení připojených k jedné lince přesáhnout 5.0. Abyste si byli jisti, kolik zařízení může být k telefonní lince připojeno, požádejte místní telefonní společnost o maximální REN ve vaší oblasti.
3. Pokud toto telefonní zařízení způsobuje problémy telefonní sítě, může vás telefonní společnost požádat, abyste váš telefonní systém ze sítě odpojili, dokud nebude problém odstraněn. Pokud k tomu dojde, požádejte místní telefonní společnost o informace o vašich právech.
4. Poskytovatel telefonního připojení může provádět změny svého vybavení, zařízení, operací nebo postupů, které mohou mít vliv na správné fungování telefonního systému. Pokud k tomu dojde, požádejte místní telefonní společnost o informace o vašich právech.
5. Tento telefonní systém nelze používat se službou mincovního automatu poskytovanou telefonní společností. Připojení ke společným přípojkám podléhá státním sazbám.
6. Tento telefonní systém byl testován a vyhodnocen jako vyhovující limitům pro pravidla EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Bezpečnost) a EN 50371 (Bezpečnost RF). Tato omezení mají poskytnout rozumnou ochranu před škodlivým rušením ve veřejných instalacích. Provoz těchto zařízení může být přesto rušen nebo může rušit okolní televizory, videorekordéry, rádia, počítače a další elektronická zařízení. Aby se toto rušení minimalizovalo, nesmí být tento telefonní systém umístěn nebo provozován v blízkosti jiných elektronických zařízení.

7. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení nedojde. Způsobuje-li tento telefonní systém rušení ostatních elektronických zařízení, což lze určit zapnutím a vypnutím systému, doporučujeme uživateli, aby se rušení pokusil odstranit jedním nebo více z následujících opatření:
- Doporučujeme zachovat vzdálenost alespoň 6 m mezi systémem a ostatními elektronickými zařízeními.
 - Připojte základnovou stanici k elektrické zásuvce v okruhu, který je oddělen od okruhu používaného rušeným zařízením. Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného elektrotechnika.

Kontrolní seznam zařízení

- Krabice s kombinací základna + sluchátko obsahuje následující součásti:
 - Základnová stanice x 1 (nainstalovaná anténa)
 - Adaptér střídavého/stejnosměrného napájení základny x 1
 - Sluchátko x 1 (nainstalovaná anténa)
 - Anténa sluchátka x 1 (dlouhá ×1)
 - Stolní nabíječka x 1
 - Adaptér střídavého/stejnosměrného napájení nabíječky x 1
 - Baterie 1700mA Li-ion x 1
 - Telefonní kabel x 1
 - Disk CD (Uživatelská příručka), Stručná příručka
- Volitelné příslušenství
 - Sada venkovní antény (včetně antény a kabelu)
 - Ochranná sada proti blesku
 - Anténa sluchátka s velkým zesílením
 - Náhlavní souprava
 - Anténní rozdělovač

Obrázek sluchátka



Funkce sluchátka

Základní funkce sluchátka

1. 4řádkový displej z tekutých krystalů (LCD)
 - a. Displej LCD je vybaven podsvícením LED (světelná dioda).
 - b. 1 řádek displeje LCD obsahuje ikony.
 - c. Popis ikon zleva doprava
 - (1) **Úroveň RSSI** (síla přijímaného signálu)
 Během volání odpovídá počet čárek síle přijímaného rádiového signálu.
 - (2) **Režim spojení**
 **(2.1) Probíhá volání** (sluchátko zavěšeno/vyvěšeno)
Číslo na pravé straně symbolu telefonu ukazuje telefonní linku základnové stanice, která je aktivní, pokud je zapnutá funkce Více základen.
 **(2.2) Probíhá vnitřní komunikace**
Ukazuje aktivní režim vnitřní komunikace
Ukazuje ID sluchátka, se kterým probíhá vnitřní komunikace.
 - (3) **Režim řeči**
 **(3.1) Indikátor reproduktoru**
Ukazuje zda je reproduktor aktivní
 **(3.2) Režim náhlavní sady**
 - (4) **Zvuk a indikace**
 **(4.1) Aktivovat vyzvánění**
 **(4.2) Deaktivovat vyzvánění**
 **(4.3) Režim vyzvánění a vibrací**
 **(4.4) Režim vibrací**
 **(4.5) Indikátor čekající zprávy**
 - (5) **Deaktivovat PA**
 Ukazuje, zda je deaktivováno příchozí vysílání.
 - (6) **Dvoučíselné ID sluchátka**
11 Zobrazuje 2číselné ID sluchátka.
 - (7) **Síla baterie**
 Počet čárek odpovídá zbývajcímu času baterie.
- d. 2 a 3 řádek displeje LCD mají každý maximální kapacitu 16 znaků a zobrazují stav, zprávu, výběry nabídky nebo alfanumerické znaky upravitelné uživatelem.
- e. Na posledním řádku je zobrazeno levé a pravé softwarové tlačítko.



2. Vyzvánění
 - a. Vyzvánění při příchozím volání a volání vnitřní komunikace.
 - b. Odlišné výstražné zvuky signalizují různé události:
 - (1) Jedno pípnutí: úspěšné stisknutí tlačítka.
 - (2) Dvojí pípnutí: signalizuje zapnutí/vypnutí napájení.
 - (3) Trojí pípnutí: neúspěšná operace.
 - (4) Pravidelné 1-dlouhé-2-krátká pípnutí (každou minutu): upozornění na nízký stav baterie - mimo dosah - přidružené voláníVěc: Žádné pípnutí pro neplatné stisknutí tlačítka
3. TALK/FLASH ()
 - a. Uskutečňuje nebo přijímá telefonní volání nebo volání vnitřní komunikace
 - b. Odesílá signál blikání telefonní lince pro obnovení oznamovacího tónu po ukončení volání nebo pro použití funkce čekajícího volání, kterou poskytují místní telefonní služby, během volání.
4. HLASITÝ TELEFON ()
Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete/deaktivujete hlasitý telefon během příchozího nebo odchozího volání nebo během volání vnitřní komunikace.
5. 2CESTNÁ VNITŘNÍ KOMUNIKACE ()
 - a. Provede volání vnitřní komunikace na jiné sluchátko, skupinu sluchátek (skupinové stránkování) nebo na všechna zaregistrovaná sluchátka.
 - b. Volání vnitřní komunikace jsou digitální, plně duplexní a jsou prováděna bez pomoci ze základnové stanice.
6. VYSÍLÁNÍ ()
 - a. Poloduplexní vysílání na sluchátka pro okamžité oznámení
 - b. Poloduplexní vysílání na základnové staniceVěc: Stisknutím tlačítka  na levém horním rohu sluchátka aktivujete funkci vysílání.
7. Levé/pravé softwarové tlačítko ()
 - a. Slouží k výběru v nabídce.
8. Tlačítka pro posouvání nahoru () /dolů ()
 - a. Slouží k posouvání záznamů a výběrů nabídek.
 - b. Upravte hlasitost hlasu příjemce v režimu hovoru.

- c. Stisknutím  upravíte hlasitost v pohotovostním režimu.
 - d. Stisknutím  vstoupíte do telefonního seznamu v pohotovostním režimu.
9. KONEC; tlačítko Zap./Vyp. 
- a. Ukončí volání.
 - b. Přejde z aktuální operace nabídky o jednu úroveň nahoru.
 - c. Stisknutím a podržením 3 sekundy vypnete napájení

Doplňkové funkce sluchátka

1. Registrace více sluchátek
 - a. K základnové stanici lze zaregistrovat až 9 sluchátek
 - b. ID 11-19: ID jednotlivých sluchátek.
 - c. ID 91-99: ID skupiny. Sluchátka lze „přihlásit“ z nabídky sluchátka do skupiny (skupin) a lze je stránkovat, když volající z pevné linky nebo volající vnitřní komunikace zadá ID skupiny.
2. Vibrační vyzvánění
 - a. Dvě možnosti pro linkové vyzvánění (příchozí volání) a vyzvánění vnitřní komunikace.
 - b. Výběr šesti úrovní hlasitosti vyzvánění (Vypnuto/ Nízký/Střední/ Vysoký/Vibrace/ Vibrace a vysoká) pro každou možnost.
 - c. Výběr osmi typů vyzvánění pro každou možnost.
3. ID volajícího
Zobrazuje telefonní číslo příchozího volání a jméno na displeji LCD (vyžaduje službu ID volajícího od místní telefonní společnosti)
4. Čekání hovorů s ID volajícího
Zobrazuje informace o 2 příchozím volání na stejné lince, když probíhá 1. volání (vyžaduje službu Čekání hovorů s ID volajícího od místní telefonní společnosti)
5. Označování jmen s ID volajícího
Porovnává ID volajícího s položkami telefonního seznamu; po vyhledání shody se na displeji LCD zobrazí jméno nebo příjmení místo čistých informací o ID volajícího (vyžaduje službu Čekání hovorů s ID volajícího od místní telefonní společnosti).

6. DND (Nerušit, tzn. Tiché vyzvánění)
 7. Protokoly volání
 - a. Opakovat vytáčení: Ukládá 10 naposledy vytočených telefonních čísel (každé může obsahovat 26 číslic). Umožňuje opakovat vytáčení všech 10 naposledy vytočených čísel.
 - b. Protokol přijatých a nových volání: Celkem 50 položek (16číslné telefonní číslo, 16znaková jména a razítko Datum/Čas), vyžaduje službu ID volajícího od místní telefonní společnosti.
 - c. Telefonní čísla a jména zobrazená na displeji lze uložit do telefonního seznamu.
 8. Blokování volání: Umožňuje blokovat odchozí a příchozí volání.
 - a. Odchozí volání:
 - a-1. Blokuje uživatelům vytáčení meziměstských nebo mezinárodních volání
 - a-2. Až 5 číslic každého nastavení blokování volání; až 5 položek.
 - b. Příchozí volání:
 - b-1. PA zap./vyp.: Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat vysílání z jiných sluchátek nebo základnové stanice. Když je PA vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vysílání ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může vysílat základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
 - b-2. Linka zap./vyp.: Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat možnost přijímat příchozí volání z telefonní linky. Když je linka vypnutá, sluchátko nemůže přijmout příchozí volání z telefonní linky, ale může přesto uskutečnit odchozí volání.
 - b-3. Int. On/Off (Vypínač): Umožňuje aktivovat nebo deaktivovat vnitřní komunikaci z jiných sluchátek nebo základnové stanice. Když je Int. vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vnitřní komunikaci ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může odeslat vnitřní komunikaci základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
 - c. Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na „Nastavení volání“ (**NABÍDKA-4-3**).
- [Poznámka] Aby bylo možné tuto funkci použít, je nezbytné zadat přesné ID uživatele a heslo. Výchozí heslo je „0000“.
9. Odpověď libovolným tlačítkem (vyjma  a softwarového tlačítka **TICHO**)

10. Zámek-tlačítek
 - a. Když je vybrán zámek tlačítek, všechna tlačítka budou zamknuta. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ODEMK** a „*“ odemkněte.
 - b. Zámek tlačítek bude automaticky aktivován po návratu do nečinného režimu po 15 sekundách.
11. Směrové číslo
 - a. Lze předprogramovat jeden přístupový kód o délce až 14 číslic včetně mezer, který bude automaticky přidán před vytáčené číslo při vytáčení z protokolů volání, telefonního seznamu a vytáčení vytočit-a-odeslat.
12. Přidržit volání
 - a. Přidrží volání
13. Ztlumit
 - a. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ZTLUMIT** během volání bude ztlumen mikrofon sluchátka. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **OBN ZVU** obnovíte zvuk.
14. Telefonní seznam
 - a. 50 položek, každá uchovává telefonní číslo nebo ID sluchátka (až 26 číslic) a jméno (až 16 znaků)
 - b. Abecedně seřazené zobrazení a vyhledávání podle písmene.
 - c. Vytáčení z displeje.
 - d. V pohotovostním režimu můžete vstoupit do telefonního seznamu stisknutím tlačítka posouvání .
 - e. Přenos telefonního seznamu vzduchem
 - i. Přenos konkrétního telefonního seznamu do jednoho sluchátka nebo do všech zaregistrovaných sluchátek
 - ii. Přenos všech telefonních seznamů do jednoho sluchátka nebo do všech zaregistrovaných sluchátek
15. Tón tlačítek
 - a. Výběr čtyřúrovňové hlasitosti tónu tlačítek (Vypnuto/Nízký/Střední/Vysoký).
 - b. Výběr čtyř typů tónů tlačítek.
16. Časovače volání
 - a. Zobrazuje dobu trvání volání během a ihned po volání.
17. Programovatelné funkční volání
 - a. Umožňuje uživateli předprogramovat nejčastěji používaný funkční kód do EP800, což je doplněk systému PBX (pobočková ústředna).
 - b. Lze uložit až 10 položek.
- c. Po naprogramování funkčního kódu můžete tyto funkce rychle provádět během volání stisknutím softwarového tlačítka **VOLBA**.
18. Zobrazení nabídky
 - a. Aby se zabránilo chybnému nastavení v nabídce „Nastavení volání“ (**NABÍDKA-4**), „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5**), „Nastavení zákl.“ (**NABÍDKA-6**) a nastavení Více základů (**NABÍDKA-7-3**), lze toto nastavení skrýt.
 - b. Před vstupem do nabídky Zobrazení nab. (**NABÍDKA-8**) je vyžadováno heslo sluchátka, výchozí heslo sluchátka je „0000“.
 - c. Po deaktivaci se tato nastavení nebudou zobrazovat, dokud je znovu neaktivujete vstupem do nabídky Zobrazení nab.
19. PA zap./vyp.
 - a. Slouží k aktivaci nebo deaktivaci funkce vysílání.
 - b. Když je PA vypnuto, sluchátko nemůže přijímat vysílání ze základnové stanice nebo ostatních zaregistrovaných sluchátek, ale může vysílat základnové stanici nebo ostatním zaregistrovaným sluchátkům.
20. Nastavení skupiny
 - a. Umožňuje přihlásit sluchátko k jedné nebo více skupinám. Věc: Lze přihlásit až 9 skupin (**91 ~ 99**).
21. Vlastní jméno
 - a. Umožňuje změnit obrazovku „EP800“ na požadované slovo nebo informaci, například jméno uživatele. Věc: Lze zadat až 32 znaků.
22. Změnit heslo
 - a. Umožňuje změnit heslo sluchátka, které je vyžadováno při vstupu do nabídky Blokovat volání (**NABÍDKA-4-3**) a do nabídky Zobrazení nab. (**NABÍDKA-8**). Věc: Výchozí heslo je „0000“.
23. Doba trvání DTMF
 - a. V **NABÍDKA-6-1** vyberte proměnnou délku trvání tónu DTMF.
 - b. Výchozí nastavení je 100 ms.
 - c. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.

Věc: Před jeho změnou doporučujeme poradit se s vaší telefonní společností.
24. Programovatelný interval blikání tlačítka

- a. V nabídce **NABÍDKA-6-2** vyberte interval blikání tlačítka
 - b. Výběr 9 úrovní intervalu (100 ms - 900 ms), výchozí = 600 ms.
 - c. Výchozí hodnota (600 ms) funguje ve většině oblastí. Změna tohoto nastavení může způsobit, že blikající tlačítko nefunguje. Toto nastavení změňte pouze, pokud si jste jisti, že nová hodnota bude fungovat.
 - d. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
25. Přiřazení dalšího ID sluchátka novému sluchátku
- a. Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-3** přiřadíte další ID sluchátka novému sluchátku.
 - b. Pokud nepřijedíte další ID sluchátka, systém přidělí ID sluchátka novému sluchátku automaticky.
 - c. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
26. Vymazat HS
- a. Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-4** odeberte jiné zaregistrované sluchátko v případě, že je závadné.
 - b. Po vymazání jiného zaregistrovaného sluchátka může místo něj uživatel zaregistrovat nové sluchátko.
 - c. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
27. Změnit PIN
- Umožňuje změnu kódu PIN základny, který je vyžadován pro vstup do nabídky „Nastavení zákl.“ (**NABÍDKA-6-5**).
- a. Pomocí zaregistrovaného sluchátka změňte kód PIN v nabídce **NABÍDKA-6-5**.
 - b. Výchozí kód PIN je „0000“.
 - c. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
28. Funkce Autom. zavěsit
- a. Pomocí zaregistrovaného sluchátka v nabídce **NABÍDKA-6-6** zapnete nebo vypnete funkci automatického zavěšení.
 - b. Po zapnutí této funkce bude sluchátko automaticky zavěšeno po ukončení volání druhou stranou.
 - c. Při vstupu do nabídky Nastavení zákl. je vyžadován kód PIN. Výchozí kód je „0000“.
29. Směrový kód
- Funkce směrového kódu umožňuje vytáčet volání v rámci místních směrových čísel nebo směrových čísel země bez zadání směrového čísla.
- a. Vstupte do nabídky **NABÍDKA-4-7-1** a nastavte „Místní“ směrové číslo.
 - b. Vstupte do nabídky **NABÍDKA-4-7-2** a nastavte směrové číslo „Země“. Věc: Lze zadat maximálně 3 číslice.
30. Nastavení více základen
- a. V jednom systému lze nastavit až 4 základnové stanice. Věc: Pro dosažení optimálního výkonu udržujte mezi základnovými stanicemi vzdálenost alespoň 5 metrů.
31. Nastavit čas
- Funkce nastavení času umožňuje uživateli nastavit datum/čas pro podporu funkce DTMF ID volajícího (funkce DTMF ID volajícího nepřipojuje datum/čas při přijímání z veřejné telefonní sítě (PSTN); toto nastavení umožňuje uživateli zobrazit datum/čas přijetí ID volajícího).
- a. Vstupte do nabídky **NABÍDKA-6** a proveďte Nastavení zákl.
 - b. Stisknutím tlačítka pro posouvání  nebo  vyberte požadovanou základnovou stanici, když je nastaveno Více základen.
 - c. Zadejte kód PIN základny (výchozí kód je „0000“).
 - d. Zadáním „7“ přejděte na Nastavit čas.
 - e. Zadejte 4 číslice pro MM/DD (Měsíc/Den) a potom zadejte 4 číslice pro hr:mm (Hodina : Minuta)
 - f. Stisknutím **ULOŽIT** (levé softwarové tlačítko) dokončete nastavení.
32. Zesílení mik.
- Umožňuje změnit zesílení mikrofonu sluchátka podle prostředí sluchátka – Tiché, Normální a Hlučné. Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5-1**).
33. Vyzvánění sluchátka
- Umožňuje změnit vyzvánění vycházející z reproduktoru sluchátka nebo z přijímače náhlavní sady. Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení telef.“ (**NABÍDKA-5-9**).
34. Elektron. chůva
- Umožňuje nastavit sluchátko jako elektronickou chůvu v dětském pokoji prostřednictvím vnitřní komunikace. Při zapnutí funkce Elektron. chůva toto vyhrazené sluchátko nebude odpovídat na žádné příchozí volání vyjma 2cestné vnitřní komunikace. Aby bylo možné tuto změnu provést, přejděte na nastavení „Nastavení volání“ (**NABÍDKA-4-5**).

Obrázek základny

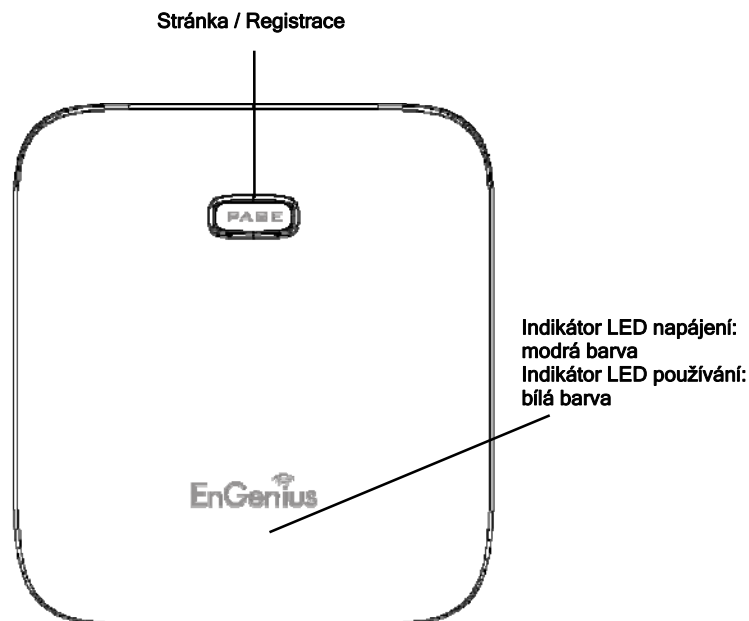
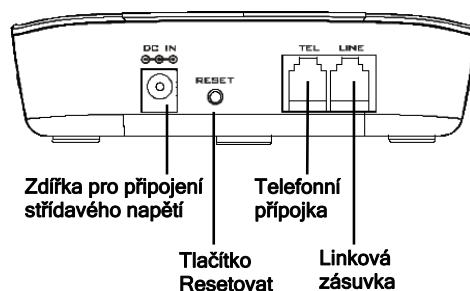


Schéma základnové jednotky



Funkce základny

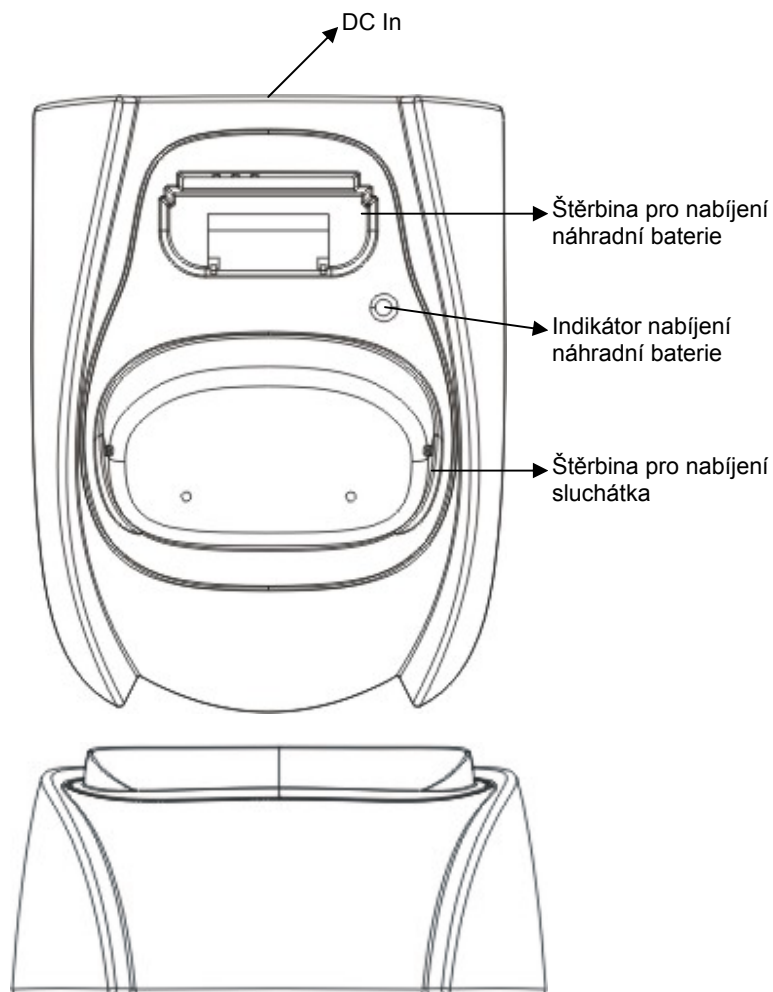
Základní funkce základnové stanice

1. Anténa
 - a. Port antény je opatřen **normálním šroubovacím konektorem**; chcete-li odpojit anténu nebo kabelovou přípojku, otáčejte proti směru hodin; při instalaci otáčejte po směru hodin. V případě nesprávné instalace může dojít k poškození konektoru.
 - b. Při používání venkovní antény umístěte anténu (nikoli samotnou základnovou stanici) co nejvýše, aby byla přenosová cesta bez překážek.
2. Indikátor LED
 - a. Napájení (modrá barva): ukazuje, že je zapnuto napájení základnové stanice.
 - b. Používání (bílá barva): ukazuje aktivní telefonní linku.
3. Tlačítko OBNOVIT
 - a. Obnoví tovární nastavení základnové stanice
 - b. Tlačítko Obnovit je určeno pro zabránění náhodného obnovení systému.
 - c. Po obnovení základnové stanice je nezbytné znovu zaregistrovat všechna sluchátka (včetně správce) a doplňkové základny.
4. Tlačítko Stránka (STRÁNKA)

Slouží k vyhledání chybně položeného sluchátka; po stisknutí tlačítka „STRÁNKA“ budou všechna zaregistrovaná sluchátka 30 sekund pípat. Dalším stisknutím tlačítka „STRÁNKA“ nebo libovolného tlačítka na sluchátku bude pípání ukončeno.
5. Tlačítko Registrace (STRÁNKA)

Slouží ke vstupu do režimu registrace se sluchátkem, přiřazuje ID sluchátka (11-19).
6. Linková zásuvka
Standardní zásuvka RJ-11C/CA-11A pro připojení telefonní linky
7. Telefonní zásuvka
Další zásuvka RJ-11C pro připojení volitelného záznamníku
8. Vstup stejnosměrného napájení: slouží k připojení napájecího adaptéru

Obrázek nabíječky



Funkce nabíječky

1. DC In
Slouží k připojení adaptéru střídavého napájení.
2. Štěrba pro nabíjení sluchátka
 - a. Nabíjí baterii sluchátka, když je sluchátko umístěno v kolébce.
 - b. Stav nabíjení viz displej LCD sluchátka
 - (1) Nabíjení: indikátor stavu baterie se pohybuje a na displeji LCD je zobrazeno: „Nabíjení“.
 - (2) Zcela nabit: indikátor stavu baterie stojí a na displeji LCD je zobrazeno „Nabíjení dokonč.“
 - (3) Nabíjení selhalo: Dojde-li v režimu nabíjení k chybě, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Nabíjení selhalo“
3. Při použití této nabíječky nelze baterii přebít.
4. Adaptér pro nabíjecí stanici lze rovněž používat jako cestovní nabíječku. Během nabíjení sluchátka cestovní nabíječkou ovšem nelze vypnout napájení. Na displeji LCD se zobrazí varovná zpráva „Odpoj cest. nabíječku potom VYP“.

Poznámky:

1. Před prvním použitím baterie zcela nabijte.
2. Po vložení do štěrby pro nabíjení se automaticky „zapne“ napájení sluchátka.
3. Pokud je ovšem baterie vybitá, automatické zapnutí sluchátka bude trvat přibližně jednu minutu.

Začínáme

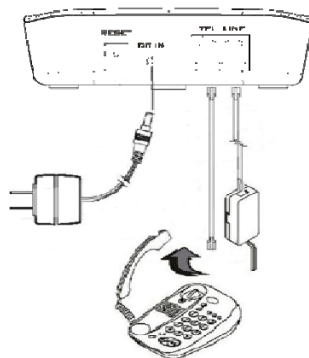
Instalace základnové stanice

Existují tři možnosti instalace základnové stanice:

- Samotná základnová stanice
- Základnová stanice plus telefonní záznamník
- Základnová stanice plus běžný telefon

Pro dosažení maximálního výkonu udržujte mezi základnovou stanicí a ostatními elektronickými zařízeními (například TV, počítač, stereo, fax, záznamník, bezdrátový telefon atd.) vzdálenost alespoň 1 metr.

1. Nainstalujte anténu základnové stanice. Port antény základnové stanice je opatřen **normálním šroubovacím konektorem**; chcete-li připojit anténu nebo kabelovou přípojku, otáčejte po směru hodin; při odpojování otáčejte proti směru hodin. V případě nesprávné instalace může dojít k poškození konektoru.
2. Připojte transformátorový konec adaptéru střídavého/stejnosměrného napájení základnové stanice ke standardní elektrické zásuvce střídavého napájení, druhý konec připojte k zásuvce „Vstup stejnosměrného napájení“ na zadní straně základnové stanice.
 - a. Zástrčka stejnosměrného napájení adaptéru základny má stejnou velikost, jako zástrčka stejnosměrného napájení nabíječky. Zástrčku stejnosměrného napájení adaptéru nabíječky lze připojit k zásuvce vstupu stejnosměrného napájení základny.
3. Připojte telefonní kabel k zásuvce „LINKA“
4. Standardní telefon nebo záznamník lze připojit k sousední zásuvce na zadní straně základnové stanice označené TEL



Instalace sluchátka a nabíječky

1. Připojte transformátorový konec adaptéru střídavého/stejnosměrného napájení nabíječky ke standardní elektrické zásuvce střídavého napájení, druhý konec připojte k zásuvce „Vstup stejnosměrného napájení“ na zadní straně nabíječky.
2. Vložte baterii do sluchátka.
3. Nainstalujte anténu sluchátka.
4. Vložte sluchátko do šterbiny pro nabíjení.
5. Před používáním nechte baterii tři hodiny zcela nabít.
6. Telefonní systém je nyní připraven provádět základní funkce, například uskutečňování a přijímání telefonních volání a volání vnitřní komunikace. Aby bylo možné používat základní funkce, není třeba programovat základnovou stanici ani sluchátko.

Poznámka:

1. Sluchátko(a) dodané se základnovou stanicí je již zaregistrováno z výroby. Máte-li nové sluchátko, bude třeba jej zaregistrovat v základnové stanici, aby bylo základnou (základnami) a ostatními sluchátky rozpoznáváno jako členské sluchátko. Viz Registrace sluchátka.
2. Před prvním použitím zcela nabijte baterie.

Základní operace

Provozní režimy

Základnová stanice a sluchátko mají provozní úrovně, na kterých lze provádět pouze určité procedury funkcí.

A. Provozní režimy základny

1. **Režim POHOTOVOST**- toto je výchozí režim. Tlačítko stránky je aktivní pouze v pohotovostním režimu. V tomto režimu svítí indikátor LED „napájení“ (modrý) základny.
2. **Režim HOVOR**- v tomto režimu funguje základnová stanice během telefonického volání. V tomto režimu svítí indikátor LED „používání“ (bílý).
3. **Režim REGISTRACE**- stisknutím a podržením tlačítka STRÁNKA po dobu tří sekund přejde základnová stanice do tohoto režimu. Indikátor LED „napájení“ (modrý) v režimu „Registrace“ bliká a také zazní akustické upozornění.

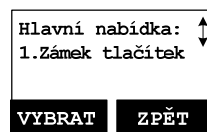
B. Provozní režimy sluchátka

1. **Režim POHOTOVOST**- toto je výchozí režim.
 - a. Pokud neprobíhá žádná aktivita, sluchátko automaticky přejde do režimu SPÁNEK/POHOTOVOST pro úsporu energie baterie.
 - b. Chcete-li sluchátko vypnout úplně, stiskněte a podržte tlačítko  po dobu 3 sekund.
 - c. Zobrazení obrazovky pohotovostního režimu (vlastní jméno) lze upravit.
 - d. 2místné číslo představuje ID sluchátka

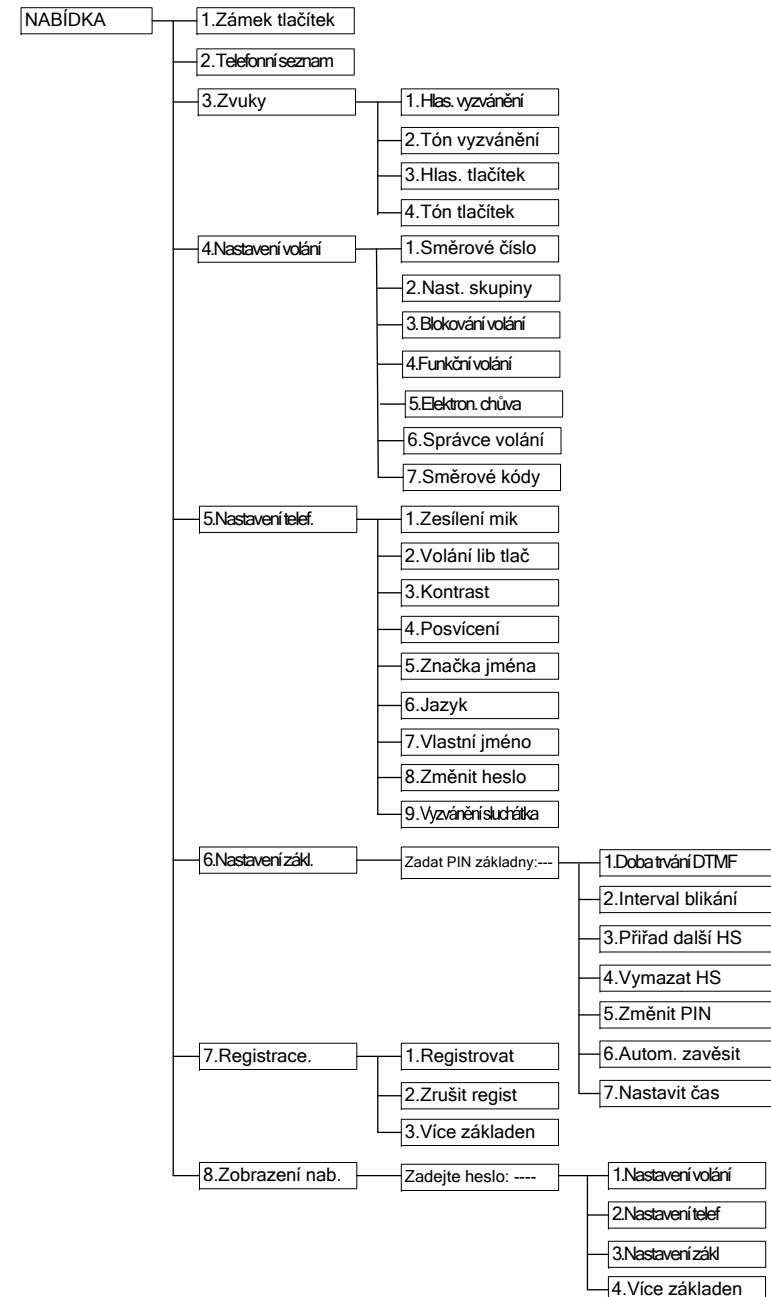


2. Režim NABÍDKA

- a. Stisknutím pravého softwarového funkčního tlačítka aktivujete režim Nabídka.
- b. V režim Nabídka lze měnit nastavení sluchátka a informace v paměti.
- c. Funkce dostupné v režimu Nabídka jsou podrobněji popsány od stránky 53.
- d. Struktura režimu Nabídka je následující:

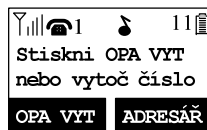


3. Strom nabídek



Uskutečnění telefonního volání

1. Stiskněte , vyčkejte na oznamovací tón a potom zadejte telefonní číslo.



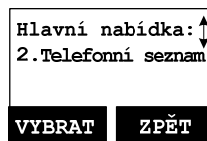
2. Rovněž můžete nejdříve zadat telefonní číslo a potom stisknout tlačítko .

Používáte-li tento způsob, můžete zadané číslo upravit pomocí (levého) softwarového tlačítka **VYMAZAT** a (pravého) softwarového tlačítka **ODSTR**. „Odstr“ vymaže poslední zadanou číslici. „Vymazat“ vymaže celý řádek, ale zůstane ve vytáčení vytočit-a-odeslat.



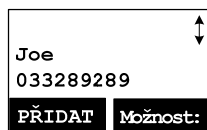
3. **Rychlé vytáčení** přistupováním k položkám v telefonním seznamu (Nabídka → 2)

- a. Stisknutím tlačítka pro posouvání  nebo  vstupte do telefonního seznamu



- b. Stisknutím  vytočte číslo

4. Vytáčení můžete přerušit stisknutím tlačítka .



Poznámky:

1. Pokud spojení nelze navázat, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Základna nenalez“ po vypršení časového intervalu 6 sekund.
2. Po navázání spojení začne časovač délky trvání volání zobrazovat délku volání.

Uskutečnění 2cestného volání / volání vnitřní komunikace

Bezdrátový telefonní systém EP800 nabízí soukromou vnitřní/2cestnou rádiovou komunikaci nezávislou na základnové stanici. Vnitřní / 2cestnou komunikaci lze uskutečňovat mezi sluchátky.

1. Stiskněte tlačítko  a dvojmístné ID sluchátka nebo ID skupiny.

Zadej klapku #:
##

2. Stisknutím tlačítka  ukončete volání.

ZÁKLAD ADRESÁŘ

Poznámky:

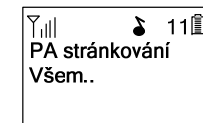
1. Volání vnitřní komunikace lze uskutečňovat bez ohledu na přítomnost základnové stanice.
2. Je-li zadáno ID skupiny, první sluchátko (patřící k této skupině), které odpoví, naváže spojení s volajícím. Viz Přihlášení sluchátka ke skupině.
3. Pokud spojení nelze navázat, na displeji LCD se zobrazí zpráva „Čas limit stránek“ po vypršení časového intervalu 35 sekund.

Vysílání

A. Volání mezi sluchátky

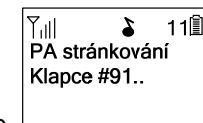
1. Vysílání všem sluchátkům

- a. Stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu) na jednom sluchátku.
- b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka v rámci komunikačního pokrytí.
- c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začněte namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.
Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko stisknutím a podržením tlačítka .
- d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.



2. Vysílání skupině sluchátek

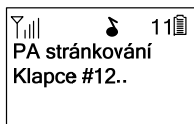
- a. Zadejte ID skupiny a potom stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu).
- b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka.
- c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začněte namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.
Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko



- stisknutím a podržením tlačítka .
- d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.

3. Vysílání konkrétnímu sluchátku

- a. Zadejte ID sluchátka a potom stiskněte a podržte tlačítko  (tlačítka v levém horním rohu).
- b. Zazní dlouhý zvuk „Du...“, během kterého se inicializuje vysílání ze sluchátka na všechna sluchátka v rámci komunikačního pokrytí.
- c. Po zaznění zvuku „Du Du“ začněte namlouvat zprávu, kterou chcete rozeslat jako vysílání; po obdržení hlasu se otevře hlasitý telefon cílových sluchátek.
Věc: Během hovoru nebo vysílání je třeba inicializovat sluchátko stisknutím a podržením tlačítka .
- d. Uvolněním tlačítka  ukončete vysílání.



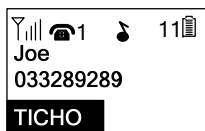
Znovu vytočit

1. Stiskněte softwarové tlačítko **OPA VYT** (levé).
2. Na displeji LCD se zobrazí poslední vytočené číslo.
Chcete-li toto číslo vytočit, stiskněte tlačítko .
3. Pomocí tlačítka  nebo  procházejte posledních 10 vytočených telefonních čísel. Výběrem a stisknutím tlačítka  vytočte vybrané číslo.
[Poznámka] Čísla vnitřní komunikace (ID sluchátka) nejsou uložena v seznamu posledních 10 vytočených čísel.



Příjem telefonního volání

1. Při příchozím volání se na displeji LCD zobrazí zpráva s ID volajícího a ozve se vyzvánění nebo vibrace, pokud nebylo vyzvánění zcela vypnuto.
2. Pokud se sluchátko nachází v kolébce nabíječky



(vyzvánění bude dočasně přepnuto na „Vyzvánění“, pokud nebylo nastaveno na „Vibrace“), zvedněte

sluchátko a stisknutím tlačítka  zahajte konverzaci.
Věc: Můžete zapnout funkci „Volání lib tlač“ z nabídky **NABÍDKA-5-2**

Poznámky:

1. Chcete-li volání ignorovat, můžete stisknout (levé) softwarové tlačítko **TICHO**. Na rozdíl od vypnutí vyzvánění (v nabídce sluchátka) se použití tlačítka **TICHO** vztahuje pouze na aktuální volání.
2. Pokud je k dispozici služba ID volajícího, na displeji LCD se zobrazí informace o příchozím volání. Pokud se na displeji LCD zobrazí „Soukromé“ nebo „Neznámé“, informace o volajícím byly pravděpodobně zablokovány volajícím nebo konkrétní telefonní společností.

Příjem volání vnitřní komunikace

1. Při příchozím volání vnitřní komunikace (z jiného sluchátka, například sluchátka 12) se ozve vyzvánění nebo vibrace, pokud nebylo vyzvánění vypnuto.
Stisknutím  přijmete volání vnitřní komunikace.
2. Pokud se sluchátko nachází v kolébce nabíječky (vyzvánění bude dočasně přepnuto na „Vyzvánění“, pokud nebylo nastaveno na „Vibrace“), zvedněte sluchátko a stisknutím tlačítka  zahajte konverzaci.
3. Pokud se sluchátko nenachází v kolébce a nastavení „Volání lib tlač“ v nabídce **NABÍDKA-6-2** je nastaveno na „Zapnuto“, přijmete volání stisknutím libovolného (vyjma  a softwarového tlačítka **TICHO**).



Poznámky:

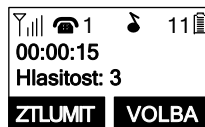
1. Na displeji LCD se zobrazí ID sluchátka volajícího.
2. Chcete-li volání ignorovat, můžete stisknout (levé) softwarové tlačítko **TICHO**. Na rozdíl od vypnutí vyzvánění se použití tlačítka **TICHO** vztahuje pouze na aktuální volání.

Ukončení volání

Chcete-li ukončit telefonní volání nebo volání vnitřní komunikace, stiskněte tlačítko , nebo umístěte sluchátko do kolébky.

Nastavení hlasitosti hlasu přijímače sluchátka

1. Hlasitost hlasu lze nastavit pouze během volání.
2. K dispozici je výběr 6 úrovní hlasitosti. Upravte pomocí tlačítka  nebo .
3. Nové nastavení bude platné pro všechna budoucí volání, dokud nebude změněno.



Nastavení hlasitosti funkce hlasitého telefonu sluchátka

1. Hlasitost hlasu lze nastavit pouze během volání (v režimu hlasitého telefonu).
2. K dispozici je výběr 6 úrovní hlasitosti. Upravte pomocí tlačítka  nebo .
3. Nové nastavení bude platné pro všechna budoucí volání, dokud nebude změněno.



Přidržení volání

1. Probíhající volání lze přidržením stisknutím (levého) softwarového tlačítka **VOLBA** a „*” odemknout.
2. Chcete-li se vrátit k rozhovoru, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **UVOLNIT**.



Poznámky:

1. Přidržené volání lze „uvolnit“ sluchátkem, které volání přidruhuje.

Pokud ovšem stisknutím tlačítka  vrátíte sluchátko do

pohotovostního režimu, lze stisknutím  nebo na ostatních sluchátkách toto přidržené volání zvednou.

2. Přidržené volání je zobrazeno na displeji LCD sluchátka. Výstražný tón (dvojitě pípnutí) každých 30 sekund upozorní sluchátko na přidržené volání.
3. Pokud se nezdaří operace (například přesměrování volání) po přidržení volání, přidržené volání bude pravděpodobně ztraceno.

Ztlumit

1. Po navázání spojení můžete stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ZTLUMIT** ztlumit mikrofon sluchátka.
2. Když je mikrofon ztlumený, druhá strana neuslyší váš hlas, ale může k vám hovořit.
3. Chcete-li ukončit ztlumení mikrofonu, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **UVOLNIT**. Ztlumení je účinné pouze na aktuální volání.



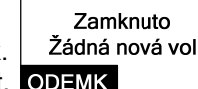
Nerušit (tiché vyzvánění)

1. Zadejte pořadí tlačítek **NABÍDKA**-3-1 a potom vyberte „Vypnuto“. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr. Tím bude vyzvánění vypnuto, dokud je znovu nezapnete v nabídce. Věc: Po nastavení vyzvánění na „Vypnuto“ se na obrazovce pohotovostního režimu zobrazí „Vyzvánění vyp.“.
2. Chcete-li dočasně ztlumit vyzvánění při příchozím volání, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **TICHO**.



Zámek tlačítek

1. Aby se zabránilo náhodnému vytáčení, můžete stisknout (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím „1“ vyberte možnost Zámek tlačítek. Klávesnice sluchátka bude uzamčena. Nelze zadávat.



- Chcete-li odemknout klávesnici, stiskněte (levé) softwarové tlačítko **ODEMK** a potom stisknutím číslice „*“ během 2 sekund odemkněte.

Stisknutím *
potvrdíte odemknutí.

- Zámek tlačítek bude automaticky aktivován po návratu do pohotovostního režimu po 15 sekundách.
- Zámek tlačítek zůstane zamknutý až do odemknutí.

Nabíjení a výměna baterie

- Nastane-li některá z následujících situací nebo jejich kombinace, nabijte baterii:
 - Telefon dvakrát pípne (každých 60 sekund v režimu hovoru, každých 10 minut v pohotovostním režimu).
 - Ikona baterie je prázdná.
 - Telefon nereaguje na stisknutí tlačítka zapnutí/vypnutí napájení .
 - Displej LCD a podsvícení se ztlumí.
 - Dochází k výpadkům dosahu hovoru.
- Můžete vyměnit baterii sluchátka po přidržení probíhajícího volání a stisknutí tlačítka . Chcete-li obnovit přidržené volání, po výměně baterie a zapnutí napájení telefonu znovu stiskněte tlačítko hovoru..
- Doba hovoru baterie a pohotovostní doba se liší v závislosti na způsobu hovoru/pohotovosti a provozní vzdálenosti. Pro dosažení optimálního výkonu doporučujeme vkládat sluchátko co nejčastěji do kolébky nabíječky. **Používejte pouze baterii a nabíječku dodanou výrobcem!**

Rozšířené použití

Registrace sluchátka

- Pokud bylo vaše sluchátko(a) zakoupeno jako součást systému, bylo předem zaregistrováno v základnové stanici při výrobě.
- Pokud má ID sluchátka hodnotu „00“, znamená to, že se jedná o nové sluchátko nebo bylo ID vymazáno. Je třeba zaregistrovat sluchátko v základnové stanici.
- Registrační:
 - Stisknutím **NABÍDKA**-7 vstupte do režimu registrace
 - Stiskněte a podržte tlačítko STRÁNKA základny 3 sekundy, dokud nezačne svítit a blikat indikátor LED používání (bílá barva); základnová stanice začne rovněž vydávat zvukové upozornění, že se nachází v registračním režimu..
 - Stisknutím tlačítka „1“ sluchátka bude dokončen registrační proces. Základnová stanice automaticky přidělí ID sluchátka mezi 12 a 19. Přiřazené ID bude zobrazeno na displeji LCD sluchátka, což znamená, že registrace byla úspěšná.
 - Zopakujte výše uvedené kroky pro všechna doplňková sluchátka.
- Zrušení registrace:
 - Registraci sluchátka, které používáte, můžete zrušit ze základnové stanice. Zrušením registrace bude vynulováno ID sluchátka na 00, bude vymazán bezpečnostní kód systému a bude uvolněno ID sluchátka pro budoucí registraci.
 - Po zrušení registrace nebude sluchátko moci používat základnovou stanici k uskutečňování nebo přijímání telefonních hovorů ani nemůže vnitřně komunikovat s ostatními sluchátky.
 - Stisknutím **NABÍDKA**-7 vstupte do režimu registrace
 - Stiskněte a podržte tlačítko STRÁNKA základny 3 sekundy, dokud nezačne svítit blikat indikátor LED používání (bílá barva); základnová stanice začne rovněž vydávat zvukové upozornění, se nachází v režimu rušení registrace.
 - Stisknutím tlačítka „2“ sluchátka bude dokončen proces zrušení registrace. Po úspěšném zrušení

Hlavní nabídka:
7.Registrace
↑ ↓
VYBRAT ZPĚT

Registrace
1.Registrovat
↑ ↓
VYBRAT ZPĚT

Hlavní nabídka:
7.Registrace
↑ ↓
VYBRAT ZPĚT

Registrace
2.Zru t regist
↑ ↓
VYBRAT ZPĚT

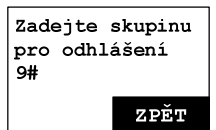
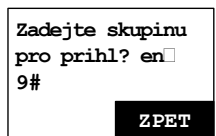
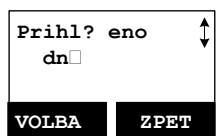
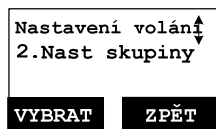
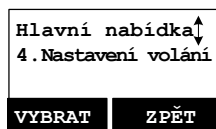
registrace se na displeji sluchátka zobrazí „Zaregistrujte“.

Poznámky:

1. Základnová stanice má časový limit registrace 30 sekund od stisknutí tlačítka STRÁNKA. Sluchátko má časový limit registrace 6 sekund od registrace nebo od výběru možnosti zrušení registrace. Po vypršení časového limitu základnová stanice a sluchátko automaticky ukončí režim registrace.
2. V případě neúspěchu zopakujte postup registrace nebo zrušení registrace.

Přihlášení sluchátka ke skupině

1. Lze definovat až devět skupin sluchátek (91-99) a sluchátka se mohou rozhodnout ve které skupině (skupinách) chtějí být.
2. Například Skupina 1 představuje skupinu Služby zákazníkům, Skupina 2 představuje skupinu Odbyt a Skupina 3 je skupina Marketing. Předpokládejme, že sluchátko 11 chce přijímat příchozí vyzvánění všech volání souvisejících s Odbytem a Marketingem. V takovém případě je třeba „přihlásit“ sluchátko 11 do Skupiny 2 a Skupiny 3.
3. Výběry skupin:
 - a. Stisknutím tlačítka **NABÍDKA**–4 sluchátka vstupte do nabídky Nastavení volání
 - b. Stisknutím čísla „2“ sluchátko přejde do nabídky nastavení skupiny.
 - c. Stisknutím softwarového tlačítka **VOLBA** a následně tlačítka „1“ přihlásíte sluchátko do skupiny („9 #“, # : 1~9). Zadejte 1 ~ 9.
 - d. Zopakujte pro všechny požadované skupiny.
 - e. Chcete-li odstranit výběry skupin, stiskněte softwarové tlačítko **VOLBA** a potom stisknutím tlačítka „2“ odhlaste skupinu.



Poznámky:

1. Přihlášení ke skupinám může sluchátko kdykoli měnit.
2. Základnová stanice nezodpovídá za přiřazení do skupin. Z tohoto důvodu nemůže zrušit přihlášení sluchátka ke skupině.
3. Když volající prostřednictvím vnitřní komunikace zadá ID skupiny, budou vyzváněti všechna sluchátka přihlášená k této skupině. Sluchátko, které odpoví jako první, naváže spojení s volajícím. Poté se jedná o volání mezi dvěma účastníky, nikoli o volání mezi jedním a mnoha účastníky.

Přepojení volání

V průběhu volání můžete volání přepojovat mezi různými sluchátky.

Přímé přepojení

1. Stisknutím **VOLBA** (levého) softwarového tlačítka přidržte volání.
2. Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **PŘENOS** a potom ID cílového sluchátka bude přidržené volání přepojeno přímo.

Po přepojení volání na cílové sluchátko se původní sluchátko automaticky vrátí do pohotovostního režimu.



Nepřímé přepojení

Chcete-li hovořit s cílovým sluchátkem před přepojením volání, můžete použít následující postup:

1. Během volání stiskněte tlačítko **2-WAY INTERCOM** a potom zadejte ID cílového sluchátka.
2. Stisknutím **TALK** na cílovém sluchátku odpovězte na volání vnitřní komunikace; nyní můžete hovořit s cílovým sluchátkem. Po hovoru ukončete volání vnitřní komunikace stisknutím **END ON OFF** a potom může cílové sluchátko automaticky přijmout příchozí volání.

Po přepojení volání na cílové sluchátko se původní



sluchátko automaticky vrátí do pohotovostního režimu.

Poznámky: Pokud cílové sluchátko neodpoví po časovém intervalu stránkování sluchátek nebo přepojování, volání bude směřováno zpět na původní sluchátko.

Používání telefonního seznamu

1. Do telefonního seznamu lze uložit až 50 položek. Každá položka může obsahovat telefonní číslo nebo ID sluchátka (až 26 číslic) a jméno (až 16 znaků).
2. Chcete-li přejít do telefonního seznamu, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stiskněte **2**; nebo stiskněte **↓** tlačítko pro procházení, když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu.

Hlavní nabídka
2. Telefonní seznam

VYBRAT ZPĚT

3. Pokyny pro přidání nové položky:
 - a. Stiskněte (levé) softwarové tlačítko **PŘIDAT**.
 - b. Zadejte jméno, když se na displeji LCD zobrazí „Jméno?“. Pomocí (pravého) softwarového tlačítka **ODSTR** odstraňte poslední zadanou číslici. Po dokončení uložte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
Věc: Jako jméno lze zadat až 16 znaků.
 - c. Poté budete vyzváni, abyste zadali číslo pro právě zadané jméno.
Věc: Jako číslo lze zadat až 26 číslic.
 - d. Po zadání čísla uložte tuto položku do telefonního seznamu stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
 - e. Zadejte položku telefonního seznamu bez jména, všechny záznamy bez jména budou umístěny na začátku telefonního seznamu.
 - f. Chcete-li zadat jméno, jednou nebo vícekrát stiskněte odpovídající číslo na klávesnici podle pořadí znaku na tlačítku.
Seznam dostupných znaků a jejich pořadí viz tabulka níže. Například stisknutím tlačítka **2**

Joe
033289289

PŘIDAT VOLBA

Jméno?
—
Velká písm. = *

ULOŽIT ODSTR

Číslo?
—

ULOŽIT ODSTR

jednou zadáte znak „A“, stisknutím dvakrát zadáte znak „B“ atd.

Poznámky:

1. Při zadávání telefonního čísla se kurzor automaticky přesunuje na další číselné pole. Pomocí tlačítka pro procházení **↑** nebo **↓** posunujte kurzor dozadu nebo dopředu a vložte nebo odstraňte (číslíci nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od poslední číslice).
2. Při zadávání jména se kurzor automaticky přesune na další znakové pole, pokud pro další znak stisknete odlišné tlačítko. Potřebujete-li zadat další znaky ze stejného tlačítka, můžete počkat, až se kurzor posune vpřed, nebo posuňte kurzor ručně dozadu nebo dopředu pomocí **↑** nebo **↓** tlačítka pro procházení. Tlačítka **↑** nebo **↓** rovněž použijte k posouvání kurzoru pro vložení (nalevo od kurzoru) nebo odstranění (znak nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od posledního znaku).
3. Ve výchozí konfiguraci jsou všechna písmena zadávána jako velká. Pomocí tlačítka * můžete přepínat mezi velkými a malými písmeny.
4. Položka „Pauza“ představuje 1 druhé zpoždění při vytáčení následujících číslic, což je užitečné při volání řady segmentovaných čísel (tzn. přístupový kód, číslo kreditní karty, položky automatické obsluhy atd.) Pauza se zadává dvojitým stisknutím tlačítka # (na displeji LCD se zobrazí P). Dvojitý zadání pauzy (PP) bude mít za následek 2 druhou pauzu při vytáčení.

5. Tabulka znaků:

Tlačítko	Znaky a pořadí
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Velká písm. – při úpravách znaků. * – při úpravách čísel.
#	Mezera & # – při úpravách znaků # & P (Pauza) – při úpravách čísel

4. Položky jsou abecedně seřazeny a uloženy jako seznam v sestupném pořadí (A až Z) od horní části seznamu.

5. Na prvním řádku displeje LCD je zobrazeno jméno a na 2. řádku je zobrazeno telefonní číslo. Pokud je telefonní číslo delší než 16 číslic, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **VOLBA** a výběrem volby 3 „Zobrazit číslo“ zobrazíte celé číslo.

6. Pokyny pro vyhledávání záznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  přejděte do režimu Telefonní seznam.
- Stiskněte tlačítko, které odpovídá prvnímu znaku hledaného jména.
- Hledáte-li například jméno „EnGenius“, stiskněte jednou tlačítko **3**.
- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  vyhledejte konkrétní hledaný záznam.

7. Pokyny pro vymazání telefonního seznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  nebo metodou abecedního vyhledávání vyhledejte záznam, který chcete vymazat nebo upravit.

Joe 033289289
PŘIDAT VOLBA

- Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** přejděte do nabídky volby.

- Stisknutím **1** vymažte určenou položku telefonního seznamu.

- Na displeji LCD se zobrazí dotaz „Odstranit záznam?“ Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ANO** potvrďte změnu.

Odstranit záznam? Tom 12345678
ANO NE

8. Pokyny pro úpravy telefonního seznamu:

- Pomocí tlačítka pro procházení  nebo  nebo metodou abecedního vyhledávání vyhledejte záznam, který chcete vymazat nebo upravit.
- Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** přejděte do nabídky volby.
- Stisknutím **2** upravte určenou položku telefonního seznamu.

Joe 033289289
PŘIDAT VOLBA
Jméno? — Velká písm. = *
ULOŽIT ODSTR

9. Vytáčení z displeje:

- Stisknutím  nebo  vytočíte zobrazené telefonní číslo nebo ID sluchátka.

10. Pokyny pro přenesení telefonního seznamu:

Aby bylo možné přenést telefonní seznam, musí obě strany nejdříve přejít do režimu přenášení telefonního seznamu podle následujících pokynů:

- Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VOLBA** a potom stisknutím **5** nebo  nebo tlačítka pro procházení  přeneste, když se sluchátko nachází v režimu telefonního seznamu.
 - Odesílací strana stisknutím **1** přejde do režimu odesílání.
 - Stisknutím **TX VŠE** (levé softwarové tlačítko) přenesete všechny položky telefonního seznamu do druhého sluchátka (sluchátek).
 - Nebo stisknutím **TX JED** (pravé softwarové tlačítko) přenesete jednu položku do druhého sluchátka (sluchátek).
 - Stiskněte 2číselné ID sluchátka nebo ID skupiny a potom vyberte všechny nebo jednu položku telefonního seznamu pro přenesení. Věc: „00“ znamená všechna sluchátka
 - Během přenášení telefonního seznamu je na displeji LCD zobrazeno „Odesílání“ a 2číselné odpočítávání na displeji LCD ukazuje telefonní čísla, která čekají na odeslání.
 - Strana přijímající telefonní seznam stisknutím **2** přejde do režimu přijímání.
 - Při vstupu do režimu přijímání se na displeji LCD zobrazí „Připraveno“.
 - Po zahájení přijímání telefonního seznamu se na displeji LCD zobrazí „Získat telefonní seznam z klap. # : xx“.
 - Při přijímání každého telefonního seznamu zazní pípnutí.
 - Během přijímání telefonního seznamu 2číselné odpočítávání na displeji LCD ukazuje čísla telefonního seznamu, která čekají na přijetí.
- Věc: Při přenášení telefonního seznamu prostřednictvím bezdrátového rozhraní může dojít k částečné ztrátě způsobené rušením.

Blokování volání

- Blokuje uživatelům vytáčení meziměstských nebo mezinárodních volání. Rovněž blokuje příchozí volání z vnější linky nebo jiného zaregistrovaného sluchátka.

Pro přístup k nastavení je třeba zadat heslo. Výchozí heslo sluchátka je „0000“.

2. Stisknutím **NABÍDKA-4-3** přejděte na Blokování volání. Zadejte heslo sluchátka a stiskněte (levé) softwarové tlačítko **OK**

Blokování odchozího volání

1. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** vyberte blokování „Odchozí“ a potvrďte výběr.

2. Pomocí tlačítka pro procházení nebo přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr.

Věc: Výchozí nastavení Blokování volání je „Vypnuto“.

3. Pokyny pro přidání kódu blokování volání
 - a. Po zapnutí funkce Blokování volání můžete zadat kód „Blokování volání“.

Stiskněte (levé) softwarové tlačítko **PŘIDAT** a potom začnete zadávat kód blokování volání. Po zadání uložte číslo stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

(1) Jako kód blokování volání lze upravit až 5 číslic. Chcete-li například blokovat vytáčení volání na Manhattan, oblast NY, můžete jako kód blokování volání zadat 1212.

(2) Pokud je základnová stanice doplňkem systému PBX (pobočková ústředna), zadejte rovněž specifické číslo pro obdržení tónu veřejné telefonní sítě (PSTN).

- b. Stisknutím pravého softwarového tlačítka **VOLBA** odstráňte nebo upravte kódy blokování volání.

- c. Lze naprogramovat až 5 sad kódů blokování volání.

- d. Chcete-li blokovat všechna odchozí volání, stiskněte tlačítka „* * * * * 5 „*“, stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** je uložte a veškerá odchozí volání budou blokována.

Blokování příchozího volání

1. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr pro „Příchozí“.

Pomocí tlačítka pro procházení nebo vyberte blokovanou položku.

- a. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování vysílání.

Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat vysílání ostatních sluchátek nebo základnové stanice. „Vypnuto“ znamená, že je vysílání ostatních sluchátek nebo základnové stanice blokováno.

- b. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování linkového volání.

Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat volání z vnější linky; „Vypnuto“ znamená, že jsou volání vnější linky blokována.

- c. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr přijímání nebo blokování volání vnitřní komunikace.

Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** přepínejte toto nastavení mezi Zapnuto a Vypnuto.

Věc: „Zapnuto“ znamená, že lze přijímat volání vnitřní komunikace z ostatních sluchátek nebo základnové stanice; „Vypnuto“ znamená, že jsou volání vnitřní komunikace z ostatních sluchátek nebo základnové stanice blokovány.

Programovatelné funkční volání

1. Pokud je základnová stanice EP800 nainstalována za systémem PBX (pobočková ústředna), je možné přeprogramovat některé funkční volání podle funkčního kódu PBX do systému.
2. Lze přeprogramovat až 10 nejčastěji používaných kódů funkčního volání.
3. Zvolte název a zadejte kódy funkčního volání:

- a. Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- b. Stiskněte „4“ a potom stisknutím „4“ přejděte do režimu „Funkční volání“.
- c. Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **PŘIDAT** přidejte nový záznam funkčního volání.
- d. Zadejte název funkčního volání, například úpravu záznamu v telefonním seznamu, například „Přepojení na PBX“.
Potvrďte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
- e. Zadejte kód funkčního volání odpovídající funkce PBX, například F*70.
Potvrďte stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
Věc: „F“ označuje signál blikání.
- f. Na displeji LCD se zobrazí 1. funkční volání a odpovídající zadaný kód funkčního volání.

Nastavení volání
4. Funkční volání

VYBRAT ZPĚT

Prázdné

PŘIDAT

Název funkce?
— Velká písm. =[]

ULOŽIT ODSTR

Číslo?

ULOŽIT ODSTR

- g. Stisknutím (pravého) softwarového tlačítka **VOLBA** odstráňte nebo upravte funkční volání, které jste naprogramovali do systému.
- h. Zopakujte stejný postup při programování 2. a dalších často používaných funkčních volání.

PBX Přepojit
F*70

PŘIDAT VOLBA

4. Použijte předprogramované funkční volání během volání.

- a. Když se sluchátko nachází v režimu hovoru, stiskněte (pravé) softwarové tlačítko **VOLBA**.
- b. Stiskněte odpovídající číslo funkčního volání, které chcete provést, například stisknutím „0“ provedete „Přepojení na PBX“.

00:00:15
Hlasitos: 4

ZTLUMIT VOLBA

Mo ost:
0. PBX Přepojit
#.Telefonní seznam

Poznámky:

1. Toto funkční volání bude použitelné, pokud je základnová stanice EP800 doplňkem systému PBX (pobočková ústředna),
2. pokud jste do systému nepředprogramovali žádné funkční volání, pouze „#.Telefonní seznam“ v nabídce **VOLBA**.
3. Programovatelné funkční volání EP800 nemusí fungovat s některými systémy PBX nebo systémy tlačítkových telefonů z důvodu odlišnosti různých individuálních systémů.

ID volajícího

1. Chcete-li se přihlásit k odběru této funkce, obraťte se na místní telefonní společnost. Telefonní systém přijímá a zobrazuje informace o ID volajícího od místní telefonické společnosti. Tyto informace mohou obsahovat volající telefonní číslo, jméno, datum a čas. Tento přístroj může uchovávat informace o ID volajícího až pro 50 volání.
2. Na prvním řádku displeje se zobrazuje datum a čas volání, na druhém řádku jméno a na třetím řádku telefonní číslo. U nepřechteného záznamu bude na konci prvního řádku displeje uvedeno „NOVÝ“.
3. Při zobrazení záznamu volání lze číslo vytočit, uložit do telefonního seznamu nebo odstranit.

Zobrazení protokolu volání

1. Chcete-li zobrazit protokol volání, stisknutím  přejděte na Protokol volání.

Stisknutím tlačítka  nebo  procházejte čísla a jména (jsou-li k dispozici).

01/04 08:20P nová	
Johnson	
423-1234	
FORMÁT	Možnost

2. Po stisknutí pravého softwarového tlačítka **VOLBA** můžete stisknutím tlačítka  nebo  uložit, odstranit nebo vymazat vše.

a. Uložení protokolu volání:

- (1) Po stisknutí pravého softwarového tlačítka **VYBRAT** se můžete pomocí tlačítka  nebo  posunout na jméno a stisknutím tlačítka **ODSTR** jméno upravit. Potom jméno uložte stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

VOLBA :	
VYBRAT	ZPET

Jméno?	
Johnson_	
Velká písm. = I	
ULOŽIT	ODSTR

- (2) Pomocí tlačítka  nebo  se posuňte na číslo a stisknutím tlačítka **ODSTR** číslo upravte. Potom číslo uložte stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.

Číslo?	
4231234_	
ULOŽIT	ODSTR

- (3) Po provedení výše uvedeného postupu je protokol volání uložen do telefonního seznamu.

b. Odstranění protokolu volání:

- (1) Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VYBRAT** a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ANO** potvrďte odstranění.

Možnost:	
Odstranit	
VYBRAT	ZPĚT

c. Vymazat vše:

- (1) Stiskněte pravé softwarové tlačítko **VYBRAT** a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ANO** potvrďte vymazání všech záznamů ID volajících.

Možnost:	
Vymazat v	
VYBRAT	ZPĚT

Volání ID volajících

1. Stiskněte tlačítko  a pomocí tlačítka  nebo  se posuňte na protokol volání.
2. Když je zobrazeno ID volajících, stisknutím  vytočte toto číslo.

Nastavení více základen

Nastavení „Více základen“ umožňuje rozšířit pokrytí nebo linkovou kapacitu. Chcete-li přidat 2., 3. nebo 4. základnovou stanici pomocí jednoho ze sluchátek zaregistrovaných k 1. základnové stanici (tzn. sluchátko s ID 11), postupujte podle následujících pokynů:

1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím „7“ vstupte do režimu registrace.

Registrace	
3.Více základen	
VYBRAT	ZPĚT

2. Stisknutím a podržením tlačítka **STRÁNKA** základnové stanice po dobu tří sekund vydá základnová stanice zvukové upozornění (rovněž bliká indikátor LED používání).

Nast. základnu: ↑	
BS #1	
VYBRAT	ZPĚT

3. Stisknutím číslice „3“ sluchátka vstupte do nastavení Více základen.

4. Výběr BS # 1

5. Zopakováním výše uvedených kroků 1 ~ 4 postupně přidejte 2., 3. nebo 4. základnovou stanici.

Věc: ID 1: základnové stanice je „10“, 2: základnové stanice „20“, 3: základnové stanice „30“ a 4: základnové stanice „40“.

Poznámky:

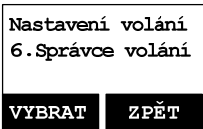
1. V případě výchozího nastavení „Více základen“ musíte nejdříve vybrat BS #1 a potom vybrat 2., 3. nebo 4. základnu podle výše uvedených pokynů.
2. Z důvodu mechanismu synchronizace je před zahájením používání více základen nutné znovu zaregistrovat všechna sluchátka, tzn. ID výchozího sluchátka s 1x musí být zaregistrováno u BS1 a zbývajících sluchátek musí být zaregistrováno u 2., 3. nebo 4. základnové stanice.
3. Po provedení všech výše uvedených postupů je konfigurace „Více základen“ dokončena.

Správce volání

Funkce „Správce volání“ nabízí dvě možnosti :

1. Umožňuje nastavit sluchátko pro příjem příchozích volání nebo uskutečňování odchozích volání (je povolena 2cestná vnitřní komunikace, vysílání a přepojení volání). Tuto možnost lze vybrat prostřednictvím základnové stanice 1 až 4.
Věc: Pokud je funkce Více základen deaktivována, položka „Správce volání“ bude skryta.
2. Umožňuje nastavit sluchátko pro automatický nebo ruční přístup k dostupným databázím.

Pokyny pro 1. možnost (Přihlásit BS) :

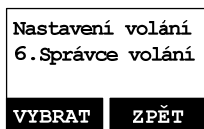
1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím **4** vstupte do režimu Nastavení volání. Stisknutím „6“ vyberte Správce volání.
Věc: Položka „Správce volání“ je zobrazena a k výběru pouze, pokud je aktivována funkce Více základen.

2. Stisknutím **1** nastavte Přihlásit BS.
Věc: Při vstupu do podnabídky Přihlásit BS se na displeji LCD zobrazí dostupné základny, které jsou již přihlášeny.

3. Stisknutím tlačítka  nebo  vyberte požadovanou základnovou stanici (#1 ~ 4) a stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** nastavte položku Přihlásit BS na ZAP./VYP.

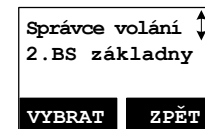
4. Pokud nastavíte položku Přihlásit BS na ZAP., znamená to, že sluchátko může přistupovat k lince požadované základnové stanice a uskutečňovat odchozí volání nebo přijímat příchozí volání prostřednictvím požadované základnové stanice.
Naopak pokud nastavíte položku Přihlásit BS na VYP., sluchátko nemůže přistupovat k lince požadované základnové stanice a nemůže uskutečňovat odchozí volání ani přijímat příchozí volání prostřednictvím požadované základnové stanice.

Pokyny pro 2. možnost (Výběr BS) :

1. Stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stisknutím **4** vstupte do režimu Nastavení volání. Stisknutím „6“ vyberte Správce volání.



2. Stisknutím „2“ nastavte Výběr BS.
Věc: Výchozí nastavení je „VYP.“.



3. Stisknutím levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** nastavte položku Výběr BS na ZAP./VYP.
Věc: Pokud je položka Výběr BS nastavena na

„ZAP.“, stisknutím tlačítka  se na displeji LCD zobrazí dostupné základny (linky), tzn. 1, 2, 3, 4. Stisknutím číslice „1“ můžete přistupovat k základně 1 pro získání linky.

Poznámka : Pokud je k dispozici pouze jedna základna, nastavení „Správce volání“ v části „Nastavení volání“ není k dispozici.

Vizuální indikátor čekající zprávy (VMWI)

Funkce VMWI je podporována pro zprávu FSK přijatou z telefonní linky; aktivuje ikonu zprávy sluchátka a blikání indikátoru LED HLASOVÁ ZPRÁVA základny.

Poznámky:

1. Je vyžadováno přihlášení k odběru služby hlasové zprávy telefonní společnosti.
2. Pokud se ikona zobrazuje na displeji sluchátka i po vyslechnutí všech zpráv, vypněte ji stisknutím a podržením tlačítka „ID volajícího“ na sluchátku.

Nastavení zesílení mikrofonu sluchátka

Používáte-li sluchátko na různých pracovištích nebo v různém prostředí můžete upravit zesílení mikrofonu sluchátka podle konkrétního místa pro zajištění lepší kvality hlasu na opačném konci.

- a. Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- b. Stiskněte „5“ (Nastavení telef.) a potom stisknutím „1“ vstupte do nabídky „Zesílení mik.“.
- c. Pomocí tlačítka  nebo  přejděte na možnost „Standardní“, „Střední“ nebo „Nízký“.
- d. Používáte-li sluchátko v tichém prostředí, například v kanceláři nebo v zasedací místnosti, doporučujeme úroveň „Standardní“.

Používáte-li sluchátko v hlučném prostředí, například v továrně nebo venku, doporučujeme úroveň „Střední“ nebo „Nízký“.

Úpravy vyzvánění sluchátka

Abyste při používání sluchátka nezmeškali volání z důvodu vyzvánění z přijímače náhlavní sady, můžete nastavit vyzvánění buď z reproduktoru sluchátka nebo z přijímače náhlavní sady.

- Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- Stiskněte „5“ (Nastavení telef.) a potom stisknutím „9“ vstupte do nabídky „Vyzvánění náhlavní sady“.
- Výběrem „Zapnuto“ bude vyzvánět přijímač náhlavní sady; výběrem „Vypnuto“ bude vyzvánět reproduktor sluchátka.

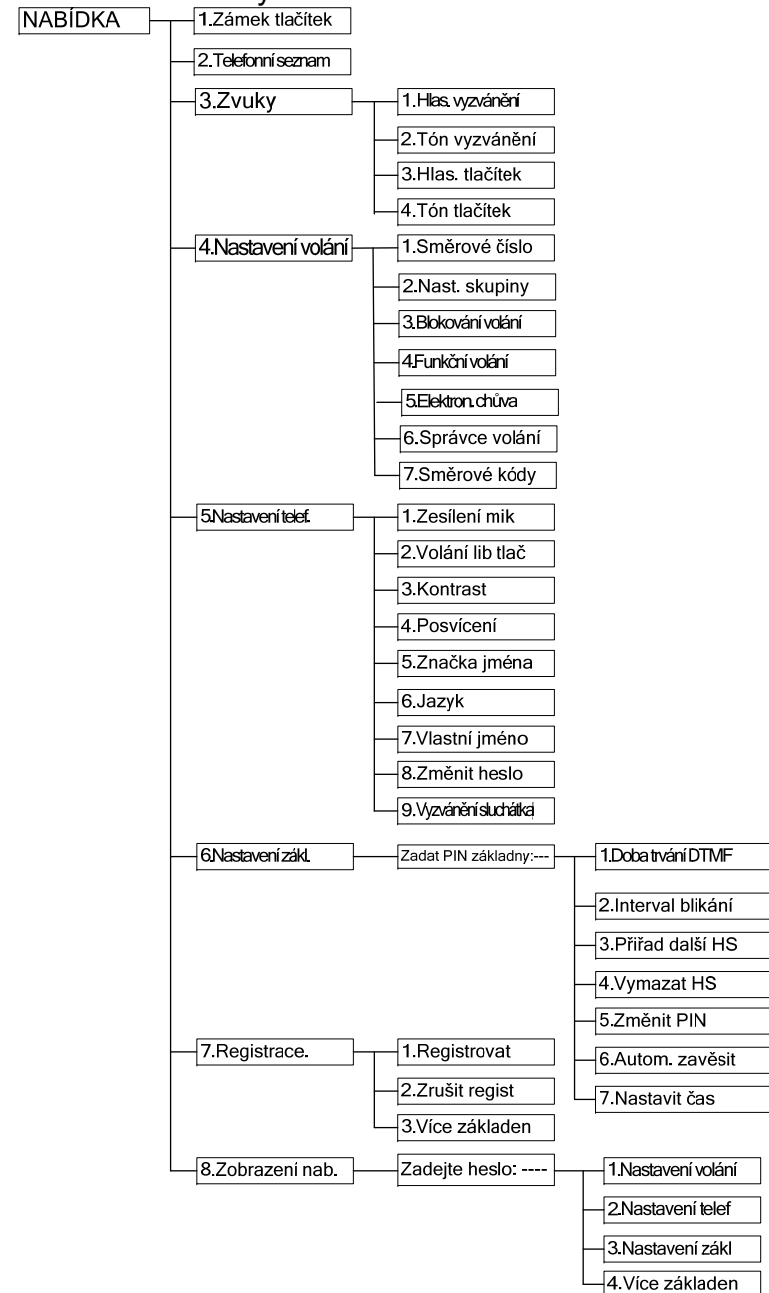
Elektron. chůva

Každé sluchátko lze nastavit jako „elektronickou chůvu“ pro sledování pohybu dítěte nebo starší osoby.

Po aktivaci funkce elektronické chůvy přejde „elektronická chůva“ automaticky do režimu sledování s 2cestnou vnitřní komunikací. Například pokud nastavíte sluchátko A jako „elektronickou chůvu“ a zavoláte v rámci vnitřní komunikace ze sluchátka B, sluchátko A přejde bez zazvonění automaticky do režimu sledování; ve sluchátku B můžete rovněž slyšet veškeré pohyby okolo sluchátka A.

- Když se sluchátko nachází v pohotovostním režimu, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA**.
- Stiskněte „4“ (Nastavení volání) a potom stisknutím „5“ přejděte do režimu „Elektron. chůva“.
- Stisknutím „ZMĚNIT“ vyberte ZAP. nebo VYP. (výchozí je VYP.).
Věc: Aby se zabránilo jakémukoli rušení během sledování, vyhrazené sluchátko nebude přijímat žádná příchozí volání s výjimkou vnitřní komunikace.

Používání nabídky



1. Stisknutím pravého softwarového tlačítka **NABÍDKA** vstoupíte do režimu nabídky, když se telefon nachází v pohotovostním režimu.
 Věc: Chcete-li potvrdit vybranou nabídku, můžete stisknout  nebo  a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **VYBRAT**. Nebo potvrdíte vybranou nabídku přímým stisknutím číslice. Například chcete-li vybrat nabídku Hlas. vyzvánění, stiskněte pravé softwarové tlačítko **NABÍDKA** a potom stiskněte **4** a **1**.
2. Stisknutím **1** vyberte Zámek tlačítek (viz Používání zámku tlačítek na straně 34).
3. Stisknutím **2** můžete přidat, odstranit, upravit, zobrazit a upravit telefonní seznam (viz Pokyny pro používání telefonního seznamu na straně 39).
4. Stisknutím **3** provedte nastavení zvuku:
 - a. Stisknutím **1** vyberte položku Hlas. vyzvánění:
 K dispozici jsou dvě možnosti hlasitosti vyzvánění: Linka (pro příchozí volání) a Intercom (pro volání vnitřní komunikace). Provedte nastavení obou možností.
 Při nastavování těchto možností použijte  nebo  k procházení možností 6: „Vypnuto“, „Nízký“, „Střední“, „Vysoký“, „Vibrace“ a „Vibrace a vysoká“. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí = Střední.
 - b. Stisknutím **2** vyberte Tón vyzvánění:
 K dispozici jsou dvě možnosti tónu vyzvánění: Linka (tón vyzvánění pro příchozí volání) a Intercom (vyzvánění pro volání vnitřní komunikace). Provedte nastavení obou možností.
 Pomocí  nebo  procházejte 8 vyzvánění a stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí nastavení = 1.
 - c. Stisknutím **3** vyberte Hlas. tlačítek při stisknutí některého tlačítka:
 Pomocí  nebo  procházejte 4 možnosti: Vypnuto, Nízký, Střední a Vysoký. Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí = Střední.
 - d. Stisknutím **4** vyberte Tón tlačítek:
 Pomocí  nebo  procházejte 4 možnosti: 1, 2, 3 a 4

- Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** uložte výběr. Výchozí nastavení = 1.
5. Stisknutím **4** provedte Nastavení volání:
 - a. Stisknutím **1** nastavte Směrové číslo:
 - (1) Stisknutím  nebo  zapněte nebo vypněte funkci směrového čísla. Výchozí nastavení = Vypnuto.
 - (2) Pokud je vybráno „Zapnuto“, sluchátko bude vyzváno k zadání směrového čísla, lze zadat až 14 číslic.
 - (3) Pomocí pravého softwarového tlačítka **Odstranit** upravte směrové číslo.
 - (4) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
 - (5) Když je tato funkce zapnutá, na displeji LCD se uživateli zobrazí dotaz „Směrové číslo? Ano nebo Ne“ při každém odchozím telefonním volání z protokolů volání, telefonního seznamu a vytočení-a-odeslání, rovněž bude zobrazeno aktuální směrové číslo.
 Věc: Číslo předvolby bude automaticky vloženo před vytáčené číslo, pokud stisknete levé softwarové tlačítko **ANO**.
 - (6) Tato funkce je vhodná pro volání na přístupový kód, na telefonní kartu, na kreditní kartu atd.
 - b. Stisknutím **2** vyberte skupinu: viz Přihlášení sluchátka ke skupině na stránce 37.
 - c. Stisknutím **3** nastavte Blokování volání: viz Používání funkce Blokování volání na stránce 42.
 - d. Stisknutím **4** provedte nastavení Funkční volání: viz Používání funkce Funkční volání na stránce 45.
 - e. Stisknutím **5** nastavte Elektron. chůva: viz Používání funkce Elektron. chůva na stránce 51.
 - f. Stisknutím **6** provedte nastavení Správce volání: viz Používání funkce Správce volání na stránce 49.
 - g. Stisknutím **7** nastavte Směrový kód:
 Nastavení směrového kódu umožňuje vytáčet volání v rámci místních nebo regionálních směrových čísel bez zadání směrového čísla.
 - (1) Nastavení místního směrového čísla:
 Stiskněte **NABÍDKA**-4-7-1 a nastavte LAC. Zadejte místní směrové číslo (3 číslice) a potom potvrďte výběr stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
 - (2) Nastavení směrového čísla země:
 Stiskněte **NABÍDKA**-4-7-2 a nastavte směrové číslo země. Zadejte směrové číslo (3 číslice) a potom potvrďte výběr stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT**.
 6. Stisknutím **5** provedte Nastavení telef.:

- a. Stisknutím **1** nastavte Zesílení mik.: Viz Používání Zesílení mik. na stránce 50.
- b. Stisknutím **2** nastavte Volání lib tlač: Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte možnost „Zapnuto“ nebo „Vypnuto“. Výchozí nastavení je „Vypnuto“. Věc: V případě nastavení „zapnuto“ můžete přijmout příchozí volání stisknutím libovolného tlačítka (s výjimkou tlačítka  a **TICHO**)
- c. Stisknutím **3** nastavte Kontrast LCD:
- (1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 8. Výchozí nastavení je 6.
 - (2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- d. Stisknutím **4** nastavte Podsvícení LCD:
- (1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 3 (1. 8 sekund 2. Zapnuto 3. Vypnuto). Výchozí nastavení je „8 sekund“.
 - (2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- e. Stisknutím **5** nastavte Značka jména:
- (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte možnost „Zapnuto“ nebo „Vypnuto“. Výchozí nastavení je „Vypnuto“.
 - (2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- Věc: V případě nastavení „Zapnuto“ sluchátko porovnává ID volajícího s položkami telefonního seznamu; po vyhledání shody se na displeji LCD zobrazí jméno nebo přezdívk místo čistých informací o ID volajícího (vyžaduje službu Čekání hovorů s ID volajícího od místní telefonní společnosti)
- f. Stisknutím **6** nastavte Jazyk:
- (1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 10 (1. Angličtina 2. Španělština 3. Francouzština 4. Italština 5. Němčina 6. Holandština 7. Polština 8. Čeština 9. Maďarština 10. Rumunština). Výchozí nastavení je „Angličtina“.
 - (2) Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte výběr.
- g. Stisknutím **7** nastavte Vlastní jméno:
- (1) Zadejte znaky pomocí Tabulky znaků a metody popsané v části Telefonní seznam.
- (2) Tlačítka  nebo  použijte k posouvání kurzoru pro vložení dozadu nebo dopředu (nalevo od kurzoru) nebo odstranění (znak nad kurzorem nebo nalevo od kurzoru, pokud se kurzor nachází napravo od posledního znaku).
 - (3) Stisknutím (levého) softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte nastavení.
- Věc: Po zadání vlastního jména se v pohotovostním režimu zobrazí na displeji LCD pozdrav. Výchozí pozdrav je „EP800“.
- h. Stisknutím **8** změňte heslo:
- (1) Zadejte původní heslo (4 číslice) sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK** při vstupu do této nabídky.
 - (2) Zadejte nové heslo (4 číslice) a potom stisknutím levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** potvrďte nové heslo.
- i. Stisknutím **9** nastavte Vyzvánění náhlavní sady: Viz Používání Vyzvánění náhlavní sady na stránce 51.
7. Stisknutím **6** provedte Nastavení zákl.: Před vstupem do této nabídky je nezbytné zadat kód PIN základny (4 číslice). Věc: Kód PIN je pro Nastavení zákl. Výchozí kód je „0000“.
- a. Stisknutím **1** nastavte Doba trvání DTMF.
- (1) Zadejte dobu trvání DTMF (90 ~ 200 ms) a stisknutím levého softwarového tlačítka **OK** potvrďte nastavení. Výchozí nastavení je 100 ms.
- Věc: Před změnou tohoto nastavení se poradte s prodejcem. Pokud se doba trvání neshoduje s nastavením veřejné telefonní sítě (PSTN) nebo pobočkové ústředny (PBX), tato funkce nemusí fungovat správně.
- b. Stisknutím **2** vyberte interval blikání tlačítka. Výchozí nastavení je 600 ms.
- (1) Pomocí  nebo  procházejte možnosti 1 ~ 9 (100 ~ 900 ms). Nebo stiskněte přímo tlačítko s číslicí (1 ~ 9).
 - (2) Stisknutím levého softwarového tlačítka **VYBRAT** potvrďte výběr.
- Věc: Výchozí hodnota (600 ms) funguje ve většině oblastí. Změna tohoto nastavení může způsobit, že blikající tlačítko nefunguje. Toto nastavení změňte pouze, pokud si jste jisti, že nová hodnota bude fungovat.
- c. Stisknutím **3** provedte nastavení Přiřad další HS
- (1) Zadejte 2číselné ID sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.
 - (2) Při registraci nového sluchátka přiřadí základnová stanice specifické ID sluchátka, které je předem přiřazeno novému

sluchátku.

- d. Stisknutím **4** provedte nastavení Vymazat HS
 - (1) Zadejte 2číselné ID sluchátka a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.
 - (2) Základna vymaže ID sluchátka ze systému.
- e. Stisknutím **5** změňte kód PIN:
 - (1) Zadejte nový kód PIN základny a potom stiskněte levé softwarové tlačítko **OK**.Věc: Výchozí kód PIN základny je „0000“.
- f. Stisknutím **6** nastavte Autom. zavěsit:
 - (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí. ČtečkaVěc: Při nastavení „zapnuto“ přístroj EP800 automaticky zavěsí, pokud již zavěsil volající na druhém konci. Nicméně tato funkce závisí na tom, zda PBX nebo PSTN po zavěšení volání odesílá signál „oznamovacího tónu nebo obsazovacího tónu“.
- g. Stisknutím **7** provedte nastavení Nastavit čas pro podporu ID volajícího DTMF:
 - (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ULOŽIT** vyberte a potvrďte nastavení datumu a času (viz Používání funkce Nastavit čas na stránce 20).

- 8. Stisknutím **7** provedte nebo zrušte registraci sluchátka a nastavení Více základen: Viz Používání registrace sluchátka na stránce 36 a Nastavení Více základen na stránce 48.

- 9. Stisknutím **8** nastavte Zobrazení nab.:

Aby se zabránilo chybnému nastavení nabídek Nastavení volání (NABÍDKA-4), Nastavení telef. (NABÍDKA-5) a Nastavení zákl. (NABÍDKA-6), můžete tyto nabídky skrýt tak, aby ostatní uživatelé neměli možnost provádět chybná nastavení těchto nabídek.

Věc: Před vstupem do nabídky Zobrazení nab. je třeba zadat heslo.

- a. Stisknutím **1** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení volání.
 - (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- b. Stisknutím **2** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení telef.
 - (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- c. Stisknutím **3** nastavte skrytí/zobrazení nabídky Nastavení zákl.
 - (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.
- d. Stisknutím **4** nastavte skrytí/zobrazení nabídky nastavení Více

základen.

- (1) Pomocí levého softwarového tlačítka **ZMĚNIT** vyberte a potvrďte zapnutí nebo vypnutí.

Věc: Výběrem „Zapnuto“ bude nabídka zobrazena na displeji. Výběrem „Vypnuto“ bude nabídka skrytá.

Rejstřík

- 2
2cestná vnitřní komunikace, 14, 29
- B
Baterie, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Bezpečnostní pokyny - baterie, 7
Bezpečnostní pokyny, 4
Blikání, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Blokování odchozího volání, 43
Blokování příchozího volání, 43
Blokování volání, 16, 18, 42, 43, 54
- Č
Časovač volání, 17
Čekání volání se službou ID volajícího, 15, 55
Čekání volání, 14, 15
- D
DND, 15
Doba trvání DTMF, 18, 56
- F
Funkce nabíječky, 24
Funkce sluchátka, 13, 15
Funkce základnové stanice, 22
Funkční volání, 17, 45, 54
- H
Hlasitost tlačítek, 53
Hlasitost vyzvánění, 14, 15
Hlasitý telefon, 14, 30, 31, 33, 48
Hovor/blikání, 14
- I
ID skupiny, 15, 30, 38, 42
ID sluchátka, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
ID volajícího, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
ID základny, 48
Instalace sluchátka a naječky, 26
Instalace základnové stanice, 25

- K
Kardiostimulátor, 4
Kód PIN základny, 18, 19, 20
Kontrolní seznam zařízení, 10
- L
Linková zásuvka, 22
Lithium-Ionová technologie (Li-Ion), 7, 10
- N
Nabíjení a výměna baterie, 35
Náhradní baterie, 10
Naslouchadla, 4
Nastavení času, 20
Nastavení hlasitosti přijímače (náhlavní sady), 33
Nastavení hlasitosti reproduktoru sluchátka, 33
Nastavení skupiny, 18, 37
Nastavení telefonu, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Nastavení více základen, 18, 48, 57
Nastavení volání, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Nastavení vyzvánění sluchátka, 51
Nastavení zesílení mikrofonu sluchátka, 50
Nerušit (tiché vyzvánění), 15, 34
- O
Obecné bezpečnostní pokyny, 4
Obrázek nabíječky, 23
Obrázek základny, 21
Opakovaná volba, 16, 31
- P
Paměť, 27
Používání základny, 27
Přepojení volání, 33, 37
Přidržení volání, 17
Přidržení volání, 33
Přihlášení BS, 49
Přihlášení sluchátka ke skupině, 37, 54
Příjem telefonního volání, 31
Příjem volání vnitřní komunikace, 32
Probíhající volání, 13
Programovatelné blikání, 19
Programovatelné funkční volání, 17, 45, 46
Protokol volání, 16, 17, 46, 47

- R

REG, 22, 37, 48
Registrace sluchátka, 36, 57
Registrace více sluchátek, 15
Registrační režim, 22, 27, 36, 48
Registrační tlačítko, 22
Regulatomní informace, 8
Rejstřík dvojčíselných adres, 13
REN, 8
Resetovací tlačítko, 22
Reverzování linky, 56
Režim hovoru, 14, 27, 46
Režim nabídky, 27, 53
Režim NEČINNOST, 17, 27, 35
RSSI, 13
Rychlé vytáčení, 29

- S

Síla baterie, 13
Směrový kód, 19, 54
Správce volání, 49, 50, 54

- Š

Štěrbina pro nabíjení sluchátka, 24

- T

Technické údaje, 62
Telefonní seznam, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
TICHO, 15, 32, 34
Tísňové volání, 4
Tón DTMF, 18
Tón tlačítek, 17, 53
Transformátor, 25, 26

- U

Uskutečnění 2cestného volání/ volání vnitřní komunikace, 29
Uskutečnění telefonního volání, 29

- V

Venkovní anténa, 10, 22
Vibrátor, 15
Vizuální indikátor čekající zprávy, 50
Volání mezi sluchátky, 30

Výběr BS, 49

Výběr skupiny, 37, 54

Výpadek napájení, 5, 9, 25, 26

Vysílání konkrétnímu sluchátku, 31

Vysílání skupině sluchátek, 30

Vysílání všem sluchátkům, 30

Vysílání, 14, 16, 18, 31, 44, 49

Vysílání, 30

Výstražná zpráva, 24

Vyzvánění, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

- Z

Základnová stanice, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43

Zámek tlačítek, 34, 53

Zásady bezpečného používání produktu, 5

Zásah elektrickým proudem, 4, 5, 6

Změna PIN, 18, 19, 56

Značkování jmen, 15, 55

Zobrazení nabídky, 18, 57

Zobrazení protokolu volání, 46

Zrušení registrace, 36

Ztlumit, 17, 33

Technické údaje

Údaje o napájení	Základnová stanice	Přenosné sluchátko
Frekvence	863 - 865 MHz	863 - 865 MHz
Výstupní výkon RF	Špička: 8 dBm Průměr: 5 dBm	Špička: 7 dBm Průměr: 5 dBm
Odstup kanálů	50 kHz	50 kHz
Počet kanálů	38	38
Modulace	GMSK	GMSK
TDD Délka rámce	10 ms	10 ms
Počet drážek/rámec	2	2
Citlivost přijímače	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Zesílení antény	2 dBi	Dlouhá: 2,5 dBi Krátká: 1,5 dBi
Konektor antény	TNC	Vlastní
Rozhraní telefonu	RJ11 x 2	Není k dispozici
Kódování kanálů	½rychlostní konvoluční + CRC	½rychlostní konvoluční + CRC
Rychlost přenášení dat	42,667 kb/s	42,667 kb/s
Kódování hlasu	8 kb/s G.729A	8 kb/s G.729A
Rychlost uživatelských dat	32 kb/s duplexní	32 kb/s duplexní
Duplex	Časový duplex (TDD)	Časový duplex (TDD)
Vícenásobný přístup	FDMA	FDMA
Počet ID systému	65,536	65,536
Signál vyzvánění	20 - 50 Hz, 12 - 90 Vrms	NA
Interval blikání	100 - 900 ms programovatelný	NA
Zdroj napájení	Adaptér AC/DC 12V/1A	Baterie Li-Ion 3,7 V/1100 mAh
Proud nabíječky	NA	550 mA (550/850 mA pro stolní nabíječku)
Délka nabíjení	NA	3 hodiny
Regulatorní shoda	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Bezpečnost)	EN 60950 (Bezpečnost)
		EN 50371 (Bezpečnost RF)
Provozní teplota	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Nabíjení teplota	NA	0 – 40 °C

Poznámky:

1. NA = Není k dispozici.
2. Výrobce si vyhrazuje právo na změny konstrukce a technických údajů bez předchozího upozornění.

Gebruikershandleiding (Nederlands)

EP800

Digitale draadloze telefoon voor grote
afstanden



EnGenius Customer Service
Singapore: 65-62271088, <http://www.engenius-tech.com.sg/>

Inhoudsopgave

Veiligheidsrichtlijnen	4
Algemene veiligheidsinformatie.....	4
Veiligheidsinstructies.....	5
Veiligheidsinstructies batterij.....	7
Informatie over voorschriften	8
Controlelijst apparatuur.....	10
Afbeelding handset.....	11
Functies van handset.....	13
Basisfuncties van handset	13
Extra opties van het handtoestel	15
Illustratie basisstation	21
Basisfuncties	22
Basisfuncties van het basisstation	22
Illustratie lader	23
Functies lader	24
Aan de slag.....	25
Installatie basisstation	25
Installatie handtoestel en lader.....	26
Basisbewerkingen.....	27
Gebruikersmode.....	27
A. Gebruikersmode basisstation	27
B Gebruikersmode handtoestel	27
Een telefoongesprek voeren	29
Tweerichting/intercom-gesprek	29
Een bericht uitzenden	30
A. Van handtoestel naar handtoestel.....	30
Opnieuw kiezen.....	31
Een telefoongesprek ontvangen.....	31
Een intercomgesprek ontvangen.....	32
Een gesprek beëindigen	32
Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen.....	33
Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen	33
Een gesprek in de wachtstand plaatsen.....	33
Dempen	34

Niet storen (Stil bellen).....	34
Toetsvergrendeling	34
Batterij opladen en vervangen	35
Geavanceerde bewerkingen	36
Registratie handtoestel	36
Groepsabonnement voor handtoestel	37
Gesprek doorschakelen	38
Activiteiten met het telefoonboek	39
Gesprek blokkeren	42
Programmeerbare functieoproep	45
Nummerweergave	46
Instellingen voor meerdere basisstations	48
Gesprekbeheerder	49
Visuele indicator Bericht wacht (VMWI)	50
Microfoonsterkte van handtoestel instellen	50
Beltoon van headset instellen	51
Babymonitor	51
Index.....	58
Technische specificaties.....	62

Veiligheidsrichtlijnen

Let op: Uw draadloze telefoon geeft u de vrijheid en flexibiliteit om in contact te blijven terwijl u in beweging bent. Bij het gebruik van uw telefoon dient u echter wel de veiligheidsvoorschriften te volgen om gevaar van brand, elektrische schokken, persoonlijk letsel en schade aan eigendommen te vermijden.

Algemene veiligheidsinformatie

1. Zorg bij het gebruik van uw draadloze telefoon voor uw veiligheid en die van anderen:
 - a. Kijk altijd goed waar u loopt en staat.
 - b. Laat een telefoongesprek u niet afleiden van de werkveiligheid.
2. In een noodgeval:
 - a. Bij het optreden van noodgevallen moet u het alarmnummer bellen. Bedenk wel: Als u ergens bent waar de telefoon geen duidelijk signaal ontvangt van het basisstation, is de kans heel groot dat het gesprek niet doorkomt. Zoek de dichtstbijzijnde vaste telefoon of een ander communicatie-apparaat om hulp op te roepen.
 - b. Alarmoproepen geven het dienstdoend personeel niet automatisch uw naam, telefoonnummer of locatie door.
3. Opmerking voor gebruikers met een gehoorapparaat: Dit telefoonsysteem is compatible met inductief gekoppelde hoorapparaten.
4. Opmerking voor gebruikers van een pacemaker: Interferentie met de geïmplanteerde pacemaker kan plaatsvinden bij gebruik op zeer korte afstand, maar draadloze telefoons "lijken geen significant probleem te vormen voor dragers van een pacemaker." Totdat hier meer over bekend is, wordt mensen met een pacemaker aangeraden om voorzorgsmaatregelen te nemen bij het gebruik of vervoer van een draadloze telefoon om er voor te zorgen dat er voldoende afstand is tussen de telefoon en de pacemaker. Draag het toestel niet in een borstzak. Schakel de telefoon onmiddellijk UIT als u vermoedt dat er sprake is van storing.

Veiligheidsinstructies

1. Lees en begrijp alle instructies voordat u aan de slag gaat met het product.
2. Volg alle waarschuwingen en instructies op die op het product zijn gemarkeerd.
3. Wijzigingen of aanpassingen aan dit toestel die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant, maken de garantie ongeldig evenals de CE-goedkeuring voor het gebruik van de apparatuur. Gebruik alleen door de fabrikant geleverde accessoires.
4. Dit apparaat niet in de buurt van water gebruiken. Mors nooit vloeistoffen op het toestel.
5. Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het toestel reinigt. Gebruik geen vloeibare reinigingsproducten of spuitbussen. Gebruik een vochtige doek om het toestel te reinigen.
6. Plaats dit apparaat niet op een onstabiel karretje, steun of tafel. Het apparaat kan vallen en persoonlijk letsel of schade aan het toestel of aan andere eigendommen veroorzaken.
7. Stroomstoring: in het geval van een stroomstoring zal de lader de batterij van het toestel niet herladen, en via het basisstation kunt u niet zelf bellen of een binnenkomend gesprek beantwoorden. Zowel de lader als het basisstation hebben elektriciteit nodig om hun werk te kunnen doen. Houd voor het geval van stroomstoring een telefoon onder handbereik die zonder elektriciteit kan werken, of zorg voor een tijdelijke stroomvoorziening als back-up.
8. Sleuven en openingen in de behuizing van het apparaat zijn voor ventilatie bedoeld. Deze openingen mogen niet worden geblokkeerd of afgedekt. Door het apparaat op een bed, vaste vloerbedekking of een soortgelijke ondergrond te plaatsen, kunnen deze openingen geblokkeerd raken. Dit apparaat mag nooit bij of boven een radiator of een verwarmingsapparaat worden geplaatst of in een installatie worden ingebouwd, tenzij voldoende ventilatie is voorzien.
9. Duw nooit objecten in dit apparaat door de sleuven van de behuizing aangezien deze objecten gevaarlijke voltagepunten kunnen raken of een kortsluiting kunnen veroorzaken in de onderdelen. Dit kan vuur of elektrische schokken veroorzaken.
10. Dit apparaat moet alleen worden gebruikt met het type voeding dat op het markeerlabel is aangegeven. Als u niet zeker bent van het stroomtype in uw huis, kunt u contact opnemen met uw leverancier of uw lokale elektriciteitsmaatschappij.
11. Overbelast stopcontacten en verlengsnoeren niet, omdat dit brand of elektrische schokken kan veroorzaken.
12. De behuizing niet uit elkaar halen, om elektrische schokken te vermijden. Stuur dit apparaat naar een geautoriseerd service centrum als onderhoud of herstelwerkzaamheden vereist zijn. Bel de klantendienst voor locaties bij u in de buurt. Het openen of verwijderen van deksels kan u blootstellen aan gevaarlijke spanningen of andere risico's. Onjuiste hermontage van het apparaat kan bij het daarop volgende gebruik elektrische schokken veroorzaken.
13. Gebruik het toestel niet tijdens een storm. Er kan een risico bestaan op elektrische schokken door bliksem.
14. Plaats het apparaat niet op een plek waar iemand er op kan stappen, er over struikelen, of er op vallen.
15. Plaats geen geleidende voorwerpen op of in de buurt van de antenne.
16. Gebruik het apparaat niet in de buurt van een gaslek wanneer u dit lek meldt.
17. Plaats het basisstation of de lader van de handset niet in de buurt van een magnetron, tv-toestel, luidsprekers of andere elektrische apparatuur. Deze kunnen interferentie in het product veroorzaken of daarvan ontvangen.
18. Haal de stekker van het basisstation of de lader uit het stopcontact en neem contact op met een geautoriseerd service centrum onder de volgende omstandigheden:
 - a. Als vloeistof in het apparaat is gemorst.
 - b. Als het (net)snoer of de stekker beschadigd is.
 - c. Als het apparaat is blootgesteld aan regen of water.
 - d. Als het apparaat niet normaal werkt bij het volgen van de handleiding.
 - e. Als het apparaat is gevallen of als de behuizing beschadigd is
 - f. Als het apparaat duidelijk anders presteert.

Veiligheidsinstructies batterij

1. Gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde herlaadbare Li-on batterijen en laders. Gebruik geen andere soorten herlaadbare batterijen of niet-herlaadbare batterijen. De batterijen kunnen kortsluiten en het batterijvak kan beschadigen wat een gevaarlijke situatie oplevert.
2. Volg de laadaanwijzingen in deze handleiding en op de instructielabels en markeringen in de handset en de laadvakken.
3. De batterij moet niet worden opgeladen op een plek waar de temperatuur lager is dan 0°C of hoger dan 40°C
4. De batterij moet op een juiste wijze worden gerecycleerd of afgevoerd. De batterij niet in het vuur gooien. De cellen kunnen ontploffen.
5. Gooi de batterij NIET bij het huishoudelijk afval. Neem contact op met de gemeente voor instructies voor afvalverwerking.
6. Wees voorzichtig met het gebruik van de batterijen om te voorkomen dat u ze kort sluit met geleidende materialen zoals ringen, armbanden, sleutels, zakmes of munten. De batterij of geleidend materiaal kan oververhitten en brandwonden of brand veroorzaken.
7. Stel batterijen niet bloot aan regen of water.
8. Open of beschadig de batterij niet. Vrijkomende elektrolyt is corrosief en kan letsel aan huid of ogen veroorzaken. Elektrolyt is giftig, dus niet inslikken.
9. Tijdens het laden wordt de batterij warm. Dit is normaal en wijst niet op een defect.

Informatie over voorschriften

EP800



Dit apparaat voldoet aan CE-regels. Voor de bediening gelden de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit apparaat mag geen schadelijke storingen veroorzaken.
- 2) Dit apparaat moet elke ontvangen storing aanvaarden, met inbegrip van storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

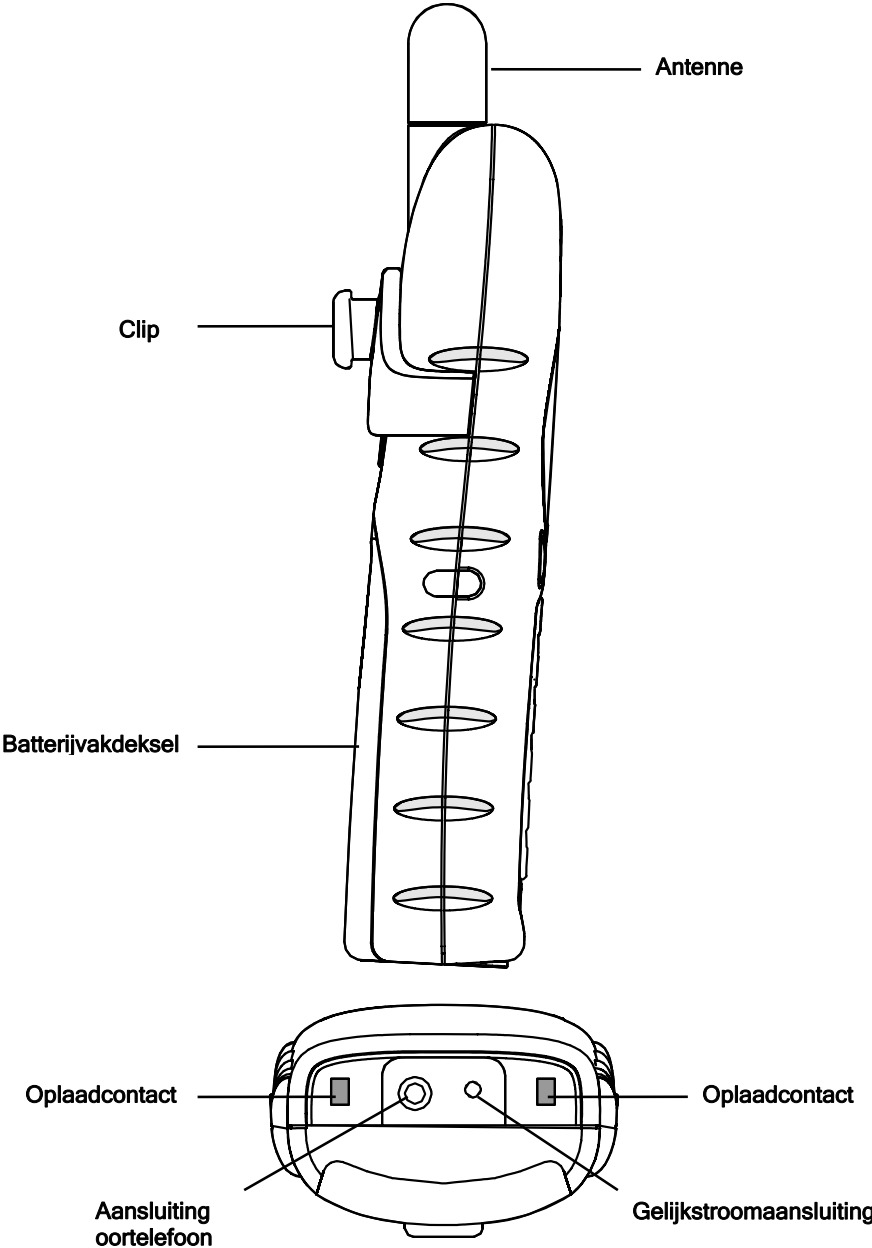
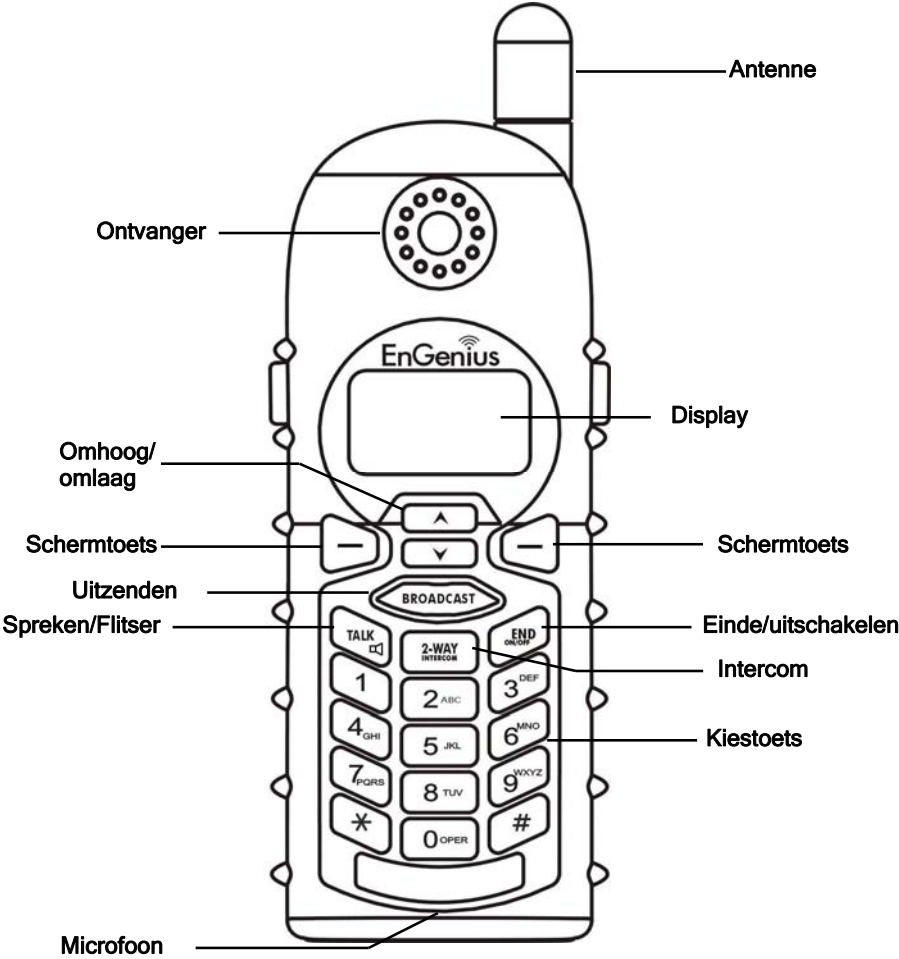
1. Dit telefoonsysteem voldoet aan de regels van EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Veiligheid) en EN 50371 (RF-veiligheid).
2. De REN is bruikbaar voor het bepalen van het aantal toestellen dat u met uw telefoonlijn kunt verbinden waarbij toch de bel van alle toestellen overgaat als iemand uw nummer belt. In de meeste, maar niet alle, gebieden mag de totale REN van alle apparaten die op een lijn worden aangesloten, niet groter zijn dan 5. Als u zeker wilt zijn van het aantal toestellen dat u op uw telefoonlijn kunt aansluiten, moet u contact opnemen met uw telefoonmaatschappij voor de maximale REN in uw gebied.
3. Als de telefoonapparatuur problemen oplevert voor het telefoonnetwerk, kan de telefoonmaatschappij u verzoeken om uw telefoonsysteem los te koppelen van de lijn tot het probleem is opgelost. Neem in dat geval contact op met uw plaatselijke telefoonmaatschappij voor uw rechten.
4. Uw telefoonmaatschappij kan wijzigingen aanbrengen in de faciliteiten, apparatuur, werking of procedures die de juiste werking van uw telefoonsysteem kunnen beïnvloeden. Neem in dat geval contact op met uw plaatselijke telefoonmaatschappij voor uw rechten.
5. Dit telefoonsysteem mag niet worden gebruikt voor een muntendienst die door de telefoonmaatschappij wordt geboden. Verbinding met party-lijnen is onderhevig aan landelijke tarieven.
6. Dit telefoonsysteem is getest en voldoet aan de regels van EN 301 357-2 (RF) · EN 301 489 (EMC) · EN 60950 (Veiligheid) en EN 50371 (RF-veiligheid). Deze beperkingen zijn bedoeld om te voorzien in redelijkerwijs adequate bescherming tegen schadelijke storing bij een installatie in een niet-commerciële omgeving. Gebruik van deze apparaten kan nog steeds last hebben van interferentie van of met nabije tv's, dvd spelers, radio's, computers of andere elektronische apparaten. Om een dergelijke interferentie te minimaliseren of voorkomen, moet het telefoonsysteem niet in de buurt van andere elektronische systemen worden geplaatst of gebruikt.

7. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat er in een bepaalde installatie geen storing zal optreden. Als dit telefoonsysteem schadelijke interferentie veroorzaakt aan andere elektronische apparatuur, wat kan worden bepaald door het systeem uit en aan te zetten, raden wij de gebruiker aan om de interferentie te corrigeren met een van de volgende maatregelen:
- a. We adviseren ten minste 7 meter tussen het systeem en andere elektronische apparaten.
 - b. Sluit het basisstation aan op een stopcontact op een andere kring dan die gebruikt wordt door de apparatuur welke last van interferentie heeft. Raadpleeg de leverancier of een ervaren elektronische technicus voor hulp.

Controlelijst apparatuur

1. De verpakking voor basisstation en handset bevat de volgende onderdelen:
 - a. Basisstation x 1 (antenne geïnstalleerd)
 - b. Voedingsadapter x 1
 - c. Handset x 1 (antenne geïnstalleerd)
 - d. Handset antenne x 1 (Lang x1)
 - e. Laadapparaat x 1
 - f. Lader voedingsadapter x 1
 - g. 1700 mA Li-ion batterijpak x 1
 - h. Telefoonsnoer x 1
 - i. CD (gebruikershandleiding), snelgids
3. Optioneel accessoire
 - a. Kit voor buitenantenne (inclusief antenne en snoer)
 - b. Beschermingskit tegen blikseminslag
 - c. Hoogvermogen-antenne voor handset
 - d. Koptelefoon
 - e. Antennesplitser

Afbeelding handset



Funcies van handset

Basisfuncties van handset

1. 4-regelig LCD (Liquid Crystal Display)

- Het LCD-scherm gebruikt LED-verlichting.
 - De eerste regel van de LCD bestaat uit pictogrammen.
 - Uitleg pictogrammen van links naar rechts
 - RSSI-niveau** (indicator sterkte ontvangen signaal)
Tijdens een gesprek geeft het aantal balken de sterkte van het ontvangen radiosignaal aan.
 - Verbindingsmodus**
 - (2.1) Gesprek actief** (Op/van haak)
Het nummer aan de rechterkant van het telefoonsymbool geeft aan welke lijn van het basisstation actief is als Multi-Base is ingeschakeld.
 - (2.2) Intercom actief**
Geeft aan of de intercommodus is ingeschakeld
Geeft het ID van de handset aan waarmee de intercom gebruikt wordt.
 - Spraakmodus**
 - (3.1) Indicator luidspreker**
Geeft aan of de luidspreker actief is
 - (3.2) Hoofdtelefoonmodus**
 - Geluid en indicatie**
 - (4.1) Bel inschakelen**
 - (4.2) Bel uitschakelen**
 - (4.3) Bel- en trilmodus**
 - (4.4) Trilmodus**
 - (4.5) Indicator Bericht wacht**
 - PA uitschakelen**
Geeft aan of de binnenkomende uitzending is uitgeschakeld.
 - Tweecijferige ID voor handset**
Toont de tweecijferige ID van de eigen handset.
 - Batterijniveau**
Het aantal strepen komt overeen met de resterende batterijtijd.
- De tweede en derde regels van de LCD, maximaal 16 tekens elk, tonen status, bericht, menukeuzes, of door de gebruiker te bewerken alfanumerieke tekens.
 - De laatste regel geeft de linker en rechter sneltoetsen weer.



2. Belsignaal

- Belt bij een binnenkomend telefoongesprek en intercomoproep.
 - Verschillende waarschuwingsgeluiden geven verschillende gebeurtenissen aan:
 - Enkele toon: geslaagde toetsinvoer.
 - Dubbele toon: voeding aan/uit.
 - Drievoudige toon: bewerking mislukt.
 - Herhaalde 1 lange 2 korte tonen (elke 1 minuut): waarschuwing batterij bijna leeg, buiten bereik, gesprek in wachtstand
- Re: Geen geluid bij ongeldige toetsinvoer

3.

SPREKEN/FLITSER (TALK CC)

- Start of beantwoordt een telefoon- of intercomgesprek
- Stuurt een flitssignaal naar de telefoonlijn om een kiestoon op te halen na afloop van het gesprek, of om de functie gesprek in wachtstand uit te voeren die telefoonmaatschappijen tijdens een gesprek aanbieden.

4.

TELEFOONLUIDSPREKER (TALK CC)

Druk op de toets om de telefoonluidspreker tijdens inkomende, uitgaande of intercom-gesprekken in of uit te schakelen.

5.

2-WEG INTERCOM (2-WAY INTERCOM)

- Plaats een intercomoproep naar een andere handset, een groep handsets (groepsoproep) of alle geregistreerde handsets.
- Intercomgesprekken zijn digitaal, volledig in twee richtingen, en worden gevoerd zonder tussenkomst van het basisstation.

6.

UITZENDING (BROADCAST)

- Eenrichting-uitzending naar handsets voor een rechtstreekse melding
- Eenrichting-uitzending naar basisstations

Re : druk op de toets  in de linkerbovenhoek van de handset om de uitzendfunctie te activeren.

7.

Sneltoetsen links/rechts (Left/Right arrow buttons)

- Maak een menukeuze.

8.

Omhoog (Up arrow) /Omlaag (Down arrow) bladertoetsen

- Blader door records en menukeuzes.
- Pas het spraakvolume van de ontvanger aan in de gespreksmodus.
- Druk op  om het belvolume aan te passen in de Stand-by

modus.

- d. Druk op  om het telefoonboek te openen in de Stand-by modus.
9. EINDE; Aan/uit-toets 
 - a. Beëindigt een gesprek
 - b. Verlaat de huidige menu-optie en gaat een niveau omhoog.
 - c. Druk 3 seconden in om het toestel uit te schakelen.

Extra opties van het handtoestel

1. Registratie meerdere handtoestellen
 - a. Op een basisstation kunnen maximaal negen handtoestellen worden geregistreerd
 - b. ID 11-19: ID's voor individuele handtoestellen.
 - c. ID 91-99: Groep-ID's. Handtoestellen kunnen "een abonnement nemen" in het menu voor handtoestellen op groepen en oproepen worden als een beller of een intercom-beller een groeps-ID invoert.
2. Beller Triller
 - a. Twee opties voor melding inkomend gesprek over de lijn en via intercom.
 - b. Keuze voor zes belvolumes (Uit/Laag/Gemiddeld/Hoog/Trillen/Trillen en hoog) voor elke optie.
 - c. Acht keuzes voor beltypes voor elke optie.
3. Nummerweergave
Geeft het telefoonnummer en de naam van het binnenkomende gesprek op de LCD weer (hiervoor moet de dienst Nummerweergave van de telefoonmaatschappij zijn ingeschakeld)
4. Gesprek in wachtstand met nummerweergave
Toont informatie over het tweede binnenkomende gesprek op dezelfde telefoonlijn terwijl het eerste gesprek actief is (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)
5. Naam koppelen aan nummerweergave
Vergelijk het nummer van de beller met de records in het telefoonboek; als een overeenkomst is gevonden, verschijnt op het LCD-scherm de naam of de bijnaam in plaats van de informatie voor nummerweergave (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)
6. DND (Niet storen, ofwel Stil bellen)
7. Gespreklogboeken

- a. Opnieuw kiezen: Bewaart de tien laatst gebelde telefoonnummers (elk maximaal 26 cijfers). Kan alle tien nummers opnieuw kiezen.
- b. Logboek Ontvangen en nieuwe gesprekken: In totaal 50 records (telefoonnummer 16 cijfers, namen 16 tekens, en datum/tijd-stempel), hiervoor is de dienst Nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig.
- c. Telefoonnummers en namen kunnen in het telefoonboek worden opgeslagen.

8. Gesprek blokkeren: blokkeer uitgaande en inkomende oproepen.
 - a. Uitgaande oproepen:
 - a-1. Blokkeer uitgaande interlokale of internationale oproepen.
 - a-2. Tot 5 cijfers voor elke blokkeerinstelling; maximaal 5 records toegestaan.
 - b. Binnenkomende oproep:
 - b-1. PA aan/uit: schakel de verzending uit van andere handtoestellen of van het basisstation. Als PA is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen uitzending ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf uitzenden naar het basisstation of naar andere geregistreerde handtoestellen.
 - b-2. Lijn aan/uit: schakel de mogelijkheid in of uit om binnenkomende oproepen van de telefoonlijn te ontvangen. Als Lijn is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen binnenkomende oproepen van de telefoonlijn ontvangen, maar wel zelf naar buiten bellen.
 - b-3. Int. Aan/uit: schakel de intercom uit van andere handtoestellen of van het basisstation. Als Int. is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen intercom ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf via intercom het basisstation of andere geregistreerde handtoestellen bereiken.
 - c. Voor deze wijziging moet u de "Belinstellingen" openen (**MENU-4-3**). [NB] U moet het exacte gebruikers-id en wachtwoord typen om deze optie uit te voeren. Het standaardwachtwoord is "0000".
9. Elke toets beantwoorden (behalve  en de sneltoets **SILENT**)
10. Toetsvergrendeling
 - a. Als de toetsvergrendeling geselecteerd is, worden alle toetsen vergrendeld. Druk op de sneltoets **ONTGRENDELEN** (links) gevolgd door "*" om ze weer vrij te geven.
 - b. Toetsvergrendeling wordt automatisch ingeschakeld als u langer

dan 15 seconden niets hebt gedaan.

11. Bel voorkiesnr.

- a. Maximaal 14 cijfers, inclusief pauze(s), u kunt een toegangscode programmeren om automatisch voor het gebelde nummer te plaatsen als u vanuit bellogboeken, het telefoonboek en het dialoogvenster bellen-en-verzenden belt.

12. Gesprek in wachtstand

- a. Plaatst oproepen in de wacht

13. Dempfen

- a. Druk op de sneltoets **DEMPEN** (links) tijdens een gesprek, waarna de microfoon gedempt wordt.
Druk op de sneltoets **GELUID** (links) om het geluid weer te laten klinken.

14. Telefoonboek

- a. 50 ingangen, elk bevat een telefoonnummer of handtoestel-id (maximaal 26 cijfers) en naam (maximaal 16 tekens)
- b. Alfabetisch gesorteerd, zoeken op letter.
- c. Bellen vanuit de weergave.
- d. In de stand-by modus kunt u het telefoonboek openen door op de bladertoets  te drukken.
- e. Telefoonboek door de lucht overbrengen
 - i. Breng bepaalde telefoonboeken naar een of naar alle geregistreerde handtoestellen over
 - ii. Breng alle telefoonboeken naar een of naar alle geregistreerde handtoestellen over

15. Toetstoon

- a. Vier instelbare niveaus voor toetstonen (Uit/Laag/Gemiddeld/Hoog).
- b. Vier instelbare soorten toetstonen.

16. Oproeptimers

- a. Geef de gesprekstijd weer voor het huidige gesprek tijdens en direct na het gesprek.

17. Programmeerbare functieoproep

- a. U kunt de meestgebruikte functiecode in de EP802 voorprogrammeren.
- b. Maximaal 10 ingangen kunnen worden geregistreerd.
- c. Nadat de functiecode is geprogrammeerd, kunt u deze functies snel uitvoeren tijdens het gesprek door op de sneltoets **OPTIE** te drukken.

18. Menu Weergave

- a. Om een onjuiste instelling in de "Belinstellingen" (**MENU-4**), "Telefooninstellingen" (**MENU-5**), "Basisinstellingen" (**MENU-6**) en Multi-basisinstellingen (**MENU-7-3**) te vermijden, kunt u deze instellingen verbergen.
- b. Voordat u het Menuscherf (**MENU-8**) opent, is het wachtwoord voor het handtoestel vereist, het standaardwachtwoord is "0000".
- c. Als de instellingen zijn uitgeschakeld, worden ze niet langer weergegeven, behalve wanneer ze opnieuw zijn ingeschakeld vanuit Menu weergeven.

19. PA aan/uit

- a. De uitzendfunctie in- of uitschakelen.
- b. Als PA is uitgeschakeld, kan het handtoestel geen uitzending ontvangen van het basisstation of van andere geregistreerde handtoestellen, maar het kan wel zelf uitzenden naar het basisstation of naar andere geregistreerde handtoestellen.

20. Groepinstelling

- a. Voeg het handtoestel toe aan een of meer groepen.
Re: Lidmaatschap is mogelijk van maximaal 9 groepen (91~99).

21. Aangep.naam

- a. Verander het scherm "EP800" in de gewenste bewoordingen of info, zoals de gebruikersnaam.
Re: U kunt maximaal 32 tekens invoeren.

22. Wachtw.wijzigen

- a. Wijzig het wachtwoord dat nodig is voor Gesprek blokkeren (**MENU-4-3**) en Menu weergeven (**MENU-8**) .
Het standaardwachtwoord is 0000.

23. Duur DTMF

- a. Selecteer in **MENU-6-1** de variabele duur van de DTMF-toon.
- b. De standaardduur is 100 ms.
- c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is 0000.
Re: Neem eerst contact op met de telefoonmaatschappij voordat u dit verandert.

24. Programmeerbare instelling Flash-toets

- a. Selecteer in **MENU-6-2** de tijd voor de Flash-toets
- b. 9 instelbare niveaus (100 ms – 900 ms), standaard= 600 ms.
- c. De standaardwaarde (600 ms) werkt in de meeste gebieden.

Mogelijk werkt de Flash-toets niet als u deze waarde wijzigt. Wijzig dit alleen als u zeker weet dat de nieuwe waarde werkt.

- d. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is "0000".
25. Een nieuwe ID aan een nieuw handtoestel toewijzen
 - a. Gebruik een geregistreerd handtoestel en voer in **MENU-6-3** de volgende ID in voor een nieuw handtoestel.
 - b. Als u zelf geen ID toewijst, wijst het systeem automatisch een nieuw ID toe aan een nieuw toestel.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is "0000".
26. Handtoestel wissen
 - a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om vanuit **MENU-6-4** een ander geregistreerd handtoestel te verwijderen, voor het geval het andere geregistreerde handtoestel defect is.
 - b. Nadat het andere geregistreerde handtoestel is gewist, kunt u een nieuw handtoestel registreren.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is "0000".
27. PIN wijzigen

Wijzig de PIN-code die u nodig hebt voor de "Basisinstellingen" (**MENU-6-5**).

 - a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om de PIN-code te wijzigen in **MENU-6-5**.
 - b. De standaard PIN-code is "0000".
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is "0000".
28. Optie Auto ophangen
 - a. Gebruik een geregistreerd handtoestel om in **MENU-6-6** de functie Auto ophangen in of uit te schakelen.
 - b. Als u de functie inschakelt, beëindigt het handtoestel automatisch een gesprek als de andere kant het gesprek beëindigt.
 - c. Bij het invoeren van de basisinstellingen is de PIN-code vereist. De standaardcode is "0000".
29. Netnummer

De functie Netnummer maakt het mogelijk om naar andere netnummers te bellen zonder de prefix.

 - a. Gebruik **MENU-4-7-1** voor het netnummer.
 - b. Gebruik **MENU-4-7-2** voor de landcode.

Re: U kunt maximaal 3 tekens invoeren.

30. Instellingen voor meerdere basisstations
 - a. In één systeem kunnen maximaal vier basisstations worden ingesteld.

Re: Houd voor de beste prestaties een afstand aan van ten minste 5 meter tussen twee basisstations
31. Stel tijd in

Met de functie Stel tijd in kunt u de datum en tijd instellen ter ondersteuning van DTMF nummerweergave (dit voegt geen datum en tijd toe bij ontvangst van een centrale; met deze instelling kan de gebruiker de datum en tijd zien bij ontvangst van het beller-ID).

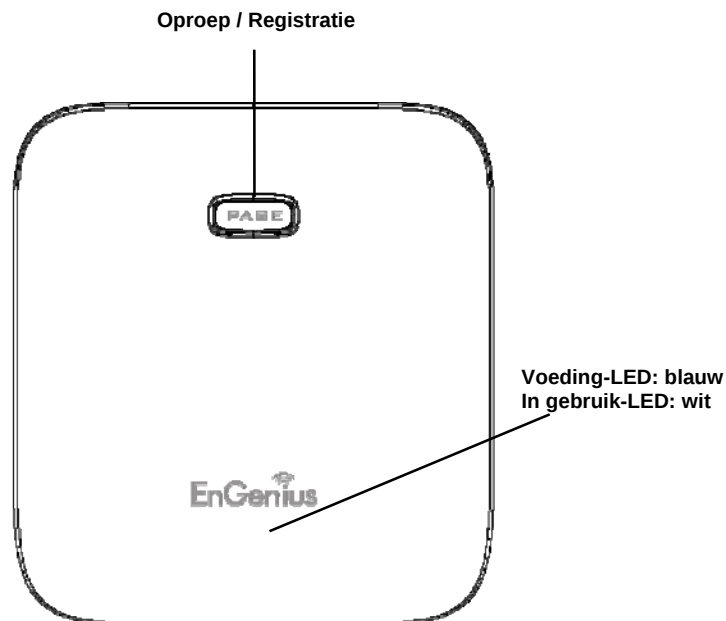
 - a. Gebruik **MENU-6** voor de basisinstellingen.
 - b. Druk op  of  om eventueel het gewenste basisstation te selecteren.
 - c. Voer de PIN-code in (standaard "0000").
 - d. Voer "7" in om de tijd in te stellen.
 - e. Voer 4 cijfers in voor MM/DD(Maand/Dag), en vervolgens vier cijfers voor uu:mm (uur : minuut)
 - f. Druk op **OPSLAAN** (linker sneltoets) om de instelling vast te leggen.
32. Microfoonversterking

Stel de sterkte van de microfoon in het handtoestel in afhankelijk van de omgeving: Stille, Normale en Rumoerige omgeving.
Hiervoor gebruikt u de Telefooninstellingen (**MENU-5-1**).
33. Beltoon uit hoofdtelefoon

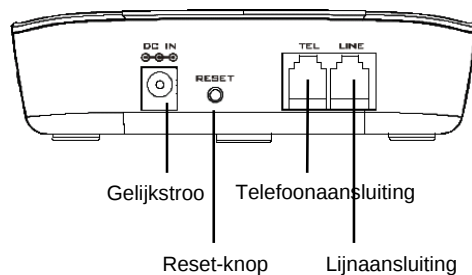
Laat de beltoon klinken vanuit de luidspreker van het handtoestel of uit de hoofdtelefoon.
Hiervoor gebruikt u de Telefooninstellingen (**MENU-5-9**).
34. Baby Monitor

Laat de babykamer controleren via de intercomfunctie.
Als Baby Monitor is ingeschakeld, beantwoordt het toestel geen binnenkomende gesprekken behalve van de intercom.
Hiervoor gebruikt u de Belinstellingen (**MENU-4-5**).

Illustratie basisstation



Schema basisstation



Basisfuncties

Basisfuncties van het basisstation

1. Antenne
 - a. De antennepoort heeft een **aansluiting met een standaard schroefdraad**; om de antenne of kabel los te maken, moet u deze naar links draaien; monteer door naar rechts te draaien. Onjuiste installatie kan de aansluiting beschadigen.
 - b. Plaats een buitenantenne (niet het basisstation zelf) zo hoog mogelijk voor een ongestoord zendpad.
2. LED
 - a. Voeding (blauw): geeft aan dat het basisstation is ingeschakeld.
 - b. In gebruik (wit): geeft een actieve telefoonlijn aan.
3. RESET-knop
 - a. Zet de fabrieksinstellingen van het basisstation terug
 - b. De reset-knop is bedoeld om te voorkomen dat het systeem per ongeluk wordt gereset.
 - c. Alle handtoestellen (inclusief het beheerder-toestel) en aanvullende basisstations moeten na een reset van een basisstation opnieuw geregistreerd worden.
4. Oproepknop (PAGE)

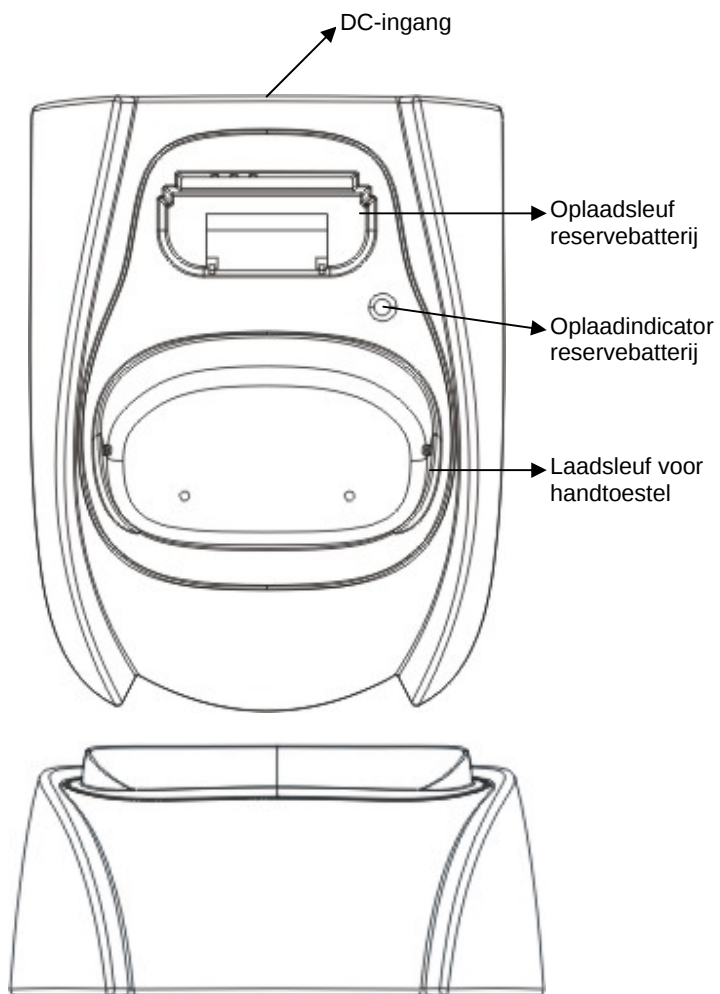
Om een niet te vinden handtoestel op te sporen; druk op de knop PAGE waarna alle geregistreerde handtoestellen 30 seconden geluid geven. Druk nogmaals op PAGE of op een willekeurige toets op het handtoestel om dit te stoppen.
5. Registratieknop (PAGE)

Opent de registratiemodus samen met het handtoestel; wijst het handtoestel-ID toe (11-19).
6. Lijnaansluiting

Standaard RJ-11C/CA-11A connector waarin de telefoonlijn gestoken wordt
7. Telefoonaansluiting

Een tweede RJ-11C om het optionele antwoordapparaat op aan te sluiten
8. DC-ingang voor aansluiting van de voeding

Illustratie lader



Funcities lader

1. DC-ingang
Aansluiting voor voeding van lader.
2. Laadsleuf voor handtoestel
 - a. Laadt de batterij van het handtoestel als dit in de sleuf geplaatst is.
 - b. Zie de LCD van het handtoestel voor de status van het laden
 - (1) bezig met laden: de statusbalk van de batterij loopt en op het LCD-scherm staat: "Opladen".
 - (2) Volledig geladen: de statusbalk van de batterij staat stil en op het LCD-scherm staat "Laden gereed"
 - (3) Laden mislukt: als tijdens het laden een fout optreedt, staat op het LCD-scherm "Laden mislukt"
3. Het is onmogelijk om met deze lader de batterij te vol te laden.
4. De adapter voor het laadstation kan ook als reislader gebruikt worden. U kunt het handtoestel echter niet uitschakelen als u dit via de reislader oplaadt. Op het scherm verschijnt de waarschuwing "Reislader losmaken en dan uitschakelen".

Opmerkingen:

1. Laad de batterijpakketten voor het eerste gebruik.
2. Het handtoestel wordt automatisch ingeschakeld als u het in de laadsleuf plaatst.
3. Als de batterij echter geheel leeg is, duurt het ongeveer een minuut voordat het handtoestel inschakelt.

Aan de slag

Installatie basisstation

Er zijn drie manieren mogelijk om het basisstation te installeren:

- Basisstation alleen
- Basisstation plus antwoordapparaat
- Basisstation plus standaardtelefoon

Voor de beste prestaties moet u ten minste 1 meter afstand bewaren tussen het basisstation en andere elektronische apparaten (zoals tv, computer, stereo, fax, antwoordapparaat, draadloze telefoon, enz.)

1. Antenne basisstation installeren.

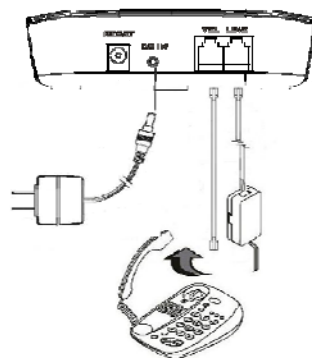
De antennepoort van het basisstation beschikt over een **connector met standaard schroefdraad**; Installeer de antenne of kabel door naar rechts te draaien; draai los door naar links te draaien. Onjuiste installatie kan de aansluiting beschadigen.

2. Steek het transformatoreinde van de voeding van het basisstation in een standaard stopcontact en het andere einde in de aansluiting "DC In" achterop het basisstation.

- a. De gelijkstroomstekker van het basisstation heeft dezelfde afmetingen als de gelijkstroomstekker van de lader. De gelijkstroomstekker van de voeding van de lader past in de DC In-aansluiting van het basisstation.

3. Steek de telefoonkabel in de "LINE"-aansluiting

4. U kunt een standaard telefoon of antwoordapparaat in de aangrenzende aansluiting TEL achterop het basisstation aansluiten



Installatie handtoestel en lader

1. Steek het transformatoreinde van de voeding van de lader in een standaard stopcontact en het andere einde in de aansluiting "DC In" achterop de lader.
2. Steek het batterijpakket in het handtoestel.
3. Installeer de antenne van het handtoestel.
4. Plaats het handtoestel op de lader.
5. Laad de batterij volledig in drie uur voor het gebruik.
6. Het telefoonsysteem is nu gereed voor het verrichten van basisfuncties zoals bellen en intercomgesprekken. Voor basishandelingen hoeven basisstation of handtoestel niet te worden geprogrammeerd.

Opm.:

1. Handtoestel(len) geleverd in combinatie met een basisstation zijn op de fabriek reeds geregistreerd. Als u een nieuw handtoestel hebt, moet u dit met het basisstation registreren zodat het herkend wordt als deelnemend handtoestel door het basisstation en door andere handtoestellen en basisstations. Zie Registratie van het handtoestel.
2. Laad de batterijpakketten volledig voor het eerste gebruik.

Basisbewerkingen

Gebruikersmode

Zowel het basisstation als de handtoestellen hebben gebruiksniveaus waarop alleen bepaalde functies kunnen worden verricht.

A. Gebruikersmode basisstation

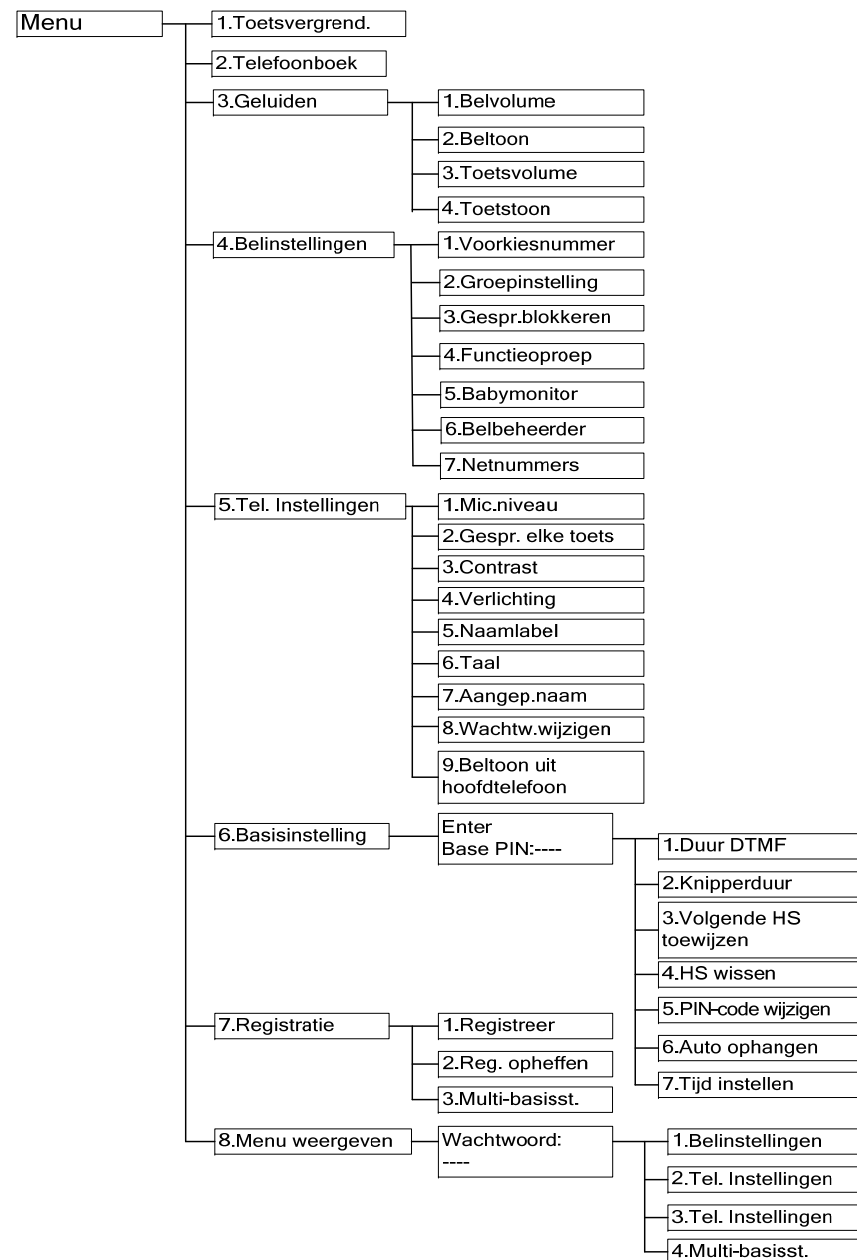
1. **STAND-BY modus**- dit is de standaardmodus. De page-toets is alleen in de stand-by modus actief. De voedings-LED (blauw) licht in deze modus op.
2. **SPREEK-modus**: het basisstation werkt in deze modus tijdens een telefoongesprek. De In gebruik-LED (wit) licht in deze modus op.
3. **REGISTRATIE-modus**: het basisstation gaat naar deze modus door de PAGE-knop drie seconden ingedrukt te houden. De voedings-LED (blauw) knippert in de registratiemodus en een geluid klinkt.

B Gebruikersmode handtoestel

1. **STAND-BY modus**- dit is de standaardmodus.
 - a. Als er geen activiteit is, gaat het handtoestel automatisch in de SLAAP/STAND-BY modus om energie te sparen.
 - b. U kunt het handtoestel volledig uitschakelen door de  toets 3 seconden ingedrukt te houden.
 - c. U kunt de tekst op het scherm voor de stand-by modus bewerken.
 - d. Het nummer van twee cijfers is het ID van het handtoestel
2. **MENU-modus**
 - a. Druk op de rechter sneltoets om de Menu-modus in te schakelen.
 - b. In de Menu-modus kunt u de instellingen van het handtoestel en de informatie in het geheugen bewerken.
 - c. De functies die in het menu beschikbaar zijn, worden uitgebreid behandeld vanaf pagina 53.
 - d. De menustructuur is als volgt:



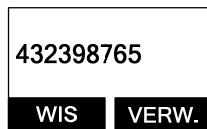
3. Menustructuur



Een telefoongesprek voeren

1. Druk op , wacht op de kiestoon, en voer het telefoonnummer in.
2. U kunt ook eerst het telefoonnummer invoeren en dan op  drukken.

Als u dat doet, kunt u de sneltoetsen **WISSEN** (Links) en **VERWIJDEREN** (Rechts) gebruiken om het ingevoerde nummer te bewerken. "Verwijderen" wist het laatst ingevoerde getal. "Wissen" verwijdert de gehele regel maar dit blijft wel in het dialoogvenster. Kiezen en verzenden staan.



3. Gebruik **Snelkiezen** door de records in het telefoonboek te gebruiken (Menu→2)
 - a. Druk op  of  om het telefoonboek te openen
 - b. Druk op  om het nummer te kiezen



4. Druk op  om het kiezen af te breken.



Opmerkingen:

1. Als geen verbinding mogelijk is, verschijnt op het scherm na een time-out van 6 seconden "Basisst. Niet gev."
2. Nadat verbinding is gemaakt, geeft een timer de lengte van het gesprek aan.

Tweerichting/intercom-gesprek

Het EP800 Draadloze telefoonsysteem ondersteunt privé intercom/tweerichtings-gesprekken onafhankelijk van het basisstation. Tweerichting/intercomgesprekken worden tussen handtoestellen opgezet.

1. Druk op  gevolgd door het tweecijferige ID van het handtoestel of een groeps-ID.
2. Druk op  om het gesprek af te sluiten.

Lijnnr. Invoeren:
##

BASIS **TELBOEK**

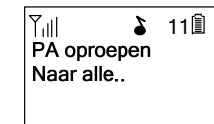
Opmerkingen:

1. Intercom-gesprekken zijn ook mogelijk als het basisstation niet beschikbaar is.
2. Bij gebruik van een groeps-ID maakt het eerste handtoestel dat antwoordt (en dat tot die groep behoort) verbinding met de beller. Zie Abonnement groep handtoestellen.
3. Als geen verbinding mogelijk is, verschijnt op het scherm na een time-out van 35 seconden "Oproeptime-out".

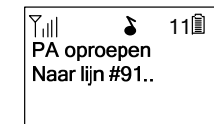
Een bericht uitzenden

A. Van handtoestel naar handtoestel

1. Naar alle handtoestellen uitzenden
 - a. Houd op één handtoestel de  toets ingedrukt (linkerbovenhoek van de toetsen).
 - b. Een lang aanhoudend "Du..." klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met alle handtoestellen binnen bereik.
 - c. Zodra u "Du Du" hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidsprekers van de handtoestellen die de stem ontvangen, worden actief.
Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.
 - d. Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.



2. Naar een groep handtoestellen uitzenden
 - a. Voer het groeps-ID in en houd de toets  ingedrukt (linkerbovenhoek van toetsen).
 - b. Een lang aanhoudend "Du..." klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met alle handtoestellen.
 - c. Zodra u "Du Du" hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidsprekers van de handtoestellen die de stem ontvangen, worden actief.
Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.
 - d. Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.

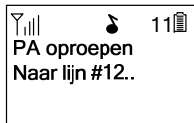


3. Uitzenden naar een enkel handtoestel

- Voer het ID van het handtoestel in en houd de toets  ingedrukt (linkerbovenhoek van toetsen).
- Een lang aanhoudend "Du..." klinkt terwijl het handtoestel verbinding maakt met het handtoestel.
- Zodra u "Du Du" hoort, kunt u uw bericht inspreken. De luidspreker van het handtoestel dat de stem ontvangen, wordt actief.

Re: Tijdens het spreken of uitzenden moet u de toets  ingedrukt houden.

- Laat de toets  los om de uitzending af te sluiten.



Opnieuw kiezen

- Druk op de sneltoets **OPNIEUW** (Links).

- Op het scherm verschijnt het laatst gebelde nummer.

Druk op  om dit nummer te kiezen.

- Gebruik  of  om door de laatste tien gebelde

telefoonnummers te bladeren. Druk op  om het geselecteerde nummer te kiezen.

[NB] Intercomnummers (ID handtoestel) worden niet in de lijst met laatste tien nummers vastgelegd.



Een telefoongesprek ontvangen

- Als iemand u belt, verschijnt het ID van de beller op het scherm en klinkt de bel of trilt het toestel behalve wanneer de bel is uitgeschakeld.



- Als het handtoestel op de lader staat (de bel is tijdelijk op "Bellen" geschakeld als "Trillen" was ingesteld)

pakt u het toestel op en drukt u op  om het gesprek te beginnen.

Re: In **MENU**-5-2 kunt u inschakelen dat u met elke toets kunt beginnen.

Opmerkingen:

- U kunt op de sneltoets **STIL** (links) drukken als u het gesprek wilt negeren. In tegenstelling tot het uitschakelen van de bel (in het menu van het toestel) is **STIL** alleen voor het actuele gesprek geldig.
- Als Nummerweergave beschikbaar is, wordt de informatie over het gesprek weergegeven. Als op het scherm "Privé" of "Onbekend" staat, kan de beller of de telefoonmaatschappij van de beller de informatie geblokkeerd hebben.

Een intercomgesprek ontvangen

- Bij binnenkomst van een intercomgesprek (gebeld vanaf een ander handtoestel, bijv. Handtoestel 12), klinkt de bel of trilt het toestel behalve wanneer de bel

is uitgeschakeld. Druk op  om het intercomgesprek te beantwoorden.



- Als het handtoestel op de lader staat (de bel is tijdelijk op "Bellen" geschakeld als "Trillen" was ingesteld)

pakt u het toestel op en drukt u op  om het gesprek te beginnen.

- Als het handtoestel niet op de lader staat en **MENU**-6-2 "Gespr.elke toets" is "Aan", drukt u op een willekeurige toets (behalve  en de sneltoets **STIL**) om op te nemen.

Opmerkingen:

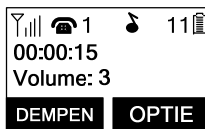
- Op het scherm verschijnt het ID van het handtoestel van de beller.
- U kunt op de sneltoets **STIL** (links) drukken als u het gesprek wilt negeren. In tegenstelling tot het uitschakelen van de bel (in het menu van het toestel) is **STIL** alleen voor het actuele gesprek geldig.

Een gesprek beëindigen

Druk om een telefoon- of intercomgesprek te beëindigen op  of plaats het toestel op de lader.

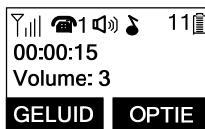
Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen

1. Het spraakvolume kan alleen tijdens een gesprek worden ingesteld.
2. Er zijn zes volumeniveaus. Druk op  of  om dit in te stellen.
3. De nieuwe instelling blijft voor volgende gesprekken van kracht totdat hij wordt gewijzigd.



Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen

1. Het spraakvolume kan alleen tijdens een gesprek worden ingesteld (in de modus Telefoonluidspreker).
2. Er zijn zes volumeniveaus. Druk op  of  om dit in te stellen.
3. De nieuwe instelling blijft voor volgende gesprekken van kracht totdat hij wordt gewijzigd.



Een gesprek in de wachtstand plaatsen

1. U kunt een actief gesprek in de wachtstand plaatsen door de **OPTIE** (linker) scherm toets in te drukken, gevolgd door “*”.
2. Druk op de sneltoets **VRIJGEV**(en) (links) om terug te keren naar het gesprek



Opmerkingen:

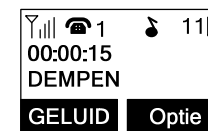
1. Het in de wachtstand geplaatste gesprek kan weer uit de wachtstand worden gehaald door het toestel dat het in de wachtstand heeft gezet. Maar als op het toestel op  wordt gedrukt om in stand-by te gaan, kan op andere toestellen op

 gedrukt worden om dit gesprek op te pakken.

2. Op het scherm van het toestel wordt aangegeven dat een gesprek in de wachtstand staat. Een waarschuwingstoon (dubbele piep) klinkt elke 30 seconden ter herinnering.
3. Als de handeling (bijvoorbeeld gesprek overzetten) mislukt na het in de wachtstand plaatsen, kan dit gesprek worden afgebroken.

Dempen

1. Nadat verbinding is gemaakt, kunt u op **DEMPEN** drukken (linker sneltoets) om de microfoon van het toestel te dempen.
2. Als dempen actief is, kan de ander u niet horen maar wel met u praten.
3. Druk op **GELUID** (linker sneltoets) om het dempen op te heffen. Dempen is alleen voor het actuele gesprek van toepassing.



Niet storen (Stil bellen)

1. Open **MENU**-3-1 en kies “Uit”. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze te bevestigen. De bel wordt nu uitgeschakeld tot u hem weer in het menu inschakelt. Re: Als u de bel uitschakelt, verschijnt op het scherm “Bel uit”.
2. Om de bel tijdelijk uit te schakelen als een gesprek binnenkomt, drukt u op de linkersneltoets **STIL**.



Toetsvergrendeling

1. Om per ongeluk bellen te voorkomen, kunt u op de rechter sneltoets **MENU** drukken en vervolgens “1” kiezen om de optie Toetsvergrendeling te selecteren. Het toetsenblok van het toestel wordt geblokkeerd. Toetsinvoer is niet mogelijk.



2. Druk op de linker sneltoets **ONTGR.** om het toetsenblok vrij te geven en druk binnen twee seconden op “*” om te ontgrendelen.

Druk * voor
ontgrendelen

3. Als het toestel 15 seconden in de stand-by modus staat, worden de toetsen automatisch vergrendeld.
4. Toetsvergrendeling is actief tot u dit opheft.

Batterij opladen en vervangen

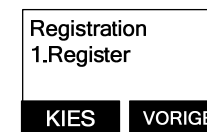
1. Laad de batterij onder een van de volgende omstandigheden op:
 - a. De telefoon piept tweemaal (elke 60 seconden in gespreksmodus, elke 10 minuten in stand-by modus).
 - b. Het batterij-pictogram is leeg.
 - c. De telefoon reageert niet op het indrukken van de aan/uit-toets .
 - d. Scherm en verlichting worden vaag.
 - e. Het gespreksbereik loopt terug.
2. U kunt de batterij van een handtoestel vervangen nadat u het actieve gesprek in de wachtstand hebt gezet en op  hebt gedrukt. Om het gesprek weer uit de wachtstand te halen, drukt u weer op de spreektoets nadat u de batterij hebt vervangen en het toestel hebt ingeschakeld.
3. De spreektijd en stand-by tijd van de batterij zijn afhankelijk van het spreek/stand-by patroon en de werkafstand. Aanbevolen wordt om het toestel zo vaak mogelijk terug te zetten op de lader voor de beste prestaties. **Gebruik alleen de door de fabrikant geleverde batterij en lader!**

Geavanceerde bewerkingen

Registratie handtoestel

1. Als uw handtoestel is gekocht als onderdeel van een systeem, is het op de fabriek rees bij het basisstation geregistreerd.
2. Als het ID van het toestel "00" is, betekent dit dat het een nieuw toestel is of dat het ID gewist is. U moet het toestel bij het basisstation registreren.

3. Registratie:
 - a. Druk op **MENU**-7 om de registratiemodus te openen
 - b. Houd de knop OPROEP 3 seconden ingedrukt tot de LED In Gebruik (wit) oplicht en knippert. Het basisstation laat ook een geluid horen om aan te geven dat het in de registratiemodus staat.
 - c. Druk op het handtoestel op “1” om het registratieproces af te ronden. Het basisstation wijst automatisch een ID toe tussen 12 en 19. De toegewezen ID wordt op het scherm van het handtoestel getoond, samen met een bericht dat de registratie geslaagd is.
 - d. Herhaal deze stappen voor alle andere toestellen.



4. Registratie opheffen:
 - a. U kunt de registratie van een toestel op het basisstation ongedaan maken. Hierdoor wordt het ID teruggezet op 00, de beveiligingscode wordt gewist, en het ID van het toestel wordt voor toekomstige registratie vrijgegeven.
 - b. Nadat de registratie is opgeheven, kan het handtoestel het basisstation niet meer gebruiken voor het voeren en ontvangen van gesprekken en evenmin kan het de intercom-functie gebruiken.
 - c. Druk op **MENU**-7 om de registratiemodus te openen
 - d. Houd de knop OPROEP 3 seconden ingedrukt tot de LED In Gebruik (wit) oplicht en knippert. Het basisstation laat ook een geluid horen om aan te geven dat het in de de-registratiemodus staat.
 - e. Druk op het handtoestel op “2” om het de-registratieproces af te ronden. Nadat de registratie is opgeheven, verschijnt op het scherm van het toestel "Registreer".



Opmerkingen:

1. Het basisstation heeft een registratietime-out van 30 seconden vanaf het indrukken van de knop OPROEP. Het handtoestel heeft een registratietime-out van 6 seconden vanaf selectie van de registratie of de-registratie. Het basisstation en het handtoestel gaan automatisch uit de registratiemodus na de time-out.
2. Herhaal het registratie- of deregistratieproces indien dit niet geslaagd is.

Groepsabonnement voor handtoestel

1. U kunt maximaal negen handtoestelgroepen (91-99) definiëren en de toestellen kunnen beslissen bij welke groep(en) ze willen behoren.
2. Groep 1 is bijvoorbeeld voor de groep Klantendienst, Groep 2 voor Verkoop,

en Groep 3 Marketing. Stel dat toestel 11 binnenkomende gesprekken wil ontvangen voor alle gesprekken met betrekking tot Verkoop en Marketing. Dan moet toestel 11 "lid" worden van Groep 2 en van Groep 3.

3. Groepskeuze:
 - a. Druk op **MENU**-4 op het toestel om het menu Belinstellingen te openen
 - b. Druk op "2" waarna het menu voor groepsinstellingen verschijnt.



- c. Druk op de sneltoets **OPTIE** en op 1 om de groep toe te wijzen ("9 #", # :1~9). Voer 1 tot 9 in.
- d. Herhaal dit voor alle gewenste groepen.



- e. Verwijder groepskeuzes door op de sneltoets **OPTIE** en "2" te drukken om het toestel bij de groep af te melden.



Opmerkingen:

1. De toewijzing aan groepen kan op elk gewenst moment gewijzigd worden.

2. Het basisstation is niet verantwoordelijk voor groepstoewijzingen. Daarom kan het een toestel ook niet uit een groep verwijderen.
3. Als een intercom-beller een groeps-ID invoert, bellen alle toestellen die tot deze groep behoren. Het eerste toestel dat reageert, maakt verbinding met de beller. Daarna is het een een-op-een gesprek, niet een groeps gesprek.

Gesprek doorschakelen

U kunt een actief telefoongesprek tussen verschillende handtoestellen schakelen.

Rechtstreeks overzetten

1. Duk op de (linker) **OPTIE** scherm toets om het gesprek in de wachtstand te plaatsen.
2. Druk op de sneltoets **OVERDR** (rechts) en op het nummer voor het gewenste toeseel, waarna het gesprek in de wachtstand direct wordt overgeschakeld.

Nadat het gesprek is overgeschakeld, gaat het oorspronkelijke toestel automatisch terug naar de stand-by modus.



Indirect overschakelen

Op de volgende manier kunt u eerst met het doeltoestel spreken voordat u het gesprek overschakelt:

1. Druk tijdens het gesprek op **2-WAY INTERCOM** en vervolgens op het nummer van het doeltoestel.
2. Druk op **TALK** op het doeltoestel om het intercomgesprek te beantwoorden; u kunt nu met het

doeltoestel spreken. Druk na het gesprek op **END** om het intercomgesprek af te sluiten, waarna het doeltoestel het binnenkomende gesprek automatisch overneemt.

Nadat het gesprek is overgeschakeld, gaat het oorspronkelijke toestel automatisch terug naar de stand-by modus.



Opmerkingen: Als het doeltoestel niet reageert nadat het is opgeroepen of een overdrachttime-out vindt plaats, wordt het gesprek teruggeleid naar het oorspronkelijke toestel.

Activiteiten met het telefoonboek

1. U kunt maximaal 50 nummers in het telefoonboek opslaan. Elke ingang bevat een telefoonnummer of handtoestel-id (maximaal 26 cijfers) en naam (maximaal 16 tekens).

2. Om het telefoonboek te openen, druk **MENU** (Rechts) soft key, opgevolgd door **2**; of druk  scrollend terwijl de handset in standby mode is.

Hoofdmenu
2.Telefoonboek

KIES VORIGE

Joe
033289289

TOEVOEG OPTIE

3. Een nieuw contact toevoegen:
 - a. Druk op de sneltoets **TOEVOEGEN** (Links).
 - b. Typ de naam als op het scherm "Naam?" verschijnt. Gebruik de sneltoets **VERW** (rechts) om het laatst ingevoerde cijfer te wissen. Druk als u klaar bent op de sneltoets **OPSLAAN** (links).
Re: U kunt maximaal 16 tekens als naam invoeren.

Naam?

— Hoofdletter = *

OPSLAAN VERW.

- c. Vervolgens wordt u om het bijbehorende nummer gevraagd.
Re: U kunt maximaal 26 cijfers als nummer invoeren.
- d. Druk na het invoeren van het nummer op de sneltoets **OPSLAAN** (links) om deze combinatie in het telefoonboek op te slaan.

Nummer?

—

OPSLAAN VERW.

- e. Als u een contact zonder naam invoert, verschijnt deze bovenaan de lijst in het telefoonboek.
- f. Druk om de naam in te voeren een of meer malen op de overeenkomstige toets volgens de volgorde van de tekens op de toets.
Zie de onderstaande tabel voor een lijst met beschikbare tekens en de volgorde daarvan. Druk bijvoorbeeld eenmaal op **2** voor de letter "A", tweemaal voor "B", enzovoort.

Opmerkingen:

1. Bij het invoeren van een telefoonnummer gaat de aanwijzer automatisch door naar het veld voor het volgende cijfer. Gebruik  of  om terug of vooruit te gaan om cijfers in te voegen of te wissen (het cijfer boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als dez rechts van het laatste cijfer staat).
2. Bij het invoeren van een naam gaat de aanwijzer automatisch naar het veld voor de volgende letter door als u op een andere toets voor het volgende teken drukt. Als u een letter meerdere malen na elkaar nodig hebt, kunt u wachten tot de aanwijzer is opgeschoven of u gebruikt de toetsen  of  om handmatig vooruit of terug te gaan. Gebruik  of  ook om de aanwijzer te verplaatsen om in te voegen (links van de aanwijzer) of wissen) het teken boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als deze rechts van het laatste teken staat).
3. Standaard worden alle letters als hoofdletters ingevoerd. Gebruik de toets * om tussen hoofd- en kleine letters te wisselen.
4. Een invoer "pauze" geeft een vertraging aan van 1 seconde bij het kiezen van de volgende cijfers, wat handig is bij het kiezen van een reeks verdeelde getallen (zoals een toegangscode, credit card nummer, automatische invoer enzovoort.) Voer een pauze in door tweemaal op de # -toets te drukken (het scherm toont P). De invoer van twee pauzes (PP) levert een vertraging van 2 seconden op.

5. Tekentabel :

Toets	Tekens en volgorde
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Hoofdletters – bij het bewerken van tekens. * – bij het bewerken van getallen.
#	Spatie en # – bij het bewerken van tekens # en P (pauze) – bij het bewerken van getallen.

4. De ingangen worden alfabetisch gesorteerd en opgeslagen als lijst in oplopende volgorde (A tot Z).
5. De eerste regel op het scherm toont de naam en de tweede regel het telefoonnummer. Als het telefoonnummer langer dan 16 tekens is, drukt u op de sneltoets **OPTIE** (rechts) en selecteert u Optie 3 "Nummer bekijken" om het volledige nummer te zien.

6. Een contactpersoon zoeken:

- a. Druk op  om het telefoonboek te openen.
- b. Druk op de toets die overeenkomt met het eerste teken van de naam waarnaar u zoekt.
- c. Als u bijvoorbeeld naar "EnGenius" zoekt, drukt u eenmaal op **3**.
- d. Druk op  of  om naar de ingang te gaan die u zoekt.

7. Een contactpersoon wissen:

- a. Druk op  of  of gebruik de alfabetische zoekmethode om de record te zoeken die u wilt wissen of bewerken.
- b. Druk op de sneltoets **OPTIE** links om de menuopties te openen.
- c. Druk op **1** om de geselecteerde contactpersoon te wissen.
- d. Op het scherm verschijnt "contactpersoon wissen?". Druk op de sneltoets **JA** om de keuze te bevestigen.

Joe	
033289289	
TOEVOEG	OPTIE

8. Het telefoonboek bewerken:

- a. Druk op  of  of gebruik de alfabetische zoekmethode om de record te zoeken die u wilt wissen of bewerken.
- b. Druk op de sneltoets **OPTIE** links om de menuopties te openen.
- c. Druk op **2** om de geselecteerde ingang te bewerken.

Ingang wissen?	
Tom	
12345678	
JA	NEE

Joe	
033289289	
TOEVOEG	OPTIE
Naam?	
—	
Hoofdletter=*	
OPSLAAN	VERW.

9. Bellen vanuit het scherm:

- a. Druk op  of  om het weergegeven telefoonnummer of handtoestel te bellen.

10. Het telefoonboek overzetten:

Om het telefoonboek over te zetten, moeten beide deelnemende partijen eerst als volgt naar de overzetmodus gaan:

- a. Klik **OPTIE** rechts opgevolgd door **5** of  of  scrollend wanneer de handset in telefoonboek mode is.
- b. Druk op het verzendende toestel op **1** om naar de verzendmodus te gaan.
 - i. Druk op **TX ALLE** (links) om het gehele telefoonboek naar het/de andere toestel(len) over te brengen.
 - ii. Of druk op **TX EEN** (rechts) om één record naar het/de andere toestel(len) over te brengen.
 - iii. Kies het tweecijferige toestel-ID of groeps-ID en selecteer het hele telefoonboek of een ingang om dit over te zetten.
Re: "00" betekent alle toestellen
 - iv. Tijdens het overzetten staat "Verzendt" op het scherm met een tweecijferige teller om de nummers aan te geven die klaar staan om over te zetten.
- c. Druk op het ontvangende toestel op **2** om naar de ontvangstmodus te gaan.
 - i. Op het scherm verschijnt "Gereed".
 - ii. Begin met het binnenhalen van het telefoonboek. Op het scherm verschijnt "Telefoonboek ophalen bij nummer #: xx".
 - iii. Bij de ontvangst van elk record klinkt een piep.
 - iv. Een tweecijferig getal op het scherm geeft aan welke nummers op ontvangst wachten.

Re: Het telefoonboek wordt draadloos overgebracht, door interferentie kunnen nummers gemist worden.

Gesprek blokkeren

1. Blokkeer uitgaande interlokale of internationale oproepen. Blokkeer ook inkomende gesprekken van een buitenlijn of van een ander geregistreerd toestel.
U hebt het wachtwoord nodig om de instelling te wijzigen. Het standaardwachtwoord is 0000.

2. Druk op **MENU**-4-3 om 'gesprek blokkeren' te openen. Typ het wachtwoord van het toestel, gevolgd door de sneltoets **OK** (links).

Belinstellingen 3.Gespr.blokkeren	↑ ↓
KIES	VORIGE

Uitgaande gesprekken blokkeren

1. Druk op de sneltoets **KIES** (links) om "Uitgaand" te blokkeren en bevestig de keuze.

Gespr.blokkeren 1.Uitgaand	↑ ↓
KIES	VORIGE

2. Gebruik **▲** of **▼** scrollend om te switchen tussen On and Off. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze te bevestigen.
Re : Gesprek blokkeren staat standaard uit.

Uitgaand uit	↑ ↓
KIES	VORIGE

3. De code voor Gesprek blokkeren toevoegen

- a. Nadat u de optie Gesprek blokkeren hebt ingeschakeld, kunt u de bijbehorende code invoeren.

Druk op de sneltoets **TOEVOEG** (links) en begin met het invoeren van de code. Druk na invoeren van de code op **OPSLAAN** (links) om deze op te slaan.

Nummer? —
OPSLAAN VERW.

- (1) De code mag maximaal 5 tekens bevatten. Als u bijvoorbeeld alle uitgaande gesprekken naar Rotterdam wilt blokkeren, voert u 010 in als code.
- (2) Als het basisstation is gekoppeld aan een centrale, moet u ook het nummer daarvan toevoegen om de PSTN-toon te verkrijgen.

- b. Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts) om de codes te wissen of bewerken.
- c. U kunt maximaal vijf codes voor het blokkeren van gesprekken invoeren.

Gespr.blokkeren 1212	↑ ↓
TOEVOEG OPTIE	

- d. Als u alle uitgaande gesprekken wilt blokkeren, typt u "*****" (5 "*"toetsen) gevolgd door **OPSLAAN** (links) om dit op te slaan, waarna alle uitgaande gesprekken geblokkeerd worden.

Binnenkomende gesprekken blokkeren

1. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor "Binnenkomend" te bevestigen.

Gespr.blokkeren 2.Inkomend	↑ ↓
KIES	VORIGE

Druk op **▲** of **▼** om het te blokkeren onderdeel te selecteren.

- a. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren te bevestigen.

Inkomend 1.PA aan/uit	↑ ↓
KIES	VORIGE

Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat oproepen kunnen worden ontvangen van andere toestellen of het basisstation. "Uit" betekent dat de verzending van andere handtoestellen of van het basisstation is uitgeschakeld.

- b. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren te bevestigen.

Inkomend 2.Lijn aan/uit	↑ ↓
KIES	VORIGE

Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat het mogelijk is om gesprekken te ontvangen van buitenlijnen; "Uit" betekent dat gesprekken van buitenlijnen geblokkeerd zijn.

- c. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze voor het ontvangen of blokkeren van intercom-oproepen te bevestigen.

Inkomend 3.Int. Aan/uit	↑ ↓
KIES	VORIGE

Druk op de sneltoets **WIJZIG** links om de instelling in of uit te schakelen.

Re: "Aan" betekent dat het mogelijk is om intercomoproepen van andere toestellen of het basisstation te ontvangen, "Uit" betekent dat de ontvangst geblokkeerd is.

Programmeerbare functieoproep

- Als het basisstation EP802 achter een centrale is geïnstalleerd, is het mogelijk om een aantal functieoproepen samen met de functiecode van de centrale in het systeem te programmeren.
- U kunt tot 10 van de meest gebruikte functiecodes programmeren.
- De functiecodes een naam geven en invoeren:

- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- Druk tweemaal op "4" om het menu "Functieoproep" te openen.
- Druk op de sneltoets **TOEVOEGEN** (links) om een nieuwe functieoproep in te voeren.
- Toets een naam in voor de functieoproep, bijvoorbeeld voor het bewerken van een ingang in het telefoonboek.
Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.
- Voer de code voor de bijbehorende PBX-functie in bijvoorbeeld F*70.
Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.
Re: "F" staat voor het flitssignaal.
- De eerste functieoproep en de bijbehorende code verschijnen op het scherm.

Belinstellingen
4.Functieoproep

KIES VORIGE

Leeg

TOEVOEG

Naam functie?

— Hoofdletter = *

OPSLAAN VERW.

Nummer?

OPSLAAN VERW.

PBX Overzetten
F*70

TOEVOEG OPTIE

- Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts) om de geprogrammeerde functieoproep te wissen of bewerken.
- Herhaal deze handelingen voor het programmeren van volgende veelgebruikte functieoproepen.

- Een voorgeprogrammeerde functie-oproep tijdens een gesprek gebruiken.

- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de spraakmodus staat.
- Druk op het bijbehorende cijfer voor de functieoproep die u wilt uitvoeren, bijvoorbeeld op "0" voor de eerste oproep.

00:00:15
Volume: 4

DEMPEN OPTIE

Optie:
0.PBX Overzetten
#.Telefoonboek

Opmerkingen:

- Functieoproepen zijn handig als de EP800 met een centrale is verbonden.
- Als u geen functieoproep hebt geprogrammeerd, is alleen "#.Telefoonboek" in het menu **OPTIE** aanwezig.
- De programmeeroptie van de EP800 werkt mogelijk niet bij alle centrales of toesteltelefoonssystemen door de grote verschillen tussen de verschillende systemen.

Nummerweergave

- Neem contact op met uw telefoonmaatschappij om u op deze functie te abonneren. Het telefoonsysteem ontvangt en toont de nummerweergave die door de telefoonmaatschappij wordt doorgezonden. Deze informatie kan het telefoonnummer van de beller, de naam, datum en tijd omvatten. Dit apparaat kan informatie opslaan van maximaal 50 bellers.
- Op het scherm verschijnen de datum en tijd van het gesprek op de eerste regel, gevolgd door de naam op de tweede en het telefoonnummer op de derde regel. Achter een ongelezen record staat NIEUW achter de eerste regel.
- Tijdens het bekijken van deze gegevens kunt u het nummer kiezen, in het telefoonboek opslaan of verwijderen.

De gesprekslog bekijken

- Druk op **▲** om de gesprekslog te openen.
Druk op **▲** of **▼** om door de beschikbare nummers en namen te bladeren.

01/04 08:20P NEW
Johnson
423-1234

FORMAT. OPTIE

2. Druk op de sneltoets **OPTIE** (rechts), u kunt  of  gebruiken voor opslaan, wissen, alles wissen.

a. Gesprekslog opslaan:

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts, u kunt  of  gebruiken om door de namen te bladeren, en druk op **VERW** om de naam te bewerken.

Druk daarna op de sneltoets **OPSLAAN** links om de naam op te slaan.

- (2) Druk op  of  om door de nummers te bladeren en druk op **VERW** om het nummer te bewerken.

Druk daarna op de sneltoets **OPSLAAN** links om de naam op te slaan.

- (3) Daarna wordt de gesprekslog in het telefoonboek opgeslagen.

b. Gesprekslog wissen:

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts gevolgd door **JA** om het wissen te bevestigen.

c. Alles wissen:

- (1) Druk op de sneltoets **KEUZE** rechts gevolgd door **JA** om het wissen van alle nummeweergave-records te bevestigen.

Optie: Opslaan	
KIES	VORIGE
Naam? Johnson_ Cap = *	
OPSLAAN	VERW.

Nummer? 4231234_	
OPSLAAN	VERW.

Optie: Wissen	
KIES	VORIGE

Optie: Alles wissen	
KIES	VORIGE

Naar een weergegeven nummer bellen

1. Druk op  gebruik  of  om door de gesprekslog te bladeren.
2. Druk voor een weergegeven nummer op  om dit nummer te bellen.

Instellingen voor meerdere basisstations

De instelling voor meerdere basisstations maakt een uitgebreider dekking of lijncapaciteit mogelijk. Gebruik bij het toevoegen van het tweede, derde of vierde basisstation een van de handtoestellen die op het eerste basisstation is geregistreerd (het toestel met ID 11) en ga als volgt te werk:

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door "7" om de registratiemodus te openen.

Registratie 3.Multi-basisst.	
KIES	VORIGE

2. Houd de OPROEP-knop op het basisstation drie seconden ingedrukt; het prompt-geluid klinkt en de LED in gebruik knippert.

Basisinstellen BS #1	
KIES	VORIGE

3. Druk op het handtoestel op "3" om naar de instellingen voor meerdere basisstations te gaan.

4. Selecteer BS #1

5. Herhaal de bovenstaande stappen 1 – 4 om na elkaar het tweede, derde en vierde basisstation toe te voegen.

Re : Het ID voor het eerste basisstation is 10, voor het tweede basisstation 20, voor het derde basisstation 30 en voor het vierde basisstation 40.

Opmerkingen:

1. Als u "Multi-basisstations" voor het eerst instelt, moet u eerst het BS #1 kiezen, en daarna de bovenstaande stappen volgen voor de volgende basisstations.
2. Voor synchronisatiedoelinden moeten alle handtoestellen opnieuw worden geregistreerd voordat u het multi-basisstation-scenario toepast, ofwel het eerste ID voor een handtoestel met 1x moet u registreren bij BS1, en de rest van de handsets bij de volgende basisstations.
3. Na voltooiing van al deze processen is Multi-basisstation voltooid.

Gesprekbeheerder

De optie "Gesprekbeheerder" ondersteunt twee opties :

1. De eerste is het instellen van het handtoestel op het ontvangen van binnenkomende gesprekken of het voeren van uitgaande gesprekken (tweewegs intercom, uitzenden en gesprek overzetten zijn toegestaan.) De optie kan worden geselecteerd op de basisstations 1 tot 4.

Re: De optie "Gespreksbeheerder" is verborgen als de functie Multi-basisstation is uitgeschakeld.

2. De andere optie is het instellen van het handtoestel op automatisch of handmatig toegang verkrijgen tot de beschikbare basisstations.

Voor de eerste optie (Abonnement BS) :

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** om de modus Gesprekinstellingen te openen.
Druk op "6" om Gespreksbeheerder te selecteren.
Re: "Gespreksbeheerder" is alleen beschikbaar als de functie Multi-basisstations is ingeschakeld.



2. Druk op **1** om Abonneren op BS te selecteren.
Re : Bij het openen van het submenu van Abonneren op BS worden de beschikbare basisstations weergegeven die reeds geregistreerd zijn.



3. Druk op **▲** of **▼** om het gewenste basisstation te selecteren (#1-4), druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Abonneren op BS in- of uit te schakelen.
4. Als Abonneren op BS is ingeschakeld, betekent dit dat het toestel de lijn van het gewenste basisstation kan gebruiken en dus uitgaande gesprekken kan voeren of binnenkomende gesprekken beantwoorden via het gewenste basisstation.
Als Abonneren op BS echter is uitgeschakeld, betekent dit dat het toestel de lijn van het gewenste basisstation niet kan gebruiken en dus geen uitgaande gesprekken kan voeren of binnenkomende gesprekken beantwoorden via het gewenste basisstation.

Voor de tweede optie (BS selecteren) :

1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** om de modus Gesprekinstellingen te openen.
Druk op "6" om Gespreksbeheerder te selecteren.



2. Druk op "2" om BS Selecteren in te stellen.
Re : DDe standaardinstelling is Uit.



3. Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om BS selecteren in of uit te schakelen.
Re : Als BS Selecteren is ingeschakeld en u drukt op

 verschijnen de beschikbare basisstations (lijnen) op het scherm, dus 1, 2, 3, 4. Druk op nummer "1" zodat u toegang krijgt tot basisstation 1 om de lijn te bereiken.

NB : bij een enkel basisstation ontbreekt Gespreksbeheerder in de "Belinstellingen".

Visuele indicator Bericht wacht (VMWI)

De optie VMWI ondersteunt het FSK-bericht dat vanaf de telefoonlijn ontvangen wordt; dit activeert een berichtpictogram op het handtoestel en de LED GESPROKEN BERICHT op het basisstation gaat knipperen.

Opmerkingen:

1. Vereist is een abonnement op de voicemail-dienst van de telefoonmaatschappij.
2. Als het toestel nog steeds het pictogram toont ook nadat u naar alle berichten hebt geluisterd, kunt u dit uitschakelen door de toets "Nummerweergave" op het toestel ingedrukt te houden.

Microfoonsterkte van handtoestel instellen

Als u het toestel in verschillende omgevingen wilt gebruiken, kunt u de gesprekskwaliteit voor uw gesprekspartner verbeteren door de versterking van de microfoon in het toestel aan de omgeving aan te passen.

- a. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- b. Druk op "5" (Telefooninstellingen), gevolgd door "1" om het menu "Mic. Versterking" te openen.
- c. Druk op **▲** of **▼** om door de opties "Standaard", "Gemiddeld" en "Laag" te bladeren.
- d. Als u het toestel in een stille omgeving gebruikt, zoals een kantoor of vergaderkamer, wordt "Standaard" aanbevolen.

Als u het toestel in een rumoerige omgeving gebruikt, zoals een fabriek of buitenshuis, wordt “Gemiddeld” of “Laag” aanbevolen.

Beltoon van headset instellen

Bij het gebruik van een headset kunt u voorkomen dat u een gesprek mist doordat de bel van de ontvanger in de headset klinkt, door te kiezen of u de bel wilt laten klinken via de luidspreker van het handtoestel of via de ontvanger van de headset.

- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- Druk op “5” (Telefooninstellingen), gevolgd door “9” om het menu “Bel Headset” te openen.
- Selecteer “Aan” om de bel in de headset te laten overgaan; als u “Uit” kiest, klinkt de bel uit de luidspreker van het handtoestel.

Babymonitor

U kunt een handtoestel instellen als “babytoestel” om de bewegingen van een baby of een bejaarde te volgen.

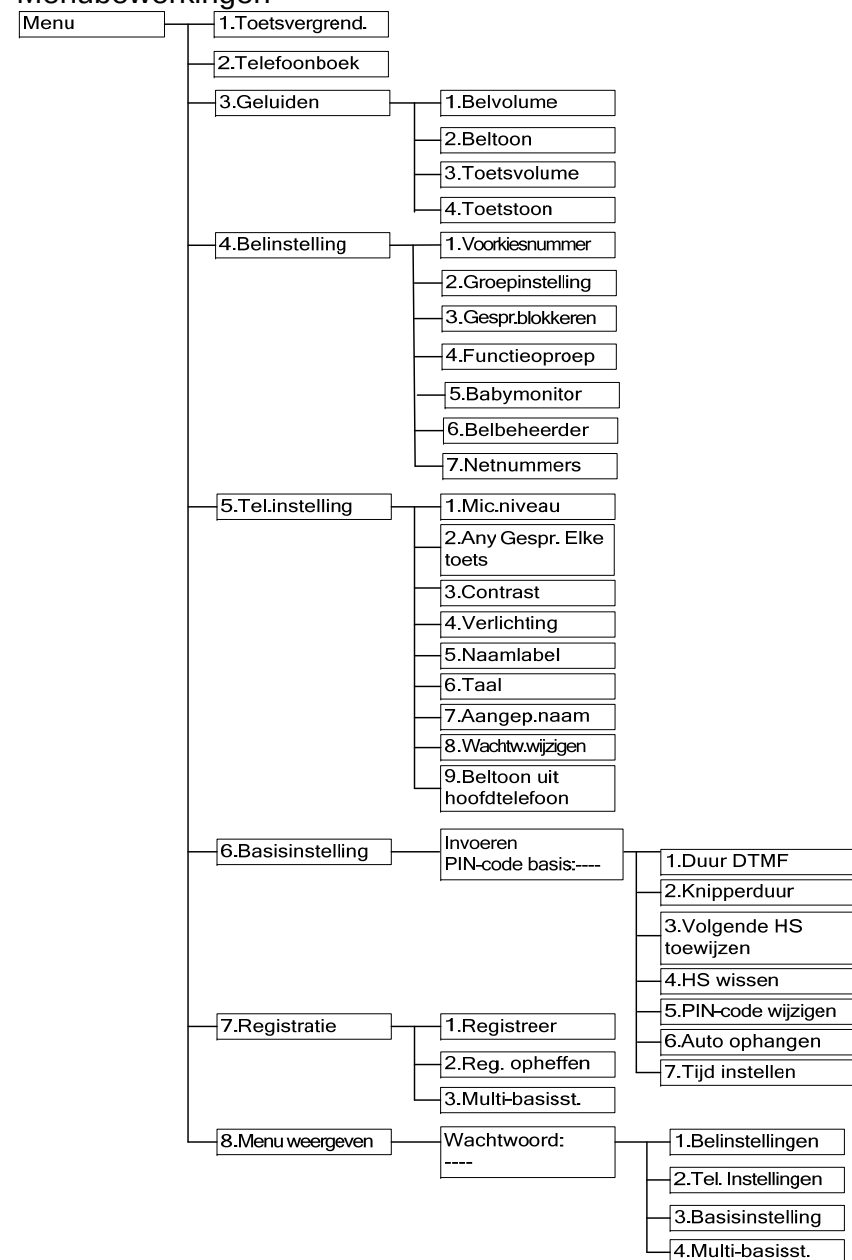
Als u de babymonitor inschakelt, gaat het “babytoestel” automatisch naar de controlemodus via tweeweg-intercom.

Als u bijvoorbeeld toestel A instelt als “babytoestel” en u doet een intercomoproep vanaf toestel B, gaat toestel A automatisch in de controlemodus zonder dat de bel overgaat; u kunt verder alle bewegingen rond toestel A volgen vanaf toestel B.

- Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) terwijl het toestel in de stand-by modus staat.
- Druk op “4” (Belinstellingen) en vervolgens op “5” om het menu “Babymonitor” te openen.
- Druk op “WIJZIG” om de optie in of uit te schakelen (standaard is Uit).

Re: Om storingen te vermijden, zal het toestel tijdens de controle geen binnenkomend gesprek aannemen, alleen de intercom.

Menubewerkingen



1. Druk op de sneltoets **MENU** (rechts) om het menu te openen terwijl het toestel stand-by staat.
 Re: U kunt op  of  drukken, gevolgd door de sneltoets **KEUZE** (links) om het geselecteerde menu te bevestigen. Of druk direct op een nummertoeets om het geselecteerde menu te bevestigen. Druk bijvoorbeeld op de sneltoets **MENU** (rechts) gevolgd door **4** en **1** om het belvolume te selecteren.
2. Druk op **1** om Toetsvergrendeling te selecteren (Zie Toetsvergrendeling op pagina 34).
3. Druk op **2** om records toe te voegen, bewerken en bekijken in het telefoonboek (zie Telefoonboek op pagina 39).
4. Druk op **3** voor de geluidsinstellingen:
 - a. Druk op **1** voor het belvolume:
 Twee opties voor het belvolume: Lijn (voor inkomende gesprekken) en Intercom (voor intercomgesprekken). Stel elke optie apart in.

 Druk bij het instellen van elke optie op  of  om door 6 opties te bladeren: "Uit", "Laag", "Gemiddeld", "Hoog", "Trillen" en "Trillen en hoog". Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan.
 Standaard = Gemiddeld.
 - b. Druk op **2** om de Beltoon te selecteren:
 Twee opties voor de beltoon: Lijn (beltoon voor inkomende gesprekken) en Intercom (beltoon voor intercomgesprekken). Stel elke optie apart in.

 Gebruik  of  om door 8 bellen te bladeren, druk op de sneltoets **KEUZE** (links) om de keuze op te slaan. Standaard = 1.
 - c. Druk op **3** om het toetsvolume bij het indrukken van een toets te selecteren:

 Gebruik  of  om door 4 opties te bladeren: Uit, Laag, Gemiddeld en Hoog. Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan. Standaard = Gemiddeld.
 - d. Druk op **4** om de Toetstoon te selecteren:

 Gebruik  of  om door 4 opties te bladeren: 1, 2, 3 and 4. Druk op de sneltoets **KEUZE** (links) om de selectie op te slaan. Standaard =

- 1.
5. Druk op **4** voor de belinstellingen:
 - a. Druk op **1** voor het Voorkiesnummer:
 - (1) Druk op  of  om de optie Voorkiesnummer in of uit te schakelen. Standaard = Uit
 - (2) Als de functie is ingeschakeld, wordt op het toestel gevraagd om het voorkiesnummer in te voeren, maximaal 14 tekens.
 - (3) Gebruik de sneltoets **Wissen** (rechts) om het voorkiesnummer te bewerken.
 - (4) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.
 - (5) Als deze optie is ingeschakeld, verschijnt op het scherm "Voorkiesnummer? Ja of Nee" bij elk uitgaand gesprek vanuit gesprekslogs, het telefoonboek en het kiesdialoogvenster; ook het huidige voorkiesnummer wordt weergegeven.
 Re: Het voorkiesnummer wordt automatisch aan het gekozen nummer toegevoegd als op **JA** wordt gedrukt.
 - (6) Deze optie is handig voor toegangscode's, belkaart en bellen via credit cards, enzovoort.
 - b. Druk op **2** voor Groep selecteren: zie Abonnement groep handtoestellen op pagina 37.
 - c. Druk op **3** om Gesprek blokkeren in te stellen: zie Gesprek blokkeren op pagina 42.
 - d. Druk op **4** om Functieoproep in te stellen: zie Functieoproep op pagina 45.
 - e. Druk op **5** om de Babymonitor in te stellen: zie Babymonitor op pagina 51.
 - f. Druk op **6** voor Belbeheerder: zie Belbeheerder op pagina 49.
 - g. Druk op **7** voor het instellen van het Kengetal:
 de functie Netnummer maakt het mogelijk om naar andere netnummers te bellen zonder de prefix.
 - (1) Netnummer instellen:
 Druk op **MENU**-4-7-1. Voer het netnummer in en druk op **OPSLAAN** om de selectie te bevestigen.
 - (2) Landnummer instellen:
 Druk op **MENU**-4-7-2. Voer de landcode in (3 cijfers) en druk op **OPSLAAN** om de selectie te bevestigen.

6. Druk op **5** voor de telefooninstellingen:

- a. Druk op **1** om de microfoonversterking in te stellen: zie Microfoonversterking op pagina 50.
- b. Druk op **2** om Gespr. Elke toets in te stellen:
Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren. De standaardinstelling is "Uit".
Re: Als de optie is ingeschakeld, kunt u op elke toets drukken (behalve  en **STIL**) om een binnenkomend gesprek te beantwoorden.

c. Druk op **3** om het LCD-contrast in te stellen:

- (1) Gebruik  of  om door 8 opties te bladeren. De standaardinstelling is 6.
- (2) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.

d. Druk op **4** om de LCD-achtergrondverlichting in te stellen:

- (1) Druk op  of  om door de opties 1~3 te bladeren (1. 8 seconden 2.Aan 3.Uit). De standaardwaarde is "8 seconden".
- (2) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.

e. Druk op **5** om het Naamlabel in te stellen:

- (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren. De standaardinstelling is "Uit".
- (2) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.

Re: Als dit is ingeschakeld, vergelijkt het toestel het nummer van de beller met de records in het telefoonboek; als een overeenkomst is gevonden, verschijnt op het LCD-scherm de naam of de bijnaam in plaats van de informatie voor nummerweergave (hiervoor is de dienst Gesprek in wachtstand met nummerweergave van de telefoonmaatschappij nodig)

f. Druk op **6** om de Taal in te stellen:

- (1) Gebruik  of  om door de opties 1~10 te bladeren (1.Engels 2.Spaans 3.Frans 4.Italiaans 5.Duits 6.Nederlands 7.Pools 8.Tsjechisch 9.Hongaars 10.Roemeens).

De standaardinstelling is "Engels".

- (2) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** om de keuze te bevestigen.

g. Druk op **7** om de Aangepaste naam in te stellen:

- (1) Gebruik de tekentabel en de methode die voor het Telefoonboek is beschreven om tekens in te voeren.

- (2) Gebruik  of  om de aanwijzer vooruit of terug te verplaatsen om in te voegen (links van de aanwijzer) of wissen) het teken boven de aanwijzer, of links van de aanwijzer als deze rechts van het laatste teken staat).

- (3) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) ter bevestiging.

Re: Nadat de aangepaste naam is ingevoerd, past de begroeting op het scherm in stand-by modus zich daarop aan.

De standaardgroet is "EP802".

h. Druk op **8** om het wachtwoord te wijzigen:

- (1) Voer het oorspronkelijke wachtwoord (4 cijfers) van het handtoestel in en druk op de sneltoets **OK** (links) als u dit menu opent.
- (2) Voer het nieuwe wachtwoord in (4 cijfers) en druk op **OPSLAAN** om het nieuwe wachtwoord te bevestigen.

i. Druk op **9** om Beltoon van headset in te stellen: Zie Beltoon van headset instellen op pagina 51.

7. Druk op **6** voor de instellingen van het basisstation:

Als u dit menu opent, moet u eerst de PIN-code voor het basisstation invoeren (4 cijfers).

Re: De PIN-code is voor de instellingen van het basisstation. De standaardcode is 0000.

a. Druk op **1** om de DTMF-duur in te stellen.

- (1) Voer de DTMF-duur in (90~200 ms), druk op de sneltoets **OK** links om de instelling te bevestigen. De standaardduur is 100 ms.
Re: Neem contact op met uw handelaar voordat u dit wijzigt. Als de duur niet overeenkomt met die van PSTN of PBX kan dit fouten veroorzaken.

b. Druk op **2** om de tijd voor de flitstoets in te stellen. De standaardduur is 600 ms.

- (1) Gebruik  of  om door 9 opties te bladeren (100~900 ms). Of druk de betreffende nummertoeets in (1 tot 9).
- (2) Druk op de sneltoets **KIES** om de keuze op te slaan.
Re: De standaardwaarde (600 ms) werkt in de meeste gebieden. Mogelijk werkt de Flash-toets niet als u deze waarde wijzigt. Wijzig dit alleen als u zeker weet dat de nieuwe waarde werkt.

c. Druk op **3** om Volgende HS toewijzen in te stellen.

- (1) Voer het tweecijferige ID van het handtoestel in en druk op **OK**.
- (2) Als u een nieuw handtoestel registreert, wijst het basisstation het vooraf toegewezen ID aan dit toestel toe.

- d. Druk op **4** voor HS wissen
 - (1) Voer het tweecijferige ID van het handtoestel in en druk op **OK**.
 - (2) Het basisstation wist het ID van het handtoestel uit het systeem.
 - e. Druk op **5** om de PIN-code te wijzigen:
 - (1) Voer de nieuwe PIN-code voor het basisstation in en druk op **OK**.
Re: De standaard PIN-code is 0000.
 - f. Druk op **6** om automatisch ophangen in te stellen:
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren. .
Re: Als u de optie inschakelt, hangt de EP802 automatisch op als de beller ophangt. Maar deze optie is afhankelijk van het verzenden van een beltoon of bezetsignaal door de PBX of PSTN nadat de beller heeft opgehangen.
 - g. Druk op **7** om de tijd voor ondersteuning van DTMF nummerweergave:
 - (1) Druk op de sneltoets **OPSLAAN** (links) om de ingestelde datum en tijd te bevestigen (zie Tijd instellen op pagina 20).
8. Druk op **7** om het handtoestel te registreren, de registratie op te heffen en om Multi-Basisstation in te stellen: Zie Handtoestel registreren op pagina 36 en Multi-basisstation instellen op pagina 48.
9. Druk op **8** om de menuweergave in te stellen:
- Om het onjuist instellen van belinstellingen (menu-4), telefooninstellingen (menu-5) en instellingen voor het basisstation (menu-6) te voorkomen, kunt u deze menu's verbergen, zodat andere gebruikers van het toestel geen kans krijgen om deze instellingen te wijzigen.
- Re: Bij het openen van de menuweergave moet u eerst het wachtwoord invoeren.
- a. Druk op **1** om het menu Belinstellingen al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - b. Druk op **2** om het menu Telefooninstellingen al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - c. Druk op **3** om het menu Instellingen basisstation al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
 - d. Druk op **4** om het menu Instellingen Multi-basisstation al dan niet te verbergen.
 - (1) Druk op de sneltoets **WIJZIG** (links) om Aan of Uit te selecteren.
- Re: "Aan" selecteren betekent dat het menu op het scherm getoond wordt. Selecteer "Uit" om het menu te verbergen.

Index

- A
 - Abonneren op BS, 49
 - Actief gesprek, 13
 - Algemene veiligheidsinformatie, 4
- B
 - Basisstation, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
 - Batterij opladen en vervangen, 35
 - Batterij sparen, 10
 - Batterij, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Batterijvermogen, 13
 - Bediening basisstation, 27
 - Bel, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
 - Beltoon van headset instellen, 51
 - Belvolume, 14, 15
 - Binnenkomende gesprekken blokkeren, 43
 - BS selecteren, 49
 - Buitenantenne, 10, 22
- C
 - Controlelijst onderdelen, 10
- D
 - Dempen, 17, 33
 - DND, 15
 - DTMF-duur, 18, 56
 - DTMF-toon, 18
- E
 - Een bericht uitzenden, 30
 - Een gesprek in de wachtstand plaatsen, 33
 - Een intercomgesprek ontvangen, 32
 - Een telefoongesprek ontvangen, 31
 - Een telefoongesprek voeren, 29
 - Electrische schok, 4, 5, 6
- F
 - Flits, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
 - Functieoproep, 17, 45, 54
 - Functies basisstation, 22
 - Functies handtoestel, 13, 15
 - Functies lader, 24

- G

Geheugen, 27
Gesprek blokkeren, 16, 18, 42, 43, 54
Gesprek doorschakelen, 33, 37
Gesprek in wachtstand, 17
Gesprek wacht met nummerweergave, 15, 55
Gesprek wacht, 14, 15
Gespreksbeheerder, 49, 50, 54
Gespreksinstellingen, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Gesprekslog bekijken, 46
Gesprekslog, 16, 17, 46, 47
Gespreksmodus, 14, 27, 46
Groepinstelling, 18, 37
Groepkeuzes, 37, 54
Groeps-ID, 15, 30, 38, 42
Groepslidmaatschap handtoestel, 37, 54

- H

Handtoestel naar handtoestel gesprek, 30
Handtoestel registratie, 36, 57
Handtoestel-ID, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Het spraakvolume van het handtoestel (oorstuk) instellen, 33
Het stemvolume van de Telefoonluidspreker instellen, 33
Hoorapparaat, 4

- I

ID basisstation, 48
IDLE-modus, 17, 27, 35
Illustratie basisstation, 21
Illustratie lader, 23
Installatie basisstation, 25
Installatie handtoestel en lader, 26

- L

Laadsleuf voor handtoestel, 24
Lijn omkeren, 56
Lijnaansluiting, 22
Lithium-Ion (Li-Ion), 7, 10

- M

Menu-modus, 27, 53
Menuweergave, 18, 57
Microfoonsterkte van handtoestel instellen, 50
Multi-basisstation instelling, 18, 48, 57

- N

Naamlabel, 15, 55
Naar alle handtoestellen uitzenden, 30
Naar een groep handtoestellen uitzenden, 30
Naar een individueel handtoestel uitzenden, 31
Netnummer/landcode, 19, 54
Niet storen (Stil bellen), 15, 34
Noodoproep, 4
Nummerweergave, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56

- O

Opnieuw kiezen, 16, 31
Oproepen, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Oproeptimer, 17

- P

Pacemaker, 4
PIN-code basisstation, 18, 19, 20
PIN-code wijzigen, 18, 19, 56
Programmeerbare flits, 19
Programmeerbare functieoproep, 17, 45, 46

- R

REG, 22, 37, 48
Registratie meerdere handtoestellen, 15
Registratie opheffen, 36
Registratiemodus, 22, 27, 36, 48
Registratiesleutel, 22
REN, 8
Resetknop, 22
RSSI, 13

- S

Snelkiezen, 29
Spreken/Flitsen, 14
STIL, 15, 32, 34
Stroomuitval, 5, 9, 25, 26

- T

Technische specificaties, 62
Telefoonboek, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Telefooninstellingen, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Telefoonluidspreker, 14, 30, 31, 33, 48
Tijd instellen, 20

Toetstoon, 17, 53
 Toetsvergrendeling, 34, 53
 Toetsvolume, 53
 Transformator, 25, 26
 Triller, 15
 Tweecijferige adresindex, 13
 Tweerichting/intercom-gesprek, 29
 Tweeweg-intercom, 14, 29
 Uitgaande gesprekken blokkeren, 43

- V
- Veiligheidsinformatie, 4
 Veiligheidsinstructies batterij, 7
 Veiligheidsinstructies, 5
 Visuele indicator Bericht wacht (VMWI), 50
 Waarschuwingbericht, 24
 Wettelijke kennisgevingen, 8

Technische specificaties

Elektrische specificaties	Basisstation	Draagbaar handtoestel
Frequentie	863-865 MHz	863-865 MHz
RF-uitgangsvermogen	Top: 8 dBm	Top: 7 dBm
	Gemiddeld: 5 dBm	Gemiddeld: 5 dBm
Kanaalruimte	50 kHz	50 kHz
Aantal kanalen	38	38
Modulatie	GMSK	GMSK
TDD-framelengte	10 ms	10 ms
Aantal slots/frame	2	2
Gevoeligheid ontvanger	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Antenneversterking	2 dBi	Lang: 2.5 dBi Kort: 1.5 dBi
Antenne-aansluiting	TNC	Eigen
Telefoonaansluiting	RJ11 x 2	N.V.T.
Kanaalversleuteling	½ rateConvolutional + CRC	½ rateConvolutional + CRC
Overdrachtsnelheid	42,667 kbps	42,667 kbps
Spraakversleuteling	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Gegevenssnelheid gebruiker	32 kbps duplex	32 kbps duplex
Duplex	Time Division Duplex (TDD)	Time Division Duplex (TDD)
Meervoudige toegang	FDMA	FDMA
Aantal systeem-IDs	65.536	65.536
Belsignaal	20-50 Hz, 12-90 Vrms	N.V.T.
Flitsduur	100-900 ms programmeerbaar	N.V.T.
Voedingsbron	AC/DC 12 V/1 A adapter	3,7 V/1100 mAh Li-Ion batterij
Laadstroom	N.V.T.	550mA
		(550/850 mA voor bureaulader)
Laadtijd	N.V.T.	3 uur
Regelgeving	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Veiligheid)	EN 60950 (Veiligheid)
		EN 50371 (RF-veiligheid)
Werktemperatuur	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Opladen temperatuur	N.V.T.	0 – 40 °C

Opmerkingen:

1. N.V.T = Niet van toepassing
2. De fabrikant behoudt zich het recht voor om de specificatie zonder waarschuwing vooraf te wijzigen.

Manuel de l'utilisateur (Français)

EP800

Téléphone sans fil numérique longue portée



Service clientèle EnGenius

Singapour : 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Table des matières

Instructions relatives à la sécurité	4
Instructions de sécurité générale	4
Instructions de sécurité pour le produit	5
Instructions de sécurité pour la batterie	7
Information réglementaires	8
Liste de contrôle des équipements	10
Illustration du combiné	11
Caractéristiques du combiné	13
Caractéristiques de base du combiné	13
Caractéristiques du combiné supplémentaire	15
Illustration de la base	22
Caractéristiques de la base	23
Caractéristiques principales de la station de base	23
Illustration du chargeur	24
Caractéristiques du chargeur	25
Mise en route	26
Installation de la station de base	26
Installation du chargeur et du combiné	27
Fonctionnement de base	28
Modes de fonctionnement	28
A. Modes de fonctionnement de base	28
B. Modes de fonctionnement du combiné	28
Passer un appel téléphonique	30
Faire un appel Double sens / Intercom	30
Effectuer une diffusion	31
A. Appels combiné vers combiné	31
Rappel	32
Recevoir un appel téléphonique	33
Recevoir un appel Intercom	33
Mettre fin à un appel	34
Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur) du combiné	34
Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné	34
Mettre un appel en attente	35

Muet	35
Ne pas déranger (Sonnerie silencieuse)	36
Garde-touches	36
Recharge et remplacement de la batterie	36
Fonctionnement avancé	38
Enregistrement du combiné	38
Enregistrement d'un combiné dans un groupe.....	39
Mise en attente d'appel	40
Fonctionnement de l'annuaire	41
Blocage d'appels.....	45
Fonction appel programmable.....	48
ID appelant.....	49
Paramétrage multi-base	51
Gestionnaire d'appels.....	52
Indicateur visuel de message en attente (VMWI).....	53
Ajuster le gain du microphone du combiné	53
Ajuster la sonnerie de l'écouteur	54
Moniteur de bébé	54
Index.....	62
Spécifications techniques	65

Instructions relatives à la sécurité

Précaution : Votre téléphone sans fil vous donne la liberté et la flexibilité de rester joignable quand vous vous déplacez. Toutefois, lorsque vous utilisez votre appareil téléphonique, certaines instructions relatives à la sécurité sont à respecter pour éviter les risques d'incendie, d'électrocution, de blessure corporelle ou de dégâts matériels.

Instructions de sécurité générale

1. Lorsque vous utilisez votre téléphone sans fil, assurez-vous de votre sécurité et de celle des autres :
 - a. Regardez toujours où vous marchez et où vous vous tenez.
 - b. Ne laissez pas un coup de téléphone vous distraire d'un travail en toute sécurité.
2. En cas d'urgence :
 - a. Si une urgence survient, composez le numéro de téléphone d'urgence. Rappel : Si vous êtes dans une zone où votre téléphone ne dispose pas d'un signal clair de la base, il est fort probable que l'appel ne passe pas. Repérez le téléphone fixe ou un autre appareil de communication le plus proche pour appeler du secours.
 - b. Les appels d'urgence ne fournissent pas systématiquement aux interlocuteurs vos nom, numéro de téléphone ou emplacement.
3. Avertissement aux personnes porteuses d'un appareil auditif : Ce système téléphonique est compatible avec les aides auditives couplées de façon inductive.
4. Avertissement aux personnes porteuses de stimulateur cardiaque : Bien que des interférences puissent se produire avec un stimulateur cardiaque implanté à très faible distance, les téléphones sans fil ne semblent pas poser de problème significatif aux porteurs de stimulateur cardiaque. Cependant, en l'état actuel des connaissances, nous recommandons aux personnes porteuses de stimulateur cardiaque de prendre des précautions lors de l'utilisation ou du transport d'un téléphone sans fil, pour s'assurer qu'il y a assez de distance entre le téléphone et le stimulateur. Ne portez pas le combiné dans une poche à la poitrine. Si vous avez une raison de soupçonner que des interférences ont lieu, éteignez immédiatement votre combiné.

Instructions de sécurité pour le produit

1. Lisez et comprenez toutes les instructions.
2. Suivez tous les avertissements et toutes les instructions y compris ce qui est indiqué sur le produit.
3. Les changements et les modifications apportés à ce produit et non expressément approuvés par le fabricant annulent la garantie et l'autorisation CE d'utiliser cet appareil. Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
4. N'utilisez pas le téléphone près de l'eau. Ne renversez jamais des liquides sur l'appareil.
5. Débranchez le produit de la prise téléphonique murale et de la prise secteur avant nettoyage. N'utilisez pas de nettoyeur liquide ou aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
6. Ne placez pas ce produit sur un chariot, un support ou une table instable. Le produit peut tomber et provoquer des blessures personnelles et des dégâts au produit ou à d'autres biens.
7. Panne d'alimentation : En cas de panne d'alimentation, le chargeur de votre combiné ne recharge plus la batterie du combiné, et la station base ne vous permet plus de passer ni de recevoir d'appel. Le chargeur et la station base nécessitent tous deux de l'électricité pour fonctionner. Vous devez disposer d'un téléphone qui ne requiert pas d'électricité pour une utilisation lors de pannes de courant, ou avoir une alimentation électrique de secours.
8. Les fentes et les ouvertures sur le boîtier du produit sont destinées à la ventilation. Ces ouvertures ne doivent être ni obstruées ni couvertes. Le fait de placer le produit sur un lit, un tapis ou une autre surface similaire peut bloquer ces ouvertures, et il faut l'éviter. Ce produit ne doit jamais être placé près ou au-dessus d'un radiateur ou d'un convecteur, ou d'une installation intégrée, à moins de fournir une ventilation adéquate.
9. N'enfoncez jamais d'objet d'aucune sorte dans ce produit à travers les fentes/ouvertures du boîtier, car cela pourrait endommager le produit, toucher des points exposés à des tensions dangereuses ou court-circuiter des pièces et provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.
10. Ce produit doit être utilisé qu'avec le type d'alimentation indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre domicile, consultez votre revendeur ou votre compagnie d'électricité locale.
11. Ne surchargez pas les prises de courant secteur ni les rallonges car cela peut causer un incendie ou une électrocution.
12. Pour éviter une électrocution ou une brûlure, ne démontez pas ce produit. Envoyez ce produit à un centre de service autorisé lorsqu'un entretien ou une réparation est nécessaire. Appelez le service clientèle pour connaître les emplacements près de chez vous. Le fait d'ouvrir ou d'enlever les capots vous expose à des tensions et des courants électriques dangereux ou à d'autres risques. Un remontage incorrect du produit peut provoquer une électrocution lorsque le produit est ensuite utilisé.
13. Évitez d'utiliser le produit pendant un orage. Il peut y avoir un risque d'électrocution par la foudre.
14. Ne placez pas le produit là où des personnes peuvent piétiner, passer ou tomber sur lui.
15. Ne placez pas d'objets conducteurs au-dessus ou près de l'antenne.
16. N'utilisez pas le produit pour signaler une fuite de gaz au voisinage de la fuite.
17. N'installez pas la station de base ni le chargeur du combiné près de fours micro-ondes, de radios, de téléviseurs, de haut-parleurs ou autres appareils électriques. Ces appareils peuvent provoquer des interférences avec le produit ou recevoir des perturbations de la part du produit.
18. Dans les situations suivantes, débranchez la station de base ou l'adaptateur du chargeur de la prise de courant et référez-vous à un centre de service autorisé :
 - a. Si du liquide a été renversé sur l'appareil
 - b. Lorsque le cordon d'alimentation ou sa fiche est endommagé ou effiloché.
 - c. Si le produit a été exposé à la pluie ou à l'eau.
 - d. Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les instructions d'utilisation.
 - e. Si le produit est tombé ou si le boîtier a été endommagé.
 - f. Si le produit affiche une nette diminution de ses performances.

Instructions de sécurité pour la batterie

1. N'utilisez que des batteries Li-ion rechargeables et un chargeur approuvés par le fabricant. N'utilisez pas d'autres types de piles rechargeables ou des piles non rechargeables. Les batteries peuvent provoquer un court-circuit, et l'enveloppe de la batterie peut être endommagée entraînant une situation dangereuse.
2. Suivez les instructions de chargement de ce manuel et les étiquettes et inscriptions d'instructions dans le combiné et les compartiments du chargeur.
3. La batterie ne doit pas être rechargée sur place lorsque la température est inférieure à 0°C ou supérieure à 40°C.
4. La batterie doit être recyclée ou éliminée de façon appropriée. Ne jetez pas la batterie dans un feu. Les cellules peuvent exploser.
5. Ne jetez pas la batterie avec les déchets municipaux. Vérifiez les réglementations locales pour vous en débarrasser.
6. Faites attention en manipulant les batteries afin de ne pas provoquer de court-circuit avec les matériaux conducteurs comme les bagues, les bracelets, les clés, les canifs ou les pièces de monnaie. La batterie ou le matériau conducteur peut surchauffer et provoquer des brûlures ou un incendie.
7. N'exposez pas les batteries à la pluie ou l'eau.
8. N'ouvrez pas et ne découpez pas la batterie. L'électrolyte libéré est corrosif et peut causer des blessures aux yeux ou à la peau. L'électrolyte peut être toxique s'il est ingéré.
9. Pendant la charge, la batterie se réchauffe. Ceci est normal et n'est pas dangereux.

Information réglementaires

EP800



Cet appareil est conforme à la réglementation CE. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- 1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible, et
- 2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non souhaité.

1. Ce système téléphonique est conforme aux limites des directives EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Sécurité) et EN 50371 (Sécurité RF).
2. Le REN est utile pour déterminer la quantité d'appareils que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et en maintenant la sonnerie de tous les appareils lorsque votre numéro de téléphone est appelé. Dans la plupart des zones, mais pas toutes, la somme des REN de tous les appareils connectés à une ligne ne doit pas dépasser 5.0. Pour être sûr du nombre d'appareils que vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique, vous devez contacter votre compagnie de téléphone locale pour connaître le REN maximum dans votre région.
3. Si votre équipement téléphonique cause des problèmes au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut vous demander de débrancher votre système téléphonique de la ligne jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Consultez votre compagnie de téléphone locale pour connaître vos droits le cas échéant.
4. Votre compagnie de téléphone peut apporter des modifications à ses installations, équipements, opérations ou procédures, qui peuvent affecter le bon fonctionnement de votre système téléphonique. Consultez votre compagnie de téléphone locale pour connaître vos droits le cas échéant.
5. Ce système téléphonique ne peut pas être affecté à un service à pièces de monnaie fourni par la compagnie de téléphone. Le raccordement aux lignes est soumis à tarification régionale.
6. Ce système téléphonique a été testé et trouvé conforme aux limites des directives EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Sécurité) et EN 50371 (Sécurité RF). Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation publique générale. Le fonctionnement de ces appareils peut toutefois rencontrer des interférences de / vers la télévision, les magnétoscopes, les radios, les ordinateurs ou autres appareils électroniques alentours. Pour minimiser ou éviter

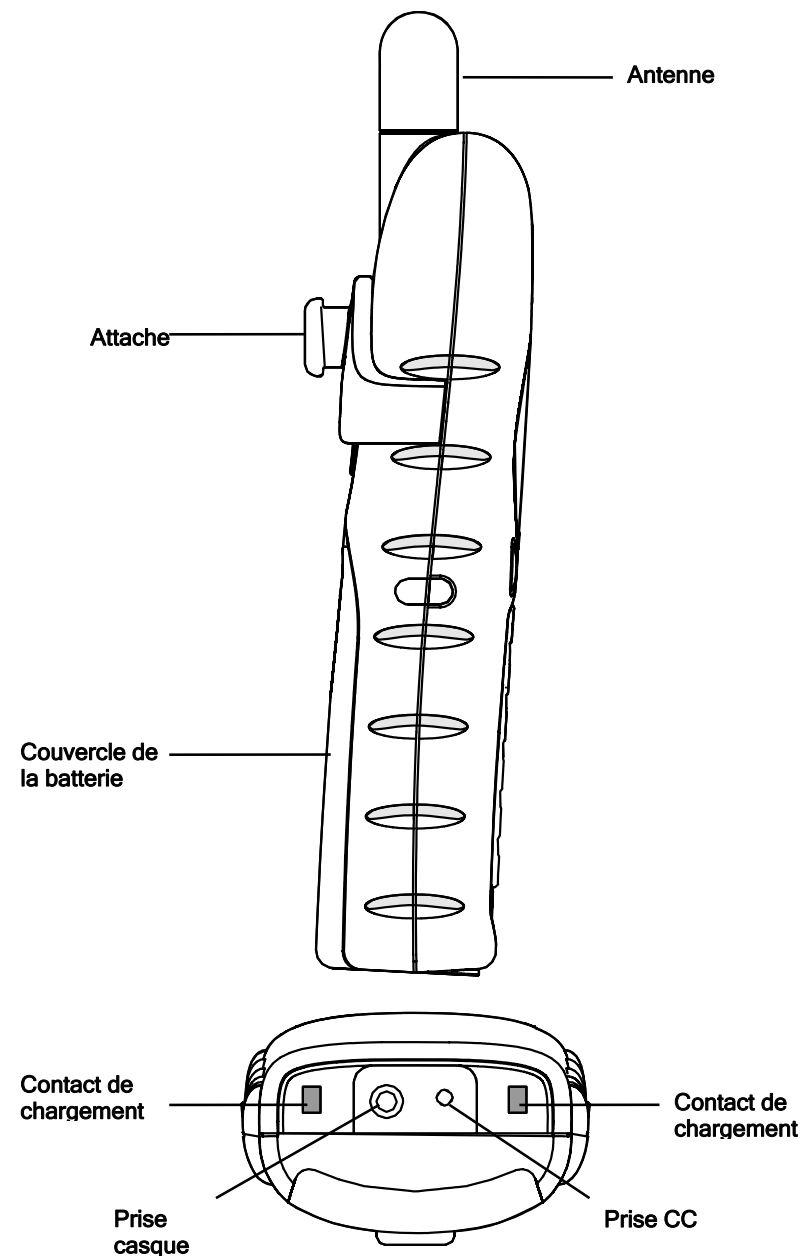
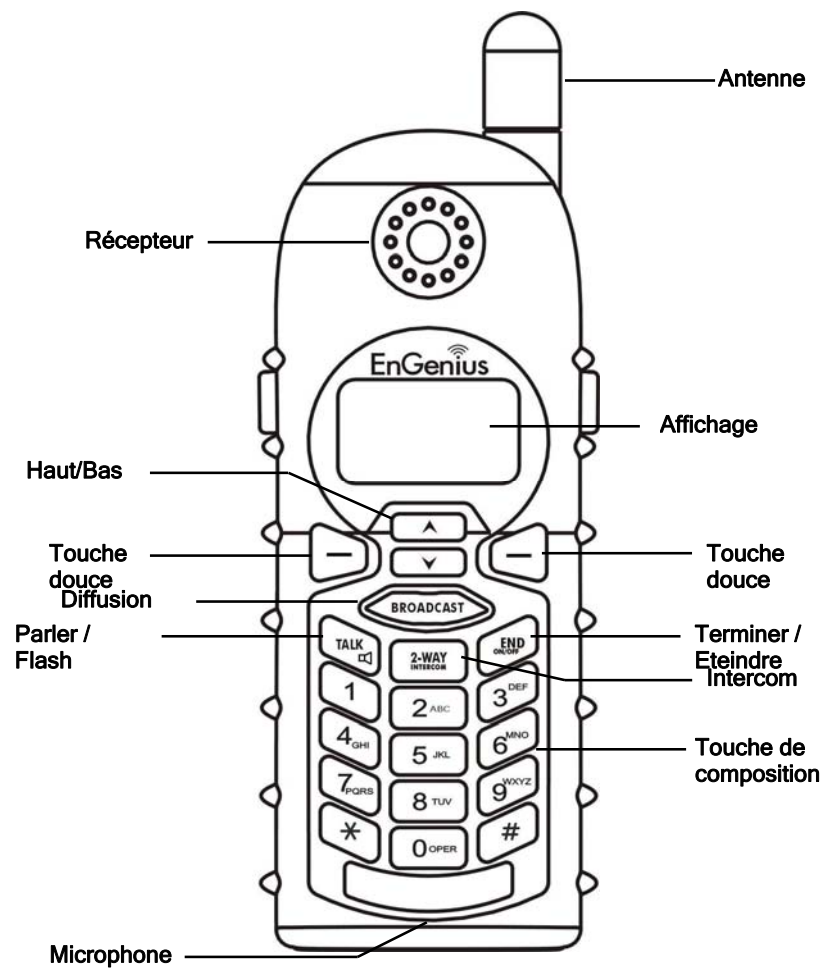
ces interférences, le système téléphonique ne doit pas être placé ni fonctionner près d'autres appareils électroniques.

7. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation particulière. Si ce système téléphonique provoque des interférences avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut être déterminé en mettant allumant et en éteignant le système, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - a. Nous recommandons au moins 20 pieds entre le système et d'autres appareils électroniques.
 - b. Connectez la station de base sur une prise secteur d'un circuit séparé de celui utilisé par l'appareil qui reçoit des interférences. Consultez un revendeur ou un technicien expérimenté en électronique pour de l'aide.

Liste de contrôle des équipements

1. Dans l'emballage combiné + base, veuillez trouver les composants suivants :
 - a. Station de la base x 1 (antenne installée)
 - b. Adaptateur CA/CC de la base x 1
 - c. Combiné x 1 (antenne installée)
 - d. Antenne de combiné x 1 (Long x1)
 - e. Chargeur de bureau x 1
 - f. Adaptateur CA/CC du chargeur x 1
 - g. Pack batterie 1700mA Li-ion x 1
 - h. Cordon téléphonique x 1
 - i. CD (Manuel d'utilisation), Guide d'introduction
2. Accessoire en option
 - a. Kit d'antenne extérieure (y compris antenne et câble)
 - b. Kit de protection foudre
 - c. Antenne de combiné à haut élevé
 - d. Combiné
 - e. Répartiteur d'antenne

Illustration du combiné



Caractéristiques du combiné

Caractéristiques de base du combiné

1. LCD (Liquid Crystal Display) 4 lignes

- L'écran LCD comprend des DEL (Diodes électroluminescentes) pour le rétroéclairage.
- La 1^{ère} ligne du LCD comprend les icônes.
- Explication des icônes de gauche à droite

- (1) Niveau **RSSI** (Indicateur de puissance du signal de réception)
 Pendant un appel, le nombre de barres est proportionnel à la puissance du signal radio reçu.

(2) **Mode lien**

(2.1) **Appel en cours**

(Décrocher/Raccrocher)

Le numéro à droite du symbole de téléphone indique la ligne de téléphone de la Station basique active si Multi-Base est activé.

(2.2) **Intercom en cours**

Indique si le mode intercom est actif
 Indique l'ID du combiné avec lequel l'intercom est en communication.

(3) **Mode conversation**

(3.1) **Indicateur de haut-parleur**

Indique si le haut-parleur est actif

(3.2) **Mode combiné**

(4) **Son et indication**

(4.1) **Activer la sonnerie**

(4.2) **Désactiver la sonnerie**

(4.3) **Mode sonnerie et vibreur**

(4.4) **Mode vibreur**

(4.5) **Indicateur de message en attente**

(5) **Désactiver PA**

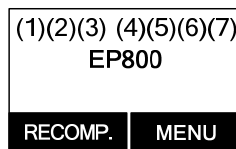
 Indique si la diffusion entrante est désactivée.

(6) **ID du combiné à deux chiffres**

11 Affiche l'ID du combiné à 2 chiffres.

(7) **Force de la batterie**

 Le nombre de barres est proportionnel à l'autonomie batterie restante.



- Les 2^{ème} et 3^{ème} lignes du LCD, d'un maximum de 16 caractères chacune, affichent l'état, les messages, les choix de menu, ou les caractères alphanumériques modifiables par l'utilisateur.
- La dernière ligne affiche les touches soft gauche et droite.

2. Sonnerie

- Sonne sur un appel entrant ou un appel intercom.
- Des sons d'alerte distincts indiquent différents événements :

- Bip unique : saisie de touche réussie.
- Double bip : indique la mise en marche/arrêt.
- Triple bip : échec de fonctionnement.
- Périodique 1-Long-2-Court bips (toutes les 1 minute) : avertissement de batterie faible, hors plage, appel en attente

Re : Aucun bip pour une entrée de touche non valide

3.

PARLER/FLASH

- Passer ou répondre à un appel téléphonique ou intercom
- Envoyer un signal Flash à la ligne téléphonique pour récupérer une tonalité de numérotation une fois l'appel terminé, ou pour utiliser la fonction de mise en attente offerte par la compagnie téléphonique locale pendant un appel.

4.

HAUT-PARLEUR

Appuyez pendant plus de 2 secondes sur la touche pour activer / désactiver le haut-parleur pendant un appel entrant, sortant ou par intercom.

5.

INTERCOM 2-SENS

- Fait un appel intercom vers un autre combiné, un combiné de groupe (recherche de groupe) ou tous les combinés enregistrés.
- Les appels intercom sont numériques, duplex intégral, et sont effectués sans l'aide de la station de base.

6.

DIFFUSION

- Diffusion semi duplex vers les combinés pour annonce immédiate
- Diffusion semi duplex vers les stations de base

Re : Appuyez sur la touche  en haut sur le côté gauche du combiné pour activer la fonction de diffusion.

7. Touches douces gauche/droite ()
 - a. Faire un choix de menu.
8. Touches de défilement Haut() /Bas()
 - a. Faire défiler des enregistrements et des choix de menu.
 - b. Règle le volume de la voix du récepteur en mode Conversation.
 - c. Appuyez sur  pour ouvrir le journal d'appel en mode Veille.
 - d. Appuyez sur  pour entrer dans l'annuaire téléphonique en mode Veille.
9. FIN; touche MARCHE/ARRÊT ()
 - a. Met fin à un appel.
 - b. Quitte l'utilisation du menu actuel, remonte de un niveau.
 - c. Appuyez pendant 3 secondes pour éteindre l'alimentation

Caractéristiques du combiné supplémentaire

1. Enregistrement de plusieurs combinés
 - a. Jusqu'à 9 combinés téléphoniques peuvent être enregistrés sur une station de base
 - b. ID 11-19: ID individuels des combinés.
 - c. ID 91-99: ID de groupe. Les combinés peuvent "s'enregistrer", à partir du menu du combiné, à des groupe(s) et être recherchés lorsqu'un appelant par ligne fixe ou par intercom saisit un ID de groupe.
2. Sonnerie vibreur
 - a. Deux options pour sonnerie Ligne (appel entrant) & sonnerie Intercom.
 - b. Choix de volume sonnerie six niveaux (Arrêt/Faible/Moyen/Elevé/Vibreur/Vibreur & Elevé) pour chaque option.
 - c. Choix de huit types de sonnerie pour chaque option.
3. ID appelant

Affiche le numéro de téléphone et le nom de l'appel entrant sur le LCD (requiert le service ID appelant de votre compagnie de téléphonie locale)
4. Appel en attente avec ID appelant

Affiche les informations sur le 2^{ème} appel entrant sur la même ligne

téléphonique lorsque le 1^{ère} appel est en cours (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale)

5. Nom avec ID appelant

Fait correspondre l'ID appelant avec les entrées du répertoire, et une fois la correspondance faite, l'écran LCD affiche le nom ou le diminutif au lieu des simples infos d'ID appelant (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale).
6. DND (Ne pas déranger, c.-à-d., Sonnerie silencieuse)
7. Journaux d'appels
 - a. Recomp. : Mémorise les 10 numéros de téléphone (jusqu'à 26 chiffres chacun) composés le plus récemment. Peut effectuer la renumérotation du dernier numéro sur chacun des 10 numéros.
 - b. Journal des appels reçus et nouveaux : Total de 50 entrées (numéro de téléphone à 16 chiffres, noms de 16 caractères, et Date/Heure), requiert le service ID appelant de votre compagnie de téléphone locale.
 - c. Les numéros de téléphone et les noms peuvent être sauvegardés dans le répertoire téléphonique pendant l'affichage.
8. Blocage d'appel : Bloque les appels entrants et les appels sortants.
 - a. Appel sortant :
 - a-1. Pour bloquer les appels sortants longue distance ou les appels à l'étranger
 - a-2. Jusqu'à 5 numéros pour le réglage de blocage d'appel ; max. 5 numéros permis.
 - b. Appel entrant :
 - b-1. PA Marche/Arrêt : Pour activer ou désactiver la diffusion à partir d'autres combinés ou de la station de base. Lorsque PA est réglé sur Arrêt, le combiné ne pourra plus recevoir des diffusions venant de la station de base ou d'autres combinés enregistrés. mais pourra toujours diffuser à la station de base ou aux autres combinés enregistrés.
 - b-2. Ligne Marche/Arrêt : Pour activer ou désactiver la réception des

appels entrants d'une ligne téléphonique. Lorsque Ligne est réglé sur Arrêt, le combiné ne pourra plus recevoir des appels entrants venant d'une ligne téléphonique, mais pourra toujours faire des appels sortants.

b-3. Int. Marche/Arrêt : Pour activer ou désactiver l'intercom à partir d'autres combinés ou de la station de base. Lorsque Int. est réglé sur Arrêt, le combiné ne pourra plus recevoir des diffusions venant de la station de base ou d'autres combinés enregistrés. mais pourra toujours communiquer par intercom avec la station de base ou d'autres combinés enregistrés.

- c. Pour effectuer cette modification, ouvrez "Réglages d'appel" (MENU-4-3).

[Remarque] Il vous faut saisir l'ID utilisateur précise et le mot de passe pour effectuer cette fonction. Le mot de passe par défaut est "0000".

- 9. Réponse toute touche (sauf  et la touche douce **SILENC**)

10. Verrouillage des touches

- a. Lorsque le garde-touche est sélectionné, toutes les touches sont verrouillées.
Appuyez sur la touche douce **DÉVER.** (gauche) suivie de " * " pour déverrouiller.
- b. Le verrouillage des touches s'active automatiquement après 15 secondes en mode veille.

11. Préfixe de numérotation

- a. Jusqu'à 14 chiffres, y compris les pauses, un code d'accès peut être préprogrammé pour s'ajouter automatiquement devant le numéro composé lors de la numérotation à partir des journaux d'appels, du répertoire et de la numérotation pour envoi.

12. Mise en attente d'appel

- a. Met un appel en attente

13. Muet

- a. Appuyez sur la touche soft **MUET** (gauche) pendant la conversation, le microphone du combiné est coupé.
Appuyez sur la touche douce **ANN. MUET** (gauche) pour annuler.

14. Annuaire

- a. 50 entrées, chacune permet de stocker un numéro de téléphonique ou un ID de combiné (jusqu'à 26 chiffres) et un nom (jusqu'à 16 caractères).

- b. Affichage trié par ordre alphabétique et recherche par lettre.
- c. Composition à partir de l'affichage.
- d. Au cours du mode veille, vous pouvez entrer dans le répertoire téléphonique en appuyant sur la touche de défilement .
- e. Transfert du répertoire téléphonique via air
 - i. Transfère un répertoire spécifique sur un combiné ou tous les combinés enregistrés
 - ii. Transfère tous les répertoires sur un combiné ou tous les combinés enregistrés

15. Sonerie des touches

- a. Choix de volume de sonnerie des touches avec quatre niveaux (Arrêt/Faible/Moyen/Élevé).
- b. Choix parmi quatre types de sonnerie de touches.

16. Minuteries d'appels

- a. Affiche la durée d'appel pour l'appel en cours, pendant et immédiatement après l'appel.

17. Fonction appel programmable

- a. Permet à l'utilisateur de préprogrammer le code de fonction le plus utilisé dans le EP800 qui est un ajout au système PBX.
- b. Jusqu'à 10 entrées peuvent être enregistrées.
- c. Une fois le code de fonction programmé, vous pouvez lancer cette fonction rapidement pendant l'appel en appuyant sur la touche douce **OPTION**.

18. Affichage du Menu

- a. Pour éviter une mauvaise configuration dans "Réglages appel" (MENU-4), "Réglages téléph" (MENU-5), "Réglage base" (MENU-6) et réglage Multi-base (MENU-7-3), ces réglages peuvent être masqués.
- b. Un mot de passe est requis avant d'entrer dans Affichage menu (MENU-8), le mot de passe par défaut du combiné est "0000".
- c. Lorsque vous désactivez ces réglages, ils ne s'affichent plus, à moins d'être ré-activés en entrant de nouveau dans le menu Affichage.

19. Marche/Arrêt PA

- a. Activer ou désactiver la fonction de diffusion.
- b. Lorsque PA est réglé sur Arrêt., le combiné ne pourra plus recevoir

des diffusions venant de la station de base ou d'autres combinés enregistrés. mais pourra toujours diffuser à la station de base ou aux autres combinés enregistrés.

20. Réglage groupe

- a. Permet au combiné de s'enregistrer sur un ou plusieurs groupes.
Re : Jusqu'à 9 groupes (91-99) peuvent être souscrits.

21. Nom personnalisé

- a. Permet de modifier l'écran du "EP800" pour avoir les mots ou les infos souhaitées, comme par exemple le nom de l'utilisateur.
Re : Jusqu'à 32 caractères peuvent être entrés.

22. Changer le mot de passe

- a. Permet de modifier le mot de passe du combiné, qui est requis pour entrer dans Interdi. appel (MENU-4-3) et dans le menu Affichage (MENU-8) .
Re : Par défaut, c'est "0000".

23. Durée DTMF

- a. Allez dans MENU-6-1 pour choisir la durée variable de la sonnerie DTMF.
- b. Par défaut, 100ms.
- c. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

Re: Il vaut mieux vérifier d'abord auprès de votre compagnie de téléphone avant de modifier.

24. Durée de touche Flash programmable

- a. Allez dans MENU-6-2 pour choisir la durée de touche flash
- b. Choix de durée sur 9 niveaux (100 ms – 900 ms), par défaut= 600 ms.
- c. La valeur par défaut (600 ms) fonctionne dans la plupart des régions. La modification de ce paramètre peut provoquer un non fonctionnement de la clé Flash. Ne modifiez que si vous êtes certain que la nouvelle valeur fonctionne.
- d. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

25. Alloue l'ID combiné suivant au nouveau combiné

- a. Utilisation du combiné enregistré à partir de MENU-6-3 pour allouer un ID de combiné suivant à un nouveau combiné.
- b. Si l'ID de combiné suivant n'est pas alloué, le système alloue automatiquement un ID de combiné à un nouveau combiné.
- c. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

26. Effacer le combiné

- a. Utilisation d'un combiné enregistré à partir de MENU-6-4 pour supprimer l'autre combiné enregistré, dans le cas où l'autre combiné enregistré est défectueux.
- b. Une fois l'autre combiné effacé, l'utilisateur peut enregistrer un nouveau combiné à la place.
- c. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

27. Changer le PIN

- Permet de modifier le PIN de base, qui est requis pour entrer dans "Réglage base" (MENU-6-5).
- a. Utilisation du combiné enregistré pour modifier le PIN à partir de MENU-6-5.
 - b. Par défaut, le PIN est "0000".
 - c. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

28. Fonction Raccroch. auto

- a. Utilisation du combiné enregistré à partir de MENU-6-6 pour activer/désactiver la fonction Raccroch. auto.
- b. Si vous activez cette fonction, le combiné raccroche automatiquement lorsque l'interlocuteur raccroche.
- c. Lorsque vous entrez dans Réglage base, le PIN est requis. Par défaut, c'est "0000".

29. Code de région

- La fonction de code de région permet de numéroté sans préfixe pour les codes de zone locaux et nationaux.
- a. Entrez dans MENU-4-7-1 pour régler le code de région "Local".
 - b. Allez dans MENU-4-7-2 pour régler le code de région "Pays".
Re : Jusqu'à 3 chiffres peuvent être entrés.

30. Réglage de base multiple

- a. Jusqu'à 4 stations de base peuvent être définies dans un même système.

Re: Pour des meilleures performances, gardez une distance d'au moins 5 mètres (environ 15 pieds) entre chaque station de base.

31. Réglage de l'heure

La fonction de réglage de l'heure permet à l'utilisateur de régler la date/l'heure pour prendre en charge l'ID appelant DTMF (L'ID appelant DTMF ne contient pas la date/l'heure lors de la réception du PSTN ; avec ce réglage, l'utilisateur peut revoir la date/l'heure à réception de l'ID appelant).

- Entrez dans **MENU-6** pour régler Réglage base.
- Appuyez sur **▲** ou **▼** pour choisir la station de base désirée lorsque Multi-Base est utilisé.
- Entrez le PIN de la base (Par défaut, c'est "0000").
- Entrez "7" pour entrer dans le Réglage de l'heure.
- Entrez 4 digits for MM/JJ(Mois/Jour), puis entrez 4 chiffres pour hh:mm (Heure : Minute)
- Appuyez sur **ENREG.** (touche soft gauche) pour terminer le réglage.

32. Gain Mic

Permet de changer le gain du microphone du combiné en fonction de l'environnement autour du combiné - environnement Silencieux, Normal ou Bruyant.

Vous devez ouvrir "Réglages téléph" pour faire cela (**MENU-5-1**).

33. Sonnerie écouteur

Permet de changer la sonnerie du haut-parleur du combiné ou du récepteur de l'écouteur.

Vous devez ouvrir "Réglages téléph" pour faire cela (**MENU-5-9**).

34. Moniteur de bébé

Permet de régler le combiné pour être un moniteur de chambre de bébé via appel intercom.

Lorsque le réglage Moniteur bébé est ACTIVÉ, ce combiné dédié ne répondra plus les appels entrants, seulement la fonction intercom deux sens marchera.

Vous devez ouvrir "Réglages téléph" pour faire cela (**MENU-4-5**).

Illustration de la base

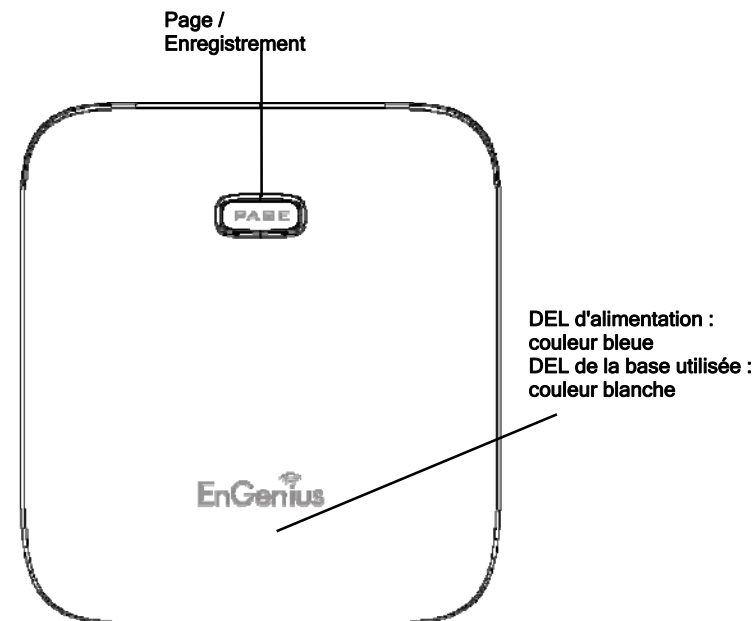
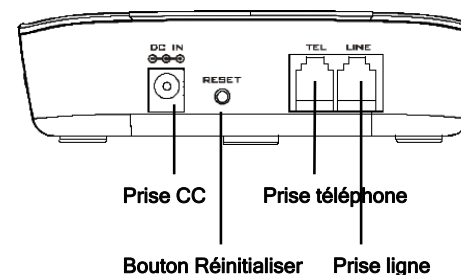


Diagramme de l'unité de base



Caractéristiques de la base

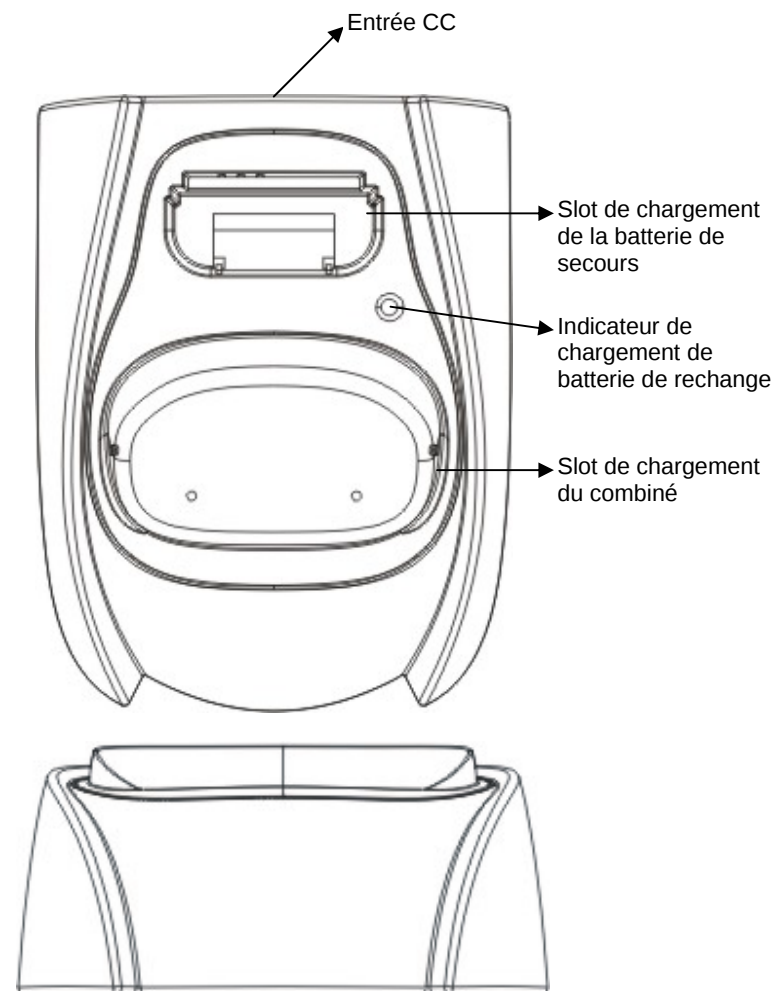
Caractéristiques principales de la station de base

1. Antenne
 - a. Le port antenne comprend un **connecteur fileté normal** ; pour enlever l'antenne ou le câble, tournez dans le sens antihoraire ; pour installer, tournez dans le sens horaire. Une mauvaise installation peut endommager le connecteur.
 - b. Lorsque vous utilisez une antenne extérieure, placez l'antenne (pas la station de base elle-même) aussi haut que possible pour un chemin de transmission dégagé.
2. DEL
 - a. Alimentation (couleur bleue) : ceci indique que la station de base est alimentée.
 - b. En cours d'utilisation (couleur blanche) : ceci indique une ligne téléphonique active.
3. Bouton de RÉINITIALISATION
 - a. Restaure la station de base aux réglages d'usine
 - b. Le bouton de réinitialisation est utilisé pour éviter toute réinitialisation accidentelle du système.
 - c. Tous les combinés (y compris l'administrateur) et les bases supplémentaires doivent être réenregistrés après une réinitialisation de la station de base.
4. Bouton Page (PAGE)

Pour rechercher un combiné égaré ; appuyez sur le bouton "PAGE", tous les combinés enregistrés émettent plusieurs 'bips' pendant 30 secondes.
Appuyez à nouveau sur "PAGE" ou sur n'importe quelle touche du combiné pour interrompre les 'bips'.
5. Bouton d'Enregistrement (PAGE)

Entre dans le mode d'enregistrement avec le combiné, et alloue une ID de combiné (11-19).
6. Prise ligne
Connecteur standard RJ-11C/CA-11A pour brancher sur une ligne téléphonique
7. Prise téléphone
Une autre RJ-11C pour brancher sur le répondeur optionnel
8. Prise Entrée CC : pour brancher l'adaptateur d'alimentation

Illustration du chargeur



Caractéristiques du chargeur

1. Entrée CC
Se connecte sur l'adaptateur CA du chargeur.
2. Slot de chargement du combiné
 - a. Charge la batterie du combiné lorsque celui-ci est placé sur sa station d'accueil.
 - b. Référez-vous au LCD du combiné pour connaître l'état de charge
 - (1) Chargement : la barre d'état de la batterie fonctionne et l'écran LCD affiche : "Chargement".
 - (2) Complètement chargé : la barre d'état de la batterie reste immobile et l'écran LCD affiche "Charge terminé"
 - (3) Échec chargement : En cas d'erreur survenant pendant le mode de chargement, l'écran LCD afficherait "Échec chargement"
3. Il est impossible de surcharger la batterie avec ce chargeur.
4. L'adaptateur pour recharger la station peut servir comme chargeur de voyage également. Toutefois, vous ne pouvez pas éteindre l'appareil pendant le chargement du combiné via le chargeur de voyage. Un message d'avertissement "Débranchez le chargeur de voyage puis "ARRÊT" s'affiche sur l'écran LCD.

Remarques :

1. Chargez complètement les packs batterie avant la première utilisation.
2. Le combiné est automatiquement "allumé" lorsqu'il est placé sur le slot de chargement.
3. Toutefois, si vous videz la batterie, il faut environ une minute pour que le combiné s'allume automatiquement.

Mise en route

Installation de la station de base

Il y a trois configurations possibles pour la station de base :

- Station de base seule
- Station de base plus répondeur téléphonique
- Station de base plus téléphone

Pour de meilleures performances, maintenez une distance d'au moins 1 mètre (environ 3 pieds) entre la station de base et d'autres appareils électroniques (ex: téléviseur, ordinateur, chaîne stéréo, télécopieur, répondeur, téléphone sans fil, etc.)

1. Installez l'antenne de la station de base.

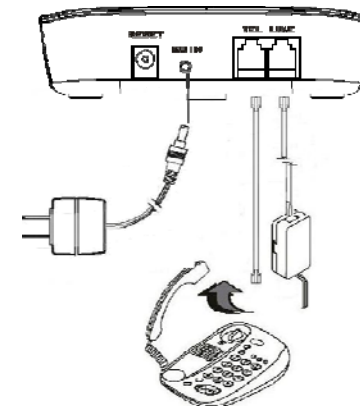
Le port antenne de la station de base comprend un connecteur **fileté normal** ; pour installer, tournez dans le sens horaire ; pour enlever l'antenne ou le câble, tournez dans le sens antihoraire. Une mauvaise installation peut endommager le connecteur.

2. Branchez l'extrémité transformateur de l'adaptateur CA/CC de la station de base dans une prise secteur standard, branchez l'autre extrémité dans la prise "Entrée CC" à l'arrière de la station de base.

- a. La prise CC de l'adaptateur de base est de la même dimension que la prise CC du chargeur. La prise CC de l'adaptateur du chargeur s'insère dans la prise Entrée CC de la base.

3. Branchez le cordon téléphonique sur la prise "LIGNE"

4. Un téléphone standard ou un répondeur peuvent être branchés sur la prise adjacente au dos de la station de base, marquée TEL



Installation du chargeur et du combiné

1. Branchez l'extrémité transformateur de l'adaptateur CA/CC du chargeur dans une prise secteur standard, branchez l'autre extrémité dans la prise "Entrée CC" à l'arrière du chargeur.
2. Installez le pack batterie dans le combiné.
3. Installez l'antenne du combiné.
4. Placez le combiné sur le slot du chargeur.
5. Chargez complètement la batterie pendant trois heures avant utilisation.
6. Le système téléphonique est maintenant prêt à réaliser les fonctions de base telles que passer et recevoir des appels téléphoniques et des appels intercom. Aucune programmation de la station de base ou du combiné n'est nécessaire pour les opérations de base.

Remarque :

1. Le(les) combiné(s) livré(s) avec la station de base sont préenregistrés en usine. Si vous avez un nouveau combiné, vous devrez vous enregistrer le combiné avec la station de base afin qu'il soit reconnu comme un combiné membre par la(les) base(s) et par les autres combinés. Voir Enregistrement du combiné.
2. Chargez complètement les packs batterie avant la première utilisation.

Fonctionnement de base

Modes de fonctionnement

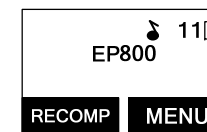
Le combiné a des niveaux de fonctionnement pendant lesquels seules certaines procédures de fonctions peuvent être exécutées.

A. Modes de fonctionnement de base

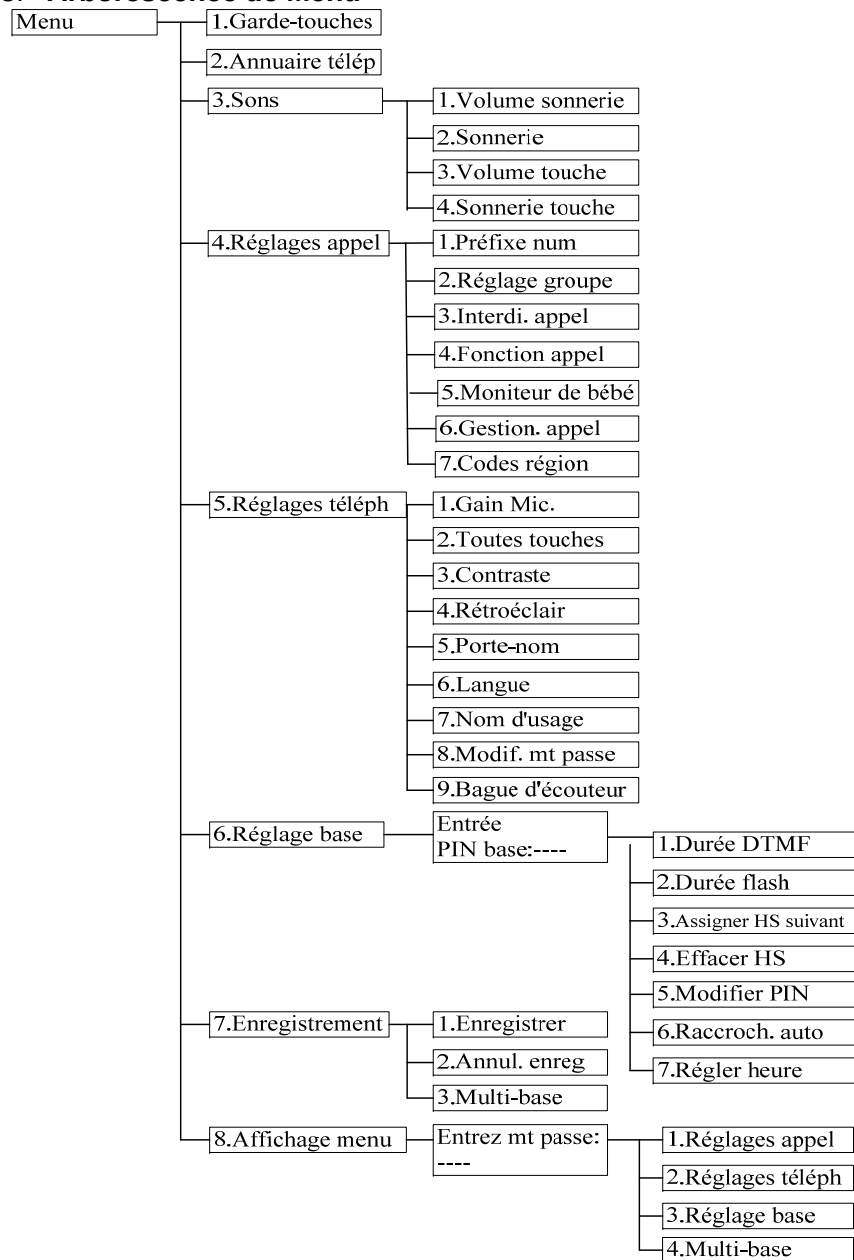
1. **Mode VEILLE**- ceci est le mode par défaut. La touche Page n'est active qu'en mode Veille. Le voyant DEL de la base "Alimentation" (couleur bleue) s'allume dans ce mode.
2. **Mode CONVERSATION**- la station de la base fonctionne dans ce mode pendant un appel téléphonique. Le voyant DEL "En cours d'utilisation" (couleur blanche) s'allume dans ce mode.
3. **Mode ENREGISTREMENT**- la station de la base entre dans ce mode en appuyant sur le bouton PAGE pendant trois secondes. Le voyant DEL "Alimentation" (couleur bleue) clignote en mode "Enregistrement". Un son bref est également émis.

B. Modes de fonctionnement du combiné

1. **Mode VEILLE**- ceci est le mode par défaut.
 - a. En l'absence d'activité, le combiné passe automatiquement en mode SOMMEIL/VEILLE pour économiser l'énergie de la batterie.
 - b. Le combiné peut être complètement éteint en appuyant sur la touche  pendant 3 secondes.
 - c. L'affichage de l'écran de veille (nom personnalisé) peut être modifié.
 - d. Le numéro à 2 chiffres représente l'ID du combiné
2. **Mode MENU**
 - a. Appuyez sur la touche soft droite pour activer le mode Menu.
 - b. En mode menu, les paramètres du combiné et des informations contenues dans la mémoire peuvent être modifiés.
 - c. Les fonctions disponibles via le choix de Menu sont traitées plus en détail à la page 53.
 - d. La structure de Menu s'affiche comme ci-dessous :

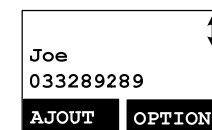
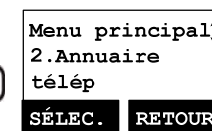


3. Arborescence de Menu



Passer un appel téléphonique

- Appuyez sur , attendez la tonalité, puis entrez le numéro de téléphone.
- Sinon, vous pouvez saisir d'abord le numéro de téléphone puis appuyer sur la touche . Quand vous utilisez cette méthode, vous pouvez utiliser les touches douces **EFFAC.** (Gauche) et **SUPPR** (droite) pour modifier le numéro entré. "SUPPR." efface le dernier chiffre entré. "Effac." efface la ligne entière, mais reste en mode numérotation.
- Numérotation abrégée** par accès aux entrée de l'annuaire téléphonique (Menu → 2)
 - Appuyez sur la touche de défilement  ou  pour entrer dans l'annuaire.
 - Appuyez sur  pour composer le numéro
- Pour interrompre la numérotation, appuyez sur la touche .



Remarques :

- Si le lien ne peut pas être établi, l'écran LCD affiche "Base pas trouvée" après un délai de 6 secondes.
- Une minuterie de durée d'appel commence à afficher la durée de l'appel une fois le lien établi.

Faire un appel Double sens / Intercom

Le système téléphonique sans fil EP800 permet l'indépendance des appels radio privés, Intercom/ double sens par rapport à la station de base. La communication Intercom/ 2-sens peut être faites entre des combinés.

1. Appuyez sur la touche  suivie par un ID de combiné ou un ID de groupe à 2 chiffres.

Entrez Ext # :
##

2. Appuyez sur la touche  pour terminer l'appel.

BASE ANNUAIRE

Remarques :

1. Les appels Intercom peuvent être passés que la station de base soit présente ou non.
2. Si vous saisissez un ID de groupe, le premier combiné (appartenant à ce groupe) qui répond établit un lien avec l'appelant. Voir Enregistrement d'un combiné dans un groupe.
3. Si le lien ne peut pas être établi, l'écran LCD affiche "Durée recher. écoulée" après un délai de 35 secondes.

Effectuer une diffusion

A. Appels combiné vers combiné

1. Diffusion vers tous les combinés

- a. Appuyez sans arrêter sur la touche  (côté gauche en haut du combiné) depuis un combiné.
- b. Vous entendrez un long son "Du..." pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés à portée de communication.
- c. Commencez à dire le message à diffuser à haute voix une fois que vous entendez le son "Du Du" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume lorsqu'ils reçoivent le message vocal.

Re : Sur le combiné initiateur, appuyez sans arrêter sur la touche



pendant la conversation ou la diffusion.

- d. Arrêtez d'appuyer sur la touche  pour terminer la diffusion.

  11 
Recherche PA
Vers Tous..

2. Diffusion vers un groupe de combinés
- a. Entrez un ID de groupe et appuyez sur la touche



(côté gauche en haut des touches).

- b. Vous entendrez un long son "Du..." pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés.
- c. Commencez à dire le message à diffuser à haute voix une fois que vous entendez le son "Du Du" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume lorsqu'ils reçoivent le message vocal.

  11 
Recherche PA
Vers Ext #91..

Re : Sur le combiné initiateur, appuyez sans arrêter sur la touche



pendant la conversation ou la diffusion.

- d. Arrêtez d'appuyer sur la touche  pour terminer la diffusion.

3. Diffusion vers un combiné en particulier

- a. Entrez un ID de combiné et appuyez sur la touche



(côté gauche en haut des touches).

- b. Vous entendrez un long son "Du..." pendant que le combiné initiateur diffuse vers tous les combinés à portée de communication.

- c. Commencez à dire le message à diffuser à haute voix une fois que vous entendez le son "Du Du" ; le haut-parleur des combinés de destination s'allume lorsqu'ils reçoivent le message vocal.

Re : Sur le combiné initiateur, appuyez sans arrêter sur la touche



pendant la conversation ou la diffusion.

- d. Arrêtez d'appuyer sur la touche  pour terminer la diffusion.

  11 
Recherche PA
Vers Ext #12..

Rappel

1. Appuyez sur la touche douce **RECOMP.** (gauche).
2. Le LCD affiche le dernier numéro de téléphone composé. Pour composer ce numéro, appuyez sur la touche .

 11 
EP800
RECOMP. MENU

3. Utilisez la touche  ou  pour faire défiler parmi les 10 derniers numéros de téléphone

composés. Choisissez et appuyez sur la touche  pour appeler le numéro sélectionné.

[Remarque] Les numéros Intercom (ID combiné) ne sont pas stockés dans le journal des 10 derniers numéros composés.

Composé #1: 
033289289
OPTION RETOUR

Recevoir un appel téléphonique

1. Lorsqu'un appel arrive, l'écran LCD affiche le message de l'ID appelant, et la sonnerie ou le vibreur se déclenche, sauf s'il a été coupé.



2. Si le combiné est sur la station de chargement (la sonnerie passe momentanément sur "Sonnerie" si elle était réglée sur "Vibreur"), soulevez le combiné et

appuyez sur la touche  pour démarrer la conversation.

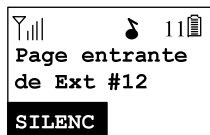
Re : Vous pouvez activer "Toutes touches" à partir de **MENU-5-2**

Remarques :

1. Vous pouvez appuyer sur la touche soft **SILENC** (gauche) si vous choisissez d'ignorer l'appel. Contrairement à éteindre la sonnerie (à partir du menu du combiné), l'utilisation de la touche **SILENC** est valide uniquement pour l'appel en cours.
2. Si le service ID appelant est disponible, le LCD affiche les informations sur l'appel entrant. Si le LCD affiche "Privé" ou "Inconnu", les informations de l'appelant ont peut-être été bloquées par l'appelant ou par la compagnie de téléphone d'origine.

Recevoir un appel Intercom

1. Lorsqu'un appel intercom arrive (provenant d'autres combinés, par ex. Combiné 12), la sonnerie ou le vibreur se déclenche, sauf s'il a été coupé. Appuyez sur  pour répondre à l'appel intercom.



2. Si le combiné est sur la station de chargement (la sonnerie passe momentanément sur "Sonnerie" si elle était réglée sur "Vibreur"), soulevez le combiné et appuyez sur la touche  pour démarrer la conversation.

3. Si le combiné n'est pas sur la station de chargement et que le réglage

MENU-6-2 "Toutes touches" est réglé sur "Activé", appuyez sur n'importe quelle touche (sauf  et la touche douce **SILENC**) pour répondre.

Remarques :

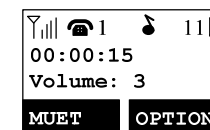
1. Le LCD affiche l'ID du combiné de l'appelant.
2. Vous pouvez appuyer sur la touche soft **SILENC** (gauche) si vous choisissez d'ignorer l'appel. Contrairement à éteindre la sonnerie, l'utilisation de la touche **SILENC** est valide uniquement pour l'appel en cours.

Mettre fin à un appel.

Pour mettre fin à un appel téléphonique ou intercom, appuyez sur la touche  ou placez le combiné sur sa station de charge.

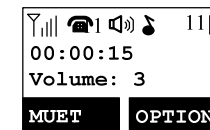
Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur) du combiné

1. Le volume de la voix ne peut être réglé que pendant un appel.
2. Il y a 6 niveaux de choix pour le volume. Utilisez la touche  ou  pour régler
3. Le nouveau paramètre reste effectif pour tous les appels à venir jusqu'à modification.



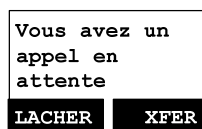
Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné

1. Le volume de la voix ne peut être réglé que pendant un appel (en mode Haut-parleur).
2. Il y a 6 niveaux de choix pour le volume. Utilisez la touche  ou  pour régler
3. Le nouveau paramètre reste effectif pour tous les appels à venir jusqu'à modification.



Mettre un appel en attente

1. Lorsqu'un appel est en cours, il peut être mis en attente en appuyant sur la touche douce **OPTION** (Gauche) suivi de “*”.
2. Pour retourner à la conversation, appuyez sur la touche douce **LACHER** (Gauche)

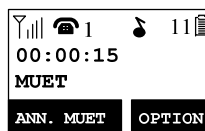


Remarques :

1. La mise en attente d'un appel peut être “annulée” par le combiné qui l'a initiée. Mais si le combiné appuie sur la touche  pour sortir de veille, alors les autres combinés peuvent appuyer sur  pour prendre cet appel en attente.
2. Le LCD du combiné affiche qu'un appel est en attente. Une tonalité d'alerte (double bip) toutes les 30 secondes rappelle au combiné qu'un appel est en attente.
3. Si l'opération (ex: transfert d'appel) échoue après avoir mis un appel en attente, l'appel en attente peut être perdu.

Muet

1. Une fois qu'un lien est établi, vous pouvez appuyer sur la touche douce **MUET** (gauche) pour couper le microphone du combiné.
2. Lorsque Muet est actif, l'interlocuteur n'entend pas votre voix, mais peut toujours vous parler.
3. Pour quitter l'état muet, appuyez sur la touche douce **ANN. MUET** (gauche). Muet n'est effectif que pour l'appel en cours.



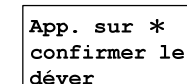
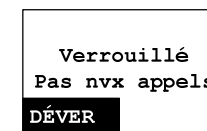
Ne pas déranger (Sonnerie silencieuse)

1. Entrez la séquence de touches **MENU**-3-1, puis choisissez “Arrêt”. Appuyez sur la touche douce **SÉLECT.** (gauche) pour confirmer votre sélection. Ceci va éteindre la sonnerie jusqu'à ce qu'elle soit rallumée à partir du menu.
Re : Lorsque la sonnerie est réglée sur "Arrêt", l'écran de veille affiche "Sonnerie désac.".
2. Pour couper temporairement la sonnerie lorsqu'un appel arrive, appuyez sur la touche douce **SILENC.** (gauche).



Garde-touches

1. Pour éviter de composer un numéro par accident, vous pouvez appuyer sur la touche douce **MENU** (droite), puis appuyer sur “1” pour choisir l'option Garde-touches. Le clavier du combiné est verrouillé. Aucune entrée de touche n'est acceptée.
2. Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur la touche douce **DÉVER.** (gauche), puis, dans les 2 secondes, appuyez sur le chiffre “*” pour déverrouiller.
3. Le verrouillage des touches s'active automatiquement après 15 secondes en mode veille.
4. Le verrouillage des touches est effectif jusqu'à ce qu'il a été déverrouillé.



Recharge et remplacement de la batterie

1. Chargez la batterie lorsqu'un l'un ou plusieurs des effets suivants survient :
 - a. Le téléphone sonne deux fois (toutes les 60 secondes en mode conversation, toutes les 10 minutes en mode veille).
 - b. L'icône de batterie est vide.

- c. Le téléphone ne répond pas quand une touche marche/arrêt  est appuyée.
 - d. Le LCD et le rétroéclairage deviennent sombres.
 - e. Vous ressentez des réductions de portée de communication.
2. Vous pouvez remplacer la batterie du combiné après avoir mis l'appel en cours en attente et appuyer sur la touche . Pour reprendre l'appel en attente, appuyez à nouveau sur la touche de conversation après avoir remplacé la batterie et allumé le combiné.
3. L'autonomie en conversation et en veille de la batterie dépend du motif conversation/veille et de la distance d'utilisation. Il est recommandé de remettre le combiné sur la station de chargement aussi souvent que possible pour de meilleures performances. **N'utilisez que la batterie et le chargeur fournis par le fabricant !**

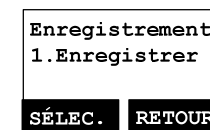
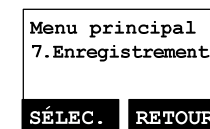
Fonctionnement avancé

Enregistrement du combiné

1. Si vos combinés ont été achetés comme faisant partie du système, ils ont été préenregistrés avec la station de base en usine.
2. Un ID combiné "00" indique que c'est un nouveau combiné ou que l'ID a été effacé. Vous devez enregistrer le combiné avec la station de base.

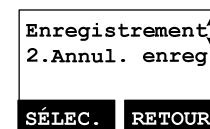
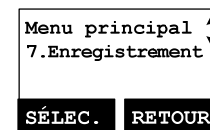
3. Enregistrement :

- a. Appuyez sur **Menu**-7 pour entrer dans le mode Enregistrement
- b. Maintenez enfoncé le bouton PAGE de la base pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL d'utilisation (couleur blanche) s'allume et clignote, la station de base émettant également une sonnerie pour vous rappeler que la station de base est en mode d'enregistrement.
- c. Appuyez sur la touche "1" du combiné, ceci termine le processus d'enregistrement. La station de base assigne automatiquement une ID de combiné d'entre 12 et 19. L'ID assignée est affichée sur l'écran LCD du combiné, indiquant que l'enregistrement a été réussi.
- d. Répétez les étapes ci-dessus pour tous les combinés supplémentaires.



4. Annuler l'enregistrement :

- a. Vous pouvez annuler l'enregistrement du combiné que vous utilisez à partir de la station de base. L'annulation de l'enregistrement réinitialise l'ID du combiné à 00, efface le code de sécurité système et libère l'ancien ID pour un futur enregistrement.
- b. Après annulation de l'enregistrement, le combiné ne peut plus utiliser la station de base pour passer ou recevoir des appels, ni pour communiquer par intercom avec les autres combinés.
- c. Appuyez sur **Menu**-7 pour entrer dans le mode Enregistrement



- d. Maintenez enfoncé le bouton d'enregistrement (REG) de la base ou le bouton PAGE pendant 3 secondes jusqu'à ce que les voyants DEL d'utilisation (couleur blanche) s'allument et clignotent, la station de base émettant également une sonnerie pour vous rappeler que la station de base est en mode de désenregistrement.
- e. Appuyez sur la touche "2" du combiné, ceci termine le processus d'annulation de l'enregistrement. En cas de succès de l'annulation de l'enregistrement, le combiné affiche "S'enregistrer".

Remarques :

1. La station de base a un délai d'expiration pour l'enregistrement de 30 secondes à compter de l'appui sur le bouton PAGE. Le combiné a un délai d'expiration de l'enregistrement de 6 secondes à partir du choix de l'option d'enregistrement ou d'annulation de l'enregistrement. La station de base et le combiné quittent automatiquement le mode d'enregistrement après le délai d'expiration.
2. Répétez le processus d'enregistrement ou d'annulation de l'enregistrement en cas d'échec.

Enregistrement d'un combiné dans un groupe.

1. Jusqu'à neuf groupes de combinés (91-99) peuvent être définis et les combinés peuvent décider de quels groupes ils souhaitent faire partie.
2. Par exemple, Groupe 1 représente le groupe de service client, Groupe 2 représente le groupe de vente, et Groupe 3 est le groupe de marketing. Supposons que le combiné 11 souhaite recevoir des sonneries entrantes pour tous les appels liés aux ventes et au marketing. Alors le combiné 11 doit "s'enregistrer" aux groupes 2 et 3.
3. Choix de groupes :
 - a. Appuyez sur le combiné **MENU**-4 pour entrer dans le menu Réglages appel
 - b. Appuyez sur le numéro "2", le combiné entre dans le menu de réglage du groupe.
 - c. Appuyez sur la touche douce **OPTION** suivie par la touche "1" pour s'enregistrer au groupe ("9#" , # :1~9). Entrez 1~9.

Menu principal↑
4. Réglages appel
SÉLEC. RETOUR

Réglages appel↑
2. Réglage groupe
SÉLEC. RETOUR

Souscrit
Aucun
OPTION RETOUR

Entrez groupe pour vous abonner 9#
RETOUR

- d. Répétez pour tous les groupes souhaités.
- e. Supprimez les choix de groupes en appuyant sur la touche douce **OPTION** suivie par la touche "2" pour annuler l'enregistrement au groupe.

Entrez groupe pour ann. abon 9#
RETOUR

Remarques :

1. Le combiné peut changer d'affiliations de groupes à tout moment.
2. La station de base n'est pas responsable des affectations de groupes. Par conséquent, elle ne peut pas annuler l'enregistrement d'un combiné dans un groupe.
3. Quand un appelant intercom entre un ID de groupe, tous les combinés enregistrés dans ce groupe sonnent. Le premier combiné à répondre établit un lien avec l'appelant. Ensuite, il s'agit d'un appel entre deux personnes, et non plus de un vers plusieurs personnes.

Mise en attente d'appel

Quand un appel téléphonique est en cours, vous pouvez le transférer entre différents combinés.

Transfert direct

1. Appuyez sur la touche douce **OPTION** (Gauche) pour mettre l'appel en attente.
2. Appuyez sur la touche douce **XFER** (droite), suivie par l'ID du combiné de destination, l'appel en attente est alors transféré directement.

Une fois l'appel transféré vers le combiné de destination, le combiné initial revient automatiquement en mode veille.

00:00:15
Volume: 4
MUT OPTION
Vous avez un appel en attente
LACHER XFER
Entrez Ext #: ##
ANN

Transfert indirect

Si vous voulez parler au combiné de destination avant de transférer l'appel, vous pouvez utiliser la méthode ci-dessous :

00:00:15
Volume: 4
MUT OPTION

1. Pendant l'appel, appuyez sur la touche **2-WAY INTERCOM**, suivie par la saisie de l'ID du combiné de destination.

2. Appuyez sur **TALK** du combiné de destination pour répondre à l'appel intercom, vous pouvez maintenant parler au combiné de destination. Après la

conversation, appuyez sur **END** pour terminer l'appel intercom, puis le combiné de destination est en mesure de prendre l'appel entrant.



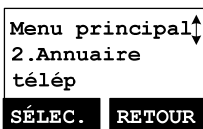
Une fois l'appel transféré vers le combiné de destination, le combiné initial revient automatiquement en mode veille.

Remarques Si le combiné de destination ne répond pas une fois le délai d'expiration de la recherche ou de transfert passé, l'appel est re-routé vers le combiné d'origine.

Fonctionnement de l'annuaire

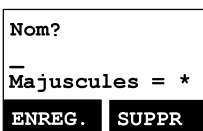
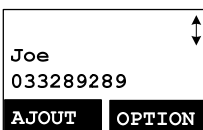
1. Vous pouvez stocker jusqu'à 50 entrées dans le répertoire. Chacune permet de stocker un numéro de téléphone ou un ID de combiné (jusqu'à 26 chiffres) et un nom (jusqu'à 16 caractères).

2. Pour accéder au répertoire, appuyez sur la touche douce **MENU** (droite), suivie de **2**; ou appuyez sur la touche de défilement **↓** quand le combiné est en mode veille.



3. Pour ajouter une nouvelle entrée :

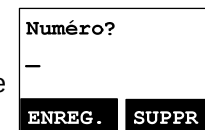
- Appuyez sur la touche soft **AJOUT** (gauche).
- Entrez le nom à l'invite de l'écran LCD "Nom?". Utilisez la touche soft **SUPPR** (droite) pour supprimer le dernier chiffre entré. Une fois terminé, appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour enregistrer.



Re : Jusqu'à 16 caractères peuvent être entrés en tant que nom.

c. Il vous est alors demandé de saisir un numéro pour le nom que vous venez d'entrer.

Re : Jusqu'à 26 chiffres peuvent être entrés pour le numéro.



d. Après avoir entré un numéro, appuyez sur la touche douce **ENREG.** (gauche) pour enregistrer cette entrée dans le répertoire.

e. Entrez une entrée de répertoire sans un nom, tous les enregistrements sans nom seront placés en haut dans la liste du répertoire.

f. Pour entrer le nom, appuyez sur le chiffre du clavier correspondant une ou plusieurs fois selon l'ordre du caractère sur la touche.

Voir le tableau ci-dessous pour une liste des caractères disponibles et leurs commandes. Par exemple, appuyez sur **2** une fois pour le caractère "A", deux fois pour "B", etc.

Remarques :

- Quand vous entrez un numéro de téléphone, le curseur avance automatiquement à la zone du chiffre suivant. Utilisez la touche de défilement **↑** ou **↓** pour déplacer le curseur d'avant en arrière pour insérer ou supprimer (le chiffre avant le curseur, ou à gauche du curseur si le curseur est sur la droite du dernier chiffre).
- Lorsque vous entrez un nom, le curseur avance automatiquement au champ de caractère suivant si vous appuyez sur une touche différente pour le caractère suivant. Si vous devez saisir des caractères consécutifs à partir de la même touche, vous pouvez attendre que le curseur avance ou utiliser la touche de défilement **↑** ou **↓** pour déplacer le curseur vers l'arrière ou vers l'avant manuellement. Utilisez également **↑** ou **↓** pour déplacer le curseur afin d'insérer (à gauche du curseur) ou supprimer (le caractère au-dessus du curseur, ou à gauche du curseur s'il est à droite du dernier caractère).
- Par défaut, toutes les lettres sont entrées en majuscule. Utilisez la touche * pour basculer entre les majuscules et minuscules.
- Une entrée "Pause" représente un délai de 1 seconde dans la composition des chiffres suivants, ce qui est utile pour composer une suite de numéros segmentés (ex code d'accès, numéro de carte de crédit, enregistrement d'avion automatique, etc.). La pause est

saisie en appuyant deux fois sur la touche # (P s'affiche sur l'écran LCD). La saisie de deux pauses (PP) provoque 2 secondes de pause dans la numérotation.

5. Table de caractères :

Touche	Caractères et commandes
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Maj – en mode d'édition de caractères. * – en mode d'édition de numéro.
#	Espace & # – en mode d'édition de caractères # & P (Pause) – en mode d'édition de numéro

4. Les entrées sont classées par ordre alphabétique et stockées sous forme de liste dans un ordre croissant (de A à Z) du haut de la liste.
5. La première ligne de l'écran LCD affiche le nom et la 2^{ème} ligne indique le numéro de téléphone. Si le numéro de téléphone est plus long que 16 chiffres, appuyez sur la touche douce **OPTION** (droite) et choisissez l'Option 3 "Afficher numéro" pour afficher le numéro entier.
6. Pour rechercher un enregistrement :
 - a. Utilisez la touche de défilement **↓** pour entrer dans le mode annuaire.
 - b. Appuyez sur la touche qui correspond au premier caractère du nom que vous recherchez.
 - c. Par exemple, vous recherchez "EnGenius", appuyez alors une fois sur le numéro **3**.
 - d. Utilisez la touche de défilement **↑** ou **↓** pour repérer l'enregistrement exact que vous recherchez.

7. Pour effacer le répertoire :

- a. Utilisez la touche de défilement **↑** ou **↓** ou la méthode de recherche alphabétique pour repérer l'enregistrement que vous voulez effacer ou éditer.
- b. Appuyez sur la touche douce **OPTION** (droite) pour entrer dans le menu des options.
- c. Appuyez sur **1** pour effacer l'entrée de téléphone désignée.
- d. Le LCD affiche "Supp. entrée?" Appuyez sur la touche soft **OUI** (gauche) pour confirmer votre modification.

Joe
033289289
AJOUT **OPTION**

Supp. entrée?
Tom
12345678
OUI **NON**

8. Pour éditer l'annuaire :

- a. Utilisez la touche de défilement **↑** ou **↓** ou la méthode de recherche alphabétique pour repérer l'enregistrement que vous voulez effacer ou éditer.
- b. Appuyez sur la touche douce **OPTION** (droite) pour entrer dans le menu des options.
- c. Appuyez sur **2** pour éditer l'entrée de téléphone désignée.

Joe
033289289
AJOUT **OPTION**

Nom?
= Majuscules = *
ENREG. **SUPPR**

9. Numéroté à partir de l'affichage :

- a. Appuyez sur **TALK** ou **2-WAY INTERCOM** pour composer le numéro de téléphone ou l'ID de combiné affiché.

10. Pour transférer le répertoire :

Pour transférer le répertoire, les deux parties doivent entrer en mode de transfert de répertoire, de la manière suivante :

- a. Appuyez sur la touche douce **OPTION** (droite), suivie de **5** ; ou appuyez sur la touche de défilement **↑** ou **↓** quand le combiné est en mode répertoire.
- b. Sur le téléphone envoyant, appuyez sur **1** pour entrer dans le mode d'envoi.
 - i. Appuyez sur **TX ALL** (touche douce gauche) pour transférer toutes les entrées du répertoire sur un autre combiné(s).
 - ii. Ou appuyez sur **TX ONE** (touche douce droite) pour transférer

- une seule entrée du répertoire sur un autre combiné(s).
 - iii. Entrez l'ID à 2 chiffres du combiné ou l'ID du groupe, puis sélectionnez toutes les entrées du répertoire, ou une entrée seulement, à transférer.
Re : "00" indique tous les combinés
 - iv. Pendant le transfert du répertoire, l'écran LCD affiche "Envoi" et un compte à rebours à 2 chiffres s'affiche sur l'écran LCD pour indiquer le nombre de répertoires en attente de transfert.
- c. Sur le téléphone recevant, appuyez sur **2** pour entrer dans le mode de réception.
- i. Lorsque vous entrez dans le mode de réception, l'écran LCD affiche "Prêt".
 - ii. Lorsque vous commencez à recevoir le répertoire, l'écran LCD affiche "Obtenir répertoire de Ext. # : xx".
 - iii. Il y aura un bip lorsque vous recevez chaque répertoire.
 - iv. Pendant la réception du répertoire, un compte à rebours à 2 chiffres s'affiche sur l'écran LCD pour indiquer le nombre de répertoires en attente de réception.

Re : Le transfert du répertoire via l'interface sans fil peut avoir des interférences et causer des pertes de transmission.

Blocage d'appels

1. Empêche l'utilisateur de composer des numéros sur de longues distances ou internationaux. Et aussi bloquer les appels entrants d'une ligne extérieure ou d'autres combinés enregistrés.
Il vous faut le mot de passe pour entrer dans le réglage. Le mot de passe par défaut est "0000".
2. Appuyez sur **MENU**-4-3 pour entrer dans Interdi. appel. Entrez le mot de passe du combiné, suivi de la touche douce **OK** (Gauche)



Bloquer les appels sortants

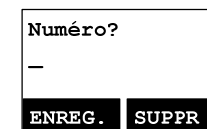
1. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour sélectionner le blocage des appels "Sortant" et confirmer le choix.



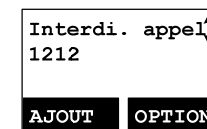
2. Utilisez la touche de défilement **▲** ou **▼** pour basculer entre Marche et Arrêt pour ce réglage. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer votre sélection.
Re : Par défaut le blocage d'appel est réglé sur "Arrêt".



3. Pour ajouter le code de blocage d'appel
 - a. Une fois la fonction de blocage d'appel activée, vous pouvez saisir le code "Interdi. appel". Appuyez sur la touche douce **AJOUT** (gauche) puis commencez à saisir le code de blocage d'appel. Une fois le numéro saisi, appuyez sur la touche douce **ENREG.** (gauche) pour l'enregistrer.
 - (1) Vous pouvez utiliser jusqu'à 5 chiffres dans le code de blocage d'appel. Par exemple, si vous voulez bloquer tous les appels numérotés vers Manhanttan, région de NY, vous pouvez entrer 1212 comme code d'interdiction d'appel.
 - (2) Si votre station de base est reliée à un autocommutateur privé, veuillez également inclure le numéro spécifique pour retrouver la tonalité PSTN.



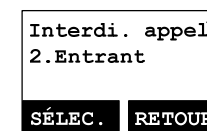
- b. Appuyez sur la touche douce droite **OPTION** pour supprimer ou éditer les codes d'interdiction d'appels.
- c. Vous pouvez programmer jusqu'à 5 codes d'interdictions d'appels.
- d. Si vous voulez bloquer tous les appels sortants, entrez " * * * * * " 5 " * ", appuyez sur la touche douce **ENREG.** (Gauche) pour l'enregistrer, tous les appels sortants sont bloqués.



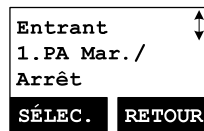
Bloquer les appels entrants

1. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer le choix pour "Entrant".

Utilisez la touche de défilement **▲** ou **▼** pour choisir l'élément à bloquer.



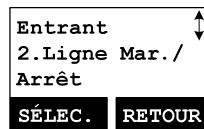
- a. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer votre sélection de réception ou blocage de diffusion.



Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour changer entre Marche et Arrêt pour ce réglage.

Re : "Marche" pour pouvoir recevoir la diffusion à partir d'autres combinés ou de la station de base. "Arrêt" pour bloquer la diffusion à partir d'autres combinés ou de la station de base.

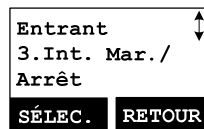
- b. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer votre sélection de réception ou blocage d'appel.



Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour changer entre Marche et Arrêt pour ce réglage.

Re : "Marche" pour pouvoir recevoir des appels des lignes externes ; "Arrêt" pour bloquer les appels des lignes externes.

- c. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer votre sélection de réception ou blocage d'appel intercom.



Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour changer entre Marche et Arrêt pour ce réglage.

Re : "Marche" pour pouvoir recevoir des appels intercom d'autres combinés ou de la station de base ; "Arrêt" pour bloquer les appels intercom d'autres combinés ou de la station de base.

Fonction appel programmable

1. Si la station de base EP800 est installée derrière un système PBX, il est possible de préprogrammer certaines fonctions d'appel avec le code de fonction de la fonction PBX dans le système.

2. Vous pouvez préprogrammer jusqu'à 10 fonctions d'appel les plus utilisées.

3. Nommez et saisissez les codes de fonction d'appel :

- a. Appuyez sur la touche soft **MENU** (droite), quand le combiné est en mode veille.
- b. Appuyez sur "4", suivi de "4" pour entrer dans le menu "Fonction appel".

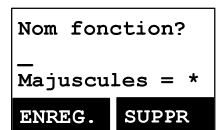


- c. Appuyez sur la touche soft **AJOUT** (gauche) pour ajouter une nouvelle entrée de fonction d'appel.
- d. Saisissez le nom de la fonction appel, comme pour éditer une entrée de l'annuaire téléphonique, c.-à-d. "Transférer PBX".



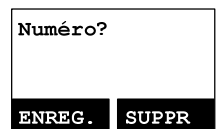
Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer.

- e. Saisissez le code de la fonction d'appel dans la fonction PBX correspondante c.-à-d. F * 70. Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer.

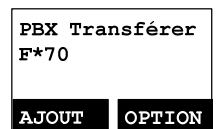


Re : "F" représente le signal Flash.

- f. La 1^{ère} fonction appel et le code de fonction appel correspondant apparaissent sur l'écran LCD.

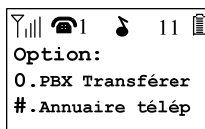
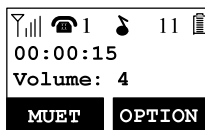


- g. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite) pour supprimer ou éditer la fonction appel que vous avez programmée dans le système.
- h. Répétez les mêmes opérations au 2^{ème} programme et aux autres fonctions d'appel que vous utilisez fréquemment.



4. Utilisation de fonction appel préprogrammée pendant l'appel.

- a. Appuyez sur la touche soft **OPTION** (droite), quand le combiné est en mode conversation.
- b. Appuyez sur le numéro de correspondance de la fonction d'appel que vous voulez effectuer c.-à-d. appuyez sur "0" pour effectuer "Transférer PBX".



Remarques :

1. Cette fonction d'appel est utile si la station de base EP800 est reliée à un système PBX.
2. Si vous n'avez pas préprogrammé de fonction appel dans le système, seul "#.Annuaire télép. " dans le menu **OPTION**.
3. La fonction d'appel programmable de l'EP800 peut ne pas fonctionner avec tous les systèmes PBX ou de téléphone principaux en raison de la diversité des systèmes des différents systèmes propriétaires.

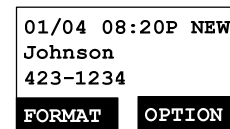
ID appelant

1. Contactez votre compagnie de téléphone locale pour vous abonner à cette fonctionnalité. Le système de téléphone reçoit et affiche les informations d'ID appelant transmises par votre compagnie de téléphone locale. Ces informations peuvent inclure le numéro de téléphone, le nom, la date, l'heure. Cet appareil peut stocker jusqu'à 50 appels avec les informations d'ID d'appelant.
2. L'écran affiche la date et l'heure de l'appel sur la première ligne, suivi par le nom figurant sur la deuxième ligne, et le numéro de téléphone sur la troisième ligne. Un enregistrement non lu comprend "NOUVEAU" à la fin de la première ligne de l'affichage.
3. Lorsque vous affichez un enregistrement d'appel, le numéro peut être composé, stocké dans l'annuaire ou supprimé.

Visualiser le journal d'appels

1. Pour afficher le journal d'appels, appuyez sur **▲** pour entrer dans le journal d'appels.

Appuyez sur la touche **▲** ou **▼** pour faire défiler les numéros et les noms lorsque disponibles.



2. Appuyez sur la touche douce droite **OPTION**, vous pouvez utiliser la touche **▲** ou **▼** pour choisir d'enregistrer, de supprimer ou de tout effacer.

- a. Enregistrer le journal d'appels :

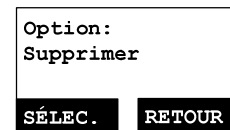
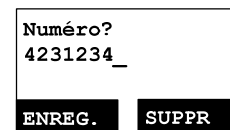
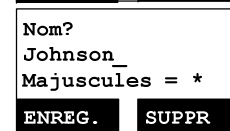
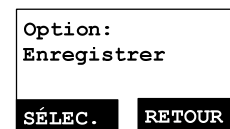
- (1) Appuyez sur la touche douce droite **SÉLECT.**, vous pouvez utiliser les touches **▲** ou **▼** pour faire défiler le nom, et appuyer sur **SUPP.** pour éditer le nom.

Appuyez ensuite sur la touche douce gauche **ENREG.** pour enregistrer le nom.

- (2) Utilisez la touche **▲** ou **▼** pour faire défiler le numéro, et appuyer sur **SUPP.** pour éditer le numéro.

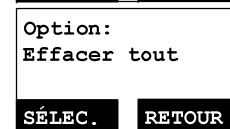
Appuyez ensuite sur la touche douce gauche **ENREG.** pour enregistrer le numéro.

- (3) Après le processus ci-dessus, le journal d'appels est enregistré dans l'annuaire téléphonique.



- b. Supprimer le journal d'appels :

- (1) Appuyez sur la touche douce droite **SÉLECT.** suivie de la touche douce gauche **OUI** pour confirmer la suppression.



- c. Effacer tout :

- (1) Appuyez sur la touche douce droite **SÉLECT.** suivie de la touche douce gauche **OUI** pour confirmer l'effacement de tous les enregistrements d'ID appelants.

Appeler un ID appelant

1. Appuyez sur la touche **▲** pour ouvrir le Journal d'appels, utilisez la touche **▲** ou **▼** pour faire défiler le journal d'appels.

2. Lors de l'affichage d'un ID appelant, appuyez sur  pour appeler ce numéro.

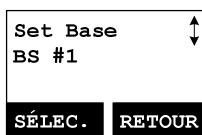
Paramétrage multi-base

Le paramétrage "Multi-Base" permet d'étendre la capacité en couverture et en lignes. Lorsque vous ajoutez une 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} station de base, en utilisant un des combinés qui sont enregistrés sur la 1^{ère} station de base (c.-à-d. le combiné avec l'ID 11), suivi par les processus ci-dessous :

1. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** suivi de "7" pour entrer en mode d'enregistrement.



2. Maintenez enfoncé le bouton PAGE de la station de base pendant trois secondes, la station de base émet la sonnerie d'invite (le DEL de la base utilisée clignote aussi).



3. Appuyez sur le chiffre "3" du combiné pour entrer dans le réglage Multi-base.

4. Sélectionnez BS # 1

5. Répétez les étapes 1 ~ 4 ci-dessus pour ajouter à la suite la 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} station de base.

Re : L'ID de la base ID pour la 1^{ère} station de base est "10", pour la 2^{ème} station de base est "20", pour la 3^{ème} station de base est "30", pour la 4^{ème} station de base est "40".

Remarques :

1. Lorsque du réglage initial du "Multi-Base", vous devez choisir d'abord le BS #1, suivre les étapes ci-dessus pour choisir la 2^{ème}, la 3^{ème} ou la 4^{ème} base.
2. Pour le mécanisme de synchronisation, tous les combinés doivent s'enregistrer de nouveau avant de commencer à utiliser le scénario multi-base c.-à-d. que l'ID du combiné initial avec 1x doit

s'enregistrer sur BS1, et les autres combinés doivent être enregistrés sur la 2^{ème}, 3^{ème} ou 4^{ème} station de base respectivement.

3. Après tous les processus ci-dessus, le "Multi-base" est alors terminé.

Gestionnaire d'appels

La fonction "Gestion. appel" permet deux choix :

1. Le premier est le combiné à définir pour recevoir les appels entrants ou pour passer des appels sortants (l'intercom double sens, la diffusion et le transfert d'appel sont permis). L'option peut être choisie pour les stations de base 1 à 4.

Re : La fonction "Gestion. appel" sera cachée si la fonction Multi-Base est désactivée.

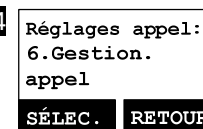
2. L'autre choix est le combiné à définir pour accéder aux bases disponibles automatiquement ou manuellement.

Pour la 1^{ère} option (Souscription BS) :

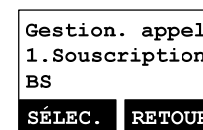
1. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** suivi de **4** pour entrer en mode Réglages appel.

Appuyez sur "6" pour choisir Gestion. appel.

Re : La fonction "Gestion. appel" sera disponible ou sélectionnable seulement lorsque la fonction Multi-Base est activée.



2. Appuyez sur **1** pour régler Souscription BS.
Re : Lorsque vous entrez dans le sous-menu de Souscription BS, le LCD affiche les bases disponibles qui ont déjà souscrit.



3. Appuyez sur la touche  ou  pour choisir la station de base souhaitée (#1~4), appuyez sur la touche douce gauche **MODIF.** pour régler Souscrire BS sur MARCHE/ARRÊT.

4. Si vous réglez Souscrire BS sur MARCHE, cela signifie que le combiné est capable d'accéder à la ligne de la station base souhaitée, donc que le combiné peut passer un appel sortant ou répondre à un appel entrant via la station de base souhaitée.

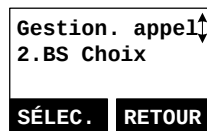
Au contraire, si vous réglez Souscrire BS sur ARRÊT, alors le combiné ne peut pas accéder à la ligne de la station de base souhaitée, donc le combiné ne peut pas passer d'appel sortant ni répondre à un appel entrant via la station de base souhaitée.

Pour la 2^{ème} option (Sélection BS) :

1. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** suivi de **4** pour entrer en mode Réglages appel.
Appuyez sur "6" pour choisir Gestion. appel .



2. Appuyez sur "2" pour régler Souscrire BS.
Re : Le réglage par défaut est " ARRÊT" .



3. Appuyez sur la touche douce gauche **MODIF.** pour régler Sélection BS sur MARCHE/ARRÊT.

Re : Si Sélection BS est réglé sur " MARCHE" , lors

d'un appui sur la touche , l'écran LCD affiche les bases disponibles (Lignes), c.-à-d. 1, 2, 3, 4.
Appuyez sur le chiffre "1", vous pouvez accéder à la base 1 pour obtenir la ligne.

Remarque : Lorsque base unique, aucun réglage "Gestion appel." n'est disponible dans "Réglages appel".

Indicateur visuel de message en attente (VMWI)

La fonction VMWI prend en charge le message FSK reçu de la ligne téléphonique ; Ceci active une icône de message du combiné et le voyant DEL MESSAGE VOCAL de la base clignote.

Remarques :

1. Une souscription au service de messagerie vocale de la compagnie de téléphone est requise.
2. Si le combiné indique toujours l'icône même après avoir écouté tous les messages, éteignez-la en maintenant enfoncée la touche "ID appelant" sur le combiné.

Ajuster le gain du microphone du combiné

Au cas où vous utilisez le combiné dans différents endroits ou environnements, pour mieux entendre la voix de l'autre côté de la ligne, vous pouvez ajuster le gain du microphone du combiné en fonction de l'environnement.

- a. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** quand le combiné est en mode veille.
- b. Appuyez sur "5" (Réglage téléph) suivi de "1" pour entrer dans le menu "Gain Mic."

- c. Utilisez les touches  ou  pour faire défiler les options "Standard", "Moyen" et "Faible".
- d. Si vous utilisez le combiné dans un endroit silencieux, comme un bureau ou une salle de réunion, le niveau "Standard" est recommandé.

Si vous utilisez le combiné dans un endroit bruyant, comme une usine ou à l'extérieur, le niveau "Moyen" ou "Faible" est recommandé.

Ajuster la sonnerie de l'écouteur

Lorsque vous utilisez un écouteur, pour éviter de rater l'appel à cause de la sonnerie du récepteur de l'écouteur, vous pouvez changer la sonnerie entre le haut-parleur du combiné ou le récepteur de l'écouteur.

- a. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** quand le combiné est en mode veille.
- b. Appuyez sur "5" (Réglage téléph) suivi de "9" pour entrer dans le menu "Sonnerie écouteur".
- c. Choisissez "Marche", la sonnerie sera sur le récepteur de l'écouteur ; choisissez "Arrêt" et la sonnerie sera du haut-parleur du combiné.

Moniteur de bébé

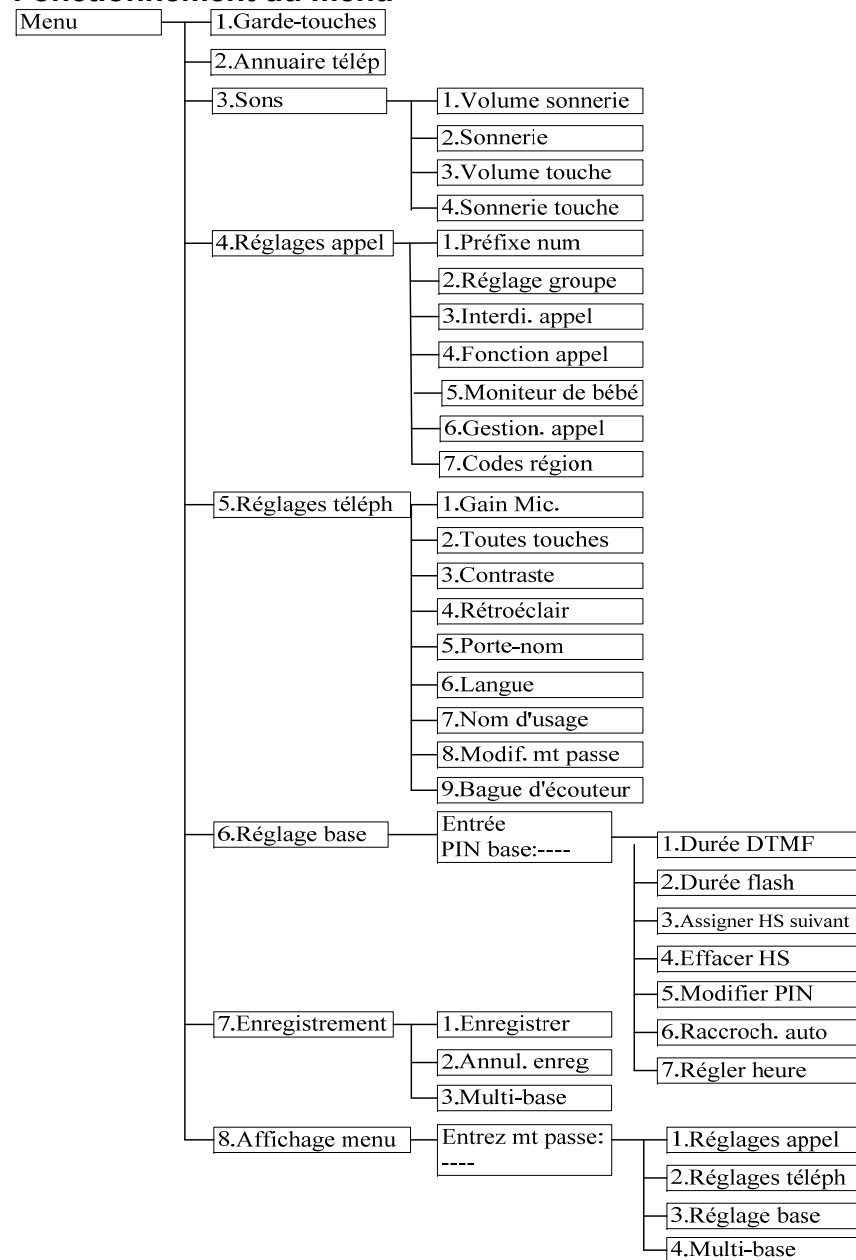
Vous pouvez régler un combiné comme "unité bébé" pour surveiller les mouvements d'un bébé ou d'une personne âgée.

Lorsque vous activez le moniteur de bébé, "l'unité bébé" entrera automatiquement en mode de surveillance avec l'intercom 2-sens. Par exemple, si le réglage du combiné A est "Unité bébé", lorsque vous faites un appel intercom à partir du combiné B, le combiné A entrera automatiquement en mode de surveillance sans sonnerie ; vous entendez ainsi tous les bruits autour du combiné A via le combiné B.

- a. Appuyez sur la touche douce droite **MENU** quand le combiné est en mode veille.
- b. Appuyez sur "4" (Réglage appels), suivi de "5" pour entrer dans le menu "Moniteur de bébé".
- c. Appuyez sur "MODIF." pour changer entre MARCHE et ARRÊT (le réglage par défaut est ARRÊT).

Re : Pour éviter les dérangements, pendant la surveillance, le combiné dédié ne répondra pas aux appels entrants, sauf de l'intercom.

Fonctionnement du menu



- Appuyez sur la touche douce droite **MENU** pour entrer dans le mode menu quand le téléphone est en mode veille.
 Re : Vous pouvez soit appuyer sur  ou , suivi par la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirm le menu choisi. Ou appuyez sur le chiffre directement pour confirmer le menu choisi. Par exemple, appuyez sur la touche douce droite **MENU** suivie de **4** et **1** pour choisir Volume sonnerie.
- Appuyez sur **1** pour choisir Garde-touches, (voir utilisation de Garde-touches à la page 30).
- Appuyez sur **2** pour ajouter, supprimer, éditer, visualiser et modifier le répertoire (voir les instructions du répertoire à la page 35).
- Appuyez sur **3** pour régler les Réglages du son :
 - Appuyez sur **1** pour augmenter Volume sonnerie :
 Deux options sont disponibles pour le volume de la sonnerie : Ligne (pour les appels entrants) et Intercom (pour les appels intercom). Réglez chaque option respectivement.
 Lorsque vous réglez chaque option, utilisez  ou  pour défiler parmi les 6 options : "Arrêt", "Faible", "Moyen", "Élevé", "Vibreur" et "Vibreur & Élevé". Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour enregistrer le choix. Par défaut = Moyen.
 - Appuyez sur **2** pour sélectionner Sonnerie :
 Deux options sont disponibles pour le type de sonnerie : Ligne (sonnerie pour les appels entrants) et Intercom (sonnerie pour les appels intercom). Réglez chaque option respectivement.
 Utilisez  ou  pour défiler parmi les 8 sonneries, appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour enregistrer la sélection. Par défaut = 1.
 - Appuyez sur **3** pour sélectionner Volume touche lorsqu'une touche est appuyée :
 Utilisez  ou  pour défiler parmi les 4 options : Arrêt, Faible, Moyen, et Élevé. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour enregistrer le choix. Par défaut = Moyen.

- d. Appuyez sur **4** pour sélectionner Sonnerie touche :
- Utilisez  ou  pour défiler parmi les 4 options : 1, 2, 3 et 4. Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour enregistrer le choix. Par défaut = 1.
5. Appuyez sur **4** pour régler Réglages appel :
- a. Appuyez sur **1** pour régler Préfixe num.
- (1) Appuyez sur  ou  pour activer ou désactiver la fonction de préfixe. Par défaut = Arrêt.
 - (2) Si "Marche" est choisi, le combiné invite à saisir le numéro préfixe , jusqu'à 14 chiffres peuvent être saisis.
 - (3) Utilisez la touche douce droite **Suppr** pour éditer le numéro de préfixe.
 - (4) Appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le choix.
 - (5) Lorsque cette fonction est activé, l'écran LCD invite l'utilisateur "Composer préfixe ? Oui ou Non" à chaque appel téléphonique sortant du journal d'appels, du répertoire et de composition composer-et-envoyer, e préfixe actuel s'affiche aussi.
Re : le numéro de préfixe est automatiquement ajouté devant le numéro composé si vous appuyez sur la touche douce gauche **OUI**.
 - (6) Cette fonction est utile pour le code d'accès, les cartes d'appel, les appels par cartes de crédit, etc.
- b. Appuyez sur **2** pour choisir Sélect. groupe : voir Souscription Groupe de combinés à la page 33.
- c. Appuyez sur **3** pour régler Interdi. appel : voir Utilisation des Interdi. appel à la Page 38.
- d. Appuyez sur **4** pour régler Fonction appel : voir Utilisation des fonctions appel à la Page 41.
- e. Appuyez sur **5** pour régler Moniteur de bébé : voir Utilisation du moniteur de bébé à la Page 47.
- f. Appuyez sur **6** pour régler Gestion. appel : voir Utilisation du Gestion. appel, à la Page 45.
- g. Appuyez sur **7** pour régler Code pays :
La fonction de code de région permet de numéroter sans préfixe pour

les codes de zone locaux et nationaux.

- (1) Régler le code région local :
Appuyez sur **MENU-4-7-1** pour régler le LAC. Entrez le code de pays (3 chiffres) puis appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le choix.
 - (2) Régler le code région du pays :
Appuyez sur **MENU-4-7-2** pour régler le code région du pays. Entrez le code (3 chiffres) puis appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le choix.
6. Appuyez sur **5** pour régler Réglage téléph :
- a. Appuyez sur **1** pour régler Gain Mic : Voir Utilisation du Gain Mic à la Page 46.
- b. Appuyez sur **2** pour régler Toutes touches :
Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt".
Par défaut, "Arrêt".
Re : Lorsque réglé sur "Marche", appuyez sur toute touche (sauf les touches  et **SILENC**) pour répondre à un appel entrant.
- c. Appuyez sur **3** pour régler Contraste LCD :
- (1) Utilisez  ou  pour défiler parmi les options 1~8. Le réglage par défaut est 6.
 - (2) Appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le choix.
- d. Appuyez sur **4** pour régler Rétroéclairage LCD :
- (1) Utilisez  ou  pour défiler parmi les options 1~3 (1. 8 secondes 2. Marche 3. Arrêt). Par défaut, c'est "8 secondes".
 - (2) Appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le choix.
- e. Appuyez sur **5** pour régler Porte-nom :
- (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt". Par défaut, c'est "arrêt".
 - (2) Appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le

choix.

Re : Lorsque réglé sur "marche", le combiné fait correspondre l'ID d'appelant à une entrée du répertoire, et une fois la correspondance faite, l'écran LCD affiche le nom ou le diminutif au lieu des simples infos d'ID appelant (requiert le service de mise en attente avec ID appelant auprès de votre compagnie de téléphonie locale)

f. Appuyez sur **6** pour régler Langue :

- (1) Utilisez **▲** ou **▼** pour faire défiler les options (Anglais, Espagnol, Français, Italien, Allemand, Hollandais, Polonais, Tchèque, Hongrois, Roumain, Turc).

Par défaut, c'est "Anglais".

- (2) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le choix.

g. Appuyez sur **7** pour régler Nom d'usage :

- (1) Entrez les caractères à l'aide de la table des caractères et de la méthode décrite dans la partie Annuaire.
- (2) Utilisez **▲** ou **▼** pour déplacer le curseur afin d'insérer (à gauche du curseur) ou supprimer (le caractère au-dessus du curseur, ou à gauche du curseur s'il est à droite du dernier caractère).
- (3) Appuyez sur la touche soft **ENREG.** (gauche) pour confirmer le réglage.

Re : Une fois le nom personnalisé saisi, le message d'accueil de l'écran LCD en mode veille est modifié selon la saisie.

L'annonce par défaut est "EP800".

h. Appuyez sur **8** pour Modifier le mot de passe :

- (1) Entrez le mot de passe original (4 chiffres) du combiné puis appuyez sur la touche douce gauche **OK** lorsque vous entrez dans ce menu.
- (2) Entrez le nouveau mot de passe (4 chiffres) puis appuyez sur la touche douce gauche **ENREG.** pour confirmer le nouveau mot de passe.

i. Appuyez sur **9** pour régler Sonnerie écouteur : Voir Utilisation de Sonnerie écouteur à la Page 52.

7. Appuyez sur **6** pour régler Réglage de base :

Lorsque vous entrez dans ce menu, vous devez saisir le code PIN de base (4 chiffres).

Re : Le code PIN est pour Réglage de base. Par défaut, c'est "0000".

a. Appuyez sur **1** pour régler Durée DTMF.

- (1) Entrez la durée DTMF (90~200ms), appuyez sur la touche douce gauche **OK** pour confirmer le réglage. Par défaut, c'est 100ms.

Re : Veuillez vérifier avec votre revendeur avant de modifier. Si la durée ne correspond pas au réglage PSTN ou PBX, le fonctionnement peut être défaillant.

b. Appuyez sur **2** pour choisir la durée de touche flash. Par défaut, c'est 600ms.

- (1) Utilisez **▲** ou **▼** pour défiler parmi les options 1~9 (100~900ms). Ou appuyez sur les touches numériques (1-9) directement.
- (2) Appuyez sur la touche douce gauche **SÉLEC.** pour confirmer le choix.

Re : La valeur par défaut (600 ms) fonctionne dans la plupart des régions. La modification de ce paramètre peut provoquer un non fonctionnement de la clé Flash. Ne modifiez que si vous êtes certain que la nouvelle valeur fonctionne.

c. Appuyez sur **3** pour régler Assigner HS suivant :

- (1) Entrez l'ID du combiné à 2 chiffres, suivi de la touche douce gauche **OK**.
- (2) Lors de l'enregistrement d'un nouveau combiné, la base alloue l'ID de combiné spécifique qui est pré-assigné au nouveau combiné.

d. Appuyez sur **4** pour régler Effacer HS :

- (1) Entrez l'ID du combiné à 2 chiffres, suivi de la touche douce gauche **OK**.
- (2) La base efface l'ID du combiné du système.

e. Appuyez sur **5** pour Modifier PIN :

- (1) Entrez le nouveau PIN de la base, suivi de la touche douce gauche **OK**.

Re : Par défaut, le PIN de la base est "0000".

f. Appuyez sur **6** pour régler Raccroch. auto :

- (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt". Le

Re : Lorsque réglé sur "Marche", le EP800 raccroche automatiquement si l'interlocuteur a déjà raccroché. Cependant, cette fonction dépend du fait qu'il y ait un signal "Retour de ligne

ou occupé" par le PBX ou le PSTN, après raccrochage.

- g. Appuyez sur **7** pour régler la durée de support ID appelant DTMF :
- (1) Utilisez la touche douce gauche **ENREG.** pour sélectionner et confirmer la Date et Heure que vous avez réglé (voir Utilisation de Régler l'heure à la page [19](#)).
8. Appuyez sur **7** pour enregistrier, annuler l'enregistrement du combiné et régler Multi-Base : Voir Utilisation de l'enregistrement du combiné à la page [35](#), and Réglage multi-base à la Page [47](#).
9. Appuyez sur **8** pour régler Langue du menu:
- Pour éviter une mauvaise configuration des Réglage appel (MENU-4), des réglages téléphone (MENU-5) et des réglages de la base (MENU-6), vous pouvez masquer ces menus, de sorte que les autres utilisateurs de combinés n'aient pas de risque d'y toucher par mégarde.
- Re : En entrant dans le menu affichage, vous devez d'abord saisir le mot de passe.
- a. Appuyez sur **1** pour masquer/révéler le menu Réglages appel.
 - (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt".
 - b. Appuyez sur **2** pour masquer/révéler le menu Réglages téléph.
 - (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt".
 - c. Appuyez sur **3** pour masquer/révéler le menu Réglages base.
 - (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt".
 - d. Appuyez sur **4** pour masquer/révéler le menu Réglages Multi-base.
 - (1) Utilisez la touche douce gauche **MODIF.** pour choisir et confirmer "Marche" ou "Arrêt".

Re : Le choix de "Marche" signifie que le menu est affiché à l'écran. Le choix de "Arrêt" signifie que le menu est masqué.

Index

- A
 - Affichage du menu, 17
 - Ajuster la sonnerie de l'écouteur, 50
 - Ajuster le gain du microphone du combiné, 50
 - Appel en cours, 12
 - Appels combiné vers combiné, 27
- B
 - Batterie, 5, 7, 10, 22, 23, 32
 - Blocage d'appel, 15, 17, 42
 - Bloquer les appels entrants, 41
 - Bloquer les appels sortants, 15, 41
- C
 - Code de pays, 55
- D
 - Désenregistrement, 35
 - Diffusion vers tous les combinés, 27
 - Diffusion vers un groupe de combinés, 27
 - Diffusion, 13, 15, 16, 18, 27, 43
 - DND, 15
 - Durée DTMF, 18, 57
- E
 - Effectuer une diffusion, 27
 - Enregistrement de plusieurs combinés, 14
 - Enregistrement, 34, 57
- F
 - Flash programmable, 18
 - Flash, 13, 18, 44, 57
 - Fonction appel, 16, 44, 54
 - Fonction d'appel programmable, 45
- G
 - Garde-touches, 32, 53
 - Gestionnaire d'appels, 48

- H

Haut-parleur, 13, 27, 28, 30, 50

- I

ID d'appelant, 45, 56

ID de combiné, 17, 19, 27, 34, 37, 40, 57

ID de groupe, 14, 27, 36

ID du combiné à deux chiffres, 12

Illustration du chargeur, 21

Indicateur visuel de message en attente, 49

Installation du chargeur et du combiné, 23

Intercom 2-sens, 13

- J

Journal d'appels, 46, 54

- M

Mémoire, 24

Message d'avertissement, 22

Mettre un appel en attente, 31

Mode d'enregistrement, 35, 47

Mode Menu, 24, 53

Mode Veille, 14, 16, 24, 32, 36, 44, 50, 53, 56

Muet, 16, 31

- N

Ne pas déranger (sonnerie silencieuse), 32

- P

Page, 24, 34, 47

Parler/Flash, 13

PIN de Base, 19, 57

Porte-nom, 55

- R

Recevoir un appel Intercom, 29

Recevoir un appel téléphonique, 29

REG, 34

Réglage de l'heure, 20

Réglage du volume de la voix dans le haut-parleur du combiné, 30

Réglage du volume de la voix dans le récepteur (écouteur) du combiné, 30

REN, 8

RSSI, 12

- S

Sonnerie, 13, 14, 20, 29, 32, 50, 53, 54

Souscription BS, 48

Spécifications techniques, 62

- V

Vibreux, 14

Spécifications techniques

Spécifications électriques	Station de base	Combiné portable
Fréquence	863-865 MHz	863-865 MHz
Puissance de sortie RF	Pic: 8 dBm	Pic: 7 dBm
	Moyenne: 5 dBm	Moyenne: 5 dBm
Séparation des canaux	50 kHz	50 kHz
Nombre de canaux	38	38
Modulation	GMSK	GMSK
Durée de cadre TDD	10 ms	10 ms
Nombre de slots/trames	2	2
Sensibilité du récepteur	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Gain d'antenne	2 dBi	Long: 2,5 dBi Court: 1.5 dBi
Connecteur d'antenne	TNC	Propriétaire
Interface du téléphone	RJ11 x 2	NA
Codage des canaux	½ rateConvolutional + CRC	½ rateConvolutional + CRC
Débit de transmission des données	42.667kbps	42.667kbps
Codage de la voix	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Débit des données utilisateur	32kbps duplex	32kbps duplex
Duplex	Time Division Duplex (TDD)	Time Division Duplex (TDD)
Accès multiple	FDMA	FDMA
Nombre d'ID système	65,536	65,536
Signal de sonnerie	20-50 Hz, 12-90 Vrms	NA
Durée flash	100-900 ms programmable	NA
Alimentation	Adaptateur CA/CC 12V/1A	Pack batterie 1100mA Li-ionx 3.7
Courant de charge	NA	550mA
		(550/850 mA pour chargeur de bureau)
Durée de charge	NA	3 heures
Informations relatives à la conformité	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Sécurité)	EN 60950 (Sécurité)
		EN 50371 (Sécurité RF)
Température d'utilisation	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Température de chargement	NA	0 – 40 °C

Remarques :

1. NA = Non Applicable.
2. Le fabricant se réserve le droit de toute modification de conception ou de spécification sans préavis.

Bedienungsanleitung (*Deutsch*)

EP800

Digitales schnurloses Telefon mit großer Reichweite



EnGenius-Kundendienst

Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Inhaltsverzeichnis

Sicherheitshinweise	4
Allgemeine Sicherheitshinweise	4
Sicherheitshinweise zum Produkt	5
Sicherheitshinweise zum Akku	7
Richtlinienhinweise	8
Geräte-Checkliste	10
Abbildung des Mobilteils	11
Funktionen des Mobilteils	13
Grundfunktionen des Mobilteils	13
Weitere Mobilteilkfunktionen	15
Basisabbildung	21
Basismerkmale	22
Grundlegende Funktionen der Basisstation	22
Abbildung des Ladestation	23
Ladefunktionen	24
Erste Schritte	25
Installation der Basisstation	25
Installation von Hand- und Ladegerät	26
Grundbedienung	27
Betriebsmodi	27
A. Betriebsmodi des Basis	27
B. Betriebsmodi des Mobilteils	27
Durchführen eines Anrufs	29
Durchführen eines 2-Wege- / internen Anrufs	29
Einen Sammelaufruf durchführen	30
A. Mobilteil-zu-Mobilteil-Anrufe	30
Wahlwiederholung	31
Empfangen eines Anrufs	31
Einen internen Anruf empfangen	32
Beenden eines Telefonats	32
Anpassen der Sprachlautstärke des Mobilteilempfängers (Lautsprecher)	32
Anpassung der Lautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion	33
Halten eines Telefonats	33
Stummschaltung	33

Bitte nicht stören (stummer Rufton).....	34
Tastensperre	34
Aufladen und Ersetzen des Akkus	34
Erweiterte Bedienung	36
Registrierung des Mobilteils	36
Mobilteilgruppen-Zuweisung	37
Rufweiterleitung	38
Bedienung des Telefonbuchs.....	39
Anrufsperr	43
Programmierbarer Funktionsanruf	45
Anruferkennung.....	46
Multi-Basisstationen-Einstellungen	49
Anrufmanager	50
Visuelle Mitteilungsanzeige	51
Mikrofonverstärkung des Mobilteils anpassen.....	51
Headset-Rufton anpassen	52
Babyüberwachung	52
Index.....	60
Technische Spezifikationen	63

Sicherheitshinweise

Achtung: Ihr schnurloses Telefon bietet Ihnen die Freiheit und Flexibilität, beim Gespräch am Telefon umherzuwandern. Sie sollten bei der Nutzung Ihres Telefons zur Vermeidung von Gefahren wie Brand, Stromschlag, Verletzungen oder Sachschäden jedoch einige Sicherheitshinweise befolgen.

Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Gewährleisten Sie bei der Nutzung Ihres drahtlosen Telefons Ihre und die Sicherheit Anderer:
 - a. Beachten Sie stets, wo Sie herumlaufen oder stehenbleiben.
 - b. Lassen Sie sich durch einen Anruf nicht von einer sicheren Arbeitsweise ablenken.
2. In einem Notfall:
 - a. Wählen Sie bei einem Notfall die Nummer des Notrufs. Denken Sie Daran: Falls Sie sich in einer Region befinden, in der Sie kein klares Signal von der Basis erhalten, ist es sehr wahrscheinlich, dass ein Anruf nicht durchgestellt wird. Machen Sie das nächste Festnetztelefon oder andere Kommunikationsgeräte zur Aussendung eines Notrufs ausfindig.
 - b. Notrufe stellen dem Notrufpersonal möglicherweise nicht automatisch Ihren Namen, Ihre Telefonnummer und Ihren Standort bereit.
3. Hinweis für hörgeschädigte Personen: Dieses Telefonsystem ist mit induktiven gekoppelten Hörhilfen ausgestattet.
4. Hinweis für Personen mit Herzschrittmacher: Obwohl Störungen mit implantierten Herzschrittmachern bei Betrieb aus nächster Nähe auftreten können, scheinen schnurlose Telefon "keine erhebliche Gefahr für Personen mit Herzschrittmacher darzustellen". Bis jedoch weitere Erkenntnisse darüber gewonnen wurden, empfehlen wir Menschen mit einem Herzschrittmacher vorsichtig beim Umgang und transportieren des schnurlosen Telefons zu sein und eine angemessene Entfernung zwischen Telefon und Herzschrittmacher einzuhalten. Tragen Sie das Mobilteil nicht in einer Brusttasche. Falls Sie Gründe für den Verdacht auf eine Störung haben, schalten Sie das Mobilteil umgehend aus.

Sicherheitshinweise zum Produkt

1. Lesen Sie alle Anweisungen und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstehen.
2. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Anweisungen, inklusive derer am Produkt.
3. Änderungen und Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich durch den Hersteller genehmigt wurden, machen die Garantie ungültig und entziehen CE-Zulassung zur Benutzung des Gerätes. Nutzen Sie ausschließlich das vom Hersteller bereitgestellte Zubehör.
4. Verwenden Sie das Telefon nicht in der Nähe von Wasser. Schütten Sie niemals Flüssigkeit auf dieses Produkt.
5. Trennen Sie das Produkt vor dem Reinigen vom Telefonanschluss und der Steckdose. Verwenden Sie keine flüssigen oder aerosolen Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
6. Platzieren Sie dieses Produkt nicht auf einem instabilen Wagen, Standfuß oder Tisch. Das Produkt kann herunterfallen und Personenschäden, Schäden am Produkt oder Sachschäden verursachen.
7. Stromausfall: Falls es zu einem Stromausfall kommt, lädt die Ladestation den Akku des Mobilteils nicht auf und die Basisstation ermöglicht Ihnen keine ausgehenden oder eingehenden Anrufe. Sowohl die Ladestation als auch die Basisstation benötigen zum Betrieb Strom. Sie sollten ein Telefon bei haben, dass während eines Stromausfalls keine Elektrizität benötigt, oder über eine vorübergehende Notstromversorgung verfügen.
8. Schlitze und Öffnungen im Produktgehäuse dienen der Belüftung. Diese Öffnungen dürfen nicht blockiert oder abgedeckt werden. Platzieren Sie das Produkt nicht auf einem Bett, Teppich oder einer vergleichbaren Oberfläche, da diese die Öffnungen ebenfalls blockieren können. Dieses Produkt sollte niemals in der Nähe von oder auf einer Heizung oder Ofen oder in einem Einbau platzieren werden, außer dieser gewährleistet eine ausreichende Belüftung.
9. Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Gehäuseschlitze/-öffnungen in dieses Produkt, da diese Schäden am Produkt verursachen, gefährliche Hochspannungsbauteile berühren oder einen Kurzschluss bewirken können, der Brand- Stromschlag- oder Verletzungsgefahr birgt.
10. Dieses Produkt sollte nur an eine den Hinweisen auf dem Etikett entsprechende Stromquelle angeschlossen werden. Falls Sie nicht sicher sind, was für eine Stromversorgung Ihr Zuhause bietet, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den örtlichen Stromversorger.
11. Überlassen Sie die Steckdosen und Verlängerungskabel nicht, da dies zu einem Brand oder Stromschlag führen kann.
12. Vermeiden Sie Stromschlag oder Brand, indem Sie dieses Gerät nicht demontieren. Senden Sie dieses Produkt an ein autorisiertes Kundecenter, falls eine Wartung oder Reparatur erforderlich wird. Rufen Sie den Kundendienst an und erfragen Sie einen Standort in Ihrer Nähe. Durch Öffnen oder Entfernen der Abdeckungen setzen Sie gefährliche elektrische Spannungen und andere Gefahren frei. Wenn Sie das Produkt falsch montieren, kann dies bei einem Einsatz im Anschluss Stromschläge verursachen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters. Blitze bergen die Gefahr eines Stromschlages.
14. Platzieren Sie das Gerät nicht dort, wo Personen darauf treten, darüber stolpern oder darauf fallen könnten.
15. Platzieren Sie keine leitenden Gegenstände über oder in der Nähe der Antenne.
16. Nutzen Sie das Gerät nicht zur Meldung eines Gaslecks, während Sie sich in der Nähe dieses Lecks befinden.
17. Installieren Sie die Basisstation oder Ladestation nicht in der Nähe von Mikrowellenöfen, Radios, TV-Anlagen, Lautsprechern oder anderen elektrischen Geräten. Diese Geräte können Störungen des Produktes bzw. das Produkt kann Störungen verursachen.
18. Trennen Sie in folgenden Fällen die Basisstation oder die Ladestation vom Stromnetz und wenden Sie sich an ein autorisiertes Kundecenter:
 - a. Flüssigkeit ist in das Produkt eingedrungen.
 - b. Das Netzkabel oder der Stecker sind beschädigt oder durchgebrannt.
 - c. Das Produkt war Regen oder Wasser ausgesetzt.
 - d. Das Produkt funktioniert nicht normal, obwohl Sie die Bedienungsanweisungen befolgen.
 - e. Das Produkt ist heruntergefallen oder das Gehäuse wurde beschädigt.
 - f. Das Produkt zeigt Zeichen einer verminderten Leistung.

Sicherheitshinweise zum Akku

1. Nutzen Sie ausschließlich die vom Hersteller bereitgestellten Lithium-Ionen-Akkus und das Ladegerät. Nutzen Sie keine anderen Akkutypen oder Batterien. Andernfalls kann dies einen Kurzschluss verursachen und das Batteriegehäuse beschädigen - dies kann gefährliche Folgen haben.
2. Befolgen Sie die Ladeanweisungen in dieser Bedienungsanleitung sowie die Etiketten und Markierungen am Mobilteil und den Ladestationsfächern.
3. Der Akku sollte nicht an Orten mit Temperaturen unter 0 °C oder über 40 °C aufgeladen werden.
4. Der Akku muss sachgemäß entsorgt und recycelt werden. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer. Die Zellen können explodieren.
5. Entsorgen Sie den Akku nicht über den Hausmüll. Prüfen Sie die Entsorgungsanweisungen Ihrer Region.
6. Gehen Sie sorgsam mit den Akkus um, damit es nicht zu einem Kurzschluss des Akkus mit einem leitenden Gegenstand, wie Ringen, Ketten, Schlüssel, Taschenmessern und Münzen, kommt. Der Akku oder das leitende Material können sich überhitzen und Verbrennungen oder einen Brand verursachen.
7. Setzen Sie die Akkus keinem Regen oder Wasser aus.
8. Öffnen oder beschädigen Sie den Akku nicht. Freigesetzte Elektrolyte sind schädlich und können Verletzungen an Augen und Haut verursachen. Das Elektrolyt kann giftig sein und verschluckt werden.
9. Während der Ladevorgangs erwärmt sich der Akku. Dies ist normal und stellt kein Risiko dar.

Richtlinienhinweise

EP800



Dieses Gerät stimmt mit den CE-Richtlinien überein. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen:

- 1) Dieses Gerät darf keine Funkstörungen verursachen, und
- 2) Dieses Gerät muss jegliche empfangenen Funkstörungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

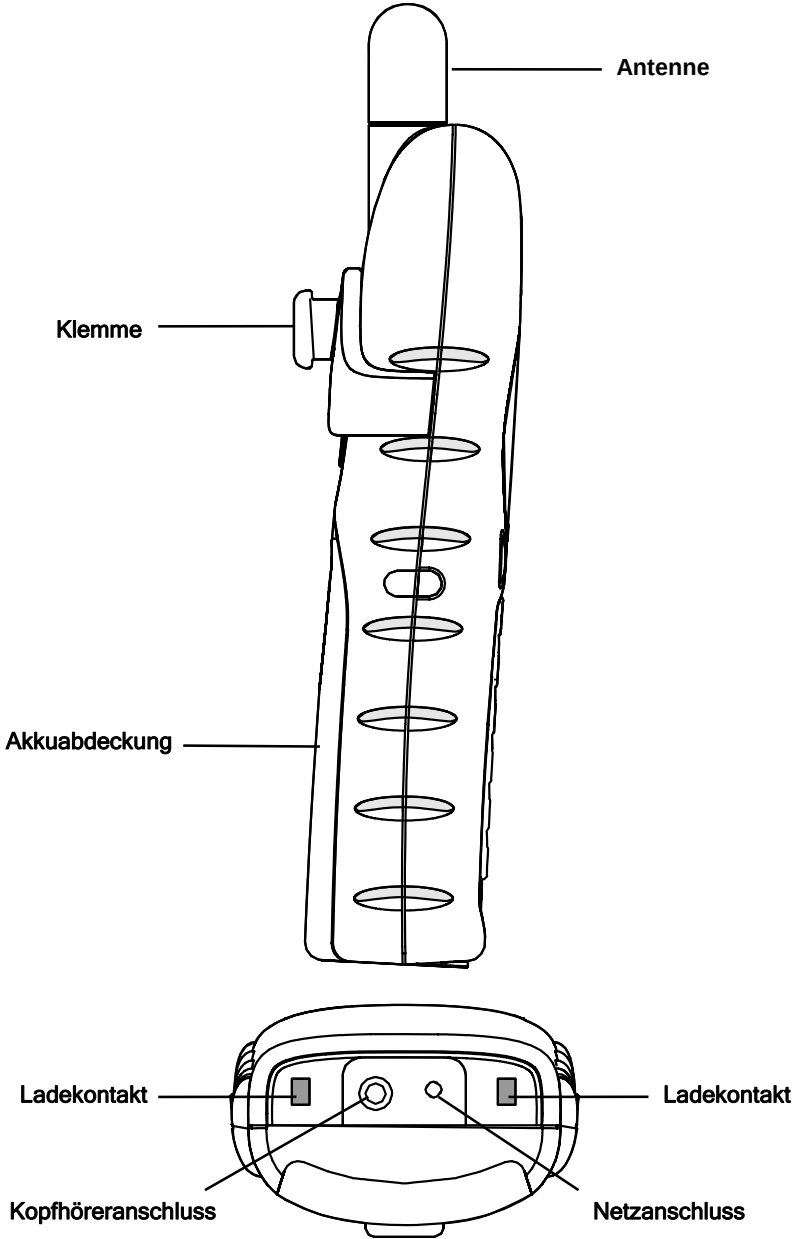
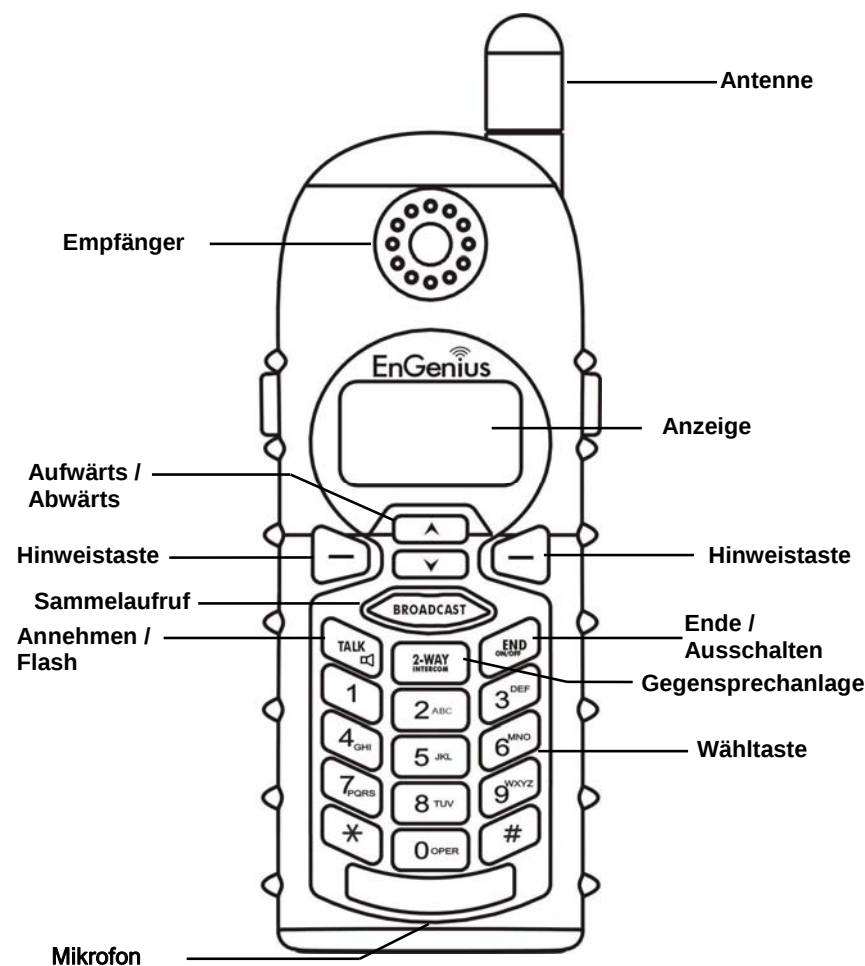
1. Diese Telefonanlage stimmt mit den Richtlinien EN 301 357-2 (HF), EN 301 489 (EMV), EN 60950 (Sicherheit) und EN 50371 (HF-Sicherheit) überein.
2. Der REN ist nützlich bei der Bestimmung der Anzahl an Geräten, die Sie mit Ihrer Telefonleitung verbinden können, ohne dass alle Geräte bei einem eingehenden Anruf klingeln. In den meisten, jedoch nicht allen, Regionen sollte die Anzahl der RENs aller an einer Leitung angeschlossenen Geräte 5 nicht überschreiten. Stellen Sie sicher, dass die Anzahl an Geräten, die Sie an Ihre Telefonleitung anschließen können, sicher, indem Sie sich an Ihr örtliches Telefonunternehmen wenden und dort die maximale REN Ihrer Region erfragen.
3. Falls Ihr Telefon Probleme des Telefonnetzwerks verursacht, bittet Sie das Telefonunternehmen möglicherweise, Ihre Telefonanlage von der Leitung zu trennen, bis das Problem gelöst wurde. Erfragen Sie Ihre Rechte in diesem Fall bei Ihrem örtlichen Telefonunternehmen.
4. Ihr Telefonunternehmen ändert möglicherweise Einrichtungen, Geräte, Betriebe oder Verfahren, die eine angemessene Funktion Ihrer Telefonanlage beeinflussen. Erfragen Sie Ihre Rechte in diesem Fall bei Ihrem örtlichen Telefonunternehmen.
5. Diese Telefonanlage darf nicht im Münzservice der Telefongesellschaft verwendet werden. Verbindungen zu Gemeinschaftsanschlüssen unterliegen den staatlichen Tarifen.
6. Diese Telefonanlage wurde getestet und als mit den Grenzwerten der Richtlinien EN 301 357-2 (HF), EN 301 489 (EMV), EN 60950 (Sicherheit) und EN 50371 (HF-Sicherheit) übereinstimmend befunden. Diese Grenzwerte wurden geschaffen, um angemessenen Schutz gegen Störungen beim Betrieb in allgemeinen öffentlichen Einrichtungen zu gewährleisten. Der Betrieb dieser Geräte kann immer noch Störungen von/an nahegelegenen Fernsehern, VCRs, Radios, Computern und anderen elektronischen Geräten verursachen. Zur Minimierung oder Vermeidung derartiger Störungen sollte die Telefonanlage nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte platziert oder betrieben werden.
7. Allerdings ist nicht gewährleistet, dass es in bestimmten Installationen nicht zu Störungen kommt. Falls diese Telefonanlage Störungen anderer Elektrogeräte verursachen sollte, was leicht durch Aus- und Einschalten der Anlage herausgefunden werden kann, wird dem Anwender empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beseitigen:

- a. Wir empfehlen einen Abstand von mindestens 6 Metern zwischen Anlage und anderen Elektrogeräten.
- b. Schließen Sie die Basisstation an eine vom Stromkreis des Gerätes, bei dem die Störung aufgetreten ist, getrennten Steckdose an. Ziehen Sie den Händlers oder einen erfahrenen Technikers hinzu.

Geräte-Checkliste

1. In einem Paket bestehend aus Basis + Mobilteil finden Sie folgende Artikel:
 - a. Basisstation x 1 (Antenne installiert)
 - b. Basisnetzteil x 1
 - c. Mobilteil x 1 (Antenne installiert)
 - d. Mobilteilantenne x 1 (lang x 1)
 - e. Schreibtischladestation x 1
 - f. Ladestations-AC/DC-Netzteil x 1
 - g. 1.700 mA-Lithium-Ionen-Akku x 1
 - h. Telefonkabel x 1
 - i. CD (Bedienungsanleitung), Schnellanleitung
2. Optionales Zubehör
 - a. Außenantennenset (inklusive Antenne und Kabel)
 - b. Blitzableiterset
 - c. Leistungsstarke Antenne des Mobilteils
 - d. Headset
 - e. Antennenweiche

Abbildung des Mobilteils



Funktionen des Mobilteils

Grundfunktionen des Mobilteils

1. 4-zeiliges LCD (Liquid Crystal Display)

- Der LCD-Bildschirm nutzt eine LED (Leuchtdiode) als Hintergrundbeleuchtung.
- Die erste Zeile des LCD-Bildschirms besteht aus Symbolen.
- Symbolerklärung von links nach rechts

- | | | |
|-----|--|------------------------|
| (1) | RSSI-Stufe (Receive Signal Strength Indicator) | (1)(2)(3) (4)(5)(6)(7) |
| | Während des Anrufs zeigt die Anzahl der Balken die empfangene Funksignalstärke an. | EP800 |
| (2) | Verbindungsmodus | WAHLWD MENÜ |
| | (2.1) Aktiver Anruf (EIN/AUS-Haken) | |
| | Die Zahl auf der rechten Seite des Telefonsymbols zeigt an, welche Telefonleitung der Basisstation beim Einsatz mehrerer Basisstationen aktiv ist. | |
| | (2.2) Gegensprechanlage aktiv | |
| | Zeigt an, dass der Gegensprechanlagenmodus aktiv ist. Zeigt die Mobilteilkennung an, mit der die Gegensprechfunktion genutzt wird. | |
| (3) | Sprachmodus | |
| | (3.1) Lautsprecher-Anzeige | |
| | Zeigt an, ob der Lautsprecher aktiv ist. | |
| | (3.2) Headset-Modus | |
| (4) | Ton und Anzeige | |
| | (4.1) Rufton aktivieren | |
| | (4.2) Rufton deaktivieren | |
| | (4.3) Rufton- und Vibrationsmodus | |
| | (4.4) Vibrationsmodus | |
| | (4.5) Mitteilungsanzeige | |
| (5) | Verstärker deaktivieren | |
| | Zeigt an, wenn der eingehende Sammelaufruf deaktiviert ist. | |
| (6) | Zweistellige Mobilteilkennung | |
| 11 | Zeigt die eigene zweistellige Mobilteilkennung an. | |
| (7) | Akkustand | |
| | Die Anzahl der Balken zeigt die den verbleibenden Akkustand an. | |

- Die zweite und dritte Zeile des LCDs - mit je max. 16 Zeichen pro Zeile - zeigt den Status, Mitteilungen, Menüauswahlen sowie benutzerkonfigurierbare alphanumerische Zeichen an.
- Die letzte Zeile zeigt die Hinweise der linken und rechten Tasten.

2. Rufton

- Gibt zur Anzeige eines eingehenden Anrufs und Gegensprechanlagenanrufs einen Rufton aus.
- Charakteristischer Alarm ertönt und zeigt verschiedene Ereignisse an:
 - Einfacher Signalton: Erfolgreiche Tasteneingabe.
 - Doppelter Signalton: Zeigt Ein-/Ausschaltung an.

- Dreifacher Signalton: Vorgang fehlgeschlagen.
 - Abwechselnd ein langer und zwei kurze Signaltöne (jede Minute): Hinweis: Geringer Akkustand, außer Reichweite, Anruf gehalten
- Re: Kein Signalton bei falscher Tasteneingabe

3. ANNEHMEN/FLASH

- Durchführen oder Beantworten eines Telefon- oder Gegensprechanlagenanrufs
- Sendet ein Blitzsignal an die Telefonleitung zum Erhalt eines Freizeichens nach Ende des Telefonats; oder es dient der Anklopfen-Funktion, die von den örtlichen Telefongesellschaften während eines Anrufs bereitgestellt wird.

4. FREISPRECHFUNKTION

Halten Sie die Taste zum De-/Aktivieren der Freisprechfunktion während eines eingehenden, ausgehenden oder Gegensprechanlagentelefonats mehr als zwei Sekunden gedrückt.

5. 2-WEGE-GEGENSPRECHANLAGE

- Führt einen internen Anruf an ein anderes Mobilteil, eine Mobilteilgruppe (Gruppenfunk) oder alle registrierten Mobilteile durch.
- Interne Anrufe sind digital, vollduplex und werden ohne Basis durchgeführt.

6. SAMMELAUFRUF

- Halbduplex-Sammelaufbau an Mobilteile zur sofortigen Annahme.
- Halbduplex-Sammelaufbau zu den Basisstationen

Re : Drücken Sie zum Aktivieren der Sammelaufbau-Funktion die Taste

oben links am Mobilteil.

7. Linke/rechte Tastenhinweise

- Treffen Sie eine Menüauswahl.

8. Aufwärts- /Abwärts- Navigationstasten

- Blättern Sie durch die Aufzeichnungen und Menüauswahlen.
- Passen Sie im Gesprächsmodus die Sprachlautstärke des Empfängers an.
- Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufprotokolls im Standby-Modus die -Taste.
- Drücken Sie zum Aufrufen des Telefonbuchs im Standby-Modus die -Taste.

9. ENDE; Ein-/Austaste 
- Beendet ein Telefonat.
 - Verlässt das aktuelle Menü um eine Ebene nach oben.
 - Drücken Sie die Taste drei Sekunden lang zum Ausschalten.

Weitere Mobilteilkfunktionen

- Registrierung mehrerer Mobilteile
 - Bis zu neun Mobilteile können an einer Basisstation registriert werden
 - Kennung 11 – 19: Individuelle Mobilteilkennungen.
 - Kennung 91 – 99: Gruppenkennung. Mobilteile können vom Mobilteil-Menü (einer) Gruppe(n) zugewiesen werden und Funk nutzen, wenn ein Festnetz- oder interner Anrufer eine Gruppenkennung eingibt.
- Anrufvibration
 - Zwei Leitungsruftöne (bei eingehenden Anrufen) & interne Ruftöne.
 - Sechsstufige Ruftonlautstärkeauswahl (Aus/Gering/Mittel/Hoch/Vibration/Vibration & Hoch) je Option.
 - Acht Ruftöne je Option.
- Anruferkennung
Zeigt Name und Telefonnummer des Anrufers auf dem LCD an (erforderlich Anruferkennungsdienst vom örtlichen Telefonunternehmen)
- Anklopfen mit Anruferkennung
Zeigt die Informationen des zweiten auf derselben Leitung eingehenden Anrufs an, während der erste Anruf noch aktiv ist (benötigt die Dienste Anklopfen und Anruferkennung vom örtlichen Telefonunternehmen)
- Namenshinweis mit Anruferkennung
Übereinstimmung der Anruferkennung mit den Telefonbucheinträgen; wenn eine Übereinstimmung vorliegt, zeigt das LCD den Namen oder Nicknamen anstatt der einfachen Anruferkennung an (erfordert Anklopfen mit Anruferkennung seitens des örtlichen Telefonunternehmens).
- BNS (Bitte nicht stören, d. h. stummer Rufton)
- Anrufprotokolle
 - Wahlwiederholung: Speichert die zehn häufigst gewählten Nummern (bis zu 26 Ziffern pro Nummer). Wahlwiederholung aller zehn zuletzt gewählten Rufnummern.
 - Protokoll der empfangenen & neuen Anrufe: Insgesamt 50 Einträge (16-stellige Telefonnummer, 16-stellige Namen und Datums-/Zeitstempel); erfordert Anruferkennungsdienst seitens der örtlichen Telefongesellschaft.

- Telefonnummern und Namen können während der Anzeige im Telefonbuch gespeichert werden.
- Anruf Sperre: Sperrt ausgehende und eingehende Anrufe.
 - Ausgehender Anruf:
 - Blockiert Ferngespräche und Telefonate ins Ausland.
 - Bis zu fünf Zeichen pro Anruf Sperre; bis zu fünf Einträge.
 - Eingehender Anruf:
 - PA Ein/Aus: De-/Aktiviert den Sammelaufruf von anderen Mobilteilen oder der Basisstation. Wenn der Verstärker auf "Aus" eingestellt ist, kann das Mobilteil keinen Sammelaufruf von der Basisstation oder anderen registrierten Mobilteilen empfangen. Es kann jedoch sowohl an die Basisstation als auch an andere registrierte Mobilteile Anrufe senden.
 - Leitung Ein/Aus: De-/Aktiviert die Möglichkeit, eingehende Anrufe von der Telefonleitung zu empfangen. Wenn die Telefonleitung auf "Aus" eingestellt ist, kann das Mobilteil keine eingehenden Anrufe von der Telefonleitung empfangen, es kann jedoch weiterhin ausgehende Anrufe durchführen.
 - Gegensprechanlage Ein/Aus: De-/Aktiviert die Gegensprechanlage von anderen Mobilteilen oder der Basisstation. Wenn die Gegensprechanlage auf "Aus" eingestellt ist, kann das Mobilteil keinen internen Anruf von der Basisstation oder anderen registrierten Mobilteilen empfangen. Es kann jedoch sowohl an die Basisstation als auch an andere registrierte Mobilteile interne Anrufe senden.
 - Zur Änderung müssen Sie die "Anrufeinstlg." aufrufen (**MENÜ-4-3**). [hinweis] Sie müssen die Benutzerkennung und das Kennwort zur Durchführung dieser Funktion korrekt eingeben. Das Standardkennwort lautet "0000".
 - Annahme mit jeder beliebigen Taste (mit Ausnahme der Taste  und der Taste mit dem Hinweis **STILL**)
 - Tastensperre
 - Bei ausgewählter Tastensperre sind alle Tasten gesperrt. Drücken Sie zum Freigeben die Taste mit dem Hinweis **ENTSPR** (links) und anschließend " * ".
 - Die Tastensperre wird automatisch aktiviert, sobald sich das Gerät 15 Sekunden im Standby-Modus befindet.
 - Vorwahl
 - Ein Zugangscode mit bis zu 14 Ziffern inklusive Leerzeichen kann beim Wählen von Rufnummern aus Anrufprotokollen, Telefonbuch und Wählen-und-Senden automatisch vor die der Nummer

eingefügt werden.

12. Anruf halten
 - a. Hält den Anruf in der Leitung
13. Stummschaltung
 - a. Drücken Sie zum Deaktivieren des Mikrofons am Mobilteil während des Gesprächs die Taste mit dem Hinweis **STUMM** (links). Drücken Sie zum Aktivieren die Taste mit dem Hinweis **TON** (links).
14. Telefonbuch
 - a. 50 Einträge - jeweils mit Telefonnummer oder Mobilteilkennung (bis zu 26 Ziffern) und Name (bis zu 16 Zeichen)
 - b. Alphabetisch sortiert angezeigt und Suche nach Buchstabe.
 - c. Vom Bildschirm wählen.
 - d. Während des Standby-Modus können Sie durch Drücken der Navigationstaste  das Telefonbuch aufrufen.
 - e. Telefonbuchtransfer per Funk
 - i. Überträgt ein bestimmtes Telefonbuch an ein Mobilteil oder alle registrierten Mobilteile
 - ii. Überträgt alle Telefonbücher an ein Mobilteil oder alle registrierten Mobilteile
15. Tastenton
 - a. Vierstufige Tastentonlautstärken (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch).
 - b. Vier Tastentöne.
16. Anruf-Timer
 - a. Zeigt die Dauer des aktuellen Telefonats während und umgehend nach dem Anruf an.
17. Programmierbarer Funktionsanruf
 - a. Ermöglicht Ihnen, die häufigst verwendeten Funktionscodes im EP800 vorzuprogrammieren, wenn dieses Teil einer privaten Vermittlungsstelle ist.
 - b. Es können bis zu zehn Einträge gespeichert werden.
 - c. Sobald der Funktionscode programmiert ist, können Sie diese Funktionen während des Anrufs durchführen, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** drücken.
18. Menüanzeige
 - a. Vermeiden Sie falsche Einstellungen der "Anrufeinstlg." (**MENÜ-4**), "Telefoneinstlg." (**MENÜ-5**), "Basisestlg." (**MENÜ-6**) und Multi-Basisstationen-Einstellungen (**MENÜ-7-3**), indem Sie diese verbergen.
 - b. Vor dem Aufrufen der Menüanzeige (**MENÜ-8**) wird ein

Mobilteilkennwort abgefragt; das Standardkennwort des Mobilteils lautet "0000".

- c. Wenn die Einstellungen deaktiviert sind, werden sie nicht länger angezeigt, sofern Sie sie nicht durch erneutes Aufrufen der Menüanzeige aktivieren.
19. Verstärker (PA) Ein/Aus
 - a. De-/Aktiviert die Sammelaufzuruf-Funktion.
 - b. Wenn der Verstärker auf "Aus" eingestellt ist, kann das Mobilteil keinen Sammelaufzuruf von der Basisstation oder anderen registrierten Mobilteilen empfangen. Es kann jedoch sowohl an die Basisstation als auch an andere registrierte Mobilteile Anrufe senden.
 20. Gruppeneinstellungen
 - a. Ermöglicht dem Mobilteil die Zuweisung zu einer oder mehreren Gruppen.
Re: Es können bis zu neun Einträge (91 – 99) zugewiesen werden.
 21. Benutzerdefinierter Name
 - a. Ermöglicht die Änderung des "EP800"-Bildschirms zur gewünschten Formulierung oder Information, z. B. dem Benutzernamen.
Re: Es können bis zu 32 Zeichen eingegeben werden.
 22. Kennwort ändern
 - a. Ermöglicht die Änderung des Mobilteilkennwortes, welches zum Aufrufen der Anrufssperre (**MENÜ-4-3**) und Menüanzeige (**MENÜ-8**) benötigt wird.
Re: Standard ist "0000".
 23. DTMF-Dauer
 - a. Wählen Sie über **MENÜ-6-1** die variable Dauer des DTMF-Tons.
 - b. Standard ist 100 ms.
 - c. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich.
Standard ist "0000".
Re: Klären Sie Änderungen besser zuvor mit Ihrer Telefongesellschaft ab.
 24. Programmierbares Timing der Flash-Taste
 - a. Wählen Sie über **MENÜ-6-2** das Timing der Flash-Taste
 - b. 9-stufige Timing-Auswahl (100 ms - 900 ms), Standard = 600 ms.
 - c. Der Standardwert (600 ms) funktioniert in den meisten Regionen. Änderungen dieser Einstellung können dazu führen, dass die Flash-Taste nicht funktioniert. Ändern Sie dies nur, wenn Sie sicher sind, dass der neue Wert funktioniert.
 - d. Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich.

Standard ist "0000".

25. Weisen Sie die nächste Mobilteilkennung dem neuen Mobilteil zu
- Nutzen Sie zum Zuweisen der nächsten Mobilteilkennung zu einem neuen Mobilteil das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-3**.
 - Falls Sie keine nächste Mobilteilkennung zuweisen, weist das System dem neuen Mobilteil automatisch eine Mobilteilkennung zu.
 - Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
26. Mobilteil löschen
- Nutzen Sie zum Entfernen eines anderen registrierten Mobilteils das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-4**, falls das andere registrierte Mobilteil erkannt wird.
 - Sobald Sie das andere registrierte Mobilteil gelöscht haben, können Sie stattdessen ein neues Mobilteil registrieren.
 - Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
27. PIN ändern
- Ermöglicht die Änderung der Basis-PIN, die zum Aufrufen der "Basiseinstellungen" (**MENÜ-6-5**) benötigt wird
- Nutzen Sie zum Ändern der PIN das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-5**.
 - Die Standard-PIN lautet "0000".
 - Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
28. Automatisches Auflegen
- Nutzen Sie zum Ein-/Ausschalten der Funktion zum automatischen Auflegen das registrierte Mobilteil von **MENÜ-6-6**.
 - Wenn Sie die Funktion einschalten, legt das Mobilteil automatisch auf, sobald die Person am anderen Ende der Leitung auflegt.
 - Zum Aufrufen der Basiseinstellungen ist die PIN erforderlich. Standard ist "0000".
29. Vorwahl
- Die Vorwahl-Einstellung ermöglicht Ihnen Anrufe innerhalb von Orts- oder Landesvorwahlen, ohne dass Sie die Vorwahl eingeben müssen.
- Rufen Sie zum Einstellen der "Ortsvorwahl" **MENÜ-4-7-1** auf.
 - Rufen Sie zum Einstellen der "Landesvorwahl" **MENÜ-4-7-2** auf.
- Re: Es können bis zu 3 Ziffern eingegeben werden.
30. Einstellungen für mehrere Basisstationen
- Es können bis zu vier Basisstationen in einem System eingestellt werden.

Re: Zur Erzielung optimaler Leistung halten Sie bitte einen Abstand von mindestens 5 Metern zwischen den beiden Basisstationen ein.

31. Zeit einstellen
- Die Funktion der Zeiteinstellung ermöglicht Ihnen, Datum und Uhrzeit zur Unterstützung der DTMF-Anruferkennung einzustellen (DTMF-Anruferkennung fügt beim Empfangen von Anrufen aus dem öffentlichen Telefonnetz Datum und Uhrzeit nicht hinzu, wenn Sie diese Einstellung nutzen; der Anrufer kann Datum und Uhrzeit beim Empfangen der Anruferkennung aufrufen)
- Rufen Sie zum Anpassen der Basiseinstellungen **MENÜ-6** auf.
 - Drücken Sie bei Einrichtung der Multi-Basisstationen-Einstellung zur Auswahl der gewünschten Basisstation die Navigationstaste  oder .
 - Geben Sie die Basis-PIN ein (Standard ist "0000").
 - Drücken Sie zum Aufrufen der Zeiteinstellung auf "7".
 - Geben Sie vier Ziffern für MM/TT (Monat/Tag) und anschließend vier Ziffern 4 für St/mm (Stunde : Minute) ein
 - Drücken Sie zum Abschließen der Einstellungen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
32. Mikrofonverstärkung
- Ermöglicht die Änderung der Mikrofonverstärkung des Mobilteils basierend auf unterschiedlichen Umgebungsbedingungen - Still, Normal und Laut.
- Dazu müssen Sie die "TelefonEinstg." aufrufen (**MENÜ-5-1**).
33. Headset-Rufton
- Ermöglicht die Änderung des vom Mobilteillausprecher oder Headset-Empfänger ausgegebenen Ruftons.
- Dazu müssen Sie die "TelefonEinstg." aufrufen (**MENÜ-5-9**).
34. Babyüberwachung
- Ermöglicht die Einrichtung einer Überwachung des Kinderzimmers per internem Anruf über das Mobilteil.
- Wenn die Babyüberwachung auf "Ein" eingestellt ist, nimmt das zugewiesene Mobilteil keine eingehenden Anrufe an mit Ausnahme eines internen 2-Wege-Anrufs.
- Hierzu müssen Sie die "AnruferEinstg." aufrufen (**MENÜ-4-5**).

Basisabbildung

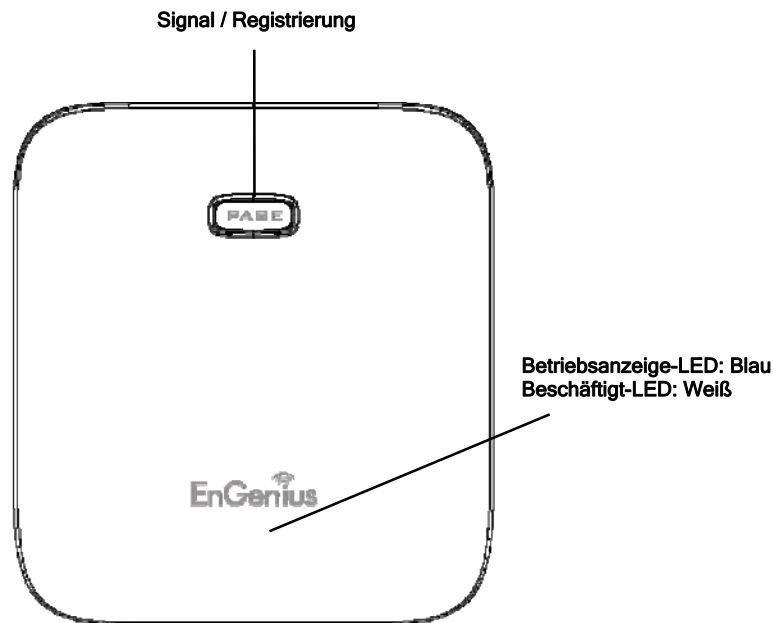
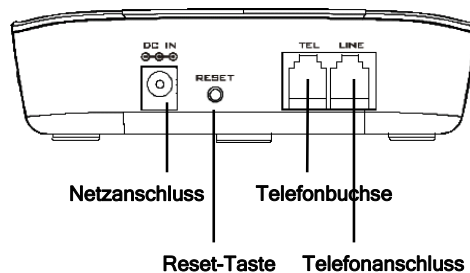


Diagramm der Basiseinheit



Basismerkmale

Grundlegende Funktionen der Basisstation

1. Antenne
 - a. Der Antennenanschluss hat einen **normalen Gewindeanschluss**; drehen Sie Antenne oder Kabel zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn und zum Installieren im Uhrzeigersinn. Unsachgemäße Installation kann den Anschluss beschädigen.
 - b. Beim Einsatz einer Außenantenne platzieren Sie die Antenne (nicht die Basisstation selbst) für einen klaren Übertragungsweg so hoch wie möglich.
2. LED
 - a. Betrieb (blau): Zeigt, dass die Basisstation mit Strom versorgt wird.
 - b. In Betrieb (weiß): Zeigt eine aktive Telefonleitung.
3. RESET-Taste
 - a. Setzt die Basisstation auf die Werkseinstellungen zurück
 - b. Die Reset-Taste dient der Vermeidung einer versehentlichen Systemrücksetzung.
 - c. Alle Mobilteile (inklusive Administrator) und zusätzlichen Basisstationen müssen nach Rücksetzung der Basisstation erneut registriert werden.
4. Signaltaste (PAGE)

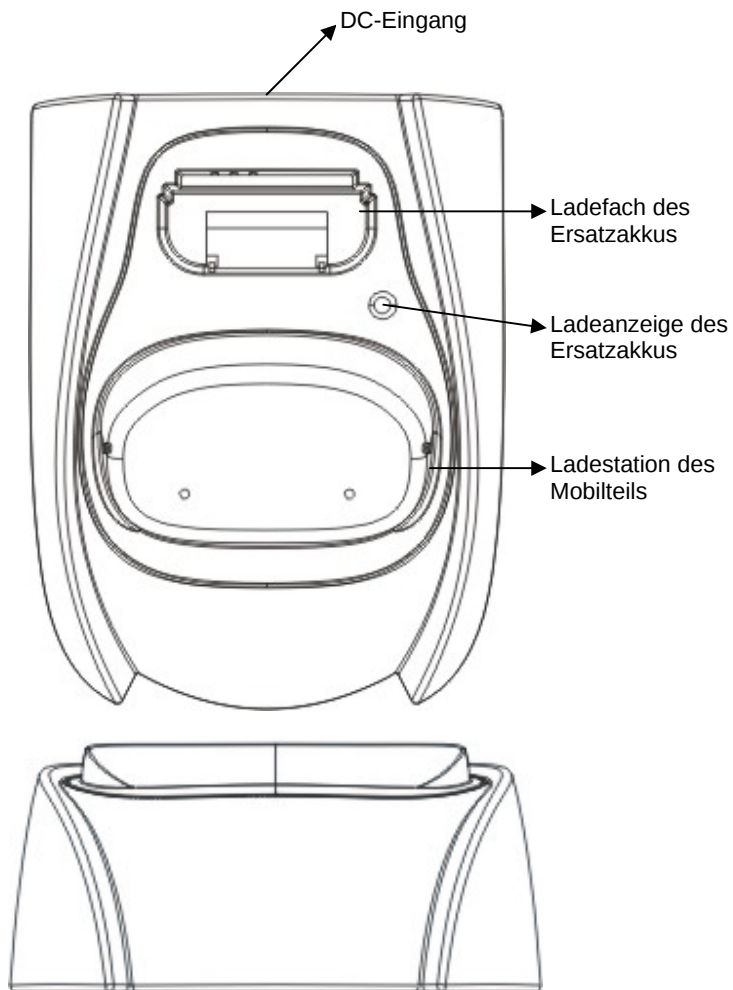
Drücken Sie zur Suche nach einem verlegten Mobilteil die „PAGE“-Taste, alle registrierten Mobilteile geben 30 Sekunden einen Signalton aus. Durch erneutes Drücken von „PAGE“ oder einer anderen Taste am Mobilteil wird das Signal beendet.
5. Registrierungstaste(PAGE)

Ruft den Registrierungsmodus des Mobilteils auf, weist ihm eine Mobilteilkennung zu (11 – 19).
6. Telefonanschluss

Standard-RJ-11C/CA-11A-Anschluss zum Anschließen des Telefonkabels
7. Telefonbuchse

Ein weitere RJ-11C zum Anschließen eines optionalen Anrufbeantworters
8. Netzeingang: Zum Anschließen des Netzteils

Abbildung des Ladestation



Ladefunktionen

1. DC-Eingang
Hier schließen Sie das AC-Netzteil des Ladegerätes an.
2. Ladestation des Mobilteils
 - a. Der Akku des Mobilteils wird aufgeladen, wenn sich das Mobilteil in der Ladestation befindet.
 - b. Informationen über den Ladestatus erhalten Sie auf dem LCD des Mobilteils
 - (1) Ladevorgang: Die Akkustatusleiste läuft durch, auf dem LCD-Bildschirm erscheint: "Wird geladen"
 - (2) Vollständig aufgeladen: Die Akkustatusleiste bleibt konstant, auf dem LCD-Bildschirm erscheint: "Laden abgeschl."
 - (3) Ladevorgang fehlgeschlagen: Sollte während des Ladevorgangs ein Fehler auftreten, erscheint auf dem LCD-Bildschirm: "Ladefehler"
3. Mit diesem Ladegerät können Sie den Akku nicht überladen.
4. Das Netzteil der Ladestation kann auch als Reiseladegerät genutzt werden. Sie können das Gerät jedoch nicht ausschalten, während das Mobilteil über das Reiseladegerät aufgeladen wird. Eine Warnmeldung "Trennen Sie das Reiseladegerät, schalten Sie es aus" wird auf dem LCD angezeigt.

Hinweise:

1. Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.
2. Das Mobilteil schaltet sich automatisch ein, wenn Sie es in die Ladestation stecken.
3. Wenn der Akku jedoch verbraucht ist, dauert es etwa eine Minute, bis sich das Mobilteil automatisch einschaltet.

Erste Schritte

Installation der Basisstation

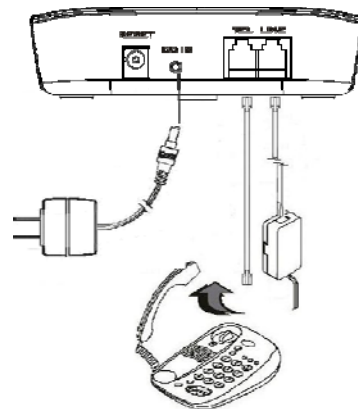
Es gibt drei Möglichkeiten zur Einrichtung der Basisstation:

- Basisstation allein
- Basisstation plus Anrufbeantworter
- Basisstation plus Standardtelefon

Zur Erzielung optimaler Leistung sollte ein Abstand von mindestens 1 Meter zwischen Basisstation und anderen Elektronikgeräten (z. B. Fernsehern, Computern, Stereoanlagen, Faxgeräten, Anrufbeantwortern, Schnurlostelefonen etc.) eingehalten werden.

1. Installieren Sie die Antenne der Basisstation.
Der Antennenanschluss der Basisstation verfügt über einen **normalen Gewindeanschluss**; drehen Sie Antenne oder Kabel zum Installieren im Uhrzeigersinn und zum Entfernen gegen den Uhrzeigersinn. Unsachgemäße Installation kann den Anschluss beschädigen.

2. Schließen Sie das Transformatorende des Netzteils Ihrer Basisstation an eine herkömmliche Steckdose an, verbinden Sie das andere Ende mit dem Netzeingang an der Rückseite der Basisstation.
 - a. Der Netzteilstecker der Basis hat dieselben Abmessungen wie der Netzstecker des Ladegerätes. Der Netzstecker des Ladegerätes passt in den Netzeingang der Basis.



3. Schließen Sie das Telefonkabel an den „LINE“-Anschluss an
4. Ein Standardtelefon bzw. Anrufbeantworter kann am benachbarten, mit TEL gekennzeichneten Anschluss an der Rückseite der Basisstation angeschlossen werden

Installation von Hand- und Ladegerät

1. Schließen Sie das Transformatorende des AC/DC-Netzteils des Ladegerätes in eine normale AC-Steckdose; schließen Sie das andere Ende an der "DC-Eingang"-Buchse an der Rückseite des Ladegerätes an.
2. Installieren Sie den Akku im Mobilteil.
3. Installieren Sie die Antenne des Mobilteils.
4. Stecken Sie das Mobilteil auf die Ladestation.
5. Laden Sie den Akku vor der Inbetriebnahme drei Stunden lang vollständig auf.
6. Die Telefonanlage ist nun betriebsbereit und kann die Grundfunktionen wie das Aussenden oder Annehmen von externen und internen Anrufen durchführen. Der Grundbetrieb erfordert keine Programmierung von Basisstation oder Mobilteil.

Hinweis:

1. Das/die mit der Basisstation gelieferte(n) Mobilteil(e) sind ab Werk vorregistriert. Falls Sie ein neues Mobilteil haben, müssen Sie es mit der Basisstation registrieren, damit es als zugehöriges Mobilteil durch die Basisstation(en) und andere Mobilteile erkannt wird. Siehe Mobilteilregistrierung.
2. Laden Sie die Akkus vor der ersten Inbetriebnahme vollständig auf.

Grundbedienung

Betriebsmodi

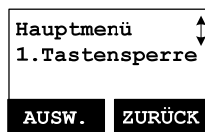
Sowohl Basisstation als auch Mobilteil haben Betriebsstufen, auf denen nur bestimmte Funktionsverfahren durchgeführt werden können.

A. Betriebsmodi des Basis

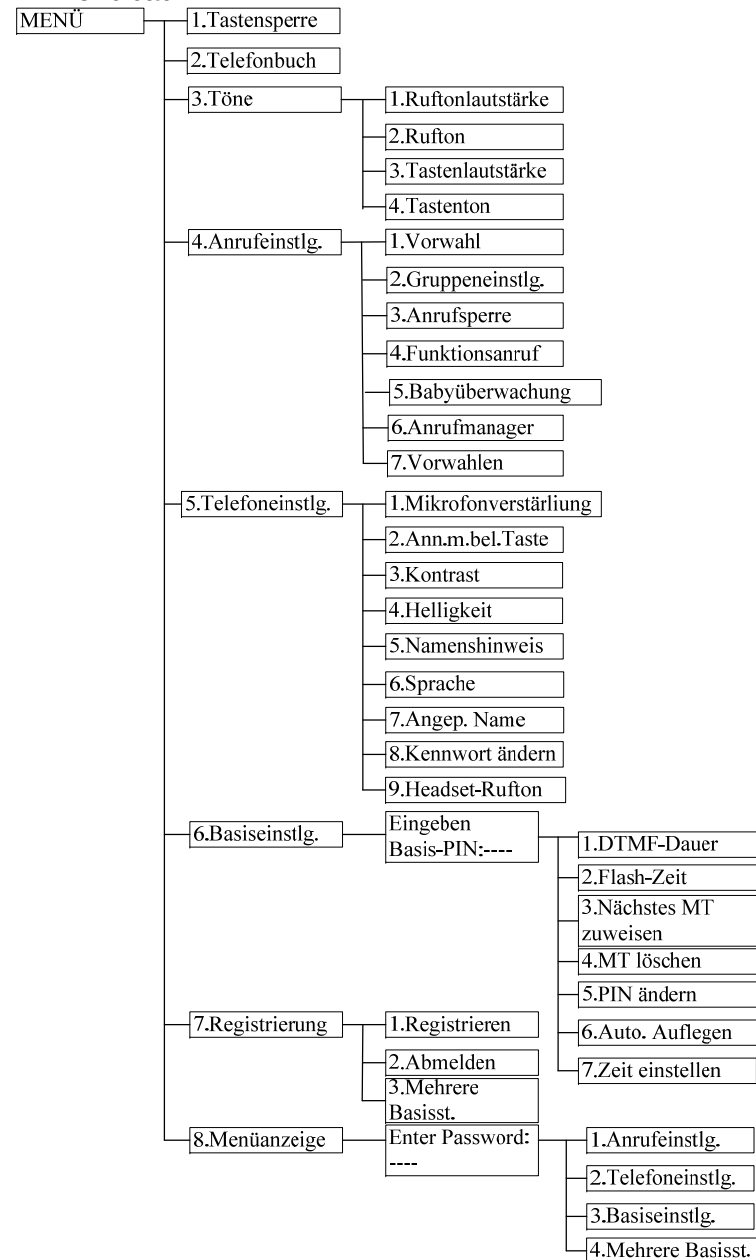
1. **Bereitschaftsmodus**- dies ist der Standardmodus. ie PAGE-Taste ist nur im Bereitschaftsmodus aktiv. Die Betriebsanzeige-LED (blau) der Basis leuchtet in diesem Modus.
2. **Gesprächsmodus**- in diesem Modus befindet sich die Basisstation während eines Telefonats im Betrieb. The "In Use" (white color) LED will light up during this mode.
3. **Registrierungsmodus**- die Basisstation ruft diesen Modus auf, wenn Sie die PAGE-Taste drei Sekunden gedrückt halten. Die Betriebsanzeige-LED (blau) blinkt im "Registrierungsmodus"; zudem wird ein Signalton ausgegeben.

B. Betriebsmodi des Mobilteils

1. **STANDBY-Modus**- dies ist der Standardmodus.
 - a. Falls keine Aktivität stattfindet, ruft das Mobilteil zum Energiesparen automatisch den RUHEZUSTAND/STANDBY-Modus auf.
 - b. Wenn Sie die -Taste drei Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich das Mobilteil vollständig aus.
 - c. Die Standby-Bildschirmanzeige (angepasster Name) kann bearbeitet werden.
 - d. Die zweistellige Nummer zeigt die Mobilteilkennung an
2. **MENÜ-Modus**
 - a. Drücken Sie zum Aktivieren des Menümodus die rechte Taste mit dem Hinweis.
 - b. Im Menümodus können die Einstellungen des Mobilteils sowie die auf dem Speicher enthaltenen Informationen geändert werden.
 - c. Weitere Einzelheiten zu den Funktionen, auf die Sie über die Menüauswahl zugreifen können, finden Sie auf Seite 53.
 - d. Die Menüstruktur wird nachstehend angezeigt:

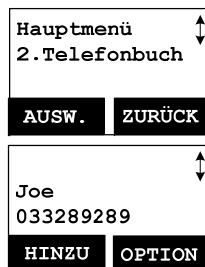
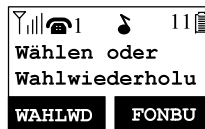


3. Menübaum



Durchführen eines Anrufs

- Drücken Sie , warten Sie auf ein Freizeichen, geben Sie dann die Telefonnummer ein.
- Alternativ können Sie zuerst die Telefonnummer eingeben und dann die -Taste drücken. Bei dieser Methode können Sie mit den Tasten mit den Hinweisen **LEER.** (links) und **LÖSCH.** (rechts) die eingegebene Nummer bearbeiten. "Löschen" löscht die zuletzt eingegebene Ziffer. "Leeren" löscht die gesamte Zeile; der Wählen-und-Senden-Modus bleibt jedoch aktiv.
- Schnellwahl** durch Zugreifen auf die Einträge des Telefonbuchs (Menü→2)
 - Drücken Sie zum Aufrufen des Telefonbuchs die Navigationstasten  / 
 - Drücken Sie zum Wählen der Nummer die -Taste
- Drücken Sie zum Abbrechen des Wählvorgangs die -Taste.



Hinweise:

- Falls keine Verbindung hergestellt werden konnte, zeigt das LCD nach einer Verzögerung von 6 Sekunden "Basis n. gef." an.
- Ein Anruf-Timer beginnt mit der Anzeige der Dauer des Telefonats nach Verbindungsaufbau.

Durchführen eines 2-Wege- / internen Anrufs

Das schnurlose Telefonsystem EP800 bietet die Möglichkeit zu privaten, internen / 2-Wege-Funkanrufen ohne Basisstation. Interne / 2-Wege-Kommunikation kann zwischen Mobilteilen erfolgen.

- Drücken Sie die -Taste und anschließend eine zweistellige Mobilteil- oder Gruppenkennung.
- Drücken Sie zum Beenden des Telefonats die -Taste.



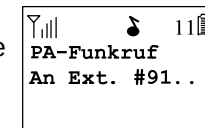
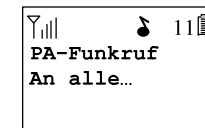
Hinweise:

- Interne Anrufe können unabhängig von der Anwesenheit der Basisstation hergestellt werden.
- Falls eine Gruppenkennung eingegeben ist, stellt das erste Mobilteil (das einer Gruppe zugehört), welches den Anruf beantwortet, eine Verbindung mit dem Anrufer her. Beachten Sie die Informationen zur Mobilteilgruppen-Zuweisung.
- Falls keine Verbindung hergestellt werden kann, zeigt das LCD nach einer Verzögerung von 35 Sekunden "Funk-Zeitüber." an.

Einen Sammelaufruf durchführen

A. Mobilteil-zu-Mobilteil-Anrufe

- Sammelaufruf an alle Mobilteile
 - Halten Sie die Taste  (oben links) am Mobilteil gedrückt.
 - Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen innerhalb der Kommunikationsreichweite einen Sammelaufruf herstellt, ertönt ein langer Signalton.
 - Beginnen Sie damit, die als Sammelaufruf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert, wenn Sie die Mitteilung empfangen. Re: Bei der Initiierung des Mobilteils müssen Sie während des Sammelaufrufs die -Taste gedrückt halten.
 - Lassen Sie die -Taste zum Beenden des Sammelaufrufs los.
- Sammelaufruf an eine Mobilteilgruppe
 - Geben Sie die Gruppenkennung ein und halten die Taste  (links oben) gedrückt.
 - Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen einen Sammelaufruf herstellt, ertönt ein langer Signalton.
 - Beginnen Sie damit, die als Sammelaufruf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert, wenn Sie die Mitteilung empfangen. Re: Bei der Initiierung des Mobilteils müssen Sie während des



Sammelaufs die -Taste gedrückt halten.

- d. Lassen Sie die -Taste zum Beenden des Sammelaufs los.

3. Sammelauf an ein einzelnes Mobilteil

- a. Geben Sie die Mobilteilkennung ein und halten die

Taste  (links oben) gedrückt.

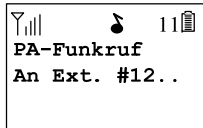
- b. Während das Mobilteil mit allen Mobilteilen innerhalb der Kommunikationsreichweite einen Sammelauf herstellt, ertönt ein langer Signalton.

- c. Beginnen Sie damit, die als Sammelauf zu versendende Mitteilung aufzusprechen, sobald Sie den Signalton hören; die Freisprechfunktion der Zielmobilteile wird aktiviert, wenn Sie die Mitteilung empfangen.

Re: Bei der Initiierung des Mobilteils müssen Sie während des

Sammelaufs die -Taste gedrückt halten.

- d. Lassen Sie die -Taste zum Beenden des Sammelaufs los.



Wahlwiederholung

1. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **WAHLWD** (links).

2. Das LCD zeigt die zuletzt gewählte Telefonnummer an.

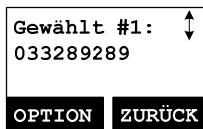
Drücken Sie zum Wählen dieser Nummer die -Taste.



3. Blättern Sie mit den Tasten  /  durch die zehn zuletzt gewählten Telefonnummern. Wählen Sie den gewünschten Eintrag und drücken zum Wählen

dieser Nummer die -Taste.

[Hinweis] Interne Rufnummern (Mobilteilkennungen) werden nicht im Protokoll der zehn zuletzt gewählten Nummern gespeichert.



Empfangen eines Anrufs

1. Bei einem eingehenden Anruf zeigt das LCD die Anruferkennung an und der Rufton sowie der Vibrationsalarm werden ausgegeben, sofern nicht ausgeschaltet.



2. Falls sich das Mobilteil in der Ladestation befindet (der Rufton wird vorübergehend auf "Klingeln" eingestellt, wenn der auf "Vibration" eingestellt war) eben Sie das

Mobilteil an und drücken Sie zum Start des Gesprächs

die -Taste.

Re: Sie können über das **MENÜ-5-2** die Funktion "Annehmen mit jeder beliebigen Taste" einschalten

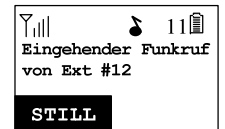
Hinweise:

1. Wenn Sie den Anruf ignorieren möchten, können Sie die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links) drücken. Sofern Sie den Rufton (über das Menü des Mobilteils) nicht ausschalten, gilt die Betätigung der **STILL**-Taste nur für den aktuellen Anruf.
2. Falls der Anruferkennungsdienst verfügbar ist, zeigt das LCD die Informationen des eingehenden Anrufs an. Wenn das LCD "Privat" oder "Unbekannt" anzeigt, hat der Anrufer oder die Telefongesellschaft die Anzeige der Informationen möglicherweise blockiert.

Einen internen Anruf empfangen

1. Wenn ein interner Anruf eingeht (von anderen Mobilteilen, z. B. Mobilteil 12), wird der Rufton oder Vibrationsalarm ausgegeben, sofern der Rufton nicht ausgeschaltet wurde. Drücken Sie zum Annehmen

des internen Anrufs die -Taste.



2. Falls sich das Mobilteil in der Ladestation befindet (der Rufton wird vorübergehend auf "Klingeln" eingestellt, wenn der auf "Vibration" eingestellt war) eben Sie das Mobilteil an und drücken Sie zum Start

des Gesprächs die -Taste.

3. Falls sich das Mobilteil nicht in der Station befindet und **MENÜ-6-2** "Ann.m.bel.Taste" auf "Ein" eingestellt ist, können Sie den Anruf mit einer

beliebigen Taste (mit Ausnahme der Taste  und der Taste mit dem Hinweis **STILL**) annehmen.

Hinweise:

1. Das LCD zeigt die Mobilteilkennung des Anrufers an.
2. Wenn Sie den Anruf ignorieren möchten, können Sie die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links) drücken. Im Gegensatz zum Ausschalten des Ruftons deaktiviert die Betätigung der **STILL**-Taste den Rufton nur bei dem aktuellen Anruf.

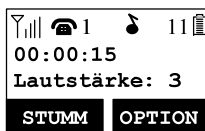
Beenden eines Telefonats

Drücken Sie zum Beenden eines Telefonats oder internen Anrufs die -Taste oder legen Sie das Mobilteil in die Ladestation.

Anpassen der Sprachlautstärke des Mobilteilempfängers (Lautsprecher)

1. Die Sprachlautstärke kann nur während eines Anrufs eingestellt werden.

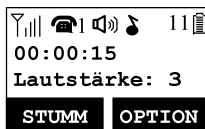
2. Es stehen sechs Lautstärkeoptionen zur Auswahl. Mit den Tasten  /  passen Sie die Lautstärke an



3. Die neue Einstellung bleibt bei allen künftigen Telefonaten bestehen, bis sie geändert wird.

Anpassung der Lautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion

1. Die Sprachlautstärke kann nur während eines Anrufs (im Freisprechmodus) eingestellt werden.



2. Es stehen sechs Lautstärkeoptionen zur Auswahl. Mit den Tasten  /  passen Sie die Lautstärke an

3. Die neue Einstellung bleibt bei allen künftigen Telefonaten bestehen, bis sie geändert wird.

Halten eines Telefonats

1. Sie können das aktuelle Telefonat in der Leitung halten, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (links) und anschließend die Taste “*” drücken.



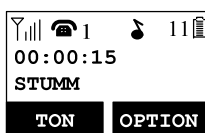
2. Kehren Sie zum Gespräch zurück, indem Sie die Taste mit dem Hinweis **ANNEHM** (links) drücken

Hinweise:

1. Das in der Leitung gehaltene Telefonat kann von dem Mobilteil, welches dieses angenommen oder ausgeführt hat, wieder aufgenommen werden. Wenn jedoch an diesem Mobilteil zum Aufrufen des Standby-Modus die -Taste gedrückt wird, kann an anderen Mobilteilen zum Annehmen des gehaltenen Telefonats die -Taste gedrückt werden.
2. Der LCD-Bildschirm des Mobilteils zeigt an, dass ein Telefonat gehalten wird. Ein Alarmton (doppelter Signalton) alle 30 Sekunden erinnert Sie daran, dass über das Mobilteil ein Telefonat gehalten wird.
3. Falls die Durchführung (z. B. Weiterleitung) nach dem Halten des Telefonats fehlschlägt, wird die Verbindung möglicherweise unterbrochen.

Stummschaltung

1. Nach dem Verbindungsaufbau können Sie das Mikrofon des Mobilteils durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **STUMM** (links) stumm schalten.



2. Bei aktivierter Stummschaltung hört der Gesprächspartner Ihre Stimme nicht mehr, kann

selbst jedoch noch zu Ihnen sprechen.

3. Beenden Sie die Stummschaltung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **TON** (links). Die Stummschaltung wirkt sich nur auf das aktuelle Telefonat aus.

Bitte nicht stören (stummer Rufton)

1. Geben Sie die Tastenfolge **MENÜ**-3-1 ein und wählen Sie "Aus". Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Änderung die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Dadurch schaltet sich der Rufton aus, bis er über das Menü wieder eingeschaltet wird.
Re: Wenn der Rufton auf "Aus" eingestellt wird, zeigt der Standby-Bildschirm "Rufton aus".



2. Drücken Sie zum vorübergehenden Deaktivieren des Ruftons bei einem eingehenden Anruf die Taste mit dem Hinweis **STILL** (links).

Tastensperre

1. Damit Sie nicht versehentlich eine Nummer wählen, können Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) drücken und anschließend mit der Taste “1” die Tastensperre auswählen. Das Tastenfeld des Mobilteils ist gesperrt. Tasteneingaben werden nicht angenommen.



2. Drücken Sie zum Freigeben des Tastenfeldes die Taste mit dem Hinweis **ENTSPR** (links) und dann innerhalb von zwei Sekunden die Ziffer “*”.



3. Die Tastensperre wird automatisch aktiviert, sobald sich das Gerät 15 Sekunden im Standby-Modus befindet.

4. Die Tastensperre ist bis zur Freigabe des Tastenfeldes aktiv.

Aufladen und Ersetzen des Akkus

1. Laden Sie den Akku auf, wenn einer oder mehrere der nachstehenden Umstände auftreten:
 - a. Das Telefon gibt zwei Signaltöne aus (im Gesprächsmodus alle 60 Sekunden, im Standby-Modus alle 10 Minuten).
 - b. Das Akkusymbol zeigt einen sehr niedrigen Akkustand an.
 - c. Das Telefon reagiert bei Betätigung der Ein-/Austaste  nicht.
 - d. Das LCD und die Hintergrundbeleuchtung verdunkeln sich.

e. Auftreten eines Gesprächsreichweitenausfalls.

2. Sie können den Akku des Mobilteils ersetzen, nachdem Sie ein Telefonat in die Warteschleife gesetzt und die -Taste gedrückt haben. Zum Zurückholen des gehaltenen Anrufs drücken Sie die Annehmen-Taste nach Ersetzen des Akkus und Einschalten des Mobilteils noch einmal.
3. Die Akkubetriebszeit während des Gesprächs und im Standby-Modus kann je nach Gesprächs-/Standby-Bedingungen und Betriebsreichweite variieren. Stecken Sie das Mobilteil zur Erzielung einer optimalen Leistung so oft wie möglich in die Ladestation. **Verwenden Sie nur den Akku und das Ladegerät, der/das vom Hersteller mitgeliefert wurde!**

Erweiterte Bedienung

Registrierung des Mobilteils

1. Falls Ihr(e) Mobilteil(e) als Teil eines Systems erworben wurde(n), wurde(n) es/sie mit der Basisstation ab Werk vorregistriert.
2. Falls die Mobilteilkennung "00" lautet, handelt es sich um ein neues Mobilteil oder die Kennung wurde gelöscht. Sie müssen das Mobilteil mit der Basisstation registrieren.

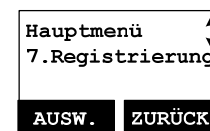
3. Registrierung:

- a. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus **MENÜ-7**
- b. Halten Sie die PAGE-Taste der Basis 3 Sekunden gedrückt, bis die Beschäftigt-LED (weiß) aufleuchtet und blinkt; die Basisstation gibt einen Signalton aus, der Sie darüber informiert, dass sich die Basisstation im Registrierungsmodus befindet.
- c. Drücken Sie die Taste "1" am Mobilteil - dadurch ist der Registrierungsvorgang abgeschlossen. Die Basisstation weist automatisch eine Mobilteilkennung zwischen 12 und 19 zu. Die zugewiesene Kennung wird auf dem LCD des Mobilteils angezeigt; damit ist die Registrierung erfolgreich abgeschlossen.
- d. Wiederholen Sie die oben genannten Schritten bei allen weiteren Mobilteilen.



4. Abmeldung:

- a. Sie können das Mobilteil, das Sie benutzen, von der Basisstation abmelden. Die Abmeldung setzt die Kennung des Mobilteils auf 00 zurück, löscht den Systemsicherheitscode und gibt die Mobilteilkennung zur zukünftigen Registrierung frei.
- b. Nach der Abmeldung kann das Mobilteil die Basisstation nicht zum Empfang eines Anrufs oder zu einem internen Anruf mit anderen Mobilteilen nutzen.
- c. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus **MENÜ-7**
- d. Halten Sie die PAGE-Taste der Basis drei Sekunden gedrückt, bis die "Besetzt"-LED (weiß) aufleuchtet und blinkt; zudem gibt die Basisstation zur Anzeige des Registrierungsmodus einen Signalton aus.



- e. Drücken Sie die Zifferntaste "2" am Mobilteil - dadurch wird die Abmeldung abgeschlossen. Bei erfolgreicher Anmeldung zeigt der Bildschirm des Mobilteils "Bitte registr." an.

Hinweise:

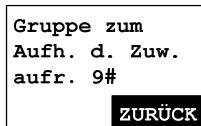
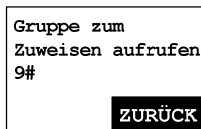
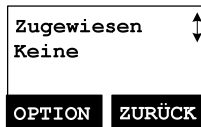
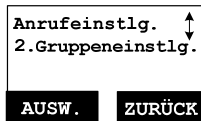
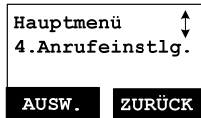
1. Die Basisstation hat eine 30-sekündige Zeitüberschreitung, die bei Betätigung der PAGE-Taste beginnt. Das Mobilteil hat eine 6-sekündige Registrierungszeitüberschreitung, nachdem die Registrierung oder Abmeldung ausgewählt wurde. Die Basisstation und das Mobilteil verlassen den Registrierungsmodus nach der Zeitüberschreitung automatisch.
2. Wiederholen Sie die Registrierung oder Abmeldung, falls diese fehlschlägt.

Mobilteilgruppen-Zuweisung

1. Es können bis zu neun Mobilteilgruppen (91-99) festgelegt werden; über die Mobilteile können Sie entscheiden, welcher/n Gruppe(n) diese zugewiesen werden sollen.
2. Beispiel: Gruppe 1 ist die Kundendienstgruppe, Gruppe 2 die Vertriebsgruppe

und Gruppe 3 die Marketing-Gruppe. Nehmen wir an, dass Mobilteil 11 alle eingehenden Verkaufs- und Marketinganrufe empfangen möchte. Anschließend muss das Mobilteil 11 der Gruppe 2 und Gruppe 3 "zugewiesen" werden.

3. Gruppenauswahl:
 - a. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Menüs die Taste **MENÜ-4**.
 - b. Drücken Sie die Zifferntaste "2", das Mobilteil ruft das Gruppeneinstellungen-Menü auf.
 - c. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** und anschließend die Taste "1" zur Zuweisung der Gruppe ("9#", #:1 – 9). Geben Sie 1 bis 9 ein.
 - d. Wiederholen Sie die Schritte bei allen gewünschten Gruppen.
- e. Löschen Sie die Gruppenauswahl durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OPTION**; betätigen Sie anschließend die Zifferntaste "2" zur Zuweisung der Gruppe.



Hinweise:

1. Das Mobilteil kann die Gruppenzuweisungen jederzeit ändern.
2. Die Basisstation ist nicht für Gruppenzuweisungen verantwortlich. Folgerichtig kann es ein Mobilteil nicht einer Gruppe zuordnen

oder davon entfernen.

3. Wenn ein interner Anruf bei einer Gruppenkennung eingeht, klingeln alle Mobilteile, die dieser Gruppe zugewiesen sind. Das erste Mobilteil, welches den Anruf annimmt, stellt eine Verbindung zum Anrufer her. Anschließend ist es ein Eins-zu-Eins-Telefonat, kein Eins-zu-Mehreren-Telefonat.

Rufweiterleitung

Während eines Telefonats können Sie ihn zwischen verschiedenen Mobilteilen weiterleiten.

Direkte Weiterleitung

1. Sie können das Telefon durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OPTION** (links) in der Leitung halten.
2. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **XFER** (rechts) gefolgt von der Kennung des Zielmobilteils; daraufhin wird das gehaltene Telefonat direkt weitergeleitet.

Nachdem das Telefonat an das Zielmobilteil weitergeleitet wurde, ruft das ursprüngliche Mobilteil automatisch wieder den Standby-Modus auf.

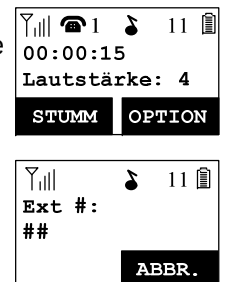


Indirekte Weiterleitung

Wenn Sie vor der Weiterleitung des Telefonats mit der Person beim Zielmobilteil sprechen möchten, befolgen Sie bitte die nachstehenden Schritte:

1. Drücken Sie während des Telefonats die Taste **2-WAY INTERCOM** und geben dann die Kennung des Zielmobilteils ein.
2. Drücken Sie zum Beantworten des internen Anrufs die Taste **TALK** des Zielmobilteils; nun können Sie mit dem Zielmobilteil sprechen. Nach dem Gespräch beenden Sie durch Drücken der Taste **END** das interne Telefonat; anschließend kann das Zielmobilteil den internen Anruf automatisch annehmen.

Nachdem das Telefonat an das Zielmobilteil weitergeleitet wurde, ruft das ursprüngliche Mobilteil automatisch wieder den Standby-Modus auf.

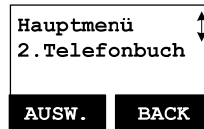


Hinweise: Falls das Zielmobilteil nach Zeitüberschreitung des Mobilteilkunksrfs bzw. der Weiterleitung nicht antwortet, wird der Anruf wieder an das ursprüngliche Mobilteil zurückgeleitet.

Bedienung des Telefonbuchs

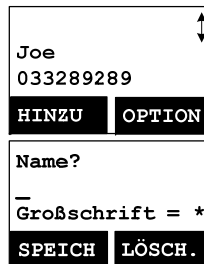
1. Sie können im Telefonbuch bis zu 50 Einträge speichern. Jeder Eintrag beinhaltet eine Telefonnummer oder Mobilteilkennung (bis zu 26 Ziffern) und einen Namen (bis zu 16 Zeichen).

2. Sie können auf das Telefonbuch zugreifen, indem Sie die Taste **MENÜ** (rechts) und anschließend die **2** drücken; alternativ können Sie die Navigationstaste  drücken, während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.



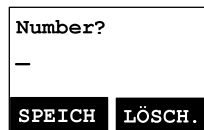
Hauptmenü
2. Telefonbuch
AUSW. BACK

3. So fügen Sie einen neuen Eintrag hinzu:
 - a. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links).
 - b. Geben Sie den Namen ein, sobald auf dem LCD "Name?" erscheint. Löschen Sie das zuletzt eingegebene Zeichen durch Drücken der programmierbaren Taste **LÖSCH.** (rechts). Drücken Sie nach der Eingabe zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
Re: Die Namenseingabe darf bis zu 16 Zeichen umfassen.



Joe
033289289
HINZU OPTION
Name?
Großschrift = *
SPEICH LÖSCH.

- c. Anschließend werden Sie aufgefordert, eine Telefonnummer für den soeben hinzugefügten Namen anzugeben.
Re: Die Nummerneingabe darf bis zu 26 Ziffern umfassen.
- d. Drücken Sie nach der Eingabe der Nummer die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links); dadurch wird dieser Eintrag im Telefonbuch gespeichert.



Number?
—
SPEICH LÖSCH.

- e. Sie können einen Telefonbucheintrag auch ohne Namen eingeben; alle Einträge ohne Namen erscheinen in der Telefonbuchliste oben.
- f. Drücken Sie zur Eingabe des Namens die entsprechende Ziffer des Tastenfeldes einmal oder

mehrmals; je nach Reihenfolge der Zeichen dieser Taste.

Die nachstehende Tabelle zeigt eine Liste der verfügbaren Zeichen sowie deren Reihenfolgen. Zum Beispiel: Drücken Sie die **2** zur Eingabe des Buchstabens "A" einmal, zur Eingabe des Buchstabens "B" zweimal etc.

Hinweise:

1. Wenn Sie eine Telefonnummer eingeben, schreitet der Cursor automatisch zum nächsten Ziffernfeld weiter. Bewegen Sie zum Einfügen oder Löschen den Cursor mit den Navigationstasten  oder  vor und zurück (die Ziffer über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor auf der rechten Seite der letzten Ziffer befindet).
2. Wenn Sie einen Namen eingeben, schreitet der Cursor automatisch zum nächsten Zeichenfeld weiter, falls Sie eine andere Taste zum Aufrufen des nächsten Zeichens drücken. Falls Sie fortlaufende Zeichen einer Taste eingeben müssen, können Sie warten, bis der Cursor fortschreitet oder Sie können zum manuellen Bewegen des Cursors auf die nächste oder vorherige Stufe die Navigationstasten  oder  drücken. Auch können Sie zum Bewegen des Cursors zum Einfügen (links vom Cursor) oder zum Löschen (der Buchstabe über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor rechts vom letzten Zeichen befindet) die Tasten  oder  nutzen.
3. Die eingegebenen Buchstaben erscheinen standardmäßig in Großschreibung. Mit der Taste * schalten Sie zwischen Groß- und Kleinschreibung um.
4. Ein "Pause"-Eintrag stellt einen einsekündigen Verzögerung beim Wählen der nachfolgenden Ziffern dar; dies kann hilfreich sein, wenn Sie eine Reihe unterteilter Nummern (z. B. Zugangscodes, Kreditkartennummern, automatische Teilnehmereinträge, etc.) anrufen. Die Pause rufen Sie auf, indem Sie die #-Taste zweimal drücken (das LCD zeigt "P" an). Durch zweimaliges Aufrufen der Pause (PP) erhalten Sie eine 2-sekündige Pause beim Wählen.

5. Buchstabentabelle:

Taste	Zeichen und Reihenfolgen
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Großschrift – beim Bearbeiten der Zeichen. * – beim Bearbeiten der Nummer.
#	Leerzeichen & # – beim Bearbeiten der Zeichen # & P (Pause) – beim Bearbeiten der Nummer

4. Die Einträge werden alphabetisch angeordnet und als Liste in absteigender Reihenfolge (von A bis Z) gespeichert.
5. Die erste Zeile des LCD-Bildschirms zeigt den Namen und die zweite Zeile zeigt die Telefonnummer. Falls die Telefonnummer mehr als 16 Ziffern umfasst, drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts) und wählen Sie zur Anzeige der vollständigen Nummer Option 3 "Nummer anzeigen".
6. So suchen Sie nicht einer Aufzeichnung:
 - a. Rufen Sie mit der Scrolltaste  den Telefonbuchmodus auf.
 - b. Drücken Sie die Taste zur Eingabe des Anfangsbuchstabens des gesuchten Namens.
 - c. Beispiel: Sie suchen nach "EnGenius" - dann drücken Sie einmal die Zifferntaste **3**.
 - d. Machen Sie die gewünschte Aufzeichnung mit Hilfe der Navigationstasten  oder  ausfindig.

7. So löschen Sie das Telefonbuch:

- a. Suchen Sie mit den Navigationstasten  or  oder über die alphabetischen Suchmethode die Aufzeichnung, die Sie bearbeiten oder löschen möchten.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des Optionsmenüs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).

Joe
033289289

HINZU OPTION

- c. Drücken Sie zum Löschen des gewünschten Telefonbucheintrags die **1**.
- d. Das LCD zeigt "Eintrag löschen?" an. Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Änderung die Taste mit dem Hinweis **JA** (links).

Eintrag löschen?
Tom
12345678

JA NEIN

8. So bearbeiten Sie das Telefonbuch:

- a. Suchen Sie mit den Navigationstasten  oder  oder über die alphabetischen Suchmethode die Aufzeichnung, die Sie bearbeiten oder löschen möchten.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des Optionsmenüs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).
- c. Drücken Sie zum Bearbeiten des gewünschten Telefonbucheintrags die **2**.

Joe
033289289

HINZU OPTION

Name?
_

Großschrift = *

SPEICH LÖSCH.

9. Vom Bildschirm wählen:

- a. Drücken Sie zum wählen der angezeigten Telefonnummer oder Mobilteilkennung  oder .

10. So übertragen Sie das Telefonbuch:

Zur Übertragung des Telefonbuchs müssen beide Seiten zuerst wie folgt den Telefonbuchübertragungsmodus aufrufen:

- a. Wenn sich das Mobilteil im Telefonbuchmodus befindet, drücken Sie zum Übertragen die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts) und dann **5** oder  oder die Navigationstaste .
- b. Drücken Sie an dem Mobilteil, welches das Telefonbuch sendet, zum Aufrufen des Sendemodus die **1**.
 - i. Drücken Sie entweder zum Übertragen aller Telefonbucheinträge auf ein/mehrere andere(s) Mobilteil(e) die Taste mit dem Hinweis **TX ALLE** (links).
 - ii. Oder drücken Sie zum Übertragen eines einzelnen Eintrages auf ein/mehrere andere(s) Mobilteil(e) die Taste mit dem Hinweis **TX EIN** (links).
 - iii. Geben Sie die zweistellige Mobilteil- oder Gruppenkennung ein; wählen Sie dann alle Telefonbucheinträge oder den Telefonbucheintrag, der übertragen werden soll.
Re: "00" bedeutet alle Mobilteile.
 - iv. Während der Telefonbuchübertragung erscheinen auf dem LCD-Bildschirm die Meldung "Sendevorgang" und ein zweistelliger Zähler, der anzeigt, wie viele Telefonbucheinträge noch versendet werden müssen.

- c. Drücken Sie an dem Mobilteil, welches das Telefonbuch empfängt, zum Aufrufen des Empfangsmodus die **2**.
 - i. Beim Aufrufen des Empfangsmodus zeigt der LCD-Bildschirm "Bereit" an.
 - ii. Sobald die Telefonbucheinträge empfangen werden, erscheint auf dem LCD-Bildschirm "Empfange Telefonbuch von Ext. #: xx".
 - iii. Beim Empfang eines Telefonbucheintrages wird ein Signalton ausgegeben.
 - iv. Beim Empfang der Telefonbuchdaten erscheint ein zweistelliger Zähler auf dem LCD-Bildschirm, der anzeigt, wie viele Telefonbucheinträge noch empfangen werden müssen.

Re: Bei einer kabellosen Übertragung der Telefonbuchdaten kann die Verbindung aufgrund von Störungen teilweise unterbrochen werden.

Anruf Sperre

1. Hiermit blockieren Sie Ferngespräche und Telefonate ins Ausland. Zudem können Sie eingehende externe Anrufe oder Anrufe von anderen registrierten Mobilteilen sperren. Sie benötigen zur Eingabe der Einstellung das Kennwort. Das Standardkennwort des Mobilteils lautet "0000".
2. Drücken Sie zum Aufrufen der Anruf Sperre **MENÜ**-4-3. Geben Sie das Kennwort des Mobilteils ein, drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OK** (links).

Anrufeinstlg. 3. Anruf Sperre	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

Ausgehende Anrufe blockieren

1. Drücken Sie zum Blockieren ausgehender Anrufe die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links), bestätigen Sie Ihre Auswahl.
2. Schalten Sie mit den Navigationstasten **↑** / **↓** zwischen "Ein" und "Aus" dieser Einstellung um. Drücken Sie zum Bestätigen Ihrer Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).
Re: Die Standardeinstellung der Anruf Sperre ist "Aus".

Anruf Sperre 1. Ausgehend	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

Ausgehend Aus	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

3. So fügen Sie einen Anruf Sperrcode hinzu:
 - a. Sobald die Anruf Sperre aktiviert ist, können Sie den "Anruf Sperre"-Code eingeben. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links); beginnen Sie dann mit der Eingabe des Anruf Sperre-Codes. Nachdem Sie die Nummer eingegeben haben, drücken Sie zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
 - (1) Sie können bis zu fünf Ziffern des Anruf Sperre-Codes bearbeiten. Beispiel: Wenn Sie alle Anrufe

Nummer?	
SPEICH LÖSCH.	

nach Manhattan, NY-Region, blockieren möchten, können Sie die "1212" als Anruf Sperre-Code eingeben.

- (2) Falls Ihre Basisstation auf ein PBX-System eingestellt ist, geben Sie bitte auch die bestimmte Nummer zum Erhalt des öffentlichen Telefonnetztzons ein.
- b. Drücken Sie zum Löschen oder Bearbeiten der Anruf Sperre-Codes die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).
- c. Es können bis zu fünf Anruf Sperre-Codes programmiert werden.
- d. Falls Sie alle ausgehenden Anrufe blockieren möchten, geben Sie " * * * * * " 5 " * " ein und drücken zum Speichern die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links); alle ausgehenden Telefonate werden untersagt.

Anruf Sperre 1212	↑	↓
HINZU OPTION		

Eingehende Anrufe blockieren

1. Drücken Sie zum Bestätigen der Blockierung eingehender Anrufe die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).

Anruf Sperre 2. Eingehend	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

Wählen Sie mit den Navigationstasten **↑** / **↓** das Element, das Sie blockieren möchten.

- a. Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Empfangen oder Blockieren von Sammelaufrufen mit der Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).

Eingehend 1. PA Ein/Aus	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

Schalten Sie mit der Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links) zwischen "Ein" und "Aus" dieser Einstellung um.

Re: "Ein" bedeutet, dass Sie Sammelaufrufe von anderen Mobilteilen oder der Basisstation empfangen können. "Aus" bedeutet, dass Sammelaufrufe von anderen Mobilteilen oder der Basisstation verweigert werden.

- b. Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Empfangen oder Blockieren von Leitungsanrufen mit der Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).

Eingehend 2. Leitung Ein/Aus	↑	↓
AUSW. ZURÜCK		

Schalten Sie mit der Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links) zwischen "Ein" und "Aus" dieser Einstellung um.

Re: "Ein" bedeutet, dass Sie externe Anrufe empfangen können; "Aus" bedeutet, dass externe Anrufe verweigert werden.

- c. Bestätigen Sie Ihre Auswahl zum Empfangen oder Blockieren von internen Anrufen mit der Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).

Eingehend 3. Gegensprechanlage Ein/Aus	↑ ↓
AUSW.	ZURÜCK

Schalten Sie mit der Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links) zwischen "Ein" und "Aus" dieser Einstellung um.

Re: "Ein" bedeutet, dass Sie interne Anrufe von anderen Mobilteilen oder der Basisstation empfangen können; "Aus" bedeutet, dass interne Anrufe von anderen Mobilteilen oder der Basisstation verweigert werden.

Programmierbarer Funktionsanruf

- Falls die Basisstation des EP800 hinter einer privaten Vermittlungsstelle installiert ist, ist es hilfreich, einige Funktionsanrufe gemeinsam mit dem Funktionscode der privaten Vermittlungsstelle vorzuprogrammieren.
- Es könne bis zu zehn der häufigst verwendeten Funktionsanrufcodes vorprogrammiert werden.
- Name und Eingabe von Funktionsanrufcodes:

- Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.
- Drücken Sie zum Aufrufen des "Funktionsanruf"-Menüs die "4", dann die "4".
- Drücken Sie zum Hinzufügen eines neuen Eintrags des Funktionsanrufs auf die Taste mit dem Hinweis **HINZU** (links).
- Geben Sie den Namen des Funktionsanrufs wie beim Bearbeiten eines Telefonbucheintrags an, d. h. die. "Weiterleitung der privaten Vermittlungsstelle".

Anrufeinstlg. 4. Funktionsanruf	↑ ↓
AUSW.	ZURÜCK

Leer
HINZU

- Drücken Sie zum Bestätigen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- Geben Sie den Funktionsanrufcode der entsprechenden Funktion der privaten Vermittlungsstelle ein, d. h. F * 70. Drücken Sie zum Bestätigen die Taste mit dem

Funktionsname?	
Großschrift = *	
SPEICH	Löschen

Hinweis **SPEICH** (links).

Re: "F" repräsentiert das Blitzsignal.

- Der erste Funktionsanruf und der zugehörige, von Ihnen eingegebene Funktionsanrufcode erscheinen auf dem LCD.
- Drücken Sie zum Löschen oder Bearbeiten des im System programmierten Funktionsanrufs die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts).
- Wiederholen Sie das Verfahren zur Programmierung des zweiten und weiterer Funktionsanrufe, die Sie gelegentlich benutzen.

Nummer?	
SPEICH	LÖSCH.
PBX Transfer F*70	
HINZU	OPTION

- Die Nutzung des vorprogrammierten Funktionsanrufs während des Telefonats.
 - Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts), während sich das Mobilteil im Gesprächsmodus befindet.
 - Drücken Sie die Korrespondenznummer des Funktionsanrufs, den Sie durchführen möchten, z. B. "0" zur Durchführung der "Weiterleitung der öffentlichen Vermittlungsstelle".

1 11	
00:00:15	
Lautstärke: 4	
STUMM	OPTION

1 11
Option:
0. PBX-Transfer
#. Telefonbuch

Hinweise:

- Dieser Funktionsanruf ist hilfreich, wenn die EP800-Basis Beigabe des Systems einer öffentlichen Vermittlungsstelle ist.
- Falls Sie keinen Funktionsanruf im System vorprogrammiert haben, nur "#.Telefonbuch" im **OPTION**-Menü.
- Der programmierbare Funktionsanruf des EP800 funktioniert möglicherweise nicht mit allen öffentlichen Vermittlungsstellen oder Tastentelefonsystemen, aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher proprietärer Systeme.

Anruferkennung

- Wenden Sie sich zum Bestellen dieser Funktion an Ihre örtliche Telefongesellschaft. Die Telefonanlage empfängt und zeigt die Anruferkennung, die von der örtlichen Telefongesellschaft übertragen wird, an. Diese Informationen können die Rufnummer, den Namen, das

Datum und die Uhrzeit enthalten. Das Gerät kann bis zu 50 Anrufe oder Anruferkennungen speichern.

- Die Anzeige zeigt das Datum und die Uhrzeit des Anrufs in der ersten Zeile an, gefolgt vom Namen in der zweiten Zeile. Und die Telefonnummer erscheint in der dritten Zeile. Eine ungelesene Aufzeichnung zeigt "NEU" am Ende der ersten Zeile des Bildschirms an.
- Wenn Sie eine Anruferkennung betrachten, kann die Nummer gewählt, im Telefonbuch gespeichert oder gelöscht werden.

Anrufprotokoll betrachten

- Drücken Sie zum Betrachten des Anrufprotokolls die -Taste. Drücken Sie zum Blättern durch die Nummern und Namen, sofern verfügbar, die Taste oder .

01/04 08:20P Neu
Johnson
423-1234
FORMAT OPTION

- Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **OPTION** (rechts); Sie können mit oder zwischen Speichern, Löschen und alles Löschen auswählen.
 - Anrufprotokoll speichern:

Option:
SPEICH
AUSW. ZURÜCK

- Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts); Sie können den Namen mit den Tasten / durchblättern. Drücken Sie zum Bearbeiten des Namens **LÖSCH.** Drücken Sie anschließend zum Speichern des Namens die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

Name?
Johnson_
Großschrift = *
SPEICH LÖSCH.

- Blättern Sie mit den Tasten / durch die Nummer; drücken Sie zum Bearbeiten der Nummer **LÖSCH.** Drücken Sie anschließend zum Speichern der Nummer die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

Number?
4231234_
SPEICH LÖSCH.

- Anschließend wird das Anrufprotokoll im Telefonbuch gespeichert.

b. Anrufprotokoll löschen:

- Drücken Sie zur Bestätigung der Löschung die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts) und anschließend **JA** (links).

OPTION:
LÖSCH.
AUSW. ZURÜCK

c. Alles löschen:

- Drücken Sie zur Bestätigung der Löschung aller Anruferkennungs-Aufzeichnungen die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (rechts) gefolgt von **JA** (links).

OPTION:
Alles löschen
AUSW. ZURÜCK

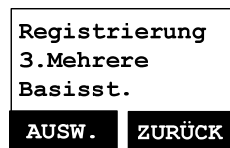
Eine Anruferkennung anrufen

- Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufprotokolls die -Taste; blättern Sie mit / durch das Anrufprotokoll.
- Drücken Sie bei Anzeige einer Anruferkennung zum Wählen dieser Nummer die Taste

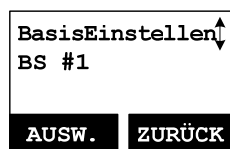
Multi-Basisstationen-Einstellungen

Die Einstellungen von "Mehrere Basisst." ermöglichen Ihnen die Erweiterung der Abdeckung oder der Leitungskapazität. Wenn Sie eine zweite, dritte oder vierte Basisstation über eines der mit der ersten Basisstation registrierten Mobilteile hinzufügen möchten (d.h. das Mobilteil mit ID 11), befolgen Sie das nachstehende Verfahren:

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Registrierungsmodus die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) und anschließend die "7".



2. Halten Sie die PAGE-Taste der Basisstation drei Sekunden lang gedrückt; die Basisstation gibt einen sofortigen Signalton aus (auch die Besetzt-LED an der Basis blinkt).



3. Drücken Sie zum Aufrufen der Multi-Basis-Einstellungen die Ziffer "3" am Mobilteil.

4. Wählen Sie BS # 1

5. Wiederholen Sie zum Hinzufügen der zweiten, dritten oder vierten Basisstation die oben genannten Schritte 1 bis 4.

Re: Die Basiskennung der ersten Basisstation lautet "10", die der zweiten Basisstation lautet "20", die der dritten Basisstation lautet "30", die der vierten Basisstation lautet "40".

Hinweise:

1. Bei der Grundeinstellung von "Multi-Basisstationen" müssen Sie zuerst BS #1 auswählen; wiederholen Sie dann die oben genannten Schritte zur Auswahl der zweiten, dritten oder vierten Basis.
2. Zur Synchronisierung müssen alle Mobilteile erneut registriert werden, bevor Sie mit dem Multi-Basisstationen-Szenario beginnen, d. h. die anfängliche Mobilteilkennung mit 1x muss mit BS1 und die üblichen Mobilteile entsprechend mit der zweiten, dritten oder vierten Basis registriert werden.
3. Nach Befolgung der oben genannten Schritte ist die "Multi-Basis"-Einstellung abgeschlossen.

Anrufmanager

Die "Anrufmanager"-Funktion bietet zwei Optionen:

1. Das Mobilteil wird auf den Empfang eingehender Anrufe und auf die Durchführung ausgehender Anrufe eingestellt (interner 2-Wege-Anruf, Sammelaufruf und Anrufweiterleitung sind verfügbar). Die Option ist durch Basisstation 1 bis Basisstation 4 auswählbar.

Re: Der "Anrufmanager"-Eintrag wird ausgeblendet, wenn die Multi-Basisstationen-Funktion deaktiviert ist.

2. Die andere Option ist die Einstellung des Mobilteils auf den automatischen oder manuellen Zugang zu verfügbaren Basisstationen.

Bei der ersten Option (zugewiesene BS):

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Modus die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) und anschließend die **4**.

Drücken Sie zur Auswahl des Anrufmanagers die "6".

Re: Der "Anrufmanager"-Eintrag ist nur dann verfügbar und auswählbar, wenn die Multi-Basisstationen-Funktion aktiviert ist.



2. Drücken Sie zum Zuweisen der BS die **1**:
Re: Wenn Sie das Untermenü von BS-Zuweisung aufrufen, zeigt das LCD die verfügbaren Basisstationen an, die bereits zugewiesen wurden.

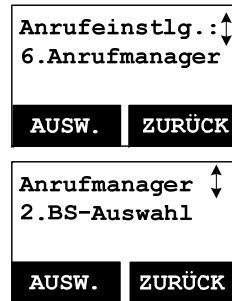


3. Drücken Sie zur Auswahl der gewünschten Basisstation (# 1 - 4) die Taste **↑** oder **↓**; drücken Sie zum Einstellen von BS zuweisen auf EIN/AUS die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).

4. Wenn die BS-Zuweisung auf EIN eingestellt ist, bedeutet dies, dass das Mobilteil auf die Leitung der gewünschten Basisstation zugreifen kann, so dass das Mobilteil ausgehende Anrufe durchführen und eingehende Anrufe über die gewünschte Basisstation annehmen kann.
Dagegen: Wenn die BS-Zuweisung auf AUS eingestellt ist, bedeutet dies, dass das Mobilteil nicht auf die Leitung der gewünschten Basisstation zugreifen kann, so dass das Mobilteil keine ausgehenden Anrufe durchführen und eine eingehenden Anrufe über die gewünschte Basisstation annehmen kann.

Bei der zweiten Option (BS-Auswahl):

1. Drücken Sie zum Aufrufen des Anrufeinstellungen-Modus die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) und anschließend die **4**. Drücken Sie zur Auswahl des Anrufmanagers die **6**.
2. Drücken Sie zum Einstellen der BS-Auswahl die **2**.
Re: Standardeinstellung ist "AUS".



3. Drücken Sie zum Einstellen der BS-Auswahl auf EIN/AUS die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).

Re: Falls die BS-Auswahl auf "EIN" eingestellt ist,

zeigt das LCD beim Drücken von  die verfügbaren Basisstationen (Leitungen) an, d.h. 1, 2, 3, 4. Durch Drücken der Zifferntaste "1" können Sie zum Zugreifen auf die Leitung Basis 1 auswählen.

Hinweis: Bei einer einzigen Basis ist die Einstellung "Anrufmanager" unter "Anrufeinstlg." nicht verfügbar.

Visuelle Mitteilungsanzeige

Die virtuelle Mitteilungsanzeige-Funktion unterstützt FSK-Mitteilungen, die von der Telefonleitung empfangen werden; es aktiviert ein Mitteilungssystem des Mobilteils und die Sprachmitteilung-LED der Basis blinkt.

Hinweise:

1. Die Bestellung einer Mailbox bei der Telefongesellschaft ist erforderlich.
2. Falls das Mobilteil das Symbol auch nach dem Abhören aller Mitteilungen noch anzeigt, schalten Sie es durch Halten der "Anruferkennung"-Taste am Mobilteil bitte aus.

Mikrofonverstärkung des Mobilteils anpassen

Falls Sie das Mobilteil unter verschiedenen Arbeits- oder Umgebungsbedingungen nutzen, können Sie die Mikrofonverstärkung des Mobilteils wie erforderlich anpassen, damit Ihr Gesprächspartner Sie klar und deutlich hören kann.

- a. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des "Mikrofonverstärkung"-Menüs die **5** (Telefoneinstellungen) und anschließend die **1**.
- c. Wählen Sie mit  oder  zwischen "Standard", "Mittel" und "Gering".
- d. Wenn Sie das Mobilteil in einer ruhigen Umgebung wie einem Büro

oder Konferenzraum nutzen, empfiehlt sich die Einstellung "Standard".

Wenn Sie das Mobilteil in einer lauten Umgebungen wie einer Fabrik oder im Freien nutzen, empfiehlt sich die Einstellung "Mittel" oder "Gering".

Headset-Rufton anpassen

Beim Einsatz eines Headsets können Sie die Ruftonausgabe vom Lautsprecher des Mobilteils auf den Empfänger des Headsets umschalten, damit Sie den Rufton nicht überhören.

- a. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des "Headset-Rufton"-Menüs die **5** (Telefoneinstellungen) und anschließend die **9**.
- c. Wenn Sie "Ein" wählen, gibt der Empfänger des Mobilteils den Rufton aus; bei Auswahl von "Aus" gibt der Lautsprecher des Mobilteils den Rufton aus.

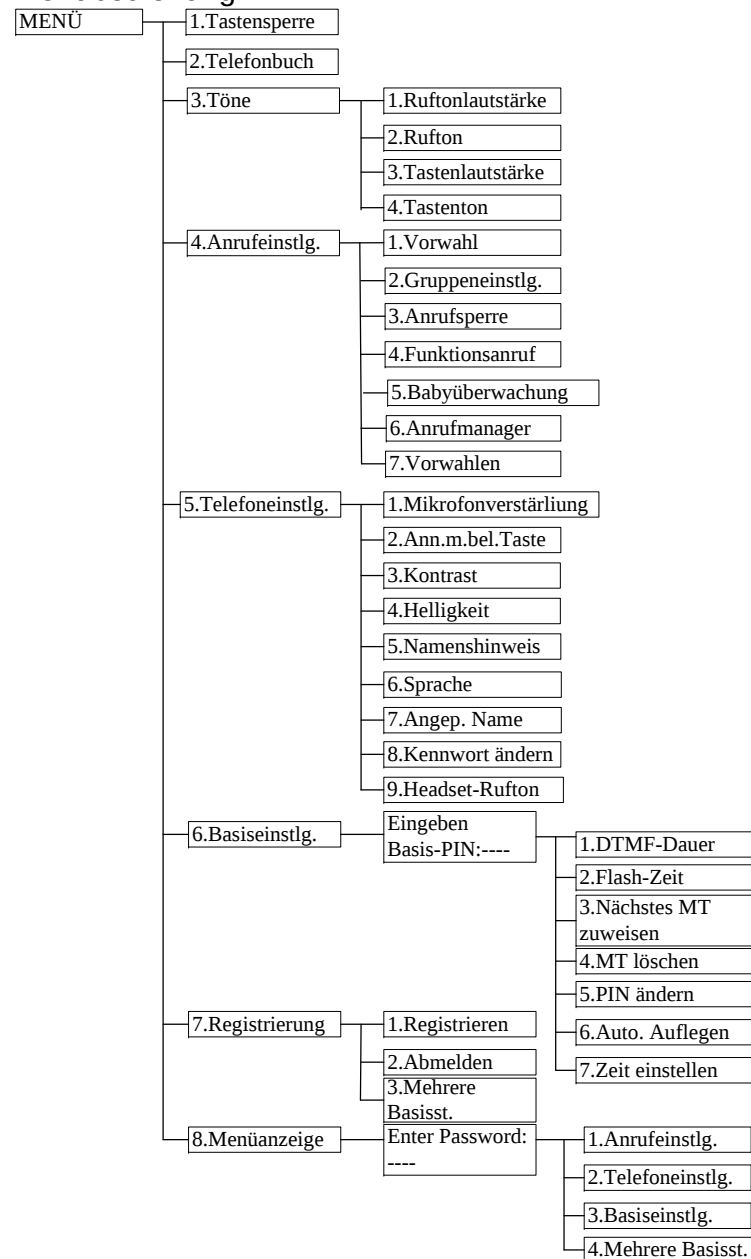
Babyüberwachung

Sie können jedes Mobilteil als "Babyphone" zur Überwachung der Bewegungen eines Babys oder einer älteren Person nutzen. Bei Aktivierung der Babyüberwachung ruft das "Babyphone" automatisch den Überwachungsmodus via interner 2-Wege-Kommunikation auf. Beispiel: Wenn Mobilteil A als "Babyphone" eingerichtet ist und ein interner Anruf von Mobilteil B durchgeführt wird, ruft Mobilteil A ohne Ruftonausgabe automatisch den Überwachungsmodus auf; anschließend können Sie alle Geräusche rund um das Mobilteil A per Mobilteil B hören.

- a. Drücken Sie die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Mobilteil im Standby-Modus befindet.
- b. Drücken Sie zum Aufrufen des "Babyüberwachung"-Menüs die **4** (Anrufeinstellungen) und dann die **5**.
- c. Drücken Sie zum Umschalten zwischen EIN und AUS **ÄNDERN** (Standard ist AUS).

Re: Damit während der Überwachung keine Störungen auftreten, nimmt das zugewiesene Mobilteil keine eingehenden Anrufe (mit Ausnahme von internen Anrufen) an.

Menübedienung



1. Drücken Sie zum Aufrufen des Menümodus die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts), während sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

Re: Zur Bestätigung des ausgewählten Menüs drücken Sie entweder oder und anschließend die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Oder drücken Sie zum Bestätigen des ausgewählten Menüs direkt die Zifferntaste. Beispiel: Drücken Sie zur Auswahl der Ruftonlautstärke die Taste mit dem Hinweis **MENÜ** (rechts) und dann **4** bis **1**.

2. Wählen Sie mit **1** die Tastensperre (weitere Hinweise zur Tastensperre finden Sie auf Seite 30).
3. Mit der **2** können Sie einen Telefonbucheintrag hinzufügen, löschen, bearbeiten, anzeigen und das Telefonbuch bearbeiten (weitere Hinweise zum Telefonbuch finden Sie auf Seite 35).

4. Drücken Sie zum Einrichten der Töne-Einstellungen die Taste **3**:
 - a. Drücken Sie zur Auswahl der Ruftonlautstärke die **1**:
Es gibt zwei Optionen bei der Ruftonlautstärke: Leitungsrufon (bei eingehenden Anrufen) und Interner Rufon (bei internen Anrufen). Stellen Sie beide Optionen entsprechend ein.

Nutzen Sie beim Einrichten zum Blättern durch die sechs Optionen oder : "Aus", "Gering", "Mittel", "Hoch", "Vibration" und "Vibration & Hoch". Drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = Mittel.

- b. Drücken Sie zur Auswahl des Ruftons die **2**:
Es gibt zwei Optionen beim Rufon: Leitungsrufon (Rufon bei eingehenden Anrufen) und Interner Rufon (Rufon bei internen Anrufen). Stellen Sie beide Optionen entsprechend ein.

Blättern Sie mit oder durch die acht Ruftöne; drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = 1.

- c. Drücken Sie zur Auswahl der Tastenlautstärke (Ton bei Betätigung einer Taste) die **3**:

Wählen Sie mit / zwischen den vier Optionen: Aus, Gering, Mittel und Hoch. Drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = Mittel.

- d. Drücken Sie zur Auswahl des Tastentons die **4**:

Wählen Sie mit / zwischen den vier Optionen: 1, 2, 3 und 4. Drücken Sie zum Speichern der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links). Standard = 1.

5. Drücken Sie zum Einrichten der Anrufeinstellungen die Taste **4**:

a. Drücken Sie zum Einstellen der Vorwahl die Taste **1**:

- (1) Drücken Sie zum Ein-/Ausschalten der Vorwahlfunktion  oder . Standard = Aus.
 - (2) Bei Auswahl von "Ein" wird das Mobilteil aufgefordert, die Vorwahl einzugeben; dies können bis zu 14 Ziffern sein.
 - (3) Bearbeiten Sie die Vorwahl mit Hilfe der Taste mit dem Hinweis **LÖSCH** (rechts).
 - (4) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
 - (5) Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, werden Sie über das LCD bei jedem ausgehenden Anruf über die Anrufprotokolle, das Telefonbuch, die Wählen-und-Senden-Funktion gefragt: "Vorwahl? Ja oder Nein"; die aktuelle Vorwahl wird angezeigt. Re: Bei Betätigung der Taste mit dem Hinweis **JA** (links) wird die Vorwahl automatisch vor der Rufnummer hinzugefügt.
 - (6) Diese Funktion ist hilfreich beim Zugangscode, Wählkarten und Kreditkartenanrufen, etc.
- b. Drücken Sie zur Gruppenauswahl die **2**: Beachten Sie die Mobilteilgruppenindexierung auf Seite 33.
- c. Drücken Sie zum Einrichten der Anrufsperre die Taste **3**: beachten Sie die Hinweise zur Anrufsperre auf Seite 38.
- d. Drücken Sie zum Einstellen des Funktionsanrufs die **4**: Beachten Sie die Hinweise zum Funktionsanruf auf Seite 41.
- e. Drücken Sie zum Einstellen der Babyüberwachung die **5**: Beachten Sie die Hinweise zur Babyüberwachung auf Seite 47.
- f. Drücken Sie zum Einrichten des Anrufmanagers die Taste **6**: Beachten Sie die Hinweise zum Anrufmanager auf Seite 45.
- g. Drücken Sie zum Einstellen der Vorwahl die **7**:
Die Vorwahl-Einstellung ermöglicht Ihnen Anrufe innerhalb örtlicher oder regionaler Vorwahlen, ohne dass Sie die Vorwahl eingeben müssen.
- (1) Örtliche Vorwahl einstellen:
Drücken Sie zum Einstellen der örtlichen Vorwahl **MENÜ**-4-7-1. Geben Sie die örtliche Vorwahl (dreistellig) ein, drücken Sie dann zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
 - (2) Landesvorwahl einstellen:
Drücken Sie zum Einstellen der Landesvorwahl **MENÜ**-4-7-2. Geben Sie die Landesvorwahl (dreistellig) ein, drücken Sie dann zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

6. Drücken Sie zum Einrichten der Telefoneinstellungen die Taste **5**:

a. Drücken Sie zum Einstellen der Mikrofonverstärkung **1**: Beachten

Sie die Hinweise zur Mikrofonverstärkung auf Seite 46.

b. Drücken Sie zum Einstellen der Anrufannahme mit beliebiger Taste die **2**:

Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).

Standard ist "Aus".

Re: Wenn diese Funktion auf "Ein" eingestellt ist, können Sie einen eingehenden Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste (mit

Ausnahme der Taste  und **STILL**) annehmen.

c. Drücken Sie zum Einstellen des LCD-Kontrasts die **3**:

- (1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 8 aus. Standard ist 6.

- (2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

d. Drücken Sie zum Einstellen der LCD-Helligkeit die **4**:

- (1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 3 aus (1. 8 Sekunden, 2. Ein, 3. Aus). Standard ist "8 Sekunden".

- (2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

e. Drücken Sie zum Einstellen des Namenshinweises die **5**:

- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links). Standard ist "Aus".

- (2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

Re: Wenn "Ein" ausgewählt ist, gleicht das Mobilteil die Anruferkennung mit den Telefonbucheinträgen ab; wenn eine Übereinstimmung vorliegt, zeigt das LCD den Namen oder Nicknamen anstatt der einfachen Anruferkennung an (erfordert Anruferkennung und Warteschlange seitens der örtlichen Telefongesellschaft).

f. Drücken Sie zum Einstellen der Sprache die **6**:

- (1) Wählen Sie mit  /  die gewünschte Option (Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Polnisch, Tschechisch, Ungarisch, Rumänisch, Türkisch).

Standard ist "Englisch".

- (2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).

- g. Drücken Sie zum Einstellen des angepassten Namens die **7**:
- (1) Geben Sie die Buchstaben über die Zeichentabelle und die im Telefonbuch-Abschnitt beschriebene Methode ein.
 - (2) Sie können zum Vorwärts-/Rückwärtsbewegen des Cursors zum Einfügen (links vom Cursor) oder zum Löschen (der Buchstabe über dem Cursor oder links vom Cursor, falls sich der Cursor rechts vom letzten Zeichen befindet) die Tasten  oder  nutzen).
 - (3) Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- Re: Sobald Sie einen benutzerdefinierten Namen eingeben, wird die Begrüßung des LCD im Standby-Modus entsprechend der Eingabe geändert.
Standardbegrüßung ist "EP800".
- h. Drücken Sie zum Ändern des Kennwortes die **8**:
- (1) Geben Sie das ursprüngliche Kennwort des Mobilteils (vierstellig) ein; drücken Sie dann zum Aufrufen des Menüs die Taste mit dem Hinweis **OK** (links).
 - (2) Geben Sie das neue Kennwort (vierstellig) ein, drücken Sie dann zum Bestätigen des neuen Kennwortes die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links).
- i. Drücken Sie zum Einstellen des Headset-Ruftons die **9**: Beachten Sie die Hinweise zum Headset-Rufton auf Seite 47.
7. Drücken Sie zum Anpassen der Basiseinstellungen die **6**:
Wenn Sie dieses Menü aufrufen, müssen Sie zuerst den PIN-Code der Basis eingeben (vierstellig).
Re: Der PIN-Code dient den Basiseinstellungen. Standard ist "0000".
- a. Drücken Sie zum Einstellen der DTMF-Dauer die **1**:
- (1) Geben Sie die DTMF-Dauer (90 - 200 ms) ein, drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung die Taste mit dem Hinweis **OK** (links).
Standard ist 100 ms.
- Re: Bitte klären Sie dies vor der Änderung mit Ihrem Händler ab. Falls die Dauer nicht mit den Einstellungen des öffentlichen Telefonnetzes oder der privaten Vermittlungsstelle übereinstimmt, kann es zu einer Störung kommen.
- b. Drücken Sie zur Auswahl des Timings der Flash-Taste die **2**.
Standard ist 600 ms.
- (1) Wählen Sie mit  /  zwischen den Optionen 1 - 9 (100 - 900 ms). Alternativ können Sie auch direkt die Zifferntasten (1 - 9) drücken.
 - (2) Drücken Sie zum Bestätigen der Auswahl die Taste mit dem Hinweis **AUSW.** (links).
- Re: Der Standardwert (600 ms) funktioniert in den meisten Regionen.

- Änderungen dieser Einstellung können dazu führen, dass die Flash-Taste nicht funktioniert. Ändern Sie dies nur, wenn Sie sicher sind, dass der neue Wert funktioniert.
- c. Drücken Sie zum Zuweisen des nächsten Mobilteils die **3**:
- (1) Rufen Sie die zweistellige Mobilteilkennung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OK** (links) auf.
 - (2) Wenn Sie ein neues Mobilteil registrieren, weist die Basis dieser eine bestimmte Mobilteilkennung zu, die zuvor dem neuen Mobilteil zugewiesen wurde.
- d. Drücken Sie zum Löschen eines Mobilteils die **4**:
- (1) Rufen Sie die zweistellige Mobilteilkennung durch Drücken der Taste mit dem Hinweis **OK** (links) auf.
 - (2) Die Basis löscht die Mobilteilkennung vom System.
- e. Drücken Sie zum Ändern der PIN die **5**:
- (1) Geben Sie die neue PIN der Basis ein und drücken die Taste mit dem Hinweis **OK** (links).
- Re: Die Standard-Basis-PIN lautet "0000".
- f. Drücken Sie zum Einstellen des automatischen Auflegens die **6**:
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
- Re: Wenn die Einstellung "Ein" ausgewählt ist, legt das EP800 automatisch auf, wenn die Person am anderen Ende der Leitung auch bereits aufgelegt hat. Diese Funktion hängt jedoch davon ab, ob der Wähl- oder Besetzt-Ton vom öffentlichen Telefonnetz oder der privaten Vermittlungsstelle gesendet wird, nachdem das Telefonat beendet wurde.
- g. Drücken Sie zum Einstellen der Zeit zur Unterstützung der DTMF-Anruferkennung die **7**:
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Datums- und Zeiteinstellungen die Taste mit dem Hinweis **SPEICH** (links) (weitere Hinweise zur Zeiteinstellung finden Sie auf Seite 19).
8. Drücken Sie zum Registrieren, Abmelden und Einstellen von Multi-Basisstationen die **7**: Beachten Sie die Hinweise zur Mobilteilregistrierung auf Seite 32 und zur Multi-Basis-Einstellung auf Seite 44.
9. Drücken Sie zum Einstellen der Menüanzeige **8**:
Zur Vermeidung der falschen Einstellung der Anrufeinstellungen (MENÜ-4), Telefoneinstellungen (MENÜ-5) und Basiseinstellungen (MENÜ-6) können Sie diese Menüs verbergen, so dass andere Mobilteilbenutzer die nicht verändern können.
- Re: Beim Aufrufen der Menüanzeige müssen Sie zuerst das Kennwort eingeben.
- a. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Anrufeinstellungen-Menüs die **1**.
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung

- die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
- b. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Telefoneinstellungen-Menüs die **2**.
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
- c. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Basiseinstellungen-Menüs die **3**.
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
- d. Drücken Sie zum Ein-/Ausblenden des Multi-Basisstationen-Einstellungen-Menüs die **4**.
- (1) Drücken Sie zur Auswahl und Bestätigung der Ein-/Ausschaltung die Taste mit dem Hinweis **ÄNDERN** (links).
- Re: Die Auswahl von "Ein" bedeutet, dass das Menü auf dem Bildschirm angezeigt wird. Die Auswahl von "Aus" bedeutet, dass das Menü ausgeblendet wird.

Index

- A
 - Abmeldung, 32, 33
 - Akku, 5, 7, 10, 21, 22, 31
 - Akkustand, 12
 - Aktiver Anruf, 12
 - Allgemeine Sicherheitshinweis, 4
 - Anklopfen mit Anruferkennung, 14
 - Anklopfen, 14
 - Annehmen/Flash, 13
 - Anpassen der Sprachlautstärke des Mobilteilempfängers (Lautsprecher), 29
 - Anpassung der Lautstärke der Mobilteil-Freisprechfunktion, 29
 - Anruf halten, 16
 - Anrufeinstellungen, 33, 46, 47, 48, 51, 54
 - Anruferkennung, 14, 19, 28, 43, 44, 47, 52, 54
 - Anrufmanager, 51
 - Anrufsperrung, 15, 17, 39, 51
 - Anruf-Timer, 16
- B
 - Basis-PIN, 18, 19, 54
 - Basisstation, 5, 6, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 22, 25, 26, 32, 32, 33, 34, 40, 41, 45, 46
 - Bitte nicht stören (stummer Rufton), 30
 - Bitte nicht stören, 14
 - BS-Auswahl, 47
 - BS-Zuweisung, 46
- D
 - DTMF-Dauer, 17, 53
 - DTMF-Ton, 17
 - Durchführen eines 2-Wege- / internen Anrufs, 25
 - Durchführen eines Anrufs, 25
- E
 - Empfangen eines Anrufs, 27
- F
 - Flash, 13, 17, 53
 - Funktionsanruf, 16, 41, 51
- G
 - Geräte-Checkliste, 10
 - Gesprächsmodus, 13, 31, 42

Gruppeneinstellungen, 17, 33
Gruppenkennung, 14, 26, 34, 38

- H

Headset-Rufton anpassen, 48
Herzschríttmacher, 4

- L

Ladefunktionen, 21
Ladestation des Mobilteils, 21

- M

Menüanzeige, 17, 54
Menümodus, 23, 50
Mikrofonverstärkung des Mobilteils anpassen, 47
Mobilteílfunktionen, 14
Mobilteílgruppen-Zuweisung, 26, 33
Mobilteílkennung, 12, 14, 16, 18, 23, 26, 27, 32, 35, 38, 45, 54
Mobilteílregistrierung, 54
Multi-Basisstationen-Einstellungen, 16, 45, 55

- N

Nächste Mobilteílkennung zuweisen, 18
Notfall, 4

- P

Page, 32, 33, 45
PIN ändern, 18
Programmierbarer Funktionsanruf, 41

- R

REG, 32
Registrierung mehrerer Mobilteile, 14
Registrierung, 32
Registrierungsmodus, 32, 33, 45
REN, 8
Richtlinienhinweise, 8
RSSI, 12
Rufton, 12, 14, 27, 30, 48, 50
Ruftonlautstärke, 14
Rufweiterleitung, 34

- S

Sammelaufruf, 13, 17, 26, 40, 46

Schnellwahl, 25

Sicherheitshinweise zum Akku, 7

Sicherheitshinweise, 4

Speicher, 23

Standby-Modus, 15, 16, 23, 31, 47, 48, 50, 53

STILL, 15, 28, 30, 52

Stromausfall, 5

Stromschlag, 4, 5, 6

Stumm, 16, 30

- T

Tastenlautstärke, 50

Tastensperre, 30, 50

Tastenton, 16, 50

Technische Spezifikationen, 59

Telefonbuch, 14, 16, 35, 41, 43, 50, 51

Telefoneinstellungen, 47, 51, 54

Transformator, 22

- V

Vibration, 14

Visuelle Mitteilungsanzeige, 47

Vorwahl, 18, 51

- W

Wahlwiederholung, 27

Warnmeldung, 21

- Z

Zeit einstellen, 19

Zweistellige Mobilteílkennung, 12

Technische Spezifikationen

Elektrische Spezifikationen	Basisstation	Mobilteil
Frequenz	863 - 865 MHz	863 - 865 MHz
HF-Ausgangsspannung	Spitze: 8 dBm	Spitze: 7 dBm
	Durchschnitt: 5 dBm	Durchschnitt: 5 dBm
Kanalabstand	50 kHz	50 kHz
Anzahl der Kanäle	38	38
Modulation	GMSK	GMSK
TDD Frame-Länge	10 ms	10 ms
Anzahl an Slots pro Frame	2	2
Empfängerempfindlichkeit	<-116 dBm (@ BER 10^{-2})	<-116 dBm (@ BER 10^{-2})
Antennenverstärkung	2 dBi	Lang: 2,5 dBi Kurz: 1,5 dBi
Antennenanschluss	TNC	Proprietär
Telefonschnittstelle	RJ11 x 2	-
Kanalkodierung	$\frac{1}{2}$ rateConvolutional + CRC	$\frac{1}{2}$ rateConvolutional + CRC
Datenübertragungsrate	42,667 kb/s	42,667 kb/s
Sprachkodierung	8 kb/s G.729A	8 kb/s G.729A
Benutzerdatenrate	32 k/ps, duplex	32 k/ps, duplex
Duplex	Time Division Duplex (TDD)	Time Division Duplex (TDD)
Mehrfachzugriff	FDMA	FDMA
Anzahl der Systemkennungen	65,536	65,536
Ruftonsignal	20 - 50 Hz, 12 - 90 Vrms	-
Flash-Zeit	100 - 900 ms, programmierbar	-
Stromquelle	AC/DC, 12 V-Netzteil (1 A)	3,7 V-Lithium-Ionen-Akku (1100 mAh)
		550mA
Ladespannung	-	(550/850 mA bei Schreibtischladestation)
Ladezeit	-	3 Stunden
Richtlinienübereinstimmung	EN 301 357-2 (HF)	EN 301 357-2 (HF)
	EN 301 489 (EMV)	EN 301 489 (EMV)
	EN 60950 (Sicherheit)	EN 60950 (Sicherheit)
		EN 50371 (HF-Sicherheit)
Betriebstemperatur	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Ladetemperatur	-	0 – 40 °C

Hinweise:

1. "-" = Nicht verfügbar.
2. Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Ankündigung Änderungen am Design und den Spezifikationen vorzunehmen.

Manuale dell'utente (*Italiano*)

EP800

Telefono cordless digitale a lungo raggio



Indice

Istruzioni per la sicurezza	4
Istruzioni generali per la sicurezza	4
Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto	5
Istruzioni relative alla sicurezza della batteria	7
Informazioni sulle normative	8
Elenco di controllo dell'apparecchio	10
Illustrazione del telefono	11
Funzioni del telefono	13
Funzioni basiche del telefono	13
Funzioni supplementari del telefono	15
Illustrazione del caricatore	24
Funzioni del caricatore	25
Operazioni preliminari	26
Installazione della stazione base	26
Installazione del telefono e del caricatore	27
Operazioni di base	28
Modalità di funzionamento	28
A. Modalità di funzionamento di base	28
B. Modalità di funzionamento del telefono	28
Per effettuare una chiamata	30
Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna	30
Per effettuare una trasmissione	31
A. Chiamate tra telefoni	31
Richiamata	32
Per ricevere una chiamata	32
Per ricevere una chiamata interna	33
Per terminare una chiamata	34
Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico	34
Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico	34
Per mettere una chiamata in attesa	34
Mute	35
Non disturbare (suoneria silenziosa)	35
Blocco tasti	35
Ricarica e sostituzione della batteria	36

Operazioni avanzate.....	37
Registrazione del telefono.....	37
Registrazione del telefono sul gruppo	38
Trasferimento chiamata	39
Rubrica.....	40
Blocco chiamate.....	44
Chiamata funzione programmabile	46
ID chiamante	48
Impostazione base multipla.....	49
Gestione chiamate	50
VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa)	52
Regolazione del guadagno del telefono	52
Regolazione della suoneria telefono	52
Baby Monitor	53
Indice analitico	61
Specifiche tecniche.....	64

Istruzioni per la sicurezza

Richiamata: *il telefono wireless offre la libertà e la flessibilità di stare in contatto con gli altri mentre ci si sposta. Tuttavia, quando si usa il telefono, è necessario seguire le istruzioni per la sicurezza per evitare rischi di incendio, scosse elettriche, lesioni personali e danni materiali.*

Istruzioni generali per la sicurezza

1. Quando si utilizza il telefono wireless, garantire la propria sicurezza e quella degli altri:
 - a. Controllare sempre il luogo in cui si cammina o ci si trova.
 - b. Non consentire che una chiamata possa distrarre dal lavoro in sicurezza.
2. In caso di emergenza:
 - a. In caso di emergenza, digitare il numero di telefono di emergenza. Ricordare: se ci si trova in una zona in cui il telefono non riceve un segnale nitido dalla centralina, è estremamente improbabile che la chiamata venga effettuata. Individuare il telefono fisso più vicino o altri dispositivi di comunicazione per richiedere aiuto.
 - b. Le chiamate di emergenza potrebbero non fornire automaticamente al personale di emergenza il proprio nome, numero di telefono e posizione.
3. Avviso per coloro che indossano apparecchi acustici: il presente telefono è compatibile con apparecchi acustici induttivi.
4. Avviso per i portatori di pace-maker: sebbene possano verificarsi interferenze sui pace-maker impiantati quando si utilizza il telefono wireless da troppo vicino, "esse non creano problemi significativi ai portatori di pace-maker". Tuttavia, finché non si hanno ulteriori informazioni, si consiglia ai portatori di pace-maker di adottare tutte le precauzioni durante l'uso o il trasporto del telefono wireless al fine di garantire una distanza adeguata tra il telefono e il pace-maker. Non trasportare il telefono in un taschino. Se per qualche motivo si sospetta la presenza di interferenze, spegnere immediatamente il telefono.

Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto

1. Leggere e comprendere tutte le istruzioni.
2. Attenersi a tutte le avvertenze ed istruzioni, comprese quelle riportate sul prodotto.
3. Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dal produttore possono annullare la garanzia e l'autorizzazione CE all'uso dell'apparecchio. Utilizzare solo accessori forniti dal produttore.
4. Non utilizzare il telefono in prossimità di acqua. Non versare alcun tipo di liquido su questo prodotto.
5. Scollegare il prodotto dalla presa telefonica a muro e dalla presa di rete prima della pulizia. Non utilizzare detergenti liquidi o spray. Per la pulizia utilizzare un panno umido.
6. Non collocare questo prodotto su un carrello, supporto o tavolo instabile. Il prodotto potrebbe cadere e causare lesioni personali oppure danni al prodotto o materiali.
7. Interruzioni di alimentazione: In caso di interruzione di alimentazione, il caricatore del telefono non ricarica la batteria e la centralina non consente di effettuare o ricevere chiamate. Sia il caricatore che la centralina richiedono elettricità per il funzionamento. Durante le interruzioni di alimentazione, è necessario avere a disposizione un telefono che non richieda elettricità o un gruppo di continuità.
8. Le fessure o le aperture nella struttura del prodotto sono fornite per la ventilazione. Queste aperture non devono essere bloccate o coperte. Evitare di posizionare il prodotto su un letto, un tappeto o altre superfici simili in quanto si potrebbero bloccare tali aperture. Questo prodotto non deve mai essere collocato in prossimità o sopra radiatori o diffusori di aria calda e non deve mai essere installato in strutture ad incasso, a meno che non venga assicurata una ventilazione sufficiente.
9. Non inserire oggetti di alcun tipo attraverso le fessure/aperture della struttura di questo prodotto poiché potrebbero danneggiare il prodotto, entrare in contatto con punti in cui sono presenti tensioni pericolose o mandare in cortocircuito delle parti, causando incendi, scosse elettriche o lesioni.
10. Questo prodotto deve essere fatto funzionare solo con il tipo di fonte di alimentazione specificato sull'etichetta. Se non si conosce il tipo di alimentazione domestica di cui si dispone, consultare il rivenditore o il fornitore locale di energia.
11. Non sovraccaricare le prese di rete e i cavi di prolunga per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.

12. Non smontare questo prodotto al fine di evitare scosse elettriche o bruciature. In caso di manutenzione o riparazione, inviare questo prodotto ad un centro di assistenza autorizzato. Chiamare il servizio di assistenza per conoscere i centri più vicini. L'apertura o la rimozione delle coperture potrebbe esporre a voltaggi pericolosi, correnti elettriche o altri rischi. Il rimontaggio incorretto del prodotto potrebbe causare scosse elettriche durante il successivo uso dello stesso.
13. Evitare di utilizzare il prodotto durante i temporali. Vi è il rischio di ricevere una scossa elettrica provocata da un fulmine.
14. Non posizionare il prodotto in luoghi in cui le persone possano calpestarlo, inciampare o cadere su di esso.
15. Non collocare oggetti conduttivi sopra o accanto all'antenna.
16. Non adoperare il prodotto per denunciare una perdita di gas in prossimità della perdita.
17. Non installare la centralina o il caricatore accanto a forni a microonde, televisori, diffusori o altri apparecchi elettrici. Tali dispositivi potrebbero causare interferenze al prodotto o riceverne da esso.
18. Scollegare la centralina o l'adattatore del caricato dalla presa di rete e consultare un centro di assistenza autorizzato nei seguenti casi:
 - a. Del liquido è stato versato nel prodotto.
 - b. Quando il cavo di alimentazione o la spina è sfilacciata o danneggiata.
 - c. Se il prodotto è stato esposto a pioggia o acqua.
 - d. Se il prodotto non funziona in modo normale quando sono seguite le istruzioni operative.
 - e. Se il prodotto è stato fatto cadere oppure la sua struttura si è danneggiata.
 - f. Se il prodotto offre prestazioni ridotte.

Istruzioni relative alla sicurezza della batteria

1. Utilizzare solo batterie ricaricabili agli ioni di Litio e un caricatore approvati dal produttore. Non utilizzare altri tipi di batterie ricaricabili o non ricaricabili. Le batterie potrebbero andare in cortocircuito e il relativo vano potrebbe risultare danneggiato, causando situazioni pericolose.
2. Osservare le istruzioni per la ricarica incluse in questo manuale nonché le etichette e i contrassegni presenti nei vani del telefono e del caricatore.
3. La batteria non deve essere caricata in luoghi in cui la temperatura è inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C.
4. Riciclare o smaltire adeguatamente la batteria. Non smaltire la batteria nel fuoco, in quanto potrebbe esplodere.
5. Non smaltire la batteria insieme ai rifiuti urbani. Verificare le leggi comunali per le istruzioni sullo smaltimento.
6. Prestare estrema cautela nel maneggiare le batterie per evitare di mandarle in cortocircuito con materiali quali anelli, braccialetti, chiavi, coltelli e monete. La batteria o il materiale conduttivo potrebbe surriscaldarsi e causare bruciature o incendi.
7. Non esporre le batterie a pioggia o neve.
8. Non aprire o mutilare la batteria. L'elettrolita rilasciato è corrosivo e potrebbe causare lesioni a occhi o pelle. Se ingerito, l'elettrolita potrebbe essere tossico.
9. Durante la carica, la batteria si riscalda. Questo fenomeno è normale e non è pericoloso.

Informazioni sulle normative

EP800



Il presente dispositivo è conforme alle normative CE. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) questo dispositivo non può provocare interferenze dannose.
- 2) questo dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare operazioni indesiderate.

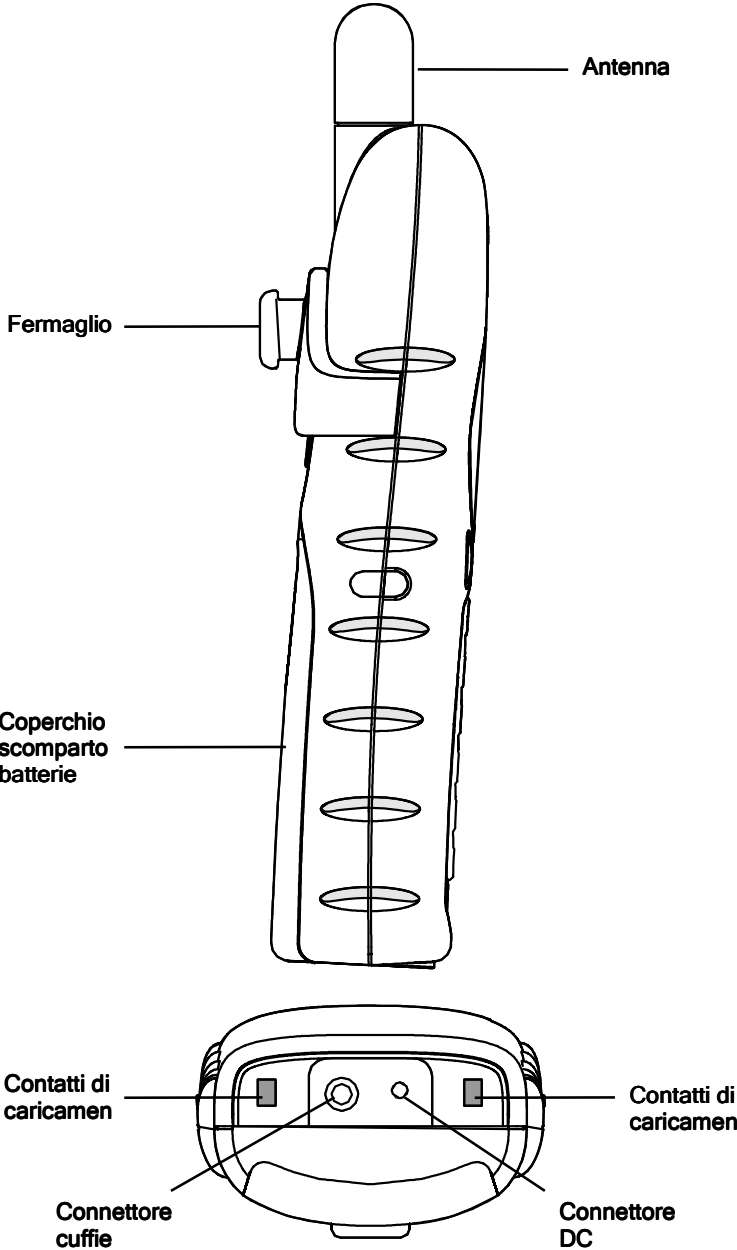
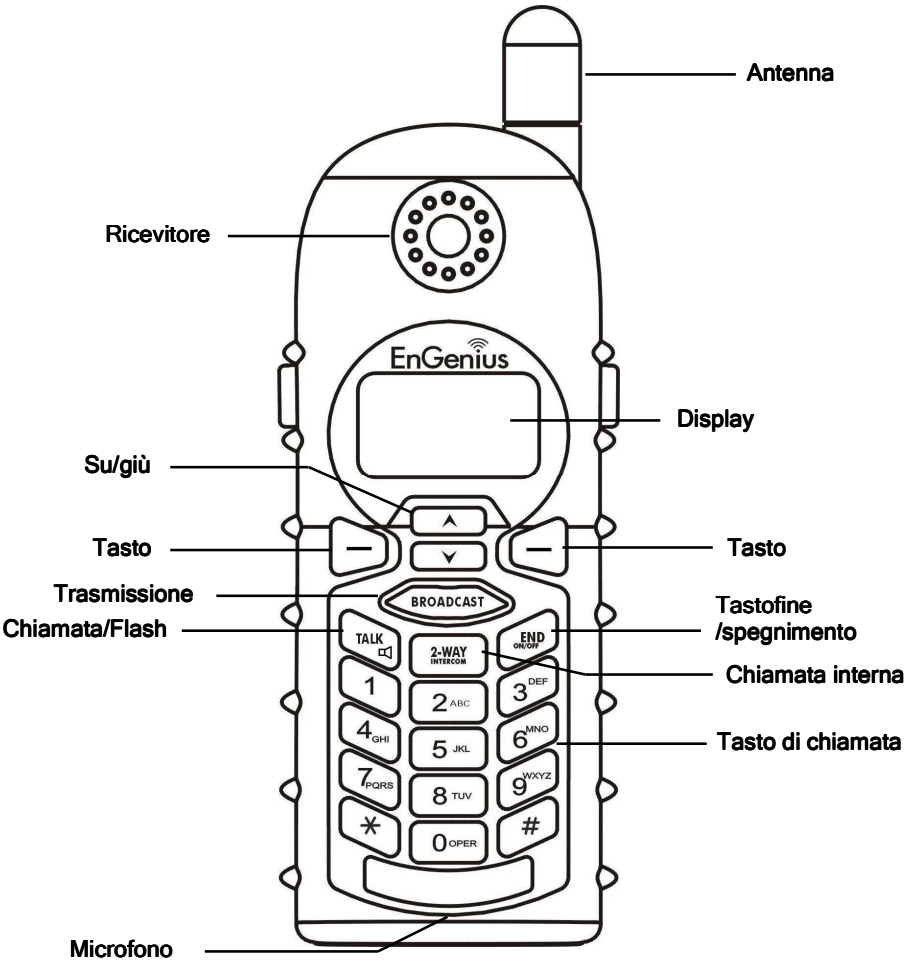
1. Il presente telefono è conforme alle normative EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Sicurezza) e EN 50371 (Sicurezza RF).
2. Il REN (numero di equivalenza della suoneria) è utile per determinare la quantità di dispositivi che si possono collegare alla linea telefonica e che tutti i dispositivi suonino quando si chiama il numero di telefono. Nella maggior parte delle zone, ma non in tutte, la somma dei REN di tutti i dispositivi collegati ad una linea non deve essere superiore a 5. Per accertarsi del numero di dispositivi collegabili alla linea telefonica, è necessario rivolgersi alla propria compagnia telefonica per conoscere il REN massimo nella propria zona.
3. Se l'apparecchiatura telefonica causa problemi alla rete, la compagnia telefonica potrebbe richiedere di scollegare il telefono finché non si risolvono i problemi. In tal caso, rivolgersi alla compagnia telefonica per conoscere i propri diritti.
4. La compagnia telefonica potrebbe modificare gli impianti, gli apparecchi, le operazioni o le procedure che potrebbero compromettere il corretto funzionamento del telefono. In tal caso, rivolgersi alla compagnia telefonica per conoscere i propri diritti.
5. Il presente telefono potrebbe non essere usato con il servizio a monete fornito dalla compagnia telefonica. La connessione alle linee duplex è soggetta alle tariffe statali.
6. Il presente telefono è stato testato e trovato conforme con i limiti per le normative EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Sicurezza) e EN 50371 (Sicurezza RF). Questi limiti sono designati a fornire una protezione ragionevole da interferenze dannose in un'installazione pubblica generale. Il funzionamento di questi dispositivi potrebbe essere soggetto o causare interferenze da/a televisori, videoregistratori, radio, computer o altri dispositivi elettronici presenti nelle vicinanze. Per ridurre o eliminare tali interferenze, non collocare né utilizzare il telefono in prossimità di altri dispositivi elettronici.

7. Tuttavia, non esiste la certezza che si possano evitare interferenze nel caso di installazioni specifiche. Qualora il telefono dovesse provocare interferenze ai dispositivi elettronici, soprattutto quando si spegne e si riaccende l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:
 - a. Si consiglia di lasciare una distanza di 6,1 metri (20 piedi) tra l'apparecchio e i dispositivi elettronici.
 - b. Collegare la centralina ad una presa di rete indipendente da quella utilizzata dal dispositivo soggetto a interferenze. Per l'assistenza, consultare il rivenditore o un elettricista esperto.

Elenco di controllo dell'apparecchio

1. La confezione del telefono portatile + base contiene i seguenti elementi:
 - a. Stazione base x 1 (antenna installata)
 - b. Adattatore AC/DC base x 1
 - c. Telefono x 1 (antenna installata)
 - d. Antenna telefono x 1 (lungo x1)
 - e. Caricatore da tavolo x 1
 - f. Adattatore CA/CC caricatore x 1
 - g. Batteria agli ioni di Litio 1700 mA x 1
 - h. Cavo telefonico x 1
 - i. CD (Manuale d'uso), Guida rapida
2. Accessori opzionali
 - a. Kit antenna esterna (antenna e cavo inclusi)
 - b. Kit di protezione dai fulmini
 - c. Antenna telefono a guadagno elevato
 - d. Telefono
 - e. Splitter antenna

Illustrazione del telefono



Funzioni del telefono

Funzioni basiche del telefono

1. LCD (display a cristalli liquidi) a 4 linee

- Il display LCD dispone di LED (diodi elettroluminiscenti) per la retroilluminazione.
- La 1^a linea di LCD è costituita da icone.
- Spiegazione delle icone da sinistra a destra

- (1)  **Livello RSSI (Receive Signal Strength Indicator - Indicatore di lunghezza del segnale ricevuto)**

Durante una chiamata, il numero di barre è proporzionale all'intensità del segnale radio ricevuto.

- (2) **Modalità di collegamento**



(2.1) Chiamata in corso

(RISPONDERE/RIAGGANCIARE)

Il numero sul lato destro del simbolo del telefono indica quale linea telefonica della centralina è attiva se Base multipla è attivo.



(2.2) Chiamata interna in corso

Indica se la modalità Interfono è attiva.

Indica l'ID del telefono con il quale si sta effettuando una chiamata interna.

- (3) **Modalità di conversazione**



(3.1) Indicatore dell'altoparlante

Indica se l'altoparlante è attivo.



(3.2) Modalità telefono



(4) Suono e indicazione



(4.1) Abilitare suoneria



(4.2) Disabilitare suoneria



(4.3) Modalità suoneria e vibrazione



(4.4) Modalità vibrazione



(4.5) Indicatore di attesa messaggio



Disattivare PA



Indica se la trasmissione in arrivo è disattivata.



ID telefono a due cifre



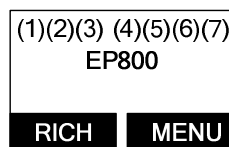
Visualizza l'ID telefono a due cifre.



Carica della batteria



Il numero di barre è proporzionale alla quantità di tempo restante



nella batteria.

- La 2^a e 3^a linea di LCD, ognuna con un massimo di 16 caratteri, visualizzano stato, messaggio, selezioni del menu o caratteri alfanumerici modificabili dall'utente.
- L'ultima linea visualizza i tasti sinistro e destro.

2. Suoneria

- Suona in caso di chiamata in arrivo o chiamata interna.
- Un avviso distintivo viene emesso per indicare vari eventi:

- Un segnale acustico: immissione tasto riuscita.
- Due segnali acustici: indica accensione/spegnimento.
- Trie segnali acustici: operazione non riuscita.
- 1 segnale acustico lungo-2 corti periodici (ogni minuto): avviso batteria scarica, fuori range, chiamata in attesa

Nota: non verrà emesso alcun segnale acustico per l'immissione tasto non valida.

3.

CHIAMATA/FLASH

- Effettua una chiamata o una chiamata interna o risponde ad essa.
- Invia un segnale Flash alla linea telefonica per recuperare il segnale di linea al termine della chiamata o per eseguire la funzione di chiamata in attesa fornita dalle compagnie telefoniche locali durante una chiamata.

4.

VIVAVOCE

Tenere premuto il tasto per oltre 2 secondi per attivare/disattivare il vivavoce durante una chiamata in arrivo, in uscita o interna.

5.

CHIAMATA INTERNA BIDIREZIONALE

- Effettua una chiamata interna ad un altro telefono, ad un telefono di gruppo (paging di gruppo) o a tutti i telefoni registrati.
- Le chiamate interne sono digitali, bidirezionali simultanee e si effettuano senza necessità della centralina.

6.

TRASMISSIONE

- Trasmissione bidirezionale non simultanea ai telefoni per annunci immediati
- Trasmissione bidirezionale non simultanea alle centraline

Nota: premere il tasto  nell'angolo superiore sinistro del

telefono per attivare la funzione di trasmissione.

7. Tasti sinistro/destro ( 
 - a. Selezionare un menu.
8. Tasti di scorrimento su () / giù (
 - a. Scorrere i registri e le selezioni del menu.
 - b. Regolare il volume vocale del ricevitore in modalità di conversazione.
 - c. Premere () per visualizzare il registro chiamate in modalità standby.
 - d. Premere () per accedere alla rubrica in modalità standby.
9. Tasto FINE; accensione/spegnimento (
 - a. Termina una chiamata.
 - b. Consente di uscire dal menu attuale e di salire di un livello.
 - c. Premere per 3 secondi per spegnere l'apparecchio.

Funzioni supplementari del telefono

1. Registrazione di vari telefoni
 - a. È possibile registrare fino a 9 telefoni per una centralina.
 - b. ID 11-19: ID telefono individuali.
 - c. ID 91-99: ID di gruppo. I telefoni possono "registrarsi" dal menu del telefono ai gruppi e possono essere avvisati nel caso in cui una chiamata da telefono fisso o interna acceda ad ID di gruppo.
2. Vibrazione
 - a. Due opzioni per la suoneria della linea (chiamate in arrivo) e delle chiamate interne.
 - b. Sei livelli di volume suoneria (Off/Basso/Medio/Alto/Vibrazione/Vibraz. e Alto) per ciascuna opzione.
 - c. Otto selezioni di tipi suoneria per ciascuna opzione.
3. ID chiamante
Visualizza sul display LCD il numero di telefono della chiamata in arrivo e il nome (è necessario richiedere il servizio ID chiamante alla compagnia telefonica)

4. Chiamata in attesa con ID chiamante
Visualizza le informazioni relative alla 2^a chiamata in arrivo sulla stessa linea telefonica quando la 1^a chiamata è in corso (è necessario richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla compagnia telefonica)
5. Tag nome con ID chiamante
Consente la corrispondenza tra l'ID chiamante e le voci contenute nella rubrica; in caso di corrispondenza, il display LCD visualizza il nome piuttosto che le informazioni dell'ID chiamante (è necessario richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla compagnia telefonica).
6. DND (Non disturbare, ovvero suoneria silenziosa)
7. Registri chiamate
 - a. Richiamata: memorizza gli ultimi 10 numeri telefonici (fino a 26 cifre ciascuno) chiamati. Consente di richiamare l'ultimo numero per tutti i 10 numeri.
 - b. Registro chiamate ricevute e nuove: 50 entry in totale (numeri di telefono a 16 cifre, nomi con 16 caratteri e indicazione di data/ora). È necessario richiedere il servizio ID chiamante alla compagnia telefonica.
 - c. I numeri di telefono e i nomi possono essere salvati nella rubrica mentre vengono visualizzati.
8. Blocco chiamate: blocca le chiamate in uscita e in arrivo.
 - a. Chiamata in uscita:
 - a-1. Bloccare le chiamate a lunga distanza o internazionali da parte degli utenti
 - a-2. Per la configurazione del blocco chiamate sono consentite fino a 5 cifre e 5 entry.
 - b. Chiamata in arrivo:
 - b-1. PA On/Off: attiva o disattiva il segnale trasmesso da altri telefoni o dalla centralina. Con PA disattivato, il telefono non è in grado di ricevere il segnale trasmesso dalla centralina o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può trasmettere il segnale alla centralina o ad

altri telefoni registrati.

b-2. Linea On/Off: attiva o disattiva la capacità di ricevere una chiamata in arrivo da una linea telefonica. Con la linea disattivata, il telefono non è in grado di ricevere una chiamata in arrivo dalla linea telefonica, ma può effettuare una chiamata in uscita.

b-3. Int. On/Off: attiva o disattiva la chiamata interna da altri telefoni o dalla centralina. Con Int. disattivato, il telefono non è in grado di ricevere chiamate interne dalla centralina o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può effettuare chiamate interne alla centralina o ad altri telefoni registrati.

- c Per questa modifica occorre accedere a "Imp. chiamate" (MENU-4-3).

[Nota] È necessario immettere l'ID utente precisa e la password per eseguire questa funzione. La password predefinita è "0000".

9. Risposta con qualsiasi tasto (ad eccezione di  e del tasto **SILENZ.**)

10. Blocco tasti

- a. Quando si seleziona il blocco tasti, tutti i tasti verranno bloccati. Premere il tasto **SBLOCC** (sinistro) seguito da "*" per rilasciarlo.
- b. Il blocco tasti può essere attivato automaticamente quando si torna alla modalità standby per 15 secondi.

11. Prefisso

- a. È possibile programmare un codice di accesso di 14 cifre, comprese le pause, da aggiungere automaticamente davanti al numero quando si effettuano chiamate da registri, rubrica e con composizione di tipo "componi e invia".

12. Chiamata in attesa

- a. Mette in attesa una chiamata.

13. Mute

- a. Premere il tasto **MUTE** (sinistro) durante la conversazione per disattivare l'audio del microfono del telefono. Premere il tasto **NO MUT** (sinistro) per rilasciarlo.

14. Rubrica

- a. 50 voci, ognuna delle quali memorizza un numero di telefono o un'ID telefono (fino a 26 cifre) e un nome (fino a 16 caratteri)
- b. Visualizzazione in ordine alfabetico e ricerca per lettera.
- c. Comporre dal display.

- d. In modalità standby, è possibile accedere alla rubrica premendo il tasto di scorrimento .

e. Trasferimento della rubrica via etere

- i. Trasferire una rubrica specifica ad un telefono o a tutti i telefoni registrati
- ii. Trasferire tutte le rubriche ad un telefono o a tutti i telefoni registrati

15. Tono tasti

- a. Quattro livelli di volume tono tasti (Off/Basso/Medio/Alto).
- b. Quattro tipi di tono tasti.

16. Timer chiamate

- a. Visualizzazione della durata delle chiamate attuali durante e subito dopo la chiamata.

17. Chiamata funzione programmabile

- a. Consente agli utenti di programmare il codice funzione più utilizzato nell'EP800, che fa parte del sistema PBX.
- b. È possibile salvare fino a 10 entry.
- c. Una volta programmato il codice funzione, è possibile eseguire rapidamente queste funzioni durante la chiamata premendo il tasto **OPZION.**

18. Display menu

- a. Per evitare impostazioni non corrette di "Imp. chiamate" (MENU-4), "Imp. telefono" (MENU-5), "Imp. base" (MENU-6) e Imp. base multi (MENU-7-3), è possibile nascondere queste impostazioni.
- b. Per accedere a Display menu è necessaria una password (MENU-8). La password predefinita del telefono è "0000".
- c. Quando si disattivano, le impostazioni non vengono più visualizzate a meno che non le si attivi accedendo di nuovo a Display menu.

19. PA On/Off

- a. Attiva o disattiva la funzione di trasmissione.
- b. Con PA disattivato, il telefono non è in grado di ricevere il segnale trasmesso dalla centralina o da altri telefoni registrati. Tuttavia, può trasmettere il segnale alla centralina o ad altri telefoni registrati.

20. Imp. gruppo

- a. Consente al telefono di registrarsi su uno o più gruppi.

Nota: è possibile registrarsi su 9 gruppi (91~99).

21. Pers. nome

- a. Consente di cambiare la schermata "EP800" al fine di mostrare il testo o le informazioni desiderate, ad esempio il nome dell'utente.
Nota: è possibile immettere fino a 32 caratteri.

22. Cambio passw.

- a. Consente di cambiare la password del telefono necessaria per accedere a Blocco chiamate (MENU-4-3) e Display menu (MENU-8).
Nota: l'impostazione predefinita è "0000".

23. Durata DTMF

- a. In MENU-6-1 è possibile selezionare la durata variabile del tono DTMF.
- b. L'impostazione predefinita è 100ms.
- c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

Nota: prima di modificarla, si consiglia di contattare la compagnia telefonica.

24. Intervallo tasto Flash programmabile

- a. In MENU-6-2 è possibile selezionare l'intervallo tasto Flash
- b. 9 livelli (100 ms - 900 ms) di intervallo; impostazione predefinita = 600 ms.
- c. il valore predefinito (600 ms) funziona nella maggior parte delle zone. La modifica di questa opzione potrebbe causare il non funzionamento del tasto Flash. Modificare solo se si è certi che il nuovo valore sia funzionante.
- d. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

25. Assegnazione dell'ID telefono successiva al nuovo telefono

- a. Utilizzare il telefono registrato da MENU-6-3 per assegnare l'ID telefono successiva ad un nuovo telefono.
- b. Se non si assegna l'ID telefono successiva, il sistema ne assegna automaticamente una ad un nuovo telefono.
- c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

26. Cancella telefono

- a. Utilizzare il telefono registrato da MENU-6-4 per rimuovere l'altro telefono registrato, nel caso quest'ultimo sia difettoso.
- b. Una volta cancellato l'altro telefono registrato, l'utente può registrarne uno nuovo.
- c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

27. Cambia PIN

Consente di modificare il PIN della base necessario per accedere a "Imp. base" (MENU-6-5).

- a. Utilizzare il telefono registrato per cambiare PIN da MENU-6-5.
- b. Il PIN predefinito è "0000".
- c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

28. Funzione Discon. auto

- a. Utilizzare il telefono registrato da MENU-6-6 per attivare/disattivare la funzione Discon. auto.
- b. Se si attiva la funzione, il telefono chiude automaticamente la chiamata quando all'altro capo viene effettuata la stessa operazione.
- c. Per accedere a Imp. base, è necessario il PIN. L'impostazione predefinita è "0000".

29. Codice area

La funzione Codice area consente di effettuare chiamate all'interno dei codici area locali e nazionali senza digitare il prefisso.

- a. Accedere a MENU-4-7-1 per impostare il codice area "Locale".
- b. Accedere a MENU-4-7-2 per impostare il codice area "Paese".
Nota: è possibile immettere fino a 3 cifre.

30. Impostazione della base multipla

- a. In un sistema è possibile impostare fino a 4 centraline.
Nota: per ottenere prestazioni ottimali, mantenere una distanza di almeno 5 metri (circa 15 piedi) tra due centraline.

31. Imposta ora

- La funzione Imposta ora consente all'utente di impostare data/ora per supportare l'ID chiamante DTMF (l'ID chiamante DTMF non allega data/ora quando riceve da PSTN; con questa impostazione l'utente può visualizzare data/ora quando si riceve l'ID chiamante).
- a. Accedere a MENU-6 per impostare Imp. base.

- b. Premere il tasto di scorrimento  o  per selezionare la centralina desiderata quando è impostato Base multipla.
 - c. Immettere il PIN della base (l'impostazione predefinita è "0000").
 - d. Immettere "7" per accedere a Imposta ora.
 - e. Immettere 4 cifre per MM/DD (mese/giorno), quindi 4 cifre per hr:mm (ora : minuto)
 - f. Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per terminare l'impostazione.
32. Guadagno microfono
Consente di modificare il guadagno del microfono del telefono in base al telefono in ambienti diversi: Tranquillo, Normal e Rumoroso.
Per questa modifica occorre accedere a "Imp. telefono" (**MENU**-5-1).
 33. Suoneria telefono
Consente di modificare la suoneria emessa dall'altoparlante del telefono o dal ricevitore.
Per questa modifica occorre accedere a "Imp. telefono" (**MENU**-5-9).
 34. Baby Monitor
Consente di impostare l'interfono per il monitoraggio della stanza del bambino tramite chiamata interna.
Quando si imposta il Baby Monitor su ON, il telefono dedicato non risponde alla chiamata in arrivo, ad eccezione della chiamata interna bidirezionale.
Per questa modifica occorre accedere a "Imp. chiamate" (**MENU**-4-5).

Illustrazione della base

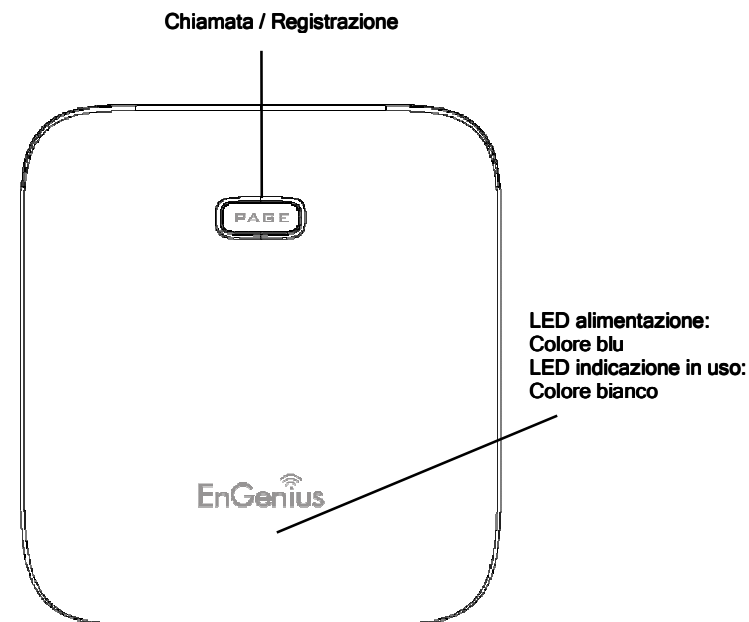
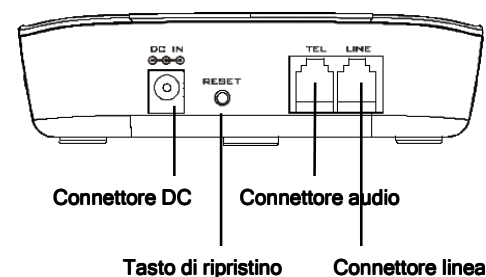


Diagramma della base



Caratteristiche della base

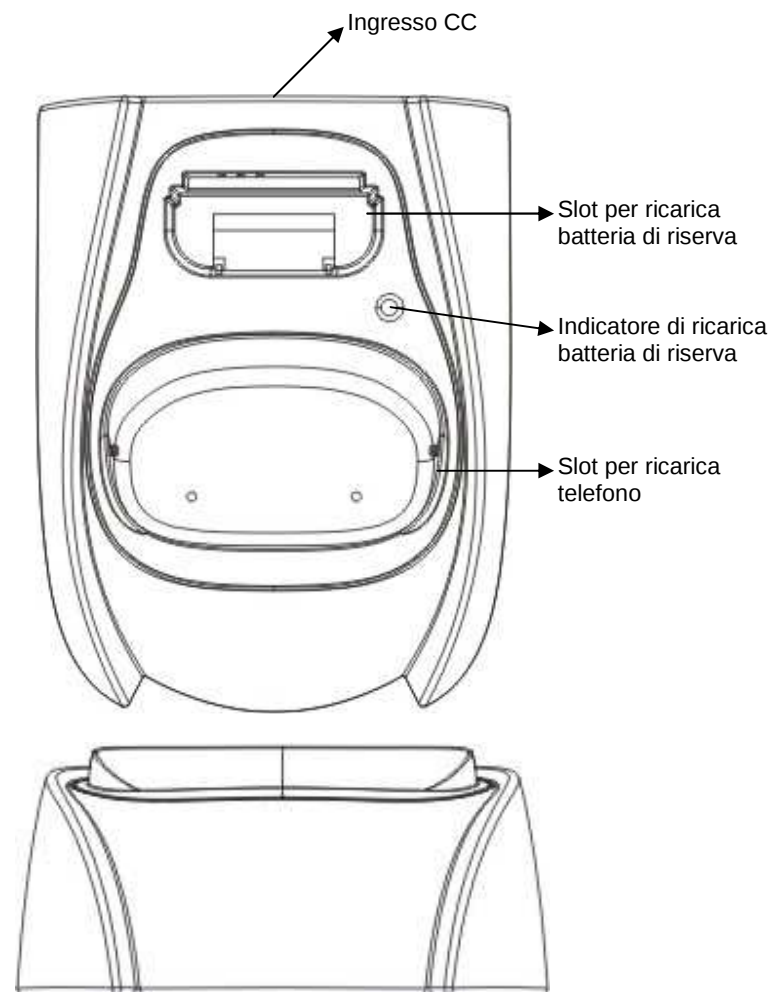
Caratteristiche della stazione base

1. Antenna
 - a. La porta dell'antenna dispone di un **normale connettore filettato**; per rimuovere l'antenna o il cavo, girare in senso antiorario; per installare girare in senso orario. L'installazione inappropriata può danneggiare il connettore.
 - b. Quando si utilizza un'antenna esterna, collocare l'antenna (non la stazione base stessa) più in alto possibile per ottenere un percorso di trasmissione privo di ostacoli.
2. LED
 - a. Alimentazione (colore blu): Indica che stazione base è alimentata.
 - b. In uso (colore bianco): Indica che la linea telefonica è attiva.
3. Tasto RESET (Ripristino)
 - a. Ripristina stazione base sulle impostazioni predefinite
 - b. Il tasto di ripristino è inteso per prevenire il ripristino accidentale del sistema.
 - c. Tutti i telefoni portatili (incluso l'amministratore) e le basi supplementari devono essere registrati di nuovo dopo il ripristino della stazione base.
4. Tasto Chiamata (PAGE)

Serve per cercare un telefono portatile; premere il tasto "PAGE", tutti i telefoni portati registrati emettono un avviso sonoro per 30 secondi. Premere di nuovo il tasto "PAGE", oppure un tasto qualsiasi del telefono portatile per arrestare l'avviso sonoro.
5. Tasto Registrazione (PAGE)

La base, insieme al telefono portatile, accede alla modalità di registrazione, ed assegna al telefono portatile l'ID (11-19).
6. Connettore linea
Connettore RJ-11C/CA-11A standard per collegare la linea telefonica
7. Connettore telefonico
Secondo connettore RJ-11C per collegare la segreteria telefonica optional
8. DC In: Per collegare l'adattatore di corrente

Illustrazione del caricatore



Funzioni del caricatore

1. Ingresso CC
Consente di collegare l'adattatore CA del caricatore.
2. Slot per ricarica telefono
 - a. Carica la batteria del telefono quando questo viene posto sull'alloggiamento.
 - b. Consultare il display LCD del telefono per lo stato della carica.
 - (1) In carica: la barra di stato della batteria è in esecuzione e sul display LCD appare: "In carica".
 - (2) Carica completa: la barra di stato della batteria rimane ferma e sul display LCD appare "Carica completa"
 - (3) Carica non riusc: se si verifica un errore durante la carica, sul display LCD appare "Carica non riusc"
3. È impossibile sovraccaricare la batteria con questo caricatore.
4. L'adattatore per caricare la centralina può essere usato anche come caricatore da viaggio. Tuttavia non è possibile spegnere l'alimentazione mentre si carica il telefono con il caricatore da viaggio. Sul display LCD appare il messaggio di avviso "Unplug Travel Charger then OFF" (Spegner il caricatore da viaggio).

Note:

1. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.
2. È possibile "accendere" automaticamente il telefono collocandolo sullo slot di carica.
3. Tuttavia, se la batteria si scarica, occorre circa un minuto perché il telefono si accenda automaticamente.

Operazioni preliminari

Installazione della stazione base

Ci sono tre possibili configurazioni per la stazione base:

- Solo stazione base
- Stazione base più segreteria telefonica
- Stazione base più telefono standard

Per prestazioni ottimali, mantenere almeno una distanza di 1 metro (circa 3 piedi) tra la stazione base ed altri dispositivi elettronici (e.g. TV, computer, stereo, fax, segreteria telefonica, telefono cordless, eccetera).

1. Installare l'antenna della stazione base.

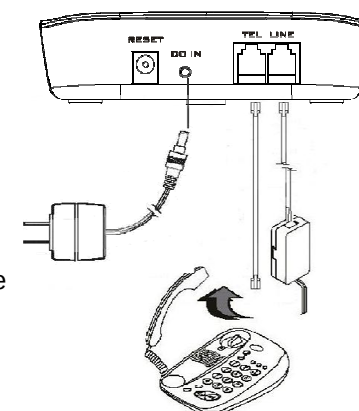
La porta dell' antenna dispone di un **normale connettore filettato**; per installare l'antenna o il cavo, girare in senso orario; per rimuovere girare in senso antiorario. L'installazione inappropriata può danneggiare il connettore.

2. Collegare una estremità del trasformatore AC/DC ad una normale presa di corrente elettrica AC e l'altra estremità al connettore "DC In" sul retro della stazione base.

- a. La spina DC dell'adattatore ha le stesse dimensioni della spina DC del caricatore. La spina DC del caricatore può essere inserita nel connettore DC In della base.

3. Collegare il cavo telefonico al connettore "LINE"

4. Sul retro della stazione base c'è un connettore con la dicitura TEL al quale può essere collegato un telefono standard o una segreteria telefonica.



Installazione del telefono e del caricatore

1. Collegare l'estremità del trasformatore dell'adattatore CA/CC del caricatore ad una presa di rete CA standard, collegare l'altra estremità al jack "Ingresso CC" situato nella parte posteriore del caricatore.
2. Installare la batteria nel telefono.
3. Installare l'antenna del telefono.
4. Collocare il telefono sullo slot del caricatore.
5. Caricare completamente la batteria per tre ore prima dell'uso.
6. Il telefono sarà quindi pronto per eseguire le funzioni basiche, ovvero effettuare e ricevere chiamate e chiamate interne. Non è necessaria alcuna programmazione della centralina o del telefono per le operazioni di base.

Nota:

1. I telefoni portatili confezionati insieme alla stazione base sono pre-registrati in fabbrica. Se si dispone di un nuovo telefono portatile, è necessario registrarlo con la stazione base in modo che sia riconosciuto come membro del gruppo da parte della base e di altri telefoni portatili. Fare riferimento alla sezione Registrazione del telefono portatile.
2. Caricare completamente la batteria prima dell'uso.

Operazioni di base

Modalità di funzionamento

Sia la stazione base, sia il telefono portatile hanno livelli di funzionamento per i quali a volte possono essere eseguite solo certe procedure o funzioni.

A. Modalità di funzionamento di base

1. **Modalità di STANDBY** - Questa è la modalità predefinita. Il tasto PAGE è attivo solo in modalità di standby. Il LED "Alimentazione" (colore blu) si accenderà in questa modalità.
2. **Modalità CONVERSAZIONE** - La base funziona in questa modalità durante una chiamata. Il LED "In uso" (colore bianco) si accenderà in questa modalità.
3. **Modalità di REGISTRAZIONE** - La stazione base accede a questa modalità premendo il tasto PAGE per tre secondi. Il LED "Alimentazione" (colore blu) lampeggerà in modalità di "Registrazione", inoltre sarà emesso un avviso sonoro.

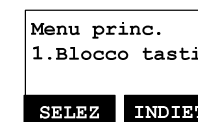
B. Modalità di funzionamento del telefono

1. **Modalità Standby**- modalità predefinita.
 - a. Se non vi è attività, il telefono entra automaticamente in modalità SOSPENSIONE/STANDBY per non consumare la batteria.
 - b. Il telefono può essere spento completamente tenendo premuto il tasto  per 3 secondi.
 - c. È possibile modificare il display della schermata di standby (nome personalizzato).
 - d. Il numero a 2 cifre rappresenta l'ID telefono.

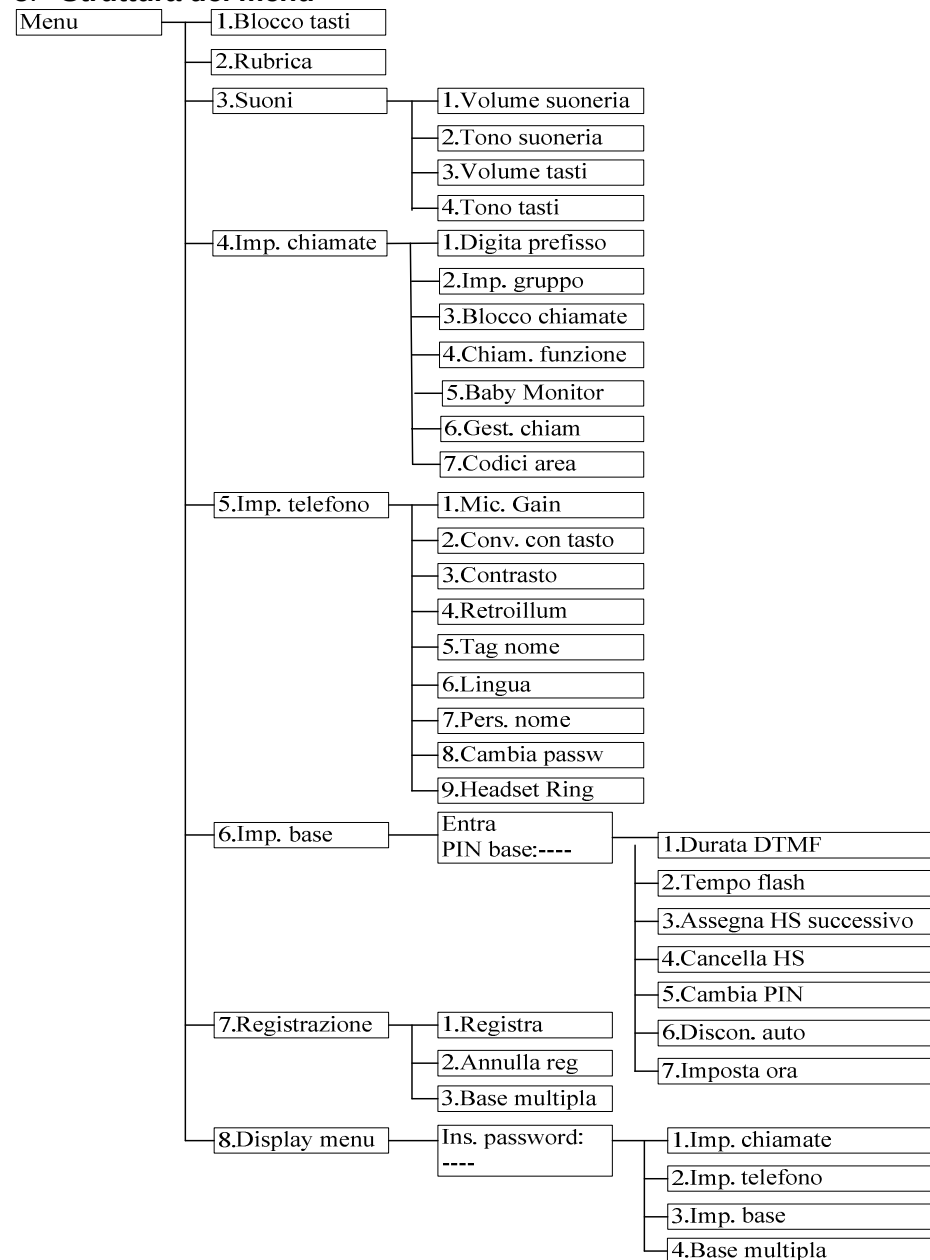


2. **Modalità MENU**

- a. Premere il tasto di funzione destro per attivare la modalità Menu.
- b. In modalità Menu, è possibile modificare le impostazioni del telefono e le informazioni contenute nella memoria.
- c. Le funzioni disponibili tramite la selezione di Menu verranno trattate in dettaglio a partire da pagina 53.
- d. Il display della struttura di Menu è come segue:

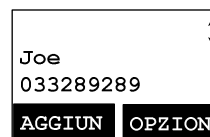
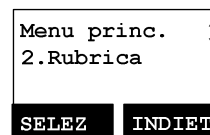
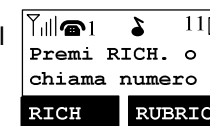


3. Struttura del menu



Per effettuare una chiamata

1. Premere , attendere il tono di chiamata e digitare il numero di telefono.
2. È inoltre possibile digitare prima il numero di telefono, quindi premere il tasto . Quando si usa questo metodo, è possibile utilizzare i tasti **CANCEL** (sinistro) ed **ELIMIN** (destro) per modificare il numero digitato. "Elimin" cancella l'ultimo numero digitato. "Cancel" cancella l'intera linea, ma rimane in modalità di composizione e invio.
3. **Chiamata rapida**, effettuata accedendo alle voci della rubrica (Menu→2)
 - a. Premere il tasto di scorrimento  o  per accedere alla rubrica.
 - b. Premere  per comporre il numero.
4. Per annullare la composizione, premere il tasto .



Note:

1. Se non è possibile stabilire un collegamento, sul display LCD appare "Base non trov." dopo 6 secondi.
2. Un timer di durata chiamata inizia a visualizzare la durata della chiamata una volta stabilito il collegamento.

Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna

Il telefono cordless EP800 offre chiamate private, interne e bidirezionali indipendenti dalla centralina. La comunicazione interna/bidirezionale può essere effettuata tra i telefoni.

1. Premere il tasto  seguito dall'ID telefono o gruppo a due cifre.
2. Premere il tasto  per terminare la chiamata.

Accedi Est #: ##

BASE RUBRIC

Note:

1. Le chiamate interne possono essere effettuate indipendentemente dalla presenza della centralina.
2. Se si immette un'ID gruppo, il primo telefono (appartenente a quel gruppo) che risponde stabilirà un collegamento con il chiamante. Vedere Registrazione del telefono sul gruppo.
3. Se non è possibile stabilire un collegamento, sul display LCD appare "Timeout paging" dopo 35 secondi.

Per effettuare una trasmissione

A. Chiamate tra telefoni

1. Trasmissione a tutti i telefoni

- a. Tenere premuto il tasto  (angolo superiore sinistro dei tasti) da un telefono.
- b. Si avvertirà un "segnale acustico" prolungato quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni compresi all'interno della copertura di comunicazione.
- c. Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il "segnale acustico"; se si riceve la voce, si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.

Y... 11

Paging PA

A tutti..

Nota: avviando il telefono, è necessario tenere premuto il tasto



durante la conversazione o la trasmissione.

- d. Premere il tasto  per terminare la trasmissione.

2. Trasmissione ad un gruppo di telefoni

- a. Immettere l'ID gruppo, quindi tenere premuto il tasto  (angolo superiore sinistro dei tasti).
- b. Si avvertirà un "segnale acustico" prolungato quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni.
- c. Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il "segnale acustico"; se si riceve la voce, si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.

Y... 11

Paging PA

A Est #91..

Nota: avviando il telefono, è necessario tenere premuto il tasto



durante la conversazione o la trasmissione.

- d. Premere il tasto  per terminare la trasmissione.

3. Trasmissione ad un singolo telefono

- a. Immettere l'ID telefono, quindi tenere premuto il tasto  (angolo superiore sinistro dei tasti).
- b. Si avvertirà un "segnale acustico" prolungato quando inizia la trasmissione del telefono a tutti i telefoni compresi all'interno della copertura di comunicazione.

Y... 11

Paging PA

A Est #12..

- c. Iniziare a lasciare il messaggio da trasmettere quando si avverte il "segnale acustico"; se si riceve la voce, si apre il vivavoce dei telefoni di destinazione.

Nota: avviando il telefono, è necessario tenere premuto il tasto



durante la conversazione o la trasmissione.

- d. Premere il tasto  per terminare la trasmissione.

Richiamata

1. Premere il tasto **RICH.** (sinistro).

EP800H

RICH MENU

2. Sul display LCD appare l'ultimo numero di telefono chiamato. Per comporre questo numero, premere il tasto .

3. Utilizzare il tasto  o  per scorrere tra gli ultimi 10 numeri di telefono chiamati. Selezionare e premere il tasto  per comporre il numero selezionato.
[Nota] I numeri delle chiamate interne (ID telefono) non sono memorizzati nel registro degli ultimi 10 numeri chiamati.

Chiamata a #1

033289289

OPZION INDIET

Per ricevere una chiamata

1. Quando si riceve una chiamata, sul display LCD appare il messaggio dell'ID chiamante e la suoneria suona oppure vibra se la suoneria è stata disattivata.
2. Se il telefono è sull'alloggiamento del caricatore (la

Y... 11

Joe

033289289

SILENZ

suoneria verrà commutata temporaneamente su "Squillo" se impostata su "Vibrazione"), sollevare il telefono e premere il tasto  per iniziare la conversazione.

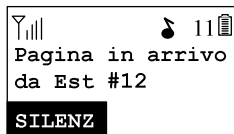
Nota: è possibile attivare "Conv. con tasto" da **MENU**-5-2

Nota:

1. Se si sceglie di ignorare la chiamata, è possibile premere il tasto **SILENZ** (sinistro). A differenza della disattivazione della suoneria (dal menu del telefono), il funzionamento del tasto **SILENZ** è valido solo per la chiamata attuale.
2. Se è disponibile il servizio ID chiamante, sul display LCD vengono visualizzate informazioni sulla chiamata in arrivo. Se sul display LCD appare "Privato" o "Sconosciuto", le informazioni del chiamante possono essere state bloccate dal chiamante o dalla compagnia telefonica.

Per ricevere una chiamata interna

1. Quando si riceve una chiamata interna (da altri telefoni, ad esempio Telefono 12), la suoneria suona oppure vibra se la suoneria è stata disattivata. Premere il tasto  per rispondere alla chiamata interna.



2. Se il telefono è sull'alloggiamento del caricatore (la suoneria verrà commutata temporaneamente su "Squillo" se impostata su "Vibrazione"), sollevare il telefono e premere il tasto  per iniziare la conversazione.
3. Se il telefono non è sull'alloggiamento e l'impostazione "Conv. con tasto" di **MENU**-6-2 è su "On", premere un tasto (ad eccezione di  e **SILENZ**) per rispondere.

Nota:

1. sul display LCD viene visualizzata l'ID telefono del chiamante.

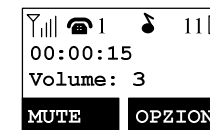
2. Se si sceglie di ignorare la chiamata, è possibile premere il tasto **SILENZ** (sinistro). A differenza della disattivazione della suoneria, il funzionamento del tasto **SILENZ** è valido solo per la chiamata attuale.

Per terminare una chiamata

Per terminare una chiamata o una chiamata interna, premere il tasto  o collocare il telefono sull'alloggiamento del caricatore.

Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico

1. È possibile regolare il volume della voce durante una chiamata.
2. Vi sono 6 livelli di volume. Utilizzare il tasto  o  per regolare.
3. La nuova impostazione rimane valida per tutte le chiamate future finché non viene modificata.



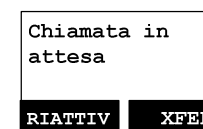
Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico

1. È possibile regolare il volume della voce durante una chiamata (in modalità vivavoce).
2. Vi sono 6 livelli di volume. Utilizzare il tasto  o  per regolare.
3. La nuova impostazione rimane valida per tutte le chiamate future finché non viene modificata.



Per mettere una chiamata in attesa

1. Quando è in corso una chiamata, può essere messa in attesa premendo il tasto **OPZION** (sinistro) e seguito da "*".
2. Per tornare alla conversazione, premere il tasto



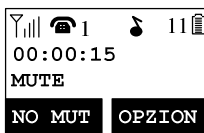
RIATTIV (sinistro).

Note:

1. La chiamata in attesa può essere "riattivata" dallo stesso telefono in cui è stata messa in attesa. Tuttavia, se si preme il tasto  nel telefono per tornare in standby, sugli altri telefoni è possibile premere  per riprendere la chiamata in attesa.
2. Il display LCD del telefono visualizza una chiamata in attesa. Un tono di avviso (due segnali acustici) ogni 30 secondi ricorderà al telefono la presenza di una chiamata in attesa.
3. Se l'operazione (ad esempio, il trasferimento di chiamata) non riesce dopo aver messo in attesa una chiamata, tale chiamata può terminare.

Mute

1. Una volta stabilito un collegamento, si può premere il tasto **MUTE** (sinistro) per disattivare l'audio del microfono del telefono.
2. Quando è attiva la funzione Mute, all'altro capo non si avverte la voce, ma si può parlare.
3. Per uscire dalla modalità Mute, premere il tasto **NO MUT** (sinistro). La funzione Mute è efficace solo per la chiamata attuale.



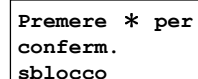
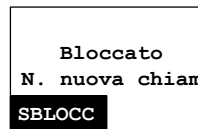
Non disturbare (suoneria silenziosa)

1. Immettere la sequenza di tasti **MENU-3-1**, quindi selezionare "Off". Premere il tasto **SELEZ.** (sinistro) per confermare la modifica. In tal modo, si disattiva la suoneria finché non viene riattivata dal menu.
Nota: quando si imposta la suoneria su "Off", sulla schermata di standby appare "Suoneria spenta".
2. Per silenziare provvisoriamente la suoneria quando si riceve una chiamata, premere il tasto **SILENZ.** (sinistro).



Blocco tasti

1. Per evitare di comporre involontariamente un numero, premere il tasto **MENU** (destra), quindi premere "1" per selezionare l'opzione Blocco tasti. La tastiera del telefono viene bloccata. Non viene accettata l'immissione di tasti.
2. Per sbloccare la tastiera, premere il tasto **SBLOC** (sinistro), quindi premere il numero "*" entro 2 secondi per sbloccare.
3. Il blocco tasti verrà attivato automaticamente quando si torna alla modalità standby per 15 secondi.
4. La funzione Blocco tasti è attiva finché non viene sbloccata.



Ricarica e sostituzione della batteria

1. Caricare la batteria quando accade quanto segue:
 - a. Il telefono emette due segnali acustici (ogni 60 secondi in modalità di conversazione e ogni 10 minuti in modalità standby).
 - b. L'icona della batteria è vuota.
 - c. Il telefono non risponde quando si preme un tasto di accensione/spegnimento .
 - d. Il display LCD e la retroilluminazione si attenuano.
 - e. Si verifica una riduzione del range di conversazione.
2. È possibile sostituire la batteria del telefono dopo aver messo in attesa la chiamata in corso e premere il tasto . Per riprendere la chiamata in attesa, premere nuovamente il tasto di conversazione dopo aver sostituito la batteria e acceso il telefono.
3. Il tempo di conversazione e il tempo di standby della batteria variano in base allo schema conversazione/standby e alla distanza operativa. Per ottenere prestazioni ottimali, si consiglia di collocare nuovamente il telefono sull'alloggiamento del caricatore più spesso possibile.
Utilizzare solo batteria e caricatore forniti dal produttore!

Operazioni avanzate

Registrazione del telefono

1. Se i telefoni portatili sono acquistati come parte di un sistema, sono stati pre-registrati con la stazione base in fabbrica.
2. Se l'ID telefono è "00", significa che si tratta di un nuovo telefono o che l'ID è stata eliminata. È necessario registrare il telefono con la centralina.

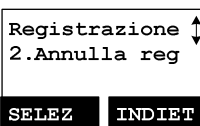
3. Registrazione:

- a. Premere **MENU**-7 per accedere alla modalità Registrazione.
- b. Tenere premuto per 3 secondi il tasto PAGE della base fino a quando il LED "In uso" (colore bianco) si accende e lampeggia e la stazione di base emette segnale acustico per avvisare che la stazione base è in modalità di registrazione.
- c. Premere il tasto "1" del telefono per completare la procedura di registrazione. La centralina assegna automaticamente un'ID telefono tra 12 e 19. L'ID assegnata viene visualizzata sul display LCD del telefono, ad indicare la registrazione corretta.
- d. Ripetere le operazioni precedenti per tutti gli altri telefoni.



4. Annullamento della registrazione:

- a. È possibile annullare la registrazione del telefono che si sta usando dalla centralina. Annullando la registrazione si ripristina l'ID telefono su 00, si cancella il codice di sicurezza del sistema e si libera l'ID telefono per altre registrazioni future.
- b. Una volta effettuato l'annullamento della registrazione, il telefono non potrà utilizzare la centralina per effettuare o ricevere chiamate né per effettuare chiamate interne ad altri telefoni.
- c. Premere **MENU**-7 per accedere alla modalità Registrazione.
- d. Tenere premuto il tasto PAGE per 3 secondi finché non si accende e lampeggia il LED In Use (In uso)



(colore bianco). La centralina emette anche un segnale acustico di avviso per ricordare all'utente che la centralina è in modalità di annullamento della registrazione.

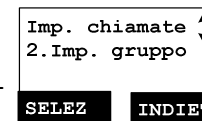
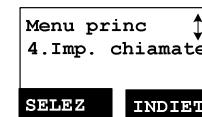
- e. Premere il tasto "2" del telefono per completare la procedura di annullamento della registrazione. Una volta effettuato l'annullamento della registrazione, sul telefono appare "Registrazione".

Note:

1. La centralina ha un timeout di registrazione di 30 secondi dalla pressione del tasto PAGE. Il telefono ha un timeout di registrazione di 6 secondi dal momento in cui si è selezionata l'opzione Registrazione o Annull. registr. La centralina e il telefono escono automaticamente dalla modalità di registrazione dopo il timeout.
2. Ripetere la procedura di registrazione o annullamento della registrazione, se non è riuscita.

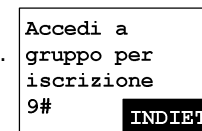
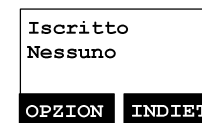
Registrazione del telefono sul gruppo

1. È possibile definire fino a nove gruppi di telefoni (91-99) e tali telefoni possono decidere a quali gruppi appartenere.
2. Ad esempio, il Gruppo 1 rappresenta il Gruppo di attenzione al cliente, mentre il Gruppo 2 il Gruppo addetti alle vendite e il Gruppo 3 è il Gruppo addetto al marketing. Si supponga che il Telefono 11 desideri ricevere chiamate relative a vendite e marketing. Il Telefono 11 deve essere "registrato" su Gruppo 2 e Gruppo 3.

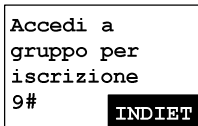


3. Selezione gruppi:

- a. Premere **MENU**-4 sul telefono per accedere al menu Imp. chiamate.
- b. Premere il numero "2" per far sì che il telefono acceda al menu delle impostazioni gruppo.
- c. Premere il tasto **OPZION** seguito dal tasto "1" per registrarsi sul gruppo ("9#" , #:1~9). Digitare 1~9.
- d. Ripetere l'operazione per tutti i gruppi desiderati.



- e. Eliminare la selezione gruppi premendo il tasto **OPZION** seguito da "2" per annullare la registrazione sul gruppo.



Note:

1. Il telefono può modificare l'affiliazione ai gruppi in qualsiasi momento.
2. La centralina non è responsabile dell'assegnazione dei gruppi. Di conseguenza, non è possibile annullare la registrazione di un telefono da un gruppo.
3. Quando chi effettua una chiamata interna accede ad un>ID gruppo, tutti i telefoni registrati su questo gruppo squillano. Il primo telefono che risponde stabilirà un collegamento vocale con il chiamante. In seguito, diventerà una chiamata tra due persone e non tra varie persone.

Trasferimento chiamata

Mentre è in corso una chiamata, è possibile trasferirla tra vari telefoni.

Trasferimento diretto

1. Premere il tasto **OPZION** (sinistro) per mettere in attesa la chiamata.
2. Premere il tasto **TRASFE** (destro), seguito dall>ID telefono di destinazione per trasferire direttamente la chiamata in attesa.

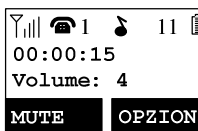
Una volta trasferita la chiamata al telefono di destinazione, il telefono originale tornerà automaticamente in modalità standby.



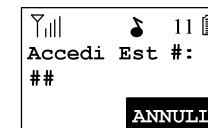
Trasferimento indiretto

Se si desidera conversare con il telefono di destinazione prima di trasferire la chiamata, seguire questo metodo:

1. Durante la chiamata, premere il tasto **2-WAY INTERCOM**, quindi immettere l>ID telefono di destinazione.



2. Premere il tasto **TALK** del telefono di destinazione per rispondere alla chiamata interna. Ora è possibile conversare con il telefono di destinazione. Dopo la conversazione, premere **END** per terminare la chiamata interna, quindi il telefono di destinazione potrà rispondere automaticamente alla chiamata in arrivo.

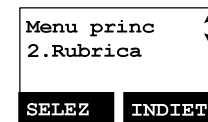


Una volta trasferita la chiamata al telefono di destinazione, il telefono originale tornerà automaticamente in modalità standby.

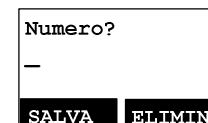
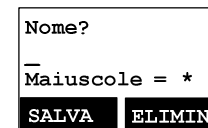
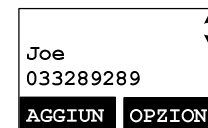
Note: se il telefono di destinazione non risponde dopo il timeout di paging o trasferimento, la chiamata verrà inoltrata nuovamente al telefono chiamante.

Rubrica

1. Nella rubrica è possibile memorizzare fino a 50 voci, ognuna delle quali memorizza un numero di telefono o un>ID telefono (fino a 26 cifre) e un nome (fino a 16 caratteri).
2. Per accedere alla rubrica, premere il tasto **MENU** (destro) seguito da **2**, oppure premere il tasto di scorrimento **↓** con il telefono in modalità standby.



3. Per aggiungere una nuova voce:
 - a. Premere il tasto **AGGIUN** (sinistro).
 - b. Immettere il nome quando sul display LCD appare "Nome?". Utilizzare il tasto **ELIMIN** (destro) per eliminare l'ultima cifra immessa. Una volta terminato, premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvare.
Nota: il nome può contenere fino a 16 caratteri.
 - c. Verrà richiesto di specificare un numero per il nome appena immesso.
Nota: il numero può contenere fino a 26 cifre.
 - d. Dopo aver immesso il numero, premere il tasto



SALVA (sinistro) per salvare questa voce nella rubrica.

- e. Inserire una voce della rubrica senza nome. Tutti i registri senza nome verranno posizionati in cima all'elenco della rubrica.
- f. Per immettere il nome, premere una o più volte il corrispondente numero sulla tastiera in funzione del carattere sul tasto.

Per un elenco dei caratteri disponibili e del relativo ordine, vedere la tabella di seguito. Ad esempio, premere una volta **2** per il carattere "A", due volte per "B", ecc.

Note:

1. Quando si immette un numero di telefono, il cursore avanza automaticamente al campo della cifra successiva. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  per spostare il cursore avanti o indietro per inserire o eliminare (cifra situata sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo si trova a destra dell'ultima cifra).
2. Quando si immette un nome, il cursore avanza automaticamente al campo del carattere successivo se si preme un altro tasto per il carattere successivo. Per immettere caratteri consecutivi presenti sullo stesso tasto, attendere che il cursore avanzi o utilizzare il tasto di scorrimento  o  per spostare il cursore manualmente avanti o indietro. Utilizzare inoltre  o  per spostare il cursore per inserire (alla sinistra del cursore) o eliminare (carattere sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo si trova a destra dell'ultimo carattere).
3. Per default, tutte le lettere vengono immesse con caratteri maiuscoli. Utilizzare il tasto * per passare tra le maiuscole e le minuscole.
4. La voce "Pausa" indica un ritardo di 1 secondo nella composizione delle seguenti cifre. Questa opzione è utile quando si chiama una sequenza di numeri segmentati (ad esempio, codice di accesso, numero di carta di credito, entry per risposta automatica, ecc.). La pausa viene immessa premendo due volte il tasto # (sul display LCD appare P). Immettendo due volte una pausa (PP) vi sarà una pausa di 2 secondi nella composizione.

5. Tabella dei caratteri:

Tasto	Caratteri e ordini
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Maiuscole – durante l'editing dei caratteri. * – durante l'editing dei numeri.
#	Spazio e # – durante l'editing dei caratteri. # e P (Pausa) – durante l'editing dei numeri.

4. Le voci vengono ordinate e memorizzate in ordine alfabetico come un elenco in ordine crescente (da A a Z) dalla cima dell'elenco.
5. Sulla prima linea del display LCD appare il nome, mentre sulla 2^a linea il numero di telefono. Se il numero di telefono supera le 16 cifre, premere il tasto **OPZION** (destro) e selezionare l'opzione 3 "Visual. numero" per visualizzare il numero completo.
6. Per cercare un registro:
 - a. Utilizzare il tasto  per accedere alla modalità Rubrica.
 - b. Premere un tasto corrispondente al primo carattere del nome che si sta cercando.
 - c. Ad esempio, se si sta cercando "EnGenius", premere una volta il numero **3**.
 - d. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  per individuare il registro esatto che si sta cercando.
7. Per cancellare una voce dalla rubrica:
 - a. Utilizzare il tasto di scorrimento  o  oppure il metodo di ricerca alfabetico per individuare il registro da cancellare o modificare.

Joe		↑ ↓
033289289		
AGGIUN	OPZION	

- b. Premere il tasto **OPZION** (destro) per accedere al menu delle opzioni.

- c. Premere **1** per cancellare la voce del telefono designata.
- d. Sul display LCD appare "Eliminare voce?". Premere il tasto **SI** (sinistro) per confermare la modifica.

Eliminare voce?	
Tom	
12345678	
SI	NO

8. Per modificare una voce dalla rubrica:

- a. Utilizzare il tasto di scorrimento **▲** o **▼** oppure il metodo di ricerca alfabetico per individuare il registro da cancellare o modificare.
- b. Premere il tasto **OPZION** (destra) per accedere al menu delle opzioni.
- c. Premere **2** per modificare la voce del telefono designata.

Joe	
033289289	
AGGIUN OPZION	
Nome?	
_Maiuscole = *	
SALVA	ELIMIN

9. Per comporre dal display:

- a. Premere **TALK CD** o **2-WAY INTERCOM** per comporre il numero di telefono o l'ID telefono visualizzati.

10. Per trasferire la rubrica:

Per trasferire la rubrica, entrambe le parti devono prima accedere alla modalità di trasferimento rubrica come segue:

- a. Premere il tasto destro **OPZION** seguito da **5** oppure dal tasto di scorrimento **▲** o **▼** per eseguire il trasferimento con il telefono in modalità rubrica.
- b. Per la parte che invia la rubrica, premere **1** per accedere alla modalità di invio.
 - i. Premere **TX ALL** (tasto sinistro) per trasferire tutte le voci della rubrica ad altri telefoni.
 - ii. Premere **TX ONE** (tasto destro) per trasferire una voce ad altri telefoni.
 - iii. Premere l'ID telefono o l'ID gruppo a 2 cifre, quindi selezionare tutte le voci della rubrica o una voce da trasferire.
Nota: "00" significa tutti i telefoni
 - iv. Durante il trasferimento della rubrica, sul display LCD appare "Invio in corso" e un conteggio alla rovescia a 2 cifre per indicare i numeri della rubrica in attesa di essere inviati.
- c. Per la parte che riceve la rubrica, premere **2** per accedere alla

modalità di ricezione.

- i. Quando si accede alla modalità di ricezione, sul display LCD appare "Pronto".
- ii. Quando si avvia la ricezione della rubrica, sul display LCD appare "Get phonebook from Ext. #: xx" (Ottieni rubrica da Est. #: XX).
- iii. Quando si riceve ciascuna rubrica, viene emesso un segnale acustico.
- iv. Durante la ricezione della rubrica, sul display LCD appare un conteggio alla rovescia a 2 cifre per indicare i numeri della rubrica in attesa di essere ricevuti.

Nota: La rubrica viene inviata tramite interfaccia wireless; a causa di interferenze, potrebbe saltare parzialmente la trasmissione.

Blocco chiamate

1. Bloccare le chiamate a lunga distanza o internazionali da parte degli utenti. Bloccare inoltre le chiamate in arrivo da una linea esterna o da un altro telefono registrato.
Per accedere all'impostazione è necessaria la password. La password predefinita del telefono è "0000".

2. Premere **MENU-4-3** per accedere a Blocco chiamate. Immettere la password del telefono, seguita dal tasto **OK** (sinistro).

Imp. chiamate	
3.Blocco chiamate	
SELEZ	INDIET

Blocco chiamate in uscita

1. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per selezionare il blocco "In uscita" e confermare la selezione.
2. Utilizzare il tasto di scorrimento **▲** o **▼** per passare tra On e Off in questa impostazione. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per confermare la selezione.
Nota: l'impostazione predefinita di Blocco chiamate è "Off".
3. Per aggiungere il codice di blocco chiamate

Blocco chiamate	
1.In uscita	
SELEZ	INDIET

In uscita	
off	
SELEZ	INDIET

- a. Una volta attivata la funzione Blocco chiamate, è possibile inserire il codice di "Blocco chiamate". Premere il tasto **AGGIUN** (sinistro), quindi iniziare ad inserire il codice di Blocco chiamate. Una volta immesso il numero, premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvarlo.

Numero?	
—	
SALVA	ELIMIN

- (1) È possibile editare fino a 5 cifre per il codice di Blocco chiamate. Ad esempio, per bloccare tutte le chiamate effettuate a Manhattan, area di New York, si può inserire 1212 come codice di Blocco chiamate.
- (2) Se la centralina fa parte di un sistema PBX, includere quel numero specifico per recuperare il tono PSTN.

- b. Premere il tasto destro **OPZION** per eliminare o modificare i codici di Blocco chiamate.
- c. È possibile programmare fino a 5 set di codici di Blocco chiamate.

Blocco chiamate	
1212	
AGGIUN	OPZION

- d. Per bloccare tutte le chiamate in uscita, digitare i tasti " * * * * * 5 * *" e premere il tasto **SALVA** (sinistro) per salvarlo. Tutte le chiamate in uscita verranno limitate.

Blocco chiamate in arrivo

1. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per confermare la selezione per "In arrivo".

Blocco chiamate	
2.In arrivo	
SELEZ	INDIET

Usare il tasto di scorrimento **▲** o **▼** per selezionare la voce di blocco.

- a. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per confermare la selezione per la ricezione o il blocco della trasmissione.

In arrivo	
1.PA On/Off	
SELEZ	INDIET

Premere il tasto sinistro **CAMBIA** per passare tra On e Off in questa impostazione.

Nota: "On" indica la possibilità di ricevere segnali trasmessi da altri telefoni o dalla centralina. "Off" indica la limitazione dei segnali trasmessi da altri

telefoni o dalla centralina.

- b. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per confermare la selezione per la ricezione o il blocco della chiamata di linea.

In arrivo	
2.Linea On/Off	
SELEZ	INDIET

Premere il tasto sinistro **CAMBIA** per passare tra On e Off in questa impostazione.

Nota: "On" indica la possibilità di ricevere chiamate dalla linea esterna; "Off" indica la limitazione delle chiamate dalla linea esterna.

- c. Premere il tasto sinistro **SELEZ** per confermare la selezione per la ricezione o il blocco della chiamata interna.

In arrivo	
3.Int. On/Off	
SELEZ	INDIET

Premere il tasto sinistro **CAMBIA** per passare tra On e Off in questa impostazione.

Nota: "On" indica la possibilità di ricevere chiamate interne da altri telefoni o dalla centralina; "Off" indica la limitazione delle chiamate interne da altri telefoni o dalla centralina.

Chiamata funzione programmabile

- Se la centralina dell'EP800 viene installata dietro un sistema PBX, è possibile programmare la chiamata funzione con il codice funzione del sistema PBX.
- È possibile programmare fino a 10 dei codici chiamata funzione più usati.
- Assegnare un nome ai codici chiamata funzione e immetterlo:

- a. Premere il tasto **MENU** (destro) con il telefono in modalità standby.
- b. Premere "4", seguito da "4" per accedere al menu

Imp. chiamate	
4.Chiam. funzione	
SELEZ	INDIET

“Chiamata funzione”.

- c. Premere il tasto **AGGIUN** (sinistro) per aggiungere una nuova voce della chiamata funzione.

- d. Immettere il nome della chiamata funzione così come si edita una voce della rubrica, ad esempio “Trasferisci PBX”.

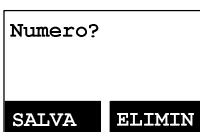
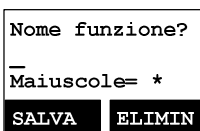
Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare.

- e. Immettere il codice della chiamata funzione corrispondente alla funzione PBX, ad esempio F * 70.

Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare.

Nota: “F” rappresenta il segnale Flash.

- f. La 1^a chiamata funzione e il codice di chiamata funzione corrispondente immesso appaiono sul display LCD.

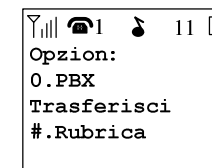
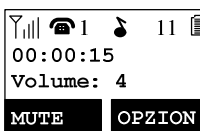


- g. Premere il tasto **OPZION** (destra) per eliminare o modificare la chiamata funzione programmata nel sistema.
- h. Ripetere le stesse operazioni per programmare la 2^a (e successive) chiamata funzione da usare frequentemente.



4. Utilizzare la chiamata funzione programmata durante la chiamata.

- a. Premere il tasto **OPZION** (destra) con il telefono in modalità di conversazione.
- b. Premere il numero corrispondente della chiamata funzione che si desidera eseguire. Ad esempio, premere “0” per eseguire “Trasferisci PBX”.



Note:

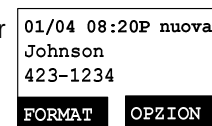
1. Questa chiamata funzione è utile se la centralina dell'EP800 fa parte di un sistema PBX.
2. Se non si è programmata alcuna chiamata funzione nel sistema, appare solo “#.Rubrica” nel menu **OPZION**.
3. La chiamata funzione programmabile dell'EP800 potrebbe non funzionare con tutti i sistemi PBX o telefoni con tastiera a seguito della diversità dei vari sistemi proprietari.

ID chiamante

1. Contrattare questa funzione con la propria compagnia telefonica. Il telefono riceve e visualizza le informazioni sull'ID chiamante trasmesse dalla propria compagnia telefonica. Queste informazioni comprendono numero di telefono del chiamante, nome, data e ora. Il presente apparecchio è in grado di memorizzare fino a 50 chiamate di informazioni sull'ID chiamante.
2. Sul display appare la data e l'ora della chiamata nella prima linea, seguite dal nome nella seconda linea e dal numero di telefono nella terza linea. Per i registri non letti, appare “NUOVO” al termine della prima linea del display.
3. Quando si visualizza un registro di chiamate, è possibile comporre il numero, memorizzarlo sulla rubrica o eliminarlo.

Visualizzazione registro chiamate

1. Per visualizzare il registro chiamate, premere  per accedere a Reg. chiamate. Premere il tasto  o  per scorrere tra i numeri e i nomi disponibili.



2. Premere il tasto destro **OPZION**. È possibile utilizzare

il tasto  o  per salvare, eliminare o cancellare tutto.

a. Salvare il registro chiamate:

(1) Premere il tasto destro **SELEZ.** È possibile utilizzare il tasto  o  per scorrere i nomi ed **ELIMIN** per modificare il nome. Quindi premere il tasto sinistro **SALVA** per salvare il nome.

(2) Utilizzare il tasto  o  per scorrere i numeri ed **ELIMIN** per modificare il numero. Quindi premere il tasto sinistro **SALVA** per salvare il numero.

(3) Una volta terminata la procedura, il registro chiamate viene salvato nella rubrica.

b. Eliminare il registro chiamate:

(1) Premere il tasto destro **SELEZ.** seguito dal tasto sinistro **SI** per confermare l'eliminazione.

c. Cancellare tutto:

(1) Premere il tasto destro **SELEZ.** seguito dal tasto sinistro **SI** per confermare la cancellazione di tutti i registri ID chiamante.

Opzion: Salva	
SELEZ	INDIET

Nome? Johnson Maiuscole = *	
SALVA	ELIMIN

Numero? 4231234_	
SALVA	ELIMIN

Opzion: Elimina	
SELEZ	INDIET

Opzion: Cancella tutto	
SELEZ	INDIET

Chiamata ad un>ID chiamante

1. Premere il tasto  per accedere a Reg. chiamate e utilizzare il tasto  o  per scorrere il registro chiamate.

2. Quando si visualizza un>ID chiamante, premere  per comporre questo numero.

Impostazione base multipla

L'impostazione "Base multipla" consente di espandere la copertura o la capacità della linea. Quando si aggiunge la 2^a, 3^a o 4^a centralina, utilizzando uno dei telefoni registrati sulla 1^a centralina (ad esempio, il telefono con ID 11), seguito dalle seguenti procedure :

1. Premere il tasto destro **MENU** seguito da "7" per accedere alla modalità di registrazione.

Registrazione 3.Base multipla	
SELEZ	INDIET

2. Tenere premuto il tasto REG della centralina per tre secondi. La centralina emetterà un segnale acustico di avviso (inoltre i LED In Use (In uso) della centralina lampeggiano).

Imposta base BS #1	
SELEZ	INDIET

3. Premere il tasto "3" del telefono per accedere all'impostazione Base multipla.

4. Selezionare BS # 1.

5. Ripetere le operazioni ai precedenti punti 1 ~ 4 per aggiungere continuamente la 2^a, 3^a o 4^a centralina.

Nota : L>ID della base per la 1^a centralina è "10", per la 2^a "20", per la 3^a "30", per la 4^a "40".

Note:

1. Quando si effettua l'impostazione iniziale "Base multipla", selezionare prima BS #1, quindi seguire le operazioni ai precedenti punti per selezionare la 2^a, 3^a o 4^a base.
2. Per il meccanismo di sincronizzazione, tutti i telefoni devono essere registrati di nuovo prima di iniziare ad utilizzare la funzione Base multipla. Ad esempio, l>ID telefono iniziale con 1x deve essere registrata su BS1, mentre gli altri telefoni devono essere registrati rispettivamente sulla 2^a, 3^a o 4^a centralina.
3. Una volta terminate le procedure di cui sopra, la funzione "Base multipla" è completa.

Gestione chiamate

La funzione "Gestione chiam." offre due opzioni :

1. La prima consiste nell'impostare il telefono per ricevere o effettuare chiamate (sono consentite chiamate interne bidirezionali, trasmissione e trasferimento chiamate). L'opzione è selezionabile dalla centralina 1 alla centralina 4.

Nota: la voce "Gestione chiam." viene nascosta se la funzione Base multipla è disattivata.

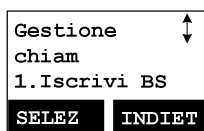
2. L'altra opzione consiste nell'impostare il telefono per accedere automaticamente o manualmente alle basi disponibili.

Per la 1ª opzione (Registra BS) :

1. Premere il tasto destro **MENU** seguito da **4** per accedere alla modalità Imp. chiamate.
Premere "6" per selezionare Gestione chiam.
Nota: la voce "Gestione chiam." è disponibile o selezionabile solo se la funzione Base multipla è attivata.



2. Premere **1** per impostare Registra BS.
Nota: quando si accede al sottomenu di Registra BS, sul display LCD appaiono le basi disponibili già registrate.



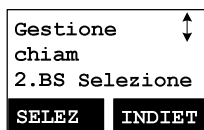
3. Premere il tasto **▲** o **▼** per selezionare la centralina desiderata (#1-4) e premere il tasto sinistro **CAMBIA** per impostare Registrazione BS ON/OFF.
4. Se è impostato su Registrazione BS ON, il telefono può accedere alla linea della centralina desiderata, per cui è in grado di effettuare o ricevere chiamate tramite la centralina.
Al contrario, se è impostato su Registrazione BS OFF, il telefono non può accedere alla linea della centralina desiderata, per cui non è in grado di effettuare o ricevere chiamate tramite la centralina.

Per la 2ª opzione Selezione BS :

1. Premere il tasto destro **MENU** seguito da **4** per accedere alla modalità Imp. chiamate.
Premere "6" per selezionare Gestione chiam.



2. Premere "2" per impostare Selezione BS.
Nota: l'impostazione predefinita è "OFF".



3. Premere il tasto sinistro **CAMBIA** per impostare Selezione BS ON/OFF.
Nota: se Selezione BS è impostato su " ON " ,

premendo il tasto  sul display LCD appaiono le basi (linee) disponibili, ovvero 1, 2, 3, 4. Premere il numero "1" per accedere alla base 1 e ottenere la linea.

Nota : in caso di base singola, non vi è alcuna impostazione "Gestione chiam." in "Imp. chiamate".

VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa)

La funzione VMWI supporta il messaggio FSK ricevuto dalla linea telefonica. Attiva l'icona di un messaggio del telefono e il LED MESSAGGIO VOCALE della base lampeggia.

Note:

1. È necessario contrattare il servizio di mail vocale con la compagnia telefonica.
2. Se il telefono continua ad indicare l'icona anche dopo aver ascoltato tutti i messaggi, disattivare la funzione tenendo premuto il tasto "Caller ID" (ID chiamante) del telefono.

Regolazione del guadagno del telefono

Nel caso in cui si intenda utilizzare il telefono in diverse postazioni o ambienti, per avere una migliore qualità della voce all'altro capo, è possibile regolare il guadagno del microfono del telefono in modo da adattarlo a varie postazioni.

- a. Premere il tasto destro **MENU** con il telefono in modalità standby.
- b. Premere "5" (Imp. telefono) seguito da "1" per accedere al menu "Mic. Gain" (Guadagno microfono).
- c. Usare il tasto **▲** o **▼** per scorrere tra le opzioni "Standard", "Medio" e "Basso".
- d. Se si utilizza il telefono in un ambiente tranquillo, come un ufficio o una sala riunioni, si consiglia il livello "Standard".

Se si utilizza il telefono in un ambiente rumoroso, come la fabbrica o un luogo all'aperto, si consiglia il livello "Medio" o "Basso".

Regolazione della suoneria telefono

Quando si utilizzano auricolari, per evitare di perdere la chiamata a causa della suoneria emessa dal ricevitore dell'auricolare, è possibile modificare

l'emissione della suoneria da un altoparlante del telefono o dal ricevitore dell'auricolare.

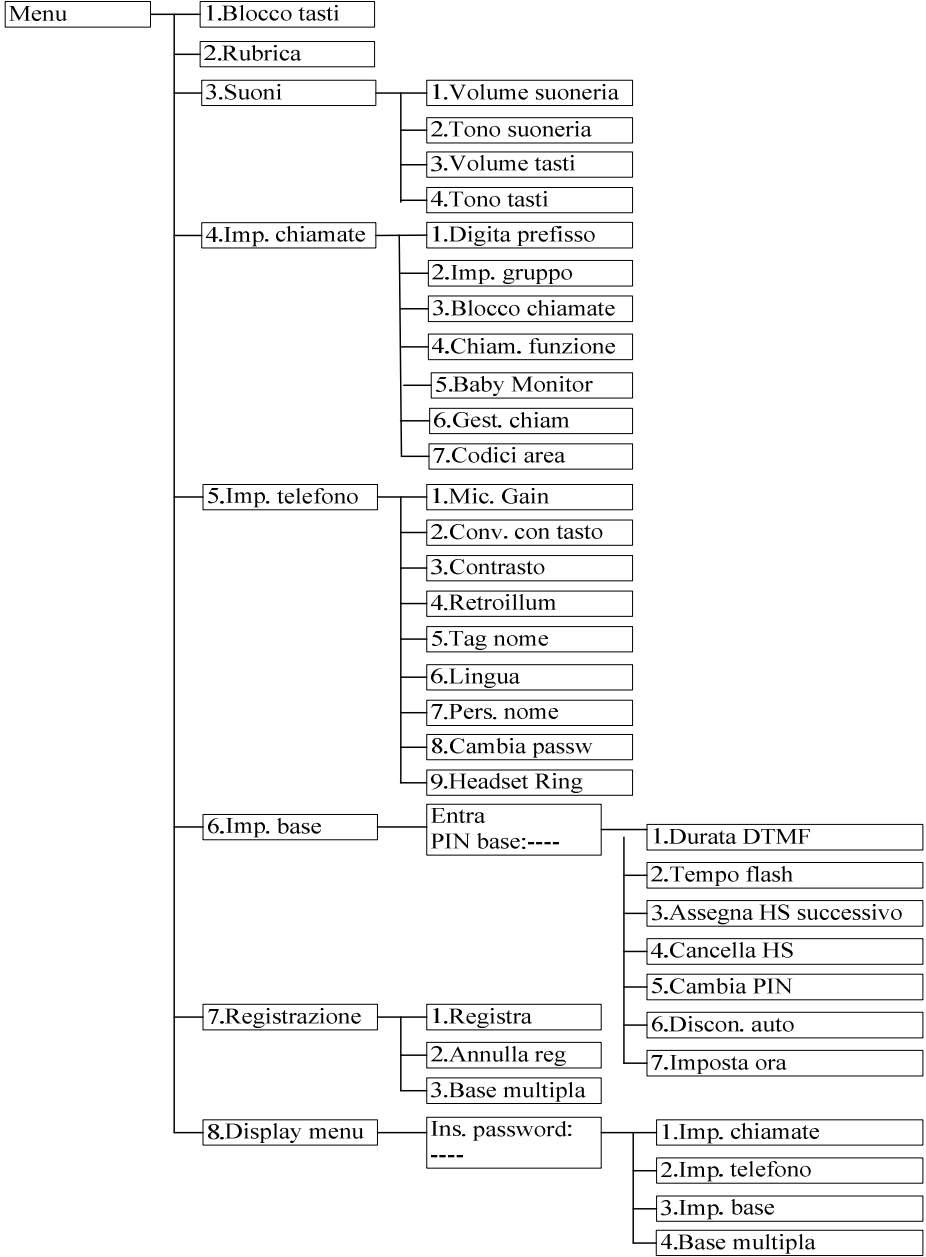
- a. Premere il tasto destro **MENU** con il telefono in modalità standby.
- b. Premere “5” (Imp. telefono) seguito da “9” per accedere al menu “Suoneria telefono”.
- c. Selezionando “On”, la suoneria viene emessa dal ricevitore del telefono; se si seleziona “Off”, la suoneria viene emessa dall'altoparlante del telefono.

Baby Monitor

È possibile impostare un telefono come “unità bambino” per il monitoraggio dei movimenti di un bambino o di un anziano. Quando si attiva il Baby Monitor, l'“unità bambino” accede automaticamente alla modalità di monitoraggio tramite chiamata interna bidirezionale. Ad esempio, se si imposta il telefono A come “unità bambino”, quando si effettua una chiamata interna dal telefono B, il telefono A accede automaticamente alla modalità di monitoraggio senza effettuare alcuno squillo. Si possono inoltre avvertire tutti i movimenti circostanti il telefono A tramite il telefono B.

- a. Premere il tasto destro **MENU** con il telefono in modalità standby.
 - b. Premere “4” (Imp. chiamate) seguito da “5” per accedere al menu “Baby Monitor”.
 - c. Premere “CAMBIA” per accendere (ON) o spegnere (OFF) (l'impostazione predefinita è OFF).
- Nota: per evitare disturbi, durante il monitoraggio, il telefono dedicato non risponde alla chiamata in arrivo, ad eccezione della chiamata interna.

Menu



1. Premere il tasto destro **MENU** per accedere alla modalità Menu con il telefono in modalità standby.
Nota: premere  o  seguito dal tasto sinistro **SELEZ.** per confermare il menu selezionato. Oppure premere direttamente il numero per confermare il menu selezionato. Ad esempio, premere il tasto destro **MENU** seguito da **4** e **1** per selezionare Volume suoneria.
2. Premere **1** per selezionare Blocco tasti (vedere il funzionamento di Blocco tasti a pagina 30).
3. Premere **2** per aggiungere, eliminare, modificare e visualizzare la rubrica (vedere le istruzioni per la rubrica a pagina 35).
4. Premere **3** per impostare Suoni:
 - a. Premere **1** per selezionare Volume suoneria:
Due opzioni per Volume suoneria: Linea (per chiamate in arrivo) e Interfono (per chiamate interne). Impostare rispettivamente ciascuna opzione.
Quando si imposta ciascuna opzione, usare  o  per scorrere tra 6 opzioni: "Off", "Basso", "Medio", "Alto", "Vibrazione" e "Vibraz. e Alto". Premere il tasto sinistro **SELEZ.** per salvare la selezione. Impostazione predefinita = Medio.
 - b. Premere **2** per selezionare Tono suoneria:
Due opzioni per Tono suoneria: Linea (tono suoneria per chiamate in arrivo) e Interfono (suoneria per chiamate interne). Impostare rispettivamente ciascuna opzione.
Usare  o  per scorrere tra 8 suonerie. Premere il tasto sinistro **SELEZ.** per salvare la selezione. Impostazione predefinita = 1.
 - c. Premere **3** per selezionare Volume tasti quando si preme un tasto:
Usare  o  per scorrere tra le 4 opzioni: Off, Basso, Medio e Alto. Premere il tasto sinistro **SELEZ.** per salvare la selezione. Impostazione predefinita = Medio.

- d. Premere **4** per selezionare Tono tasti:
Usare  o  per scorrere tra le 4 opzioni: 1, 2, 3 e 4.
Premere il tasto sinistro **SELEZ.** per salvare la selezione.
Impostazione predefinita = 1.
-
5. Premere **4** per impostare Imp. chiamate:
 - a. Premere **1** per impostare Digita prefisso:
 - (1) Premere  o  per attivare o disattivare la funzione Digita prefisso. Impostazione predefinita = Off.
 - (2) Se si seleziona "On", il telefono richiede di immettere il prefisso, un numero fino a 14 cifre.
 - (3) Utilizzare il tasto destro **ELIMIN** per modificare il prefisso.
 - (4) Premere il tasto sinistro **SALVA** per confermare la selezione.
 - (5) Quando si attiva questa funzione, il display LCD richiede all'utente "Digitare prefisso? Sì o No" a ciascuna chiamata in uscita dai registri chiamata, rubrica e composizione di tipo "componi e invia". Viene inoltre visualizzato il prefisso attuale.
Nota: il prefisso viene automaticamente aggiunto prima del numero, se si preme il tasto sinistro **SI**.
 - (6) Questa funzione è utile per chiamate con codici di accesso, schede telefoniche e carte di credito, ecc.
 - b. Premere **2** per impostare Group Select (Selezione gruppo): vedere Registrazione del telefono sul gruppo a pagina 33.
 - c. Premere **3** per impostare Blocco chiam.: vedere Blocco chiamate a pagina 38.
 - d. Premere **4** per impostare Chiam. funzione: vedere Chiamata funzione a pagina 41.
 - e. Premere **5** per impostare Baby Monitor: vedere Baby Monitor a pagina 47.
 - f. Premere **6** per impostare Gestione chiam.: vedere Gestione chiam. a pagina 45.
 - g. Premere **7** per impostare Codici area:
L'impostazione Codice area consente di effettuare chiamate

all'interno dei codici area locali e regionali senza digitare il prefisso.

- (1) Impostazione del codice area locale:

Premere **MENU**-4-7-1 per impostare il codice area locale.
Immettere il codice area locale (a 3 cifre), quindi premere il
tasto sinistro **SALVA** per confermare la selezione.

- (2) Impostazione del codice area nazionale:

Premere **MENU**-4-7-2 per impostare il codice nazionale.
Immettere il codice (a 3 cifre), quindi premere il tasto sinistro
SALVA per confermare la selezione.

6. Premere **5** per impostare Imp. telefono:

- a. Premere **1** per impostare Guadagno microfono: vedere Mic Gain
(Guadagno microfono) a pagina 46.

- b. Premere **2** per impostare Conv. con tasto:
Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare
l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).

L'impostazione predefinita è "Off".

Nota: se impostato su "On", premere uno dei tasti (ad eccezione di



e **SILENZ**) per rispondere alla chiamata in arrivo.

- c. Premere **3** per impostare Contrasto LCD:

- (1) Usare  o  per scorrere tra le opzioni 1~8.
L'impostazione predefinita è 6.

- (2) Premere il tasto sinistro **SALVA** per confermare la selezione.

- d. Premere **4** per impostare Retroillum. LCD:

- (1) Usare  o  per scorrere tra le opzioni 1~3 (1. 8
secondi 2. On 3. Off). L'impostazione predefinita è "8
secondi".

- (2) Premere il tasto sinistro **SALVA** per confermare la selezione.

- e. Premere **5** per impostare Tag nome:

- (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare
l'attivazione (On) o la disattivazione (Off). L'impostazione
predefinita è "Off".

- (2) Premere il tasto sinistro **SALVA** per confermare la selezione.

Nota: se impostato su "On", consente la corrispondenza tra l'ID
chiamante e le voci contenute nella rubrica; in caso di
corrispondenza, il display LCD visualizza il nome o il nickname
piuttosto che le informazioni dell'ID chiamante (è necessario
richiedere il servizio di chiamata in attesa con ID chiamante alla
compagnia telefonica).

- f. Premere **6** per impostare Lingua:

- (1) Usare  o  per scorrere tra le opzioni (Inglese,
Spagnolo, Francese, Italiano, Tedesco, Olandese, Polacco,
Ceco, Ungherese, Rumeno, Turco).

L'impostazione predefinita è "Inglese".

- (2) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare la selezione.

- g. Premere **7** per impostare Pers. nome:

- (1) Immettere i caratteri utilizzando la tabella dei caratteri e il
metodo indicato nella sezione Rubrica.

- (2) Utilizzare  o  per spostare il cursore indietro o
avanti per inserire (alla sinistra del cursore) o eliminare
(carattere sopra il cursore o alla sinistra del cursore se questo
si trova a destra dell'ultimo carattere).

- (3) Premere il tasto **SALVA** (sinistro) per confermare
l'impostazione.

Nota: una volta immesso il nome personalizzato, il saluto del display
LCD in modalità standby cambia in base al nome immesso.

Il saluto predefinito è "EP800".

- h. Premere **8** per impostare Cambia password:

- (1) Immettere la password originale (4 cifre) del telefono, quindi
premere il tasto sinistro **OK** quando si accede a questo menu.
(2) Immettere la nuova password (4 cifre), quindi premere il tasto
sinistro **SALVA** per confermare la nuova password.

- i. Premere **9** per selezionare Headset Ring (Suoneria telefono):
vedere Suoneria telefono a pagina 47.

7. Premere **6** per impostare Imp. base:

Quando si accede a questo menu, è necessario immettere prima il codice
PIN della base (4 cifre).

Nota: il codice PIN serve per Imp. base. L'impostazione predefinita è "0000".

- a. Premere **1** per impostare Durata DTMF.
 - (1) Immettere la durata DTMF (90~200 ms) e premere il tasto sinistro **OK** per confermare l'impostazione. L'impostazione predefinita è 100 ms.

Nota: prima di modificarla, contattare il proprio rivenditore. Se la durata non corrisponde con l'impostazione PSTN o PBX, il sistema potrebbe non funzionare correttamente.
- b. Premere **2** per selezionare un intervallo tasto Flash. L'impostazione predefinita è 600 ms.
 - (1) Usare **▲** o **▼** per scorrere tra le opzioni 1~9 (100~900 ms). Oppure premere direttamente il tasto numerico (1~9).
 - (2) Premere il tasto sinistro **SELEZ.** per confermare la selezione.

Nota: il valore predefinito (600 ms) funziona nella maggior parte delle zone. La modifica di questa opzione potrebbe causare il non funzionamento del tasto Flash. Modificare solo se si è certi che il nuovo valore sia funzionante.
- c. Premere **3** per impostare Assegna HS successivo:
 - (1) Immettere l'ID telefono a 2 cifre seguita dalla pressione del tasto sinistro **OK**.
 - (2) Quando si registra un nuovo telefono, la base assegna in anticipo un'ID telefono specifico al nuovo telefono.
- d. Premere **4** per impostare Cancella HS:
 - (1) Immettere l'ID telefono a 2 cifre seguita dalla pressione del tasto sinistro **OK**.
 - (2) La base cancella l'ID telefono dal sistema.
- e. Premere **5** per impostare Cambia PIN:
 - (1) Immettere il nuovo PIN della base seguito dal tasto sinistro **OK**.

Nota: il PIN della base predefinito è "0000".
- f. Premere **6** per impostare Discon. auto:
 - (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).

Nota: se impostato su "On", l'EP800 chiude automaticamente la chiamata quando all'altro capo viene effettuata la stessa operazione. Tuttavia, questa funzione dipende dall'invio del segnale del "tono di composizione o di occupato" da PBX o PSTN, una volta terminata la chiamata.
- g. Premere **7** su Imposta ora per supportare l'ID chiamante DTMF:
 - (1) Usare il tasto sinistro **SALVA** per selezionare e confermare la data e l'ora impostate (vedere Imposta ora a pagina 19).

8. Premere **7** per registrare, annullare la registrazione e impostare Base multipla: vedere Registrazione del telefono a pagina 32 e Impostazione base multipla a pagina 44.

9. Premere **8** per impostare Display menu:

Per evitare errori di impostazione di Imp. chiamate (MENU-4), Imp. telefono (MENU-5) e Imp. base (MENU-6), è possibile nascondere questi menu in modo che altri utenti del telefono non possano eseguire impostazioni non corrette.

Nota: quando si accede a Display menu, è necessario immettere prima la password.

- a. Premere **1** per nascondere/visualizzare il menu Imp. chiamate.
 - (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).
- b. Premere **2** per nascondere/visualizzare il menu Imp. telefono.
 - (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).
- c. Premere **3** per nascondere/visualizzare il menu Imp. base.
 - (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).
- d. Premere **4** per nascondere/visualizzare il menu Multi-base Settings (Imp. base multipla).
 - (1) Usare il tasto sinistro **CAMBIA** per selezionare e confermare l'attivazione (On) o la disattivazione (Off).

Nota: selezionare "On" per visualizzare il menu su schermo. Selezionare "Off" per nascondere il menu.

Indice analitico

- A

Annullamento della registrazione, 34, 35
Assegnazione dell'ID telefono successiva, 18

- B

Batteria, 5, 7, 12, 13, 22, 23, 32
Blocco chiamate in arrivo, 42
Blocco chiamate in uscita, 41
Blocco chiamate, 15, 18, 41, 42, 54
Blocco tasti, 32, 53

- C

Cambia PIN, 19, 57
Carica della batteria, 12
Centralina, 4, 5, 6, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20, 22, 23, 27, 34, 35, 42, 43, 44, 45, 47, 48
Chiamata funzione programmabile, 41
Chiamata funzione, 17, 44, 45, 54
Chiamata in attesa con ID chiamante, 15, 56
Chiamata in attesa, 13, 15, 31
Chiamata in corso, 12
Chiamata interna bidirezionale, 13, 20
Chiamata rapida, 26
Chiamata/Flash, 13
Codice area, 19, 54

- D

Display menu, 17, 58
DND, 15
Durata DTMF, 18, 57

- E

Elenco di controllo dell'apparecchio, 10
Emergenza, 4

- F

Flash programmabile, 18
Flash, 13, 18, 44, 57
Funzioni del caricatore, 22
Funzioni del telefono, 12

- G

Gestione chiam, 48, 54

- I

ID chiamante, 14, 15, 19, 29, 45, 46, 49, 56, 57
ID gruppo, 27, 36, 41
ID telefono a due cifre, 12
ID telefono, 12, 14, 16, 18, 24, 27, 30, 34, 36, 40, 47, 57
Illustrazione del caricatore, 21
Imp. chiamate, 16, 17, 20, 35, 48, 49, 50, 54, 58
Imp. gruppo, 17
Imp. telefono, 17, 20, 50, 55, 58
Imposta ora, 19
Impostazione base multipla, 47, 58
Informazioni sulle normative, 8
Installazione del telefono e del caricatore, 23
Interruzioni di alimentazione, 5
Istruzioni generali per la sicurezza, 4
Istruzioni relative alla sicurezza del prodotto, 5
Istruzioni relative alla sicurezza, 5, 7

- M

Memoria, 24
Messaggio di avviso, 22
Modalità di conversazione, 12, 14, 32, 45
Modalità di registrazione, 34, 35, 47
Modalità Menu, 24, 53
Modalità standby, 14, 16, 24, 32, 36, 44, 50, 53, 56
Mute, 16, 31

- N

Non disturbare (suoneria silenziosa), 32

- P

Pace-maker, 4
Pagina, 24, 53, 58
Per effettuare una chiamata bidirezionale/interna, 26
Per effettuare una chiamata, 26, 27
Per effettuare una trasmissione, 27
Per mettere una chiamata in attesa, 31
Per regolare il volume della voce del ricevitore (auricolare) telefonico, 30
Per ricevere una chiamata interna, 29
Per ricevere una chiamata, 29

- R

REG, 34

Registrazione del telefono sul gruppo, 27, 35, 54

Registrazione del telefono, 27, 34, 54

Registrazione di vari telefoni, 14

Registrazione, 34, 48

Registro chiamate, 15

Regolazione del guadagno del telefono, 49

Regolazione del volume della voce del vivavoce telefonico, 30

Regolazione della suoneria telefono, 50

REN, 8

Ricarica e sostituzione della batteria, 32

Richiamata, 15, 28

RSSI, 12

Rubrica, 16, 37, 39, 45, 56

- S

Selezione BS, 49

Selezione gruppi, 35

SILENZ., 16, 29, 30, 32, 55

Slot per ricarica telefono, 22

Specifiche tecniche, 62

Subscribe BS (Registra BS), 48

Suoneria, 13, 20, 32, 50, 56

- T

Tag nome, 15

Tono tasti, 17, 54

Trasferimento chiamata, 36

Trasmissione a tutti i telefoni, 27

Trasmissione ad un gruppo di telefoni, 27

Trasmissione ad un singolo telefono, 28

Trasmissione, 13, 27, 28

- V

Vibrazione, 14

Visualizzazione registro chiamate, 46

VMWI (indicatore di messaggio visivo in attesa), 49

Volume tasti, 53

Specifiche tecniche

Specifiche elettriche	Centralina	Telefono portatile
Frequenza	863-865 MHz	863-865 MHz
Potenza in uscita RF	Picco: 8 dBm	Picco: 7 dBm
	Media: 5 dBm	Media: 5 dBm
Separazione canali	50 kHz	50 kHz
Numero di canali	38	38
Modulazione	GMSK	GMSK
Lunghezza frame TDD	10 ms	10 ms
Numero di slot/frame	2	2
Sensibilità del ricevitore	<-116 dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116 dBm (@ BER 10 ⁻²)
Guadagno antenna	2 dBi	Lungo: 2,5 dBi Corto: 1,5 dBi
Connettore antenna	TNC	Proprietario
Interfaccia telefono	RJ11 x 2	NA
Codifica canali	Convoluzionale ½ rate + CRC	Convoluzionale ½ rate + CRC
Velocità di trasmissione dati	42,667 kbps	42,667 kbps
Codifica conversazione	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Velocità di trasmissione dati utente	32 kbps bidirezionale	32 kbps bidirezionale
Bidirezionale	Bidirezionale con suddivisione tempo (TDD)	Bidirezionale con suddivisione tempo (TDD)
Accesso multiplo	FDMA	FDMA
Numero di ID sistema	65,536	65,536
Segnale suoneria	20-50 Hz, 12-90 Vrms	NA
Tempo flash	100-900 ms programmabile	NA
Alimentazione	Adattatore CA/CDC 12 V/1 A	Batteria agli ioni di Litio a 3,7 V/1100 mAh
Corrente caricatore	NA	550mA
		(550/850 mA per caricatore da tavolo)
Tempo di carica	NA	3 ore
Normativa applicabile	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Sicurezza)	EN 60950 (Sicurezza)
		EN 50371 (Sicurezza RF)
Temperatura operativa	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Temperatura caricamento	NA	0 – 40 °C

Note:

1. NA = Non applicabile.
2. Il produttore si riserva il diritto di modificare i design e le specifiche senza preavviso.

Podręcznik użytkownika (Polski)

EP800

Cyfrowy bezprzewodowy telefon długiego zasięgu



Spis treści

Instrukcje bezpieczeństwa.....	4
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa.....	4
Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu	5
Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii.....	7
Informacje prawne	8
Lista wyposażenia	10
Ilustracja słuchawki.....	11
Funkcje słuchawki.....	13
Podstawowe funkcje słuchawki.....	13
Dodatkowe funkcje słuchawki	15
Ilustracja bazy	21
Funkcje bazy	22
Podstawowe funkcje stacji bazowej	22
Ilustracja ładowarki	23
Funkcje ładowarki	24
Wprowadzenie	25
Instalacja stacji bazowej	25
Instalacja słuchawki i ładowarki	26
Podstawowe operacje.....	27
Tryby działania.....	27
A. Tryby działania bazy.....	27
B. Tryby działania słuchawki.....	27
Wykonywanie połączenia telefonicznego	29
Wykonywanie 2-kierunkowego połączenia/Intercom	29
Wykonywanie przekazów	30
A. Słuchawka do połączeń z wykorzystaniem słuchawki	30
Ponowne wybieranie.....	31
Odbieranie połączenia telefonicznego	31
Odbieranie połączenia Intercom	32
Zakończenie połączenia	33
Regulacja głośności głosu odbiornika słuchawki (Douszna)	33
Regulacja głośności głosu słuchawki telefonu z głośnikiem	33
Zawieszanie połączenia.....	33
Wyciszenie	34

Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek)	34
Ochrona przycisku	35
Doładowanie i wymiana baterii	35
Zaawansowane operacje	36
Rejestracja słuchawki	36
Subskrypcja grupy słuchawek	37
Transfer połączenia	38
Operacje dotyczące książki telefonicznej	39
Wykluczanie wywołań	42
Programowane funkcje połączenia	45
ID dzwoniącego	46
Ustawienie wielu baz	48
Menedżer połączeń	49
WMWI (Visual Message Waiting Indicator [Wizualny wskaźnik wiadomości oczekującej])	50
Regulacja wzmacnienia mikrofonu słuchawki	50
Regulacja dzwonka słuchawki	51
Monitorowanie dziecka	51
Indeks	58
Specyfikacje techniczne	62

Instrukcje bezpieczeństwa

Ostrzeżenie: Telefon bezprzewodowy zapewnia swobodę i elastyczność podczas przemieszczania. Jednakże, aby uniknąć pożaru, obrażeń i uszkodzenia własności, podczas używania telefonu należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- Podczas używania telefonu bezprzewodowego należy zadbać o bezpieczeństwo swoje i innych osób:
 - Należy zawsze sprawdzać miejsce chodzenia i stania.
 - Podczas rozmowy telefonicznej nie należy zapominać o bezpieczeństwie.
- W sytuacji awaryjnej:
 - W sytuacji wymagającej pomocy należy wybrać numer pogotowia. Zapamiętaj: w miejscu, gdzie nie ma dobrego sygnału z bazy, połączenie może się nie udać. Aby zadzwonić po pomoc, zlokalizuj najbliższą sieć telefonii naziemnej lub inne urządzenie komunikacji.
 - Połączenia ratunkowe nie muszą automatycznie dostarczać personelowi ratunkowemu nazwiska, numeru telefonicznego lub lokalizacji.
- Uwaga dla osób z zaburzeniami słuchu: Ten telefon jest kompatybilny z indukcyjnie sprzężonymi urządzeniami wspomagającymi słuch.
- Uwaga dla osób z zaburzeniami słuchu: Chociaż umieszczenie bardzo blisko ciała może spowodować zakłócenia działania rozruszników serca, telefony komórkowe "nie powinny stwarzać znacznego problemu dla osób korzystających z rozruszników serca." Jednakże, przy braku dokładnych badań zaleca się, aby podczas używania lub przenoszenia telefonu komórkowego, osoby używające rozruszniki serca zachowały środki ostrożności, zachowując odpowiednią odległość pomiędzy telefonem, a rozrusznikiem serca. Nie należy nosić urządzenia w kieszeni na piersi. Przy jakichkolwiek podejrzeniach wystąpienia zakłóceń należy natychmiast wyłączyć słuchawkę.

Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu

1. Należy przeczytać i potwierdzić zrozumienie wszystkich instrukcji.
2. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i instrukcji włącznie z oznaczonymi na produkcie.
3. Zmiany lub modyfikacje tego produktu wykonane bez wyraźnego pozwolenia producenta, spowodują anulowanie gwarancji i upoważnienia CE do używania urządzenia. Należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych przez producenta.
4. Nie należy używać tego telefonu w pobliżu wody. Nie wolno dopuścić do wylania na ten produkt jakichkolwiek płynów.
5. Przed czyszczeniem produkt należy odłączyć z gniazdka telefonicznego i gniazdka zasilania. Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub w aerozolu. Do czyszczenia należy używać wilgotnej szmatki.
6. Nie należy ustawiać tego produktu na niestabilnym wózku, podstawie lub stole. Produkt może upaść i spowodować obrażenia lub uszkodzenie i utratę innych własności.
7. Przerwy zasilania: Po wystąpieniu przerwy zasilania, ładowarka słuchawki nie będzie mogła doładować baterii, a baza nie pozwoli na wykonanie rozmowy wychodzącej lub odebranie rozmowy przychodzącej. Ładowarka i baza do działania wymagają zasilania prądem elektrycznym. Podczas zaników zasilania powinno się używać telefonu, który nie wymaga do używania zasilania prądem elektrycznym lub należy się zaopatrzyć w dodatkowy, tymczasowy zasilacz.
8. Szczeliny lub otwory w obudowie produktu służą do wentylacji. Nie należy ich blokować lub przykrywać. Należy unikać umieszczania produktu na łóżku, dywanie lub innej podobnej powierzchni, która może blokować te szczeliny. Bez prawidłowej wentylacji tego produktu nigdy nie należy umieszczać nad grzejnikiem lub rejestratorem ciepła lub w zabudowie.
9. Nigdy nie należy wpychać do szczelin/otworów tego produktu jakichkolwiek obiektów, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu, dotknięcie do miejsc pod niebezpiecznym napięciem lub zwarcie części może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia.
10. Ten produkt może być zasilany wyłącznie ze źródła zasilania wskazanego na etykiecie. Przy braku pewności co do parametrów domowej sieci zasilającej należy skontaktować się z dostawcą lub z lokalnym zakładem energetycznym.
11. Nie należy przeciążać gniazdek ściennych i przedłużaczy, ponieważ może to spowodować pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
12. Nie należy demontować tego produktu, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub poparzenia. Jeśli wymagana jest naprawa produkt ten należy wysłać do autoryzowanego punktu serwisowego. Należy zadzwonić

do najbliższego biura obsługi klienta. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może spowodować narażenie na niebezpieczne napięcie, prąd elektryczny lub inne niebezpieczeństwa. Nieprawidłowy montaż produktu może spowodować podczas używania produktu porażenie prądem elektrycznym.

13. Należy unikać używania produktu podczas burz. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym z wyładowań atmosferycznych.
14. Nie należy umieszczać tego produktu w miejscach, gdzie mógłby on zostać nadepnięty lub, gdzie mogliby potknąć się lub przewrócić na niego ludzie.
15. Nie należy umieszczać nad anteną lub w jej pobliżu obiektów przewodzących prąd.
16. Nie należy używać tego produktu do zgłaszania wycieku gazu, w pobliżu miejsca takiego wycieku.
17. Nie należy instalować stacji bazowej lub ładowarki słuchawki w pobliżu kucharek mikrofalowych, odbiorników radiowych, zestawów telewizyjnych, głośników lub innych urządzeń elektrycznych. Urządzenia te mogą spowodować zakłócanie produktu lub zakłócenia w wyniku działania produktu.
18. W następujących okolicznościach należy odłączyć od gniazda zasilania stację bazową lub adapter ładowarki i przekazać urządzenie do autoryzowanego punktu serwisowego:
 - a. Po wylaniu na produkt płynu.
 - b. Jeśli uszkodzony został lub uległ zużyciu przewód zasilający albo wtyczka.
 - c. Po narażeniu produktu na działanie deszczu lub wody.
 - d. Jeśli produkt nie działa normalnie, mimo zastosowania się do instrukcji działania.
 - e. Jeśli produkt został upuszczony lub zniszczona została jego obudowa.
 - f. Jeśli produkt wykazuje wyraźne oznaki pogorszenia działania.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii

1. Należy używać wyłącznie ładowalnych baterii litowo jonowych i ładowarki zatwierdzonych przez producenta. Nie należy używać innych typów ładowalnych baterii lub baterii bez możliwości ładowania. Baterie mogą zostać zwarte oraz może ulec uszkodzeniu ich obudowa, powodując niebezpieczną sytuację.
2. Należy zastosować się do instrukcji ładowania w tym podręczniku i na etykietach słuchawki oraz we wnęce ładowarki.
3. Baterię należy ładować w miejscu o temperaturze poniżej 0°C lub powyżej 40°C.
4. Baterię należy prawidłowo przekazać do recyklingu lub usunąć. Nie należy wrzucać baterii do ognia. Bateria może eksplodować.
5. Nie należy wyrzucać baterii do odpadów komunalnych. Należy sprawdzić instrukcje dotyczące usuwania lokalnego prawa.
6. Należy zachować ostrożność podczas obsługi baterii, aby nie dopuścić do zwarcia styków baterii z przewodzącymi materiałami takimi jak pierścionki, branzoletki, klucze, scyzoryki i monety. Bateria lub przewodzący materiał może spowodować przegrzanie lub pożar.
7. Nie należy narażać baterii na oddziaływanie deszczu lub wody.
8. Nie należy otwierać lub uszkodzać baterii. Uwolniony elektrolit jest czynnikiem korozyjnym i może spowodować obrażenia oczu lub skóry. Elektrolit po połknięciu może być toksyczny.
9. Podczas ładowania bateria rozgrzewa się. Jest to normalne i nie jest niebezpieczne.

Informacje prawne

EP800



To urządzenie jest zgodne z przepisami CE. Jego działanie zależy od spełnienia dwóch następujących warunków:

- 1) to urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń i
- 2) to urządzenie musi akceptować odbierane zakłócenia, włącznie z tymi, które mogą powodować niewłaściwe działanie.

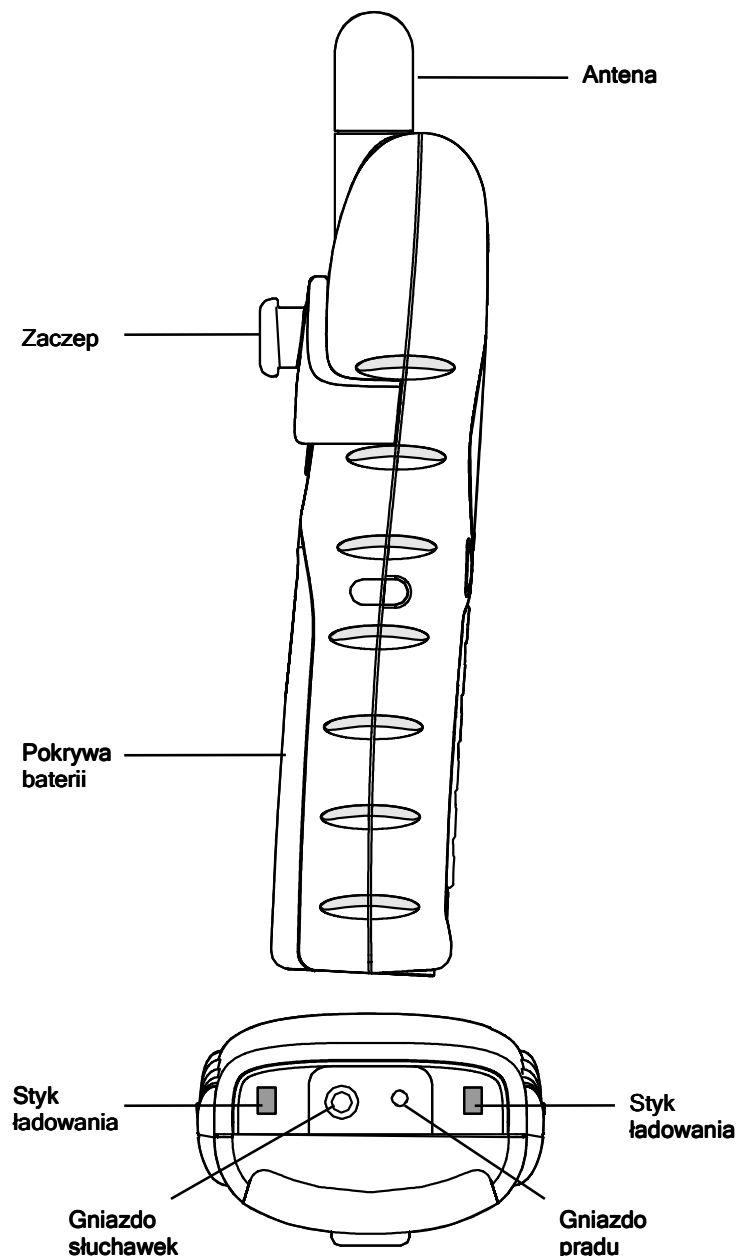
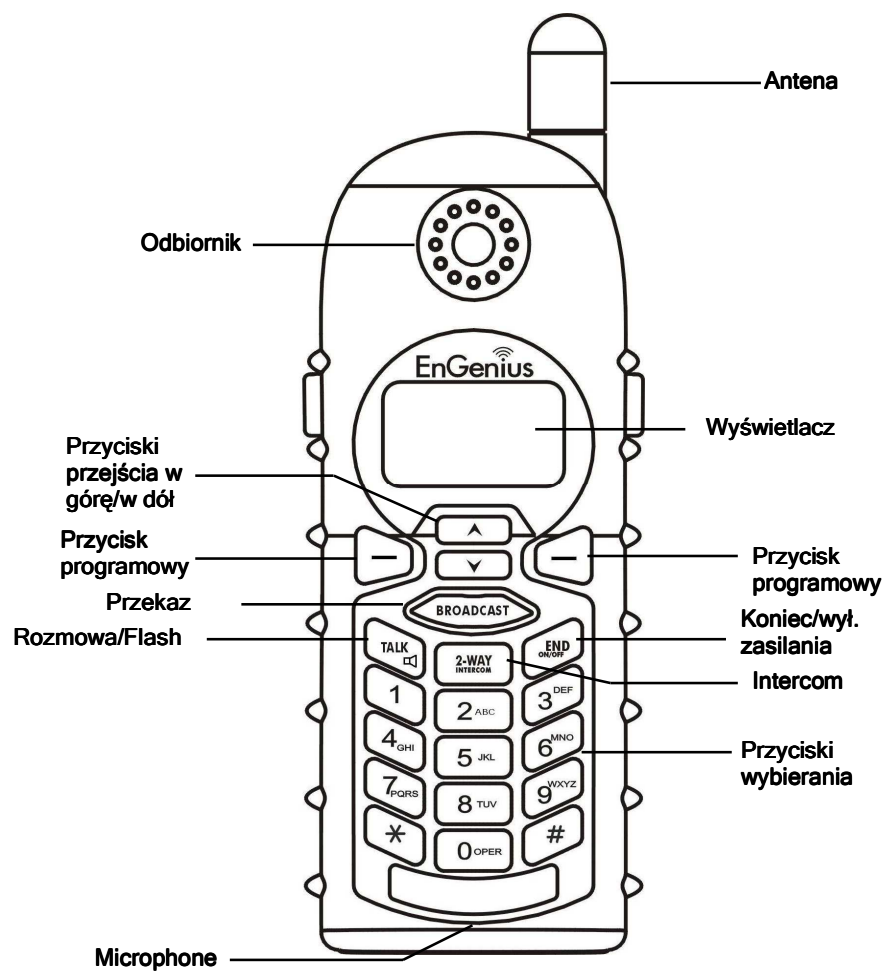
1. Ten system telefoniczny jest zgodny z przepisami EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Bezpieczeństwo) i EN 50371 (Bezpieczeństwo RF).
2. REN umożliwia określenie liczby urządzeń, które można podłączyć do linii telefonicznej i które mogą dzwonić po wybraniu numeru telefonicznego. W większości przypadków, ale nie zawsze, obszary sum REN wszystkich urządzeń podłączonych do jednej linii nie powinny przekroczyć 5,0. Aby upewnić się co do ilości urządzeń, które można podłączyć do linii telefonicznej należy skontaktować się z firmą telefoniczną i uzyskać informację o maksymalnej liczbie REN w danym regionie.
3. Jeśli urządzenie telefoniczne powoduje problemy w sieci telefonicznej, firma telefoniczna może poprosić o odłączenie od linii systemu telefonicznego, aż do naprawienia problemu. W takim przypadku w lokalnej firmie telefonicznej należy sprawdzić swoje prawa.
4. Firma telefoniczna może wykonać zmianę urządzeń, sprzętu, operacji lub procedur, które mogą zakłócać prawidłowe działanie systemu telefonicznego. W takim przypadku w lokalnej firmie telefonicznej należy sprawdzić swoje prawa.
5. Ten system telefoniczny nie może być używany w usłudze opłat monetowych dostarczanej przez firmę telefoniczną. Połączenie z party lines podlega taryfom stanowym.
6. Ten system telefoniczny został sprawdzony i określony jako zgodny z ograniczeniami przepisów EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Bezpieczeństwo) i EN 50371 (Bezpieczeństwo RF). Ograniczenia te mają zapewnić odpowiednie zabezpieczenie przed szkodliwymi zakłóceniami w ogólnych instalacjach publicznych. Działanie tych urządzeń może dalej być związane z zakłóceniami z/do najbliższych telewizorów, VCR, odbiorników radiowych, komputerów lub innych urządzeń elektronicznych. Aby zminimalizować takie zakłócenia lub im zapobiec, systemu telefonicznego nie należy umieszczać lub używać w pobliżu innych urządzeń elektronicznych.

7. Jednakże, nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w określonej instalacji. Jeśli ten system telefoniczny powoduje zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, co można określić poprzez wyłączenie i włączenie systemu, zachęca się użytkownika do usunięcia zakłóceń poprzez użycie jednego lub kilku następujących środków:
- Zalecamy, aby pomiędzy systemem a innymi urządzeniami elektronicznymi zachować odległość co najmniej 20 stóp.
 - Podłączenie stacji bazowej do gniazdka zasilania podłączonego do osobnego obwodu niż ten, do którego podłączone jest urządzenie. Kontakt z dostawcą lub z doświadczonym technikiem w celu uzyskania pomocy.

Lista wyposażenia

- Opakowanie Baza + Słuchawka powinno zawierać następujące elementy:
 - Stacja bazy x 1 (antenowych zainstalowanych)
 - Adapter prąd zmienny/prąd stały bazy x 1
 - Słuchawka x 1 (antenowych zainstalowanych)
 - Antena słuchawki x 1 (długa x1)
 - Ładowarka biurkowa x 1
 - Adapter prąd zmienny/prąd stały ładowarki x 1
 - Bateria litowo jonowa 1700mA x 1
 - Przewód telefoniczny x 1
 - CD (Podręcznik użytkownika), skrócona instrukcja
- Akcesoria opcjonalne
 - Zestaw anteny zewnętrznej (antena i kabel)
 - Zestaw zabezpieczenia przed wyładowaniami atmosferycznymi
 - Wysokiego wzmocnienia antena słuchawki
 - Słuchawka
 - Rozdzielacz anteny

Ilustracja słuchawki



Funkcje słuchawki

Podstawowe funkcje słuchawki

4-wierszowy wyświetlacz LCD (Liquid Crystal Display [Wyświetlacz ciekłokrystaliczny])

- a. Wyświetlacz LCD jest podświetlany diodą LED (Light Emitting Diode [Dioda emitująca światło]).
- b. W wierszu 1 LCD znajdują się ikony.
- c. Objaśnienie ikon od lewej do prawej

(1)  **RSSI** (Receive Signal Strength Indicator [Wskaźnik siły odbieranego sygnału])
Podczas połączenia, ilość pasków jest proporcjonalna do siły odbieranego sygnału.

(2)  **Tryb połączenia**

(2.1) Aktywne połączenie

(WŁĄCZENIE/WYŁĄCZENIE-Zawieszenie)

Numer z prawej strony symbolu telefonu, wskazuje aktywną linię telefoniczną stacji bazowej, jeśli włączona jest funkcja Wiele baz.

 **(2.2) Uaktywnienie intercomu**

Wskazuje aktywność trybu Intercom

Wskazuje ID słuchawki z uaktywnioną funkcją intercom.

(3)  **Tryb mowy**

(3.1) Wskaźnik głośnika

Wskazuje aktywność głośnika

 **(3.2) Tryb słuchawki**

(4)  **Dźwięk i wskazania**

(4.1) Włączenie dzwonka

 **(4.2) Wyłączenie dzwonka**

 **(4.3) Tryb dzwonka i wibracji**

 **(4.4) Tryb wibracji**

 **(4.5) Wskaźnik oczekującej wiadomości**

(5)  **Wyłączenie PA**

Wskazuje wyłączenie głośnika

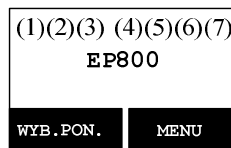
(6) **Dwucyfrowy indeks adresu**

11 Wyświetla 2-cyfrowy ID słuchawki.

(7) **Moc baterii**

 Liczba pasków jest proporcjonalna do ilości czasu pracy na baterii.

- d. Wiersze 2-gi i 3-ci LCD, maksymalnie 16 znaków każdy, stan wyświetlacza, wiadomość, wybory menu lub edytowalne przez



użytkownika znaki alfanumeryczne.

- e Ostatni wiersz zawiera lewy i prawy przycisk programowy.

2. Dzwonek

- a. Dzwonek przy połączeniu przychodzącym i połączeniu intercom.
 - b. Różne dźwięki alarmu wskazują różne zdarzenia:
 - (1) Pojedynczy sygnał: pomyślne naciśnięcie przycisku.
 - (2) Podwójny sygnał: wskazuje włączenie/wyłączenie zasilania.
 - (3) Potrójny sygnał: nieudana operacja.
 - (4) Sygnał 1-długi-2-krótkie (co 1 minutę): ostrzeżenie o słabej baterii , poza zakresem, zawieszenie rozmowy
- Re: Brak sygnału przy nieprawidłowym naciśnięciu przycisku

3.

ROZMOWA/FLASH 

- a. Odbiór lub odpowiedź telefonu lub połączenia intercom
- b. Podczas połączenia wysyłanie sygnału Flash do linii telefonicznej, aby uzyskać sygnał wybierania po zakończeniu połączenia lub wykonanie funkcji połączenia oczekującego przez lokalną firmę telefoniczną.

4.

TELEFON Z MIKROFONEM I GŁOŚNIKIEM 

Naciśnij przycisk, aby włączyć/wyłączyć telefon z mikrofonem i głośnikiem podczas połączeń przychodzących, wychodzących lub intercom.

5.

2-KIERUNKOWY INTERCOM / TRANSFER 

- a. Ustawia połączenie intercom na drugą słuchawkę , grupę słuchawek (przywoływanie grupy) lub wszystkie zarejestrowane słuchawki.
- b. Połączenia Intercom są cyfrowe, wykonywane w trybie pełnego duplexu i prowadzone bez udziału bazy.

6.

PRZEKAZ 

- a. Przekaz do słuchawki w trybie połowicznego duplexu w celu natychmiastowego ogłoszenia
- b. Przekaz w trybie połowicznego duplexu do stacji bazowej

Re: Naciśnij przycisk  z boku słuchawki, aby uaktywnić funkcję przekazu.

7.

Lewy/prawy przycisk programowy  

- a. Wybór menu.

8.

Przyciski przewijania W górę  /W dół 

- a. Przewijanie nagrań i wybory menu.

- b. W trybie rozmowy, regulacja głośności odbiornika.
 - c. Naciśnij  w celu regulacji głośności dzwonka w trybie oczekiwania.
 - d. W trybie oczekiwania naciśnij  w celu przejścia do książki telefonicznej.
9. KONIEC; przycisk Włączenia/Wyłączenia 
- a. Koniec połączenia.
 - b. Opuszczenie bieżącego menu operacji i przejście o jeden poziom w górę.
 - c. Naciśnij na 3 sekundy w celu wyłączenia zasilania

Dodatkowe funkcje słuchawki

1. Rejestracja wielu słuchawek
 - a. W stacji bazowej można zarejestrować do 9 słuchawek
 - b. ID 11-19: indywidualne ID słuchawek.
 - c. ID 91-99: ID grup. Słuchawki można "subskrybować" z menu słuchawki do grup(y) i przywoływać, po wprowadzeniu ID grupy, przez dzwoniącego z linii naziemnej lub dzwoniącego przez intercom.
2. Wibrator dzwonka
 - a. Dwie opcje dla dzwonka linii (połączenie przychodzące) i dzwonka Intercom.
 - b. Sześć poziomów wyboru głośności dzwonka (Wyłączenie /Niska /Średnia/Wysoka/Wibracja/Wibracja i Wysoka) dla każdej opcji.
 - c. Ośiem wyborów typów dzwonka dla każdej opcji.
3. ID dzwoniącego
Wyświetla na LCD numer połączenia przychodzącego (wymaga usługi ID dzwoniącego z lokalnej firmy telefonicznej)
4. Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego
Wyświetla 2-ie połączenie przychodzące na tej samej linii telefonicznej, podczas 1-go połączenia (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego)
5. Oznakowanie nazwy poprzez ID dzwoniącego
Dopasowanie ID dzwoniącego do pozycji książki telefonicznej; po dopasowaniu, na ekranie LCD wyświetlona zostanie nazwa lub pseudonim zamiast kompletnych informacji ID dzwoniącego (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego).

6. DND (Nie przeszkadzać, np., Cichy dzwonek)
7. Rejestr połączeń
 - a. Ponowne wybieranie: Zapamiętanie 10 najczęściej wybieranych numerów telefonicznych (do 26 cyfr każdy). Można wybrać ostatnio wybierane numery dla wszystkich 10 numerów.
 - b. Rejestr połączeń odebranych i nowych: W sumie 50 pozycji (16 cyfrowy numer telefoniczny, 16 znakowe nazwy i nadruk Data/Czas), wymaga usługi ID dzwoniącego z lokalnej firmy telefonicznej.
 - c. Podczas wyświetlania można zapisać w książce telefonicznej numery telefoniczne i nazwy.
8. Wykluczanie wywołań: Blokowanie połączeń wychodzących i przychodzących.
 - a. Połączenie wychodzące:
 - a-1. Blokada wykonywania przez użytkowników połączeń odległych lub połączeń międzynarodowych
 - a-2. Do 5 cyfr dla każdego ustawienia wykluczania wywołań; dozwolone jest do 5 pozycji.
 - b. Połączenie przychodzące:
 - b-1. Włączenie/Wyłączenie PA: Włączenie lub wyłączenie przekazu z innych słuchawek lub z bazy. Przy wyłączonej funkcji PA, słuchawki nie mogą odbierać przekazów z bazy lub z innych zarejestrowanych słuchawek, ale mogą wykonywać przekaz do bazy lub do innych zarejestrowanych słuchawek.
 - b-2. Włączenie/Wyłączenie linii: Włączenie lub wyłączenie możliwości odbioru połączeń przychodzących z linii telefonicznej. Przy wyłączonej linii, słuchawki nie mogą odbierać połączeń przychodzących z linii telefonicznej, ale nadal mogą wykonywać połączenia wychodzące.
 - b-3. Int. Wł./Wył.: Włączenie lub wyłączenie połączenia intercom z innych słuchawek lub z bazy. Przy wyłączonej funkcji Int., słuchawki nie mogą odbierać przekazów z bazy lub z innych zarejestrowanych słuchawek, ale mogą wykonywać połączenie intercom do bazy lub do innych zarejestrowanych słuchawek.
 - c. Ta zmiana wymaga wprowadzenia ustawień "Ustawienia połączenia" (**MENU**-4-3).

[Uwaga] Aby wykonać tę funkcję należy wprowadzić dokładny ID użytkownika i hasło. Domyślne hasło to "0000".
9. Odpowiedź po naciśnięciu dowolnego przycisku (poza przyciskiem i przyciskiem programowym **CISZA**) 

10. Przycisk - ochrona
 - a. Po wybraniu ochrony przycisku, zablokowane zostaną wszystkie przyciski. W celu zwolnienia naciśnij **B. BLOK** (Lewy) przycisk programowy i “*”.
 - b. Ochrona przycisku zostanie włączona automatycznie po 15 sekundach po powrocie do trybu bezczynności.
11. Prefiks wybierania
 - a. Podczas wybierania z rejestru połączeń, książki telefonicznej oraz przy użyciu funkcji wybierz-i-wyślij, przed wybieranym numerem można wstępnie zaprogramować do automatycznego dodawania jeden kod dostępu do 14 cyfr.
12. Zawieszenie połączenia
 - a. Zawieszanie połączenia
13. Wyciszenie
 - a. Naciśnij podczas rozmowy **WYCISZ** (Lewy) przycisk programowy, po czym nastąpi wyciszenie mikrofonu.
W celu zwolnienia, naciśnij **B. WYC.** (Lewy) przycisk programowy.
14. Książka telefoniczna
 - a. 50 pozycji, każda zapamiętuje numer telefoniczny lub ID słuchawki (do 26 cyfr) i nazwę (do 16 znaków)
 - b. Alfabetycznie sortowane wyświetlanie i wyszukiwanie według liter.
 - c. Wybieranie z wyświetlacza.
 - d. W trybie oczekiwania, można przejść do książki telefonicznej naciśkając  przycisk przewijania.
 - e. Radiowy transfer książki telefonicznej
 - i. Transfer specyficznej książki telefonicznej do jednej słuchawki lub do wszystkich zarejestrowanych słuchawek
 - ii. Transfer wszystkich książek telefonicznych do jednej słuchawki lub do wszystkich zarejestrowanych słuchawek
15. Ton przycisku
 - a. Przycisk wyboru cztero-poziomowej głośności sygnału (Wył./Niska/Średni/Wysoka).
 - b. Przycisk wyboru spośród czterech rodzajów sygnału.
16. Liczniki czasu połączenia
 - a. Wyświetlają czas trwania bieżącego połączenia, w trakcie i zaraz po zakończeniu rozmowy.
17. Programowane funkcje połączenia
 - a. Umożliwia użytkownikowi wstępne zaprogramowanie w EP800 najczęściej używanego kodu funkcji, pomocnego w systemie PBX.
 - b. Zapisać można do 10 pozycji.
- c. Po zaprogramowaniu kodu funkcji, można szybko wykonać te funkcje podczas połączenia, naciskając przycisk programowy **OPCJA**.
18. Ekran menu
 - a. Aby uniknąć nieprawidłowych ustawień “Ustawienia połączenia” (**MENU-4**), “Ustawienia telefonu” (**MENU-5**), “Podstawowe ustawienia” (**MENU-6**) oraz Ustawienia wielu baz (**MENU-7-3**), ustawienia te można ukryć.
 - b. Przejście do ekranu menu wymaga podania hasła (**MENU-8**), domyślne hasło słuchawki to “0000”.
 - c. Po włączeniu tej opcji, ustawienie nie będzie już wyświetlane, dopóki nie zostanie to wyłączone, poprzez ponowne przejście do ekranu menu.
19. Wł/Wył PA
 - a. Włącz lub wyłącz funkcję transmisji.
 - b. Kiedy PA jest wyłączony, telefon nie może odbierać nadawane z bazy lub inne słuchawki zarejestrowane, ale może transmitowane do bazy lub inne słuchawki zarejestrowane.
20. Ustawienie grupy
 - a. Umożliwia wykonanie sybskrypcji słuchawki do jednej lub kilku grup.
Re : Subskrybować można do 9 grup (91–99).
21. Nazwa własna
 - a. Umożliwia zmianę ekranu “EP800”, aby wyświetlane były własne słowa lub informacje, takie jak nazwa użytkownika.
Re : Wprowadzić można do 32 znaków.
22. Zmiana hasła
 - a. Umożliwia zmianę hasła słuchawki, wymaganego podczas przechodzenia do opcji Wykluczanie wywołań (**MENU-4-3**) oraz do ekranu menu (**MENU-8**) .
Re: Domyślne hasło to “0000”.
23. Czas DTMF
 - a. W **MENU-6-1** należy wybrać czas trwania sygnału DTMF.
 - b. Domyślny czas to 100ms.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN.
Domyślny kod to “0000”.

Re: Przed zmianą lepiej jest sprawdzić tę informację w firmie telefonicznej.
24. Programowany czas przycisku Flash
 - a. W **MENU-6-2** można wybrać czas przycisku flash
 - b. Wybierać można spośród 9-poziomów czasu (100 ms - 900 ms), domyślne ustawienie = 600 ms.

- c. W większości obszarów działa domyślna wartość (600 ms). Zmiana tego ustawienia może spowodować brak działania przycisku Flash. Należy zmienić wyłącznie przy pewności, że nowa wartość będzie działać.
 - d. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
25. Przydział następnego ID słuchawki dla nowej słuchawki
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki w **MENU**-6-3, do przydzielenia następnego ID słuchawki dla nowej słuchawki.
 - b. Jeśli nie zostanie przydzielony następny ID słuchawki, system automatycznie przydzieli ID słuchawki dla nowej słuchawki..
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
26. Usunięcie słuchawki
- a. Użycie słuchawki zarejestrowanej w **MENU**-6-4, do usunięcia innej zarejestrowanej słuchawki, w przypadku jej uszkodzenia.
 - b. Po usunięciu innej zarejestrowanej słuchawki, użytkownik może zarejestrować zamiast niej nową słuchawkę.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
27. Zmiana PIN
- Umożliwia zmianę kodu PIN bazy, wymaganego do przechodzenia do opcji "Ustawienia bazy" (**MENU**-6-5).
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki do zmiany PIN w **MENU**-6-5.
 - b. Domyślny PIN to "0000".
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
28. Funkcja automatycznego rozłączania połączenia
- a. Użycie zarejestrowanej słuchawki w **MENU**-6-6, do włączenia/wyłączenia funkcji Automatyczne rozłączanie połączenia.
 - b. Po włączeniu tej funkcji, słuchawka może wykonać automatyczne rozłączenie połączenia, gdy rozłączy się druga strona połączenia.
 - c. Do wprowadzenia ustawienia bazy wymagany jest kod PIN. Domyślny kod to "0000".
29. Kod regionu
- Funkcja kodu regionu umożliwia wykonywanie połączeń w obrębie kodów lokalnych i krajowych bez prefiksu.
- a. Przejdź do **MENU**-4-7-1, aby ustawić "Lokalny" kod regionu.
 - b. Przejdź do **MENU**-4-7-2, aby ustawić "Krajowy" kod regionu.
- Re : Wprowadzić można do 3 cyfr.

30. Ustawienie wielu baz

- a. W jednym systemie ustawić można do 4 baz.
- Re: Dla najlepszego działania, pomiędzy dwiema stacjami bazowymi należy zachować odległość co najmniej 5 metrów (około 15 stóp).

31. Ustawienie czasu

Funkcja ustawienia czasu umożliwia ustawienie przez użytkowników daty/czasu, do obsługi ID DTMF dzwoniącego (ID DTMF dzwoniącego nie łączy daty/czasu po odebraniu połączenia z PSTN, poprzez to ustawienie, użytkownik może przeglądać datę/czas, po odebraniu ID dzwoniącego).

- a. Przejdź do **MENU**-6 w celu wykonania zmian w Ustawienia bazy.
- b. Naciśnij przycisk  lub  do wyboru wymaganej bazy.
- c. Wprowadź PIN bazy (Domyślna wartość to "0000").
- d. Wprowadź "7", aby przejść do Ustawienia czasu.
- e. Wprowadź 4 cyfry dla MM/DD (Miesiąc/dzień), a następnie wprowadź 4 cyfry dla hr:mm (Godzina: Minuta)
- f. Naciśnij **ZAPISZ** (lewy przycisk programowy), aby zakończyć ustawienia.

32. Wzmocnienie mikrofonu

Umożliwia zmianę wzmocnienia mikrofonu, dla słuchawki w różnym środowisku – Ciche, Normalne i Hałas.

Wymaga to wprowadzenia ustawień "Ustawienia telefonu" (**MENU**-5-1).

33. Dzwonek słuchawki

Umożliwia zmianę dzwonka emitowanego z głośnika słuchawki lub z odbiornika słuchawki.

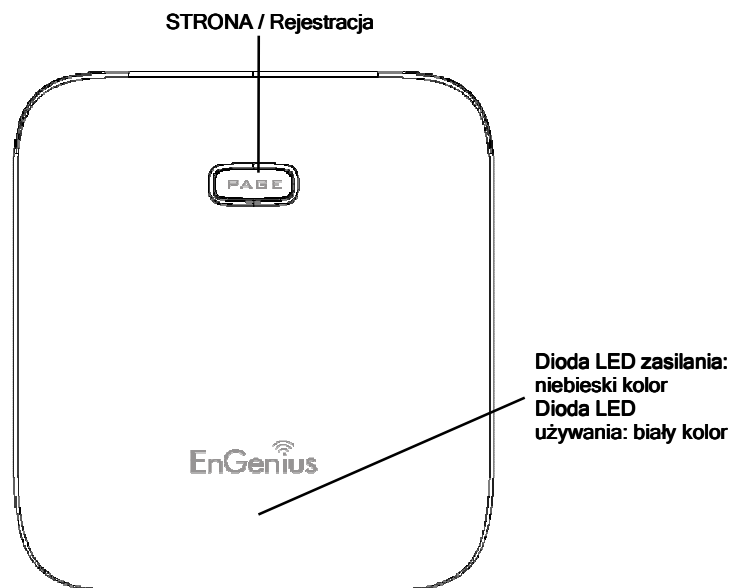
Wymaga to wprowadzenia ustawień "Ustawienia telefonu" (**MENU**-5-9).

34. Monitorowanie dziecka

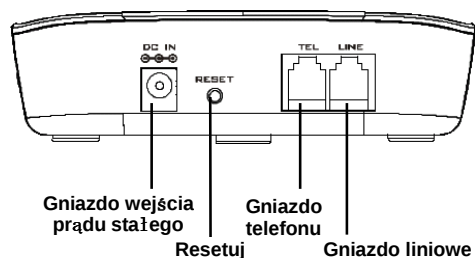
Umożliwia ustawienie słuchawki na monitorowanie pokoju dziecka poprzez połączenie intercom.

Po ustawieniu funkcji Baby Monitor (Monitorowanie dziecka) na ON (Włącz), wyznaczona słuchawka nie będzie odpowiadać na żadne połączenia przychodzące, poza 2-kierunkowym połączeniem intercom. Wymaga to wprowadzenia ustawień "Call Settings (Ustawienia połączenia)" (**MENU**-4-5).

Ilustracja bazy



Podstawowy diagram urządzenia



Funkcje bazy

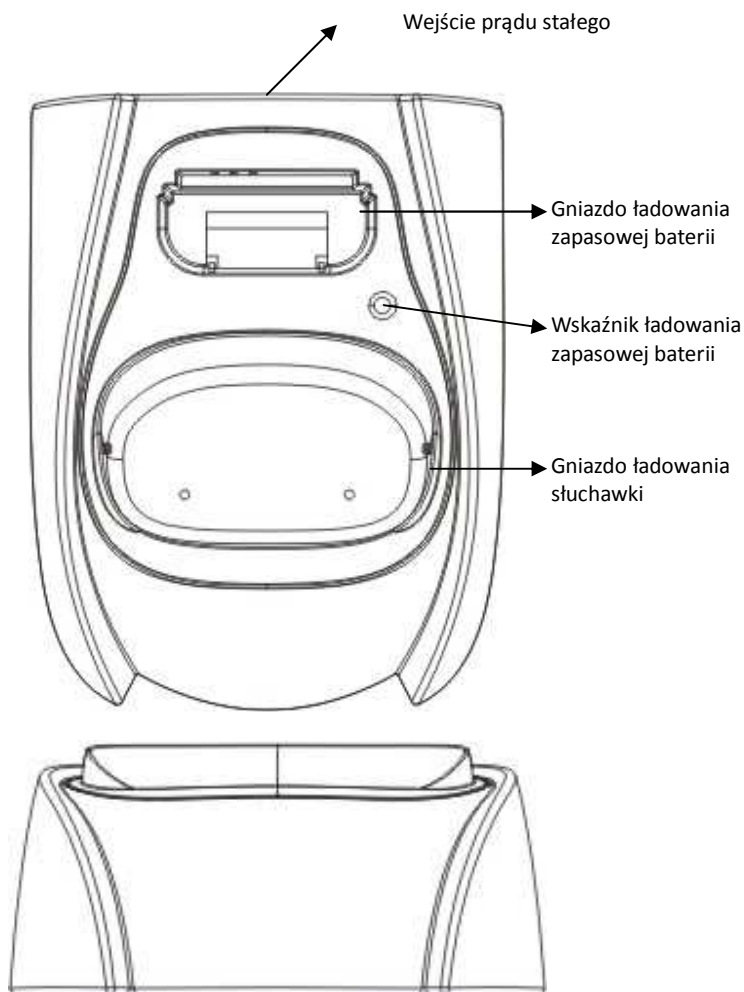
Podstawowe funkcje stacji bazowej

1. Antena
 - a. Port anteny posiada **normalne złącze gwintowane**; w celu zdjęcia anteny lub kabla należy obrócić je przeciwnie do ruchu wskazówek zegara; aby zainstalować, w kierunku ruchu wskazówek zegara. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie złącza.
 - b. Podczas używania anteny zewnętrznej, aby uzyskać czystą ścieżkę transmisji należy umieścić antenę (nie samą stację bazową) możliwie jak najwyżej.
2. Dioda LED
 - a. Zasilanie: wskazuje podłączenie stacji bazowej do zasilania.
 - b. W użyciu: wskazuje aktywną linię telefoniczną.
3. Przycisk RESET
 - a. Przywrócenie fabrycznych ustawień stacji bazowej
 - b. Przycisk Reset ma zapobiegać przypadkowemu resetowaniu systemu.
 - c. Po zresetowaniu stacji bazowej należy ponownie zarejestrować wszystkie słuchawki (włącznie ze słuchawką administratora) i słuchawki(a) dodatkowe.
4. Przycisk Strona (PAGE)

Aby wyszukać zagubionej słuchawki, naciśnij przycisk "Page ", wszystkich zarejestrowanych słuchawek dźwięk przez 30 sekund. Naciśnij przycisk "PAGE " ponownie lub dowolny klawisz na słuchawce, aby zatrzymać.
5. Przycisk rejestracji (PAGE)

Przechodzenie do trybu rejestracji ze słuchawką, przydzielenie ID słuchawki (11-19).
6. Gniazdo linii
Standardowe złącze RJ-11C/CA-11A do podłączenia linii telefonicznej
7. Gniazdo telefoniczne
Inne gniazdo telefoniczne RJ-11C do podłączenia opcjonalnej automatycznej sekretarki
8. Wejście prądu stałego: do podłączania adaptera zasilania

Ilustracja ładowarki



Funkcje ładowarki

1. Wejście prądu stałego
Podłączenie do adaptera prądu zmiennego ładowarki.
2. Gniazdo ładowania słuchawki
 - a. Ładowanie baterii słuchawki po umieszczeniu jej na podstawce.
 - b. Stan naładowania można sprawdzić na LCD słuchawki
 - (1) Ładowanie: uruchomiony pasek stanu baterii, a na ekranie LCD wyświetla się: Ładowanie
 - (2) Pełne naładowanie: pasek stanu baterii jest nieruchomy, a na ekranie LCD wyświetla się "Ładow. zakończ."
 - (3) Nieudane ładowanie: Po wystąpieniu błędu w trybie ładowania, na ekranie LCD pokaże się "Ładow. nieudane"
3. Nie jest możliwe nadmierne naładowanie baterii, jeśli używana jest ta ładowarka.
4. Adapter stacji ładowania, można także wykorzystać jako ładowarkę do podróży. Jednakże, nie można wyłączyć zasilania podczas ładowania słuchawki przez ładowarkę podróżną. Na wyświetlaczu LCD pokaże się komunikat ostrzeżenia "Odłącz ładow. podróżną, a nast. WYŁ."

Uwagi:

1. Baterię należy naładować całkowicie przed pierwszym użyciem.
2. Po umieszczeniu w gnieździe ładowania, słuchawka będzie "zasilana" automatycznie.
3. Jednakże, po rozładowaniu baterii, automatyczne włączenie zasilania słuchawki zostanie uruchomione po około jednej minucie.

Wprowadzenie

Instalacja stacji bazowej

Dostępne są trzy możliwe ustawienia stacji bazowej:

- Samodzielna stacja bazowa
- Stacja bazowa plus telefoniczna automatyczna sekretarka
- Stacja bazowa plus standardowy telefon

Dla uzyskania najlepszego działania pomiędzy stacją bazową, a innymi urządzeniami elektronicznymi (np., telewizor, komputer, stereo, faks, automatyczna sekretarka, telefon bezprzewodowy, itd.) należy zapewnić co najmniej 1 metr odległości (około 3 stopy)

1. Instalacja anteny stacji bazowej.

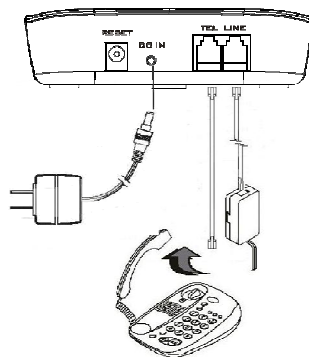
Port anteny bazy posiada **normalne złącze gwintowane**; w celu instalacji anteny lub kabla należy obrócić je w kierunku ruchu wskazówek zegara; aby je odłączyć zainstalować, w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Nieprawidłowa instalacja może spowodować uszkodzenie złącza.

2. Podłącz koniec od transformatora stacji bazowej adaptera prąd zmienny/prąd stały do standardowego gniazdka elektrycznego prądu zmiennego, podłącz drugi koniec do gniazda "Wejście prądu stałego" z tyłu stacji bazowej.

- a. Wtyczka prądu stałego adaptera bazy jest większa od wtyczki prądu stałego ładowarki. Wtyczka prądu stałego adaptera ładowarki nie pasuje do gniazda wejścia prądu stałego bazy.

3. Podłącz przewód telefonu do gniazda "LINIA"

4. Standardowy telefon lub automatyczną sekretarkę, można podłączyć do sąsiedniego gniazda na spodzie stacji bazowej, z oznaczeniem TEL



Instalacja słuchawki i ładowarki

1. Podłącz koniec od transformatora stacji bazowej adaptera prąd zmienny/prąd stały ładowarki, do standardowego gniazdka elektrycznego prądu zmiennego, podłącz drugi koniec do gniazda "Wejście prądu stałego" z tyłu ładowarki.
2. Instalacja baterii w słuchawce.
3. Instalacja anteny słuchawki.
4. Włóż słuchawkę do gniazda ładowarki.
5. Przed użyciem należy wykonać pełne, trzy godzinne ładowanie baterii.
6. System telefoniczny jest teraz gotowy do wykonania podstawowych funkcji, takich jak wykonywanie i odbieranie połączeń telefonicznych i połączeń intercom. Do wykonania podstawowych operacji nie jest konieczne zaprogramowanie stacji bazowej lub słuchawki.

Uwaga:

1. Zapakowana słuchawka(i) wraz ze stacją bazową, są preinstalowane fabrycznie. Jeśli użytkownik posiada nową słuchawkę należy ją zarejestrować w stacji bazowej, aby była rozpoznawana przez bazę(y) i inne słuchawki. Patrz rejestracja słuchawki.
2. Przed pierwszym użyciem należy wykonać pełne naładowanie baterii.

Podstawowe operacje

Tryby działania

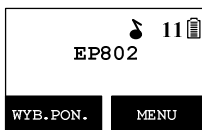
Stacja bazy i słuchawka mają poziomy działania, przy których można wykonać jedynie określone procedury lub funkcje.

A. Tryby działania bazy

1. **Tryb OCZEKIWANIE** - baza działa w tym trybie podczas rozmowy telefonicznej. Power LED będzie migać w trybie rejestracji.
2. **Tryb ROZMOWA**- podstawy wchodzi w ten tryb po naciśnięciu przycisku PAGE przez ponad jedną sekundę. Świeci się dioda LED "Używanie".
3. **Tryb REJESTRACJA**- baza przechodzi do tego trybu poprzez naciśnięcie na trzy sekundy przycisku PAGE. Po przejściu do tego trybu na bazie nie ma aktywnych przycisków. W trybie "Rejestracja", świecą się diody LED "Power" telefonu z głośnikiem i Intercomu, emitowany jest także sygnał dzwonka.

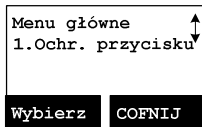
B. Tryby działania słuchawki

1. **Tryb Oczekiwanie**- jest to tryb domyślny.
 - a. Przy braku aktywności, słuchawka automatycznie przechodzi do trybu UŚPIENIE/BEZCZYNNOŚĆ, aby oszczędzać energię baterii.
 - b. Słuchawkę można całkowicie wyłączyć, przytrzymując  na 3 sekundy przycisk.
 - c. Ekran bezczynności (własna nazwa) można edytować.
 - d. 2-cyfrowy numer reprezentuje ID słuchawki

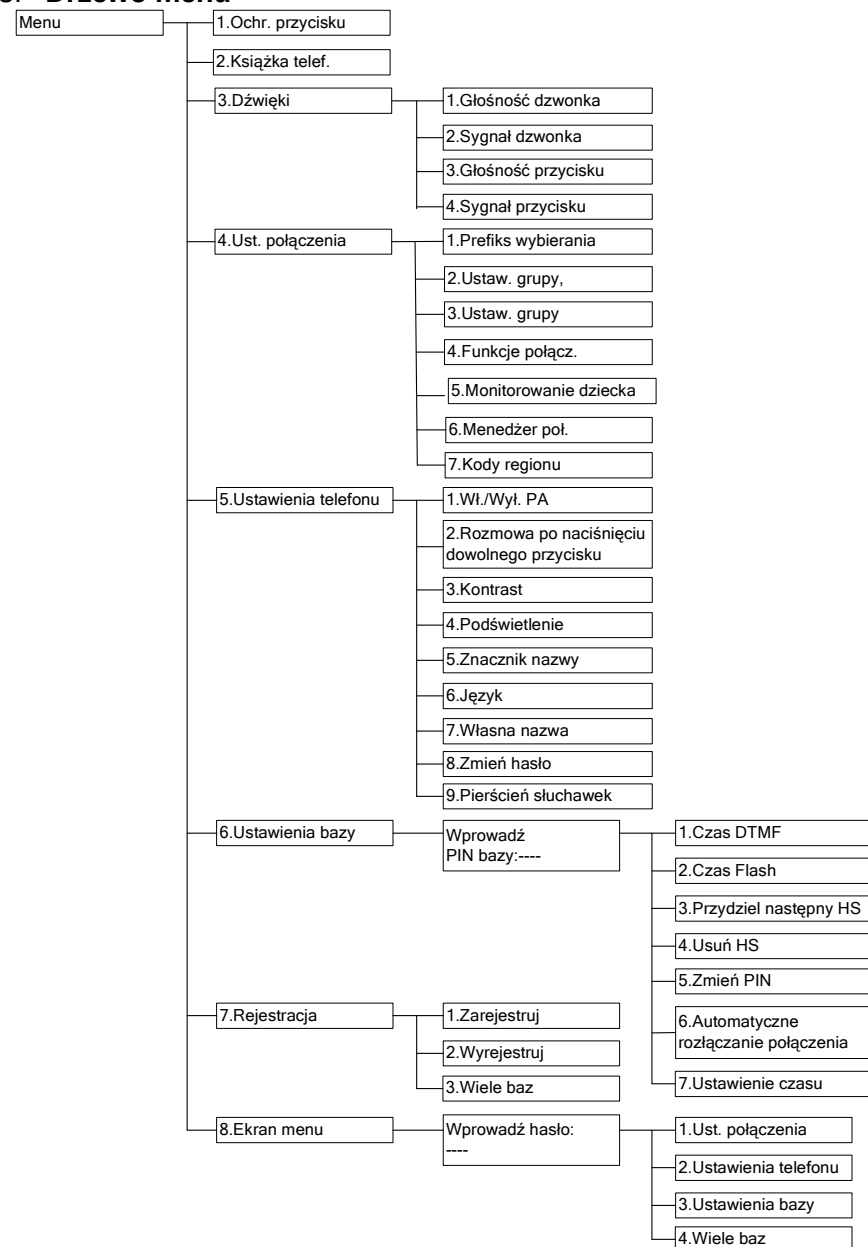


2. Tryb Menu

- a. Naciśnij prawy, programowy przycisk funkcji w celu uaktywnienia trybu Menu.
- b. W trybie Menu, można zmienić ustawienia słuchawki i informacje zapisane w pamięci.
- c. Dostępne w Menu funkcje, są bardziej szczegółowo omówione od strony 53.
- d. Poniżej wyświetlona jest struktura menu:

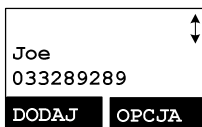
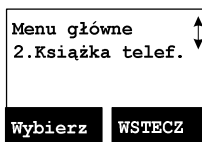
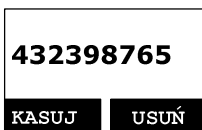
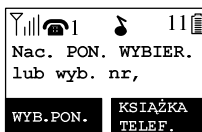


3. Drzewo menu



Wykonywanie połączenia telefonicznego

1. Naciśnij , zaczekaj na ton wybierania, a następnie wprowadź numer telefoniczny.
2. Alternatywnie, można wprowadzić najpierw numer telefoniczny, a następnie nacisnąć przycisk . Podczas stosowania tej metody, do edycji wprowadzonego numeru można używać przycisków programowych **KASUJ** (z lewej) i **USUŃ** (z prawej). "Usuń" usuwa ostatnio wprowadzoną cyfrę. "Kasuj" usuwa cały wiersz, ale pozostaje w trybie wybierania.
3. **Szybkie wybieranie** poprzez dostęp do pozycji w książce telefonicznej (Menu→2)
 - a. Naciśnij przycisk wybierania  lub , aby przejść do książki telefonicznej
 - b. Naciśnij , aby wybrać numer
4. Aby anulować wybieranie, naciśnij przycisk .



Uwagi:

1. Jeśli nie można ustalić połączenia, po 6 sekundach na wyświetlaczu LCD pokazuje się komunikat "Nie znal. bazy" i słuchawka powraca do trybu oczekiwania.
2. Po ustanowieniu połączenia, timer czasu trwania połączenia wyświetli długość rozmowy.

Wykonywanie 2-kierunkowego połączenia/Intercom

Bezprzewodowy system telefonu EP800 oferuje prywatne, Intercom/ 2-kierunkowe połączenia, niezależne od stacji bazowej. Komunikację Intercom/ 2-kierunkową, można wykonywać od lub do stacji bazowych i słuchawek.

1. Naciśnij przycisk , a po nim dwucyfrowy ID słuchawki lub ID grupy.
2. Naciśnij przycisk  w celu zakończenia połączenia.

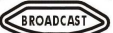


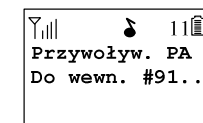
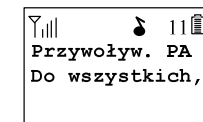
Uwagi:

1. Połączenia Intercom można wykonywać niezależnie od obecności stacji bazowej.
2. Po wprowadzeniu ID grupy, połączenie z dzwoniącym nawiąże pierwsza odpowiadająca słuchawka (należąca do tej grupy). Patrz Subskrypcja grupy słuchawek.
3. Jeśli nie można ustanowić połączenia, po 35 sekundach na ekranie LCD pokazany zostanie komunikat "Zak. czasu stron".

Wykonywanie przekazów

A. Słuchawka do połączeń z wykorzystaniem słuchawki

1. Przekaz wszystkich słuchawek
 - a. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki) z jednej strony słuchawki.
 - b. Podczas inicjowania nadawania słuchawki do wszystkich słuchawek w zasięgu komunikacji, będzie słyszany długi dźwięk "Du...".
 - c. Po usłyszeniu dźwięku "DuDu", zacznij wymawiać wiadomość; nastąpi otwarcie docelowych słuchawek z głośnikiem.
Re: Podczas mówienia lub nadawania wymagane jest inicjujące naciśnięcie przycisku słuchawki i przytrzymanie przycisku .
 - d. Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.
2. Przekaz grupy słuchawek
 - a. Wprowadź ID grupy, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki).
 - b. Podczas inicjowania nadawania słuchawki do wszystkich słuchawek, będzie słyszany długi dźwięk "Du...".
 - c. Po dźwięku "Du Du" należy wypowiedzieć wiadomość do przekazania; pod odebraniem głosu nastąpi otwarcie głośnika



docelowej słuchawki.

Re: Podczas mówienia lub nadawania wymagane jest inicjujące

naciśnięcie przycisku słuchawki i przytrzymanie przycisku .

d. Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.

3. Przekaz indywidualnych słuchawek

a. Wprowadź ID słuchawki, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk  (lewa strona słuchawki).

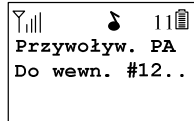
b. W czasie inicjowania przekazu słuchawki do wszystkich słuchawek w zasięgu komunikacji, słyszane są dźwięki "Du...".

c. Po dźwięku "Du Du" należy wypowiedzieć wiadomość do przekazania; pod odebraniem głosu nastąpi otwarcie głośnika docelowej słuchawki.

Re: Podczas mówienia lub nadawania wymagane jest inicjujące

naciśnięcie przycisku słuchawki i przytrzymanie przycisku .

d. Zwolnij przycisk , aby zakończyć przekaz.

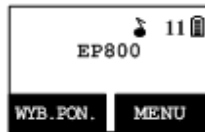


Ponowne wybieranie

1. Naciśnij przycisk programowy (Lewy) **WYB PON.**

2. Na LCD wyświetlany jest ostatnio wybierany numer.

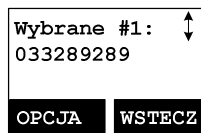
Aby wybrać ten numer, naciśnij przycisk .



3. Użyj  lub przycisku  do przewinięcia 10 ostatnio wybranych numerów telefonicznych. Wybierz i

naciśnij przycisk .

[Uwaga] Numery intercom (ID słuchawki) nie są zapisywane w rejestrze 10 ostatnio wybranych numerów.



Odbieranie połączenia telefonicznego

1. Po nadejściu połączenia przychodzącego, na LCD wyświetlony zostanie komunikat z ID dzwoniącego i wygenerowany zostanie dzwonek lub uruchomiona zostanie wibracja, aż do wyłączenia dzwonka.



2. Jeśli słuchawka znajduje się w podstawce ładowarki (dzwonek zostanie tymczasowo przełączony na "Dzwonek", jeśli był ustawiony na "Wibracja"), podnieś

słuchawkę i naciśnij przycisk , aby uruchomić konwersację.

Re: Można włączyć "Rozm dow. przyc." w **MENU**-5-2

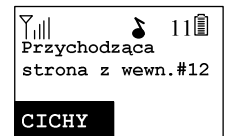
Uwagi:

1. Można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **CISZA**, po wybraniu zignorowania połączenia. W przeciwieństwie do wyłączenia dzwonka (z menu słuchawki), działanie przycisku **CISZA** dotyczy tylko bieżącego połączenia.
2. Jeśli jest dostępna usługa ID dzwoniącego, wyświetlacz LCD pokaże informacje o połączeniu przychodzącym. Jeśli na LCD pokaże się "Prywatna" lub "Nieznany", informacje o dzwoniącym mogą być zablokowane przez dzwoniącego lub firmę telefoniczną.

Odbieranie połączenia Intercom

1. Po nadejściu połączenia intercom (z innych słuchawek, np. Słuchawka 12), słyszany będzie dzwonek lub uruchomiona wibracja, aż do wyłączenia

dzwonka. Naciśnij , aby odpowiedzieć na połączenie intercom.



2. Jeśli słuchawka znajduje się w podstawce ładowarki (dzwonek zostanie tymczasowo przełączony na "Dzwonek", jeśli był ustawiony na "Wibracja"), podnieś

słuchawkę  i rozpocznij rozmowę.

3. Jeśli słuchawka nie znajduje się w podstawce, a w **MENU**-6-2 dla ustawienia „Any Key Talk” (Odbierz połączenie dowolnym przyciskiem) wybrano opcję „On” (Wł.), naciśnij dowolny przycisk w celu odebrania połączenia (poza przyciskiem  i przyciskiem programowym **CISZA**).

Uwagi:

1. Na wyświetlaczu LCD pokaże się ID słuchawki dzwoniącego.
2. Aby zignorować połączenie, można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **CISZA**. W przeciwieństwie do wyłączenia dzwonka, działanie przycisku **CISZA** dotyczy tylko bieżącego połączenia.

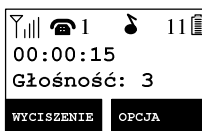
Zakończenie połączenia

Aby zakończyć połączenie telefoniczne lub intercom, naciśnij przycisk lub połóż słuchawkę na podstawce ładowarki.



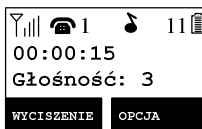
Regulacja głośności głosu odbiornika słuchawki (Douszna)

1. Głośność głosu można regulować jedynie podczas połączenia.
2. Dostępnych jest 6 poziomów wyboru głośności. Użyj do regulacji lub przycisk .
3. Nowe ustawienie będzie działać dla wszystkich przyszłych połączeń, dopóki nie zostanie wykonana zmiana.



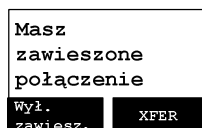
Regulacja głośności głosu słuchawki telefonu z głośnikiem

1. Głośność głosu można regulować jedynie podczas połączenia (w trybie telefonu z głośnikiem).
2. Dostępnych jest 6 poziomów wyboru głośności. Użyj do regulacji przycisk lub .
3. Nowe ustawienie będzie działać dla wszystkich przyszłych połączeń, dopóki nie zostanie wykonana zmiana.



Zawieszanie połączenia

1. Trwające połączenie można zawiesić, naciskając przycisk **OPCJA** (lewy) przycisk programowy, a następnie przycisk “*”.
2. Aby powrócić do rozmowy, naciśnij lewy przycisk programowy **B. ZAW.**



Uwagi:

1. Zawieszone połączenie można “wyłączyć z zawieszenia” przez słuchawkę, która ustawiła zawieszenie. Jednak, po naciśnięciu przycisku słuchawki z powrotem na oczekiwanie, można nacisnąć w innych słuchawkach lub celu ustawienia zawieszenia połączenia.
2. Na wyświetlaczu LCD słuchawki, wyświetlane jest zawieszone połączenie. Sygnał alarmu (podwójny sygnał) co 30 sekund, przypomina o oczekiwaniu w słuchawce zawieszonego połączenia.
3. Jeśli nie powiedzie się operacja (np. transfer połączenia) po umieszczeniu połączenia w zawieszeniu, zawieszone połączenie może zostać porzucone.

Wyciszenie

1. Po ustawieniu połączenia, można nacisnąć (Lewy) przycisk programowy **WYCISZ** w celu wyciszenia mikrofonu słuchawki.
2. Przy aktywnym wyciszeniu, druga strona połączenia nie będzie słyszała głosu użytkownika, ale nadal będzie mogła mówić.
3. Aby opuścić stan wyciszenia, naciśnij lewy przycisk programowy **B. WYC.**. Wyciszenie jest efektywne wyłącznie dla bieżącego połączenia.



Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek)

1. Wprowadź sekwencję przycisków **MENU-3-1**, a następnie wybierz “Wył.”. Naciśnij **WYBIERZ** (Z lewej) w celu potwierdzenia wyboru. Spowoduje to wyłączenie dzwonka, aż do jego ponownego włączenia z menu. Re : Po ustawieniu dzwonka na “Wył.”, ekran oczekiwania pokazuje “Wyłączenie dzwonka”.
2. Do tymczasowego wyłączenia wyciszenia dzwonka po nadejściu połączenia przychodzącego, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **CISZA**.



Ochrona przycisku

1. Aby zapobiec przypadkowemu wybraniu, można nacisnąć (Prawy) przycisk programowy **MENU**, a następnie nacisnąć "1" w celu wyboru opcji Ochrona przycisku. Zablokowany keypad słuchawki. Nie jest akceptowane naciskanie przycisków.
2. Aby odblokować keypad, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **B. BLOK**, a następnie, w ciągu 2 sekund, naciśnij cyfrę "*" w celu odblokowania.
3. Po powrocie do trybu oczekiwania na 15 sekund zostanie automatycznie włączona ochrona przycisku.
4. Ochrona przycisku działa, aż do odblokowania.

Zablokowane
Brak now. poł.
ODBL

Naciśnij *,
aby potwier.
odbl.

Doładowanie i wymiana baterii

1. Baterię należy naładować, jeśli wystąpi jedna lub kilka następujących sytuacji:
 - a. Wygenerowany zostanie dwukrotnie sygnał dźwiękowy telefonu (co 60 sekund w trybie rozmowy, co 10 minut w trybie oczekiwania).
 - b. Pusta ikona baterii.
 - c. Po naciśnięciu przycisku włączenia/wyłączenia przycisku , telefon nie odpowiada.
 - d. Przyciemnienie LCD i podświetlenia.
 - e. Za krótki zasięg rozmowy.
2. Po zawieszeniu trwającego połączenia i naciśnięciu przycisku , można wymienić baterię słuchawki. Aby wznowić zawieszone połączenie, po wymianie baterii i włączeniu zasilania słuchawki, ponownie naciśnij przycisk rozmowy.
3. Czas rozmowy na baterii i czas oczekiwania zależą od wzorca rozmowa/oczekiwanie oraz od odległości działania. Aby uzyskać najlepszą wydajność należy jak najczęściej kłaść słuchawkę na podstawkę ładowarki. **Należy używać wyłącznie baterii i ładowarek dostarczonych przez producenta!**

Zaawansowane operacje

Rejestracja słuchawki

1. Po zakupieniu słuchawek(i) jako części systemu, są one zarejestrowane w stacji bazowej fabrycznie.
2. Jeśli ID słuchawki to "00," oznacza to, że jest to nowa słuchawka lub usunięty został numer ID. Należy zarejestrować słuchawkę w stacji bazowej.
3. Rejestracja:
 - a. Naciśnij **MENU**-7 w celu przejścia do trybu rejestracji
 - b. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk bazy PAGE, aż zaczną świecić i migać dioda LED używania (biały kolor), także stacja bazowa wyemituje dźwięk przypominający o tym, że stacja bazowa znajduje się w trybie rejestracji.
 - c. Naciśnij przycisk słuchawki "1", spowoduje to zakończenie procesu rejestracji. Stacja bazowa przydzieli ID słuchawki z zakresu 12 i 19. Przydzielony ID zostanie wyświetlony na ekranie LCD słuchawki, informując o pomyślnej rejestracji.
 - d. Powtórz wymienione wyżej czynności dla wszystkich dodatkowych słuchawek.
4. Wyrejestrowanie:
 - a. Używaną słuchawkę można wyrejestrować z podstawy. Wyrejestrowanie powoduje wyzerowanie ID słuchawki do 00, usunięcie kodu zabezpieczenia systemu i zwolnienie starego ID do przyszłych rejestracji.
 - b. Po wyrejestrowaniu, słuchawka nie będzie mogła używać bazy do wykonywania lub odbierania połączeń telefonicznych, ani do połączeń intercom z innymi słuchawkami.
 - c. Naciśnij **MENU**-7 w celu przejścia do trybu rejestracji
 - d. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk bazy PAGE, aż zaczną świecić i migać dioda LED używania (biały kolor), także stacja bazowa wyemituje dźwięk przypominający o tym, że stacja

Menu główne
7.Rejestracja
Wybierz WSTECZ

Rejestracja
1.Zarejestruj
Wybierz WSTECZ

Menu główne
7.Rejestracja
Wybierz WSTECZ

Rejestracja
2.Zarejestruj
Wybierz WSTECZ

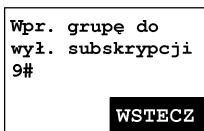
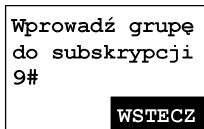
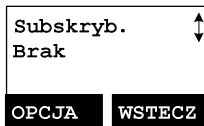
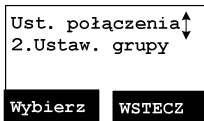
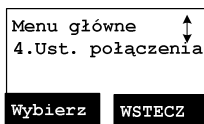
- bazowa znajduje się w trybie wyrejestrowania.
- e. Naciśnij przycisk słuchawki "2", spowoduje to zakończenie procesu wyrejestrowania. Do czasu pomyślnego wyrejestrowania, na słuchawce pokaże się komunikat "Zarejestruj".

Uwagi:

1. Baza ma ustawioną 30 sekundową zwłokę rejestracji, liczoną od naciśnięcia przycisku REG. Słuchawka ma ustawioną 6 sekundową zwłokę rejestracji, liczoną od wyboru opcji rejestracji lub wyrejestrowania. Po upływie czasu zwłoki, baza i słuchawka automatycznie opuszczają tryb rejestracji.
2. Powtórz proces rejestracji lub wyrejestrowania, w przypadku jego niepowodzenia.

Subskrypcja grupy słuchawek

1. Można zdefiniować do dziewięciu grup słuchawek (91-99), a słuchawki mogą decydować o grupie, do której zostaną dołączone.
2. Na przykład, Grupa 1 reprezentuje grupę obsługi klienta, Grupa 2 reprezentuje grupę sprzedaży, a Grupa 3 to grupa marketingu. Załóżmy, że Słuchawka 11 chce odbierać dzwonki połączeń przychodzących dla wszystkich połączeń dotyczących sprzedaży i marketingu. Następnie słuchawka 11 powinna wykonać "subskrypcję" do grupy 2 i grupy 3.
3. Wybór grup:
 - a. Naciśnij słuchawkę **MENU**-4 w celu przejścia do menu Ustawienia połączenia
 - b. Naciśnij numer "2", słuchawka przejdzie do menu ustawień grupy słuchawek.
 - c. Naciśnij przycisk programowy **OPCJA** i przycisk "1", aby wykonać subskrypcję grupy ("9 #", # :1~9). Wprowadź 1~9.
 - d. Powtórz dla wszystkich wymaganych grup.



Uwagi:

1. Słuchawka może zmienić przynależność do grupy w dowolnym czasie.
2. Baza nie odpowiada za przydział grup. Konsekwentnie, nie można wyłączyć subskrypcji słuchawki z grupy.
3. Gdy linia zewnętrzna lub dzwoniący przez intercom wprowadzi ID grupy, zadzwonią wszystkie słuchawki z subskrypcją do tej grupy. Pierwsza słuchawka, która odpowie, ustawi połączenie z dzwoniącym. Jest to połączenie jeden-z-jednym, a nie jeden-z-wieloma.

Transfer połączenia

W trakcie połączenia telefonicznego, można je przenosić pomiędzy różnymi słuchawkami.

Bezpośredni transfer

1. Naciśnij przycisk **OPCJA** (lewy) przycisk programowy, aby zawiesić połączenie.
2. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **XFER** oraz ID słuchawki, a następnie bezpośrednio przekazać połączenie do zawieszenia.

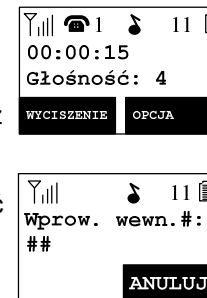
Po automatycznym przeniesieniu połączenia do docelowej słuchawki, oryginalna słuchawka przejdzie automatycznie z powrotem do trybu oczekiwania.



Niebezpośredni transfer

Aby rozmawiać z docelową słuchawką, przed przeniesieniem połączenia, można zastosować następującą metodę:

1. W czasie połączenia, naciśnij przycisk **2-WAY INTERCOM**, wprowadź ID docelowej słuchawki.
2. Naciśnij **TALK** (Rozmowa) przycisk docelowej słuchawki, aby odpowiedzieć na połączenie intercom, można teraz rozmawiać z docelową słuchawką. Po rozmowie, naciśnij **END ONHOOK** (Kłódkę), aby zakończyć połączenie intercom, po czym docelowa słuchawka będzie mogła odebrać przychodzące



połączenie.

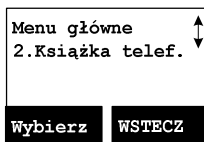
Po automatycznym przeniesieniu połączenia do docelowej słuchawki, oryginalna słuchawka przejdzie automatycznie z powrotem do trybu oczekiwania.

Uwagi: Jeśli docelowa słuchawka nie odpowiada po zakończeniu czasu przywoływania słuchawki, połączenie zostanie z powrotem przekierowane do początkowej słuchawki.

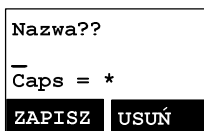
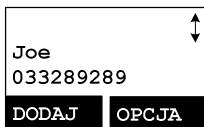
Operacje dotyczące książki telefonicznej

1. W książce telefonicznej można zapisać do 50 pozycji. Każda pozycja może zawierać numer telefoniczny lub ID słuchawki (do 26 cyfr) i nazwę (do 16 znaków).

2. Aby uzyskać dostęp do książki telefonicznej, naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, cyfrę "2"; lub naciśnij przycisk przewijania , gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.



3. Aby dodać nową pozycję:
 - a. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**.
 - b. Wprowadź nazwę po wyświetleniu na LCD pytania "Nazwa?". Użyj (Prawy) przycisk programowy **USUN**, aby usunąć ostatnio wprowadzoną cyfrę. Po zakończeniu, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby zapisać.
Re : Jako nazwę wprowadzić można do 16 znaków.



- c. Pojawi się polecenie wprowadzenia numeru dla już wprowadzonej nazwy.
Re : Jako numer wprowadzić można do 26 cyfr.
- d. Po wprowadzeniu numeru, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby zapisać pozycję w książce telefonicznej.
- e. Wprowadź pozycję książki telefonicznej bez nazwy, wszystkie rekordy beznazwy zostaną umieszczone na początku listy książki telefonicznej.
- f. Aby wprowadzić nazwę, naciśnij raz lub więcej razy odpowiedni numer



na keypadzie, w zależności od znaku na klawiszu.

Listę dostępnych znaków i ich kolejność zawiera tabela poniżej. Na przykład, naciśnij raz **2** dla uzyskania znaku "A", dwa razy dla uzyskania "B", itd.

Uwagi:

1. Po wprowadzeniu numeru telefonicznego, kursor automatycznie przesunie się do pola następnej cyfry. Użyj przycisku przewijania  lub  do przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu, aby wstawić lub usunąć (cyfrę nad kursorem lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniej cyfry).
2. Podczas wprowadzania nazwy, kursor automatycznie przesuwa się do następnego pola znaku, po naciśnięciu innego przycisku dla wprowadzenia następnego znaku. Aby wprowadzić kolejne znaki z tego samego przycisku należy zaczekać na przesunięcie kursora lub użyć przycisku przewijania  lub  do ręcznego przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu. Do przesunięcia kursora w celu wstawienia (na lewo od kursora) lub usunięcia (znak nad kursorem, lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniego znaku), można także użyć  lub .
3. Domyślnie, wszystkie litery są wprowadzane jako wielkie. Użyj przycisku * do przełączenia pomiędzy wielkimi i małymi literami.
4. "Pauza" reprezentuje 1 sekundowe opóźnienie wybierania następujących cyfr, co jest użyteczne podczas wybierania sekwencji posegmentowanych numerów (np. kod dostępu, numer karty kredytowej, automatyczne pozycje pomocnicze, itd.) Pauza jest wprowadzana poprzez dwukrotne naciśnięcie przycisku #; (Na wyświetlaczu pokaże się LCD P). Dwukrotne wprowadzenie pauzy (PP) spowoduje 2 sekundową pauzę wybierania.

5. Tabela znaków:

Przycisk	Znaki lub kolejność
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Caps – podczas edycji znaku. * – podczas edycji numeru.
#	Spacja i # – podczas edycji znaku # i P (Pauza) – podczas edycji numeru

4. Pozycje są uporządkowane alfabetycznie i zapisane jako lista w kolejności rosnącej (A do Z) od początku listy.
5. Pierwszy wiersz LCD pokazuje nazwę, a 2-gi wiersz pokazuje numer telefoniczny. Jeśli numer telefoniczny jest dłuższy niż 16 cyfr, naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** i wybierz Opcja 3, aby uzyskać widok pełnego numeru.
6. Aby wyszukać rekord:
 - a. Użyj przycisku przewijania  w celu przejścia do trybu Książka telefoniczna.
 - b. Naciśnij przycisk odpowiadający pierwszemu znakowi szukanej nazwy.
 - c. Na przykład, jeśli poszukiwana jest nazwa "EnGenius", naciśnij raz numer **3**.
 - d. Użyj przycisku przewijania  lub  do lokalizacji dokładnego poszukiwanego rekordu.

7. Aby usunąć książkę telefoniczną:

- a. Użyj przycisku przewijania  lub  albo metody wyszukiwania według alfabetu, do lokalizacji rekordu do usunięcia lub do edycji.
- b. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu przejścia do menu edycji.
- c. Naciśnij "1", aby usunąć określoną pozycję telefonu.
- d. Na LCD pokaże się "Usunąć pozycję?" Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia zmiany.

Joe	↑↓
033289289	
DODAJ	OPCJA

Usunąć pozycję?	
Tom	
12345678	
TAK	NIE

8. W celu edycji książki telefonicznej:

- a. Użyj przycisku przewijania  lub  albo metody wyszukiwania według alfabetu, do lokalizacji rekordu do usunięcia lub do edycji.
- b. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu przejścia do menu edycji.
- c. Naciśnij "2", aby edytować określoną pozycję telefonu.

Joe	↑↓
033289289	
DODAJ	OPCJA
Nazwa??	
_ Caps = *	
ZAPISZ	USUŃ

9. Wybieranie z wyświetlacza:

- a. Naciśnij  lub , aby wybrać wyświetlany numer telefoniczny lub ID słuchawki.

10. W przeniesienia książki telefonicznej:

Aby przenieść książkę telefoniczną, obydwie strony muszą najpierw uaktywnić tryb transferu książki telefonicznej, w następujący sposób:

- a. Naciśnij **OPCJA** i **5** lub  albo  przycisk przewijania, gdy słuchawka znajduje się w trybie książki telefonicznej.
- b. Aby przejść do strony wysyłania książki telefonicznej, naciśnij **1** aby przejść do trybu wysyłania.
 - i. Naciśnij **TX WSZ.** (lewy przycisk programowy) w celu transferu wszystkich pozycji książki telefonicznej do innych słuchawek(i).
 - ii. Lub naciśnij **TX JED.** (prawy przycisk programowy) w celu transferu jednej pozycji książki telefonicznej do innych słuchawek(i).
 - iii. Naciśnij 2-cyfrowy numer ID słuchawki lub ID grupy, a następnie wybierz do wysłania wszystkie pozycje książki telefonicznej lub jedną.
Re : "00" oznacza wszystkie słuchawki
- iv. Podczas przenoszenia książki telefonicznej, na LCD pokaże się "Wysyłanie", a 2-cyfrowe odliczanie w dół na LCD, wskazuje numery książki telefonicznej oczekujące na wysłanie.
- c. Aby przejść do strony odbierania książki telefonicznej, naciśnij **2**, aby przejść do trybu odbierania.
 - i. Podczas przechodzenia do trybu odbierania, na LCD pokaże się "Gotoweady".
 - ii. Uruchom odbieranie książki telefonicznej, na LCD pokaże się "Uzyskaj książkę telefoniczną z Rozsz. # : xx".
 - iii. Po odebraniu każdej książki telefonicznej zostanie wyemitowany dźwięk.
 - iv. Podczas odbierania książki telefonicznej, 2-cyfrowe odliczanie w dół na LCD wskazuje numery książki telefonicznej oczekujące na odebranie.

Re: Podczas transferu książki telefonicznej przez interfejs bezprzewodowy, w wyniku zakłóceń transmisja może zostać częściowo utracona.

Wykluczanie wywołań

1. Blokada wykonywania przez użytkowników połączeń odległych lub połączeń międzynarodowych. Także blokowanie połączeń przychodzących z linii zewnętrznej lub z innej zarejestrowanej słuchawki.

Aby przejść do ustawienia wymagane jest hasło. Domyślne hasło to "0000".

2. Naciśnij **MENU**-4-3, aby przejść do Wykluczanie wywołań. Wprowadź hasło i (Lewy) przycisk programowy **OK**

Ust. połączenia 3.Wyklucz. wywoł
Wybierz WSTECZ

Blokowanie połączeń wychodzących

1. Naciśnij **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.

Wyklucz. wywoł 1.Wychodzące
Wybierz WSTECZ

2. Użyj  lub przycisku przewijania , do przełączenia pomiędzy Włączeniem i Wyłączeniem tego ustawienia. Naciśnij **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.

Wychodzące Wył.
Wybierz WSTECZ

Re: Domyślne ustawienie opcji Wykluczanie wywołań to "Wył."

3. Aby dodać kod Wykluczanie wywołań

- a. Po włączeniu funkcji Wykluczanie wywołań, można wprowadzić kod "Wykluczanie wywołań". Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**, a następnie uaktywnij kod Wykluczanie wywołań po wprowadzeniu numeru, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania.

Numer?
—
ZAPISZ USUŃ

- (1) Kod Wykluczanie wywołań może się składać z 5 cyfr. Na przykład, aby zablokować wybieranie wszystkich połączeń do Manhattanu, region NY, można wprowadzić jako kod Wykluczanie wywołań 1212.
- (2) Jeśli stacja bazowa jest połączona z systemem PBX należy także dołączyć specyficzny numer, aby uzyskać sygnał PSTN.

- b. Naciśnij **OPCJA**, aby usunąć lub edytować kody Wykluczanie wywołań.
- c. Zaprogramować można do 5 kodów Wykluczanie wywołań.

Wyklucz. wywoł. 1212
DODAJ OPCJA

- d. Aby zablokować wszystkie połączenia wychodzące, wprowadź "* * * * *", naciśnij (Lewy) przycisk

programowy **ZAPISZ** w celu zapisania, wszystkie połączenia wychodzące zostaną zablokowane.

Blokowanie połączeń przychodzących

1. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla "Przychodzące".

Wyklucz. wywoł. 2.Przychodzące
Wybierz WSTECZ

Użyj przycisku przewijania  lub  do wyboru elementu do zablokowania.

- a. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowanie przekazu.

Przychodzące 1.Wł./Wył. PA
Wybierz WSTECZ

Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność do odbioru przekazu z innych słuchawek lub z bazy. "Wył." oznacza ograniczenie przekazu z innych słuchawek lub z bazy.

- b. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowania połączenia z linii.

Przychodzące 2.Wł./wył. linia
Wybierz WSTECZ

Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność do odbioru połączeń z linii zewnętrznej; "Wył." oznacza ograniczenie odbioru połączeń z linii zewnętrznej .

- c. Naciśnij **WYBIERZ**, aby potwierdzić wybór dla odbioru lub blokowania połączenia intercom.

Przychodzące 3.Wł./wył.Int.
Wybierz WSTECZ

Naciśnij **ZMIEN**, aby przełączyć pomiędzy włączeniem i wyłączeniem tego ustawienia.

Re : "Wł." oznacza zdolność odbioru połączeń intercom z innych słuchawek lub z bazy; "Wył." oznacza ograniczenie odbioru połączeń intercom z innych słuchawek lub z bazy.

Programowane funkcje połączenia

1. Jeśli baza EP800 zostanie zainstalowana poza systemem PBX, w systemie można wstępnie zaprogramować niektóre funkcje połączeń, wyłącznie z kodem funkcji PBX.
2. Wstępnie zaprogramować można do 10 najczęściej używanych kodów funkcji połączeń.
3. Ustalenie nazwy i wprowadzenie kodów funkcji połączeń:

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij "4", następnie "4", aby przejść do menu "Funkcje połączenia".
- c. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **DODAJ**, aby dodać nową pozycję funkcji połączenia.
- d. Wprowadź nazwę funkcji połączenia, podobnie jak podczas edycji pozycji książki telefonicznej, np. "Transfer PBX".

Ust. połączenia
4.Funkcje łącz.

Wybierz WSTECZ

Pusta

DODAJ

- e. Wprowadź kod funkcji połączenia odpowiedniej funkcji PBX, np. F * 70.
Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia.
Re : "F" reprezentuje sygnał Flash.

Nazwa funkcji?

— Caps = *

ZAPISZ USUŃ

- f. Na ekranie LCD pokaże się 1-sza funkcja połączenia i odpowiedni, wprowadzony kod połączenia.

Numer?

—

ZAPISZ USUŃ

- g. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA** w celu usunięcia lub edycji zaprogramowanej w systemie funkcji połączenia.
- h. Powtórz te same operacje, aby zaprogramować 2-gą, a nawet następne, często używane funkcje.

Transfer PBX
F*70

DODAJ OPCJA

4. Używanie wstępnie zaprogramowanej funkcji połączenia podczas połączenia.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA**, gdy słuchawka znajduje się w trybie rozmowy.
- b. Naciśnij odpowiedni numer funkcji połączenia do wykonania, np. naciśnij "0", aby wykonać "Transfer PBX".

00:00:15
Głośność: 4

WYCISZENIE OPCJA

OPCJA:
0.Transfer PBX
#.Książka telef.

Uwagi:

1. Ta funkcja połączenia będzie użyteczna, jeśli baza EP800 jest wspomaga system PBX,
2. jeśli w systemie nie zostały zaprogramowane żadne funkcje połączenia, wyłącznie "#.Książka telef." w menu **OPCJA**.
3. Zaprogramowana funkcja połączenia EP800 może nie działać ze wszystkimi PBX lub głównymi systemami telefonicznymi, z powodu różnicowania systemów własności.

ID dzwoniącego

1. Skontaktuj się z lokalną firmą telefoniczną, aby subskrybować tę funkcję. System telefoniczny odbiera i wyświetla informacje o ID dzwoniącego transmitowane przez lokalną firmę telefoniczną. Te informacje mogą zawierać numer telefoniczny, datę, czas. To urządzenie może zapisać do 50 połączeń.
2. W pierwszym wierszu wyświetlacz pokaże datę i czas połączenia, w drugim wierszu nazwę, a w trzecim wierszu numer telefoniczny. Nieprzeczytany rekord ma oznaczenie "NOWY" na końcu pierwszego wiersza wyświetlacza.
3. Podczas przeglądania rekordu połączenia, numer można wybrać, zapisać w książce telefonicznej lub usunąć.

Podgląd rejestru połączeń

1. Aby przeglądać rejestr połączeń, naciśnij **↑**, aby przejść do opcji Rejestr połączeń.
Naciśnij przycisk **↑** lub **↓** w celu przewinięcia dostępnych numerów i nazw.

01/04 08:20P Nowy
Johnson
423-1234

FORMAT OPCJA

2. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **OPCJA**, można nacisnąć przycisk lub , aby wybrać zapisanie, usunięcie, usunięcie wszystkiego.

a. Zapisanie rejestru połączeń:

(1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **WYBIERZ**, można użyć przycisku lub do przewinięcia nazwy i nacisnąć **USUŃ** w celu edycji nazwy.

Następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania nazwy.

(2) Użyj przycisk lub do przewinięcia numerów i naciśnij **USUŃ** w celu edycji numeru. Następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu zapisania numeru.

(3) Po wykonaniu powyższego procesu, rejestr połączeń jest zapisany do książki telefonicznej.

b. Usuwanie rejestru połączeń:

(1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **WYBIERZ** i (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia usunięcia.

c. Usuń wszystko:

(1) Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **WYBIERZ** i (Lewy) przycisk programowy **TAK** w celu potwierdzenia usunięcia wszystkich rekordów ID dzwoniącego.

Opcja: Zapisz	
Wybierz	WSTECZ

Nazwa? Johnson Cap = *	
ZAPISZ	USUŃ

Numer? 4231234_	
ZAPISZ	USUŃ

Opcja: USUŃ	
Wybierz	WSTECZ

Opcja: Usuń wszystko	
Wybierz	WSTECZ

Połączenie z ID dzwoniącego

1. Naciśnij przycisk , użyj przycisku lub do przewinięcia rejestru połączeń.

2. Po wyświetleniu ID dzwoniącego, naciśnij w celu wyboru tego numeru.

Ustawienie wielu baz

Ustawienie "Wielu baz" umożliwia zwiększenie zasięgu lub pojemności linii. Po dodaniu 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy, z użyciem jednej ze słuchawek zarejestrowanych w bazie 1-ej (np. słuchawka z ID 11) i wymienionego poniżej procesu :

1. Naciśnij **MENU** i "7" w celu przejścia do trybu rejestracji.

Rejestracja 3.Wiele baz	
Wybierz	WSTECZ

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk REG bazy na trzy sekundy, baza wyemituje dzwonek (także świeci dioda LED telefonu z głośnikiem bazy i dioda LED Intercomu).

Menedżer poł. BS #1	
Wybierz	WSTECZ

3. Naciśnij cyfrę "3" słuchawki, aby przejść do trybu Wiele baz.

4. Wybierz BS # 1

5. Powtórz wymienione wyżej czynności 1 ~ 4 w celu ciągłego dodania 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy.

Re: ID bazy dla bazy 1-ej to "10", dla 2-ej to "20", dla 3-ej to "30", dla 4-ej to "40".

Uwagi:

1. Gdy ustawienia początkowe to "Wiele baz", można wybrać najpierw BS #1, a następnie podane powyżej czynności w celu wyboru 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazy.
2. Dla mechanizmu synchronizacji, wszystkie słuchawki należy zarejestrować ponownie przed użyciem scenariusza wielu baz, np. początkowe ustawienie ID słuchawki z 1x należy zarejestrować w BS1, a resztę słuchawek należy zarejestrować odpowiednio w 2-ej, 3-ej lub 4-ej bazie.
3. Po zakończeniu wszystkich wymienionych wyżej procesów, zakończone zostanie konfigurowanie ustawienia "Wiele baz".

Menedżer połączeń

Funkcja "Menedżer połączeń" udostępnia dwie opcje:

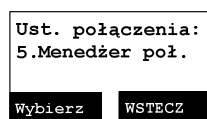
1. Jedna to ustawienie słuchawki na odbieranie połączeń przychodzących lub wykonywanie połączeń wychodzących (2-kierunkowy intercom, dozwolone są przekaz i przenoszenie połączeń). Opcja może zostać wybrana przez bazę 1 do bazy 4.

Re: Po wyłączeniu funkcji Wiele baz, zostanie ukryty element "Menedżer połączeń".

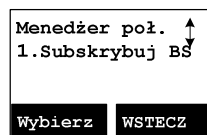
2. Inna opcja to ustawienie słuchawki na automatyczny lub ręczny dostęp do dostępnych baz.

Dla opcji 1-ej (Subskrypcja BS):

1. Naciśnij **MENU** i "4" w celu przejścia do trybu Ustawienia połączenia.
Naciśnij "6", aby wybrać Menedżer połączeń.
Re: Element "Menedżer połączeń" jest dostępny jedynie po włączeniu funkcji Wiele baz.



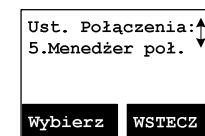
2. Naciśnij "1", aby ustawić Subskrypcja BS.
Re: Po przejściu do podmenu Subskrypcja BS, na LCD wyświetlone zostaną dostępne, już subskrybowane bazy.



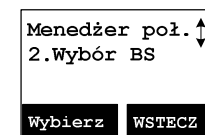
3. Naciśnij przycisk  lub , aby wybrać wymaganą bazę (#1~4), naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, aby ustawić WŁ./WYŁ. opcji Subskrypcja BS.
4. Ustawienie Subskrypcja BS na WŁ. oznacza, że słuchawka może uzyskać dostęp do linii wymaganej bazy, dlatego słuchawka może wykonać połączenie wychodzące lub odpowiedzieć na przychodzące połączenie przez wymaganą bazę.
Przeciwnie, ustawienie Subskrypcja BS na WYŁ. oznacza, że słuchawka nie może uzyskać dostępu do linii wymaganej bazy, dlatego słuchawka nie może wykonać połączenia wychodzącego lub odpowiedzieć na przychodzące połączenie przez wymaganą bazę.

Dla opcji 2-ej (Subskrypcja BS):

1. Naciśnij **MENU** i "4" w celu przejścia do trybu Ustawienia połączenia.
Naciśnij "6", aby wybrać Menedżer połączeń.



2. Naciśnij "2", aby ustawić Wybór BS.
Re: Ustawienie domyślne to "WYŁ."



3. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, aby ustawić WŁ./WYŁ. opcji Wybór BS.
Re: Przy ustawieniu opcji Wybór BS na "WŁ.", po

naciśnięciu przycisku , na ekranie LCD wyświetlone zostaną dostępne bazy (Linie), np. 1, 2, 3, 4. Po naciśnięciu cyfry "1", można uzyskać dostęp do bazy 1, aby uzyskać linię.

Uwaga: Dla pojedynczej słuchawki, brak ustawienia "Menedżer połączeń" w menu "Ustaw. połącz."

WMWI (Visual Message Waiting Indicator [Wizualny wskaźnik wiadomości oczekującej])

Funkcja VMWI obsługuje wiadomość FSK, odbieraną z linii telefonicznej; Uaktywnia ona ikonę wiadomości słuchawki i światło diody LED bazy.

Uwagi:

1. Może być wymagana subskrypcja usługi poczty głosowej firmy telefonicznej.
2. Jeśli po wysłuchaniu wszystkich wiadomości słuchawka nadal wskazuje ikonę, wyłącz ją naciskając i przytrzymując przycisk "ID dzwoniącego" na słuchawce.

Regulacja wzmocnienia mikrofonu słuchawki

Jeśli słuchawka będzie używana w różnych miejscach lub środowiskach, aby uzyskać lepszą jakość głosu dla drugiej strony, można wyregulować wzmocnienie mikrofonu słuchawki, aby dopasować je do różnych miejsc.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij "5" (Ustawienia telefonu) i "1", aby przejść do menu

“Wzmocnienie mikrofonu”.

- c. Użyj przycisku  lub  do przewinięcia opcji “Standardowa”, “Średnia” i “Niska”.
- d. Jeśli słuchawka jest używana w cichym otoczeniu, takim jak biuro lub sala konferencyjna, zaleca się używanie poziomu “Standardowa”.

Jeśli słuchawka jest używana w hałaśliwym miejscu, takim jak fabryka lub na zewnątrz, zaleca się używanie poziomu “Średnia” lub “Niska”.

Regulacja dzwonka słuchawki

Podczas używania słuchawki, aby uniknąć pominięcia połączenia z powodu dzwonka generowanego z odbiornika słuchawki, można zmienić dzwonek generowany przez głośnik słuchawki lub odbiornik słuchawki.

- a. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij “5” (Ustawienia telefonu) i “9”, aby przejść do menu “Dzwonek słuchawki”.
- c. Wybierz “Wł.”, odbiornik słuchawki wygeneruje dzwonek; po wybraniu “Wył.”, dzwonek zostanie wygenerowany przez głośnik słuchawki.

Monitorowanie dziecka

Każdą słuchawkę można ustawić jako “urządzenie dziecka” w celu monitorowania ruchu dziecka lub starszej osoby.

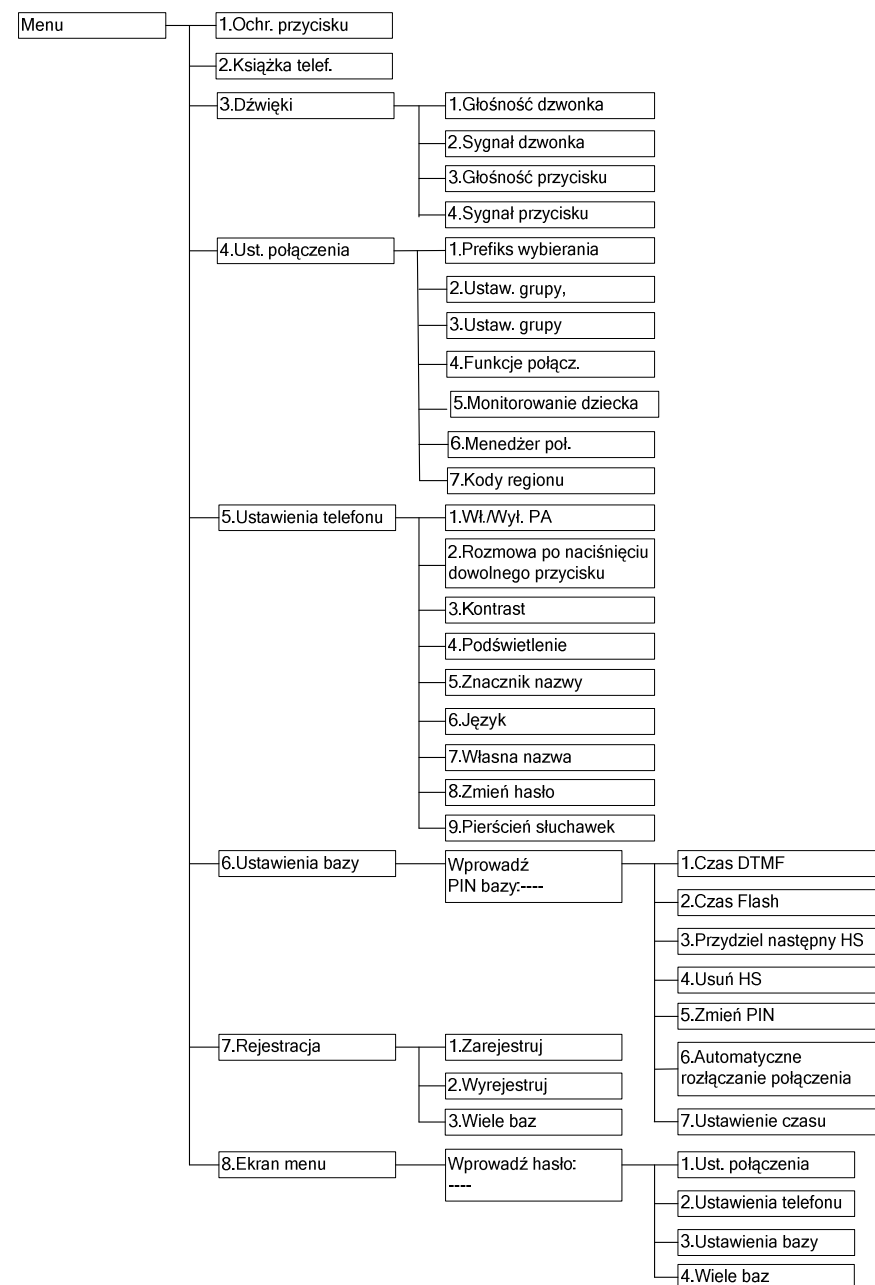
Po włączeniu monitorowania dziecka, “urządzenie dziecka” przejdzie automatycznie do trybu monitorowania przez 2-kierunkowy intercom.

Na przykład, jeśli słuchawka A zostanie ustawiona jako “urządzenie dziecka”, po utworzeniu połączenia intercom ze słuchawki B, słuchawka A automatycznie przejdzie do trybu monitorowania bez dzwonka; Przez słuchawkę B będą także słyszane wszystkie poruszenia w okolicy słuchawki A.

- a. Naciśnij przycisk programowy **MENU** (Prawy), gdy słuchawka znajduje się w trybie oczekiwania.
- b. Naciśnij “4” (Ustawienia połączenia), a następnie “5”, aby przejść do menu “Monitor dziecka”.
- c. Naciśnij “ZMIEN”, aby przełączyć na WŁ. lub WYŁ. (domyślne ustawienie to WYŁ.)

Re: Aby uniknąć wszelkich zakłóceń podczas monitorowania, dedykowana słuchawka nie będzie odpowiadać na wszelkie połączenia przychodzące, poza połączeniem intercom.

Operacje menu



1. Naciśnij (Prawy) przycisk programowy **MENU**, aby przejść do trybu menu, gdy telefon znajduje się w trybie oczekiwania.

Re: Można nacisnąć  lub , a następnie lewy przycisk programowy **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wybranego menu. Lub, można bezpośrednio nacisnąć cyfrę w celu potwierdzenia wybranego menu. Na przykład, nacisnąć prawy przycisk programowy **MENU**, a następnie **4** i **1**, aby wybrać Głośność dzwonka.

2. Naciśnij **1**, aby wybrać KeyGuard (patrz działanie KeyGuard na stronie 34).
3. Naciśnij **2**, aby dodać, usunąć, edytować, przeglądać i edytować książkę telefoniczną (patrz instrukcja Książka telefoniczna, na stronie 39).

4. Naciśnij **3**, aby wykonać ustawienia Dźwięk:

- a. Naciśnij **1**, aby wybrać Głośność dzwonka:

Dwie opcje głośności dzwonka: Linia (dla połączeń przychodzących) oraz Intercom (dla połączeń intercom). Ustaw odpowiednio każdą opcję.

Podczas ustawiania każdej z opcji, użyj  lub  do przewinięcia 6 opcji: "Wyl.", "Niski", "Średni", "Wysoki", "Wibracja" oraz "Wibracja i wysoka". Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = Średni.

- b. Naciśnij **2**, aby wybrać Sygnał dzwonka:

Dwie opcje sygnału dzwonka: Linia (sygnał dzwonka dla połączeń przychodzących) oraz Intercom (dzwonek dla połączeń intercom). Ustaw odpowiednio każdą opcję.

Użyj  lub  do przewinięcia 8 dzwonek, naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = 1.

- c. Naciśnij **3**, aby wybrać Głośność przycisku, po naciśnięciu przycisku:

Użyj  lub  do przewinięcia 4 opcji: Wyl., Niski, Średni i Wysoki. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = Średni.

- d. Naciśnij **4**, aby wybrać Sygnał dzwonka:

Użyj  lub  do przewinięcia 4 opcji: 1, 2, 3 i 4. Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ**, aby zapisać wybór. Domyślne = 1.

5. Naciśnij **4**, aby wykonać Ustaw. połączeni:

- a. Naciśnij **1**, aby ustawić Prefiks wybierania:

- (1) Naciśnij  lub , aby włączyć lub wyłączyć funkcję prefiks wybierania. Domyślne = Wyl.

- (2) Po wybraniu "Wł.", słuchawka poprosi o wprowadzenie numeru prefiksu, wprowadzić można do 14 cyfr.

- (3) Użyj (Prawy) przycisk programowy **Usun**, do edycji numeru prefiksu.

- (4) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.

- (5) Po włączeniu tej funkcji, na LCD wyświetli się pytanie przy każdym telefonicznym połączeniu wychodzącym, wyświetlony zostanie także bieżący prefiks.

Re: Po naciśnięciu lewego przycisku programowego **TAK**, numer prefiksu będzie dodawany automatycznie przed wybieranym numerem.

- (6) Ta funkcja jest użyteczna do kodu dostępu, karty telefonicznej, kart kredytowych, itd.

- b. Naciśnij **2**, aby przejść do Wybór grupy: patrz Subskrypcja grupy słuchawek na stronie 37.

- c. Naciśnij **3**, aby ustawić Wykluczanie wywołań: patrz działanie funkcji Wykluczanie wywołań na stronie 42.

- d. Naciśnij **4**, aby ustawić Połączenie specjalne: patrz działanie Połączenie specjalne na stronie 45.

- e. Naciśnij **5** w celu ustawienia funkcji Monitor dziecka: patrz działanie funkcji Monitor dziecka na stronie 51.

- f. Naciśnij **6**, aby ustawić Menedżer połączeń: patrz działanie funkcji Menedżer połączeń na stronie 49.

- g. Naciśnij **7**, aby ustawić Kod obszaru:
Ustawienie kodu regionu umożliwia wykonywanie połączeń w obrębie kodów lokalnych i regionalnych bez prefiksu.

- (1) Ustawienie kodu lokalnego:

Naciśnij **MENU**-4-7-1, aby ustawić lokalny kod. Wprowadź lokalny kod (3-cyfrы), a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby potwierdzić wybór.

- (2) Ustawienie kodu kraju:

Naciśnij **MENU**-4-7-2, aby ustawić kod kraju. Wprowadź kod kraju (3-cyfrы), a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ**, aby potwierdzić wybór.

6. Naciśnij **5**, aby wykonać Ustaw. telefonu:

- a. Naciśnij **1**, aby ustawić Wzmoc. mikrofonu: Patrz działanie funkcji Wzmocnienie mikrofonu na stronie 50.

- b. Naciśnij **2**, aby ustawić Rozm. dow. przyc.:
Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia "włączenia" lub "wyłączenia". Domyślne ustawienie to "wyłączenia".

Re: Po ustawieniu "Wł.", odpowiedź na połączenie przychodzące umożliwi naciśnięcie dowolnego przycisku (oprócz  i przycisku **CISZA**).

- c. Naciśnij **3**, aby ustawić Kontrast LCD:
- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~8. Domyślna opcja to 6.
 - (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.
- d. Naciśnij **4**, aby ustawić Podświetlenie LCD:
- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~3 (1 - 8 sekund 2. Wł. 3. Wył.). Domyślne ustawienie to "8 sekund".
 - (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.
- e. Naciśnij **5**, aby ustawić Znacznik nazwy:
- (1) Użyj lewego przycisku programowego **ZMIEN** w celu wyboru i potwierdzenia "Wł." lub "Wył.". Domyślne ustawienie to "Wył.".
 - (2) Naciśnij lewy przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.
- Re : Po ustawieniu "Wł.", przy dopasowaniu ID dzwoniącego do pozycji książki telefonicznej; po dopasowaniu, na ekranie LCD wyświetlona zostanie nazwa lub pseudonim zamiast kompletnych informacji ID dzwoniącego (wymaga uzyskania z lokalnej firmy telefonicznej usługi Oczekiwanie na połączenie z ID dzwoniącego)
- f. Naciśnij **6**, aby ustawić Język:
- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji (Angielski, Hiszpański, Francuski, Włoski, Niemiecki, Holenderski, Polska, Czechy, Węgry, Rumuński). Domyślne ustawienie to "Angielski".
 - (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia wyboru.
- g. Naciśnij **7**, aby ustawić Niestand. nazwa:
- (1) Wprowadź znaki korzystając z Tabeli znaków i metody omówionej w części Książka telefoniczna.
 - (2) Użyj  lub  do przesunięcia kursora do tyłu lub do przodu w celu wstawienia (na lewo od kursora) lub usunięcia (znak nad kursorem, lub na lewo od kursora, jeśli kursor znajduje się z prawej strony ostatniego znaku).
 - (3) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia ustawienia.
- Re: Po wprowadzeniu własnej nazwy, zostaną zmienione

pozdrowienia na LCD w trybie oczekiwania .
Domyślne pozdrowienia to "EP800".

- h. Naciśnij **8**, aby ustawić Zmień hasło:
- (1) Podczas wchodzenia do tego menu, wprowadź oryginalne hasło (4 cyfrowe) słuchawki, a następnie naciśnij lewy przycisk programowy **OK**.
 - (2) Wprowadź nowe hasło (4 cyfrowe), a następnie naciśnij lewy przycisk programowy **ZAPISZ** w celu potwierdzenia nowego hasła.
- i. Naciśnij **9**, aby ustawić Dzwonek słuchawki: Patrz działanie funkcji dzwonek słuchawki na stronie 51.
7. Naciśnij **6**, aby wykonać Ustawienia bazy:
- Po przejściu do tego menu należy wprowadzić najpierw kod PIN (4 cyfry).
Re: Kod PIN służy do ustawień bazy. Domyślny kod to "0000".
- a. Naciśnij **1**, aby ustawić Czas DTMF.
- (1) Wprowadź czas DTMF (90~200ms), naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**, aby potwierdzić ustawienie. Domyślny czas to 100ms.
- Re : Przed zmianą sprawdź to ustawienie u dostawcy Jeśli czas nie pasuje do ustawienia PSTN lub PBX, działanie może nie być właściwe.
- b. Naciśnij **2**, aby wybrać czas przycisku flash. Domyślny czas to 600ms.
- (1) Użyj  lub  do przewinięcia opcji 1~9 (100~900ms).
 - (2) Naciśnij (Lewy) przycisk programowy **WYBIERZ** w celu potwierdzenia wyboru.
- Re : W większości obszarów działa domyślna wartość (600 ms).
Zmiana tego ustawienia może spowodować brak działania przycisku Flash. Należy zmienić wyłącznie przy pewności, że nowa wartość będzie działać.
- c. Naciśnij **3**, aby ustawić Przydz. nast. HS
- (1) Wprowadź 2-cyfrowe ID słuchawki, a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**.
 - (2) Podczas rejestracji nowej słuchawki, baza przydzieli specyficzny numer ID słuchawki, przydzielony wcześniej dla nowej słuchawki.
- d. Naciśnij **4**, aby ustawić Usuń HS:
- (1) Wprowadź 2-cyfrowe ID słuchawki, a następnie naciśnij (Lewy) przycisk programowy **OK**.
 - (2) Baza usunie z systemu ID słuchawki.
- e. Naciśnij **5**, aby ustawić Zmień PIN:
- (1) Wprowadź nowy PIN i (Lewy) przycisk programowy **OK**.
- Re : Domyślny PIN to "0000".
- f. Naciśnij **6**, aby ustawić Auto zawiesz.:

- (1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.

Re : Po ustawieniu na "Wł.", EP802 wykona automatyczne rozłączenie połączenia, jeśli wcześniej rozłączy się odległa strona połączenia. Jednakże, funkcja ta zależy od obecności sygnału "Odwrócenie linii" wysyłanego przez PBX lub PSTN, po rozłączeniu połączenia.

- g. Naciśnij **7**, aby ustawić Czas do obsługi ID DTMF dzwoniącego:

- (1) Użyj lewego przycisku programowego **ZAPISZ** do wyboru i potwierdzenia ustawionej daty i czasu (sprawdź Ustawienia czasu na stronie 20).

8. Naciśnij **7**, aby zarejestrować , wyrejestrować słuchawkę i ustawić Wiele baz: patrz działanie funkcji Rejestracja słuchawki na stronie 36 i ustawienie Wiele baz na stronie 48

9. Naciśnij **8**, aby ustawić Wyświetlacz menu:

Aby uniknąć nieprawidłowych ustawień Ustaw. łącz. (MENU-4), Ustaw. telefonu (MENU-5) oraz Ustawienie bazy (MENU-6), można ukryć te menu, aby inni użytkownicy słuchawki nie mogli zmienić tych ustawień.

Re : Podczas wchodzenia do opcji Ekran menu należy wprowadzić najpierw hasło.

- a. Naciśnij **1**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustaw. łącz.
(1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
- b. Naciśnij **2**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustaw. telefonu.
(1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
- c. Naciśnij **3**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustawienie bazy.
(1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.
- d. Naciśnij **4**, aby ustawić ukrywanie/pokazywanie menu Ustawienia wielu baz.
(1) Użyj (Lewy) przycisk programowy **ZMIEN**, do wyboru i potwierdzenia włączenia lub wyłączenia.

Re: Wybór "Wł." oznacza, że menu zostanie wyświetlone na ekranie.
Wybór "Wył." oznacza, że menu zostanie ukryte.

Indeks

- 2
2-kierunkowy Intercom, 12, 22, 30, 53
- A
Antena zewnętrzna, 9, 21
Aparat słuchowy, 4
- B
Bateria, 6, 7, 8, 11, 12, 24, 26, 27, 38
- C
CICHY, 14, 34, 35, 37
Czas DTMF, 17, 61
- D
DND, 14
Doładowanie i wymiana baterii, 38
Dwucyfrowy indeks adresu, 11
Działanie bazy, 27
Dzwonek linii, 14, 58
Dzwonek, 12, 14, 19, 20, 33, 34, 35, 36, 39, 52, 53, 56, 58, 60
- E
Ekran menu, 16, 62
- F
Flash, 12, 17, 22, 27, 30, 34, 39, 42, 49, 52, 55, 61
Funkcje ładowarki, 24
Funkcje połączeń, 16, 49, 59
Funkcje słuchawki, 11, 13
Funkcje stacji bazowej, 21
- G
Głośność dzwonka, 12, 13, 22, 52
Głośność przycisku, 58
Gniazdo ładowania słuchawki, 22
Gniazdo ładowania zapasowej baterii, 22
Gniazdo linii, 19
- I
ID bazy, 33,53
ID dzwoniącego, 13, 14, 18, 33, 34, 50, 55, 60
ID grupy, 13, 21, 30, 31, 32, 41, 46

ID słuchawki, 11, 15, 17, 21, 22, 27, 30, 32, 33, 35, 39, 41, 43, 46, 53, 61
Ilustracja bazy, 18
Ilustracja ładowarki, 23
Informacje prawne, 8
Instalacja ładowarki słuchawki, 26
Instalacja stacji bazowej, 25
Instrukcje bezpieczeństwa dla produktu, 4
Instrukcje bezpieczeństwa w odniesieniu do baterii s, 6
Instrukcje bezpieczeństwa, 4

- K

Kod regionu, 18, 59
Komunikat ostrzegawczy, 24
Książka telefoniczna, 15, 45, 50, 58, 60

- L

Licznik czasu połączeń, 16
Lista wyposażenia, 9
Litowo-jonowa (Li-Ion), 6

- M

Menedżer połączeń, 53, 54, 55, 59
Moc baterii, 11

- N

Nie przeszkadzać (Cichy dzwonek), 14, 37

- O

Ochrona przycisku, 38, 58
Odbieranie połączenia Intercom, 34
Odbieranie połączenia telefonicznego, 33
Odwrotna linia, 61
Ogólne instrukcje bezpieczeństwa, 4
Oznakowanie nazwy, 14, 60

- P

Pamięć, 22, 27, 29, 51, 52
PIN bazy, 17, 18, 19
Podgląd rejestru połączeń, 50
Połączenie oczekujące z ID dzwoniącego, 13, 14, 60
Połączenie oczekujące, 12, 22
Połączenie słuchawki ze słuchawką, 30
Ponowne wybieranie, 14, 22, 27, 33
Porażenie prądem elektrycznym, 5, 6

Programowalna pamięć Flash, 17
Programowalne funkcje połączenia, 16, 49
Przekaz grupy słuchawek, 31, 32
Przekaz indywidualnych słuchawek, 32
Przekaz wszystkich słuchawek, 31
Przekaz z bazy do słuchawki, 32
Przekaz ze słuchawki do bazy, 33
Przekaz, 12, 14, 21, 22, 27, 31, 32, 33, 48, 53
Przycisk rejestracji, 21, 39
Przycisk Reset, 21

REG, 21, 39, 53

Regulacja głośności głosu bazy telefonu z głośnikiem , 36
Regulacja głośności głosu głośnika telefonu z głośnikiem , 36
Regulacja głośności głosu odbiornika (Słuchawka douszna) , 13, 35
Rejestr połączeń, 14, 50, 51
Rejestracja słuchawki, 39, 61
Rejestracja wielu słuchawek, 13
REN, 8
Rozmowa/Flash, 12
Rozrusznik serca, 4
RSSI, 11

Specyfikacje techniczne, 67

Stacja bazowa, 5, 6, 8, 9, 13, 18, 21, 25, 26, 27, 30, 32, 33, 39, 47
Subskrypcja BS, 53
Subskrypcja grup słuchawki , 30, 40, 59
Sygnał DTMF, 17
Sygnał przycisku, 16, 58
Sytuacja awaryjna, 4
Szybkie wybieranie z bazy, 22, 51
Szybkie wybieranie, 22, 29, 51

Telefon z głośnikiem, 12, 21, 22, 27, 31, 32, 33, 36, 42, 53
Transfer połączeń, 37, 41
Transformator, 25, 26
Trwanie połączenia, 11
Tryb BEZCZYNNOSĆ, 27
Tryb menu, 27, 58
Tryb rejestracji, 21, 27, 40, 52
Tryb rozmowy, 13, 27, 50
Tworzenie przekazów, 31

Ustawienia dzwonka bazy, 52

Ustawienia połączenia, 15, 16, 40, 54, 55, 58, 62

Ustawienia telefonu, 16, 19, 55, 56, 59, 62

Ustawienie czasu, 18, 61

Ustawienie grupy, 16, 40

Ustawienie wielu słuchawek, 16, 52, 61, 62

Wibrator, 13

Wizualny wskaźnik oczekującej wiadomości, 55

Wybór BS, 54

Wybór grup, 40

Wyciszenie, 15, 21, 22, 27, 37

Wykluczanie wywołań, 14, 17, 46, 47, 59

Wykonywanie połączenia 2-kierunkowego/Intercom, 30

Wykonywanie połączenia telefonicznego, 29

Wyrejestrowanie, 39, 40

• Z

Zanik zasilania, 5

Zapasowa bateria, 9

Zawieszanie połączenia, 15, 36

Zawieszenie połączenia, 36

Zmień PIN, 17, 61

Specyfikacje techniczne

Specyfikacje elektryczne	Stacja bazowa	Przenośna słuchawka
Częstotliwość	863-865 MHz	863-865 MHz
Moc wyjścia RF	Szczytowa: 8 dBm	Szczytowa: 7 dBm
	Średnia: 5 dBm	Średnia: 5 dBm
Pasma kanałów	50 kHz	50 kHz
Liczba kanałów	38	38
Modulacja	GMSK	GMSK
Długość ramki TDD	10 ms	10 ms
Liczba gniazd/ramek	2	2
Czułość odbiornika	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Wzmocnienie anteny	2 dBi	Długie: 2,5 dBi Krotkie: 1,5 dBi
Złącze anteny	TNC	Własność
Interfejs telefonu	RJ11 x 2	NA
Kodowanie kanałów	1/2 szybkości splotowe + CRC	1/2 szybkości splotowe + CRC
Szybkość transmisji danych	42,667kbps	42,667kbps
Kodowanie mowy	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Szybkość danych użytkownika	32kbps duplex	32kbps duplex
Duplex	Duplexowy podział czasowy (TDD)	Duplexowy podział czasowy (TDD)
Wielodostęp	FDMA	FDMA
Liczba ID systemu	65,536	65,536
Sygnał dzwonka	20-50 Hz, 12-90 Vrms	NA
Czas Flash	Programowalny 100-900 ms	NA
Źródło zasilania	Adapter prąd zmienny/prąd stały 12V/1A	Bateria litowo jonowa 3,7 V/1100mAh
Prąd ładowarki	NA	550mA (550/850 mA dla ładowarki biurkowej)
Czas ładowania	NA	3 godziny
Zgodność z przepisami	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Bezpieczeństwo)	EN 60950 (Bezpieczeństwo)
		EN 50371 (Bezpieczeństwo RF)
Temperatura działania	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Temperatura ładowania	NA	0 – 40 °C

Uwagi:

1. NA = Nie dotyczy.
2. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany konstrukcji i specyfikacji bez powiadomienia.

Manual de utilizare (Român)

EP800

Telefon digital fără fir cu rază mare de acțiune



Serviciu Clienți EnGenius

Singapore: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Cuprins

Instrucțiuni de siguranță.....	4
Instrucțiuni generale de siguranță	4
Instrucțiuni de siguranță privind produsul	5
Instrucțiuni de siguranță privind bateria.....	7
Informații despre reglementări	8
Listă echipamente.....	10
Prezentare receptor	11
Funcțiile receptorului.....	13
Funcții de bază ale receptorului	13
Funcții suplimentare ale receptorului.....	15
Prezentare bază	21
Funcțiile bazei.....	21
Funcțiile bazei.....	22
Funcții de bază ale stației de bază	22
Prezentare încărcător	23
Funcțiile încărcătorului.....	24
Noțiuni de bază.....	25
Instalarea stației de bază	25
Instalarea receptorului și a încărcătorului.....	26
Operațiuni de bază	27
Moduri de funcționare	27
A. Modurile de funcționare ale bazei	27
B. Moduri de funcționare ale receptorului	27
Efectuarea unui apel telefonic.....	29
Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional	29
Efectuarea unei transmisii.....	30
A. Apeluri efectuate de la receptor la receptor.....	30
Reapelare:	31
Primirea unui apel telefonic.....	31
Primirea unui apel prin interfon	32
Încheierea unui apel.....	33
Reglarea volumului de voce al micrореceptorului (pavilion) din receptor	33
Reglarea volumului de voce al difuzorului.....	33
Plasarea apelurilor în așteptare	33

Mut	34
Nu deranjați (Sonerie silențioasă)	34
Protecție taste	34
Reîncărcarea și înlocuirea bateriei	35
Operațiuni avansate	36
Înregistrare receptor	36
Abonare la un grup de receptoare	37
Transfer apel	38
Operațiuni în agenda telefonului	39
Restricționare apeluri	42
Apelare funcții programabile	45
ID apelant	46
Setare multibază	48
Administrator apeluri	49
Indicator vizual mesaj în așteptare (Visual Message Waiting Indicator - VMWI)	50
Reglare amplificarea microfon receptor	50
Reglare sonerie căști	51
Monitor copil	51
Index	58
Specificații tehnice	62

Instrucțiuni de siguranță

Avertisment: Acest telefon fără fir vă oferă flexibilitate și libertate de mișcare în timpul convorbirilor telefonice. Cu toate acestea, trebuie să respectați instrucțiunile de siguranță atunci când utilizați echipamentul telefonic, pentru a evita riscurile de producere a incendiilor, electrocutărilor, vătămării corporale și distrugerii bunurilor.

Instrucțiuni generale de siguranță

1. În timpul utilizării telefonului fără fir, luați măsuri pentru siguranța dvs. și a celorlalți:
 - a. Aveți întotdeauna grijă pe unde mergeți și unde staționați.
 - b. Nu lăsați o convorbire telefonică să vă distragă atenția de la desfășurarea unei activități în condiții de siguranță.
2. Într-o situație de urgență:
 - a. În cazul producerii unei situații de urgență, formați numărul pentru apel de urgență. Rețineți: dacă vă aflați într-o zonă unde telefonul dvs. nu are semnal puternic de la stația de bază, este foarte posibil ca apelul să nu poată fi efectuat. Găsiți cel mai apropiat telefon fix sau alt dispozitiv de comunicații pentru a cere ajutor.
 - b. E posibil ca apelurile de urgență să nu furnizeze în mod automat numele, telefonul sau locația dvs. personalului de urgență.
3. Notă pentru utilizatorii de aparate auditive: Acest sistem telefonic este compatibil cu aparate auditive cuplate inductiv.
4. Notă pentru utilizatorii de stimulatoare cardiace: Deși se poate produce o interferență cu stimulatorul cardiac implantat în timpul utilizării la o distanță foarte mică, telefoanele fără fir „nu par să ridice probleme semnificative celor care utilizează un stimulator cardiac”. Totuși, până la descoperirea mai multor informații, este indicat pentru persoanele care au implantat un stimulator cardiac să își ia măsuri de precauție atunci când utilizează sau poartă un telefon fără fir pentru a asigura păstrarea unei distanțe mari între telefon și stimulatorul cardiac. Nu țineți receptorul într-un buzunar din zona pieptului. Dacă aveți motive să suspectați producerea unei interferențe, opriți imediat receptorul.

Instrucțiuni de siguranță privind produsul

1. Citiți și rețineți toate instrucțiunile.
2. Urmați toate avertismentele și instrucțiunile inclusiv cele marcate pe produs.
3. Schimbările sau modificările aduse acestui produs care nu au fost aprobate în mod expres de producător vor anula garanția și autorizația CE pentru operarea echipamentului. Utilizați numai accesoriile furnizate de producător.
4. Nu utilizați telefonul în apropierea apei. Nu vărsați niciodată lichide de orice fel pe acest produs.
5. Înainte de curățare, deconectați produsul de la priza de perete pentru telefon și din priza electrică. Nu utilizați produse de curățare lichide sau pe bază de aerosoli. Utilizați o cârpă umedă pentru curățare.
6. Nu așezați acest produs pe un cărucior, un stativ sau o masă instabilă. Produsul poate să cadă și să provoace vătămări corporale sau deteriorarea sa ori a altor bunuri.
7. Întreruperea alimentării cu energie electrică: În eventualitatea unei întreruperi a alimentării cu energie electrică, încărcătorul receptorului nu va reîncărca bateria receptorului, iar stația de bază nu va permite efectuarea sau primirea un apel telefonic. Atât încărcătorul cât și stația de bază funcționează pe bază de energie electrică. E indicat să aveți la dispoziție un telefon care nu funcționează pe bază de energie electrică pentru a-l folosi în timpul întreruperii alimentării sau să aveți o sursă de alimentare temporară de rezervă.
8. Fantele sau orificiile din carcasa produsului sunt prevăzute pentru ventilație. Aceste orificii nu trebuie blocate sau acoperite. Trebuie evitată poziționarea produsului pe pat, pe covor sau pe o suprafață similară deoarece acest lucru poate duce la obturarea acestor orificii. Acest produs nu trebuie niciodată amplasat lângă un radiator sau un calorifer ori pe acestea ori într-o instalație închisă, cu excepția situației în care aceasta este ventilată corespunzător.
9. Nu introduceți obiecte de orice fel în interiorul acestui produs prin fantele/orificiile carcasei, deoarece acestea pot deteriora produsul, pot atinge puncte de tensiune periculoase sau pot scurtcircuita piesele, ceea ce ar putea provoca incendii, electrocutări sau vătămări corporale.
10. Acest produs trebuie utilizat numai cu tipul de sursă de alimentare indicat pe eticheta de marcaj. Dacă nu sunteți sigur ce tip de sursă de alimentare aveți în casa dvs., consultați distribuitorul sau compania locală de electricitate.
11. Nu supraîncărcați prizele electrice din perete și cablurile de prelungire deoarece se pot produce incendii sau electrocutare.
12. Nu dezamblați acest produs pentru a evita producerea electrocutării sau a arsurilor. Trimiteți acest produs la un centru de service autorizat atunci când acesta necesită service sau lucrări de reparație. Sunați la Serviciul Clienți pentru locații aflate în apropierea dvs. Deschiderea sau scoaterea capacelor vă poate expune la tensiuni periculoase, curenți electrici și alte riscuri. Reasamblarea incorectă a produsului poate produce electrocutare la utilizarea ulterioară a produsului.
13. Evitați utilizarea produsului pe timp de furtună. Există riscul de electrocutare cauzată de descărcări electrice.
14. Nu amplasați produsul în zone în care persoanele se pot împiedica de el, pot păși sau pot cădea peste el.
15. Nu amplasați obiecte conductoare peste antenă sau în apropierea acesteia.
16. Nu utilizați produsul pentru a raporta o scurgere de gaze în timp ce vă aflați lângă locul unde s-a produs scurgerea.
17. Nu instalați stația de bază sau încărcătorul receptorului în apropierea cuptoarelor cu microunde, aparatelor radio, TV, difuzoarelor sau a altor echipamente electrice. Aceste aparate electrocasnice pot provoca interferențe în funcționarea produsului sau pot suferi interferențe din partea acestuia.
18. Deconectați stația de bază sau adaptorul încărcătorului de la priza electrică și consultați un centru de service autorizat în următoarele situații:
 - a. Dacă s-a vărsat lichid în interiorul produsului.
 - b. În caz de deteriorare sau uzare a cablului de alimentare sau a prizei.
 - c. Dacă produsul a fost expus la ploaie sau la apă.
 - d. Dacă produsul nu funcționează normal în condițiile respectării instrucțiunilor de exploatare.
 - e. Dacă produsul a căzut sau carcasa a fost deteriorată.
 - f. Dacă produsul prezintă o modificare semnificativă a performanței.

Instrucțiuni de siguranță privind bateria

1. Utilizați numai încărcătorul și bateriile reîncărcabile Litiu-Ion aprobate de producător. Nu utilizați alte tipuri de baterii reîncărcabile sau baterii de unică folosință. Bateriile pot provoca un scurtcircuit iar carcasa bateriei se poate deteriora generând o situație periculoasă.
2. Urmați instrucțiunile de încărcare din acest manual precum și instrucțiunile de pe etichete și marcaje aflate în compartimentele receptorului și încărcătorului.
3. Bateria nu trebuie să fie încărcată într-un loc în care temperatura este mai mică de 0 °C sau mai mare de 40 °C
4. Bateria trebuie reciclată sau eliminată în mod corespunzător. Nu aruncați bateria în foc. Elementele bateriei pot exploda.
5. Nu eliminați bateria laolaltă cu deșeurile urbane. Consultați codurile locale pentru instrucțiuni de eliminare.
6. Manevrați cu grijă bateriile pentru a nu le scurtcircuita cu materiale conductoare precum inele, brățări, chei, briceag și monede. Bateria sau materialul conductor se pot supraîncălzi și pot provoca arsuri sau incendiu.
7. Nu expuneți bateriile la ploaie sau apă.
8. Nu desfaceți sau deformați bateria. Electrolitul scurs din baterie este coroziv și poate cauza vătămarea ochilor sau a pielii. Electrolitul poate fi toxic în caz de înghițire.
9. Pe durata încărcării, bateria se încălzește. Acest lucru este normal și nu prezintă pericol.

Informații despre reglementări

EP800



Acest dispozitiv este în conformitate cu regulile CE. Funcționarea sa trebuie să respecte următoarele două condiții:

- 1) dispozitivul nu produce interferențe dăunătoare și
- 2) dispozitivul trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențele care pot produce o funcționare nedorită.

1. Acest sistem telefonic respectă regulile standardului EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (CEM), EN 60950 (Siguranță) și EN 50371 (siguranță RF).
2. Numărul REN (Ringer Equivalence Number - Număr de echivalență aparate telefonice) este util pentru a determina numărul de dispozitive pe care le puteți conecta la linia telefonică și care vor suna toate simultan atunci când este apelat numărul dvs. de telefon. În majoritatea zonelor, dar nu în toate, suma numerelor REN ale tuturor dispozitivelor conectate la o linie telefonică nu trebuie să depășească cifra 5. Pentru a fi sigur de numărul de dispozitive pe care le puteți conecta la linia telefonică, contactați compania de telefonie locală pentru numărul REN maxim din zona dvs.
3. Dacă echipamentul dvs. telefonic cauzează probleme rețelei telefonice, compania de telefonie poate să vă solicite deconectarea sistemului telefonic de la linie până la remediarea problemei. Consultați compania de telefonie locală cu privire la drepturile dvs. în astfel de situații.
4. Compania dvs. de telefonie poate aduce modificări dotărilor, echipamentelor, operațiunilor sau procedurilor sale, ceea ce ar putea afecta funcționarea adecvată a sistemului dvs. telefonic. Consultați compania de telefonie locală cu privire la drepturile dvs. în astfel de situații.
5. Acest sistem de telefonie nu poate fi utilizat cu serviciul pe bază de monede furnizat de compania de telefonie. Conectarea la linii pentru grupuri de abonați sunt supuse tarifelor de stat.
6. Acest sistem de telefonie a fost testat și corespunde cu limitele regulilor standardului EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (CEM), EN 60950 (Siguranță) și EN 50371 (siguranță RF). Aceste limite au scopul de a furniza o protecție adecvată împotriva interferențelor dăunătoare dintr-o instalație publică de interes general. E posibil ca funcționarea acestor dispozitive să se confrunte cu interferențe de la/spre aparatele TV, VCR, radio, computere sau alte dispozitive electronice aflate în apropiere. Pentru a diminua sau pentru a preveni astfel de

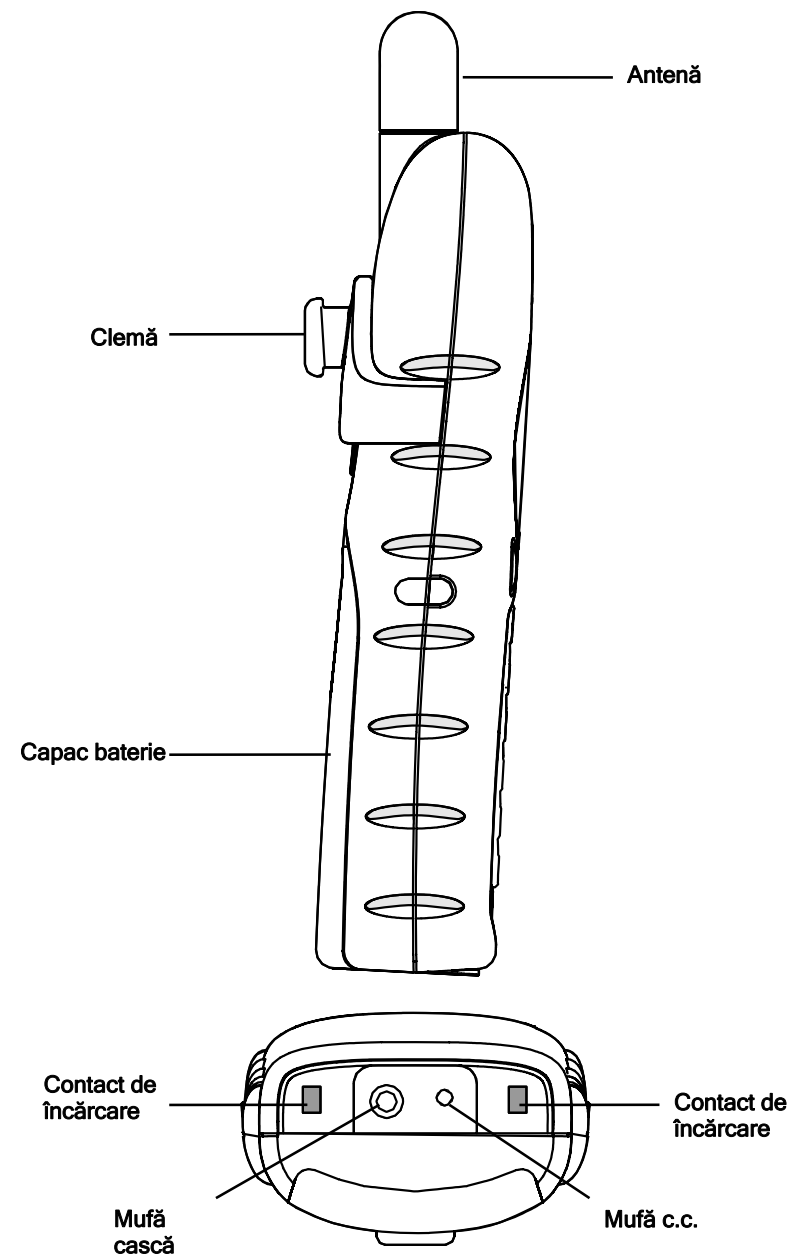
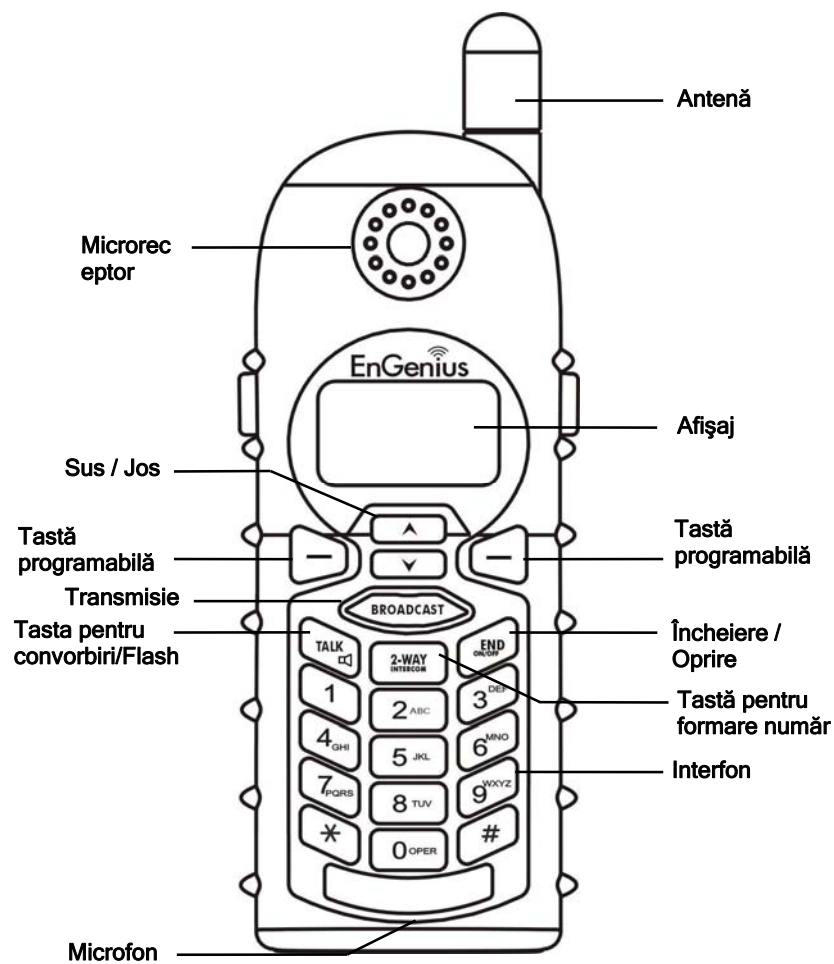
interferențe, sistemul de telefonie nu trebuie amplasat sau utilizat în apropierea altor dispozitive electronice.

7. Cu toate acestea, nu se poate garanta faptul că nu se va produce nicio interferență dintr-o anumită instalație. Dacă sistemul telefonic produce interferențe altor dispozitive electronice, interferențe ce pot fi constatate prin oprirea și pornirea sistemului, utilizatorul este încurajat să încerce remedierea interferenței prin luarea uneia sau mai multor măsuri dintre următoarele:
 - a. Recomandăm o distanță de cel puțin 20 de picioare (6 metri) între sistem și alte dispozitive electronice.
 - b. Conectați stația de bază la o priză electrică pe un circuit separat de cel utilizat de dispozitivul care primește interferențe. Consultați distribuitorul sau un tehnician electronist experimentat pentru asistență.

Listă echipamente

1. Într-un pachet care conține o bază și un receptor, veți găsi următoarele elemente:
 - a. Stație de bază x 1 (antenă instalată)
 - b. Adaptor de c.a./c.c. pentru bază x 1
 - c. Receptor x 1 (antenă instalată)
 - d. Antenă receptor x 1 (Lungă ×1)
 - e. Încărcător de birou x 1
 - f. Adaptor de c.a./c.c. pentru încărcător x 1
 - g. Set baterii Litiu-Ion 1700mA x 1
 - h. Cablu telefon x 1
 - i. CD (Manual de utilizare), Ghid rapid
2. Accesorii opționale
 - a. Kit antenă de exterior (inclusiv antenă și cablu)
 - b. Kit paratrăsnet
 - c. Antenă direcțională pentru receptor
 - d. Căști
 - e. Divizor antenă

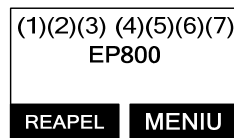
Prezentare receptor



Funcțiile receptorului

Funcții de bază ale receptorului

1. Ecran LCD pe 4 rânduri de text (Afișaj cu cristale lichide)
 - a. Ecranul LCD este cu LED-uri (diodă emițătoare de lumină) pentru retroiluminare.
 - b. Rândul 1 al ecranului LCD este compus din pictograme.
 - c. Explicația pictogramelor de la stânga la dreapta
 - (1) **Nivel RSSI** (Indicator de intensitate a semnalului recepționat)
În timpul unui apel, numărul de bare este proporțional cu intensitatea semnalului radio recepționat.
 - (2) **Mod de legătură**
 - 1 **(2.1) Apel în desfășurare** (Receptor închis/deschis)
Numărul din partea dreaptă a simbolului care indică un telefon arată care linie telefonică a stației de bază este activă atunci când este activată baza multiplă.
 - 12 **(2.2) Comunicare prin interfon în desfășurare**
Arată dacă modul interfon este activ
Indică ID-ul receptorului cu care se comunică prin interfon.
 - (3) **Mod vorbire**
 - » **(3.1) Indicator difuzor**
Arată dacă este activ difuzorul
 - » **(3.2) Mod căști**
 - (4) **Sunet și indicare**
 - » **(4.1) Activare sonerie**
 - » **(4.2) Dezactivare sonerie**
 - » **(4.3) Mod sonerie și vibrații**
 - » **(4.4) Mod vibrații**
 - » **(4.5) Indicator de mesaj în așteptare**
 - (5) **Dezactivare PA**
» Arată dacă este dezactivată primirea de transmisii.
 - (6) **ID receptor din două cifre**
11 Afișează ID-ul de 2 cifre al receptorului propriu.
 - (7) **Putere baterie**
» Numărul de bare este proporțional cu durata de funcționare rămasă a bateriei.
 - d. Rândurile 2 și 3 ale ecranului LCD, cu lungime maximă de 16 caractere fiecare, afișează starea, mesajele, selecții din meniu sau caractere alfanumerice editabile de către utilizator.
 - e. Ultimul rând afișează tastele programabile din partea stângă și din partea dreaptă.



2. Sonerie
 - a. Sună în momentul intrării unui apel și a unui apel prin interfon.
 - b. Sunete de alertă distinctive care indică diferite evenimente:
 - (1) Un singur bip: introducere reușită de taste.
 - (2) Un bip dublu: indică pornirea/oprirea alimentării.
 - (3) Un bip triplu: operație nereușită.
 - (4) O succesiune periodică de 1 bip lung - 2 bipuri scurte (la interval de 1 minut): avertizare de baterie descărcată, în afara ariei de acoperire, apel în așteptare

Precizare: Nu se aude niciun semnal (bip) pentru o introducere incorectă de taste
3. CONVORBIRE/FLASH 
 - a. Plasează sau răspunde la un apel telefonic sau un apel intern
 - b. Trimite un semnal flash către linia telefonică pentru a reveni la ton de apel după încheierea apelului sau pentru a executa funcția de apel în așteptare furnizată de companiile locale de telefonie în timpul unui apel.
4. DIFUZOR 

Apasă tasta pentru a activa/dezactiva difuzorul în timpul unui apel intrat, apel ieșit sau unui apel prin interfon.
5. INTERFON BIDIRECȚIONAL 
 - a. Realizează un apel prin interfon către un alt receptor, un grup de receptoare (apelare grup) sau către toate receptoarele înregistrate.
 - b. Apelurile prin interfon sunt digitale, cu circuit duplex complet și sunt realizate fără asistență din partea stației de bază.
6. TRANSMISIE 
 - a. Transmisie semi-duplex către receptoare pentru o comunicare imediată
 - b. Transmisie semi-duplex către stațiile de bază

Precizare: Apăsați pe tasta  din colțul stânga sus al receptorului pentru a activa funcția transmisie.
7. Tastele programabile stânga/dreapta 
 - a. Se selectează opțiuni din meniu
8. Taste de defilare Sus  /Jos 
 - a. Defilează printre înregistrări și opțiuni selectate din meniu.
 - b. Reglează volumul de voce al receptorului atunci când acesta este în modul vorbire.

- c. Apăsați pe  pentru a regla volumul soneriei în modul veghe.
 - d. Apăsați pe tasta  pentru a accesa agenda telefonului în modul veghe.
9. Tasta pentru încheiere apel; Pornire/Oprire 
- a. Încheie un apel.
 - b. Părăsește opțiunea curentă din meniu și revine la nivelul anterior.
 - c. Apăsați timp de 3 secunde pentru a opri alimentarea

Funcții suplimentare ale receptorului

1. Înregistrare de receptoare multiple
 - a. Se pot înregistra maxim 9 receptoare la o stație de bază
 - b. ID 11 - 19: ID-uri de receptoare individuale
 - c. ID 91 - 99: ID-uri de grup. Receptoarele se pot „abona” din meniul lor la un grup (grupuri) și pot fi apelate atunci când un apelant prin telefonie fixă sau un apelant prin interfon tastează ID-ul grupului.
2. Sonerie cu vibrații
 - a. Două opțiuni pentru apel pe linia telefonică (apel intrat) și apel prin interfon.
 - b. 6 niveluri de volum sonerie (oprit/minim/mediu/maxim/vibrații/vibrații și maxim) pentru fiecare opțiune.
 - c. Opt tipuri de sonerie pentru fiecare opțiune.
3. ID apelant

Afișează pe ecranul LCD numărul de telefon și numele celui care apelează (trebuie activat serviciul de identitate apelant de la compania de telefonie locală)
4. Apel în așteptare cu IDapelant

Afișează informații despre cel de-al doilea apel intrat pe aceeași linie telefonică în timp ce primul apel este în desfășurare (trebuie activat serviciul de apel în așteptare cu ID apelant de la compania de telefonie locală)
5. Marcare nume cu ID apelant

Asociază ID-ul apelantului cu intrările din agenda telefonului; după ce au fost asociate, ecranul LCD va afișa numele sau porecla în loc de simpla informație de ID apelant (trebuie activat serviciul de apel în așteptare cu ID apelant de la compania de telefonie locală).
6. DND (Do Not Disturb - Nu deranjați, și anume, apel silențios)
7. Jurnalele apelurilor
 - a. Reapelare: Memorează 10 numere de telefon (până la 26 de cifre

- fiecare) apelate cel mai recent. Poate apela din nou ultimul număr apelat pentru toate cele 10 numere memorate.
- b. Jurnal de apeluriprimate și apeluri noi: 50 de intrări în total (numere de telefon cu 16 cifre, nume cu 16 caractere și marca dată/oră), trebuie activat serviciul ID apelant de la compania de telefonie locală.
- c. Numerele de telefon și numele pot fi memorate în agenda telefonului în timp ce sunt afișate.

8. Restricționare apeluri: Blochează apelurile de ieșire și de intrare.
 - a. Apel de ieșire:
 - a-1. Blochează posibilitatea utilizatorilor de a efectua apeluri interurbane sau apeluri internaționale
 - a-2. Sunt permise maxim 5 cifre pentru fiecare setare de restricționare apeluri și maxim 5 intrări.
 - b. Apel de intrare:
 - b-1. PA pornit/oprit: Activează sau dezactivează transmisia de la alte receptoare sau stația de bază. Când funcția PA este dezactivată, receptorul nu poate primi nicio transmisie de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate transmite către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
 - b-2. Linie On/Off (activată/dezactivată): Activează sau dezactivează capacitatea de primire a apelurilor de intrare de la linia telefonică. Când linia telefonică este dezactivată, receptorul nu poate primi apeluri de intrare de la linia telefonică dar poate efectua apeluri de ieșire.
 - b-3. Interfon On/Off (activat/dezactivat): Activează sau dezactivează comunicarea prin interfon de la celelalte receptoare sau de la stația de bază. Când interfonul este dezactivat, receptorul nu poate primi apeluri prin interfon de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate efectua apeluri prin interfon către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
 - c. Această modificare necesită accesarea „Call Settings” (Setări apel) **(MENIU-4-3)**.

[Notă] Aveți nevoie să tastați corect parola ID-ului de utilizator pentru a realiza această funcție. Parola implicită este „0000”.

9. Răspuns de la orice tastă (cu excepția tastei  și a tastei programabile **SILENT**.)

10. Protecție taste

- a. Când se selectează funcția de protecție taste, toate tastele vor fi blocate.
Apăsați pe tasta programabilă (stânga) pentru **DEBLOC**, apoi apăsați pe „*” pentru a debloca tastele.
 - b. Funcția de protecție taste va fi activată automat după ce receptorul revine la modul inactiv timp de 15 secunde.
11. Formarea prefixului
 - a. Un cod de acces de maxim 14 cifre, inclusiv pauza (pauzele), poate fi programat în prealabil pentru a fi adăugat în mod automat înaintea numărului format atunci când se apelează numărul din jurnalele de apeluri, din agenda telefonului și prin funcția de apelare-și-trimitere.
 12. Apel în așteptare
 - a. Pune apelurile în așteptare
 13. Mut
 - a. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **MUT** în timpul convorbirii și microfonul receptorului va fi dezactivat.
Apăsați tasta programabilă (stânga) **SONOR**.
 14. Agendă telefon
 - a. 50 de intrări, fiecare memorează un număr de telefon sau un ID receptor (maxim 26 de cifre) și un nume (maxim 16 caractere)
 - b. Afișare în ordine alfabetică și căutare după literă.
 - c. Apelare din afișaj.
 - d. În modul veghe, puteți accesa agenda telefonului apăsând tasta de defilare .
 - e. Transferul agendei telefonului prin eter
 - i. Transferă o anumită agendă de telefon către un receptor sau către toate receptoarele înregistrate
 - ii. Transferă toate agendele de telefon către un receptor sau către toate receptoarele înregistrate
 15. Ton taste
 - a. Patru niveluri de volum al tonului tastelor (oprit/minim/mediu/maxim).
 - b. Patru tipuri de tonuri de taste.
 16. Contoare apel:
 - a. Afișează durata apelului pentru apelul curent în timpul apelului și imediat după încheierea acestuia.
 17. Apelare funcții programabile
 - a. Permite utilizatorului să programeze în prealabil codurile de funcții utilizate cel mai frecvent în EP800 care face parte dintr-un sistem PBX (centrală privată).
 - b. Pot fi salvate maxim 10 intrări.
 - c. După programarea codului funcției, puteți realiza rapid aceste funcții în timpul apelului apăsând pe tasta programabilă **OPȚIUNE**.
18. Afișaj meniu
 - a. Aceste setări pot fi ascunse pentru a evita setarea incorectă în „Call Settings” (Setări apel) (**MENIU-4**), în „Phone Settings” (Setări telefon) (**MENIU-5**), „Base Settings” (Setări bază) (**MENIU-6**) și Setare multi-bază (**MENIU-7-3**).
 - b. Este necesară introducerea parolei receptorului înainte de a accesa afișajul meniului (**MENIU-8**), parola implicită a receptorului fiind „0000”.
 - c. În momentul dezactivării setărilor, acestea nu vor mai fi afișate, doar dacă sunt activate din nou prin accesarea afișajului meniului.
 19. PA Pornit/Oprit:
 - a. Activează sau dezactivează funcția de transmisie.
 - b. Când funcția PA este dezactivată, receptorul nu poate primi nicio transmisie de la stația de bază sau de la alte receptoare înregistrate, dar poate transmite către stația de bază sau către celelalte receptoare înregistrate.
 20. Setare grup:
 - a. Permite receptorului să se înscrie la unul sau mai multe grupuri.
Precizare: Se pot înscrie maxim 9 grupuri (91 - 99) .
 21. Nume telefon
 - a. Permite schimbarea numelui „EP800” cu formularea sau informația dorită, cum ar fi numele utilizatorului.
Precizare: Pot fi introduse maxim 32 caractere.
 22. Schimbare parolă
 - a. Permite schimbarea parolei receptorului care trebuie introdusă pentru funcția Restricționare apeluri (**MENIU-4-3**) și Afișaj meniu (**MENIU-8**).
Precizare: Parola implicită este „0000”.
 23. Durata DTMF
 - a. Se accesează opțiunea **MENIU-6-1** pentru a selecta durata variabilă a tonului DTMF.
 - b. Durata implicită este de 100 ms.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.

Precizare: Se recomandă consultarea companiei de telefonie înainte de a face această schimbare.

24. Temporizare programabilă a tastei Flash (Clipire intermitentă)
 - a. Se accesează **MENIU**-6-2 pentru a selecta opțiunea de temporizare a tastei flash
 - b. Pot fi selectate 9 niveluri de intervale de timp (100 ms - 900 ms), nivel implicit = 600 ms.
 - c. Valoarea implicită (600 ms) funcționează în majoritatea zonelor. Modificarea acestei setări poate cauza nefuncționarea tastei Flash (Clipire intermitentă). Efectuați modificarea numai atunci când sunteți sigur că noua valoare va funcționa.
 - d. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
25. Alocarea următorului ID de receptor pentru un nou receptor
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-3 pentru a alocă următorul ID receptor pentru un receptor nou.
 - b. Dacă nu alocăți următorul ID de receptor, sistemul va alocă în mod automat un ID receptor pentru un receptor nou.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
26. Eliminarea receptor
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-4 pentru a elimina celălalt receptor înregistrat, în cazul în care respectivul receptor s-a defectat.
 - b. După eliminarea celui alt receptor înregistrat, utilizatorul are posibilitatea să înregistreze un nou receptor.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
27. Schimbare cod PIN

Permite modificarea codului PIN al bazei care necesită accesarea „Base Settings” („Setări bază”) (**MENIU**-6-5).

 - a. Utilizând receptorul înregistrat se modifică codul PIN accesând opțiunea din **MENIU**-6-5.
 - b. Codul PIN implicit este „0000”.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
28. Funcția de încheiere automată a apelului
 - a. Utilizând receptorul înregistrat accesați opțiunea din **MENIU**-6-6 pentru a activa/dezactiva funcția de încheiere automată a apelului.
 - b. Dacă această funcție este activată, receptorul va încheia automat apelul în momentul în care apelul este încheiat de la celălalt capăt al liniei.
 - c. Se solicită codul PIN la accesarea Setărilor bazei. Codul implicit este „0000”.
29. Cod de zonă

Funcția cod de zonă permite ca apelurile cu coduri de zonă locală și de țară să fie efectuate fără formarea prefixului.

 - a. Accesați **MENIU**-4-7-1 pentru a seta codul de zonă „locală”.
 - b. Accesați **MENIU**-4-7-2 pentru a seta codul de „țară”.

Precizare: Pot fi introduse maxim 3 caractere.
30. Setare bază multiplă
 - a. Pot fi programate până la 4 stații de bază într-un singur sistem. Precizare: Mențineți o distanță de cel puțin 5 metri (aproximativ 15 picioare) între două stații de bază pentru funcționare optimă.
31. Setare oră

Funcția de setare a orei permite utilizatorului să seteze data/ora pentru a accepta ID apelant în modul DTMF (ID apelant în modul DTMF nu atașează data/ora la care se primește apelul din PSTN (rețeaua publică de telefonie comutată), însă cu această setare, utilizatorul poate vedea data/ora la care a fost primit apelul de la respectivul ID apelant).

 - a. Apăsați pe **MENIU**-6 pentru a configura Setările bazei.
 - b. Apăsați pe tasta de defilare  sau pe  pentru a selecta stația de bază dorită în momentul setării multi-bazei.
 - c. Introduceți codul PIN al bazei (PIN-ul implicit este „0000”)
 - d. Apăsați tasta „7” pentru a accesa funcția de setare oră.
 - e. Introduceți 4 cifre pentru LL/ZZ (Lună/Zi), apoi introduceți 4 cifre pentru hh:mm (Oră:minute)
 - f. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a finaliza setarea.
32. Amplificare microfon

Permite modificarea amplificării microfonului din receptor în funcție de mediile diferite în care se află receptorul - mediu fără zgomot, mediu normal și mediu cu zgomote.

Pentru aceasta trebuie accesate „Phone Settings” („Setări telefon”) (**MENIU**-5-1).
33. Sonerie câști

Permite modificarea soneriei emise de difuzorul receptorului sau de microreceptorul câștilor.

Pentru aceasta trebuie accesate „Phone Settings” („Setări telefon”) (**MENIU**-5-9).
34. Monitor copil

Permite setarea receptorului care monitorizează camera copilului prin intermediul unui apel prin interfon.

Când este activată funcția Monitorizare copil, receptorul dedicat nu va răspunde la niciun apel de intrare, cu excepția apelului prin interfon în 2 direcții.

Pentru aceasta trebuie accesate „Call Settings” („Setări apel”) **MENIU**-4-5).

Prezentare bază

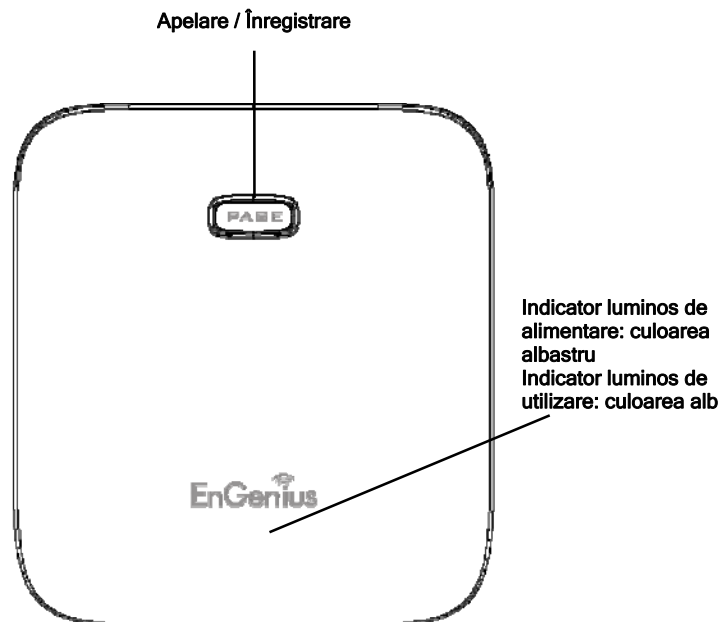
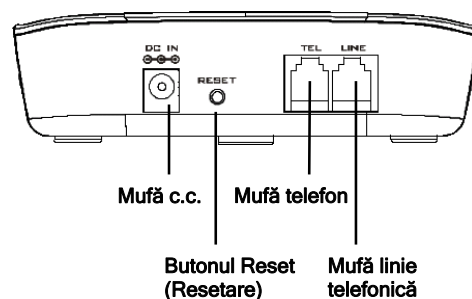


Diagrama unității de bază



Funcțiile bazei

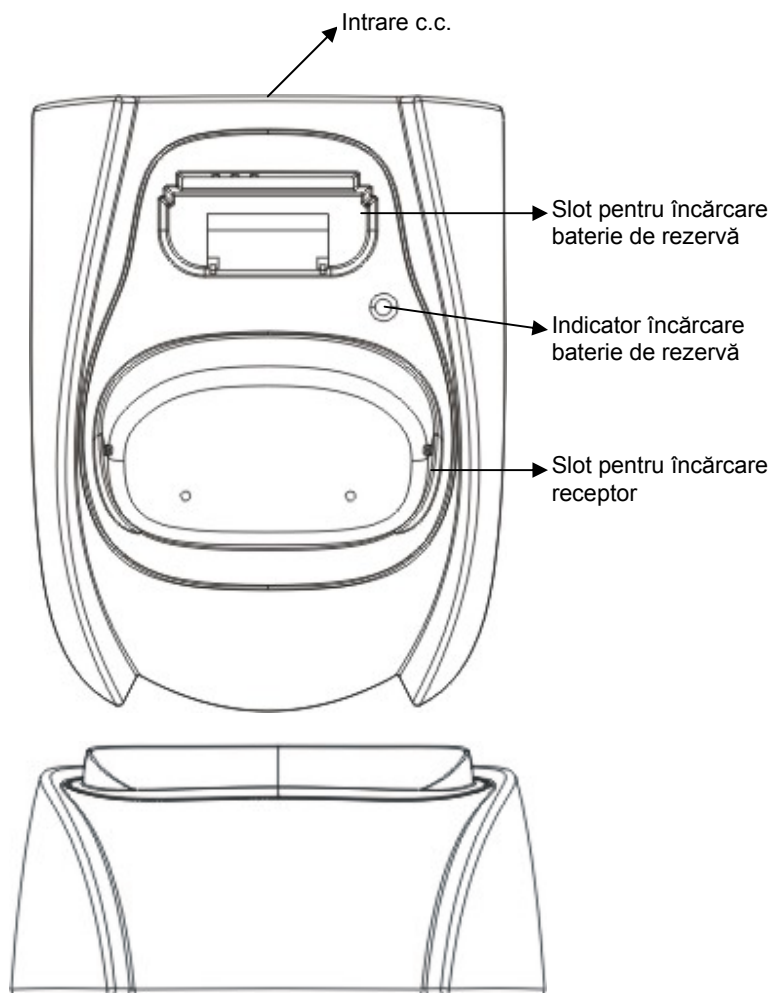
Funcții de bază ale stației de bază

1. Antenă
 - a. Portul antenei are un **conector cu filet de dimensiune normală**; pentru a scoate antena sau cablul, rotiți în sensul invers acelor de ceasornic ; pentru a le instala, rotiți în sensul acelor de ceasornic. Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea conectorului.
 - b. Când se utilizează o antenă de exterior, amplasați antena (nu doar stația de bază) cât mai sus posibil pentru o cale de transmisie fără obstacole.
2. LED
 - a. Alimentare (culoarea albastru): indică faptul că stația de bază este alimentată cu energie electrică.
 - b. În uz (culoarea alb): indică o linie telefonică activă.
3. Butonul RESET (RESETARE)
 - a. Restabilește setările din fabrică ale stației de bază
 - b. Butonul Reset (Resetare) este menit să prevină resetarea accidentală a sistemului.
 - c. Toate receptoarele (inclusiv administratorul) și baza (bazele) suplimentară(e) trebuie să fie înregistrate din nou după resetarea unei stații de bază.
4. Butonul Page (APELARE)

Pentru căutarea unui receptor rătăcit; apăsați pe butonul „PAGE” („Apelare”) și toate receptoarele înregistrate vor emite semnale sonore timp de 30 de secunde. Apăsați din nou butonul „PAGE” („Apelare”) sau orice tastă de pe receptor pentru a opri emiterea semnalelor sonore.
5. Butonul Înregistrare (butonul PAGE (APELARE))

Baza intră în modul înregistrare împreună cu receptorul, alocă un ID de receptor (11-19).
6. Mufă linie telefonică
Conector RJ-11C/CA-11A standard pentru conectare la linia telefonică
7. Mufă telefon
Un alt conector RJ-11C pentru conectare la robotul telefonic opțional
8. Intrare c.c.: pentru conectare la adaptorul de alimentare

Prezentare încărcător



Funcțiile încărcătorului

1. Intrare c.c.:
Conectează la adaptorul de c.a. al încărcătorului
2. Slot pentru încărcare receptor
 - a. Încarcă bateria receptorului atunci când receptorul este pus în soclu.
 - b. Consultați ecranul LCD al receptorului pentru a vedea nivelul de încărcare a bateriei
 - (1) Încărcare: bara de stare a bateriei este în mișcare iar ecranul LCD arată: „Charging” („Încărcare”).
 - (2) Încărcare completă: bara de stare a bateriei este nemișcată iar ecranul LCD ar trebui să afișeze: „Charge Complete” („Încărcare completă”).
 - (3) Încărcare nereușită: Dacă s-a produs o eroare în timpul modului de încărcare, ecranul LCD va afișa „Charge Fail” („Încărcare nereușită”).
3. Nu se poate supraîncărca bateria utilizând acest încărcător.
4. Adaptorul pentru încărcarea stației poate fi utilizat totodată și ca încărcător de călătorie. Cu toate acestea, nu puteți opri alimentarea în timp ce încărcați receptorul cu încărcătorul de călătorie. Ecranul LCD va afișa un mesaj de avertizare „Unplug Travel Charger then OFF” („Deconectați încărcătorul de călătorie apoi opriți alimentarea”).

Note:

1. Încărcați complet seturile de baterii înainte de prima utilizare.
2. Receptorul va fi automat în modul „alimentare pornită” atunci când este pus în slotul de încărcare.
3. Cu toate acestea, dacă descărcați complet bateria, va dura aproape un minut până când receptorul va porni automat alimentarea.

Noțiuni de bază

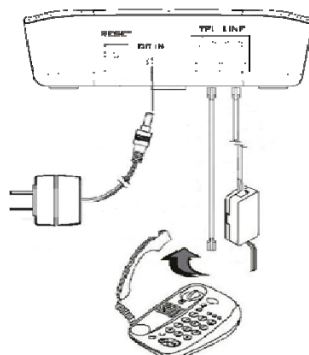
Instalarea stației de bază

Sunt posibile trei configurări ale stației de bază:

- Numai stația de bază
- Stația de bază și robotul telefonic
- Stația de bază plus telefonul standard

Pentru o performanță optimă, mențineți o distanță de cel puțin 1 metru (aproximativ 3 picioare) între stația de bază și alte dispozitive electronice (de ex. televizor, computer, aparat stereo, fax, robot telefonic, telefon fără fir, etc.).

1. Instalați antena stației de bază.
Portul antenei stației de bază are un **conector cu filet de dimensiune normală**; pentru a instala antena sau cablul, rotiți în sensul acelor de ceasornic; pentru a le scoate, rotiți în sensul invers acelor de ceasornic. Instalarea incorectă poate duce la deteriorarea conectorului.
2. Conectați capătul de transformare al adaptorului de c.a./c.c. al stației de bază într-o priză electrică de c.a. standard și conectați celălalt capăt la mufa de „intrare c.c.” situată pe partea din spate a stației de bază.
 - a. Priza de c.c. a adaptorului bazei are aceeași dimensiune ca priza de c.c. a încărcătorului. Priza de c.c. a adaptorului de încărcător corespunde cu mufa de intrare c.c. a bazei.
3. Conectați cablul telefonic în mufa pentru „LINE” („linie telefonică”).
4. În mufa alăturată de pe partea din spate a stației de bază, marcată TEL, se poate conecta un telefon standard sau un robot telefonic.



Instalarea receptorului și a încărcătorului

1. Conectați capătul de transformare al adaptorului de c.a./c.c. al încărcătorului într-o priză electrică de c.a. standard și conectați celălalt capăt la mufa de „intrare c.c.” situată pe partea din spate a încărcătorului.
2. Instalați setul de baterii în receptor.
3. Instalați antena receptorului.
4. Amplasați receptorul în slotul de încărcare.
5. Încărcați complet bateria timp de trei ore înainte de utilizare.
6. Sistemul telefonic este acum gata pentru a realiza funcții de bază precum efectuarea și primirea de apeluri telefonice și apeluri prin interfon. Nu este necesară programarea niciunei stații de bază sau receptor pentru operațiunile de bază.

Notă:

1. Receptorul (receptoarele) ambalat(e) împreună cu o stație de bază este (sunt) înregistrat(e) în prealabil din fabrică. Dacă aveți un receptor nou, va trebui să îl înregistrați în stația de bază pentru a fi recunoscut ca receptor membru de către bază(e) și de celelalte receptoare. Consultați secțiunea Înregistrarea receptorului.
2. Încărcați complet seturile de baterii înainte de prima utilizare.

Operațiuni de bază

Moduri de funcționare

Atât stația de bază cât și receptorul au niveluri de funcționare în care pot fi efectuate numai anumite proceduri ale funcțiilor.

A. Modurile de funcționare ale bazei

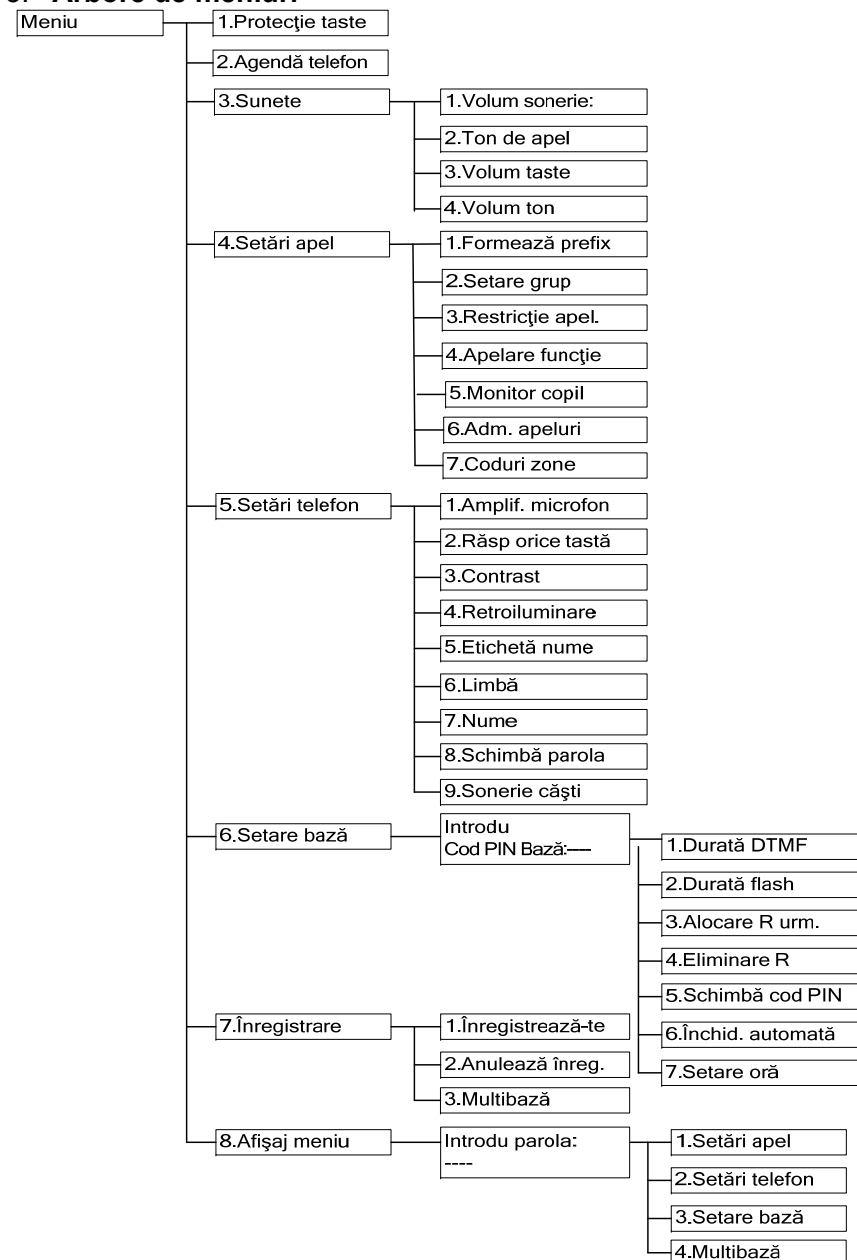
1. **Modul VEGHE** - acesta este modul implicit. Tasta page (apelare) este activă numai în modul veghe. LED-ul (de culoare albastră) care indică starea de „alimentare” a bazei va ilumina când acest mod este activ.
2. **Mod VORBIRE** - stația de bază funcționează în acest mod în timpul unui apel telefonic. LED-ul (de culoare albă) care indică faptul că baza este „în uz” va ilumina când acest mod este activ.
3. **Mod ÎNREGISTRARE** - stația de bază intră în acest mod prin apăsarea butonului PAGE (APELARE) timp de trei secunde. LED-ul (de culoare albastră) care indică starea de „alimentare” va lumina intermitent în modul „Înregistrare” și totodată se va emite un sunet prompt.

B. Moduri de funcționare ale receptorului

1. **Modul VEGHE** - acesta este modul implicit.
 - a. În cazul în care nu există activitate continuă, receptorul va intra automat în modul REPAUS/VEGHE pentru a economisi energia bateriei.
 - b. Receptorul poate fi oprit complet prin apăsarea continuă a tastei  timp de 3 secunde.
 - c. Afișajul ecranului în modul veghe (nume personalizat) poate fi editat.
 - d. Numărul alcătuit din 2 cifre reprezintă ID-ul receptorului.
2. **Modul MENU**
 - a. Apăsăți tasta programabilă dreapta pentru a activa modul meniu.
 - b. În modul meniu, se pot modifica setările și informațiile memorate ale receptorului.
 - c. Funcțiile disponibile prin selecție din meniu sunt prezentate mai detaliat la pagina 53.
 - d. Structura meniului este afișată astfel:



3. Arbore de meniuri



Efectuarea unui apel telefonic

1. Apăsați pe , așteptați tonul de apel și apoi introduceți numărul de telefon.
2. Alternativ, puteți introduce mai întâi numărul de telefon



și apoi apăsați pe tasta . Când utilizați această metodă, puteți folosi tastele programabile (stânga) **ELIMINĂ** și (dreapta) **ȘTERGE** pentru a edita numerele introduse. Comanda „Șterge” șterge ultima cifră introdusă. Comanda „Elimină” șterge întreaga linie dar continuă apelarea de tip apelare și trimitere.

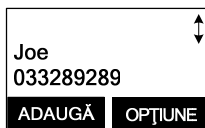


3. **Apelare rapidă** prin accesarea intrărilor din agenda telefonului (Menu (Meniu) → 2)

- a. Apăsați pe tasta de defilare  sau pe  pentru a accesa agenda telefonului
- b. Apăsați pe  pentru a apela numărul.



4. Pentru a anula apelarea, apăsați pe tasta .



Note:

1. Dacă nu se poate stabili o legătură, ecranul LCD va afișa mesajul „Base not found” („Baza nu a fost găsită”) după un timp de așteptare de 6 secunde.
2. Un cronometru al duratei apelului va începe să afișeze durata apelului după stabilirea legăturii.

Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional

Sistemul telefonic fără fir EP800 oferă posibilitatea efectuării de apeluri private, prin interfon/ radio în două direcții, independente de stația de bază. Comunicarea prin interfon/bidirecțională poate fi realizată între receptoare.

1. Apăsați pe tasta , apoi introduceți ID-ul de receptor sau ID-ul de grup alcătuit din două cifre.
2. Apăsați pe tasta  pentru a încheia un apel.



Note:

1. Apelurile prin interfon pot fi efectuate indiferent dacă stația de bază este prezentă.
2. Dacă a fost introdus un ID de grup, primul receptor (care aparține grupului respectiv) care răspunde va stabili o legătură cu apelantul. Consultați secțiunea Înscrierea într-un grup de receptoare.
3. Dacă nu se poate stabili o legătură, ecranul LCD va afișa mesajul „Paging timeout” („Expirare timp de apelare”) după un timp de așteptare de 35 de secunde.

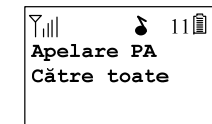
Efectuarea unei transmisii

A. Apeluri efectuate de la receptor la receptor

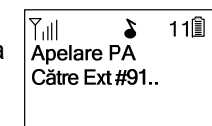
1. Transmisie către toate receptoarele
 - a. Apăsați continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii) de pe un receptor.
 - b. Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele aflate în raza de acoperire a comunicațiilor.
 - c. Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.

Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.

 - d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.



2. Efectuarea unei transmisii către un grup de receptoare
 - a. Introduceți ID-ul grupului și apoi apăsați continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii).
 - b. Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele.
 - c. Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.



Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul

care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.

- d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.

3. Transmisie către un singur receptor

- a. Introduceți ID-ul receptorului și apoi apăsați

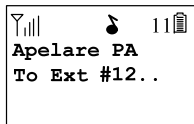
continuu tasta  (colțul stânga sus al tastaturii).

- b. Veți auzi un sunet prelung în timp ce receptorul care inițiază apelul transmite către toate receptoarele aflate în raza de acoperire a comunicațiilor.

- c. Începeți să enunțați mesajul ce urmează a fi transmis după ce auziți un sunet dublu; difuzoarele receptoarelor destinate vor fi deschise dacă au primit mesaj vocal.

Precizare: Trebuie să apăsați continuu tasta  de pe receptorul care inițiază apelul în timpul convorbirii sau transmiterii mesajului.

- d. Eliberați tasta  pentru a încheia transmisia.



Reapelare:

1. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **REAPEL**.

2. Ecranul LCD afișează ultimul număr de telefon apelat.

Pentru a apela acest număr, apăsați pe tasta .



3. Utilizați tasta  sau  pentru a defila printre ultimele 10 numere de telefon apelate. Selectați și

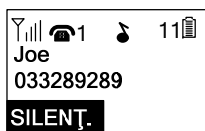
apăsați tasta  pentru a apela numărul de telefon selectat.

[Notă] Numerele de interfon (ID receptoare) nu sunt memorate în jurnalul care conține ultimele 10 numere apelate.



Primirea unui apel telefonic

1. La primirea unui apel de intrare, ecranul LCD va afișa un mesaj cu ID apelant iar soneria va suna sau va emite vibrații cu excepția situației în care soneria a fost oprită.



2. Dacă receptorul se află în soclul de încărcare (soneria va fi comutată temporar pe „Ring” („Sonerie”) dacă a fost setată pe „vibrații”), ridicați receptorul și apăsați pe

tasta  pentru a începe conversația.

Precizare: Puteți activa funcția de „Răspuns de la orice tastă” accesând **MENIU**-5-2

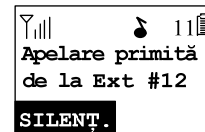
Note:

1. Puteți apăsa pe tasta programabilă (stânga) **SILENT.** dacă doriți să ignorați apelul. Spre deosebire de oprirea soneriei (din meniul receptorului), acționarea tastei **SILENT.** este valabilă numai pentru apelul curent.
2. Ecranul LCD va afișa informațiile despre apelul de intrare, dacă este activat serviciul ID apelant. Dacă ecranul LCD afișează „Private” („Număr privat”) sau „Unknown” („Număr necunoscut”), e posibil ca informațiile apelantului să fi fost blocate de apelant sau de compania de telefonie din a cărei rețea pleacă apelul.

Primirea unui apel prin interfon

1. La primirea unui apel prin interfon (apel efectuat de la alte receptoare, de ex. Receptorul 12), soneria va suna sau va emite vibrații cu excepția situației în care

soneria a fost oprită. Apăsați pe tasta  pentru a răspunde la apelul prin interfon.



2. Dacă receptorul se află în soclul de încărcare (soneria va fi comutată temporar pe „Ring” („Sonerie”) dacă a fost setată pe „vibrații”), ridicați receptorul și apăsați

pe tasta  pentru a începe conversația.

3. Dacă receptorul nu este în soclu iar setarea „Răspuns de la orice tastă”

este activată din **MENIU**-6-2, apăsați orice tastă (cu excepția tastei  și a tastei programabile **SILENT.** pentru a răspunde.

Note:

1. Ecranul LCD afișează ID-ul receptorului de la care se face apelul.
2. Puteți apăsa tasta programabilă (stânga) **SILENT.** dacă doriți să ignorați apelul. Spre deosebire de oprirea soneriei acționarea tastei **SILENT.** este valabilă numai pentru apelul curent.

Încheierea unui apel.

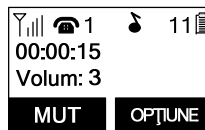
Pentru a încheia un apel telefonic sau prin interfon, apăsați pe tasta , sau așezați receptorul în soclul de încărcare.

Reglarea volumului de voce al microreceptorului (pavilion) din receptor

1. Volumul vocii poate fi reglat numai în timpul unui apel.

2. Pot fi selectate 6 niveluri de volum. Utilizați tasta  sau  pentru reglare.

3. Noua setare rămâne valabilă pentru toate apelurile următoare până la o nouă modificare.



Reglarea volumului de voce al difuzorului

1. Volumul vocii poate fi reglat numai în timpul unui apel (în modul difuzor).

2. Pot fi selectate 6 niveluri de volum. Utilizați tasta  sau  pentru reglare.

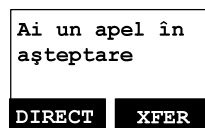
3. Noua setare rămâne valabilă pentru toate apelurile următoare până la o nouă modificare.



Plasarea apelurilor în așteptare

1. Când un apel este în desfășurare, poate fi pus în așteptare apăsând tasta programabilă (stânga) **OPȚIUNE** și urmată de „*”.

2. Pentru a reveni la convorbire, apăsați tasta programabilă (stânga) **DIRECT**.



Note:

1. Apelul pus în așteptare poate fi „scos din așteptare” de pe receptorul pe care a fost pus în așteptare. Dar dacă este apăsată tasta receptorului  pentru a reveni în modul veghe, atunci se poate apăsa de pe celelalte receptoare tasta  pentru a prelua apelul pus în așteptare.

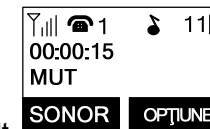
2. Ecranul LCD al receptorului afișează un apel care se află în așteptare. Un ton de alertă (bip dublu) emis la fiecare 30 de secunde va reaminti utilizatorului receptorului că există un apel în așteptare.
3. Dacă nu se reușește efectuarea operației (de ex., transferul apelului) ce urmează după plasarea apelului în așteptare, apelul în așteptare poate fi întrerupt.

Mut

1. După stabilirea unei legături, puteți apăsa tasta programabilă (stânga) **MUT** pentru a dezactiva microfonul receptorului.

2. Când opțiunea mut este activă, persoana de la celălalt capăt al liniei nu va auzi vocea dvs., dar va putea continua să vorbească cu dvs.

3. Pentru a ieși din stare de mut, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SONOR**. Opțiunea mut se aplică numai apelului curent.



Nu deranjați (Sonerie silențioasă)

1. Introduceți secvența de taste **MENIU**-3-1, apoi selectați „oprit”. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SELECT**, pentru a confirma alegerea făcută. Astfel, soneria va fi oprită până este activată din nou din meniu.

Precizare: Când soneria este setată pe „Off” („oprită”), ecranul în modul veghe va afișa „Ringer off” („Sonerie oprită”).

2. Pentru oprirea temporară a soneriei la primirea unui apel, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SILENT**.



Protecție taste

1. Pentru a preveni apelarea accidentală, puteți apăsa pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU** apoi pe tasta „1” pentru a selecta opțiunea Protecție taste. Tastatura receptorului este blocată. Nu este acceptată apăsarea niciunei taste.



2. Pentru deblocarea tastaturii, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **DEBLOC**, apoi, în maxim 2 secunde, apăsați pe tasta „*” pentru deblocare.

Apasă * pentru deblocare

3. Funcția de protecție taste va fi activată automat după ce receptorul revine la modul veghe timp de 15 secunde.
4. Protecția tastelor este activă până la deblocarea tastaturii.

Reîncărcarea și înlocuirea bateriei

1. Încărcați bateria în una sau mai multe dintre următoarele situații:
- Telefonul emite un bip dublu (la interval de 60 de secunde în modul vorbire, la interval de 10 minute în modul veghe).
 - Pictograma bateriei este goală.
 - Telefonul nu răspunde la comandă atunci când se apasă tasta alimentare pornită/oprită .
 - Slăbește intensitatea luminozității ecranului LCD și a retroiluminării.
 - Se reduce raza de acoperire.
2. Puteți înlocui bateria receptorului după ce apelul în desfășurare este plasat în așteptare și apăsați pe tasta . Pentru a relua un apel în așteptare, apăsați din nou tasta pentru convorbiri după ce ați înlocuit bateria și ați repornit receptorul.
3. Durata de funcționare a bateriei în modul vorbire și în modul veghe poate varia în funcție de ritmul de convorbire/veghe și de distanța de funcționare. Se recomandă plasarea receptorului în soclul de încărcare cât mai des posibil pentru o performanță optimă. **Utilizați numai bateria și încărcătorul furnizat de producător.**

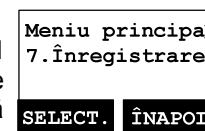
Operațiuni avansate

Înregistrare receptor

1. Dacă receptorul(receptoarele) dvs. este(sunt) cumpărat(e) ca parte componentă a unui sistem, a(u) fost înregistrat(e) în stația de bază în prealabil din fabrică.
2. Dacă numărul de identificare (ID) al receptorului este „00”, înseamnă că acesta este un receptor nou sau că ID-ul a fost șters. Trebuie să înregistrați receptorul în stația de bază.

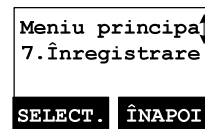
3. Înregistrare:

- Apăsați pe **MENIU**-7 pentru a accesa modul înregistrare
- Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al bazei timp de 3 secunde până când se aprinde și clipește LED-ul In Use (În uz) (de culoare albă), iar stația de bază va emite un semnal sonor pentru a vă reaminti că stația de bază este în modul înregistrare..
- Apăsați pe tasta „1” a receptorului, aceasta va finaliza procesul de înregistrare. Stația de bază va alocă automat un ID de receptor între 12 și 19. ID-ul alocat va fi afișat pe ecranul LCD al receptorului, indicând înregistrarea cu succes.
- Repetăți pașii de mai sus pentru toate receptoarele suplimentare.



4. Anulare înregistrare:

- Puteți anula înregistrarea receptorului pe care-l folosiți din stația de bază. Anularea înregistrării va reseta ID-ul receptorului la 00, va șterge codul de securitate al sistemului și va face disponibil ID-ul receptorului pentru viitoare înregistrări.
- După anularea înregistrării, receptorul nu va putea folosi stația de bază pentru a efectua sau a recepționa apeluri telefonice, nici nu va putea comunica prin interfon cu alte receptoare.
- Apăsați pe **MENIU**-7 pentru a accesa modul înregistrare
- Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al bazei timp de 3 secunde până când se aprinde și clipește LED-ul In Use (În uz) (de culoare albă), iar stația de bază va emite un semnal sonor pentru a vă reaminti că stația de bază este în modul anulare înregistrare.
- Apăsați pe tasta „2” a receptorului, aceasta va finaliza



procesul de anulare a înregistrării. La anularea cu succes a înregistrării, pe ecranul receptorului va apărea mesajul "Please register" („Înregistrează-te”).

Note:

1. Stația de bază are un timp de așteptare la înregistrare de 30 de secunde începând de la apăsarea butonului PAGE (APELARE). Receptorul are un timp de așteptare la înregistrare de 6 secunde începând din momentul selectării opțiunii de înregistrare sau de anulare a înregistrării. Stația de bază și receptorul vor ieși în mod automat din modul înregistrare după expirarea timpului de așteptare.
2. Repetați procesul de înregistrare sau de anulare a înregistrării, dacă nu a avut succes.

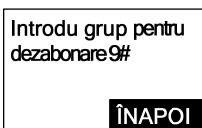
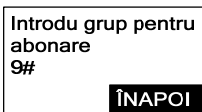
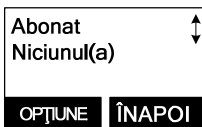
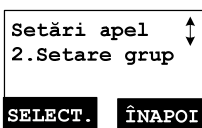
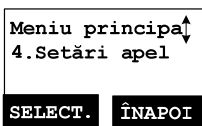
Abonare la un grup de receptoare

1. Pot fi definite până la nouă grupuri de receptoare (91-99) și posesorii receptoarelor pot decide din ce grup(uri) doresc să facă parte.
2. De exemplu, grupul 1 reprezintă grupul serviciu clienți, grupul 2 reprezintă grupul vânzări,

iar grupul 3 reprezintă grupul marketing. Să presupunem că utilizatorul receptorului 11 dorește să recepționeze apeluri intrate pentru toate numerele asociate cu grupul vânzări și grupul marketing. În acest caz, receptorul 11 va trebui să „se aboneze” la grupul 2 și grupul 3.

3. Selecții grupuri:

- a. Apăsați pe tasta **MENIU**-4 a receptorului pentru a accesa meniul Call Settings (Setări apel)
- b. Apăsați pe cifra „2”, receptorul accesează meniul setare grupuri.
- c. Apăsați pe tasta programabilă **OPȚIUNE** și apoi pe tasta „1” pentru a vă abona la grupul („9 #”, #: 1 - 9). Introduceți 1 - 9.
- d. Repetați pentru toate grupurile dorite.
- e. Ștergeți selecțiile de grupuri apăsând pe tasta programabilă **OPȚIUNE**, urmată de „2” pentru a vă dezabona de la grup.



Note:

1. Puteți schimba oricând asocierile la grupuri pentru receptorul dvs.
2. Stația de bază nu este responsabilă cu alocările la grupuri. Prin urmare, aceasta nu poate dezabona un receptor dintr-un grup.
3. Când un apelant la interfon introduce un ID de grup, toate receptoarele abonate la acest grup vor suna. Primul receptor care va răspunde va stabili o conexiune cu apelantul. Ulterior, va fi o convorbire între cele două părți, nu un apel receptat de mai multe aparate.

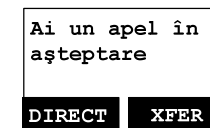
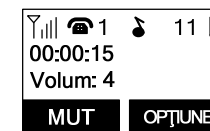
Transfer apel

Cât timp un apel telefonic este în desfășurare, îl puteți transfera între diferite receptoare.

Transfer direct

1. Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **OPȚIUNE** pentru a pune apelul în așteptare.
2. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **XFER**, apoi introduceți ID-ul receptorului de destinație, după care apelul în așteptare va fi transferat direct.

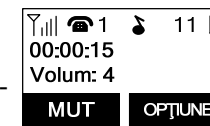
După ce apelul este transferat către receptorul de destinație, receptorul inițial va reveni automat la modul veghe.



Transfer indirect

Dacă doriți să comunicați cu receptorul de destinație înainte de a se efectua transferul apelului, puteți urma metoda de mai jos:

1. În timpul apelului, apăsați pe tasta **2-WAY INTERCOM**, apoi introduceți ID-ul receptorului de destinație.
2. Apăsați pe tasta **TALK** a receptorului de destinație pentru a răspunde apelului prin interfon, acum puteți vorbi cu utilizatorul receptorului de destinație. După convorbire, apăsați pe tasta **END ON/OFF** pentru a încheia apelul prin interfon, apoi receptorul de destinație poate răspunde automat la apelul intrat.



După ce apelul este transferat către receptorul de destinație, receptorul inițial va reveni automat la modul veghe.

Note: Dacă receptorul de destinație nu răspunde după expirarea timpului de așteptare al receptorului pentru apelare sau transfer, apelul este redirecționat către receptorul care l-a inițiat.

Operațiuni în agenda telefonului

- Puteți memora până la 50 de intrări în agenda telefonului. Fiecare intrare poate conține un număr de telefon sau un ID de receptor (până la 26 de cifre) și un nume (până la 16 caractere).

- Pentru a accesa agenda telefonului, apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU**, apoi pe **2**; sau apăsați pe **Y** tasta de defilare în timp ce receptorul este în modul veghe.

Meniu principal
2Agendă telefon

SELECT. ÎNAPOI

Joe
033289289

ADAUGĂ OPTIUNE

- Pentru a adăuga o nouă intrare:

- Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGĂ**.
- Introduceți numele atunci când ecranul LCD afișează „Nume?”. Folosiți tasta programabilă (dreapta) **ȘTERGE** pentru a șterge ultima literă introdusă. Când ați terminat, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a salva.

Nume?

— Majuscule = *

SALVARE ȘTERGE

Precizare: Pentru nume pot fi introduse până la 16 caractere.

- Apoi vi se va cere să introduceți un număr pentru numele pe care tocmai l-ați introdus.

Precizare: Pentru număr pot fi introduse până la 26 de cifre.

Număr? _

SALVARE ȘTERGE

- După introducerea numărului, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a salva această intrare în agenda telefonului.
- Dacă efectuați o intrare fără nume în agenda telefonului, toate înregistrările fără nume vor fi plasate în partea de sus a listei din agenda telefonului.
- Pentru a introduce numele, apăsați pe tasta numerică corespunzătoare o dată sau de mai multe ori, în funcție de ordinea caracterului pe tastă.

Consultați tabelul de mai jos pentru o listă cu caracterele disponibile și ordinea lor. De exemplu, apăsați pe tasta **2** o dată pentru caracterul „A”, de două ori pentru „B” etc.

Note:

- Când introduceți un număr de telefon, cursorul avansează automat la câmpul pentru următoarea cifră. Folosiți tasta de defilare **Y** sau **Y** pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte ca să introduceți sau să ștergeți (cifra de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului, dacă acesta se află la dreapta ultimei cifre).
- Când introduceți un nume, cursorul avansează automat la câmpul pentru următorul caracter, dacă apăsați pe o tastă diferită pentru următorul caracter. Dacă trebuie să introduceți caractere consecutive de pe aceeași tastă, puteți aștepta cursorul să avanseze sau puteți folosi tasta de defilare **Y** sau **Y** pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte manual. De asemenea, folosiți **Y** sau **Y** pentru a deplasa cursorul ca să introduceți (la stânga cursorului) sau să ștergeți (caracterul de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului, dacă acesta se află la dreapta ultimului caracter).
- În mod implicit, toate literele sunt introduse cu majusculă. Folosiți tasta * pentru a comuta între litere mari și litere mici.
- Introducerea unei „pauze” reprezintă o întârziere de 1 secundă în formarea următoarelor cifre, care este utilă la apelarea unei secvențe de numere segmentate (de ex., intrări de tip cod de acces, număr de carte de credit, operator automat etc.) Pauza este introdusă apăsând pe tasta # de două ori (ecranul LCD afișează P). Introducerea de două ori a pauzei (PP) va determina o pauză de 2 secunde la formare.

5. Tabel de caractere:

Tastă	Caractere și ordine
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Caps (majusculă) – la editarea caracterelor. * – la editarea numerelor.
#	Spațiu și # – la editarea caracterelor # și P (Pauză) – la editarea numerelor

4. Intrările sunt aranjate alfabetic și stocate sub forma unei liste în ordine crescătoare (de la A la Z) începând din partea de sus a listei.
5. Primul rând al ecranului LCD arată numele, iar al doilea rând indică numărul de telefon. Dacă numărul de telefon este mai lung de 16 cifre, apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** și selectați opțiunea 3 "View Number" („Vizualizare nr.”) pentru a vizualiza numărul întreg.
6. Pentru a căuta o înregistrare:
 - a. Folosiți tasta de defilare  pentru a accesa modul Phone Book (Agendă telefon).
 - b. Apăsați pe o tastă care corespunde primului caracter din numele pe care-l căutați.
 - c. De exemplu, căutați „EnGenius” și apoi apăsați tasta **3** o dată.
 - d. Folosiți tasta de defilare  sau  pentru a găsi exact înregistrarea pe care o căutați.

7. Pentru a șterge din agenda telefonului:

- a. Folosiți tasta de defilare  sau  sau metoda de căutare alfabetică pentru a găsi înregistrarea pe care doriți să o ștergeți sau să o editați.
- b. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a accesa meniul de opțiuni.
- c. Apăsați pe tasta **1** pentru a șterge intrarea din telefon desemnată.
- d. Ecranul LCD afișează "Delete entry?" („Ștergere intr.?”) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **DA** pentru a confirma modificarea.

Joe	
033289289	
ADAUGĂ	OPȚIUNE

Ștergere intr.?	
Tom	
12345678	
DA	NU

8. Pentru a edita în agenda telefonului:

- a. Folosiți tasta de defilare  sau  sau metoda de căutare alfabetică pentru a găsi înregistrarea pe care doriți să o ștergeți sau să o editați.
- b. Apăsați pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a accesa meniul de opțiuni.
- c. Apăsați pe tasta **2** pentru a edita intrarea din telefon desemnată.

Joe	
033289289	
ADAUGĂ	OPȚIUNE

Nume?	
—	
Majuscule = *	
SALVARE	ȘTERGE

9. Apelare din afișaj:

- a. Apăsați pe  sau pe  pentru a apela numărul de telefon sau ID-ul de receptor afișat.

10. Pentru a transfera intrări din agenda telefonului:

Pentru a transfera intrări din agenda telefonului, ambele părți trebuie să acceseze întâi modul transfer din agenda telefonului, după cum urmează:

- a. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPȚIUNE** , apoi pe **5** sau pe tasta de defilare  sau  pentru a efectua transferul atunci când receptorul este în modul agendă telefon.
- b. Pentru partea care trimite prin telefon, apăsați pe **1** pentru a accesa modul trimitere.
 - i. Fie apăsați (tasta programabilă stânga) **TX ALL** (TX TOT) pentru a transfera toate intrările din agenda telefonului către alt(e) receptor(receptoare),
 - ii. fie apăsați (tasta programabilă dreapta) **TX ONE** (TX UNU) pentru a transfera o intrare către alt(e) receptor(receptoare).
 - iii. Formați ID-ul receptorului sau ID-ul de grup din 2 cifre, apoi selectați toate intrările din agenda telefonului sau o intrare, în vederea transferului.
Precizare: „00” înseamnă toate receptoarele
 - iv. În timpul transferului din agenda telefonului, ecranul LCD afișează "Sending" („Trimitere”) și o numărătoare inversă din 2 cifre, pentru a indica numerele din agenda telefonului care așteaptă să fie trimise.
- c. Pentru partea care recepționează prin telefon, apăsați pe **2** pentru a accesa modul primire.
 - i. Când accesați modul primire, ecranul LCD afișează "Ready" („Pregătit”).
 - ii. Când începeți să primiți intrări din agenda de telefon, ecranul LCD afișează "Get phonebook from Ext. #: xx" („Primire agendă tel. de la # ext.: xx”).
 - iii. Este emis un bip când primiți fiecare intrare din agenda telefonului.
 - iv. În timp ce primiți intrări din agenda telefonului, pe ecranul LCD se derulează o numărătoare inversă din 2 cifre, pentru a indica numerele din agenda telefonului care așteaptă să fie primite.

Precizare: Deoarece transferul din agenda telefonului se realizează prin interfața wireless, transmisia se poate pierde parțial, din cauza interferențelor.

Restricționare apeluri

1. Blochează efectuarea de apeluri interurbane sau internaționale de către utilizatori. De asemenea, blochează apelul intrat de pe linia exterioară sau

de pe alt receptor înregistrat.

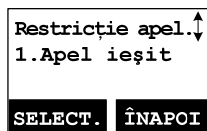
Aveți nevoie de parolă pentru a accesa această setare. Parola implicită a receptorului este „0000”.

2. Apăsați pe **MENIU-4-3** pentru a accesa Call Barring (Restricționare apeluri). Introduceți parola receptorului, urmată de apăsarea tastei programabile (stânga) **OK**

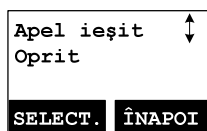


Blocare apeluri ieșite

1. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** pentru a selecta să blocați „Outgoing” („Apeluri ieșite”) și a confirma selecția dvs.

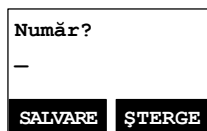


2. Folosiți tasta de defilare  sau  pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** pentru a confirma selecția dvs.
Precizare: Setarea implicită a restricționării apelurilor este „Off” („Dezactivat”).



3. Pentru a adăuga codul de restricționare a apelurilor

 - a. După ce activați funcția de restricționare a apelurilor, puteți introduce codul „Call Barring” („Restricționarea apelurilor”).



Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGA**, apoi începeți să introduceți codul de restricționare a apelurilor. După ce ați introdus numărul, apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a-l salva.

(1) Pot fi editate până la 5 cifre pentru a alcătui codul de restricționare a apelurilor. De exemplu, dacă doriți să blocați toate apelurile către Manhattan, zona New York, puteți introduce 1212 ca și cod de restricționare a apelurilor.

(2) Dacă stația dvs. de bază face parte dintr-un sistem PBX (centrală privată), includeți și acel număr specific pentru a obține tonul PSTN (pentru rețeaua telefonică publică).

- b. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPȚIUNE** pentru a șterge sau edita codurile de restricționare a apelurilor.
- c. Pot fi programate până la 5 seturi de coduri de restricționare a apelurilor.
- d. Dacă doriți să blocați toate apelurile ieșite, introduceți „* * * * *”, 5, „*”, apoi apăsați pe



tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a salva; toate apelurile ieșite vor fi restricționate.

Blocare apeluri intrate

1. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru „Incoming” („Apeluri intrate”).

Folosiți tasta de defilare  sau  pentru a selecta articolul pe care doriți să-l blocați.

- a. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de transmisii.

Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: „On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de transmisii de la alte receptoare sau de la stația de bază. „Off” („Dezactivat”) înseamnă că transmisia de la alte receptoare sau de la stația de bază este restricționată.

- b. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de apeluri pe linie.

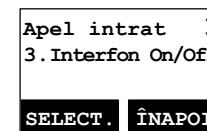
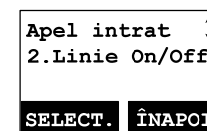
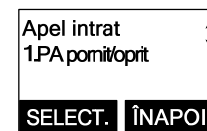
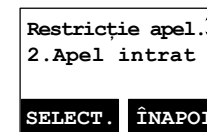
Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: „On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de apeluri de pe linia exterioră; „Off” („Dezactivat”) înseamnă că apelurile de pe linia exterioră sunt restricționate.

- c. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT.** (SELECTARE) pentru a vă confirma selecția pentru primirea sau blocarea de apeluri prin interfon.

Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a comuta între On (Activat) și Off (Dezactivat) pentru această setare.

Precizare: „On” („Activat”) înseamnă că este posibilă primirea de apeluri prin interfon de la alte receptoare sau de la stația de bază; „Off”



(„Dezactivat”) înseamnă că apelurile prin interfon de la alte receptoare sau de la stația de bază sunt restricționate.

Apelare funcții programabile

1. Dacă stația de bază a sistemului telefonic EP800 este instalată în cadrul unui sistem PBX, este posibilă programarea prealabilă în sistem a unor apelări funcții, împreună cu codul funcție al centralei PBX.
2. Pot fi programate în prealabil până la 10 dintre codurile cele mai frecvent folosite pentru apelările funcții.
3. Denumiți și introduceți coduri pentru apelările funcții:

- a. Apăsăți pe tasta programabilă (dreapta) **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- b. Apăsăți pe „4”, apoi pe „4” pentru a accesa meniul „Feature Call” („Apelare funcții”).
- c. Apăsăți pe tasta programabilă (stânga) **ADAUGĂ** pentru a adăuga o nouă intrare de apelare funcții.
- d. Tastați numele apelării de funcție, în același mod în care ați edita o intrare în agenda telefonului, adică „PBX Transfer” („Transfer PBX”).

Apăsăți pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma.

- e. Introduceți codul apelării de funcții al funcției PBX corespunzătoare, adică F*70.
Apăsăți pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma.

Precizare: „F” reprezintă semnalul pentru Flash (Clipire intermitentă).

- f. Prima apelare de funcții și codul pentru apelare funcții corespunzător pe care le-ați introdus vor apărea pe ecranul LCD.

- g. Apăsăți pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** pentru a șterge sau edita apelarea de funcții pe care ați programat-o în sistem.

- h. Repetați aceleași operațiuni pentru a programa a doua și chiar mai multe apelări de funcții pe care le

Setări apel
4.Apelare funcție

SELECT. **ÎNAPOI**

Go1

ADAUGĂ

Nume funcție?_
Majuscule = *

SALVARE **ȘTERGE**

Număr?

SALVARE **ȘTERGE**

PBX Transfer
F*70

ADAUGĂ **OPȚIUNE**

veți folosi frecvent.

4. Utilizarea apelării de funcții programate în prealabil în timpul apelurilor.

- a. Apăsăți pe tasta programabilă (dreapta) **OPȚIUNE** în timp ce receptorul este în modul vorbire.
- b. Introduceți numărul corespunzător apelării de funcții pe care doriți s-o efectuați, adică apăsăți pe „0” pentru a efectua „PBX Transfer” („Transferul PBX”).

00:00:15
Volum: 4

MUT **OPȚIUNE**

Opțiune:
0.PBX Transfer
#.Agendă telefon

Note:

1. Această apelare de funcții este utilă dacă stația de bază a sistemului telefonic EP800 face parte dintr-un sistem PBX,
2. dacă nu ați programat în prealabil nicio apelare funcții în sistem, ci doar „#.Phonebook” („# agendă telefon”) în meniul **OPȚIUNE**.
3. Este posibil ca apelarea funcțiilor programabile pentru sistemul telefonic EP800 să nu funcționeze în cadrul tuturor sistemelor PBX sau al sistemelor telefonice cu selecție prin taste, din cauza diversității sistemelor brevetațe.

ID apelant

1. Contactați compania dvs. locală de telefonie pentru a vă abona la această funcție. Sistemul telefonic primește și afișează informațiile privind ID-ul apelantului transmise de compania dvs. locală de telefonie. Aceste informații pot include numărul de telefon de pe care se efectuează apelul, numele apelantului, data și ora. Această unitate poate stoca până la 50 de apeluri cu informații privind ID-ul apelantului.
2. Ecranul va afișa pe primul rând data și ora apelului, urmate de nume pe al doilea rând și de numărul de telefon pe al treilea rând. O înregistrare necitită va avea cuvântul „NEW” („NOUĂ”) la sfârșitul primului rând de pe ecran.
3. La vizualizarea unei înregistrări de apel, numărul poate fi apelat, memorat în agenda telefonului sau șters.

Vizualizare jurnal apeluri

1. Pentru a vizualiza jurnalul de apeluri, apăsați pe  pentru a accesa Call Log (Jurnal de apeluri).

Apăsați pe tasta  sau  pentru a defila prin numere și nume, atunci când sunt disponibile.

01/04 08:20P nou Johnson 423-1234	
FORMAT	OPȚIUNE

2. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **OPȚIUNE**, puteți folosi tasta  sau  pentru a selecta, salva, șterge sau elimina toate.

a. Salvare jurnal apeluri:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.**, puteți folosi tasta  sau  pentru a defila până la nume, apoi apăsați pe **ȘTERGE** pentru a edita numele.

Apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a salva numele.

Opțiune: Salvare	
SELECT.	ÎNAPOI
Nume? Johnson_ Majuscule = *	
SALVARE	ȘTERGE

- (2) Folosiți tasta  sau  pentru a defila până la număr, apoi apăsați pe **ȘTERGE** pentru a edita numărul.

Apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a salva numărul.

Număr? 4231234_	
SALVARE	ȘTERGE

- (3) După ce urmați pașii de mai sus, jurnalul de apeluri este salvat în agenda telefonului.

b. Ștergere jurnal apeluri:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.** urmată de tasta programabilă stânga **DA** pentru a confirma ștergerea.

Opțiune: Ștergere	
SELECT.	ÎNAPOI

c. Eliminarea tuturor:

- (1) Apăsați pe tasta programabilă dreapta **SELECT.** urmată de tasta programabilă stânga **DA** pentru a confirma eliminarea tuturor înregistrărilor privind ID-urile de apelant.

Opțiune: Eliminare toate	
SELECT.	ÎNAPOI

Apelare ID apelant

1. Apăsați pe tasta , folosiți tasta  sau  pentru a defila prin jurnalul de apeluri.

2. Când este afișat un ID apelant, apăsați pe  pentru a forma acest număr.

Setare multibază

Setarea "Multi-Base" („Multibază”) vă permite să extindeți acoperirea sau capacitatea de linii. Când adăugați a doua, a treia sau a patra stație de bază, folosiți unul dintre receptoarele care au fost înregistrate la prima stație de bază (adică receptorul cu ID-ul 11), apoi parcurgeți următorii pași :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe „7” pentru a accesa modul înregistrare.

Înregistrare 3.Multibază	
SELECT.	ÎNAPOI

2. Apăsați și mențineți apăsat butonul PAGE (APELARE) al stației de bază timp de trei secunde, stația de bază va emite un semnal sonor (iar LED-ul In Use (În uz) al bazei clipește intermitent).

Setare bază BS #1	
SELECT.	ÎNAPOI

3. Apăsați pe tasta „3” a receptorului pentru a accesa setarea Multi-Base (Multibază).

4. Selectați baza #1

5. Repetați pașii 1 - 4 de mai sus pentru a continua să adăugați a doua, a treia sau a patra stație de bază.

Precizare : ID-ul de bază pentru prima stație de bază este „10”, pentru a doua stație de bază este „20”, pentru a treia stație de bază este „30”, pentru a patra stație de bază este „40”.

Note:

1. La configurarea inițială a multibazei, trebuie să selectați întâi B #1, apoi să urmați pașii de mai sus pentru a selecta a doua, a treia sau a patra bază.
2. Pentru sincronizarea dispozitivelor, toate receptoarele trebuie înregistrate din nou înainte de a începe să utilizați configurația multibază, respectiv ID-ul receptorului inițial cu 1x trebuie înregistrat la B 1, iar restul receptoarelor trebuie înregistrate la a doua, a treia, respectiv a patra stație de bază.
3. După parcurgerea tuturor pașilor de mai sus, configurarea multibazei este finalizată.

Administrator apeluri

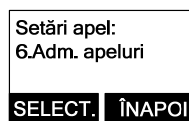
Funcția “Call Manager” („Administrator apeluri”) permite două opțiuni :

1. Una este ca receptorul să fie setat să primească apeluri intrate sau să efectueze apeluri ieșite (sunt permise apelurile bidirecționale prin interfon, apelurile transmise și apelurile transferate). Opțiunea este selectabilă pentru stațiile de bază 1 - 4.
Precizare: Articolul „Administrator apeluri” va fi ascuns dacă funcția Multi-Base (Multibază) este dezactivată.

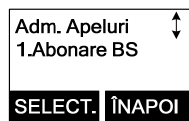
2. Cealaltă opțiune este de a seta receptorul să aibă acces în mod automat sau manual la bazele disponibile.

Pentru prima opțiune (Subscribe BS (Abonare bază)) :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** pentru a accesa modul Call Settings (Setări apel).
Apăsați pe „6” pentru a selecta Call Manager (Administrator apeluri).
Precizare: Articolul „Administrator apeluri” va fi disponibil sau selectabil numai dacă funcția Multi-Base (Multibază) este activată.



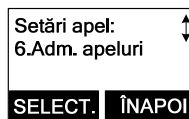
2. Apăsați pe **1** pentru a seta Subscribe BS (Abonare bază).
Precizare : Când accesați submeniul Subscribe BS (Abonare bază), ecranul LCD va afișa bazele disponibile care au fost deja abonate.



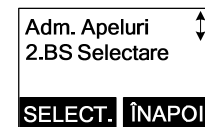
3. Apăsați pe tasta **▲** sau **▼** pentru a selecta stația de bază dorită (#1 - 4), apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a activa/dezactiva Subscribe BS (Abonare bază).
4. Dacă Subscribe BS (Abonare bază) este activat, înseamnă că receptorul poate accesa linia stației de bază dorite, deci receptorul poate efectua un apel ieșit sau poate răspunde la un apel intrat prin intermediul stației de bază dorite.
Dimpotrivă, dacă Subscribe BS (Abonare bază) este dezactivat, înseamnă că receptorul nu poate accesa linia stației de bază dorite, deci receptorul nu poate efectua un apel ieșit și nu poate răspunde la un apel intrat prin intermediul stației de bază dorite.

Pentru a doua opțiune (BS Selection (Selectare bază)) :

1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** pentru a accesa modul Call Settings (Setări apel).
Apăsați pe „6” pentru a selecta Call Manager (Administrator apeluri).



2. Apăsați pe „2” pentru a seta BS Selection (Selectare bază).
Precizare : Setarea implicită este “OFF” („Dezactivat”).



3. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a activa/dezactiva BS Selection (Selectare bază).
Precizare : Dacă BS Selection (Selectare bază) este

setată pe “ON” („Activat”), când apăsați pe tasta **TALK**, ecranul LCD va afișa bazele disponibile (Lines (Linii)), adică 1, 2, 3, 4. Apăsați pe „1”, puteți accesa baza 1 pentru a contacta linia.

Notă : Când există o singură bază, nu apare setarea “Call Manager” („Administrator apeluri”) în “Call Settings” („Setări apel”).

Indicator vizual mesaj în așteptare (Visual Message Waiting Indicator - VMWI)

Funcția VMWI (Indicator vizual mesaj în așteptare) este compatibilă cu mesajul FSK; primit de la linia telefonică, acesta va activa o pictogramă de mesaj pe receptor și va face să clipească LED-ul VOICE MESSAGE (MESAJ VOCAL) al bazei.

Note:

1. Este necesar un abonament la serviciul de mesagerie vocală al companiei telefonice.
2. Dacă receptorul continuă să afișeze pictograma chiar după ce ați ascultat toate mesajele, dezactivați-o apăsând și menținând apăsată tasta “Caller ID” („ID apelant”) a receptorului.

Reglare amplificarea microfon receptor

Dacă veți folosi receptorul în spații de lucru sau medii diferite, pentru a asigura o calitate mai bună a vocii la celălalt capăt al liniei, puteți regla amplificarea microfonului receptorului astfel încât să fie adaptată la locuri diferite.

- a. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- b. Apăsați pe „5” (Phone Settings (Setări telefon)), apoi pe „1” pentru a intra în meniul “Mic. Gain” („Amplificare microfon”).
- c. Folosiți tasta **▲** sau **▼** pentru a defila prin opțiunile “Standard” („Standard”), “Medium” („Mediu”) și “Low” („Minim”).
- d. Dacă folosiți receptorul într-un mediu în care este liniște, precum un birou sau o sală de ședințe, este recomandat nivelul “Standard” („Standard”).

Dacă folosiți receptorul într-un mediu zgomotos, precum o fabrică sau un spațiu în aer liber, este recomandat nivelul “Medium” („Mediu”) sau “Low” („Minim”).

Reglare sonerie căști

Când folosiți căștile, pentru a evita pierderea unui apel din cauza soneriei emise de microreceptorul căștilor, puteți comuta soneria între difuzorul receptorului și microreceptorul căștilor.

- Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- Apăsați pe „5” (Phone Settings (Setări telefon)), apoi pe „9” pentru a intra în meniul “Headset Ring” („Sonerie căști”).
- Selectați “On” („Pornit”), soneria va fi emisă de microreceptorul căștilor; dacă selectați “Off” („Oprit”), soneria va fi emisă de difuzorul receptorului.

Monitor copil

Puteți seta orice receptor ca “dispozitiv copil” pentru a monitoriza mișcările unui copil sau a unei persoane în vârstă.

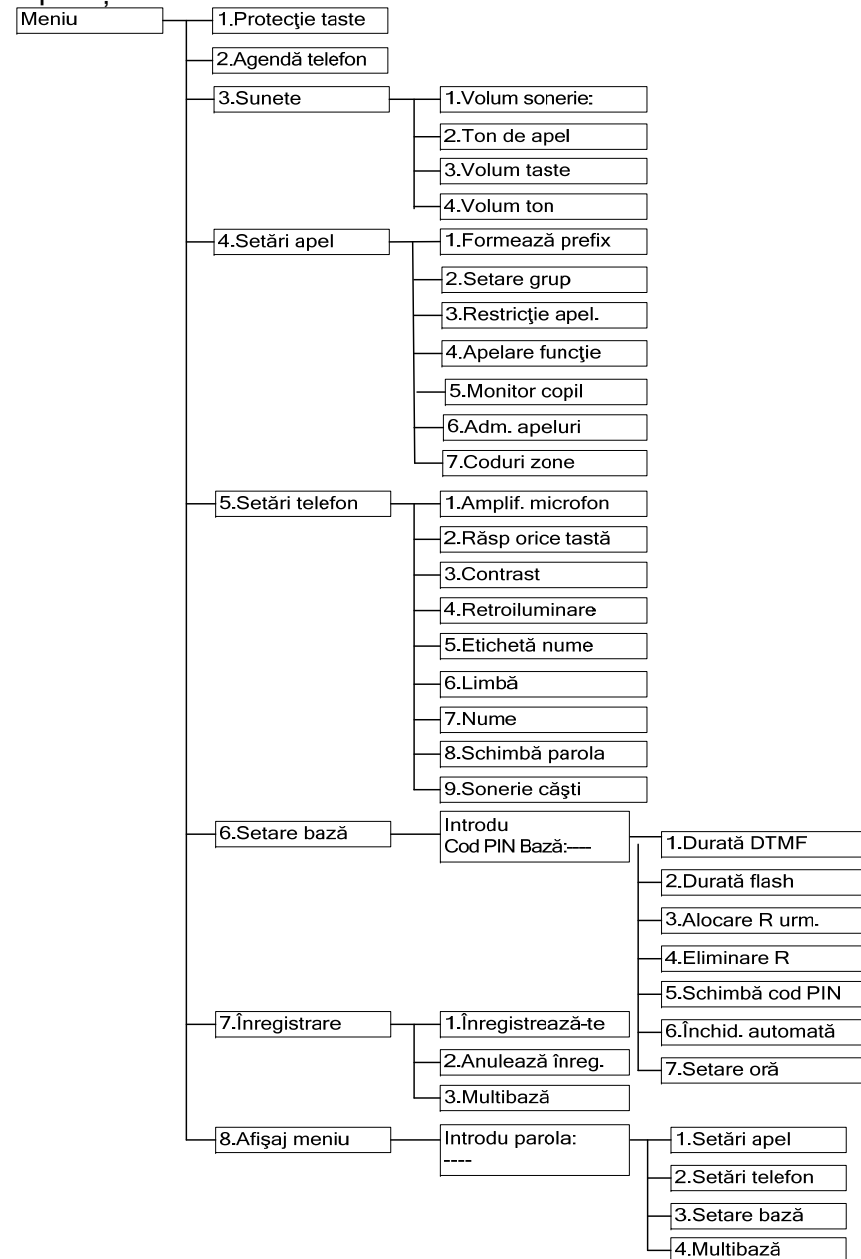
Când activați monitorul copil, “dispozitivul copil” va intra automat în modul monitorizare, prin intermediul interfonului bidirecțional.

De exemplu, dacă setați receptorul A ca “dispozitiv copil”, la efectuarea unui apel prin interfon de pe receptorul B, receptorul A va intra automat în modul monitorizare fără să sune; de asemenea, puteți auzi toate mișcările din jurul receptorului A prin intermediul receptorului B.

- Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** în timp ce receptorul este în modul veghe.
- Apăsați pe „4” (Call Settings (Setări apel)), apoi pe „5” pentru a accesa meniul “Baby Monitor” („Monitor copil”).
- Apăsați pe “CHANGE” („SCHIMBARE”) pentru activare sau dezactivare (setarea implicită este OFF (Dezactivat)).

Precizare: Pentru a evita orice perturbare, în timpul monitorizării, receptorul dedicat nu va răspunde la niciun apel intrat, cu excepția apelurilor prin interfon.

Operațiuni din meniu



1. Apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU** pentru a accesa modul meniu în timp ce receptorul este în modul veghe.
 Precizare: Puteți apăsa pe  sau pe , apoi pe tasta programabilă stânga **SELECT** pentru a confirma meniul selectat. Mai puteți apăsa direct pe cifră pentru a confirma meniul selectat. De exemplu, apăsați pe tasta programabilă dreapta **MENIU**, apoi pe **4** și pe **1** pentru a selecta Ring Volume (Volum sonerie).
2. Apăsați pe **1** pentru a selecta KeyGuard (Protecție taste) (consultați operațiunea Key Guard (Protecție taste) la pagina 34).
3. Apăsați pe **2** pentru a adăuga, șterge, edita, vizualiza și edita agenda telefonului (consultați instrucțiunile privind agenda telefonului de la pagina 39).
4. Apăsați pe **3** pentru a configura setările Sounds (Sunete):
 - a. Apăsați pe **1** pentru a selecta Ring Volume (Volum sonerie):
 Există două opțiuni pentru volumul soneriei: Line (Apel) (pentru apel intrat) și Intercom (Interfon) (pentru apel prin interfon). Setări fiecare opțiune separat.
 Când setați fiecare opțiune, folosiți  sau  pentru a defila prin 6 variante: "Off" („Oprit”), "Low" („Minim”), "Medium" („Mediu”), "High" („Maxim”), "Vibrate" („Alertă vibrare”) și "Vibrate & High" („Vibrare și maxim”). Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = Medium (Mediu).
 - b. Apăsați pe **2** pentru a selecta Ring Tone (Ton de apel):
 Există două opțiuni pentru tonul de apel: Line (Apel) (ton pentru apel intrat) și Intercom (Interfon) (ton pentru apel prin interfon). Setări fiecare opțiune separat.
 Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 8 sonerii, apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = 1.
 - c. Apăsați pe **3** pentru a selecta Key Volume (Volum taste) când este apăsată o tastă:
 Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 4 opțiuni: Off (Oprit), Low (Minim), Medium (Mediu) și High (Maxim). Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** (SELECTARE) pentru a salva selecția. Valoarea implicită = Medium (Mediu).
 - d. Apăsați pe **4** pentru a selecta Key Tone (Ton taste):
 Folosiți  sau  pentru a defila prin cele 4 opțiuni: 1, 2, 3 și 4. Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** pentru a salva selecția. Valoarea implicită = 1.
5. Apăsați pe **4** pentru a seta Call Settings (Setări apel):
 - a. Apăsați pe **1** pentru a seta Dial Prefix (Formează prefix):

- (1) Apăsați pe  sau  pentru a activa sau dezactiva funcția de formare prefix. Setarea implicită = Off (Dezactivat).
- (2) Dacă este selectat "On" („Activat”), pe ecranul receptorului apare un mesaj care solicită introducerea prefixului, pot fi introduse până la 14 cifre.
- (3) Folosiți tasta programabilă dreapta **Ștergere** (Ștergere) pentru a edita prefixul.
- (4) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.
- (5) Când această funcție este activată, pe ecranul LCD apare mesajul "Dial Prefix? Yes or No" („Formare prefix? Da sau nu”) pentru fiecare apel ieșit generat din jurnalele de apeluri, agenda telefonului și funcția formează și trimite; prefixul respectiv este și el afișat.
 Precizare: prefixul va fi adăugat automat înaintea numărului format dacă apăsați pe tasta programabilă stânga **DA**.
- (6) Această funcție este utilă pentru apeluri folosind coduri de acces, cartele telefonice preplătite și cărți de credit etc.
- b. Apăsați pe **2** pentru a seta Group Select (Selectare grup): consultați Handset Group Subscription (Abonare la un grup de receptoare) la pagina 37.
- c. Apăsați pe **3** pentru a seta Call Barring (Restricționare apeluri): consultați operațiunea Call Barring (Restricționare apeluri) la pagina 42.
- d. Apăsați pe **4** pentru a seta Feature Call (Apelare funcții): consultați operațiunea Feature Call (Apelare funcții) la pagina 45.
- e. Apăsați pe **5** pentru a seta Baby Monitor (Monitor copil): consultați operațiunea Baby Monitor (Monitor copil) la pagina 51.
- f. Apăsați pe **6** pentru a seta Call Manager (Administrator apeluri): consultați operațiunea Call Manager (Administrator apeluri) la pagina 49.
- g. Apăsați pe **7** pentru a seta Area Code (Cod zonă):
 Setarea codului de zonă permite ca apelurile cu coduri de zonă locale și regionale să fie efectuate fără formarea prefixului.
 - (1) Setări codul de zonă local:
 Apăsați pe **MENIU**-4-7-1 pentru a seta codul de zonă local. Introduceți codul de zonă local (din 3 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.
 - (2) Setări codul de țară:
 Apăsați pe **MENIU**-4-7-2 pentru a seta codul de țară. Introduceți codul de zonă local (din 3 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.
6. Apăsați pe **5** pentru a configura Phone Settings (Setări telefon):
 - a. Apăsați pe **1** pentru a seta Mic Gain (Amplificare microfon): consultați operațiunea Mic Gain (Amplificare microfon) la pagina 50.
 - b. Apăsați pe **2** pentru a seta Any Key TALK (Răspunde prin orice tastă):
 Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a selecta și

confirma "On" („Activat”) sau "Off" („Dezactivat”).

Setarea implicită este "Off" („Dezactivat”).

Precizare: Când setați "on" („activat”), puteți apăsa pe orice tastă (cu

excepția  și a tastei **SILENT**) pentru a răspunde la apelul intrat.

c. Apăsați pe **3** pentru a seta LCD Contrast (Contrast LCD):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 8. Valoarea implicită este 6.

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.

d. Apăsați pe **4** pentru a seta LCD Backlight (Retroiluminare LCD):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 3 (1.8 secunde 2.On (Activat) 3.Off (Dezactivat)). Valoarea implicită este "8 seconds" („8 secunde”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.

e. Apăsați pe **5** pentru a seta Name Tag (Etichetă nume):

(1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBĂ** pentru a selecta și confirma "On" („Activat”) sau "Off" („Dezactivat”). Setarea implicită este "Off" („Dezactivat”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma selecția.

Precizare: Când setați "On" („Activat”), receptorul asociază ID-ul de apelant cu intrările din agenda telefonului; odată asociate, ecranul LCD va afișa numele sau porecla în locul simplelor informații ID apelant (necesită funcția Call Waiting (Apel în așteptare) și serviciul Caller ID (ID apelant) de la compania de telefonie locală)

f. Apăsați pe **6** pentru a seta Language (Limbă):

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 10 (1.English (engleză) 2.Spanish (spaniolă) 3.French (franceză) 4.Italian (italiană) 5.German (germană) 6.Dutch (olandeză) 7.Polish (polonă) 8.Czech (cehă) 9.Hungary (maghiară) 10.Romanian (română)). Setarea implicită este "English" („engleză”).

(2) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma selecția.

g. Apăsați pe **7** pentru a seta Custom Name (Nume particularizat):

(1) Introduceți caractere folosind tabelul de caractere și metoda prezentată în secțiunea Agendă telefon.

(2) Folosiți  sau  pentru a deplasa cursorul înapoi sau înainte ca să introduceți (la stânga cursorului) sau să ștergeți (caracterul de deasupra cursorului sau de la stânga cursorului,

dacă acesta se află la dreapta ultimului caracter).

(3) Apăsați pe tasta programabilă (stânga) **SALVARE** pentru a confirma setarea.

Precizare: Odată ce ați introdus numele particularizat, mesajul de întâmpinare de pe ecranul LCD în modul veghe va fi schimbat conform cu numele introdus.

Mesajul de întâmpinare implicit este „EP800”.

h. Apăsați pe **8** pentru opțiunea Change Password (Schimbare parolă):

(1) Introduceți parola inițială (din 4 cifre) a receptorului, apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **OK** când accesați acest meniu.

(2) Introduceți noua parolă (din 4 cifre), apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a confirma noua parolă.

i. Apăsați pe **9** pentru a seta Headset Ring (Sonerie căști): Consultați operațiunea Headset Ring (Sonerie căști) la pagina 51.

7. Apăsați pe **6** pentru a configura Base Settings (Setări bază):

Când accesați acest meniu, trebuie să introduceți întâi codul PIN al bazei (din 4 cifre).

Precizare: Codul PIN este pentru Setările bazei. Codul implicit este „0000”.

a. Apăsați pe **1** pentru a seta DTMF Duration (Durata DTMF).

(1) Introduceți durata DTMF (90 - 200 ms), apăsați pe tasta programabilă stânga **OK** pentru a confirma setarea. Durata implicită este de 100 ms.

Precizare: Se recomandă consultarea distribuitorului dvs. înainte de a face această schimbare. Dacă durata nu corespunde cu setarea PSTN sau PBX, poate funcționa necorespunzător.

b. Apăsați pe **2** pentru a selecta opțiunea de temporizare a tastei flash. Durata implicită este de 600 ms.

(1) Folosiți  sau  pentru a defila prin opțiunile 1 - 9 (100 - 900 ms). Sau apăsați direct pe tastele numerice (1 - 9).

(2) Apăsați pe tasta programabilă stânga **SELECT** pentru a confirma selecția.

Precizare: Valoarea implicită (600 ms) funcționează în majoritatea zonelor. Modificarea acestei setări poate cauza nefuncționarea tastei Flash (Clipire intermitentă). Efectuați modificarea numai atunci când sunteți sigur că noua valoare va funcționa.

c. Apăsați pe **3** pentru a seta Assign Next HS (Alocare receptor următor)

(1) Introduceți ID-ul receptorului format din 2 cifre, apăsând pe tasta programabilă stânga **OK**.

(2) Când înregistrați un nou receptor, baza va alocă ID-ul de receptor care fusese alocat în prealabil pentru noul receptor.

d. Apăsați pe **4** pentru a seta Clear HS (Eliminare receptor)

(1) Introduceți ID-ul receptorului format din 2 cifre, apăsând pe tasta programabilă stânga **OK**.

(2) Baza va șterge ID-ul receptorului din sistem.

e. Apăsați pe **5** pentru opțiunea Change PIN (Schimbare PIN):

- (1) Introduceți noul cod PIN al bazei, apoi apăsați pe tasta programabilă stânga **OK**.
- Precizare: Codul PIN implicit al bazei este „0000”.
- f. Apăsați pe **6** pentru a seta Auto Hang Up (Închidere automată):
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- Precizare: Dacă această funcție este activată, sistemul telefonic EP800 va încheia automat apelul în momentul în care apelul este încheiat de la celălalt capăt al liniei. Totuși, această funcție depinde de existența unui semnal tip ton apelare sau ton de ocupat, transmis de PBX sau PSTN, după ce apelul a fost încheiat.
- g. Apăsați pe **7** pentru funcția Set Time (Setare oră) necesară pentru a accepta ID apelant în modul DTMF:
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SALVARE** pentru a selecta și confirma data și ora pe care le-ați setat (consultați operațiunea Setare oră de la pagina 20).
8. Apăsați pe **7** pentru a înregistra sau a anula înregistrarea receptorului și pentru a seta multibaza: consultați operațiunea Înregistrare receptor la pagina 36, și Setare multibază la pagina 48.
9. Apăsați pe **8** pentru a seta Menu Display (Afișaj meniu):
- Aceste meniuri pot fi ascunse pentru a evita setarea incorectă în Call Settings (Setări apel) (MENIU-4), Phone Settings (Setări telefon) (MENIU-5) și Base Settings (Setări bază) (MENIU-6), astfel încât alți utilizatori ai receptorului să nu poată modifica incorect aceste setări.
- Precizare: Când accesați Menu Display (Afișaj meniu), trebuie mai întâi să introduceți parola.
- a. Apăsați pe **1** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Call Settings (Setări apel).
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- b. Apăsați pe **2** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Phone Settings (Setări telefon).
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- c. Apăsați pe **3** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Base Settings (Setări bază).
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- d. Apăsați pe **4** pentru a seta ascunderea/afișarea meniului Multi-base Settings (Setări multibază).
- (1) Folosiți tasta programabilă stânga **SCHIMBA** pentru a selecta și confirma activarea sau dezactivarea.
- Precizare: Dacă selectați „On” („Activat”), meniul va fi afișat pe ecran. Dacă selectați „Off” („Dezactivat”), meniul va fi ascuns.

Index

- A
 - Abonare bază, 49
 - Abonare la un grup de receptoare, 37, 54
 - Administrator apeluri, 49, 50, 54, 47
 - Afișaj meniu, 18, 57
 - Agenda telefonului, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
 - Antenă de exterior, 10, 22
 - Anulare înregistrare, 36
 - Aparat auditiv, 4
 - Apel de la receptor la receptor, 30
 - Apel în așteptare cu ID apelant, 15, 55
 - Apel în așteptare, 1415
 - Apel în așteptare, 17
 - Apel în desfășurare, 13
 - Apelare funcții programabile, 17, 45, 46
 - Apelare funcții, 17, 45, 54, 47
 - Apelare rapidă, 29
- B
 - Baterie de rezervă, 10
 - Baterie, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
 - Blocare apeluri ieșite, 43
 - Blocare apeluri intrate, 43
 - Buton Reset (Resetare), 22
- C
 - Capăt de transformare, 25, 26
 - Cod de zonă, 19, 54
 - Cod PIN bază, 18, 19, 20
 - Contor apel, 17
- D
 - Difuzor, 14, 30, 31, 33, 48
 - DND, 15
 - Durată DTMF, 18, 56
- E
 - Efectuarea unei transmisii către toate receptoarele, 30
 - Efectuarea unei transmisii către un grup de receptoare, 30
 - Efectuarea unei transmisii către un receptor individual, 31
 - Efectuarea unei transmisii, 30
 - Efectuarea unui apel prin interfon bidirecțional, 29

Efectuarea unui apel telefonic, 29
Electrocutare, 4, 5, 6

- F

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Funcții încărcător, 24
Funcții receptor, 13, 15
Funcții stație de bază, 22
Funcționare bază, 27

- I

ID apelant, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
ID bază, 48
ID de grup, 15, 30, 38, 42
ID receptor, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Index adresă din două cifre, 13
Indicator vizual mesaj în așteptare, 50
Informații despre reglementări, 8
Instalare stație de bază, 25
Instalarea receptorului și a încărcătorului, 26
Instrucțiuni de siguranță privind bateria , 7
Instrucțiuni de siguranță privind produsul, 5
Instrucțiuni de siguranță, 4
Instrucțiuni generale de siguranță, 4
Interfon bidirecțional, 14, 29
Inversare linie, 56

- Î

Încărcare și înlocuire baterie, 35
Înregistrare de receptoare multiple, 15
Înregistrare receptor, 36, 57
Întreruperea alimentării cu energie electrică, 5, 9, 25, 26

- J

Jurnal apeluri, 16, 17, 46, 47

- L

Listă echipamente, 10
Litiu-Ion, 7, 10

- M

Marcare nume, 15, 55
Memorie, 27
Mesaj de avertizare, 24

Mod inactiv, 17, 27, 35
Mod înregistrare, 22, 27, 36, 48
Mod Meniu, 27, 53
Mod vorbire, 14, 27, 46
Mufă linie telefonică, 22
Mut, 17, 33

- N

Nu deranjați (Apel silențios), 15, 34

- P

Prezentare bază, 21
Prezentare încărcător, 23
Primirea unui apel prin interfon, 32
Primirea unui apel telefonic, 31
Protecție taste, 34, 53
Punere apeluri în așteptare, 33

- R

Reapelare, 16, 31
REG, 22, 37, 48
Reglare amplificare microfon receptor, 50
Reglare sonerie căști, 51
Reglare volum sonor al microneceptorului (căștii) , 33
Reglare volumul sonor al difuzorului receptorului , 33
REN, 8
Restricționare apeluri, 16, 18, 42, 43, 54
RSSI, 13

- S

Schimbare cod PIN, 18, 19, 56
Selectare bază 49
Selecții grupuri, 37, 54
Setare grupuri, 18, 37
Setare multibază, 18, 48, 57
Setare oră, 20
Setări apel, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Setări telefon, 18, 20, 50, 51, 54, 57
SILENȚIOS, 15, 32, 34
Slotul pentru încărcarea receptorului, 24
Sonerie, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
Specificații tehnice, 62
Stare baterie, 13
Stație de bază, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43

Stimulator cardiac, 4

- T

Tasta de înregistrare, 22

Tasta Flash programabilă, 19

Tasta Talk/Flash (Vorbește/Flash), 14

Ton DTMF, 18

Ton taste, 17, 53

Transfer apeluri, 33, 37

Transmisie, 14, 16, 18, 31, 44, 49

- U

Urgență, 4

- V

Vibrații, 15

Vizualizare jurnal apeluri, 46

Volum sonerie, 14, 15, 53

Volum taste, 53

Specificații tehnice

Specificații electrice	Stația de bază	Receptor portabil
Frecvență	863-865 MHz	863-865 MHz
Putere RF la ieșire	maximă: 8 dB	maximă: 7 dB
	medie: 5 dB	medie: 5 dB
Interval între canale	50 kHz	50 kHz
Număr de canale	38	38
Modulare	GMSK	GMSK
Durată cadru TDD	10 ms	10 ms
Număr de sloturi/cadre	2	2
Precizie microreceptor	<-116dB (@ BER 10 ⁻²)	<-116dB (@ BER 10 ⁻²)
Amplificare antenă	2 dBi	rază lungă: 2,5 dBi rază scurtă: 1,5 dBi
Conector antenă	TNC	Propriu
Interfață telefon	RJ11 x 2	nc
Codare canale	½ rateConvolutional + CRC	½ rateConvolutional + CRC
Frecvență transmisie date	42,667 kb/s	42,667 kb/s
Codare semnal vocal	8 kb/s G.729A	8 kb/s G.729A
Frecvență date utilizator	32 kb/s duplex	32 kb/s duplex
Duplex	Time Division Duplex (TDD)	Time Division Duplex (TDD)
Acces multiplu	FDMA	FDMA
Număr ID sistem	65,536	65,536
Semnal sonerie	20-50 Hz, 12-90 Vrms	nc
Interval de clipire intermitentă	100-900 ms, programabil	nc
Sursa de curent	Adaptor c.a./c.c. 12 V/1 A	Baterie Litiu-ion 3,7 V/1.100 mA/h
Curent încărcător	nc	550 mA
		(550/850 mA pentru încărcătorul de birou)
Timp de încărcare	nc	3 ore
Conformitatea cu reglementările	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Siguranță)	EN 60950 (Siguranță)
		EN 50371 (Siguranță RF)
Temperatura de funcționare	0 – 50° C	-10 – 60° C
Temperatura de încărcare	nc	0 – 40° C

Note:

1. nc = nu este cazul.
2. Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul și specificațiile fără înștiințare prealabilă.

Руководство пользователя (на русском)

EP800

Цифровой радиотелефон дальнего действия



Содержание

Правила безопасной эксплуатации	4
Общие правила безопасности.....	4
Правила безопасной эксплуатации изделия	5
Правила безопасной эксплуатации батарей	7
Нормативные сведения.....	8
Комплектность поставки.....	10
Вид телефона	11
Характеристики телефона	13
Основные характеристики телефона.....	13
Дополнительные характеристики телефона	15
Вид базового блока.....	22
Разъемы базового блока	22
Элементы базового блока	23
Основные элементы базового блока	23
Вид зарядного устройства.....	24
Элементы зарядного устройства	25
Начало работы.....	26
Установка базового блока	26
Установка трубки с зарядником.....	27
Основные операции.....	28
Режимы работы	28
А. Режимы работы базового блока.....	28
В. Режимы работы трубки	28
Телефонный вызов	30
Двусторонний внутренний вызов	30
Вещание.....	31
А. Вызовы трубка-трубка.....	31
Redial (Дозвон).....	32
Прием телефонного вызова	33
Прием внутреннего вызова.....	33
Завершение вызова	34
Регулировка громкости наушника гарнитуры	34
Регулировка громкости динамика гарнитуры	34
Постановка вызова на удержание.....	35

Выключение микрофона	35
Do Not Disturb (Отключить звонок)	36
Блокировка кнопок.....	36
Перезарядка и замена батареи.....	37
Дополнительные операции	38
Регистрация трубки.....	38
Запись трубки в группу.....	39
Передача вызова.....	40
Операции с телефонной книгой	41
Запрет вызовов	45
Программный вызов функций	47
Определение номера абонента (Caller ID).....	48
Настройка нескольких баз (Multi-Base).....	50
Диспетчер вызовов	51
Индикатор ожидающего сообщения (VMWI)	52
Регулировка усиления микрофона трубки.....	53
Регулировка звонка гарнитуры.....	53
Baby Monitor (Контроль ребенка)	54
Алфавитный указатель.....	62
Технические характеристики.....	66

Правила безопасной эксплуатации

Внимание: Ваш радиотелефон позволяет свободно перемещаться, в то же время оставаясь на связи. Однако при использовании данного телефонного оборудования, во избежание поражения электрическим током, пожара, физической травмы и повреждения собственности, следует соблюдать меры предосторожности.

Общие правила безопасности

1. При использовании радиотелефона следует обеспечивать как собственную безопасность, так и безопасность других людей.
 - a. Следите за окружающей обстановкой, где бы вы ни находились.
 - b. Не позволяйте телефонным звонкам отвлекать вас от безопасной работы.
2. В экстренных ситуациях:
 - a. В случае экстренной ситуации наберите номер службы экстренной помощи. Помните: если там, где вы находитесь, отсутствует четкий сигнал от базового блока, то весьма вероятно, что вызов может не пройти. Найдите ближайший проводной телефон или другое устройство связи и обратитесь за помощью в сервисную службу.
 - b. Экстренные вызовы не гарантируют автоматического предоставления персоналу службы экстренной помощи вашего имени, номера телефона или адреса.
3. Вниманию пользователей слуховых аппаратов! Данная телефонная система совместима со слуховыми аппаратами с индуктивной связью.
4. Вниманию пользователей кардиостимуляторов! Хотя помехи для имплантированных кардиостимуляторов и могут возникать, радиотелефоны "по-видимому не представляют значительной проблемы для носителей кардиостимуляторов". Однако, до более подробного выяснения этого вопроса, людям с кардиостимуляторами, желающим пользоваться беспроводным телефоном или носить его с собой, рекомендуется принимать меры предосторожности, чтобы обеспечить достаточное расстояние между телефоном и кардиостимулятором. Запрещается носить телефон в нагрудном кармане. Если есть подозрение, что телефон вызывает помехи в работе кардиостимулятора, следует немедленно выключить телефон.

Правила безопасной эксплуатации изделия

1. Прочтите и изучите все инструкции.
2. Соблюдайте все предупреждения и указания, включая те, что указаны на маркировке изделия.
3. Любые изменения и модификации, не одобренные официально производителем, лишают вас права на гарантийное обслуживание и отменяют разрешение органов ЕС эксплуатировать это оборудование. Используйте только принадлежности, предоставляемые производителем.
4. Не используйте телефон вблизи воды. Не допускайте попадания каких-либо жидкостей внутрь изделия.
5. Перед чисткой этого изделия отключите его от розетки электропитания и телефонного разъема. Не применяйте жидкие или аэрозольные чистящие средства. Для чистки используйте слегка влажную ткань.
6. Не ставьте это устройство на неустойчивый стол, тележку или подставку. Это может привести к падению изделия, и физической травме или повреждению изделия или другой собственности.
7. Отключение электроэнергии: При отключении электроэнергии зарядное устройство телефона не позволяет перезарядить батарею, а базовый блок не позволяет позвонить или принять входящий вызов. Для работы и зарядного устройства и базового блока требуется подача электроэнергии. На случай отключения электроэнергии вам следует иметь телефон, не требующий внешнего электроснабжения, либо запасной источник питания.
8. Щели или отверстия на корпусе изделия предназначены для вентиляции. Не допускайте перекрытия этих отверстий. Во избежание перекрытия этих отверстий не кладите изделие на кровать, ковер, диван и другие мягкие поверхности. Не устанавливайте изделие вблизи источников тепла, например радиаторов или обогревателей, а также во встроенных нишах, в которых отсутствует нормальная вентиляция.
9. Не вставляйте в щели/отверстия на корпусе изделия посторонние предметы, которые могут повредить изделие или коснуться участков, находящихся под "опасным напряжением", что может привести к возгоранию, поражению электрическим током и физической травме.
10. Подключайте изделие только к источнику питания рекомендуемого типа, который указан на маркировке устройства. Если вы не уверены, к какому типу относится ваш источник питания, обратитесь к поставщику изделия или в местную электрическую компанию.

11. Не допускайте перегрузки удлинителей и разветвителей питания, так как это может привести к возгоранию или поражению электротоком.
12. Запрещается разбирать изделие во избежание поражения электрическим током и ожогов. При необходимости обслуживания или ремонта отправьте изделие в авторизованный сервисный центр. Чтобы выяснить адрес ближайшего сервисного центра, позвоните в службу поддержки клиентов. Вскрытие или снятие защитных крышек может привести к поражению опасными уровнями напряжений и электрических токов и другим опасным ситуациям. Неправильная разборка изделия может привести к поражению электротоком при последующем использовании изделия.
13. Не используйте изделие во время грозы. Это может привести к его электрическому повреждению в результате удара молнии.
14. Не помещайте изделие там, где люди могут на него наступить, упасть или запнуться о него.
15. Не помещайте токопроводящие предметы над или рядом с антенной.
16. Не пользуйтесь телефоном, чтобы сообщить об утечке газа, находясь поблизости от места утечки.
17. Не устанавливайте базовый блок или зарядное устройство около микроволновых печей, телевизоров, динамиков и другого электрооборудования. Такие устройства могут создавать помехи для устройства или испытывать помехи со стороны устройства.
18. В следующих случаях следует немедленно отключить базовый блок или адаптер зарядного устройства от электророзетки и обратиться в авторизованный сервисный центр:
 - a. При попадании жидкости внутрь устройства.
 - b. При износе или повреждении шнура или вилки питания.
 - c. При попадании изделия в воду или под дождь.
 - d. При нарушении нормального функционирования изделия, несмотря на соблюдение инструкций по эксплуатации.
 - e. При повреждении корпуса или падении изделия.
 - f. При явных изменениях в работе изделия.

Правила безопасной эксплуатации батарей

1. Используйте только разрешенные производителем литий-ионные перезаряжаемые батареи и зарядные устройства. Не используйте батареи других типов или не перезаряжаемые батареи. Это может привести к короткому замыканию и повреждению корпуса батареи и созданию опасной ситуации.
2. Следуйте указаниям по зарядке батарей, приведенным в этом руководстве, а также на ярлыках и маркировке на телефоне и частях зарядного устройства.
3. Запрещается заряжать батарею при температурах ниже 0°C или выше 40°C.
4. Утилизируйте батареи надлежащим образом. Не сжигайте и не бросайте батареи в огонь. Аккумуляторные элементы могут взорваться.
5. Запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами. Выясните правила утилизации в местных нормативных актах.
6. Проявляйте осторожность при обращении с батареями, старайтесь не допустить их закорачивания проводящими материалами (кольцами, браслетами, ключами, перочинными ножами, монетами). Батарея или проводящие предметы могут перегреться и вызвать ожог или возгорание.
7. Не допускайте попадания изделия в воду или под дождь.
8. Не вскрывайте батареи и не допускайте их деформации. Вытекающий коррозионный электролит может вызвать повреждение глаз или кожи. Проглатывание электролита может привести к отравлению.
9. Во время зарядки батареи нагреваются. Это нормально и не опасно.

Нормативные сведения

EP800



Это устройство отвечает требованиям правил ЕС. Эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий:

- 1) это устройство не должно создавать нежелательных помех, и
- 2) это устройство должно быть устойчивым ко всем принимаемым помехам, включая помехи, способные нарушать его нормальную работу.

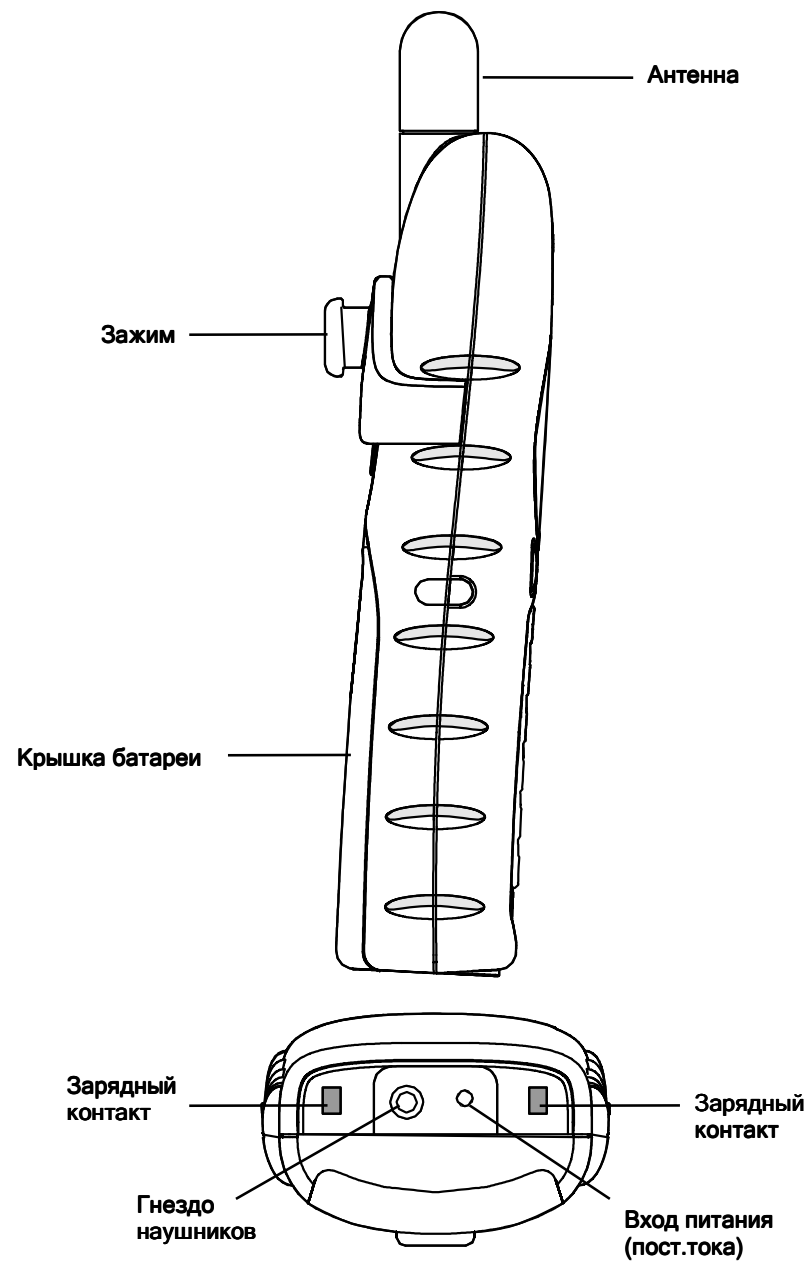
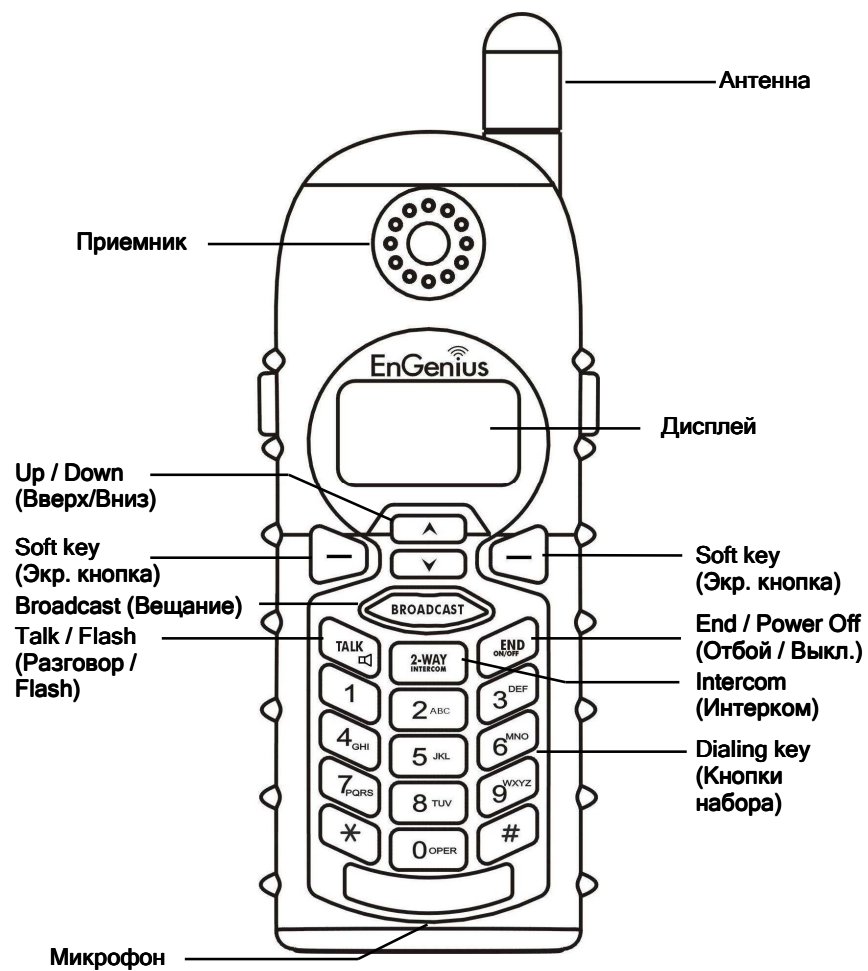
1. Эта телефонная система отвечает правилам EN 301 357-2 (РЧ), EN 301 489 (ЭМС), EN 60950 (Безопасность) и EN 50371 (Безопасность РЧ-излучения).
2. Число REN позволяет определить число подключенных к телефонной линии устройств, при котором в ответ на вызов данного телефонного номера будут звонить все устройства. В большинстве зон сумма чисел REN всех подключенных к телефонной линии устройств не превышает пяти. Для точного определения количества устройств, которые вы можете подключить к телефонной линии, обратитесь в местную телефонную компанию и выясните у них число REN для вашей зоны.
3. Если телефонное оборудование, подключенное к телефонной сети, вызывает проблемы, телефонная компания может попросить вас отключить от линии вашу телефонную систему до устранения этой проблемы. Если это произойдет, обратитесь с претензией в местную телефонную компанию.
4. Ваша телефонная компания может изменить свои технические средства, оборудование, операции или процедуры, что может привести к нарушению нормального функционирования вашей телефонной системы. Если это произойдет, обратитесь с претензией в местную телефонную компанию.
5. Эту телефонную систему нельзя использовать в общественных таксофонах, обслуживаемых местной телефонной компанией. Подключение устройства к абонентской линии коллективного пользования производится по действующим государственным тарифам.

6. Эта телефонная система испытана и признана соответствующей ограничениям согласно правилам EN 301 357-2 (РЧ), EN 301 489 (ЕМС), EN 60950 (Безопасность) и EN 50371 (Безопасность РЧ-излучения). Эти ограничения должны обеспечить разумную защиту от вредных помех при эксплуатации оборудования в жилых помещениях. Тем не менее, работа этих устройств может быть сопряжена с помехами для/от находящихся поблизости ТВ- и радиоприемников, видеоманитов, компьютеров и других электронных устройств. Для предотвращения или минимизации таких помех эта телефонная система не должна устанавливаться или эксплуатироваться вблизи других электронных устройств.
7. Однако гарантировать отсутствие помех в каждом конкретном случае невозможно. Если эта телефонная система становится причиной нежелательных помех в работе других электронных устройств, что можно определить путем выключения и повторного включения системы, рекомендуется попытаться устранить помехи следующими методами:
 - a. Устанавливайте систему на расстоянии не менее 20 футов от других электронных устройств.
 - b. Подключите базовый блок к другой розетке так, чтобы блок и устройство, испытывающее помехи, питались от разных цепей. Обратитесь за помощью к торговому представителю или к опытному специалисту-радиотехнику.

Комплектность поставки

1. Комплект поставки 'базовый блок + телефон' содержит следующие элементы:
 - a. Базовый блок x 1 шт. (с установленной антенной)
 - b. Адаптер питания базы (пер./пост.тока) x 1 шт.
 - c. Телефонная трубка x 1 шт. (с установленной антенной)
 - d. Антенна телефона x 1 шт. (длинная x1 шт.)
 - e. Настольный зарядник x 1 шт.
 - f. Адаптер зарядника (пер./пост.тока) x 1 шт.
 - g. Литий-ионный аккумулятор (1700 мА) x 1 шт.
 - h. Шнур телефона x 1 шт.
 - i. Компакт-диск (руководство пользователя), краткое руководство
2. Заказные принадлежности
 - a. Комплект наружной антенны (антенна + кабель)
 - b. Комплект громоотвода
 - c. Телефонная антенна с большим усилением
 - d. Гарнитура
 - e. Антенный разветвитель

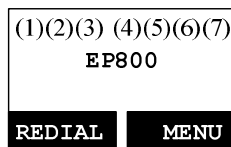
Вид телефона



Характеристики телефона

Основные характеристики телефона

1. 4-строчный ЖКД (жидкокристаллический дисплей)
 - a. ЖК-дисплей имеет светодиодную (СД) подсветку.
 - b. 1-я строка ЖКД содержит значки.
 - c. Объяснение значков (слева направо)
 - (1) **RSSI** (индикатор RSSI уровня входного сигнала)
 Число полосок пропорционально уровню принимаемого радиосигнала.
 - (2) **Link mode (Режим связи)**
 -  **(2.1) Call in-progress (Сеанс вызова (ВЫКЛ/ВКЛ-ответ))**
Число справа от символа телефона показывает номер активной телефонной линии базового блока при включении режима Multi-Base.
 -  **(2.2) Intercom in-progress (Сеанс Интерком)**
Показывает, что включен режим внутренней связи.
Показывает код трубки, совершающей внутренний вызов.
 - (3) **Speech mode (Режим речи)**
 -  **(3.1) Индикатор динамика**
Показывает, что включен громкоговоритель.
 -  **(3.2) Headset mode (Режим гарнитуры)**
 - (4) **Звук и индикация**
 -  **(4.1) Звонок включен**
 -  **(4.2) Звонок выключен**
 -  **(4.3) Звонок + вибрация**
 -  **(4.4) Вибрация**
 -  **(4.5) Индикатор ожидающего сообщения**
 - (5) **Disable PA (РА выключено)**
 Показывает, что входящее вещание выключено.
 - (6) **Двузначный код трубки**
11 Показывает 2-значный код вашей трубки.
 - (7) **Заряд батареи**
 Число полосок пропорционально оставшемуся времени работы батареи.



- d. Во 2-й и 3-й строках ЖКД (до 16 символов в каждой), отображаются состояние, сообщения, пункты меню и редактируемые пользователем текстовые сообщения.
- e. В последней строке отображаются левая и правая экр. кнопки.

2. Зуммер
 - a. Звонит при поступлении вызова внешней или внутренней связи.
 - b. Передает звуковые сигналы о различных событиях.
 - (1) Один бип: нажатие кнопки.
 - (2) Два бипа: включение/выключение питания.
 - (3) Три бипа: ошибка операции.
 - (4) Периодический сигнал '1-долгий-2-коротких бипа' (через 1 мин): предупреждение о низком заряде батареи, вне диапазона, удержание вызова.Пр.: Недопустимое нажатие кнопки – без звука.
3. Talk / Flash () (Разговор / Flash)
 - a. Вызов или ответ на телефонный звонок или интерком.
 - b. Отправляет флэш-сигнал телефонной линии для получения гудка после завершения вызова, либо включает ждущий вызов, если эта функция подключена местной тел. компанией.
4. SPEAKERPHONE () (Громкоговоритель)
Прижмите на 2 сек, чтобы включить/выключить громкую связь во время входящего, исходящего вызова или звонка внутренней связи.
5. 2-WAY INTERCOM () (2-стор. Интерком)
 - a. Внутренний вызов другой трубки, группы трубок (групповой опрос) или всех зарегистрированных трубок.
 - b. Звонки внутренней связи цифровые, дуплексные и выполняются без помощи базового блока.
6. BROADCAST () (Вещание)
 - a. Полудуплексное вещание на трубки для срочных объявлений.
 - b. Полудуплексное вещание на базовую станцию.Пр.: Нажмите кнопку  в левом верхнем углу трубки для активации функции вещания.

7. Левая/правая экр. кнопки 
 - a. Выбор пунктов меню
8. Кнопки прокрутки: вверх  /вниз 
 - a. Прокрутка записей и пунктов меню
 - b. Регулировка громкости приемника в режиме разговора.
 - c.  – просмотр журнала вызовов в ждущем режиме.
 - d.  – просмотр тел. книги в ждущем режиме.
9. END (Отбой); кнопка Вкл/Выкл. 
 - a. Завершение вызова.
 - b. Выход из текущего меню в старшее меню.
 - c. Прижмим на 3 сек для выключения устройства.

Дополнительные характеристики телефона

1. Регистрация нескольких телефонных трубок.
 - a. На базовом блоке можно зарегистрировать до 9 трубок.
 - b. ID 11-19: индивидуальные коды трубок.
 - c. ID 91-99: коды групп. Трубки можно “записывать” в группы (в меню телефона) и опрашивать списком, если внешний или внутренний абонент вводит код группы.
2. Зуммер/вибратор
 - a. Два варианта входящего звонка: звонок вызова и звонок интерком.
 - b. Шесть уровней громкости звонка для каждого варианта – Off/Low/Medium/High/Vibrate/ Vibrate & High (Выкл/Тихий/Средний/Громкий/Вибрация/Вибрация+Громкий).
 - c. Восемь типов звонка для каждого варианта.
3. Caller ID (Номер абонента)
Отображение тел. номера и имени входящего абонента на ЖКД (нужно подключить услугу определения номера в местной тел. компании).

4. Call waiting with caller ID (Ждущий вызов + Номер абонента)
Отображение данных 2^{-го} звонка на той же линии во время разговора с 1^{-м} абонентом (нужно подключить услуги определения номера и ждущего вызова в местной тел. компании).
5. Name tagging with caller ID (Метка имени для номера абонента)
Сопоставляет номер абонента с именем в телефонной книге и показывает имя или псевдоним контакта вместо номера абонента (нужно подключить услуги определения номера и ждущего вызова в местной тел. компании).
6. DND (не беспокоить, т.е. Отключить звонок)
7. Call Logs (Журналы вызовов)
 - a. Redial (Дозвон): Память на 10 недавно набранных тел. номеров (до 26 знаков в каждом). Позволяет перезвонить по всем 10 недавно набранным тел. номерам.
 - b. Received & New Call Log (Принятые и новые вызовы): до 50 записей (16-значный тел. номер, 16-значное имя, метка даты/времени), требует подключения услуги определения номера в местной тел. компании.
 - c. Отображаемые тел. номера и имена можно сохранить в тел. книге.
8. Call Barring (Запрет вызовов): Блокировка исходящих и входящих звонков.
 - a. Outgoing call (Исходящий звонок):
 - a-1. Блокировка набора междугородних и международных вызовов.
 - a-2. До 5 цифр для настройки каждого запрета вызовов; допускается до 5 записей.
 - b. Incoming call (Входящий звонок):
 - b-1. PA On/Off (РА Вкл/Выкл): Включение или отключение вещания от других трубок или базового блока. Если РА выключено, трубка не может принимать вещание от базового блока или других зарегистр. трубок, но может передавать вещание на базовый блок или другие зарегистр. трубки.

b-2. Line On/Off (Вкл/Выкл линию): Включение или отключение возможности приема входящих звонков по тел. линии. Если линия выключена, трубка не может принимать входящие звонки по тел. линии, но может совершать исходящие звонки.

b-3. Int. On/Off (Вкл/Выкл Инт.): Включение или отключение внутренней связи с базового блока или других трубок. Если Интерком выключен, трубка не может принимать внутренние вызовы от базового блока или других зарегистрир. трубок, но может совершать внутренние вызовы базового блока или других зарегистрир. трубок.

- c. Настройка находится в меню Call Settings (Настр. вызова) (MENU-4-3).

[Внимание] Для настройки этой функции нужно ввести точный идентификатор пользователя и пароль. Пароль по умолчанию "0000".

9. Any Key Answer (Ответ любой кнопкой, кроме  и экр.кнопки **SILENT** (Вык.зв))

10. Key-guard (Блокир. кнопок)

- a. При выборе функции Key-guard все кнопки блокируются. Для их разблокировки нажмите левую экр.кнопку **UNLOCK** (Разблок.) (слева), а затем "*".
- b. Функция Key-guard (Блокир. кнопок) автоматически включается при возврате в спящий режим через 15 секунд.

11. Dialing Prefix (Префикс набора)

- a. До 14 знаков (включая пробелы); один код доступа можно запрограммировать для его автоматического добавления перед набираемым номером при вводе номера из журналов вызовов, телефонной книги или из прямого набора.

12. Call Hold (Удержание вызова)

- a. Переводит вызов на удержание.

13. Mute (Вык.мик)

- a. Для выключения микрофона во время разговора нажмите левую экр.кнопку **MUTE** (Вык.мик) (слева). Для включения микрофона нажмите левую экр.кнопку **UNMUTE** (Вкл.мик) (слева).

14. PhoneBook (Тел. книга)

- a. 50 записей для хранения тел. номера или кода трубки (до 26 знаков) и имени (до 16 знаков.)
- b. Отображаются в алфавитном порядке с возможностью текстового поиска.
- c. Набор с экрана.
- d. В ждущем режиме вы можете войти в телефонную книгу нажатием кнопки прокрутки .
- e. Передача телефонной книги по радио.
- i. Передача конкретной телефонной книги одной или всем зарегистрир. трубкам.
- ii. Передача всех телефонных книг одной или всем зарегистрир. трубкам.

15. Key tone (Звук кнопки)

- a. Четыре уровня громкости звука кнопок – Off/Low/Medium/High (Выкл/Тихий/Средний/Громкий).
- b. Четыре типа звука кнопок.

16. Call Timers (Таймеры вызовов)

- a. Показывают длительность разговора во время и сразу после звонка.

17. Programmable Feature Call (Программный вызов функций)

- a. Позволяет запрограммировать коды часто используемых функций в аппарате EP800, подключенном к системе PBX.
- b. Можно сохранить до 10 записей.
- c. Во время звонка вы можете быстро выполнять запрограммированные коды функций нажатием экр.кнопки **OPTION** (Опции).

18. Menu Display (Показ меню)

- a. Во избежание случайного изменения настроек в меню Call Settings (Настр. вызова) (MENU-4), Phone Settings (Настр. телефона) (MENU-5), Base Settings (Настройки базы) (MENU-6) и Multi-base Setting (Настройки Multi-base) (MENU-7-3), эти настройки можно скрыть.
- b. Для входа в Menu Display (Показ меню) (MENU-8), требуется ввести пароль трубки (пароль по умолчанию "0000").
- c. При запрете показа настроек, они больше не будут отображаться, пока вы не разрешите их снова в меню Menu Display (Показ меню).

19. PA On/Off (PA Вкл/Выкл)
- Включение или выключение функции вещания.
 - Если PA выключено, трубка не может принимать вещание от базового блока или других зарегистрир. трубок, но может передавать вещание на базовый блок или другие зарегистрир. трубки.
20. Group Setting (Настр. групп)
- Позволяет записать трубку в одну или более групп.
Пр.: Можно записать до 9 групп (91~99).
21. Custom Name (Настраив. имя)
- Позволяет заменить название экрана "EP800" любой фразой или данными, например своим именем.
Пр.: Можно ввести до 32 знаков.
22. Change Pwd (Смена пароля)
- Позволяет поменять пароль трубки, который требуется для входа в меню Call Barring (Запрет вызовов) (MENU-4-3) и Menu Display (Показ меню) (MENU-8).
Пр.: По умолчанию "0000".
23. DTMF Duration (Длит. DTMF)
- Длительность сигнала DTMF можно выбрать в MENU-6-1
 - По умолчанию 100 мс.
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".
- Пр.: Прежде, чем его изменять, рекомендуется посоветоваться с вашей тел. компанией.
24. Programmable Flash key timing (Программируемое время кнопки Flash)
- Время кнопки Flash выбирается в MENU-6-2.
 - 9 уровней времени (100~900 мс), по умолчанию = 600 мс.
 - Стандартное значение (600мс) работает в большинстве зон. При изменении этой настройки кнопка Flash может перестать работать. Меняйте эту настройку только если уверены, что новое значение будет работать.
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".

25. Assign next handset ID (Присвоение новой трубке очередного кода трубки)
- Используя зарег. трубку, в MENU-6-3 присвойте новой трубке следующий код трубки.
 - Если новой трубке не присвоен очередной код трубки, система назначит ей код трубки автоматически.
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".
26. Clear Handset (Удаление трубки)
- Используя зарег. трубку, в MENU-6-4 удалите другую зарег. трубку, если она неисправна.
 - После удаления зарег. трубки, вы можете вместо нее зарегистрировать новую.
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".
27. Change PIN (Изменить PIN)
- Позволяет изменить PIN базового блока – в меню Base Settings (Настройки базы) (MENU-6-5).
- Используя зарег. трубку, измените PIN в MENU-6-5.
 - PIN по умолчанию "0000".
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".
28. Auto Hang Up (Автоотбой)
- Используя зарег. трубку, в MENU-6-6 включите или выключите функцию Auto Hang Up (Автоотбой).
 - Если эта функция включена, трубка будет автоматически сбрасывать звонок при его сбросе на другом конце линии.
 - При входе в меню Base Settings (Настройки базы) нужно ввести PIN. По умолчанию "0000".
29. Area Code (Код зоны)
- Функция Area Code (Код зоны) позволяет звонить в пределах страны и местной зоны без набора префикса.
- Установите код зоны в MENU-4-7-1 в значение Local (Местный код).
 - Установите код зоны в MENU-4-7-2 в значение Country (Код страны).
Пр.: Можно ввести до 3 знаков.

30. Multiple Base setting (Настройка нескольких баз (Multi-Base))

- а. В одной системе можно установить до 4 базовых блоков.

Пр.: Для оптимальной работы расстояние между соседними базами должно быть не менее 5 метров.

31. Set Time (Устан. времени)

Функция Set Time (Устан. времени) позволяет настроить для даты/времени поддержку определения номера абонента DTMF (при приеме сигнала от PSTN определитель номера DTMF не получает дату и время, а с помощью этой функции вы сможете при приеме номера абонента просматривать дату/время).

- а. Войдите в **MENU**-6 настроек базы.
б. Кнопками прокрутки **▲** и **▼** выберите нужный базовый блок, если включена функция Multi-Base.
с. Введите PIN базового блока (По умолчанию "0000").
д. Введите "7" для входа в меню Set Time (Устан. времени).
е. Введите 4 цифры в поле MM/DD (месяц/день), и еще 4 цифры в поле hr:mm (часы:минуты).
ф.левой экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) (слева) завершите настройку.

32. Mic Gain (Микр. Усил.)

Позволяет задать усиление микрофона трубки в зависимости от окружающих условий – Quiet, Normal, Noisy (Тишина, Стандарт, Шумно).

Настройка находится в меню Phone Settings (Настр.телефона) (**MENU**-5-1).

33. Headset Ring (Зв. Гарнитуры)

Позволяет выбрать метод звонка: через динамик трубки или через наушник гарнитуры.

Настройка находится в меню Phone Settings (Настр.телефона) (**MENU**-5-9).

34. Baby Monitor (Контроль ребенка)

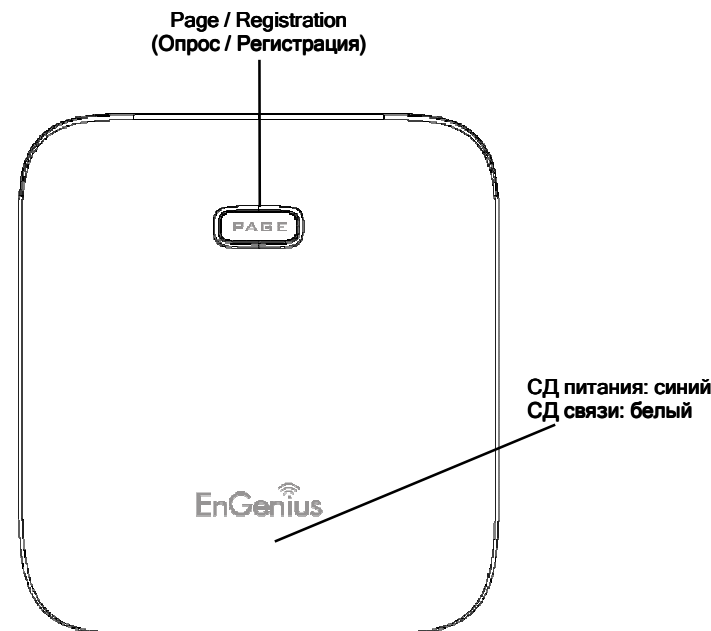
Позволяет настроить трубку для контроля ребенка в детской комнате о внутренней связи.

При выборе Baby Monitor ON (Контроль ребенка Вкл.) трубка будет реагировать только на 2-ст. внутренний вызов, а на входящие звонки реагировать не будет.

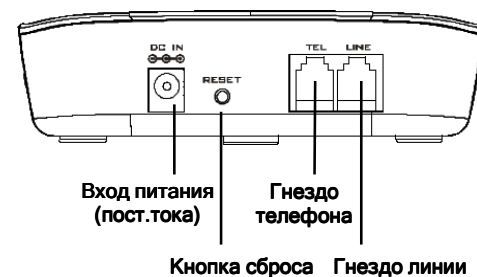
Настройка находится в меню Call Settings (Настр. вызова)

(**MENU**-4-5).

Вид базового блока



Разъемы базового блока



Элементы базового блока

Основные элементы базового блока

1. Антенна
 - a. Гнездо антенны имеет **стандартный ввертный соединитель**; для извлечения антенны или кабеля поверните против часовой стрелки, а для подсоединения – по часовой стрелке. Неправильное подсоединение может повредить соединитель.
 - b. При использовании наружной антенны, установите эту антенну (а не базовый блок) как можно выше, чтобы обеспечить надежную передачу сигнала.
2. СД-индикаторы
 - a. СД питания (синий): показывает, что базовый блок включен.
 - b. СД связи (белый): указывает активную телефонную линию.
3. Кнопка RESET (Сброс)
 - a. Восстанавливает заводские настройки базового блока.
 - b. Кнопка сброса обеспечивает защиту от случайного сброса системы.
 - c. После сброса настроек базового блока следует перерегистрировать все трубки (включая трубку администратора) и дополнительные базовые блоки.
4. Кнопка поиска (PAGE)

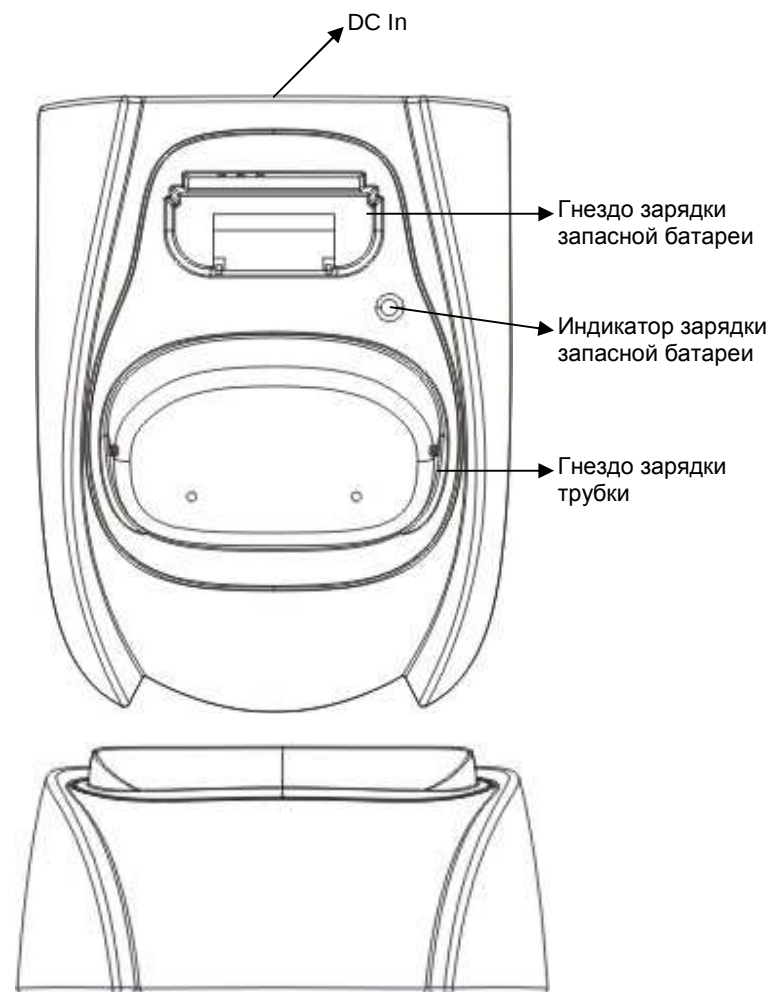
Для поиска потерянной трубки нажмите кнопку PAGE (Опрос) – все зарегистрированные трубки будут пищать около 30 секунд.
Для отмены нажмите любую кнопку на трубке или кнопку PAGE (Опрос) еще раз.
5. Кнопка регистрации (PAGE)

Вводит режим регистрации трубки, позволяет назначить код трубки (11-19).
6. Гнездо Line (Линия)

Стандартный разъем RJ-11C/CA-11A для подключения телефонной линии.
7. Гнездо Telephone (Телефон)

Второй разъем RJ-11C для подключения дополнительного автоответчика.
8. DC In: для подключения адаптера питания.

Вид зарядного устройства



Элементы зарядного устройства

1. DC In
Для подключения адаптера зарядника пер.тока
2. Гнездо зарядки трубки
 - a. Для зарядки батареи трубки, когда трубка вставлена в держатель.
 - b. Состояние зарядки отображается на ЖКД.
 - (1) Charging (Зарядка): отображается бегущая строка состояния зарядки, и на ЖК-экране высвечивается: "Charging" (Зарядка).
 - (2) Fully Charged (Полностью заряжен): бегущая строка состояния зарядки останавливается, и на ЖК-экране высвечивается: "Charge Complete" (Зарядка окончена).
 - (3) Charge Fail (Зарядка не выполнена): в случае неполадок при зарядке на ЖК-экране высвечивается: "Charge Fail" (Зарядка не выполнена).
3. Зарядник не позволяет излишне зарядить батарею.
4. В качестве дорожного зарядника для зарядки базового блока можно также использовать адаптер питания. Однако во время зарядки трубки через дорожный зарядник выключать питание запрещается. На ЖКД высвечивается: "Unplug Travel Charger then OFF" (Перед выключением сначала отсоедините дорожный зарядник).

Внимание:

1. Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторы.
2. При установке в гнездо зарядки трубка включается автоматически.
3. Однако, если батарея полностью разряжена, автовключение трубки произойдет только где-то через минуту.

Начало работы

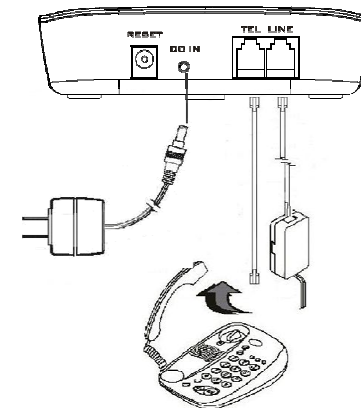
Установка базового блока

Есть три способа установки базового блока:

- Только базовый блок
- Базовый блок с автоответчиком
- Базовый блок со стандартным телефоном

Для оптимальной работы расстояние между базовым блоком и другими электронными устройствами (телевизором, компьютером, стереосистемой, факс-аппаратом, автоответчиком, радиотелефоном и т.д.) должно быть не менее 1 метра.

1. Установка антенны базового блока
Гнездо антенны базового блока имеет **соединитель с нормальной резьбой** – для подсоединения антенны или кабеля вверните их по часовой стрелке, а для извлечения – против часовой стрелки. Неправильное подсоединение может повредить соединитель.



2. Вставьте разъем преобразователя адаптера AC/DC базового блока в стандартную электророзетку, а другой разъем – в гнездо "DC In" сзади базового блока.
 - a. Размер DC-разъема адаптера питания базового блока совпадает с размером DC-разъемов зарядников. DC-разъем адаптера зарядника можно вставить в гнездо "DC In" базового блока.
3. Подсоедините телефонный шнур к гнезду "LINE".
4. К соседнему гнезду с меткой TEL сзади базового блока можно подсоединить стандартный телефон или автоответчик.

Установка трубки с зарядником

1. Вставьте разъем преобразователя адаптера AC/DC зарядника в стандартную электророзетку, а другой разъем – в гнездо “DC In” “DC In” сзади зарядника.
2. Установите в трубку аккумулятор.
3. Установите антенну трубки.
4. Вставьте трубку в гнездо зарядника.
5. Перед первым использованием полностью зарядите аккумулятор в течение 3 часов.
6. Теперь телефонная система готова выполнять свои основные функции – совершать и принимать телефонные звонки и звонить по внутренней связи. Для основных операций не требуется программировать базовый блок и трубку.

Внимание:

1. Трубки, поставленные в комплекте с базовым блоком, заранее зарегистрированы на заводе. Для использования новой трубки вам следует зарегистрировать трубку в базовом блоке, чтобы она могла опознаваться базами и другими трубками. См. “Регистрация трубки”.
2. Перед первым использованием полностью зарядите аккумуляторы.

Основные операции

Режимы работы

И базовый блок и трубка имеют различные уровни функционирования, при работе на каждом из уровней могут выполняться только определенные функции.

А. Режимы работы базового блока

1. **Режим STANDBY** (ждущий режим) – режим работы по умолчанию. Кнопка PAGE (Опрос) активна только в ждущем режиме. В этом режиме горит синий индикатор “Питание”.
2. **Режим TALK** (режим разговора) – в этом режиме базовый блок работает во время телефонного звонка. В этом режиме горит белый индикатор In Use (Используется).
3. **Режим REGISTRATION** (режим регистрации) – базовый блок входит в этот режим при прижатии кнопки PAGE (Опрос) на три секунды. В режиме Registration (Регистрация) мигает СД “Power” (Питание) и подается звуковой сигнал.

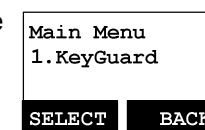
В. Режимы работы трубки

1. **Режим STANDBY** (ждущий режим) – режим работы по умолчанию.
 - a. Если текущая активность отсутствует, трубка автоматически переходит в спящий режим SLEEP/STANDBY (Спящий/Ждущий) для экономии заряда батареи.
 - b. Трубку можно выключить полностью прижатием кнопки  на 3 секунды.
 - c. Экран ждущего режима (с настраиваемым именем) можно изменить.
 - d. 2-значный номер показывает код трубки

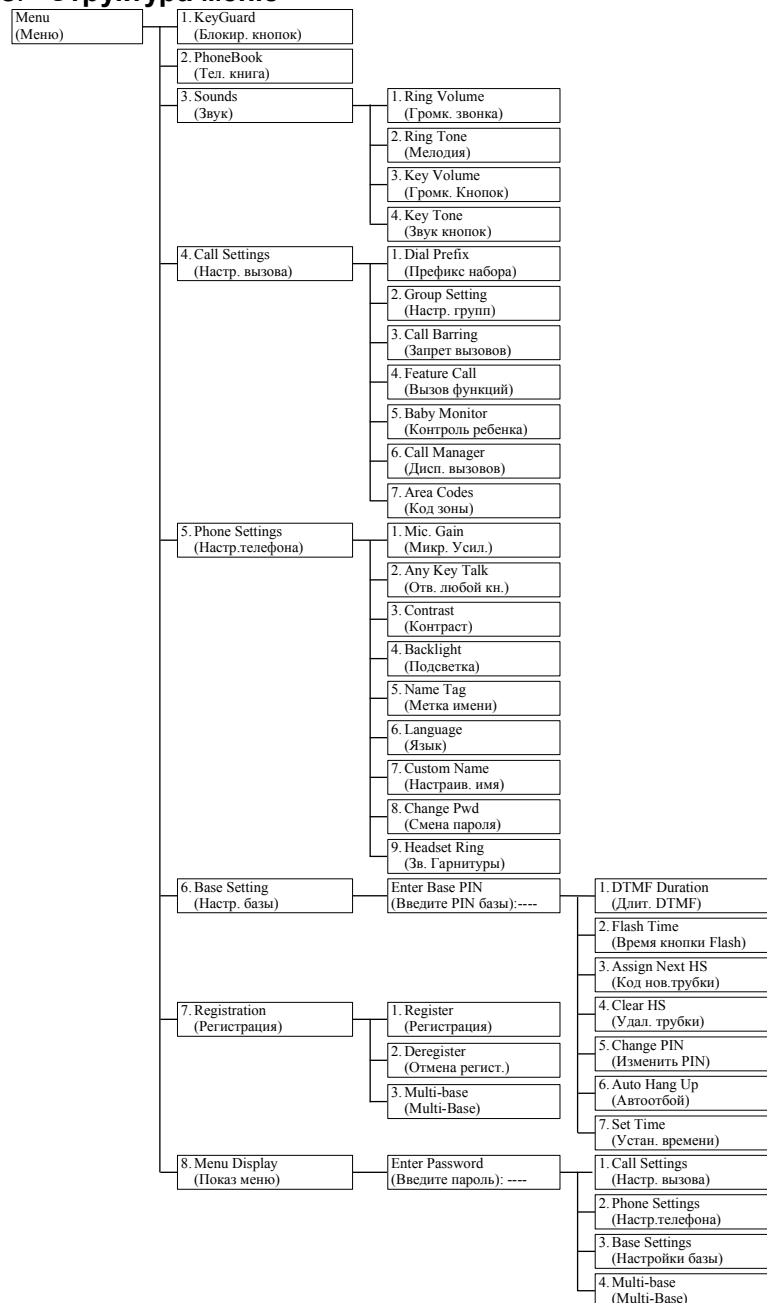


2. **Режим MENU (Меню)**

- a. Для активации режима MENU (Меню) нажмите правую экр.кнопку на телефоне.
- b. В режиме MENU вы можете редактировать настройки и информацию в памяти трубки.
- c. Функции, доступные в меню, подробно описаны начиная со страницы 53.
- d. Ниже показана структура меню:

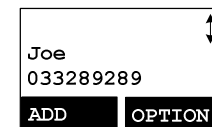
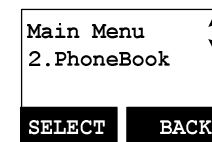
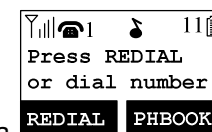


3. Структура меню



Телефонный вызов

- Нажмите , дождитесь сигнала готовности и наберите телефонный номер.
- Также можно ввести телефонный номер заранее, а затем нажать кнопку . При этом способом можно редактировать номер экр.кнопками удаления **CLEAR** (Стереть) (левая) и **DELETE** (Удалить) (правая). Кнопка "Delete" (Удалить) стирает последнюю введенную цифру. Кнопка "Clear" (Стереть) стирает всю строку, оставаясь в режиме оперативного набора номера.
- Speed dial (Быстрый набор)** - Для быстрого набора можно использовать записи в телефонной книге (Menu→2)
 - Кнопкой прокрутки  или  откройте телефонную книгу.
 - Нажмите  для набора номера.
- Для отмены набора нажмите кнопку .



Внимание:

- Если связь не устанавливается, тогда через 6 минут ожидания на ЖКД высвечивается: "Base not found" (База не найдена).
- Таймер длительности вызова начинает показывать время вызова после установления связи.

Двусторонний внутренний вызов

Радиотелефонная система EP800 позволяет делать частные звонки по внутренней двусторонней радиосвязи независимо от базового блока. Между двумя трубками можно устанавливать внутреннюю двустороннюю связь.

1. Нажмите  и введите двузначный код трубки или группы.

2. Нажмите  для завершения звонка.

Enter Ext #: ##
BASE PHBOOK

Внимание:

1. Внутренние вызовы можно делать без наличия базового блока.
2. Если введен код группы, то первая трубка из этой группы, которая ответит на вызов, установит связь со звонящим. См. "Запись трубки в группу"
3. Если связь не устанавливается, через 35 секунд ожидания на ЖКД высвечивается: "Paging timeout" (Таймаут опроса).

Вещание

А. Вызовы трубка-трубка

1. Вещание на все трубки
 - а. Прижмите левый верхний угол кнопки  на одной трубке.

PA Paging To All..

- б. Вы услышите длинный гудок "Туу..." инициализации вещания телефона на все трубки в зоне радиосвязи.
- в. Начните произносить вещательное сообщение, когда услышите сигнал "Ту-Ту", указывающий на включение динамиков целевых трубок, принимающих голосовое сообщение.

Пр.: В процессе вещания и сообщения требуется удерживать

кнопку инициализации  на вашей трубке.

- д. Нажмите  для завершения вещания.

2. Вещание на группу трубок
 - а. Введите код группы, и прижмите левый верхний угол кнопки 

PA Paging To Ext #91..

- б. Вы услышите длинный гудок "Туу..." инициализации вещания телефона на все трубки.
- в. Начните произносить вещательное сообщение, когда услышите сигнал "Ту-Ту", указывающий на включение динамиков целевых трубок, принимающих голосовое сообщение.

Пр.: В процессе вещания и сообщения требуется удерживать кнопку инициализации  на вашей трубке.

- д. Нажмите  для завершения вещания.

3. Вещание на одну трубку
 - а. Введите код трубки, и прижмите левый верхний угол кнопки 

PA Paging To Ext #12..

- б. Вы услышите длинный гудок ("Туу...") инициализации вещания телефона на все трубки в зоне радиосвязи.
- в. Начните произносить вещательное сообщение, когда услышите сигнал "Ту-Ту", указывающий на включение динамиков целевых трубок, принимающих голосовое сообщение.

Пр.: В процессе вещания и сообщения требуется удерживать кнопку инициализации  на вашей трубке.

- д. Нажмите  для завершения вещания.

Redial (Дозвон)

1. Нажмите левую экр.кнопку **REDIAL** (Дозвон) (слева).
2. На ЖКД высветится последний набранный номер. Для набора этого номера нажмите .

EP800
REDIAL MENU

3. Кнопками прокрутки  или  просмотрите последние 10 набранных номеров. Для набора выбранного номера нажмите  [Внимание] Коды внутренней связи (коды трубок) не сохраняются в списке последних 10 набранных номеров.

Dialed #1: 033289289
OPTION BACK

Прием телефонного вызова

1. При поступлении входящего вызова на ЖКД высвечивается номер абонента, подается звуковой сигнал (или вибросигнал, если звонок отключен).



2. Если трубка вставлена в зарядный держатель, зуммер временно переключается в режим "Ring" (Звонок), если он был в режиме "Vibrate"

(Вибрация); выньте трубку и нажмите , чтобы ответить.

Пр.: Вы можете включить функцию "Any Key Talk" (Отв. любой кн.) в **MENU-5-2**.

Внимание:

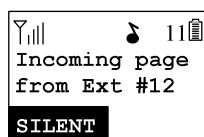
1. Можно нажать **SILENT** (Вык.зв) (слева), если вы игнорируете вызов. В отличие от отключения зуммера (в меню трубки), кнопка **SILENT** (Вык.зв) действует только для текущего вызова.
2. Если включена служба определения номера абонента, на ЖКД высвечиваются данные входящего вызова. Если на ЖКД высвечивается "Private" (Номер засекречен) или "Unknown" (Неизвестный), то, возможно, определение номера заблокировано абонентом или исходной телефонной компанией.

Прием внутреннего вызова

1. При поступлении внутреннего вызова от другой трубки (напр. трубки 12) подается звуковой сигнал или вибросигнал, если звонок отключен. Нажмите



, чтобы ответить на внутренний вызов.



2. Если трубка вставлена в зарядный держатель, зуммер временно переключается в режим "Ring" (Звонок), если он был в режиме "Vibrate"

(Вибрация); выньте трубку и нажмите , чтобы ответить.

3. Если трубка не в держателе, и в **MENU-6-2** "включена функция Any Key Talk (Отв. любой кн.), тогда можно ответить любой кнопкой

(кроме  и экр.кнопки **SILENT** (Вык.зв)).

Внимание:

1. На ЖКД высветится код вызывающей трубки.
2. Можно нажать **SILENT** (Вык.зв) (слева), если вы игнорируете вызов. В отличие от отключения зуммера, кнопка **SILENT** (Вык.зв) действует только для текущего вызова.

Завершение вызова

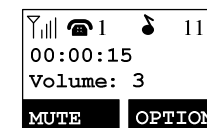
Для завершения внешнего или внутреннего вызова нажмите , или вставьте трубку в зарядный держатель.

Регулировка громкости наушника гарнитуры

1. Громкость можно регулировать во время звонка.

2. Имеется 6 уровней выбора громкости. Для настройки используйте кнопки  и 

3. Настройка будет действовать для всех будущих вызовов до ее изменения.



Регулировка громкости динамика гарнитуры

1. Громкость можно регулировать во время звонка (в режиме громкой связи).

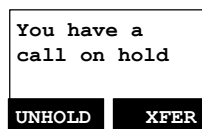
2. Имеется 6 уровней выбора громкости. Для настройки используйте кнопки  и 

3. Настройка будет действовать для всех будущих вызовов до ее изменения.



Постановка вызова на удержание

1. Во время разговора вызов можно поставить на удержание нажатием левой экр.кнопки **OPTION** (Опции) (слева), а затем “*”.



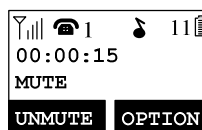
2. Чтобы вернуться к разговору, нажмите левую экр.кнопку **UNHOLD** (Вернуть) (слева).

Внимание:

1. Вызов, поставленный на удержание, можно возобновить кнопкой UNHOLD (Вернуть) на трубке-инициаторе. Если же на трубке будет нажата кнопка  возврата в ждущий режим, тогда удержанный вызов можно возобновить и с другой трубки – нажатием кнопки .
2. ЖКД трубки показывает, что вызов на удержании. О том, что вызов на удержании, сообщает звуковой сигнал (два бипа каждые 30 секунд).
3. Если операция (напр. передача вызова), выполняемая после постановки на удержание, не удастся, тогда удержанный вызов может быть сброшен.

Выключение микрофона

1. После установления связи вы можете выключить микрофон трубки нажатием левой экр.кнопки **MUTE** (Выкл.мик) (слева).



2. Пока микрофон выключен, другой абонент не будет слышать ваш голос, хотя и может продолжать говорить.
3. Чтобы вернуть включение микрофона, нажмите левую экр.кнопку **UNMUTE** (Вкл.мик) (слева). Отключение микрофона действует только для текущего вызова.

Do Not Disturb (Отключить звонок)

1. Нажмите последовательность кнопок **MENU**-3-1, и выберите “Off” (Выкл.). Левая экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) (слева) подтвердите выбор. Звонок будет отключен, пока не будет снова включен через меню.

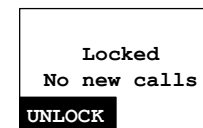
Пр.: При установке зуммера в “Off” (Выкл.), на экране ждущего режима будет отображаться “Ringer off” (Звонок выкл.).



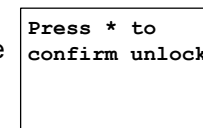
2. Для временного отключения звонка входящего вызова, нажмите левую экр.кнопку **SILENT** (Выкл.зв) (слева).

Блокировка кнопок

1. Для предотвращения случайного набора номера нажмите правую экр.кнопку **MENU**, и нажмите “1” для выбора функции KeyGuard (Блокир. кнопок). Кнопки трубки блокируются. Устройство не реагирует на нажатие кнопок.



2. Для снятия блокировки кнопок нажмите левую экр.кнопку **UNLOCK** (Разбл.к.) (слева) и, в течение 2 секунд, цифровую кнопку “*”.



3. При возврате в ждущий режим через 15 секунд, блокировка кнопок включается автоматически.
4. Блокировка кнопок действует, пока не будет отменена.

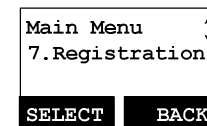
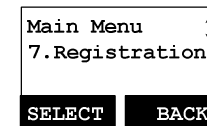
Перезарядка и замена батареи

1. В следующих случаях следует зарядить батарею:
 - a. Двойные гудки (каждые 60 секунд при разговоре, или каждые 10 минут в ждущем режиме).
 - b. Значок заряда батареи пуст.
 - c. Телефон не реагирует на нажатие кнопки питания .
 - d. Темный ЖК-экран, и выключена подсветка.
 - e. Пропадает сигнал при разговоре.
2. Батарею трубки можно заменить после постановки текущего вызова на удержание и нажатия кнопки . После замены батареи и включения трубки, нажатием кнопки Talk (Разговор) возобновите поставленный на удержание вызов.
3. Время работы батареи в ждущем режиме и в режиме разговора зависит от конфигурации ждущего режима и режима разговора и дальности связи. Для оптимальной работы рекомендуется как можно чаще ставить трубку в зарядный держатель. **Используйте только предусмотренные производителем батареи и зарядные устройства!**

Дополнительные операции

Регистрация трубки

1. Если трубка приобретена в комплекте поставки этой системы, она заранее зарегистрирована в базовом блоке еще на заводе.
2. Если код трубки = "00", значит это новая трубка, или ее код трубки был стерт. Трубку следует зарегистрировать в базовом блоке.
3. Registration (Регистрация):
 - a. Нажмите кнопки **MENU**-7 для входа в режим регистрации.
 - b. Прижмите кнопку PAGE (Опрос) на базовом блоке на 3 сек, пока не начнет мигать белый индикатор In Use (Используется) совместно со звуковым сигналом, указывая, что базовый блок в режиме регистрации.
 - c. Нажмите на трубке кнопку "1" для завершения процесса регистрации. Базовый блок автоматически присвоит код трубки в диапазоне от 12 до 19. Присвоенный код трубки отобразится на ЖКД трубки, показывая, что регистрация выполнена.
 - d. Повторите указанные выше действия для добавления дополнительных трубок.
4. De-registration (Отмена регистрации):
 - a. Регистрацию трубки в базовом блоке можно отменить. При отмене регистрации код трубки снова устанавливается в "00", стирается системный защитный код, а код трубки освобождается для регистрации новой трубки.
 - b. После отмены регистрации трубку нельзя использовать с базовым блоком для совершения входящих и исходящих вызовов или для внутренней связи с другими трубками.



- c. Нажмите кнопки **MENU**-7 для входа в режим регистрации.
- d. Прижмите кнопку **PAGE** (Опрос) на базовом блоке на 3 сек, пока не начнет мигать белый индикатор In Use (Используется) совместно со звуковым сигналом, указывая, что базовый блок в режиме отмены регистрации.
- e. Нажмите на трубке кнопку “2” для завершения процесса отмены регистрации. После отмены регистрации на ЖКД трубки отобразится: “Please register” (Выполните регистрацию).

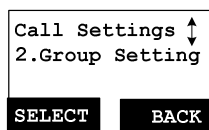
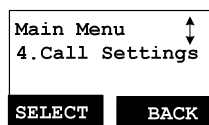


Внимание:

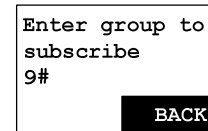
1. В базовом блоке таймаут для регистрации после нажатия кнопки **PAGE** (Опрос) – 30 секунд. В трубке таймаут для регистрации – 6 секунд после выбора режима регистрации или отмены регистрации. По истечении таймаута базовый блок и трубка автоматически выходят из режима регистрации.
2. В случае неудачи регистрации, выполните процедуру регистрации или отмены регистрации заново.

Запись трубки в группу

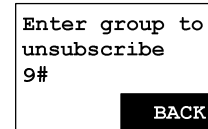
1. Можно назначить до 9 групп трубок (с кодами (91-99), затем владельцы трубок могут решить, в какие группы записать свои трубки.
2. Например, Group 1 (Группа 1) – это группа обслуживания клиентов, Group 2 (Группа 2) – группа отдела продаж, а Group 3 (Группа 3) – группа отдела маркетинга. Допустим, владелец трубки 11 хочет принимать звонки от всех трубок отдела продаж и отдела маркетинга. Тогда трубку 11 нужно “записать” в группы 2 и 3.
3. Выбор групп:
 - a. На трубке нажмите **MENU**-4 для входа в меню Call Settings (Настр. вызова).
 - b. Нажмите “2” – трубка войдет в меню настройки групп.



- c. Нажмите экр.кнопку **OPTION** (Опции), а затем “1” для записи трубки в группу “9#” (#:1~9). Введите 1~9.
- d. Повторите для всех требуемых групп.



- e. Для удаления выбора групп нажмите экр.кнопку **OPTION** (Опции), а затем “2” для отмены записи в группу.



Внимание:

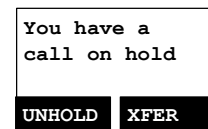
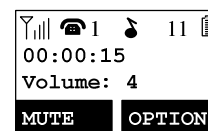
1. Удалить трубку из группы владелец может в любое время.
2. Базовый блок не участвует в присвоении групп трубкам. Поэтому на нем нельзя отменить присвоение группы трубкам.
3. Когда звонящий по внутренней связи вводит код группы, звонят все трубки из этой группы. Первая трубка из этой группы, которая ответит на вызов, установит связь со звонящим. После этого разговор будет вестись “один на один”, а не “один со всеми”.

Передача вызова

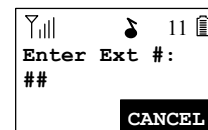
Во время разговора вы можете передавать вызов между различными трубками.

Прямая передача вызова

1. Нажмите левую экр.кнопку **OPTION** (Опции) (слева), чтобы поставить вызов на удержание.
2. Нажмите правую экр.кнопку **XFER** (Передача вызова), и введите код целевой трубки – удержанный вызов будет передан трубке напрямую.



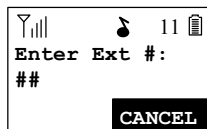
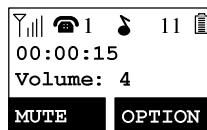
После передачи вызова целевой трубке, исходная трубка автоматически вернется в ждущий режим.



Непрямая передача вызова

Если вы хотите поговорить с целевой трубкой, прежде, чем передавать ей вызов, воспользуйтесь следующей процедурой:

1. Во время разговора нажмите кнопку , и введите код целевой трубки.
2. При нажатии кнопки  на целевой трубке для ответа на внутренний вызов, вы можете поговорить с целевой трубкой. Поговорив, нажмите  для завершения внутреннего вызова, и целевая трубка автоматически примет входящий звонок.

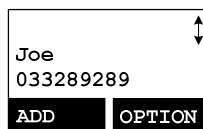
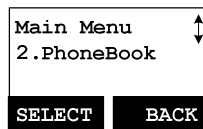


После передачи вызова целевой трубке, исходная трубка автоматически вернется в ждущий режим.

Внимание: Если целевая трубка не отвечает на опрос трубок или истек таймаут для передачи, вызов снова возвращается к исходной трубке.

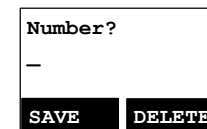
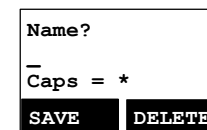
Операции с телефонной книгой

1. В телефонной книге можно хранить до 50 записей. Каждая запись может содержать тел. номер или код трубки (до 26 знаков) и имя контакта (до 16 знаков).
2. Для входа в телефонную книгу нажмите правую экр.кнопку **MENU**, и нажмите **2**; или нажмите кнопку прокрутки , когда трубка в ждущем режиме.



3. Создание новой записи:

- a. Нажмите левую экр.кнопку **ADD** (Добавить) (слева).
- b. При появлении запроса "Name?" (Имя?) введите имя контакта. Для удаления последнего введенного знака пользуйтесь правой экр.кнопкой **DELETE** (Удалить). По завершении, нажмите **SAVE** (Сохран.) (слева) для сохранения настройки. Пр.: Имя может содержать до 16 знаков.
- c. Появится окно ввода номера для введенного имени. Пр.: Номер может содержать до 26 знаков.
- d. После ввода номера нажмите **SAVE** (Сохран.) (слева), чтобы сохранить запись в тел.книге.
- e. При входе в телефонную книгу без указания имени, все записи без имени абонента будут показаны в начале списка.
- f. Введите имя нажатием нужных кнопок нужное количество раз. В таблице ниже показан порядок букв на каждой из кнопок. Например, одно нажатие кнопки **2** вводит "A", два нажатия – "B" и т.д.



Внимание:

1. При вводе номера курсор автоматически переходит в поле следующей цифры. Кнопками  и  перемещайте курсор назад и вперед для вставки или удаления цифры (выше курсора, или слева от курсора, если он справа от последней цифры).
2. При вводе имени курсор автоматически переходит в поле следующей буквы при нажатии кнопки ввода буквы. Для ввода нескольких букв с одной кнопки подождите, пока курсор перейдет дальше, либо вручную переместите курсор назад или вперед кнопками  и . Также кнопками  и  перемещайте курсор для вставки (слева) или удаления буквы (выше курсора или слева от курсора, если она справа от последней буквы).
3. По умолчанию буквы вводятся в верхнем регистре. Для переключения регистра используйте кнопку "*".
4. Ввод "паузы" означает задержку в наборе номера на 1 секунду перед набором остальных цифр, это позволяет звонить с поочередным набором сегментов номера (например: кода доступа, номера кредитной карты, номеров для автосекретаря АТС и т.д.). "Пауза" вводится двойным нажатием кнопки # на ЖКД отобразится "P". При вводе двух пауз (PP), задержка в наборе будет равна 2 секундам.

5. Таблица символов:

Кнопка	Порядок символов
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Caps – при редактировании букв. * – при редактировании цифр.
#	Space & # – при редактировании букв. # & P (пауза) – при редактировании цифр.

4. Записи сохраняются в списке в алфавитном порядке (от А до Z), начиная с верха списка.
5. В первой строке экрана выводится имя, во 2-й – телефонный номер. Если номер длиннее 16 цифр, нажмите правую экр.кнопку **OPTION** (Опции), и выберите опцию 3 “View Number” (Показать номер) для просмотра всего номера.
6. Для поиска записи:
- Кнопкой прокрутки откройте телефонную книгу.
 - Введите первую букву искомого имени.
 - Например, для поиска “EnGenius” – нажмите кнопку **3** один раз.
 - Кнопками и выберите искомую запись.

7. Удаление записей в телефонной книге:

- Кнопками и , или с помощью поиска выберите запись для изменения или удаления.
- Правой экр.кнопкой **OPTION** (Опции) откройте меню опций.
- Нажмите **1** для удаления записи контакта.
- ЖКД покажет: “Delete entry?” (Удалить запись?). Нажмите левую экр.кнопку **YES** (Да) (слева), чтобы подтвердить выбор.

Joe
033289289
ADD OPTION

Delete entry?
Tom
12345678
YES NO

8. Редактирование записей в телефонной книге:

- Кнопками и , или с помощью поиска выберите запись для изменения или удаления.
- Правой экр.кнопкой **OPTION** (Опции) откройте меню опций.
- Нажмите **2** для редактирования записи контакта.

Joe
033289289
ADD OPTION

Name?
Caps = *
SAVE DELETE

9. Набор с экрана:

- Нажмите или для ввода номера телефона или кода трубки.

10. Для передачи телефонной книги:

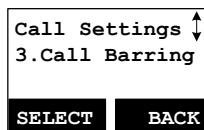
Сначала оба абонента должны войти в режим передачи телефонной книги, затем выполнить следующее:

- Нажмите экр.кнопку **OPTION** (Опции), затем кнопкой **5** или кнопками и выберите опцию передачи в режиме телефонной книги.
- На трубке отправителя нажмите **1** для входа в режим отправки.
 - Либо нажмите **TX ALL** (Пер. ВСЕ) для передачи всех записей контактов на другую трубку.
 - Либо нажмите **TX ONE** (Пер. ОДНУ) для передачи одной записи контакта на другую трубку.
 - Введите 2-значный код трубки или группы, и выберите передачу всех записей контактов или одной записи. Пр.: “00” означает – всем трубкам.
 - В ходе передачи тел.книги ЖКД высвечивает “Sending” (Отправка) и 2-значный отсчет числа контактов, ждущих отправки.
- На трубке получателя нажмите **2** для входа в режим приема.
 - При входе в режим приема ЖКД высвечивает “Ready” (Готовность).
 - Включите прием тел.книги; ЖКД высветит “Get phonebook from Ext. #: xx” (Прием тел.книги от внеш. #: xx).
 - Прием каждой записи сопровождается звуковым сигналом.
 - В ходе передачи тел.книги ЖКД высвечивает 2-значный отсчет числа контактов, ждущих отправки.

Пр.: При радиопередаче тел. книги часть контактов может потеряться из-за помех.

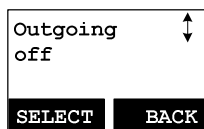
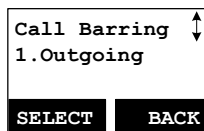
Запрет вызовов

1. Блокирует набор междугородних и международных вызовов. Возможен также запрет внешних вызовов или внутренних вызовов с другой трубки.
Для этой настройки требуется пароль. Пароль трубки по умолчанию "0000".
2. Нажмите **MENU**-4-3 для входа в меню Call Barring (Запрет вызовов). Введите пароль трубки, затем нажмите экр.кнопку **OK** (слева).

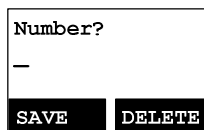


Блокирование исходящих вызовов

- 1.левой экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) выберите блокировку "Outgoing" (Исходящие), и подтвердите выбор.
2. Кнопками **▲** и **▼** выберите ON/OFF (Вкл./Выкл. настройку).левой экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор.
Пр.: По умолчанию функция Call Barring (Запрет вызовов) выключена ("Off").



3. Для добавления кода запрета вызовов:
 - a. Включив Call Barring (Запрет вызовов), вы можете ввести код запрета вызовов. Нажмите левую экр.кнопку **ADD** (Добавить) (слева), и введите код запрета вызовов. Введя код, сохраните настройку экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) (слева).
 - (1) Код запрета вызовов может содержать до 5 цифр. Например, для блокирования звонков в Манхеттен (Нью-Йорк), введите код зоны 1212 в качестве кода запрета вызовов.
 - (2) Если базовый блок подключен к системе PBX, также включите номер получения сигнала PSTN.

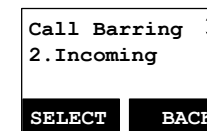


- b. Нажмите правую кнопку **OPTION** (Опции) для удаления или изменения кодов запрета вызовов.
- c. Можно ввести до 5 кодов запрета вызовов.
- d. Для блокирования всех исходящих звонков введите "* * * * * 5 *", и кнопкой **SAVE** (Сохранить) (слева) сохраните настройку. Все исходящие вызовы будут запрещены.



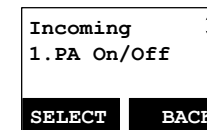
Блокирование входящих вызовов

- 1.левой экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите свой выбор для "Incoming" (Входящие).



Кнопками **▲** и **▼** выберите блокируемый объект.

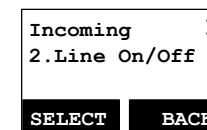
- a.левой экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите свой выбор для приема или блокирования вещания.



левой экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите ON/OFF (Вкл./Выкл. настройку).

Пр.: "On" (Вкл.) – разрешает прием вещания от других трубок и базового блока; "Off" (Выкл.) – запрещает прием вещания от других трубок и базового блока.

- b.левой экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите свой выбор для приема или блокирования внешних вызовов.



левой экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите ON/OFF (Вкл./Выкл. настройку).

Пр.: "On" (Вкл.) – разрешает прием внешних вызовов; "Off" (Выкл.) – запрещает прием внешних вызовов.

- с. Лево́й экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите свой выбор для приема или блокирования внутренних вызовов.

Incoming 3.Int. On/Off	↑ ↓
SELECT	BACK

Лево́й экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите ON/OFF (Вкл./Выкл. настройку).

Пр.: “On” (Вкл.) – разрешает прием внутренних вызовов с других трубок; “Off” (Выкл.) – запрещает прием внутренних вызовов с других трубок и базового блока.

Программный вызов функций

1. Если базовый блок EP800 подключен к системе PBX, вы можете настроить в системе программный вызов функций с помощью кода функции PBX.
2. Вы можете настроить до 10 вызовов часто используемых функций.
3. Задайте имена и введите коды вызовов функций.

- a. Нажимая правую кнопку **MENU**, переведите трубку в ждущий режим.
- b. Нажмите “4”, затем “4” для входа в меню “Feature Call” (Вызов функций).
- c. Нажмите левую экр.кнопку **ADD** (Добавить) (слева), и введите новую запись вызова функции.
- d. Введите имя вызова функции, как при редактировании контакта, напр.: “PBX Transfer” (Передача PBX).
Лево́й экр.кнопкой **SAVE** (Сохр.) (слева) подтвердите настройку.
- e. Введите код вызова соответствующей функции PBX, напр.: F*70.
Лево́й экр.кнопкой **SAVE** (Сохр.) (слева) подтвердите настройку.
Пр.: “F” означает сигнал Flash.

Call Settings 4.Feature Call	↑ ↓
SELECT	BACK

Empty
ADD

Feature Name?
— Caps = *
SAVE DELETE

- f. 1-й введенный вызов функции с кодом вызова соответствующей функции появится на ЖК-экране.

Number?
SAVE DELETE

- g. Нажмите правую кнопку **OPTION** (Опции) для удаления или изменения введенных вызовов функций в системе.
- h. Повторите эту процедуру для ввода 2-го и других вызовов часто используемых функций.

PBX Transfer F*70
ADD OPTION

4. Использование введенных вызовов функций во время звонка.

- a. Нажимая правую кнопку **OPTION** (Опции) переведите трубку в режим разговора.
- b. Нажмите номер вызова функции, которую нужно выполнить, напр., “0” – для выполнения “PBX Transfer” (Передача PBX).

1 11
00:00:15
Volume: 4
MUTE OPTION

1 11
Option:
0.PBX Transfer
#.Phonebook

Внимание:

1. Этот вызов функции применяется только если базовый блок EP800 подключен к системе PBX.
2. Если не настроено никаких вызовов функций, применяется только “#.Phonebook” (#.Контакта) в меню **OPTION** (Опции).
3. Программный вызов функций в EP800 работает не со всеми системами PBX (ATC) или малыми ATC из-за различий между системами разных производителей.

Определение номера абонента (Caller ID)

1. Обратитесь в местную тел. компанию для подключения этого сервиса. Телефонный аппарат будет получать и показывать данные о номере абонента, передаваемые местной тел. компанией. К ним относятся номер вызывающего телефона, имя, дата и время. Этот аппарат может сохранять до 50 вызовов с данными о номерах абонентов.

- В первой строке экрана отображаются дата и время вызова, во второй строке имя, и в третьей строке номер телефона. Для неопознанных записей отображается "NEW" (Новый) в конце первой строки.
- При просмотре записи вызова, вы можете позвонить по этому номеру, сохранить его в телефонной книге или удалить.

Просмотр журнала вызовов

- Для просмотра журнала вызовов нажмите для входа в режим Call Log (Журнал вызовов).
Кнопками прокрутки или просмотрите имеющиеся имена с номерами.
- Нажмите **OPTION** (Опции) и кнопками и выберите Save, Delete или Clear all (Сохранить, Удалить или Стереть все).
 - Сохранение журнала вызовов:
 - Нажмите **SELECT** (Выбор), и кнопками и выберите имя, затем нажмите **DELETE** (Удалить) для редактирования имени. Нажмите **SAVE** (Сохранение) для сохранения имени.
 - Кнопками и выберите номер, затем нажмите **DELETE** (Удалить) для редактирования номера. Нажмите **SAVE** (Сохранение) для сохранения номера.
 - После этого запись журнала будет сохранена в тел.книге.
 - Удаление журнала вызовов:
 - Нажмите **SELECT** (Выбор), затем **YES** (Да) для подтверждения удаления.
 - Очистить все:
 - Нажмите **SELECT** (Выбор), затем **YES** (Да) для подтверждения очистки всех записей номеров абонентов.

Вызов по номеру абонента

- Нажмите , и кнопками и выберите запись журнала.
- Отобразится номер абонента, нажмите , чтобы позвонить по этому номеру.

Настройка нескольких баз (Multi-Base)

Настройка "Multi-Base" позволяет расширить диапазон связи или количество линий. При добавлении 2^{-го}, 3^{-го}, 4^{-го} базового блока используйте одну из трубок, зарегистрированных в 1^{-м} базовом блоке (напр, трубку с кодом ID 11), и выполните следующие процедуры:

- Нажмите экр.кнопку **MENU**, а затем "7" для входа в режим регистрации.
- Прижмите кнопку PAGE (Опрос) на базовом блоке на 3 сек, раздастся звуковой сигнал (и будет мигать белый индикатор In Use (Используется)).
- На трубке нажмите "3" для входа в режим настройки нескольких баз (Multi-Base).
- Выберите BS #1
- Повторите шаги 1~4 для добавления 2^{-го}, 3^{-го} и 4^{-го} базовых блоков.

Пр.: Код базы 1^{-го} базового блока = "10", 2^{-го} базового блока – "20", 3^{-го} базового блока – "30", 4^{-го} базового блока – "40".

Внимание:

1. При начальной настройке "Multi-Base" "Multi-Base" нужно сначала выбрать BS #1, а затем повторить приведенную выше процедуру для добавления 2-й, 3-й и 4-й баз.
2. Для схемы синхронизации все трубки требуется зарегистрировать снова, прежде чем начать работу в режиме "Multi-Base". Например, первичный код трубки 1х требуется зарегистрировать в BS1, а остальные трубки зарегистрировать соответственно во 2-й, 3-й или 4-й базовых блоках.
3. После выполнения этих процедур, настройка нескольких баз "Multi-Base" будет завершена.

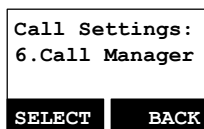
Диспетчер вызовов

Функция "Call Manager" (Дисп. вызовов) имеет две опции:

1. Первая опция используется для настройки трубки для приема входящих вызовов и совершения исходящих вызовов (с возможностью 2-сторонней внутренней связи, вещания и передачи вызовов). Эта опция выбирается базовым блоком 1 для базового блока 4.
Пр.: Если функция "Multi-Base" выключена, функция Call Manager (Дисп. вызовов) будет скрыта.
2. Вторая опция используется для настройки ручного или автоматического доступа к имеющимся базам.

1-я опция, (Subscribe BS) (Подписка BS):

1. Нажмите экр.кнопку **MENU**, а затем **4** для входа в меню Call Settings (Настр. вызова).
Нажмите "6" для выбора Call Manager (Дисп. вызовов).
Пр.: Функция "Call Manager" (Дисп. вызовов) доступна только если включена функция Multi-Base.



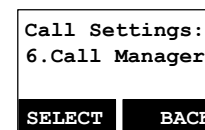
2. Нажмите **1** для выбора Subscribe BS (Подписка BS).
Пр.: При входе в подменю Subscribe BS (Подписка BS) на ЖКД отображаются имеющиеся базы, которые уже подписаны.



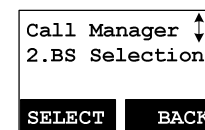
3. Кнопками **▲** и **▼** выберите нужный базовый блок (#1~4), и левой экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите Вкл. или Выкл. настройку Subscribe BS (Подписка BS).
4. Если функция Subscribe BS (Подписка BS) включена, трубка может получать доступ к линии нужного базового блока для совершения исходящих и приема входящих вызовов через этот базовый блок. Если функция Subscribe BS (Подписка BS) выключена, трубка не может получать доступ к линии нужного базового блока для совершения исходящих и приема входящих вызовов через этот базовый блок.

2-я опция, BS Selection (Выбор BS):

1. Нажмите экр.кнопку **MENU**, а затем **4** для входа в меню Call Settings (Настр. вызова).
Нажмите "6" для выбора Call Manager (Дисп. вызовов).



2. Нажмите "2" для выбора BS Selection (Выбор BS).
Пр.: Настройка по умолчанию "OFF" (Выкл.).



- 3.левой экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите Вкл./Выкл. (ON/OFF) настройку BS Selection (Выбор BS).
Пр.: Если функция BS Selection (Выбор BS) включена ("ON"), при нажатии кнопки **TALK** на ЖКД отображаются доступные базы (линии), например: 1, 2, 3, 4. Для доступа к линии базы "1" нажмите цифру "1".

Внимание: Если база одна, то функция "Call Manager" (Дисп. вызовов) в меню "Call Settings" (Настр. вызова) отсутствует.

Индикатор ожидающего сообщения (VMWI)

Функция VMWI поддерживает прием ЧМн-сообщений по телефонной линии, она активирует значок сообщения на трубке, сопровождаемый миганием СД-индикатора на базовом блоке.

Внимание:

1. Требуется подписка на сервис голосовой почты.
2. Если значок не исчезает после прослушивания всех голосовых сообщений, отключите его на трубке прижатием кнопки "Caller ID" (Номер абонента).

Регулировка усиления микрофона трубки

При использовании трубки в различном окружении и на работе вы можете менять качество передачи голоса для вашего собеседника, регулируя усиление микрофона трубки в различных обстоятельствах.

- a. Нажимая правую кнопку **MENU** переведите трубку в ждущий режим.
- b. Нажмите "5" (Phone Settings (Настр. телефона)), затем "1" для входа в меню "Mic. Gain" (Микр. Усил.).
- c. Кнопками  и  и выберите "Standard", "Medium" или "Low" (Стандарт, Среднее или Низкое).
- d. Если трубка используется в тихой обстановке (в офисе или на собрании), рекомендуется выбрать настройку "Standard" (Стандарт).

Если трубка используется в шумной обстановке (на заводе или на улице), рекомендуется выбрать настройку "Medium" или "Low" (Среднее или Низкое).

Регулировка звонка гарнитуры

При использовании гарнитуры, чтобы не пропустить вызов из-за того, что звонок подается через наушник гарнитуры, можно настроить метод подачи звонка: через динамик трубки или через наушник гарнитуры.

- a. Нажимая правую кнопку **MENU**, переведите трубку в ждущий режим.
- b. Нажмите "5" (Phone Settings (Настр. телефона)), затем "9" для входа в меню "Headset Ring" (Зв. Гарнитуры).
- c. При выборе "On" (Вкл.) звонок подается через наушник гарнитуры, а при выборе "Off" (Выкл.) звонок подается через динамик трубки.

Baby Monitor (Контроль ребенка)

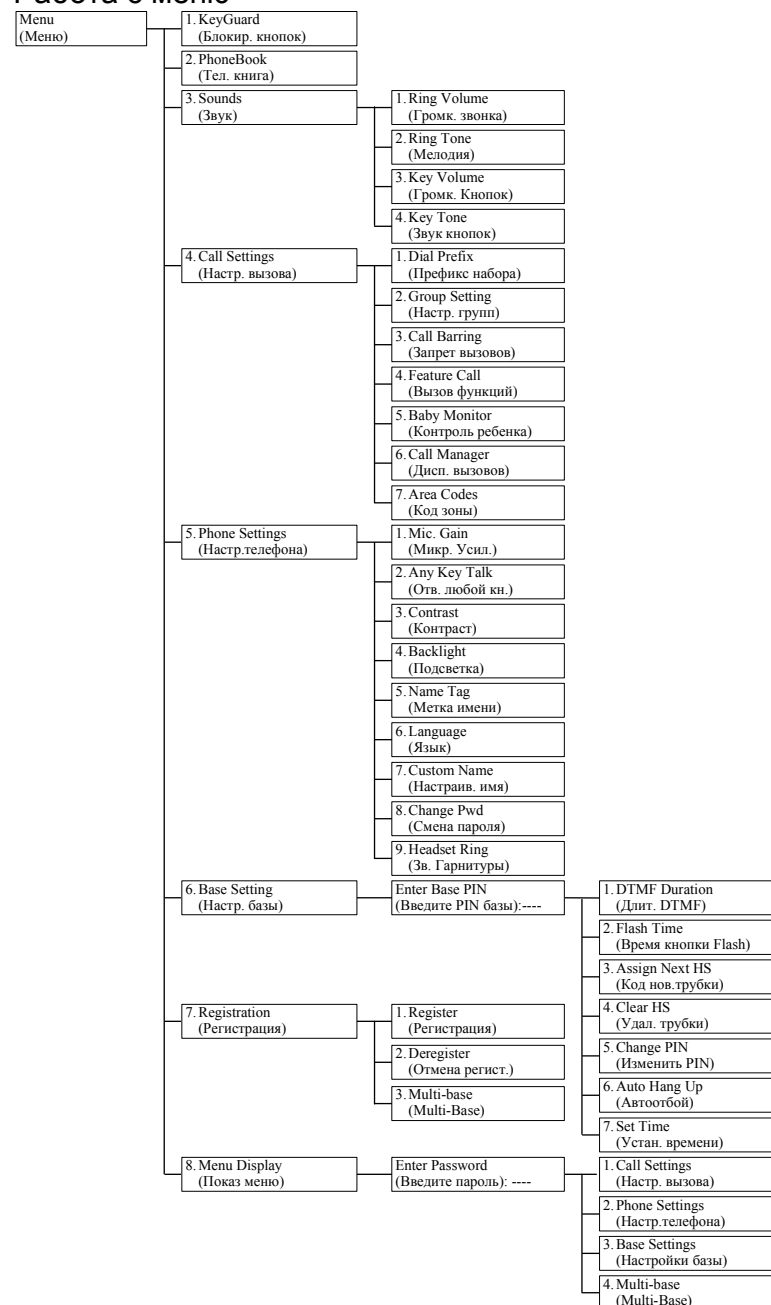
Любую трубку можно настроить, как "радио-няню" для контроля движений ребенка или старого человека.

При включении функции контроля ребенка, трубка "радио-няня" автоматически входит в режим мониторинга по 2-стор. внутренней связи. Например, если трубка А настроена, как "радио-няня", тогда, при ее вызове с трубки В, трубка А автоматически входит в режим контроля без подачи звонка. При этом в трубке В будут слышны звуки всех движений вокруг трубки А.

- a. Нажимая правую кнопку **MENU**, переведите трубку в ждущий режим.
- b. Нажмите "4" (Call Settings (Настр. вызова)), затем "5" для входа в меню "Baby Monitor" (Контроль ребенка).
- c. Кнопкой "CHANGE" (Изменить) выберите ON/OFF (Вкл./Выкл.) (по умолчанию "OFF").

Пр.: Чтобы не мешать ребенку во время контроля, его трубка будет реагировать только на внутреннюю связь, а на входящие звонки реагировать не будет.

Работа с меню



1. Нажмите правую экр.кнопку **MENU** для входа в режим меню из ждущего режима.

Пр.: Вы можете выбрать меню кнопками  и , и войти в него нажатием экр.кнопки **SELECT** (Выбор). Либо нажать цифру для прямого входа в соответствующее меню. Например, нажмите экр.кнопку **MENU** а затем **4** и **1** для входа в меню Ring Volume (Громк. звонка)

2. Нажмите **1** для выбора KeyGuard (Блокир. кнопок) (см. "Блокировка кнопок" на стр. 34).
3. Нажмите **2** для добавления, удаления, просмотра и редактирования контактов в телефонной книге (см. "Операции с телефонной книгой" на стр. 39).
4. Нажмите **3** для выбора Sounds (Звук):

- a. Нажмите **1** для выбора Ring Volume (Громк. звонка):
Два варианта громкости звонка: Line (Линия) – для внешних вызовов, и Intercom (Интерком) – для внутренних вызовов. Настройте оба варианта.

При настройке каждого варианта выберите кнопками  и  одну из 6 настроек: "Off", "Low", "Medium", "High", "Vibrate", "Vibrate & High"
(Выкл/Тихий/Средний/Громкий/Вибрация/Вибрация+Громкий).
Экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор. По умолчанию = Medium (Средний).

- b. Нажмите **2** для выбора Ring Tone (Мелодия):
Два варианта мелодии: Line (Линия) – мелодия для внешних вызовов, и Intercom (Интерком) – мелодия для внутренних вызовов. Настройте оба варианта.

Кнопками  и  выберите один из 8 зуммеров, и экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор. По умолчанию = 1.

- с. Нажмите **3** для выбора Key Volume (Громк. Кнопок):
Кнопками  и  выберите одну из 4 настроек: Off, Low, Medium, and High (Выкл/Тихий/Средний/Громкий). Экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор. По умолчанию = Medium (Средний).
- д. Нажмите **4** для выбора Key Tone (Звук кнопок):
Кнопками  и  выберите одну из 4 настроек: 1, 2, 3, 4. Экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор. По умолчанию = 1.
5. Нажмите **4** для выбора Call Settings (Настр. вызова):
- Нажмите **1** для выбора Dial Prefix (Префикс набора):
 - Кнопками  и  выберите Вкл. или Выкл. ("On"/"Off") функцию префикса набора. По умолчанию = Off (Выкл.)
 - При выборе "On" (Вкл.) трубка запрашивает ввод префикса номера (до 14 цифр).
 - Для редактирования префикса номера пользуйтесь экр.кнопкой **Delete** (Удалить).
 - Левой экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите настройку.
 - Если эта функция включена, на ЖКД выводится запрос: "Dial Prefix? Yes or No" (Набирать префикс? Да или нет?) при каждом исходящем звонке из журналов вызовов, телефонной книги или из прямого набора; а также отображается текущий префикс.
Пр.: Префикс будет автоматически добавляться перед набираемым номером, если нажата кнопка **YES** (ДА).
 - Функция полезна для ввода номеров кода доступа, карт предоплаты, при звонках по кредитной карте и т.д.
 - Нажмите **2** для выбора группы: см. "Запись трубки в группу" на стр. 37.
 - Нажмите **3** для выбора Call Barring (Запрет вызовов): см. "Запрет вызовов" на стр. 42.
 - Нажмите **4** для выбора Feature Call (Вызов функций): см. "Программный вызов функций" на стр. 45.
 - Нажмите **5** для выбора Baby Monitor (Контроль ребенка): см. "Контроль ребенка" на стр. 51.
- ф. Нажмите **6** для выбора Call Manager (Дисп. вызовов): см. "Диспетчер вызовов" на стр. 49.
- г. Нажмите **7** для выбора Area Code (Код зоны):
Функция Area Code (Код зоны) позволяет звонить в пределах области и местной зоны без набора префикса.
- Настройка местного кода зоны:
Нажмите **MENU-4-7-1** для настройки LAC (МК). Введите местный код зоны (3 цифры), и экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.
 - Настройка кода страны:
Нажмите **MENU-4-7-2** для настройки кода страны. Введите код (3 цифры), и экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.
6. Нажмите **5** для выбора Phone Settings (Настр. телефона):
- Нажмите **1** для выбора Mic Gain (Усил. микрофона): см. "Усиление микрофона" на стр. 50.
 - Нажмите **2** для выбора Any Key Talk (Отв. любой кн.):
Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).
По умолчанию "Off" (Выкл.).
Пр.: При выборе "On" (Вкл.) на входящий вызов можно отвечать любой кнопкой (кроме  и экр.кнопки **SILENT** (Выкл.зв)).
 - Нажмите **3** для выбора LCD Contrast (Контраст ЖКД):
 - Кнопками  и  выберите настройку (1-8). По умолчанию 6.
 - Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.
 - Нажмите **4** для выбора LCD Backlight (Подсветка ЖКД):
 - Кнопками  и  выберите настройку 1-3 (1 – 8сек, 2 – Вкл., 3 – Выкл.). По умолчанию "8 секунд".
 - Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.
 - Нажмите **5** для выбора Name Tag (Метка имени):
 - Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.). По умолчанию "Off" (Выкл.).
 - Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.

Пр.: При выборе "On" (Вкл.) трубка сопоставляет номер абонента с именем в телефонной книге и показывает имя или псевдоним вместо номера абонента (нужно подключить услуги определения номера и ждущего вызова в местной тел. компании).

f. Нажмите **6** для выбора Language (Язык):

(1) Кнопками **▲** и **▼** выберите настройку: English, Spanish, French, Italian, German, Dutch, Polish, Czech, Hungary, Romanian, Turkish (английский, испанский, французский, итальянский, немецкий, голландский, польский, чешский, венгерский, румынский, турецкий). По умолчанию "English".

(2) Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите выбор.

g. Нажмите **7** для выбора Custom Name (Настройка имени):

(1) Введите текст с использованием таблицы символов (способ описан в разделе "Телефонная книга").

(2) Кнопками **▲** и **▼** перемещайте курсор для вставки (слева) или удаления буквы (выше курсора или слева от курсора, если она справа от последней буквы).

(3) Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) (слева) подтвердите настройку.

Пр.: Введя настраиваемое имя, вы измените текст приветствия на экране ЖКД в ждущем режиме.

Приветствие по умолчанию: "EP800".

h. Нажмите **8** для смены пароля:

(1) Введите исходный пароль трубки (4 цифры), далее нажмите **OK**.

(2) Введите новый пароль (4 цифры), и экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите новый пароль.

i. Нажмите **9** для выбора Headset Ring (Зв. Гарнитуры): см. "Регулировка звонка гарнитуры" на стр. 51.

7. Нажмите **6** для выбора Base Settings (Настройки базы):

При входе в это меню нужно ввести PIN базового блока (4 цифры).

Пр.: Это PIN-код для входа в меню Base Settings (Настройки базы). По умолчанию "0000".

a. Нажмите **1** для выбора DTMF Duration (Длит. DTMF).

(1) Введите длительность сигнала DTMF (90–200мс), и экр.кнопкой **OK** подтвердите настройку. По умолчанию 100 мс.

Пр.: Прежде, чем изменять настройку, посоветуйтесь с оператором. Если длительность DTMF не соответствует настройкам PSTN или системы PBX, возможны нарушения функционирования.

b. Нажмите **2** для выбора времени кнопки Flash. По умолчанию 600 мс.

(1) Кнопками **▲** и **▼** выберите настройку 1–9 (100–900мс). Либо введите цифру (1–9) напрямую.

(2) Экр.кнопкой **SELECT** (Выбор) подтвердите выбор.

Пр.: Стандартное значение (600мс) работает в большинстве зон. При изменении этой настройки кнопка Flash может перестать работать. Меняйте эту настройку только если уверены, что новое значение будет работать.

c. Нажмите **3** для выбора Assign Next HS (Код нов.трубки)

(1) Введите 2-значный код трубки, и нажмите экр.кнопку **OK**.

(2) При регистрации новой трубки базовый блок присвоит ей специальный код трубки, заранее предназначенный для новой трубки.

d. Нажмите **4** для выбора Clear HS (Удал. трубки)

(1) Введите 2-значный код трубки, и нажмите экр.кнопку **OK**.

(2) базовый блок удалит код трубки из системы.

e. Нажмите **5** для выбора Change PIN (Изменить PIN):

(1) Введите новый PIN базового блока, и нажмите экр.кнопку **OK**.

Пр.: PIN базы по умолчанию "0000".

f. Нажмите **6** для выбора Auto Hang Up (Автоотбой):

(1) Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).

Пр.: При выборе "On" (Вкл.), the EP800 будет автоматически сбрасывать звонок при его сбросе на другом конце линии. Однако действие этой функции зависит от наличия "сигнала готовности или сигнала занятости", посылаемых системой PBX или PSTN после сброса вызова.

g. Нажмите **7** для установки времени для определения номера DTMF:

(1) Экр.кнопкой **SAVE** (Сохранить) подтвердите ввод даты и времени (см. "Установка времени" на стр. 20).

8. Нажмите **7** для регистрации/отмены регистрации трубки и настройки режима Multi-Base: см. "Регистрация трубки" на стр. 36, и "Настройка нескольких баз (Multi-Base)" на стр. 48.

9. Нажмите **8** для выбора Menu Display (Показ меню):
Во избежание случайного изменения настроек в меню Call Settings (Настр. вызова) (МЕНЮ-4), Phone Settings (Настр. телефона) (МЕНЮ-5) и Base Settings (Настройки базы) (МЕНЮ-6), эти настройки можно скрыть.

Пр.: При входе в меню Menu Display (Показ меню) нужно ввести пароль.

- a. Нажмите **1** для скрытия (отмены скрытия) меню Call Settings (Настр. вызова).
(1) Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).
- b. Нажмите **2** для скрытия (отмены скрытия) меню Phone Settings (Настр. телефона).
(1) Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).
- c. Нажмите **3** для скрытия (отмены скрытия) меню Base Settings (Настройки базы).
(1) Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).
- d. Нажмите **4** для скрытия (отмены скрытия) меню Multi-base Setting (Настройки Multi-base).
(1) Экр.кнопкой **CHANGE** (Изменить) выберите "On" или "Off" (Вкл./Выкл.).

Пр.: Выбор "On" (Вкл.) разрешает показ меню на экране. Выбор "Off" (Вкл.) означает, что меню будет скрыто.

Алфавитный указатель

- 2
2-сторон. внутренняя связь, 14, 29
- А
Регулировка громкости наушника гарнитуры, 33
Регулировка громкости динамика гарнитуры, 33
Регулировка усиления микрофона трубки, 50
Регулировка звонка гарнитуры, 51
Код зоны, 19, 54
- В
Код базового блока, 48
Вид базового блока, 21
Использование базового блока, 27
PIN базы, 18, 19, 20
Базовый блок, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43
Основные элементы базового блока, 22
Установка базового блока, 25
Батарея, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35
Перезарядка и замена батареи, 35
Правила безопасной эксплуатации батарей, 7
Заряд батареи, 13
Блокирование входящих вызовов, 43
Блокирование исходящих вызовов, 43
Вещание, 14, 16, 18, 31, 44, 49
Вещание на группу трубок, 30
Вещание на все трубки, 30
Вещание на одну трубку, 31
Выбор базового блока, 49
- С
Запрет вызовов, 16, 18, 42, 43, 54
Журнал вызовов, 16, 17, 46, 47
Таймер вызовов, 17
Передача вызова, 33, 37
Удержание вызова, 17
Номер абонента, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56
Сеанс вызова, 13
Диспетчер вызовов, 49, 50, 54
Настройки вызова, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57
Ждущий вызов, 14, 15
Ждущий вызов + Номер абонента, 15, 55

Кардиостимуляторы, 4
Изменение PIN, 18, 19, 56
Элементы зарядного устройства, 24
Вид зарядного устройства, 23

- D

Отмена регистрации, 36
DND, 15
Do Not Disturb (Отключить звонок), 15, 34
Сигнал DTMF, 18
Длительность сигнала DTMF, 18, 56

- E

Поражение электрическим током, 4, 5, 6
Экстренные ситуации, 4
Комплектность поставки, 10

- F

Flash, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56
Вызов функций, 17, 45, 54

- G

Общие правила безопасности, 4
Код группы, 15, 30, 38, 42
Настройка групп, 18, 37
Выбор групп, 37, 54

- H

Установка трубки и зарядника, 26
Гнездо зарядки трубки, 24
Характеристики телефона, 13, 15
Запись трубки в группу, 37, 54
Код трубки, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56
Регистрация трубки, 36, 57
Вызовы трубка-трубка, 30
Слуховые аппараты, 4

- I

Спящий режим, 17, 27, 35

- K

Блокировка кнопок, 34, 53
Звук кнопки, 17, 53
Громкость нажатия кнопок, 53

- L

Гнездо линии, 22
Литий-ионная батарея, 7, 10
Реверсирование линии, 56

- M

Вещание, 30
Телефонный вызов, 29
Двусторонний внутренний вызов, 29
Память, 27
Показ меню, 18, 57
Режим меню, 27, 53
Регистрация нескольких телефонных трубок, 15
Настройка нескольких базовых блоков (Multi-Base), 18, 48, 57
Выключение микрофона, 17, 33

- N

Метка имени, 15, 55

- O

Наружная антенна, 10, 22

- P

Телефонная книга, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55
Настройки телефона, 18, 20, 50, 51, 54, 57
Постановка вызова на удержание, 33
Отключения электроэнергии, 5, 9, 25, 26
Правила безопасной эксплуатации изделия, 5
Программируемая функция Flash, 19
Программный вызов функций, 17, 45, 46

- R

Прием телефонного вызова, 31
Прием внутреннего вызова, 32
Дозвон, 16, 31
РЕГ, 22, 37, 48
Кнопка регистрации, 22
Режим регистрации, 22, 27, 36, 48
Нормативные сведения, 8
REN, 8
Кнопка сброса, 22
Зуммер, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53
Громкость звонка, 14, 15
RSSI, 13

- S

Правила безопасной эксплуатации, 4
Установка времени, 20
SILENT, Выключение звука звонка, 15, 32, 34
Запасная батарея, 10
Быстрый набор, 29
Динамик, 14, 30, 31, 33, 48
Подписка базового блока, 49

- T

Режим разговора, 14, 27, 46
Talk/Flash, 14
Технические характеристики, 62
Преобразователь, 25, 26
Двузначный адресный указатель, 13

- V

Виброзвонок, 15
Просмотр журнала вызовов, 46
Индикатор ожидающего сообщения, 50

- W

Предупреждающие сообщения, 24

Технические характеристики

Электрические характеристики	Базовый блок	Переносная телефонная трубка
Частота	863-865 МГц	863-865 МГц
Выходная РЧ-мощность	Пиковая: 8 дБм	Пиковая: 7 дБм
	Средняя: 5 дБм	Средняя: 5 дБм
Разнесение каналов	50 кГц	50 кГц
Число каналов	38	38
Модуляция	GMSK	GMSK
Длина кадра TDD	10 мс	10 мс
Число интервалов циклового синхросигнала	2	2
Чувствительность приемника	<-116дБм (@ BER 10 ⁻²)	<-116дБм (@ BER 10 ⁻²)
Усиление антенны	2 дБи	Дальнего действия: 2,5 дБи Ближнего действия: 1,5 дБи
Антенный соединитель	TNC	Патентованный
Телефонный разъем	RJ11 x 2 шт.	н/п
Канальное кодирование	1/2 (R), сверточное + CRC	1/2 (R), сверточное + CRC
скорость передачи данных	42,667кбит/с	42,667кбит/с
Кодирование речевого сигнала	8 кбит/с, G.729A	8 кбит/с, G.729A
Скорость обмена данными	32кбит/с, дуплекс	32кбит/с, дуплекс
Дуплексная передача	Дуплекс с временным разделением (TDD)	Дуплекс с временным разделением (TDD)
Многотерминальный доступ	FDMA	FDMA
Идентификатор системы	65,536	65,536
Сигнал зуммера	20-50 Гц, 12-90 В (ср.кв)	н/п
Время Flash	100-900 мс, программируется	н/п
Источник питания	Адаптер питания AC/DC 12В/1А	Литий-ионный аккумулятор, 3,7 В/1100 мАч
Ток зарядного устройства	н/п	550 мА
		(550/850 мА для настольного зарядника)
Время зарядки	н/п	3 часа

Электрические характеристики	Базовый блок	Переносная телефонная трубка
Соответствие требованиям	EN 301 357-2 (РЧ)	EN 301 357-2 (РЧ)
	EN 301 489 (ЭМС)	EN 301 489 (ЭМС)
	EN 60950 (Безопасность)	EN 60950 (Безопасность)
		EN 50371 (Безопасность РЧ-излучения).
Рабочая температура	0 ~ 50 °C	-10 ~ 60 °C
Температура зарядки	н/п	0 ~ 40 °C

Внимание:

1. Н/п = неприменимо.
2. Производитель сохраняет за собой право вносить изменения в конструкцию и характеристики изделия без уведомления.

Manual del usuario (*Español*)

EP800

Teléfono inalámbrico digital de largo alcance



Servicio de atención al cliente de EnGenius
Singapur: 65-62271088, <http://www.engeniustech.com.sg/>

Tabla de contenido

Instrucciones de seguridad	4
Instrucciones generales de seguridad.....	4
Instrucciones relacionadas con la seguridad del producto...	5
Instrucciones relacionadas con la seguridad de la batería...	7
Información sobre normativas	8
Lista de comprobación del equipo	10
Ilustración del terminal	11
Características del terminal	13
Características básicas del terminal.....	13
Características adicionales del terminal.....	15
Ilustración de la base	21
Características de la base	22
Características básicas de la estación base	22
Ilustración del cargador	23
Características del cargador	24
Procedimientos iniciales	25
Instalación de la estación base	25
Instalación del terminal y el cargador.....	26
Funcionamiento básico.....	27
Modos de funcionamiento	27
A. <i>Modos de funcionamiento básico</i>	27
B. <i>Modos de funcionamiento de la base</i>	27
Realizar una llamada de teléfono.....	29
Realizar una llamada bidireccional o llamada interna	29
Realizar una transmisión.....	30
A. <i>Llamadas entre terminales</i>	30
Volver a marcar.....	31
Recibir una llamada de teléfono.....	31
Recibir una llamada interna	32
Terminar una llamada	32
Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del terminal.....	32
Ajustar el volumen de voz del altavoz del terminal.....	33
Retener una llamada.....	33
Silencio	33

No molestar (timbre desactivado)	33
Bloqueo del teclado.....	34
Recargar y cambiar la batería.....	34
Funcionamiento avanzado.....	35
Registro de terminales	35
Suscripción a grupos de terminales	36
Transferencia de llamadas	37
Operaciones con la agenda	38
Restricción de llamadas	42
Llamada de función programable.....	44
Identificador del llamador	45
Configuración multibase.....	47
Gestor de llamadas	48
Indicador visual de mensaje en espera (VMWI).....	49
Ajuste de ganancia de micrófono del terminal.....	49
Ajuste del timbre del terminal.....	50
Monitor para bebé	50
Índice	57
Especificaciones técnicas	60

Instrucciones de seguridad

Precaución: El teléfono inalámbrico proporciona libertad y flexibilidad para estar comunicado mientras viaja por el mundo. No obstante, cuando se utiliza dicho teléfono, debe seguir ciertas instrucciones de seguridad para evitar el riesgo de incendio, descargas eléctricas y daños personales o materiales.

Instrucciones generales de seguridad

1. Cuando utilice el teléfono inalámbrico, garantice su seguridad y la de otras personas:
 - a. Vigile siempre el lugar por el que ande o en el que permanezca.
 - b. No permita que el teléfono le distraiga y le impida trabajar de forma segura.
2. En una llamada de emergencia:
 - a. Si se produce una emergencia, marque el número de teléfono de emergencia. Recuerde: si se encuentra un área en la que el teléfono no tiene una señal clara desde la estación base, es muy probable que la llamada no se curse. Busque el teléfono fijo más cercano u otro dispositivo de comunicación para llamar y pedir ayuda.
 - b. Las llamadas de emergencia podrían no proporcionar automáticamente al personal de emergencia su nombre, número de teléfono y ubicación.
3. Aviso para usuarios con aparatos auditivos: este teléfono es compatible con aparatos auditivos inductivamente acoplados.
4. Aviso para usuarios con marcapasos: aunque se pueden producir interferencias en los marcapasos implantados cuando se usan teléfonos inalámbricos muy cerca, "parece ser que estos aparatos no suponen un problema significativo para las personas que utilizan marcapasos". No obstante, hasta que no se tenga más información, es recomendable que las personas que usan marcapasos tomen precauciones cuando utilicen o lleven un teléfono inalámbrico para asegurarse de que haya una amplia distancia entre dicho teléfono y el marcapasos. No lleve el terminal en el bolsillo de la pechera. Si tiene alguna razón para sospechar que hay interferencias, apague el terminal inmediatamente.

Instrucciones relacionadas con la seguridad del producto

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones, incluidas las indicadas en el producto.
3. Los cambios o modificaciones realizadas en este producto y no aprobadas expresamente por el fabricante anularán la garantía y la autorización CE para utilizar el equipo. Utilice únicamente accesorios proporcionados por el fabricante.
4. No utilice el teléfono cerca del agua. Nunca derrame líquidos de ningún tipo sobre este producto.
5. Desenchufe el producto de la roseta de teléfono y de la toma de corriente antes de limpiarlo. No utilice productos de limpieza líquidos ni aerosoles. Utilice un paño húmedo para limpiar.
6. No coloque este producto sobre una mesa, una superficie o un carro inestable. El producto puede fallar y causar daños personales o materiales, ya sea al propio teléfono o a otras propiedades.
7. Corte de energía: si se produce un corte de corriente eléctrica, el cargador del terminal no recargará la batería del mismo y la estación base no le permitirá realizar ni atender llamadas. Tanto el cargador como la estación base necesitan electricidad para funcionar. Debe tener un teléfono que no necesite electricidad disponible durante un corte de la corriente eléctrica o disponer de una batería de repuesto temporal.
8. Las ranuras o aberturas de la carcasa del producto sirven para ventilarlo. Estas aberturas no se deben bloquear ni obstruir. Si coloca el producto sobre una cama, alfombra u otra superficie similar, estas aberturas se pueden bloquear. Evite estas situaciones. No coloque nunca este producto cerca de un radiador o fuente de calor, o sobre ellos, ni en una instalación empotrada a menos que se proporcione la ventilación adecuada.
9. Nunca coloque objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras y aberturas de la carcasa, ya que pueden dañar el producto, entrar en contacto con puntos con voltaje peligrosos o causar un cortocircuito en las piezas que podría derivar en un incendio, descargas eléctricas o daños personales.
10. Sólo se debe aplicar al producto el tipo de alimentación indicado en el etiquetado. Si no está seguro del tipo de alimentación de su domicilio, póngase en contacto con su distribuidor o con la compañía eléctrica local.
11. No sobrecargue las tomas de corriente ni los alargadores ya que se puede provocar un incendio o descargas eléctricas.
12. Para evitar descargas eléctricas o quemaduras, no desmonte este producto. Envíe este producto a un centro de servicio autorizado cuando sea necesario realizar tareas de servicio o reparación. Llame al Centro de servicio técnico para conocer las ubicaciones más próximas. Si abre o retira las tapas puede quedar expuesto a voltajes peligrosos, a corrientes eléctricas y a otros riesgos. Si vuelve a ensamblar el producto y lo hace de forma incorrecta, puede causar descargas eléctricas cuando se utilice posteriormente.
13. Evite el uso del producto durante una tormenta. Existe riesgo potencial de que se produzca una descarga eléctrica a consecuencia de los rayos.
14. No coloque el producto en lugares por los que las personas puedan transitar o caerse sobre él.
15. No coloque objetos conductores sobre la antena o cerca de ella.
16. No utilice el producto para notificar un escape de gas cuando se encuentre en las cercanías de la fuga.
17. No instale la estación base o el cargador del terminal cerca de hornos microondas, radios, televisores, altavoces u otros equipos eléctricos. Estos aparatos pueden causar interferencias al producto o sufrir las interferencias provocadas por este.
18. Si se producen las siguientes situaciones, desenchufe la estación base o el adaptador del cargador de la toma de corriente eléctrica y consulte a un centro de servicio autorizado:
 - a. Se ha derramado líquido dentro del producto.
 - b. El cable de alimentación o el enchufe está dañado o desgastado.
 - c. El producto se ha expuesto a la lluvia o al agua.
 - d. El producto no funciona con normalidad y, sin embargo, se han seguido las instrucciones de funcionamiento.
 - e. El producto se ha caído o la carcasa se ha dañado.
 - f. El producto muestra un cambio claro en su rendimiento.

Instrucciones relacionadas con la seguridad de la batería

1. Utilice baterías de ion-litio recargables y un cargador que estén aprobados por el fabricante. No utilice ningún otro tipo de baterías recargables ni baterías no recargables. Las baterías podrían cortocircuitarse y el compartimento de las mismas podría resultar dañado, lo que provocaría una condición peligrosa.
2. Siga las instrucciones de carga de este manual y las etiquetas y marcas de instrucciones que figuran en los compartimentos del terminal y el cargador.
3. La batería no debe cargarse en lugares donde la temperatura sea menor que 0 °C o mayor que 40 °C
4. Debe reciclar la batería o deshacerse de ella adecuadamente. No arroje la batería al fuego. Las celdas podrían explotar.
5. No arroje la batería a la basura municipal. Consulte los códigos locales para obtener instrucciones sobre cómo deshacerse de la batería.
6. Extreme las precauciones cuando manipule las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como, por ejemplo, anillos, brazaletes, llaves, navajas y monedas. La batería o el material conductor puede sobrecalentarse y causar quemaduras o un incendio.
7. No exponga las baterías a la lluvia o al agua.
8. No abra ni mutile las baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede dañar los ojos y la piel. El electrolito puede ser tóxico si se lo traga.
9. Durante la carga, la batería se calienta. Esto es normal y no es peligroso.

Información sobre normativas

EP800



Este dispositivo cumple las normas CE. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) este dispositivo no puede generar interferencias perjudiciales, y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que pudieran provocar un funcionamiento no deseado.

1. Este sistema telefónico cumple las normas EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Seguridad) y EN 50371 (Seguridad de RF).
2. El número de equivalencia del llamador (REN, Ringer Equivalence Number) es útil para determinar la cantidad de dispositivos que puede conectar a la línea telefónica y que todos los dispositivos suenen cuando se llama al número de teléfono. En la mayoría de las áreas, pero no en todas ellas, la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser superior a 5. Para estar seguro del número de dispositivos que puede conectar a la línea telefónica, debe ponerse en contacto con la compañía telefónica para saber el REN máximo de su área.
3. Si el equipo telefónico causa problemas a la red telefónica, la compañía telefónica puede pedirle que lo desconecte de la línea hasta que el problema se haya resuelto. Si se produce esta situación, consulte a la compañía telefónica local para conocer sus derechos.
4. La compañía telefónica puede realizar modificaciones en las instalaciones, el equipamiento, las operaciones o los procedimientos que podrían afectar al propio funcionamiento del sistema telefónico. Si se produce esta situación, consulte a la compañía telefónica local para conocer sus derechos.
5. Este sistema telefónico no se puede utilizar en un servicio de monedas proporcionado por la compañía telefónica. La conexión a líneas colectivas está sujeta a las tarifas estatales.
6. Este sistema telefónico cumple las normas EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Seguridad) y EN 50371 (Seguridad de RF). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación pública general. Durante su uso, estos dispositivos pueden seguir recibiendo interferencias procedentes de televisores, grabadoras de vídeo, radios, PCs u otros equipos electrónicos

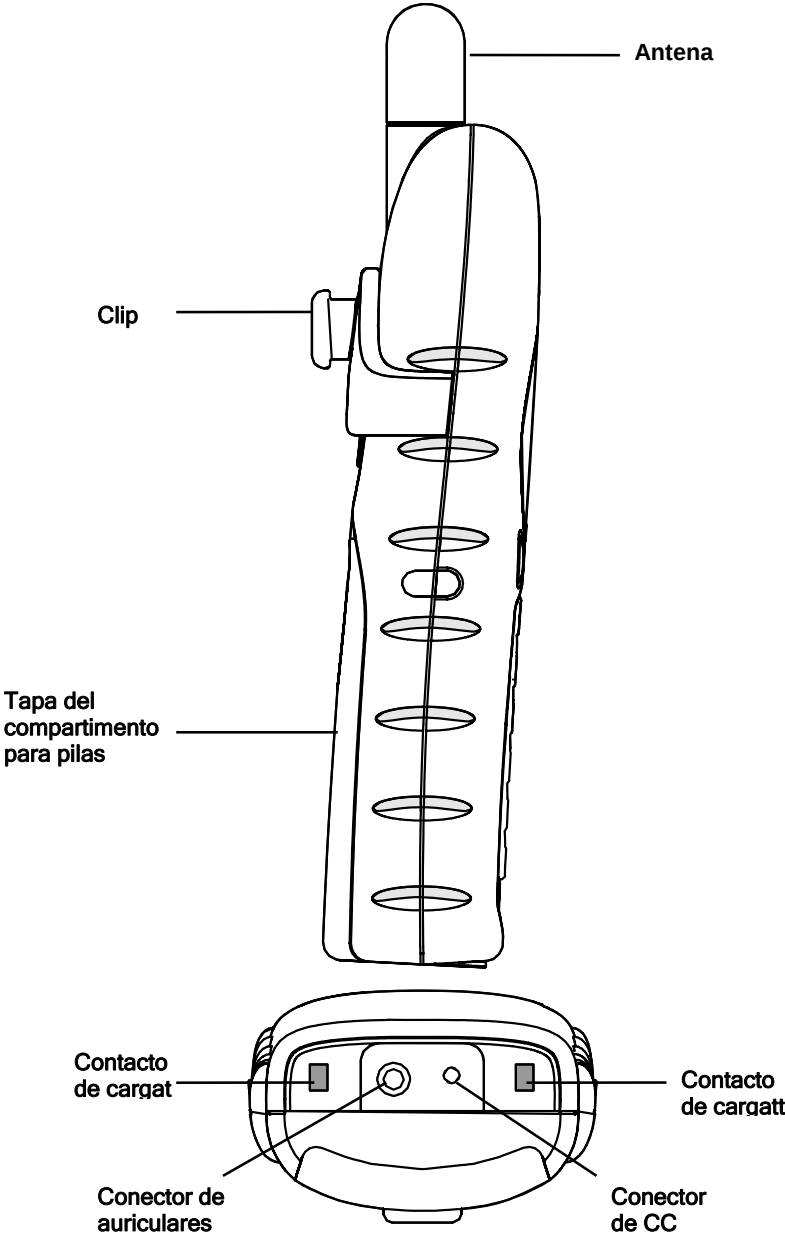
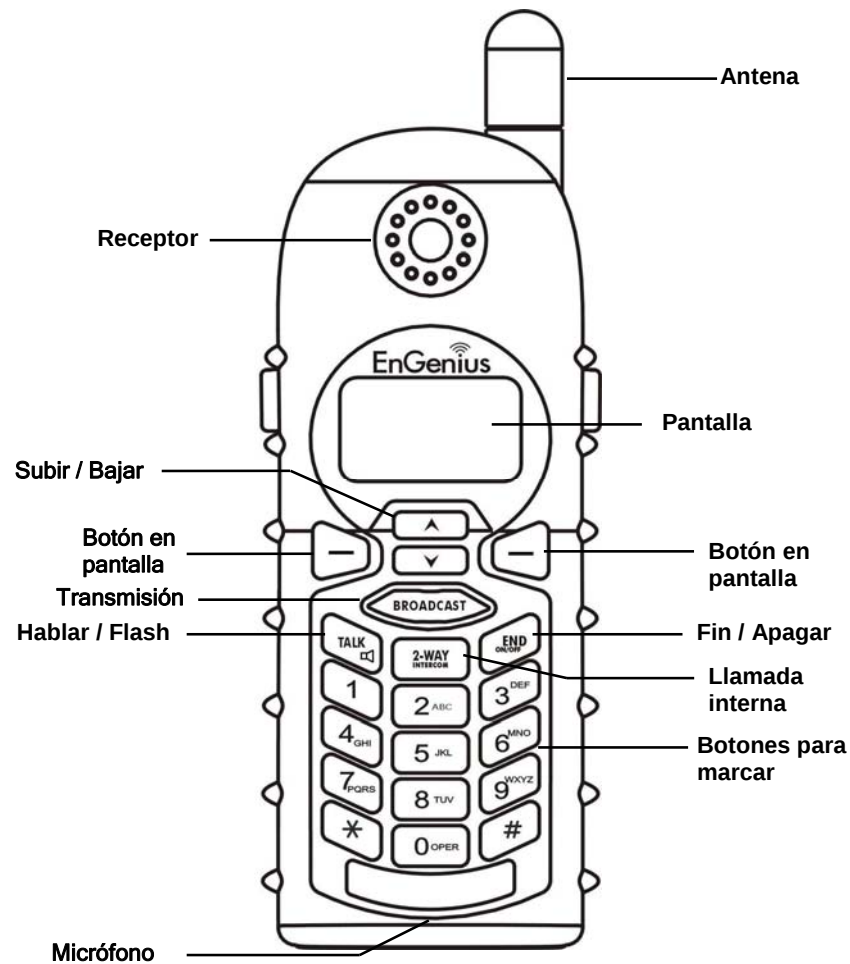
cercanos, o causárselas a todos estos aparatos. Para minimizar o evitar tales interferencias, el sistema telefónico no se debe colocar ni utilizar cerca de otros dispositivos electrónicos.

7. Sin embargo, no se puede garantizar que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este sistema telefónico provoca interferencias a otros dispositivos electrónicos, lo que puede determinarse encendiéndolo y apagándolo, es recomendable intentar corregir las interferencias mediante una o varias de las siguientes medidas:
 - a. Es recomendable que haya una distancia de al menos 6,1 metros (20 pies) entre el sistema y otros dispositivos electrónicos.
 - b. Conecte la estación base en una toma de corriente eléctrica independiente de la que utiliza el dispositivo que sufre interferencias. Consulte a un distribuidor o un técnico electrónico especialista, si necesita ayuda.

Lista de comprobación del equipo

1. En un paquete de tipo Base + Terminal, debe haber los siguientes componentes:
 - a. Estación base (con la antena instalada) x 1
 - b. Adaptador de CA/CC para la base x 1
 - c. Terminal x 1 (con la antena instalada)
 - d. Antena del terminal x 1 (Larga x 1)
 - e. Cargador de sobremesa x 1
 - f. Adaptador de CA/CC para el cargador x 1
 - g. Batería de ion-litio de 1.700mA x 1
 - h. Cable para el teléfono x 1
 - i. CD (Manual del usuario), Guía rápida
2. Accesorio opcional
 - a. Kit de antena para exteriores (antena y cable incluidos)
 - b. Kit de protección contra rayos
 - c. Antena de alta ganancia para el terminal
 - d. Teléfono
 - e. Divisor de antena

Ilustración del terminal



Características del terminal

Características básicas del terminal

1. Pantalla de cristal líquido (LCD, Liquid Crystal Display) de 4 líneas
 - a. La pantalla LCD tiene diodos emisores de luz (LED, Light Emitting Diode) para retroiluminación.
 - b. La 1ª línea de la pantalla LCD está compuesta de iconos.
 - c. Explicación de los iconos de izquierda a derecha

(1) **RSSI nivel**(Receive Signal Strength Indicator, es decir, Indicador de intensidad de señal de recepción)
Durante una llamada, el número de barras es proporcional a la intensidad de la señal de radio recibida.

(2) **Modo de enlace**
(2.1) Llamada en curso (COLGAR-DESCOLGAR)
El número del lado derecho del símbolo de teléfono indica qué línea de la Estación base está activa si Multibase está activa.

(2.2) Llamada interna en curso
Indica si el modo Llamada interna está activo.
Indica el identificador del terminal con el que se hace la llamada interna.

(3) **Modo Conversación**
(3.1) Indicador del altavoz
Indica si el altavoz está activo

(3.2) Modo Teléfono
Sonido e indicación
(4.1) Habilitar timbre
(4.2) Deshabilitar timbre
(4.3) Modo Timbre y vibrar
(4.4) Modo Vibrar
(4.5) Indicador de mensaje en espera

(5) **Deshabilitar PA**
Indica si la transmisión entrante está desactivada.

(6) **Identificador de dos dígitos del terminal**
Muestra el identificador de dos dígitos del terminal.

(7) **Carga de la batería**
El número de barras es proporcional a la cantidad de tiempo restante de la batería.

(1)(2)(3) (4)(5)(6)(7)
EP800

Rellam
Menu
 - d. La 2ª y 3ª línea de la pantalla LCD, con un máximo de 16 caracteres cada una de ellas, muestran estados, mensajes, selecciones de menú o caracteres alfanuméricos que puede seleccionar el usuario.
 - e. La última línea muestra los botones en pantalla Izquierdo y Derecho.
2. Timbre
 - a. Suena cuando se produce una llamada entrante y una llamada interna.

- b. La alerta distintiva suena indicando varios eventos:
 - (1) Pitido sencillo: entrada de botón correcta.
 - (2) Pitido doble: indica apagado y encendido.
 - (3) Pitido triple: error de operación.
 - (4) Pitido periódico, 1 largo y 2 cortos (cada minuto): advertencia de carga baja de la batería fuera de intervalo y llamada retenida

Nota: no se emite ningún pitido cuando se produce una entrada de botón no válida

3. **HABLAR/FLASH** 
 - a. Realiza una llamada telefónica o interna, o responde a ella.
 - b. Envía una señal Flash a la línea telefónica para recuperar un tono de marcación después de que la llamada termine o para llevar a cabo la función de llamada en espera que proporcionan las compañías telefónicas locales durante una llamada.
4. **ALTAVOZ** 

Presione el botón y manténgalo presionado durante 2 segundos para habilitar o deshabilitar el altavoz durante una llamada entrante, saliente o interna.
5. **LLAMADA BIDIRECCIONAL INTERNA** 
 - a. Realiza una llamada interna a otro terminal, a un terminal de grupo (paginación de grupo) o a todos los terminales registrados.
 - b. Las llamadas internas son digitales, bidireccionales simultáneas y se realizan sin necesidad de la estación base.
6. **TRANSMISIÓN** 
 - a. Transmisión bidireccional no simultánea a los terminales para anuncios inmediatos
 - b. Transmisión bidireccional no simultánea a las estaciones base

Nota: Vuelva a pulsar el botón  en la esquina superior izquierda del terminal para activar la función de transmisión.
7. Botones en pantalla Izquierdo y Derecho  
 - a. Seleccionar un menú.
8. Botones de desplazamiento Arriba() /Abajo()
 - a. Recorrer los registros y las selecciones de menú.
 - b. Ajustar el volumen de voz del receptor en el modo Hablar.
 - c. Presione  para entrar en registro de llamada mientras está en el modo de Espera.
 - d. Presione  para entrar en la agenda en el modo Espera.

9. Botón FIN; Encender / Apagar

- Termina una llamada.
- Sale de la operación del menú actual, permite subir un nivel.
- Presione este botón durante 3 segundos para desconectar la alimentación.

Características adicionales del terminal

- Registro de varios terminales
 - Se pueden registrar hasta 9 terminales en una estación base.
 - ID 11-19: identificadores de terminales individuales.
 - ID 91-99: Identificadores de grupo. Desde el menú de terminal, los terminales se pueden "suscribir" a grupos y se les pueden avisar cuando un llamador de teléfono fijo o un llamador interno especifica un identificador de grupo.
- Vibrador de timbre
 - Dos opciones de timbre de Línea (llamada entrante) y timbre para llamada interna.
 - Selecciones del volumen del timbre de seis niveles (Off, Bajo, Medio, Alto, Vibrar y Alto) para cada opción .
 - Hay ocho selecciones de tipo de timbre para cada opción.
- Identificador del llamador
Muestra el número de teléfono y el nombre de la llamada entrante en la pantalla LCD (es necesario contratar el servicio de identificación de llamadas a la compañía telefónica local)
- Servicio de llamada en espera con identificación del llamador
Muestra información de la 2ª llamada entrante en la misma línea telefónica cuando la 1ª llamada está en curso (se necesita contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamador a la compañía telefónica local)
- Etiquetación de nombre con identificador del llamador
Hace coincidir el identificador del llamador con las entradas de la agenda; una vez encontrada la coincidencia, en la pantalla LCD se mostrarán el nombre o el alias en lugar de la simple información del identificador del llamador (se necesita contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamador en la compañía telefónica local).
- DND (no molestar, es decir, timbre desactivado)
- Registros de llamadas
 - Volver a marcar: almacena los 10 números de teléfono (de hasta 26 dígitos cada uno) marcados recientemente. Permite volver a marcar el último número en cada uno de los 10 números.
 - Registro de llamadas recibidas y nuevas: Un total de 50 entradas (número de teléfono de 16 dígitos, nombres de 16 caracteres, y

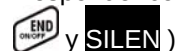
marca de fecha/hora), se necesita contratar el servicio de identificación del llamador en la compañía telefónica .

- Los números de teléfono y los nombres se pueden guardar en la agenda mientras permanecen en pantalla.

8. Restricción de llamadas: Bloquea las llamadas salientes y entrantes.

- Llamada saliente:
 - Impide a los usuarios realizar llamadas de larga distancia o llamadas internacionales.
 - Se permiten hasta 5 dígitos de cada configuración de restricción de llamadas y hasta 5 entradas.
- Llamada entrante:
 - Activar o desactivar PA: Active o desactive la transmisión desde otros terminales o estación base. Cuando PA está desactivado, el terminal no puede recibir la señal transmitida por la estación base o por otros terminales registrados. Sin embargo, puede transmitir la señal a la estación base o a otros terminales registrados.
 - Activar o desactivar línea: para activar o desactivar la capacidad de recibir llamadas entrantes desde la línea telefónica. Cuando la línea está apagada, el terminal no puede recibir llamadas entrantes desde la línea telefónica, pero sí se pueden hacer llamadas salientes.
 - Activar/Desactivar llamada interna: Active o desactive la transmisión desde otros terminales o desde la estación base. Cuando PA está desactivado, el terminal no puede recibir la señal transmitida por la estación base o por otros terminales registrados. Sin embargo, puede transmitir la señal a la estación base o a otros terminales registrados.
- Este cambio amerita entrar al **(MENU-4-3)** de "Ajustes Llamada". [Nota] es necesario especificar el identificador del usuario y la contraseña precisos para realizar esta función. La contraseña predeterminada es "0000".

9. Responder con cualquier botón (excepto con los botones en pantalla



10. Bloqueo del teclado

- Cuando el bloqueo del teclado está seleccionado, todos los botones se bloquean.
Presione el botón en pantalla (Izquierdo) **DESBLO** seguido de " * " para liberar el teclado.
- El bloqueo del teclado se activará automáticamente una vez se regrese al modo de espera por 15 segundos.

11. Prefijo de marcación

- a. Se puede programar un código de acceso de hasta 14 dígitos (pausas incluidas) para que se agregue automáticamente delante del número marcado cuando se marca desde registros de llamadas, desde la agenda y con marcación marcar y enviar.
12. Retener llamada
 - a. Retiene la llamada.
13. Silencio
 - a. Presione el botón en pantalla Izquierdo **MUTE** durante una conversación y el micrófono del terminal se silenciará. Presione el botón en pantalla Izquierdo **NOMUTE** para desactivar el silencio.
14. Agenda
 - a. 50 entradas, cada una almacena un número de teléfono o identificador de terminal (hasta 26 dígitos) y nombre (hasta 16 caracteres)
 - b. Visualización ordenada alfabéticamente y búsqueda por letra.
 - c. Marcar desde la pantalla.
 - d. En el modo de espera, puede entrar en la agenda presionando  o el botón de desplazamiento .
 - e. Transferencia inalámbrica de agenda
 - i. Transfiere una agenda específica a un terminal o a todos los terminales registrados
 - ii. Transfiere todas las agendas a un terminal o a todos los terminales registrados.
15. Tono para el botón
 - a. Selecciones de volumen de cuatro niveles para los tonos de los botones (Off, Bajo, Medio y Alto).
 - b. Cuatro selecciones del tipo de tono para los botones.
16. Temporizadores de llamadas
 - a. Visualización de la duración de la llamada actual durante e inmediatamente después de la llamada.
17. Llamada de función programable
 - a. Le permite al usuario preprogramar el código de las funciones más frecuentemente utilizadas en el sistema EP800, que forma parte de la centralita.
 - b. Puede guardar hasta 10 entradas.
 - c. Una vez programado el código de las funciones, puede ejecutar rápidamente las funciones correspondientes durante la llamada presionando el botón en pantalla **OPCIÓN**.
18. Menú Pantalla
 - a. Para evitar configuraciones incorrectas en los menús "Ajuste

- Llamada" **MENÚ-4**), "Ajuste Teléfono" **MENÚ-5**), "Ajuste Base" **MENÚ-6**) y Multibase **MENÚ-7-3**), puede ocultar esta configuración.
- b. Se requiere una contraseña para entrar en la opción Menú Pantalla **MENÚ-8**). La contraseña predeterminada del terminal es "0000".
- c. Cuando deshabilite la configuración, estos parámetros no se volverán a mostrar, a menos que la habilite al entrar de nuevo en Menú Pantalla.
19. Activar o desactivar PA
 - a. Habilitar o deshabilitar la función de transmisión.
 - b. Cuando PA está desactivado, el terminal no puede recibir la señal transmitida por la estación base o por otros terminales registrados. Sin embargo, puede transmitir la señal a la estación base o a otros terminales registrados.
20. Configuración de grupo
 - a. Le permite al terminal suscribirse a uno o varios grupos. Nota: se pueden suscribir hasta 9 grupos (91-99).
21. Nombre personalizado
 - a. Permite cambiar la pantalla del sistema "EP800" para que muestre el texto o información que desea, como por ejemplo el nombre del usuario. Nota: puede insertar hasta 32 caracteres.
22. Cambiar contraseña
 - a. Permite cambiar la contraseña del terminal que se requiere para entrar en las opciones Restr. llamadas **MENÚ-4-3**) y Menú Pantalla **MENÚ-8**) . Nota: la contraseña predeterminada es "0000".
23. Duración DTMF
 - a. Desde **MENÚ-6-1** para elegir la duración variable del tono DTMF.
 - b. El valor predeterminado es 100ms.
 - c. Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".

Nota: es mejor que lo compruebe con su compañía telefónica antes de cambiarlo.
24. Temporización de botón intermitente programable
 - a. Desde **MENÚ-6-2** puede seleccionar la temporización de los botones flash
 - b. Selecciones de tiempo de 9 niveles (100 ms - 900 ms). El valor predeterminado es 600 ms.
 - c. el valor predeterminado (600 ms) funciona en la mayoría de las áreas. El cambio de este valor puede hacer que el botón Flash no funcione. Cámbielo solamente cuando esté seguro de que el nuevo valor funciona.

- d. Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".
25. Asignar el identificador del terminal siguiente al nuevo terminal
- Utilice un terminal registrado de **MENÚ-6-3** para asignar el identificador del terminal siguiente al nuevo terminal.
 - Si no asigna el identificador del terminal siguiente, el sistema asignará automáticamente un identificador de terminal a un nuevo terminal.
 - Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".
26. Quitar terminal
- Utilice el terminal registrado de **MENÚ-6-4** para quitar el otro terminal registrado, en caso de este último terminal esté defectuoso.
 - Una vez quitado el otro terminal registrado, el usuario podrá registrar un nuevo terminal.
 - Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".
27. Cambiar PIN
- Permite cambiar el PIN de la base que se requiere para entrar en el menú "Ajuste Base" (**MENÚ-6-5**).
- Utilice el terminal registrado para cambiar el PIN en **MENÚ-6-5**.
 - El PIN predeterminado es "0000".
 - Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".
28. Función de colgado automático
- Utilice un terminal registrado de **MENÚ-6-6** para activar o desactivar la función Colgado automático.
 - Si se activa la función, el terminal colgará automáticamente la llamada cuando el extremo opuesto haga lo propio.
 - Para entrar en la opción Ajuste Base, se necesita un PIN. El PIN predeterminado es "0000".
29. Código de área
- La función de código de área permite realizar llamadas dentro de códigos de área locales y nacionales sin necesidad de marca prefijo.
- Entre en **MENÚ-4-7-1** para establecer el código de área "Local".
 - Entre en **MENÚ-4-7-2** para establecer el código de área "País".
- Nota: puede insertar hasta 3 dígitos.
30. Configuración de la base múltiple
- En un sistema se pueden establecer hasta 4 estaciones bases.
- Nota: Para conseguir el máximo rendimiento, mantenga una distancia

de por lo menos 5 metros (aproximadamente 15 pies) entre cualquiera de las dos estaciones base.

31. Establecer la hora
- La función de establecimiento de hora permite al usuario establecer la fecha y la hora para admitir el identificador del llamadas DTMF. (Dicho identificador no incorpora la fecha y la hora cuando se recibe de la red telefónica pública conmutada. Mediante esta función, el usuario puede revisar la fecha y la hora en las que se recibió el identificador del llamador).
- Entre en **MENÚ-6** para establecer la opción Ajuste Base.
 - Presione el botón de desplazamiento  o  para seleccionar la estación base deseada cuando Multibase esté establecida.
 - Especifique el PIN de la base (el valor predeterminado es "0000").
 - Escriba "7" para establecer la hora.
 - Especifique 4 dígitos para MM/DD (Mes/Día) y, a continuación especifique 4 dígitos para hr:mm (Hora : Minuto)
 - Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para finalizar la configuración.
32. Ganancia del micrófono
- Permite cambiar la ganancia del micrófono del terminal de acuerdo a los diferentes ambientes en los que se puede encontrar el terminal: Ambientes Silencioso, Normal y Ruidoso. Este cambio amerita entrar al (**MENÚ-5-1**) de "Ajustes Llamada".
33. Timbre del terminal
- Permite cambiar el timbre que emite el altavoz del terminal o el receptor del terminal. Este cambio amerita entrar al (**MENÚ-5-9**) de "Ajustes Llamada".
34. Monitor para bebé
- Permite configurar el terminal que monitorea la habitación del bebé por medio de una llamda interna. Cuando se configure el Monitor para bebé en ENCENDIDO, este terminal dedicado no responderá ninguna llamada entrante, sino sólo las llamadas internas bidireccionales. Este cambio amerita entrar al (**MENÚ-4-5**) de "Ajustes Llamada".

Ilustración de la base

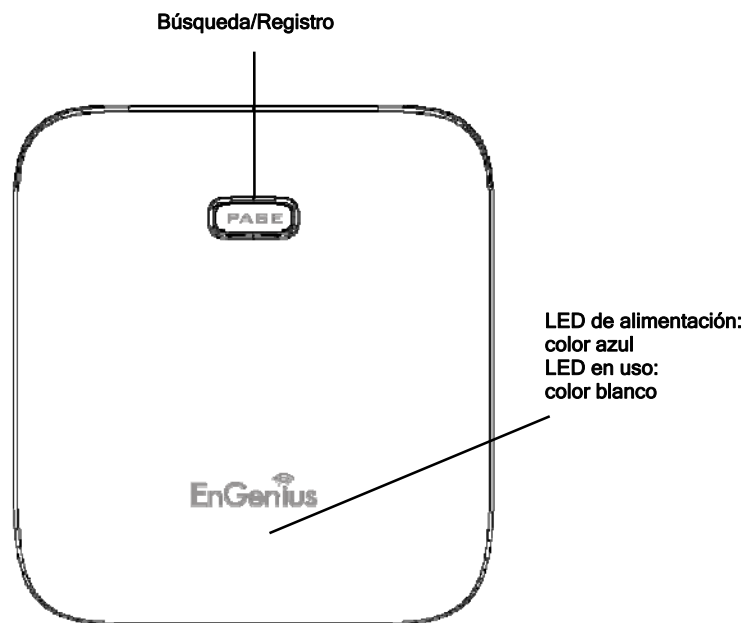
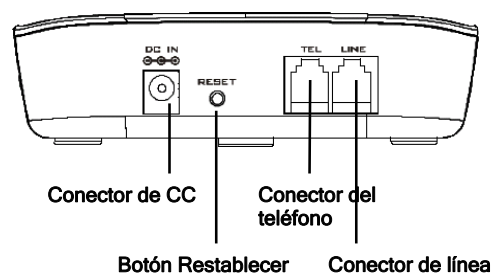


Ilustración de la unidad base



Características de la base

Características básicas de la estación base

1. Antena
 - a. El puerto de antena tiene un **conector de rosca normal**; para quitar la antena o el cable, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj; para instalarlo, gírelo en el sentido de las agujas del reloj. La instalación inadecuada puede dañar el conector.
 - b. Si utiliza una antena para exteriores, coloque dicha antena (no la propia estación base) tan alto como sea posible para conseguir una trayectoria de transmisión despejada.
2. Indicador LED
 - a. Alimentación (color azul): indica si la estación base recibe alimentación.
 - b. En uso (color blanco): indica una línea telefónica activa.
3. Botón RESTABLECER
 - a. Restaura la configuración predeterminada de fábrica de la estación base.
 - b. El botón Restablecer está pensado para evitar el restablecimiento accidental del sistema.
 - c. Todos los terminales (incluido el administrador) y las bases adicionales necesitan registrarse de nuevo después de restablecer la estación base.
4. Botón de búsqueda (PAGE)

Si no encuentra un terminal y desea buscarlo; presione el botón "PAGE", todos los terminales registrados emitirán un pitido durante 30 segundos. Presione de nuevo el botón "PAGE" o cualquier otra tecla del terminal para detenerlo.
5. Botón Registro (PAGE)

Permite entrar en el modo de registro junto con el terminal y asignar el identificador del terminal (11-19).
6. Conector de línea
Conector RJ-11C/CA-11A estándar para enchufar la línea telefónica.
7. Conector de teléfono
Otro conector RJ-11C para enchufar el contestador automático opcional.
8. Entrada de CC: permite enchufar el adaptador de alimentación.

Ilustración del cargador



Características del cargador

1. Entrada de CC
Permite conectar el adaptador de CA del cargador.
2. Ranura para cargar terminales
 - a. Permite cargar la batería del terminal cuando este se coloca en la plataforma.
 - b. Consulte la pantalla del terminal para conocer el estado de la carga.
 - (1) Cargando: la barra de estado de la batería está en ejecución y en la pantalla se muestra el mensaje: "Cargando".
 - (2) Totalmente cargada: la barra de estado permanece fija y en la pantalla LCD se muestra el mensaje "Carga completa".
 - (3) Error en la carga: se ha producido algún error en el modo de carga. La pantalla muestra el mensaje "Fallo de carga".
3. No es posible sobrecargar la batería con este cargador.
4. El adaptador para cargar la estación también se puede utilizar como cargador. No obstante, puede desconectar la alimentación mientras carga el terminal a través del cargador de viaje. El mensaje de advertencia "Desenchufe el cargador de viaje cuando la unidad esté apagada" se mostrará en la pantalla LCD.

Notas:

1. Cargue las baterías completamente antes de utilizar el aparato por primera vez.
2. El terminal se encenderá automáticamente cuando se coloque en la ranura de carga.
3. No obstante, si la batería se agota, el terminal tardará alrededor de un minuto en encenderse.

Procedimientos iniciales

Instalación de la estación base

La base se puede instalar de tres formas posibles:

- Estación base sola
- Estación base más el dispositivo contestador del teléfono
- Estación base más el teléfono estándar

Para conseguir el mejor rendimiento, mantenga una distancia de al menos 1 metro (unos 3 pies) entre la estación base y otros dispositivos electrónicos como, por ejemplo, televisores, PC, equipos estéreos, faxes, contestadores automáticos, teléfonos inalámbricos, etc.)

1. Instale la antena de la estación base.

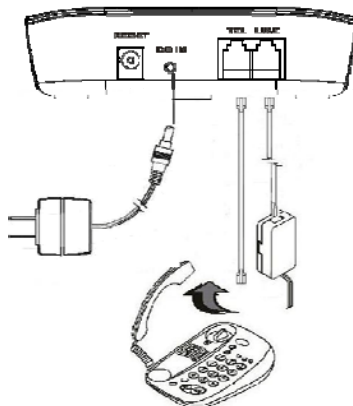
El puerto de antena de la estación base tiene un **conector de rosca normal**; para instalar la antena o el cable, gírelo en el sentido de las agujas del reloj; para quitarlo, gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj. La instalación inadecuada puede dañar el conector.

2. Enchufe el extremo del transformador del adaptador de CA/CC de la estación base a una toma de CA estándar y el otro extremo al conector "Entrada de CC" situado en la parte posterior de la estación base.

- a. El enchufe de CC del adaptador de la base es del mismo tamaño que el enchufe de CC del cargador. El enchufe de CC del adaptador del cargador puede encajar en el conector Entrada de CC de la base.

3. Enchufe el cable telefónico al conector "LÍNEA".

4. Un teléfono estándar o un contestador automático se puede enchufar en el conector adyacente situada en la parte posterior de la estación base marcada con la inscripción TEL.



Instalación del terminal y el cargador

1. Enchufe el extremo del transformador del adaptador de CA/CC del cargador a una toma de CA estándar y el otro extremo al conector "DC In" situado en la parte posterior del cargador.
2. Instale la batería en el terminal.
3. Instale la antena del terminal.
4. Coloque el terminal en la ranura frontal del cargador.
5. Cargue completamente la batería durante tres horas antes de utilizarla.
6. El sistema telefónico ahora estará listo para realizar las funciones básicas, como realizar y recibir llamadas y llamadas internas. No es necesario programar la estación base ni los terminales para realizar las operaciones básicas.

Nota:

1. Los terminales incluidos en el paquete junto con una estación base ya vienen registrados de fábrica. Si tiene un terminal nuevo, tendrá que registrarlo con la estación base para que sea reconocido como un terminal miembro por las bases y por otros terminales. Consulte la sección Registro de terminales.
2. Cargue las baterías completamente antes de utilizar el aparato por primera vez.

Funcionamiento básico

Modos de funcionamiento

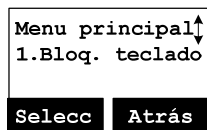
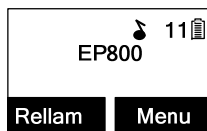
Tanto la estación base como el terminal tienen niveles de funcionamiento de forma que solamente se pueden realizar ciertos procedimientos de funciones en un momento dado.

A. Modos de funcionamiento básico

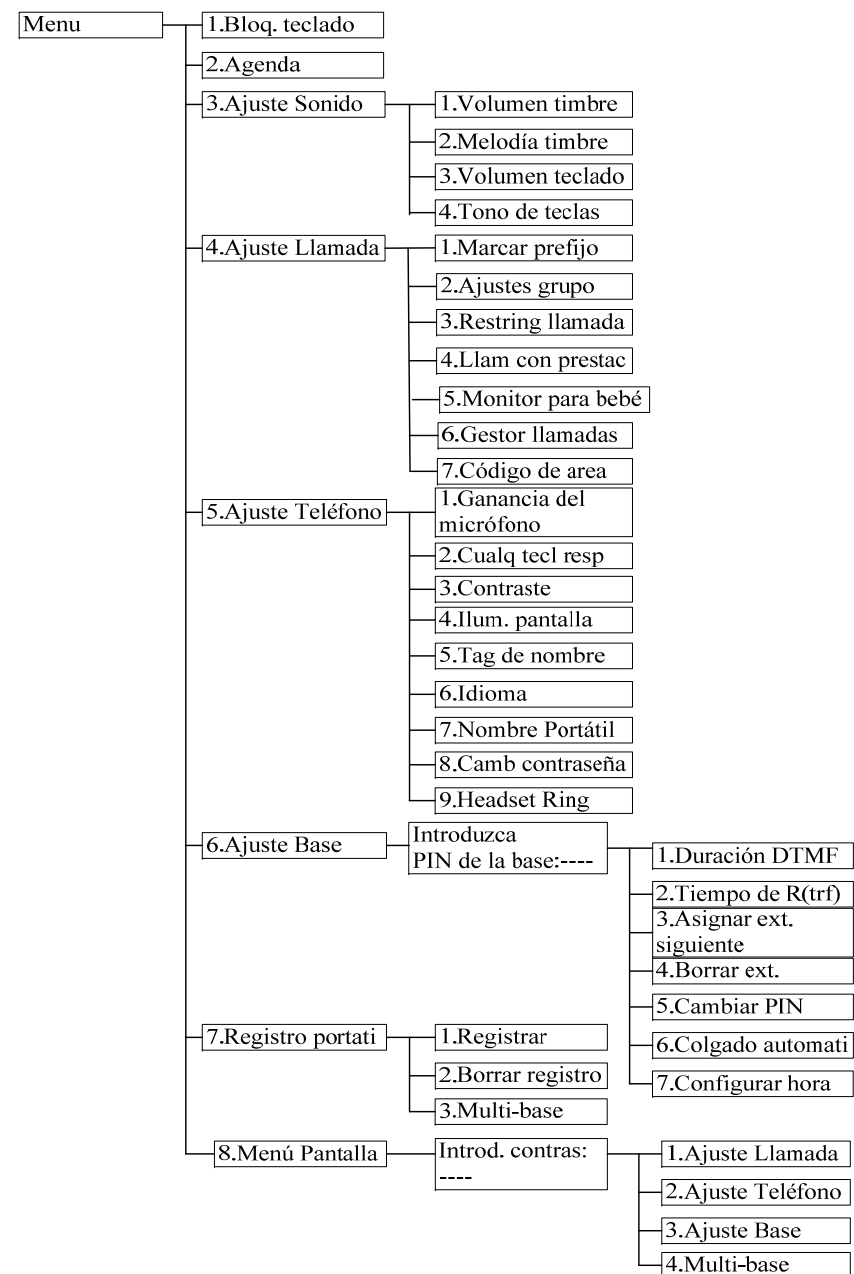
1. **Modo Espera:** es el modo predeterminado. La tecla de búsqueda solo está activa en el modo espera. El LED de "Alimentación" (color azul) de la base se iluminará durante este modo.
2. **Modo Hablar:** la base funciona en este modo durante llamadas de teléfono. El LED "En uso" (color blanco) de la base se iluminará durante este modo.
3. **Modo Registro:** la estación base entra en este modo al presionar el botón PAGE durante tres segundos. El LED de "Alimentación" (color azul) parpadeará en el modo "Registro", también emitirá un sonido para avisarle.

B. Modos de funcionamiento de la base

1. **Modo Espera-** es el modo predeterminado.
 - a. Si no hay actividad, el terminal pasa automáticamente al modo SUSPENSIÓN/INACTIVIDAD para ahorrar energía.
 - b. El terminal se puede desactivar completamente manteniendo presionado el botón  durante tres segundos.
 - c. La pantalla de inactividad se puede editar (nombre personalizado).
 - d. El número de 2 dígitos representa el identificador del terminal.
2. **Modo Menú**
 - a. Presione el botón en pantalla Derecho para activar el modo Menú.
 - b. En el modo Menú, la configuración e información del terminal almacenadas en memoria se puede cambiar.
 - c. Las funciones disponibles a través de la selección del menú se tratan más detalladamente a partir de la página 53.
 - d. A continuación se muestra la estructura del menú:

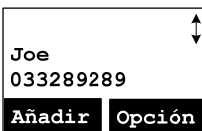
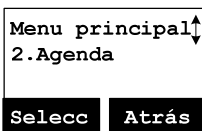


3. Árbol de menús



Realizar una llamada de teléfono

1. Presione , espere al tono de marcación y, a continuación, inserte el número de teléfono.
2. También puede especificar el número de teléfono primero y, a continuación, presionar el botón . Si utiliza este método, puede usar los botones en pantalla Izquierdo **LIMPIA** y Derecho **BORRAR** para editar el número insertado. "Borrar" elimina el último dígito insertado. "Limpia" borra toda la línea pero el modo de marcación sigue activo.
3. La **Marcación rápida** se realiza accediendo a las entradas de la agenda (Menú→2)
 - a. Presione el botón de desplazamiento  o  para entrar en la agenda.
 - b. Presione  para marcar el número.
4. Para anular la marcación, presione el botón .



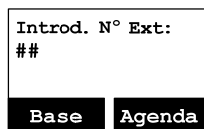
Notas:

1. Si no se puede establecer un enlace, la pantalla LCD mostrará "No hay base" cuando transcurran 6 segundos.
2. Un temporizador de la duración de la llamada comenzará a mostrar dicha duración una vez establecido el enlace.

Realizar una llamada bidireccional o llamada interna

El sistema telefónico inalámbrico EP800 ofrece llamadas privadas, internas y bidireccionales con independencia de la estación base. Puede establecerse una comunicación interna/bidireccional entre los terminales.

1. Presione el botón  y, a continuación, inserte el identificador de dos dígitos del terminal o del grupo.
2. Presione el botón  para terminar la llamada.



Notas:

1. Las llamadas internas se pueden realizar aunque la estación base no esté presente.
2. Si se inserta un identificador de grupo, el primer terminal perteneciente a ese grupo que responda establecerá un enlace con el llamador. Consulte la sección Suscripción a grupos de terminales.
3. Si no se puede establecer un enlace, la pantalla LCD mostrará "Sin conexión" cuando transcurran 35 segundos.

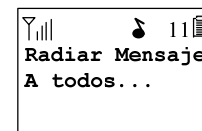
Realizar una transmisión

A. Llamadas entre terminales

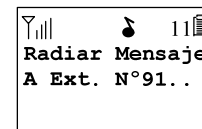
1. Transmitir a todos los terminales
 - a. Presione y mantenga pulsado el botón  (esquina superior izquierda de los botones) de un terminal.
 - b. Escuchará un sonido "Du" prolongado mientras inicia la transmisión del terminal a todos los terminales que se encuentren dentro de la cobertura de comunicación.
 - c. Comience a decir el mensaje que se va a transmitir cuando escuche el sonido "Du Du"; el altavoz de los terminales de destino se activará si recibe la voz.

Nota: es necesario presionar y mantener pulsado el botón  al hablar o al realizar la transmisión en el terminal que inicia la transmisión.

 - d. Suelte el botón  para terminar la transmisión.



2. Transmitir a un grupo de terminales
 - a. Introduzca el identificador de grupo y pulse y mantenga pulsado el botón  (esquina superior izquierda de los botones).
 - b. Escuchará un sonido "Du..." prolongado mientras inicia la transmisión del terminal a todos los terminales que se encuentran dentro de la cobertura de comunicación.
 - c. Comience a decir el mensaje que se va a transmitir cuando escuche el sonido "Du Du"; el altavoz de los terminales de destino se activará si recibe la voz.

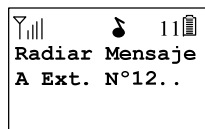


Nota: es necesario presionar y mantener pulsado el botón  al hablar o al realizar la transmisión en el terminal que inicia la transmisión.

- d. Suelte el botón  para terminar la transmisión.

3. Transmitir a un terminal individual

- Introduzca el identificador de grupo y pulse y mantenga pulsado el botón  (esquina superior izquierda de los botones).
- Escuchará un sonido "Du" prolongado mientras inicia la transmisión del terminal a todos los terminales que se encuentren dentro de la cobertura de comunicación.
- Comience a decir el mensaje que se va a transmitir cuando escuche el sonido "Du Du"; el altavoz de los terminales de destino se activará si recibe la voz.

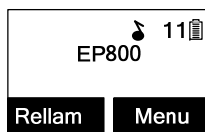


Nota: es necesario presionar y mantener pulsado el botón  al hablar o al realizar la transmisión en el terminal que inicia la transmisión.

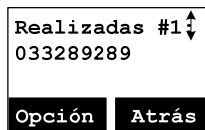
- Suelte el botón  para terminar la transmisión.

Volver a marcar

- Presione el botón en pantalla izquierdo **Rellam**.
- La pantalla LCD mostrará el último número de teléfono marcado. Para marcar este número, presione el botón .



- Utilice el botón  o  para recorrer los últimos 10 números de teléfono marcados. Seleccione y presione el botón  para marcar el número seleccionado.



[Nota] los números de llamadas internas (identificador del terminal) no se almacenan en el registro de los últimos 10 números marcados.

Recibir una llamada de teléfono

- Cuando se reciba una llamada entrante, la pantalla LCD mostrará el mensaje del identificador del llamador y el timbre se manifestará en forma de sonido o vibración, a menos que se haya desactivado.
- Si el terminal se encuentra en la plataforma del cargador (el timbre cambiará temporalmente a "Sonar" si estaba establecido en "Vibrar"), levante el terminal y presione  el botón para iniciar la conversación.



Nota: puede activar la opción "Cualq tecl resp" en **MENÚ-5-2**

Notas:

- Puede presionar el botón en pantalla izquierdo **SILEN** si opta por ignorar la llamada. A diferencia de desactivar el timbre (desde el menú del terminal), la operación del botón, **SILEN** solamente es válida para la llamada actual.
- Si el servicio de identificación del llamador está disponible, la pantalla LCD mostrará la información de la llamada entrante. Si la pantalla LCD muestra "Privada" o "Desconocido", la información del llamador puede haber sido bloqueada por dicho llamador o por la compañía telefónica originaria.

Recibir una llamada interna

- Cuando se recibe una llamada interna (llamada desde otros terminales, por ej. Terminal 12), el timbre sonará o vibrará a menos que no se haya desactivado.



Presione  para responder a la llamada interna.

- Si el terminal se encuentra en la plataforma del cargador (el timbre cambiará temporalmente a "Sonar" si estaba establecido en "Vibrar"), levante el terminal y presione  el botón para iniciar la conversación.

- Si el terminal no está en la plataforma y la configuración **MENÚ-6-2**

"Cualq tecl resp." está activada, presione cualquier tecla (excepto ) y la tecla en pantalla **SILEN** para responder.

Notas:

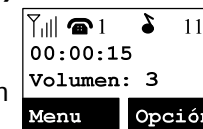
- La pantalla LCD muestra el identificador del terminal del llamador.
- Puede presionar el botón en pantalla izquierdo **SILEN** si opta por ignorar la llamada. A diferencia de desactivar el timbre, la operación del botón **SILEN** solamente es válida para la llamada actual.

Terminar una llamada

Para terminar una llamada de teléfono o interna, presione el botón , o coloque el terminal en la plataforma del cargador.

Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del terminal

- El volumen de voz solamente se puede ajustar durante una llamada.
- Hay 6 niveles de volumen disponibles: Utilice el botón  o  para realizar el ajuste.

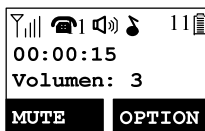


- La nueva configuración se aplicará a futuras llamadas

hasta que se cambie.

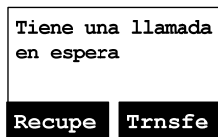
Ajustar el volumen de voz del altavoz del terminal

1. El volumen de voz solamente se puede ajustar durante una llamada (en modo altavoz).
2. Hay 6 niveles de volumen disponibles: Utilice el botón  o  para realizar el ajuste.
3. La nueva configuración se aplicará a futuras llamadas hasta que se cambie.



Retener una llamada

1. Cuando una llamada está en curso, puede retenerse al presionar el botón en pantalla Izquierdo **OPCIÓN** y, a continuación, “*”.
2. Para volver a la conversación, presione el botón en pantalla Izquierdo **RECUPÉ**

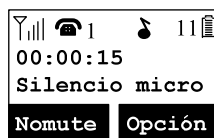


Notas:

1. El terminal que retiene la llamada puede “recuperar” dicha llamada. No obstante, si en el terminal se presiona el botón  para volver al modo de espera, entonces se puede presionar  en otros terminales para tomar esta llamada retenida.
2. La pantalla LCD del terminal muestra una llamada retenida. Un tono de alerta (pitido doble) cada 30 segundos recordará al terminal que hay una llamada retenida.
3. Si la operación (por ejemplo una transferencia de llamada) falla después de retener una llamada, la llamada retenida puede ser eliminada.

Silencio

1. Una vez establecido el enlace, puede presionar el botón en pantalla Izquierdo **MUTE** para silenciar el micrófono del terminal.
2. Cuando el silencio está activo, el otro terminal no escuchará su voz, pero usted sí le escuchará.
3. Para desactivar el silencio, presione el botón en pantalla Izquierdo **NOMUTE**. El silencio solamente se aplicará a futuras llamadas.



No molestar (timbre desactivado)

1. Entre la secuencia de botones **MENU**-3-1 y seleccione “Off”. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar el cambio. El timbre se desactivará hasta que se vuelva a activar de nuevo desde el menú.
Nota: cuando el timbre se establezca en “Off”, la

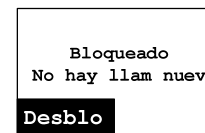


pantalla de espera mostrará “Timbre desactiva”.

2. Para silenciar temporalmente el timbre cuando se recibe una llamada entrante, presione el botón en pantalla Izquierdo **SILEN**.

Bloqueo del teclado

1. Para no marcar ningún número de forma accidental, puede presionar el botón en pantalla Derecho **MENÚ** y, a continuación, presionar “1” para seleccionar la opción Bloq. teclado. El terminal se bloqueará. En este estado no se aceptará ninguna entrada desde los botones.
2. Para desbloquear el teclado, presione el botón en pantalla Izquierdo **DESBLO** y, a continuación, antes de que transcurran 2 segundos, presione el dígito “*” para desbloquear.
3. El bloqueo del teclado se activará automáticamente una vez se regrese al modo de espera por 15 segundos.
4. El bloqueo del teclado estará activo hasta que se desbloquee.



Pulse * para desbloquear

Recargar y cambiar la batería

1. Cargue la batería cuando se produzca alguna o varias de las situaciones siguientes:
 - a. El teléfono emite dos pitidos (cada 60 segundos en modo de conversación, cada 10 minutos en modo de espera).
 - b. El icono de la batería está vacío.
 - c. El teléfono no responde cuando se presiona botón de encendido/apagado .
 - d. La pantalla LCD y la retroiluminación son tenues.
 - e. Se observa una disminución en el alcance de conversación.
2. Puede cambiar la batería del terminal después de retener una llamada en curso y presionar el botón . Para tomar una llamada retenida, presione el botón conversar después de substituir la batería y encender el terminal.
3. El tiempo de conversación y el tiempo de espera de la batería pueden variar en función del patrón conversación/espera y de la distancia de funcionamiento. Para conseguir el máximo rendimiento, es recomendable volver a colocar el terminal en la plataforma del cargador tan pronto como sea posible. **¡Utilice solamente las baterías y los cargadores proporcionados por el fabricante!**

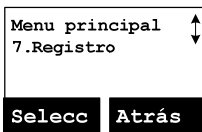
Funcionamiento avanzado

Registro de terminales

1. Si los terminales se adquieren como parte del sistema, ya vienen registrados con la estación base de fábrica.
2. Si el identificador del terminal es "00", significa que es un nuevo terminal o que el identificador se ha borrado. Es necesario registrar el terminal con la estación base.

3. Registro:

- a. Presione **MENÚ**-7 para entrar en el modo de registro
- b. Presione y mantenga pulsado el botón PAGE de la base durante 3 segundos hasta que el LED "En uso" (color blanco) se ilumine y parpadee. Igualmente, la estación base emitirá un sonido para recordarle que la estación base está en modo de anulación de registro.



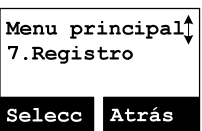
- c. Presione el botón "1" del terminal para completar el proceso de registro. La estación base le asignará automáticamente un identificador de terminal entre 12 y 19. El identificador asignado se visualizará en la pantalla LCD del terminal e indicará que el registro fue exitoso.



- d. Repita los pasos anteriores para todos los terminales adicionales.

4. Anulación del registro:

- a. Puede anular el registro del terminal que está utilizando desde la estación base. La anulación del registro restablecerá el identificador del terminal a 00, borrará el código de seguridad del sistema y liberará el identificador antiguo para futuros registros.



- b. Después de anular el registro, el terminal no podrá utilizar la base para realizar o recibir llamadas de teléfono, ni para comunicarse internamente con otros terminales.

- c. Presione **MENÚ**-7 para entrar en el modo de registro



- d. Presione y mantenga pulsado el botón PAGE durante 3 segundos hasta que el LED "En uso" (color blanco) se ilumine y parpadee. Igualmente, la estación base emitirá un sonido para recordarle

que la estación base está en modo de anulación de registro.

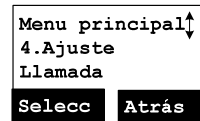
- e. Presione el botón "2" del terminal para completar el proceso de anulación del registro. Cuando la anulación del registro se haya realizado correctamente, el terminal mostrará el mensaje "Registr portátil".

Notas:

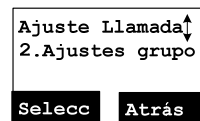
1. La base tiene un tiempo de espera de registro de 30 segundos que empieza a contar desde que se presiona el botón PAGE. El terminal tiene un tiempo de espera de registro de 6 segundos que empieza a contar desde que se selecciona la opción de registro o anulación del registro. La base y el terminal saldrán automáticamente del modo de registro cuando el tiempo de espera se cumpla.
2. Repita el proceso de registro y anulación del registro si no se realiza correctamente.

Suscripción a grupos de terminales

1. Se pueden definir hasta nueve grupos de terminales (91-99) y dichos terminales pueden decidir a qué grupos desean pertenecer.

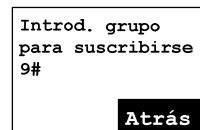


2. Por ejemplo, el Grupo 1 representa el Grupo de servicio de atención al cliente, el Grupo 2 el Grupo de ventas y el Grupo 3 el Grupo de marketing. Suponga que el terminal 11 quiere recibir todas las llamadas entrantes relacionadas con Ventas y Marketing. Entonces, el terminal 11 necesitará "suscribirse" al Grupo 2 y al Grupo 3.

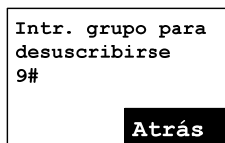


3. Selecciones de grupo:

- a. Presione **MENÚ**-4 en el terminal para entrar en el menú Ajuste Llamada.
- b. Presione el número "2". El terminal entrará en el menú de configuración de grupo.
- c. Presione el botón en pantalla **OPCIÓN** seguido del botón "1" para suscribirse al grupo ("9#" , #:1-9). Inserte 1-9.
- d. Repita la operación para todos los grupos que desee.



- e. Elimine las selecciones de grupo presionando el botón en pantalla **OPCIÓN** seguido de "2" para anular la suscripción al grupo.



Notas:

1. El terminal puede cambiar las afiliaciones de grupo en cualquier momento.
2. La estación base no es responsable de asignar los grupos. Por tanto, no puede anular la suscripción de un terminal a un grupo.
3. Cuando un llamador interno o de una línea exterior inserta el identificador de un grupo, todos los terminales suscritos a ese grupo sonarán. El primer terminal en responder establecerá un enlace con el llamador. Después, pasa a ser una llamada entre un origen y un destino, no una llamada entre un origen y varios destinos.

Transferencia de llamadas

Cuando una llamada de teléfono está en curso, puede transferirla entre diferentes terminales.

Transferencia directa

1. Presione el botón en pantalla Izquierdo **OPCIÓN** para retener la llamada.
2. Presione el botón en pantalla Derecho **TRNSFE** seguido del identificador del terminal de destino y, a continuación, la llamada retenida se transferirá directamente.

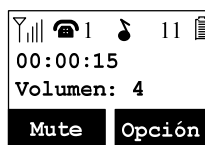
Una vez transferida la llamada al terminal de destino o a la base, el terminal original volverá al modo de espera automáticamente.



Transferencia indirecta

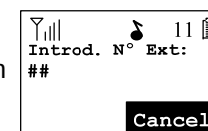
Si quiere hablar con el terminal de destino antes de transferir la llamada, puede hacerlo llevando a cabo el siguiente método:

1. Durante la llamada presione el botón **2-WAY INTERCOM** y, a continuación, introduzca el identificador del terminal de destino.



2. Presione el botón **TALK** en el terminal de destino para responder a la llamada interna. Ahora podrá hablar con el terminal de destino. Después de la conversación, presione **END** para terminar la llamada interna. El terminal de destino podrá atender la llamada entrante automáticamente.

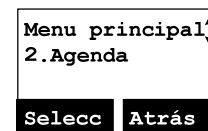
Una vez transferida la llamada al terminal de destino o a la base, el terminal original volverá al modo de espera automáticamente.



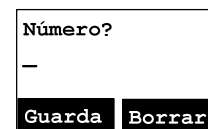
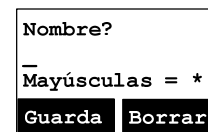
Notas: si el terminal de destino no responde después de que transcurra su tiempo de espera de paginación o de transferencia, la llamada se devolverá al terminal en el que se originó la llamada.

Operaciones con la agenda

1. Puede almacenar hasta 50 entradas en la agenda. Cada una de ellas puede contener un número de teléfono o un identificador de terminal (de hasta 26 dígitos) y un nombre (de hasta 16 caracteres).
2. Para acceder a la agenda presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** seguido de **2**; o, bien presione el botón de desplazamiento mientras el terminal se encuentra en el modo de espera.



3. Para agregar una nueva entrada:
 - a. Presione el botón en pantalla Izquierdo **AÑADIR**.
 - b. Inserte el nombre cuando en la pantalla LCD se muestre el mensaje "¿Nombre?". Utilice el botón en pantalla Derecho **BORRAR** para eliminar el último dígito insertado. Cuando termine, presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el nombre.
Nota: el nombre puede tener hasta 16 caracteres.
 - c. El sistema le pedirá que especifique un número para el nombre que acaba de insertar.
Nota: el número puede tener hasta 26 dígitos.
 - d. Después de insertar el número, presione el botón en pantalla **GUARDA** para guardar esta entrada en la agenda.



- e. Introduzca una entrada sin nombre en la agenda, todos los registros sin nombre se colocarán en la

parte superior de la agenda.

- f. Para insertar el nombre, presione el número del teclado correspondiente una o varias veces conforme al orden del carácter que figura en el botón.

Consulte la tabla siguiente para obtener una lista de caracteres disponibles y sus órdenes. Por ejemplo, presione el **2** una vez para obtener el carácter "A", dos veces para obtener el carácter "B", etc.

Notas:

1. Cuando inserte un número de teléfono, el cursor avanzará automáticamente al siguiente campo de dígito. Utilice el botón de desplazamiento **▲** o **▼** para mover el cursor hacia atrás o hacia delante para insertar o eliminar (el dígito situado por encima del cursor o a la izquierda del cursor, si éste se encuentra a la derecha del último dígito).
2. Cuando inserte un nombre, el cursor avanzará automáticamente al siguiente campo de carácter si presiona un botón diferente para el siguiente carácter. Si necesita insertar caracteres consecutivos que se encuentran en el mismo botón, puede esperar a que el cursor avance o utilizar el botón de desplazamiento **▲** o **▼** para mover el cursor hacia atrás o hacia delante manualmente. También puede utilizar **▲** o **▼** para mover el cursor para realizar una inserción a la izquierda del mismo, o para eliminar el carácter situado sobre el cursor o a la izquierda de él, si dicho cursor se encuentra a la derecha del último carácter.
3. De forma predeterminada, todos los caracteres se introducen en mayúsculas. Utilice el botón * para alternar entre mayúsculas y minúsculas.
4. Una entrada "Pausa" representa un retardo de 1 segundo en la marcación de los dígitos siguientes, lo que es muy útil cuando se marca una secuencia de números segmentados (por ejemplo, código de acceso, número de tarjeta de crédito, entradas de atención automática, etc.). La pausa se inserta presionando el botón # dos veces (la pantalla LCD muestra P). Si inserta una doble pausa (PP) el resultado será una pausa de 2 segundos en la marcación.

5. Tabla de caracteres:

Botón	Caracteres y órdenes
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Mayúsculas: en el estado de edición de caracteres. *: en el estado de edición de números.
#	Espacio & # : en el estado de edición de caracteres. # & P (Pausa): en el estado de edición de números.

4. Las entradas se ordenan y almacenan alfabéticamente como una lista en orden ascendente (A a Z) desde la parte superior de la lista.
5. La primera línea de la pantalla LCD muestra el nombre y la 2ª línea muestra el número de teléfono. Si el número de teléfono tiene más de 16 dígitos, presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN**, y seleccione la opción 3 para ver el número completo.
6. Para buscar un registro:
 - a. Utilice el botón de desplazamiento **▼** para entrar en el modo Agenda.
 - b. Presione el botón correspondiente al primer carácter del nombre que esté buscando.
 - c. Por ejemplo, si está buscando "EnGenius", presione el número **3** una vez.
 - d. Utilice el botón de desplazamiento **▲** o **▼** para ubicar el registro exacto que está buscando.
7. Para borrar entradas de la agenda:
 - a. Utilice **▲** o **▼** el botón de desplazamiento o el método de búsqueda alfabético para buscar el registro que desea borrar o editar.
 - b. Presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para entrar en el menú de edición.

Joe

033289289

Añadir

Opción

- c. Presione **1** para editar la entrada de teléfono designada.
- d. La pantalla LCD mostrará el mensaje “Borrar entrada?” Presione el botón en pantalla Izquierdo **Si** para confirmar el cambio.

Borrar entrada?	
Tom	
12345678	
Si	No

8. Para editar la agenda:

- a. Utilice **▲** o **▼** el botón de desplazamiento o el método de búsqueda alfabético para buscar el registro que desea borrar o editar.
- b. Presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para entrar en el menú de edición.
- c. Presione **2** para editar la entrada de teléfono designada.

Joe	
033289289	
Añadir	Opción
Nombre?	
= Mayúsculas = *	
Guarda	Borrar

9. Marcar desde la pantalla:

- a. Presione **TALK** o **2-WAY INTERCOM** para marcar el número de teléfono o del identificador del terminal.

10. Para tranferir la agenda:

Para transferir la agenda, ambas partes deben entrar en el modo de transferencia de la agenda primero al seguir los pasos dados a continuación:

- a. Presione en botón en pantalla derecho **OPCIÓN** y, a continuación, **5** o el botón de desplazamiento **▲** o **▼** para realizar la transferencia cuando el terminal esté en modo de agenda.
- b. En el teléfono que envía, presione **1** para pasar al modo de envío.
 - i. Presione **TX ALL** (botón en pantalla izquierdo) para transferir todas las entradas de la agenda a otro(s) terminal(es).
 - ii. O bien, presione **TX ONE** (botón en pantalla derecho) para transferir una entrada de la agenda a otro(s) terminal(es).
 - iii. Presione el identificador de terminal de 2 dígitos o el identificador de grupo, y después seleccione todas las entradas de la agenda o la entrada que se va(n) a tranferir.
Nota: “00” significa todos los terminales
 - iv. Durante la transferencia de la agenda, la pantalla LCD mostrará "Enviando" y el conteo regresivo de dos dígitos en la pantalla LCD indicará los números de la agenda faltan por enviarse.
- c. En el teléfono que recibe, presione **2** para pasar al modo de recepción.
 - i. Cuando pase al modo de recepción, en la pantalla LCD se visualizará "Listo".

- ii. Se comenzará a recibir la agenda, en la pantalla LCD se visualizará shows “Obteniendo agenda desde Ext.. # : xx”.
- iii. Se emitirá un pitido cada vez que se reciba una agenda.
- iv. Cuando se reciba la agenda, el contador regresivo de dos dígitos presente en la pantalla LCD indicará los números de la agenda que faltan por recibirse.

Nota: La agenda realiza la transferencia a través del interfaz inalámbrico, la transmisión por el interfaz podría perderse parcialmente.

Restricción de llamadas

1. Impide a los usuarios realizar llamadas de larga distancia o llamadas internacionales. Y también impide recibir llamadas entrantes desde una línea externa u otro terminal registrado.
Se necesita una contraseña para entrar en la configuración. La contraseña predeterminada es “0000”.

2. Presione **MENÚ**-4-3 para entrar en la opción Restrting llamada. Inserte la contraseña del terminal seguida del botón en pantalla Izquierdo **OK**

Ajuste Llamada	
3.Restricting llamada	
Selecc	Atrás

Bloqueo de llamada saliente

1. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para elegir bloquear las llamadas “Salientes” y confirmar su selección.

Restrting llamada	
1.Salientes	
Selecc	Atrás

2. Utilice el botón de desplazamiento **▲** o **▼** para activar o desactivar esta configuración. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar el cambio

Salientes	
off	
Selecc	Atrás

Nota : el valor predeterminado de la opción Restr. llamadas es “Off”.

3. Para agregar el código de restricción de llamadas
 - a. Una vez activada la función de restricción de llamadas, puede especificar el código de dicha función.

Presione la tecla en pantalla Izquierda **AÑADIR** y, a continuación, comience a introducir el código de restricción de llamadas después del número introducido, presione **GUARDA** para guardarlo.

- (1) Puede editar hasta 5 dígitos para que formen parte del código de restricción de llamadas. Por ejemplo, si desea bloquear todas las llamadas que se realicen a Manhanttan, área de Nueva York, puede insertar 1212 como código de restricción de llamadas.

Número?	
—	
Guarda	Borrar

(2) Si la estación base forma parte de una centralita, incluya también ese número específico para recuperar el tono de la red telefónica pública conmutada.

b. Presione **OPCIÓN** para eliminar o editar los códigos de restricción de llamadas.

c. Se pueden programar hasta 5 conjuntos de códigos de restricción de llamadas.

d. Si desea bloquear todas las llamadas salientes, inserte " * * * * * " 5 " * " y presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardarlo. Todas las llamadas salientes se restringirán.

Restring llamada 1212	↑ ↓
Añadir	Opción

Bloqueo de llamas entrantes

1. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar su selección de llamadas "Entrantes".

Utilice **↑** o **↓** el botón de desplazamiento para seleccionar el elemento a bloquear .

a. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar su selección para recibir o bloquear la transmisión.

Presione el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar esta configuración.

Nota: "On" significa que se puede recibir la transmisión desde otros terminales o desde la estación base. "Off" significa que se restringirá la transmisión desde otros terminales o desde la estación base.

b. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar su selección para recibir o bloquear la transmisión.

Presione el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar esta configuración.

Nota: "On" significa que se pueden recibir llamadas desde la línea extrena; "Off" significa que las llamadas desde la línea externa están restringidas.

Restring llamada 2.Entrantes	↑ ↓
Selecc	Atrás

Entrantes 1.Rec. voz On/ Off	↑ ↓
Selecc	Atrás

Entrantes 2.Activar/ desactivar línea	↑ ↓
Selecc	Atrás

c. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar su selección para recibir o bloquear las llamadas internas.

Presione el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar esta configuración.

Nota: "On" significa que se pueden recibir llamadas internas desde otros terminales o desde la estación base; "Off" significa que las llamadas desde otro terminal o estación base están restringidas.

Entrantes 3.Activar/ desactivar llamada interna	↑ ↓
Selecc	Atrás

Llamada de función programable

1. Si la base del sistema EP800 se instala detrás de una centralita, es factible preprogramar alguna llamada de función junto al código de función de la centralita en el sistema.

2. Se pueden preprogramar los 10 códigos de llamada de función más frecuentemente utilizados.

3. Asigne un nombre a los códigos de llamada de función e insértelos:

a. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** mientras el terminal se encuentra en el modo de espera.

b. Presione "4" dos veces para entrar en el menú "Llam con prestac".

c. Presione el botón en pantalla Izquierdo **AÑADIR** para agregar una nueva entrada de llamada de función.

d. Inserte el nombre de la llamada de función (de la misma forma que si editara una entrada de la agenda), por ejemplo "Transferencia a centralita". Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la operación.

e. Inserte el código de llamada de función de la función de centralita correspondiente, por ejemplo F * 70.

Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la operación.

Nota: "F" representa la señal Flash.

f. La 1ª llamada de función y su código correspondiente insertados aparecerán en la pantalla LCD.

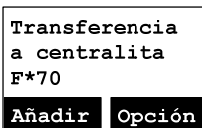
Ajuste Llamada 4.Llam con prestac	↑ ↓
Selecc	Atrás

Vacio
Añadir

Nombre prestac?_ Mayúsculas = *
Guarda Borrar

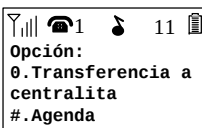
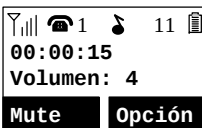
Número?
Guarda Borrar

- g. Presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** para eliminar o editar la llamada de función que programó en el sistema.
- h. Repita las mismas operaciones para programar la 2ª llamada de función (y sucesivas) que desee utilizar con más frecuencia.



4. Utilice la llamada de función preprogramada durante la llamada.

- a. Presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN** mientras el terminal se encuentra en el modo de conversación.
- b. Presione el número correspondiente de la llamada de función que desee realizar. Por ejemplo, presione "0" para ejecutar la función "Transferencia a centralita".



Notas:

1. Esta llamada de función sería de gran utilidad si la base del sistema EP800 formara parte de una centralita.
2. Si no ha preprogramado ninguna llamada de función en el sistema, solamente "Nº.Agenda" en el menú **OPCIÓN**.
3. La función programable del sistema EP800 podría no funcionar con todas las centralitas o teléfonos con botones debido a la diversidad de sistemas patentados.

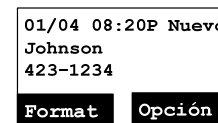
Identificador del llamador

1. Póngase en contacto con su compañía telefónica local para suscribirse a esta función. El sistema telefónico recibe y muestra la información del identificador del llamador transmitida por la compañía telefónica local. Esta información puede incluir el número de teléfono, la fecha y la hora. Esta unidad puede almacenar hasta 50 llamadas.
2. La pantalla mostrará la fecha y hora de la llamada en la primera línea, el nombre en la segunda línea y el número de teléfono en la tercera línea. Un registro no leído mostrará la palabra "NUEVO" al final de la primera línea de la pantalla.
3. Cuando vea un registro de llamada, podrá marcar el número, almacenarlo en la agenda o eliminarlo.

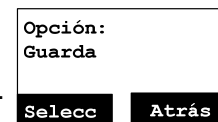
Ver un registro de llamada

1. Para ver el registro de una llamada, presione para entrar en el registro de llamada.

Presione el botón o para recorrer los números y nombres cuando estén disponibles.



2. Presione el botón en pantalla Derecho **OPCIÓN**. A continuación, podrá elegir la opción de guardar,

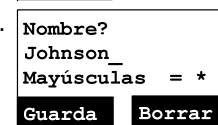


- a. Guardar el registro de llamadas:

- (1) Presione el botón en pantalla Derecho **SELECC**.

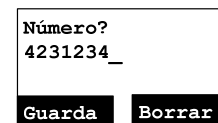
A continuación, podrá utilizar el botón o para desplazarse hasta el nombre y presionar **BORRAR** para editarlo.

A continuación, presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el nombre.



- (2) Utilice el botón o para desplazarse hasta el número y presione **BORRAR** para editar el número.

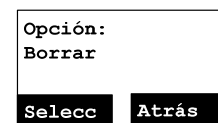
A continuación, presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para guardar el número.



- (3) Después de realizar el proceso anterior, el registro de llamada se guardará en la agenda.

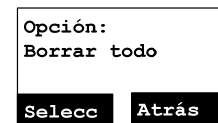
- b. Eliminar un registro de llamada:

- (1) Presione el botón en pantalla Derecho **SELECC** seguido del botón en pantalla Izquierdo **SÍ** para confirmar la eliminación.



- c. Eliminar todo:

- (1) Presione el botón en pantalla Derecho **SELECC** seguido del botón en pantalla Izquierdo **SÍ** para confirmar la eliminación de todos los registros del identificador del llamador.



Llamar a un identificador de llamador

1. Presione el botón y utilice el botón o para desplazarse al registro de llamada.

2. Cuando se muestre un identificador de llamador, presione para marcar este número.

Configuración multibase

El parámetro "Multi-base" permite ampliar la cobertura o la capacidad de la línea. Cuando agregue una 2ª, 3ª o 4ª estación base, utilice los terminales registrados en la 1ª estación base (por ejemplo el terminal cuyo identificador es 11) y siga el proceso que se explica a continuación :

1. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** seguido de "7" para entrar en el modo de registro

Registro 3.Multi-Base
Selecc Atrás

2. Presione y mantenga pulsado el botón PAGE de la estación base durante tres segundos. La base emitirá el sonido de timbre de solicitud (también parpadeará el LED "En uso").

Selecc. base BS #1
Selecc Atrás

3. Presione el dígito "3" del terminal para entrar en la configuración Multi-Base.

4. Seleccione Base nº 1

5. Repita los pasos 1 a 4 anterior para agregar la 2ª, 3ª o 4ª estación base.

Nota: el identificador de la 1ª estación base es "10", el de la 2ª estación base es "20", el de la 3ª estación base es "30", el de la 4ª estación base es "40".

Notas:

1. Cuando realiza la configuración inicial "Multibase", tiene que seleccionar primero Base nº 1 y, a continuación, realizar los pasos anteriores para seleccionar la 2ª, 3ª o 4ª estación base.
2. Para realizar el mecanismo de sincronización, todas las bases se deben registrar de nuevo para poder utilizar el escenario multibase, es decir, el identificador de terminal 1x se debe registrar con la estación base 1 y el resto de terminales se deben registrar con la 2ª, 3ª o 4ª estación base, respectivamente.
3. Después del proceso anterior, la configuración "Multibase" se habrá completado.

Gestor de llamadas

La función "Gestor de llamadas" tiene dos opciones :

1. Una consiste en establecer el terminal para recibir llamadas entrantes o realizar llamadas salientes (se permiten llamadas internas bidireccionales, de transmisión y transferidas). La opción se puede seleccionar mediante todas las bases (de la 1 a la 4).

Nota: El elemento "Gestor de llamada" estará oculto si la función Multibase está inactiva.

2. La otra opción consiste en establecer el terminal para acceder a las bases disponibles automática o manualmente.

Para la 1ª opción (Registrar base) :

1. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** seguido de **4** para entrar en el modo de registro. Presione "6" para seleccionar Gestor llamadas.

Nota: El elemento "Gestor de llamada" estará disponible si la función Multibase está activa.

Ajuste Llamada: 6.Gestor llamadas
Selecc Atrás

2. Presione **1** para configurar Registrar base.

Nota: cuando entre en el submenú Registrar base, la pantalla LCD mostrará las bases disponibles ya registradas.

Gestor llamadas 1.Registrar base
Selecc Atrás

3. Presione el botón  o  para seleccionar la base que desee (1 a 4) y presione el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar la opción Registrar a base.

4. Si la opción Registrar base está activada, significa que el terminal podrá acceder a la línea de la estación base deseada, por lo que dicho terminal podrá realizar llamadas salientes o responder a llamadas entrantes a través de la estación base en cuestión.

Por el contrario, si la opción Registrar base está desactivada, significa que el terminal no podrá acceder a la línea de la estación base deseada, por lo que dicho terminal no podrá realizar llamadas salientes ni responder a llamadas entrantes a través de la estación base en cuestión.

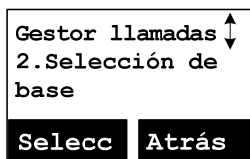
Para la 2ª opción (Selección de base) :

1. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** seguido de **4** para entrar en el modo de registro. Presione "6" para seleccionar Gestor llamadas.

Ajuste Llamada: 6.Gestor llamadas
Selecc Atrás

2. Presione “2” para establecer la opción Selección de base.

Nota: la configuración predeterminada es “OFF”.



3. Presione el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para activar o desactivar la opción Selección de base.

Nota : si la opción Selección de base está establecida en “ ON” , al presionar el botón



la pantalla LCD mostrará las bases disponibles (líneas), es decir, 1, 2, 3, 4. Presione el dígito “1” para acceder a la base 1 para obtener línea.

Nota: : Cuando solo haya una base, no se visualizará la configuración “Gestor de llamada” en “Ajuste llamada”.

Indicador visual de mensaje en espera (VMWI)

La función VMWI admite mensajes FSK recibidos desde la línea telefónica. Activará un icono de mensaje del terminal y el LED DE MENSAJE DE VOZ de la base parpadeará.

Notas:

1. Es necesario suscribirse al servicio de correo de voz de la compañía telefónica.
2. Si el terminal sigue mostrando el icono incluso después de haber escuchado todos los mensajes, desactíVELO presionando y manteniendo pulsado el botón “Identificador del Llamador” del terminal.

Ajuste de ganancia de micrófono del terminal

Si va a usar el terminal en un lugar de trabajo o ambiente diferente, para lograr una mejor calidad de voz en el otro extremo, usted puede ajustar la ganancia del micrófono del terminal para adecuarlo a diferentes lugares.

- a. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** mientras el terminal se encuentra en el modo de espera.
- b. Presione “5” (Ajuste llamada), seguido por “1” para entrar al menú “Ganancia del micrófono”.
- c. Utilice el botón  o  para recorrer las opciones “Estándar”, “Medio” y “Bajo”.
- d. Si usa el terminal en un ambiente tranquilo, como es el caso de una oficina o salón de conferencia, se recomienda el nivel “Estándar”. Si usae el terminal en un ambiente ruidoso, como es el caso de una fábrica o lugar al aire libre, se recomienda el nivel “Medio” o “Bajo”.

Ajuste del timbre del terminal

Cuando use el terminal, para no perder la llamada a causa de un timbre emitido desde el receptor del terminal, usted puede cambiar el timbre que se emite desde el altavoz del terminal o desde el receptor del terminal.

- a. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** mientras el terminal se encuentra en el modo de espera.
- b. Presione “5” (Ajuste llamada), seguido por “9” para entrar al menú “Timbre del terminal”.
- c. Si selecciona “On”, el timbre se emitirá desde el receptor del terminal. Si selecciona “Off”, el timbre se emitirá desde el altavoz del terminal.

Monitor para bebé

Puede configurar cualquier terminal como una “unidad para bebé” para monitorear el movimiento del bebé o de una persona mayor.

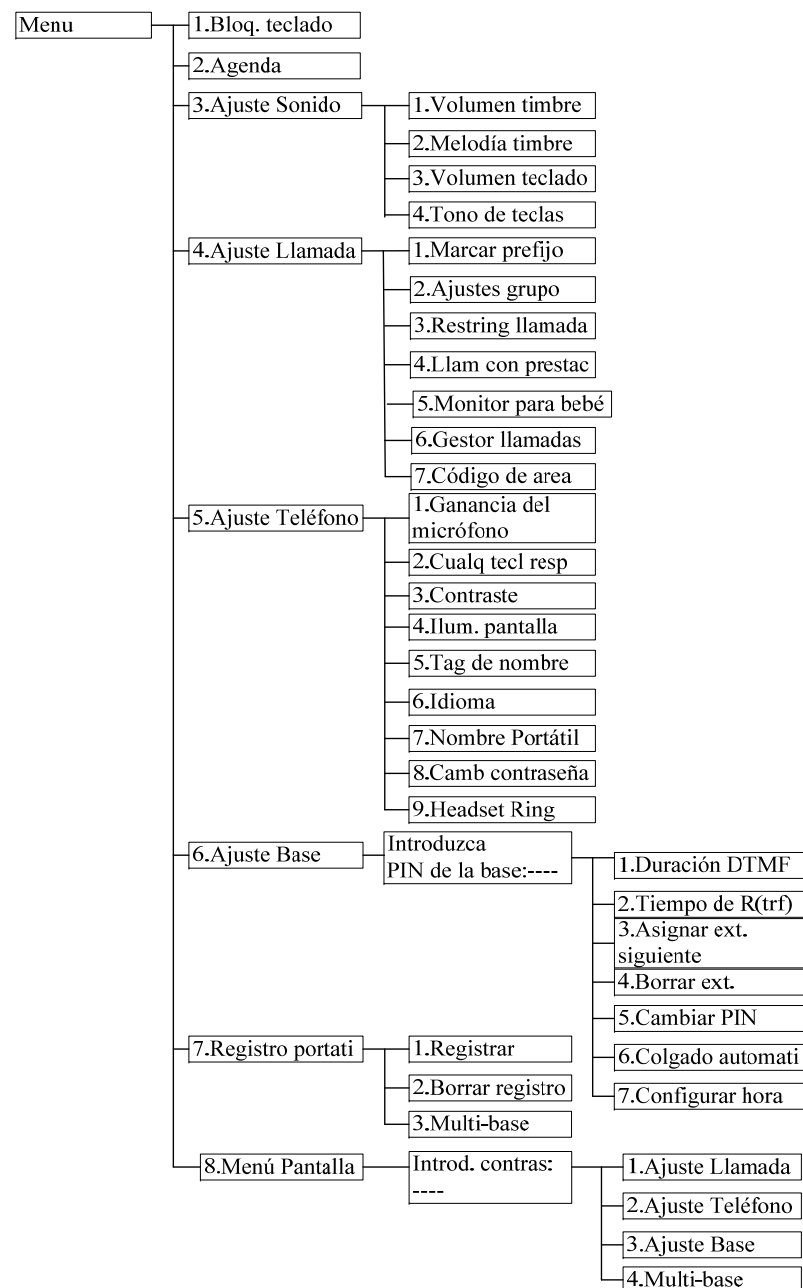
Cuando active el monitor para bebé, el “monitor para bebé” pasará automáticamente al modo de monitoreo a través de una llamada interna bidireccional.

Por ejemplo, si se configura el terminal A como “monitor para bebé” al hacer una llamada interna desde el terminal B, el terminal A pasará de manera automática al modo de monitoreo sin timbrar. También podrá escuchar todos los movimiento en el área circundante del terminal A a través del terminal B.

- a. Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** mientras el terminal se encuentra en el modo de espera.
- b. Presione “4” (Ajuste llamada) seguido de “5” para entrar en el menú “Monitor para bebé”.
- c. Presione “CAMBIA” para colocar en “ON” (Activar) u “OFF” (Desactivar) (el valor predeterminado es “OFF”).

Nota: Para evitar cualquier interrupción durante el monitoreo, el terminal dedicado no responderá ninguna llamada entrante, excepto las llamadas internas.

Funcionamiento del menú



- Presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** para entrar en el modo de menú mientras el teléfono se encuentra en el modo de espera.
 Nota: puede presionar **▲** o **▼**, seguido del botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar el menú seleccionado. O bien, presione el dígito directamente para confirmar el menú seleccionado. Por ejemplo, presione el botón en pantalla Derecho **MENÚ** seguido de **4** y **1** para seleccionar la opción Volumen timbre.
- Presione **1** para seleccionar Bloq. teclado (consulte el funcionamiento de esta opción en la página **30**).
- Presione **2** para agregar, eliminar, editar y ver la agenda (consulte las instrucciones de la Agenda en la página **35**).
- Presione **3** para configurar el sonido:
 - Presione **1** para seleccionar el volumen del timbre:
 Dos opciones de volumen de timbre: Línea (para llamada entrante) y Llam. interna (para llamada interna). Configure cada opción, respectivamente.
 Cuando configure cada opción, utilice **▲** o **▼** para recorrer las 6 opciones: "Off", "Bajo", "Medio", "Alto", "Vibrar" y "Vibrar y Alto". Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = Medio.
 - Presione **2** para seleccionar el volumen del timbre:
 Dos opciones de volumen de timbre: Línea (para llamada entrante) y Llam. interna (para llamada interna). Configure cada opción, respectivamente.
 Utilice **▲** o **▼** para recorrer los 8 timbres, presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = 1.
 - Presione **3** para seleccionar el volumen del botón cuando se presiona una tecla:
 Utilice **▲** o **▼** para recorrer las 4 opciones: Off, Bajo, Medio y Alto. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = Medio.
 - Presione **4** para seleccionar el tono del timbre:
 Utilice **▲** o **▼** para recorrer las 4 opciones: 1, 2, 3 y 4. Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para guardar la selección. Valor predeterminado = 1.
- Presione **4** para establecer la opción Ajuste llamada:
 - Presione **1** para establecer la opción Marcar prefijo:
 (1) Presione **▲** o **▼** para activar o desactivar la función de marcar prefijo. Valor predeterminado: Off.

- (2) Si selecciona "On", el terminal solicita el prefijo. Puede insertar hasta 14 dígitos.
 - (3) Utilice el botón en pantalla **Borrar** para editar el número de prefijo.
 - (4) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
 - (5) Cuando esta función esté activada, la pantalla LCD le preguntará al usuario "¿marcar prefijo?" "Sí" o "No", en cada llamada saliente desde los registros de llamada, agenda y marcado marcar-y-enviar, el prefijo actual también se visualizará.
Nota: el número del prefijo se añadirá automáticamente frente al número marcado si se presiona el botón en pantalla Izquierdo **SÍ**.
 - (6) Esta función es útil para códigos de acceso, tarjetas de llamadas, tarjetas de llamadas de crédito, etc.
- b. Presione **2** para seleccionar el grupo: Consulte la sesión Suscripción en la página 33.
 - c. Presione **3** para establecer la opción Restring llamada: Consulte la sección Restricción de llamadas en la página 38.
 - d. Presione **4** para establecer la opción Llam con prestac. Consulte la sección Restricción de llamadas en la página 41.
 - e. Presione **5** para establecer la opción Monitor para bebé. Consulte la sección Monitor para bebé en la página 47.
 - f. Presione **6** para establecer la opción Gestor llamadas: Consulte la sección Gestor de llamadas en la página 45.
 - g. Presione **7** para configurar el Código de área:
La opción de código de área permite realizar llamadas dentro de códigos de área locales y regionales sin necesidad de marcar prefijo.
 - (1) Establecer el código de área local:
Presione **MENÚ-4-7-1** para establecer el código de área local. Inserte el código de área local (3 dígitos) y, a continuación, presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
 - (2) Establecer el código de área del país:
Entre en **MENÚ-4-7-2** para establecer el código del país. Inserte el código (3 dígitos) y, a continuación, presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
6. Presione **5** para establecer la opción Ajuste llamada:
 - a. Presione **1** para establecer Ganancia de micrófono: Consulte la sección Ganancia del micrófono en la página 46.
 - b. Presione **2** para establecer la opción Cualq tecl resp:
Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.
El valor predeterminado es "Off".
Nota: si esta opción está activada, presione cualquier botón (excepto  y **SILEN** para responder a una llamada entrante.

- c. Presione **3** para establecer la opción Contraste LCD:
 - (1) Utilice  o  para recorrer los 8 valores disponibles (1 a 8). El valor predeterminado es 6.
 - (2) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- d. Presione **4** para establecer la opción Ilum. pantalla:
 - (1) Utilice  o  para recorrer las 3 opciones disponibles 1~3: (1. 8 segundos; 2. activada; 3. desactivada). El valor predeterminado es "8 segundos".
 - (2) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- e. Presione **5** para establecer la opción Tag de nombre:
 - (1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción. El valor predeterminado es "Off".
 - (2) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.

Nota: cuando está activada, se hace coincidir el identificador del llamador con las entradas de la agenda; una vez encontrada la coincidencia, en la pantalla LCD se mostrarán el nombre o el alias en lugar de la simple información del identificador del llamador (se necesita contratar el servicio de llamada en espera con identificación del llamador a la compañía telefónica local).
- f. Presione **6** para establecer la opción Idioma:
 - (1) Utilice  o  para recorrer las opciones (Inglés, Español Francés, Italiano, Alemán, Holandés, Polaco, Checo, Húngaro, Rumano, Turco).
El valor predeterminado es "Inglés".
 - (2) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la selección.
- g. Presione **7** para establecer la opción Nombre portátil:
 - (1) Inserte los caracteres utilizando la tabla de caracteres y el método comentados en la sección Operaciones con la agenda.
 - (2) También puede utilizar  o  para mover el cursor hacia atrás y hacia delante para realizar una inserción a la izquierda del mismo, o para eliminar el carácter situado sobre el cursor o a la izquierda de él (si dicho cursor se encuentra a la derecha del último carácter).
 - (3) Presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la configuración.

Nota: una vez insertado el nombre personalizado, el saludo de

bienvenida de la pantalla LCD en el modo de espera cambiará a dicho nombre.

El saludo predeterminado es "EP800".

h. Presione **8** para cambiar la contraseña:

(1) Introduzca la contraseña original (4 dígitos) del terminal y presione el botón en pantalla Izquierdo **OK** cuando entré a este menú.

(2) A continuación, introduzca la contraseña (4 dígitos) y después presione el botón en pantalla Izquierdo **GUARDA** para confirmar la contraseña nueva.

i. Presione **9** para establecer la opción Timbre de terminal: Consulte la sección Funcionamiento de timbre de terminal en la página 47.

7. Presione **6** para establecer la opción Ajuste base:

Para entrar en este menú es necesario insertar antes un código PIN (4 dígitos).

Nota: el código PIN es para la configuración de la base. El PIN predeterminado es "0000".

a. Presione **1** para establecer la duración DTMF.

(1) Inserte la duración DTMF (90~200 ms) y presione el botón en pantalla Izquierdo **OK** para confirmar la configuración. El valor predeterminado es 100 ms.

Nota: consulte a su distribuidor antes de realizar el cambio. Si la duración no coincide con la configuración de la red telefónica pública conmutada o de la centralita, el sistema podría funcionar de forma incorrecta.

b. Presione **2** para seleccionar una temporización de botones intermitentes. El valor predeterminado es 600 ms.

(1) Utilice **▲** o **▼** para recorrer las 9 opciones (1 a 9) (100-900ms). O bien, presione el botón (1-9) directamente.

(2) Presione el botón en pantalla Izquierdo **SELECC** para confirmar la selección.

Nota: el valor predeterminado (600 ms) funciona en la mayoría de las áreas. El cambio de este valor puede hacer que el botón Flash no funcione. Cámbielo solamente cuando esté seguro de que el nuevo valor funciona.

c. Presione **3** para configurar Asignar ext. sig.

(1) Inserte el identificador de terminal de 2 dígitos y presione el botón en pantalla Izquierdo **OK**.

(2) Cuando registre un nuevo terminal, la base asignará el identificador de terminal específico, que se asigna por adelantado al nuevo terminal.

d. Presione **4** para establecer la opción Borrar ext.

(1) Inserte el identificador de terminal de 2 dígitos y presione el botón en pantalla Izquierdo **OK**.

(2) La base borrará el identificador del terminal del sistema.

e. Presione **5** para cambiar el PIN:

(1) Inserte el nuevo PIN seguido del botón en pantalla Izquierdo **OK**.
Nota: el PIN predeterminado de la base es "0000".

f. Presione **6** para configurar Colgado Automati:

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción. El
Nota: si se activa, el dispositivo EP800 colgará automáticamente si el otro extremo cuelga. No obstante, esta función depende de si la centralita o la red telefónica pública conmutada envía la señal "tono de marcación o tono ocupado" después de colgar.

g. Presione **7** para establecer la opción Establecer hora para admitir el identificador de llamador DTMF:

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **GUARDAR** para seleccionar y confirmar la fecha y la hora que ha configurado (consulte la sección para establecer la hora en la página 19).

8. Presione **7** para registrar o anular el registro de terminales y para establecer la configuración de la Multibase: Consulte la sección Registro de terminales en la página 32, y la sección de la configuración de la Multibase en la página 44.

9. Presione **8** para configurar Menú Pantalla:

Para evitar una mala configuración de los menús Ajuste Llamada (MENÚ-4), Ajuste Teléfono (MENÚ-5) y Ajuste Base (MENÚ-6), puede ocultarlos para que otras personas que usan los terminales no tengan la oportunidad de realizar configuraciones incorrectas.

Nota: para entrar en Menú Pantalla es necesario especificar una contraseña.

a. Presione **1** para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Llamada.

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

b. Presione **2** para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Llamada.

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

c. Presione **3** para establecer la ocultación o visualización del menú Ajuste Base.

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

d. Presione **4** para establecer la ocultación o visualización del menú Multibase.

(1) Utilice el botón en pantalla Izquierdo **CAMBIA** para seleccionar y confirmar el valor de activación o desactivación de la opción.

Nota: seleccione "On" para mostrar el menú en pantalla. Seleccione "Off" para ocultar el menú.

Índice

- A
Agenda, 14, 16, 25, 35, 41, 43, 50, 51
Ajustar el volumen de voz del altavoz del terminal, 29
Ajustar el volumen de voz del receptor (auricular) del terminal , 29
Ajuste del timbre del terminal, 48
Altavoz, 12, 19, 26, 27, 29
Anulación del registro, 32, 33
Aparatos auditivos, 4
- B
Batería, 5, 7, 10, 21, 22, 31
Bloqueo del teclado, 30
- C
Cambiar PIN , 18
Características del cargador, 21
Carga de la batería, 12
Código de área, 18, 51
Corte de energía, 5
- D
Descarga eléctrica, 6
DND, 14
Duración DTMF, 17, 53
- E
Emergencia, 4
Especificaciones técnicas, 59
Establecer la hora, 19
Estación base, 4, 5, 6, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 22, 25, 26, 32, 32, 33, 34, 40, 41, 45, 46
Etiquetación de nombre, 14
- F
Flash, 13,18, 41, 53
- G
Gestor llamadas, 46, 51
- H
Hablar/Flash, 13

- I
Identificador de grupo, 14, 26, 38
Identificador del llamador, 14, 19, 27, 42, 43, 47, 52
Identificador del terminal, 12, 18, 23, 27, 32, 34, 38, 53
Ilustración del cargador, 20
Indicador visual de mensaje en espera, 47
Información sobre normativas, 8
Instalación del terminal y el cargador, 22
Instrucciones de seguridad, 4
Instrucciones generales de seguridad, 4
- L
Lista de comprobación del equipo, 10
Llamada bidireccional interna, 13
Llamada de función, 16, 41
Llamada en curso, 12, 31
Llamada en espera, 14
- M
Marcación rápida, 25
Memoria, 23
Mensaje de advertencia, 21
Modo de registro, 32, 33, 45
Modo Menú, 23
Multi-Base, 45
Mute, 16, 30
- P
Paginación, 35
PIN de la base, 18, 19
- R
Ranura para cargar terminales, 21
Realizar una llamada de teléfono, 25
Realizar una transmisión, 26
Recargar y cambiar la batería, 31
Recibir una llamada de teléfono, 27
Recibir una llamada interna, 28
REG, 32
Registrar base, 46
Registro de llamada, 15
Registro, 32, 54
Rellam, 27
REN, 8

Retener una llamada, 29
RSSI, 12

- S

Selección de base, 46
Selecciones de grupo, 33
SILEN, 15, 28, 30, 51

- T

Timbre, 12, 13, 19, 30, 48, 53
Tono para el botón, 16
Transferencia de llamadas, 34
Transmisión, 13
Transmitir a todos los terminales, 26
Transmitir a un grupo de terminales, 26
Transmitir a un terminal individual, 27

- V

Vibrador, 14

Especificaciones técnicas

Especificaciones eléctricas	Estación base	Terminal portátil
Frecuencia	863-865 MHz	863-865 MHz
Potencia de salida de RF	Pico: 8 dBm	Pico: 7 dBm
	Promedio: 5 dBm	Promedio: 5 dBm
Separación de canales	50 kHz	50 kHz
Número de canales	38	38
Modulación	GMSK	GMSK
Longitud de trama TDD	10 ms	10 ms
Número de ranuras/trama	2	2
Sensibilidad del receptor	<-116dBm (con BER 10^{-4})	<-116dBm (con BER 10^{-4})
Ganancia de la antena	2 dBi	Largo: 2,5 dBi Corto: 1,5 dBi
Conector de antena	TNC	Patentado
Interfaz telefónica	RJ11 x 2	NA
Codificación de canales	Convolutacional de tasa 1/2 + CRC	Convolutacional de tasa 1/2 + CRC
Tasa de transmisión de datos	42,667 kbps	42,667 kbps
Codificación de la conversación	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Tasa de datos de usuario	32 kbps bidireccional	32 kbps bidireccional
Bidireccional	Bidireccional con división en el tiempo (TDD, Time Division Duplex)	Bidireccional con división en el tiempo (TDD, Time Division Duplex)
Acceso múltiple	FDMA	FDMA
Número del identificador del sistema	65,536	65,536
Señal de timbre	20-50 Hz, 12-90 Vrms	NA
Tiempo Flash	100-900 ms programmable	NA
Fuente de alimentación	Adaptador de CA/CC, 12 V/1 A	Batería de ion-litio de 3,7 V/1100 mAh
Corriente del cargador	NA	550mA
		(550/850 mA para cargador de sobremesa)
Tiempo de carga	NA	3 horas
Normativa aplicable	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Seguridad)	EN 60950 (Seguridad)
		EN 50371 (Seguridad de RF)
Temperatura de funcionamiento	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Temperatura de carga	NA	0 – 40 °C

Notas:

1. NA = No aplicable.
2. El fabricante se reserva el derecho de cambiar los diseños y especificaciones sin previo aviso.

Kullanıcı Kılavuzu (Türkçe)

EP800

Dijital Uzun Menzilli Kablosuz Telefon



İçindekiler

Güvenlik Talimatları	4
Genel Güvenlik Talimatları	4
Ürün Güvenliği Talimatları	5
Pil Güvenliği Talimatları	7
Düzenleyici Bilgiler.....	8
Cihaz Kontrol Listesi	9
Ahize Gösterimi	10
Ahize Özellikleri	12
Temel Ahize Özellikleri.....	12
Ek Ahize Özellikleri	14
Baz Gösterimi	21
Baz Ünitesi Şeması	21
Baz Özellikleri	22
Temel Baz İstasyonu Özellikleri	22
Şarj Cihazı Gösterimi	23
Şarj Cihazı Özellikleri.....	24
Başlarken.....	25
Baz İstasyonu Kurulumu	25
Ahize ve Şarj Cihazı Kurulumu.....	26
Temel İşlemler	27
Çalışma Modları	27
A. Baz Çalışma Modları	27
B. Ahize Çalışma Modları	27
Bir Telefon Araması Yapma	29
2 Yönlü İnterkom Araması Yapma	29
Yayın Yapma.....	30
A. Ahize-Ahize aramaları	30
Tekrar Çevirme	31
Bir Telefon Araması Alma	32
Bir İnterkom Araması Alma	32
Bir Aramayı Bitirme	33
Ahize Alıcısı (Kulaklık) Ses Düzeyini Ayarlama	33
Ahize Hoparlörü Ses Düzeyini Ayarlama	33
Bir Aramayı Beklemeye Alma.....	34

Ses Kapalı.....	34
Rahatsız Etmeyin (Sessiz Zil)	35
Tuş Kilidi	35
Pili Tekrar Şarj Etme ve Değiştirme	35
Gelişmiş İşlemler	36
Ahize Kaydı	36
Ahize Grubu Aboneliği	37
Arama Aktarma	38
Telefon Defteri İşlemleri	40
Arama Engelleme.....	43
Programlanabilir Özellik Araması	46
Arayan Kimliği	47
Çoklu Baz Ayarı	49
Arama Yöneticisi	50
Görsel Mesaj Bekleme Göstergesi (VMWI).....	51
Ahize Mikrofonu Kazanımını Ayarlayın	52
Ahize Zilini Ayarlayın.....	52
Bebek Telsizi.....	52
Dizin.....	61
Teknik Özellikler	65

Güvenlik Talimatları

Dikkat: Kablosuz telefonunuz, hareket halindeyken iletişimde kalma özgürlüğünü ve esnekliğini sağlar. Ancak, telefon cihazınızı kullanırken, yangın, elektrik çarpması, kişilerde yaralanma ve mülk hasarı risklerini önlemek için güvenlik talimatları izlenmelidir.

Genel Güvenlik Talimatları

- Kablosuz telefonunuzu kullanırken, kendinizin ve başkalarının güvenliğinden emin olun:
 - Yürüdüğünüz ve durduğunuz yere her zaman bakın.
 - Telefon konuşmanızın güvenli çalışmada dikkatinizi dağıtmasına izin vermeyin.
- Acil bir durumda:
 - Acil bir durum meydana gelirse, acil numarasını arayın. Unutmayın: Telefonunuzun baz istasyonundan net bir sinyal almadığı bir bölgedeyseniz, aramanın çekmemesi yüksek olasıdır. Yardım istemek için en yakındaki sabit telefonu ya da başka bir haberleşme cihazını bulun.
 - Acil durum çağrıları, adınız, telefon numaranız ya da konunuza otomatik olarak acil personeli sağlayamayabilir.
- İşitme Cihazı Kullanıcılarına Not: Bu telefon sistemi, indüktif olarak eşleşmiş işitme cihazlarıyla uyumludur.
- Kalp Pili Kullanıcılarına Not: Çok yakında çalıştırırken, takılı kalp pilinde parazit oluşabilse de, kablosuz telefonların, “kalp pili takanlar için önemli bir sorun doğurduğu düşünülmez.” Ancak, daha fazla bilgi elde edilene kadar, kalp pili olanların, kablosuz telefon kullanırken ya da taşıırken telefonla kalp pili arasında yeterli mesafe olduğundan emin olmak için gerekli önlemler almaları önerilir. Ahizeyi göğüs cebinde taşımayın. Parazit meydana geldiğinden şüphelenir varsa ahizeyi hemen kapatın.

Ürün Güvenliği Talimatları

1. Tüm talimatları okuyup anlayın.
2. Ürün üzerinde işaretlenenler de dahil tüm uyarıları ve talimatları izleyin.
3. Bu üründe, üretici tarafından açık biçimde onaylanmamış değişiklikler ya da düzenlemeler garantiyi ve cihazı çalıştırmak için CE yetkisini geçersiz kılacaktır. Yalnızca üretici onaylı aksesuarları kullanın.
4. Telefonu su yakınında kullanmayın. Bu ürüne hiçbir tür sıvı dökmeyin.
5. Temizlemeden önce duvar telefon yakından ve güç prizinden ürünü çıkarın. Sıvı ya da sprey temizleyiciler kullanmayın. Temizlemek için nemli bez kullanın.
6. Bu ürünü, sabit olmayan bir el arabası, sehpa ya da masa üzerine koymayın. Ürün düşebilir ve kişisel yaralanmaya veya üründe ya da başka eşyalarda hasara neden olabilir.
7. Elektrik Kesintisi: Bir elektrik kesintisi durumunda, ahize şarj cihazı ahize pilini şarj edemeyecek ve baz istasyonu, arama yapmanıza ya da almanıza izin vermeyecektir. Hem şarj cihazının hem de baz istasyonunun çalışmak için elektriğe ihtiyacı vardır. Elektrik kesintisi sırasında kullanabilmek için elektrik gerektirmeyen bir telefonunuz veya geçici bir yedek güç kaynağınız olmalıdır.
8. Ürün muhafazasındaki 'yuvalar ve açıklıklar havalandırma için sağlanmıştır. Bu açıklıklar engellenmemeli ya da kapatılmamalıdır. Ürünü, yatak, halı ya da benzer yüzeye koymak, bu açıklıkları engelleyebilir ve önlenmelidir. Bu ürün, uygun havalandırma sağlanmadığı sürece, bir radyatör ya da ısıtıcının yakınına ya da üstüne veya yerleşik bir tesisata kesinlikle yerleştirilmemelidir.
9. Ürüne hasara verebilecek, tehlikeli gerilim noktalarına dokunabilecek veya yangına, elektrik çarpmasına ya da yaralanmaya neden olabilen parçalarda kısa devre yapabileceklerinden, muhafaza yuvaları/açıklıkları aracılığıyla ürün içine herhangi bir tür nesneyi kesinlikle itmeyin.
10. Bu ürün, yalnızca markalama etiketinde belirtilen güç kaynağı türünden çalıştırılmalıdır. Evinize sağlanan güç beslemesinin türünden emin değilseniz, bayinize ya da yerel elektrik şirketine danışın.
11. Yangın ya da elektrik çarpmasıyla sonuçlanabileceğinden, duvar güç prizlerine ve uzatma kablolarına aşırı yüklenmeyin.
12. Elektrik çarpması ya da yanıkları önlemek için, bu ürünü parçalarına ayırmayın. Servis ya da tamir işlemi gerektiğinde ürünü yetkili bir servis merkezine gönderin. Yakınındaki konumlar için Müşteri Hizmetlerini arayın. Kapakları açmak ya da çıkarmak, tehlikeli gerilimlere, elektrik akımlarına ya da diğer risklere maruz kalmanıza neden olabilir. Ürünün hatalı yeniden montajı, sonraki kullanımında elektrik çarpmasına neden olabilir.
13. Ürünü fırtına sırasında kullanmayın. Şimşekten kaynaklı elektrik çarpması riski olabilir.
14. Ürünü, insanların basabileceği, ayaklarının takılabileceği ya da üzerine düşebilecekleri yerlere koymayın.
15. İletken nesneleri antenin üzerine ya da yakınına yerleştirmeyin.
16. Ürünü, bir gaz sızıntısını rapor etmek için sızıntı yakınında kullanmayın.
17. Baz istasyonunu ya da ahize şarj cihazını, mikrodalga fırın, radyo, televizyon, hoparlör ya da diğer elektrikli cihazların yakınına kurmayın. Bu cihazlar, üründe parazite neden olabilir ya da üründen dolayı parazit sorunu yaşayabilir.
18. Aşağıdaki koşullar altında, baz istasyonunu ya da şarj cihazı adaptörünü güç prizinden çıkarıp, yetkili bir servis merkezine başvurun:
 - a. Ürüne sıvı dökülmüşse.
 - b. Güç besleme kablosu ya da fişi hasarlı veya yıpranmış olduğunda.
 - c. Ürün yağmur ya da suya maruz kalmışsa.
 - d. Çalıştırma talimatları izlendiğinde ürün normal biçimde çalışmazsa.
 - e. Ürün düşürülmüşse veya muhafaza hasar görmüşse.
 - f. Ürün performansında belirgin bir değişim görülürse.

Pil Güvenliđi Talimatları

1. Yalnızca üretici onaylı Li-ion tekrar şarj edilebilir pilleri ve şarj cihazını kullanın. Başka tür tekrar şarj edilebilir pilleri veya tekrar şarj edilemeyen pilleri kullanmayın. Piller kısa devre yapabilir ve pil bölmesi, tehlikeli bir duruma neden olacak şekilde hasar görebilir.
2. Bu kılavuzdaki, talimat etiketlerindeki ve ahizeyle şarj cihazı bölmelerinde bulunan işaretlerdeki şarj etme talimatlarını izleyin.
3. Sıcaklığın 0°C'nin altında ya da 40°C'nin üstünde oldu ğu yerlerde pil şarj edilmemelidir.
4. Pil geri dönüşüme verilmeli veya uygun biçimde elden çıkarılmalıdır. Pili ateşe atmayın. Hücreler patlayabilir.
5. Pili, yerel yönetim atık sistemine atmayın. Elden çıkarma talimatları için yerel yasaları kontrol edin.
6. Yüzük, bilezik, anahtar, çakı ve bozuk para gibi iletken malzemelerle pili kısa devre yapmamak için, pillerin kullanımı sırasında dikkat gösterin. Pil ya da iletken malzeme aşırı ısınıp, yanık veya yangına neden olabilir.
7. Pilleri yağmura ya da suya maruz bırakmayın.
8. Pili açmayın ya da değiştirmeyin. Açığa çıkan elektrolit aşındırıcıdır ve gözlerde ya da ciltte yaralanmaya neden olabilir. Yutulması durumunda, elektrolit zehirli olabilir.
9. Şarj işlemi sırasında pil ısınabilir. Bu normaldir ve tehlikeli değildir.

Düzenleyici Bilgiler

EP800



Bu cihaz CE Kurallarıyla uyumludur. Çalıştırma, aşağıdaki iki koşula tabidir:

- 1) bu cihaz zararlı parazite neden olmayabilir, ve
- 2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilen de dahil, alınan her paraziti kabul etmelidir.

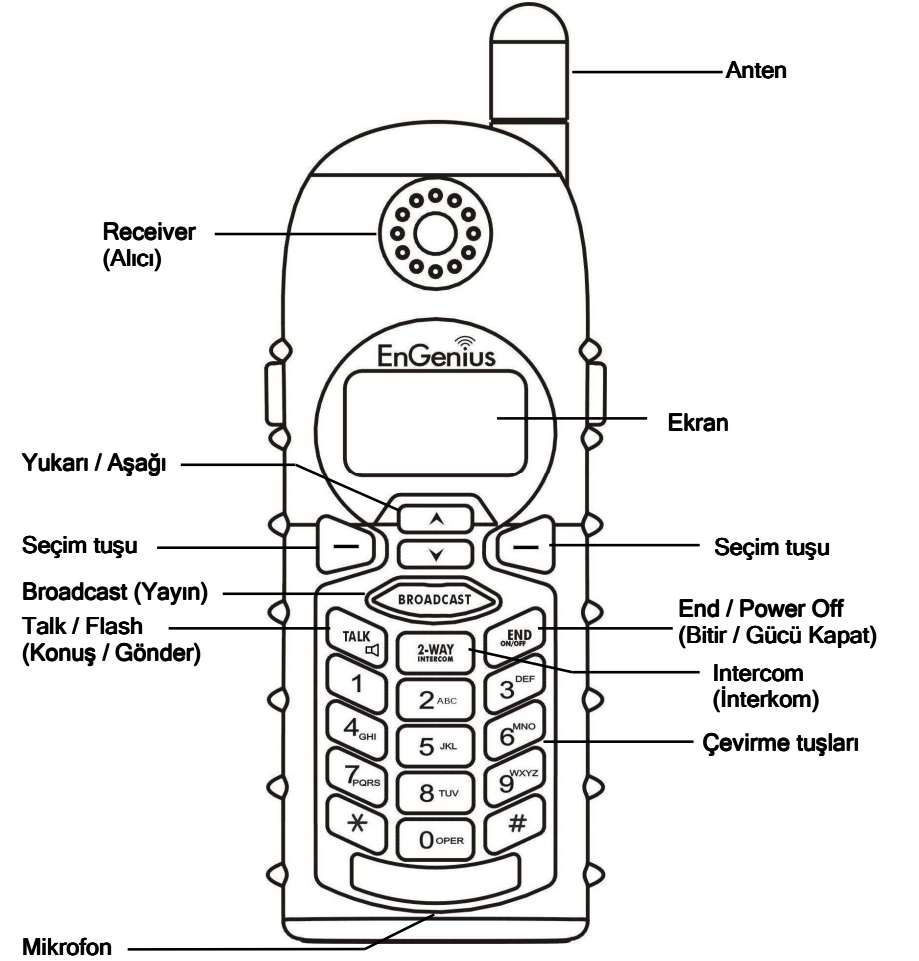
1. Bu telefon sistemi, EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Güvenlik) ve EN 50371 (RF güvenliği) kurallarıyla uyumludur.
2. REN, telefon hattınıza bağlayabileceğiniz cihaz miktarını belirlemek ve telefon numaranız arandığında tüm cihazların çalmaya devam etmesi için kullanışlıdır. Tümünde olmasa da çoğu bölgede, bir hatta bağlı tüm cihazların REN değeri toplamı 5,0 değerini aşmamalıdır. Telefon hattınıza bağlayabileceğiniz cihaz sayısından emin olmak amacıyla, bölgenizdeki maksimum REN değeri için yerel telefon şirketiyle iletişime geçmelisiniz.
3. Telefon cihazınız telefon şebekenizde sorunlara neden olursa, telefon şirketiniz, sorun giderilene kadar telefon sisteminizin hatta olan bağlantısını kesmenizi isteyebilir. Böyle bir durumda haklarınızı öğrenmek için yerel telefon şirketinize danışın.
4. Telefon şirketiniz, tesislerinde, ekipmanında, işletiminde ya da prosedürlerinde, telefon sisteminizin düzgün çalışmasını etkileyebilecek değişiklikler yapabilir. Böyle bir durumda haklarınızı öğrenmek için yerel telefon şirketinize danışın.
5. Bu telefon sistemi, telefon şirketince sağlanan jetonlu hizmette kullanılamaz. Paralel hatlara bağlantı resmi tarifelere tabidir.
6. Bu telefon sistemi test edilmiş, EN 301 357-2 (RF), EN 301 489 (EMC), EN 60950 (Güvenlik) ve EN 50371 (RF güvenliği) kurallarına yönelik sınırlarla uyumlu olduğu görülmüştür. Bu sınırlar, genel kamusal kurulumda zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak için tasarlanmıştır. Bu cihazların çalıştırılması, yakındaki televizyon, VCR, radyo, bilgisayar ya da diğer elektronik cihazlardan ve bu cihazlarda parazit ile karşılaşılmasına neden olmaya devam edebilir. Bu tür paraziti en aza indirmek veya önlemek için, telefon sistemi diğer elektronik cihazların yakınına yerleştirilmemeli ya da çalıştırılmamalıdır.

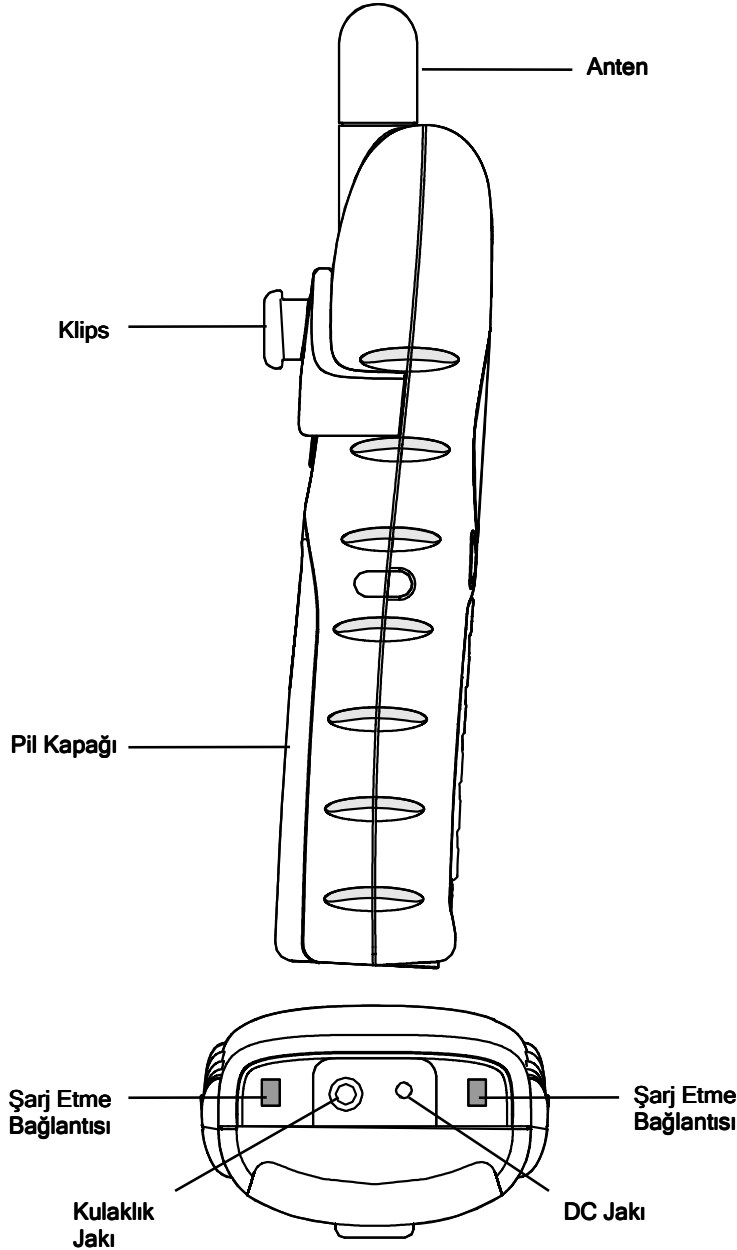
7. Ancak, belirli bir kurulumda parazit olmayacağını garanti yoktur. Bu telefon sistemi, diğer elektronik cihazlarda, sistemin kapatılıp açılmasıyla belirlenebilen parazite neden olursa, kullanıcının, aşağıdaki önlemlerin bir ya da birkaçıyla paraziti gidermesi teşvik edilir:
- Sistemle diğer elektronik cihazlar arasında en az 6 metre olmasını öneririz.
 - Baz istasyonunu, parazit sorununu yaşayan cihazın kullandığından ayrı bir devredeki bir güç prizine bağlayın. Yardım için bayiye ya da deneyimli bir elektronik teknisyenine danışın.

Cihaz Kontrol Listesi

- Bir Baz + Ahize paketinde lütfen aşağıdaki bileşenleri kontrol edin:
 - Baz İstasyonu x 1 (anten takılı)
 - Baz AC/DC Adaptörü x 1
 - Ahize x 1 (anten takılı)
 - Ahize Anteni x 1 (Uzun x1)
 - Masaüstü Şarj Cihazı x 1
 - Şarj Cihazı AC/DC Adaptörü x 1
 - 1700mA Lityum-iyon Pil Paketi x 1
 - Telefon Kablosu x 1
 - CD (Kullanıcı Kılavuzu), Hızlı Kılavuz
- İsteğe Bağlı Aksesuar
 - Dış Mekan Anten Kiti (anten ve kablo dahil)
 - Yıldırımdan Koruma Kiti
 - Yüksek kazanımlı ahize anteni
 - Ahize
 - Anten Bölücü

Ahize Gösterimi





Ahize Özellikleri

Temel Ahize Özellikleri

1. 4 satır (Sıvı Kristal Ekran)
 - a. LCD ekran, arka ışıklandırma için LED'e (Işık Yayan Diyot) sahiptir.
 - b. LCD'nin ilk satırı simgelerden oluşur.
 - c. Soldan sağa simgelerin açıklaması

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
EP800						
REDIAL			MENU			

 - (1) **RSSI düzeyi** (Alınan Sinyal Gücü Göstergesi)
Yıl Bir arama sırasında, çubukların sayısı, alınan radyo sinyalinin gücüyle orantılıdır.
 - (2) **Bağlantı modu**
 - (2.1) **Arama devam ediyor**
(AÇIK/KAPALI-Kanca)
Telefon simgesinin sağındaki sayı, Çoklu Baz açıksa, Baz İstasyonunun hangi telefon hattının etkin olduğunu belirtir.
 - (2.2) **İnterkom devam ediyor**
İnterkom modunun etkin olup olmadığını belirtir. İnterkom görüşmesi yapan Ahize ID'sini belirtir.
 - (3) **Konuşma modu**
 - (3.1) **Hoparlör Göstergesi**
Hoparlörün etkin olup olmadığını belirtir.
 - (3.2) **Ahize modu**
 - (4) **Ses ve Gösterim**
 - (4.1) **Zil etkin**
 - (4.2) **Zil devre dışı**
 - (4.3) **Zil ve titreşim modu**
 - (4.4) **Titreşim modu**
 - (4.5) **Bekleyen mesaj göstergesi**
 - (5) **PA devre dışı**
Gelen yayının devre dışı olup olmadığını belirtir.
 - (6) **İki Basamaklı Ahize ID'si**
2 basamaklı Ahize ID'sini gösterir.
 - (7) **Pil Gücü**
Çubukların sayısı, kalan pil süresi miktarıyla orantılıdır.
- d. LCD'nin her biri en fazla 16 karakterlik olan 2 ve 3 satırları, durum, mesaj, menü seçimleri ya da kullanıcı tarafından düzenlenebilir alfasayısal karakterleri görüntüler.
- e. Son satır, sol ve sağ seçim tuşlarını görüntüler.

2. Zil
- Gelen aramaya ve interkom aramasına çalar.
 - Çeşitli olayları belirten farklı uyarı sesleri:
 - Tekli bip: başarılı tuş girişi.
 - Çift bip: güç açılışını/kapanışını belirtir.
 - Üçlü bip: başarısız işlem.
 - Düzenli 1-Uzun-2-Kısa bip (her 1 dakikada): düşük pil uyarısı, menzil dışında, arama beklemedeNot: Geçersiz tuş girişi için hiçbir bip yok
3. TALK/FLASH (KONUŞ/GÖNDER) 
- Bir telefon ya da interkom araması yapar ya da yanıtlar.
 - Arama bittikten sonra çevir sesi almak için veya bir arama sırasında, yerel telefon şirketlerince sağlanan çağrı bekletme özelliğini gerçekleştirmek için telefon hattına bir sinyal gönderir.
4. SPEAKERPHONE (HOPARLÖR) 
- Gelen, giden ya da interkom araması sırasında hoparlörü etkinleştirmek/devre dışı bırakmak için tuşu 2 saniyeden uzun süre basılı tutun.
5. 2-WAY INTERCOM (2 YÖNLÜ İNTERKOM) 
- Başka bir ahizeyle, bir ahize grubuyla (grup çağrısı) ya da tüm kayıtlı ahizelerle interkom araması yapar.
 - İnterkom aramaları dijital, çift yönlüdür ve baz istasyonunun yardımı olmaksızın yürütülür.
6. BROADCAST (YAYIN) 
- Anında duyuru için, ahizelere tek yönlü yayın
 - Baz istasyonlarına yarı çift yönlü yayın
- Not: Yayın işlevini etkinleştirmek için, ahizenin sol üst köşesindeki  tuşuna basın.
7. Sol/Sağ Seçim Tuşları 
- Menü seçimi yapın.
8. Yukarı  /Aşağı  Kaydırma Tuşları
- Kayıtlar ve menü seçimleri arasında gezinir.

- Konuşma modundayken alıcı ses düzeyini ayarlayın.
 - Bekleme modundayken arama kaydını gözden geçirmek için  tuşuna basın.
 - Bekleme modundayken telefon defterine girmek için  tuşuna basın.
9. END; On/Off (BİTİR; Açık/Kapalı) Tuşu 
- Bir aramayı bitirir.
 - Geçerli menü işleminden çıkar, bir üst düzeye gider.
 - Gücü kapatmak için 3 saniye basın

Ek Ahize Özellikleri

- Çoklu ahize kaydı
 - Bir baz istasyonuna 9 taneye kadar ahize kaydedilebilir
 - ID 11-19: Ayrı ayrı Ahize ID'leri.
 - ID 91-99: Grup ID'leri. Ahizeler, ahize menüsünden gruplara "abone olabilirler" ve bir sabit hat ya da interkom arayıcısı bir Grup ID'sine girdiğinde çağrılabilirler.
- Zil Sesi Titreşim
 - Hat (gelen arama) zil sesi ve İnterkom zil sesi için iki seçenek.
 - Her seçenek için altı zil sesi düzeyi seçimi (Kapalı/Düşük/Orta/Yüksek/Titret/ Titret ve Yüksek).
 - Her seçenek için sekiz zil sesi türü seçimi.
- Arayan Kimliği
Gelen arama telefon numarası ve adını LCD ekranda görüntüler (yerel telefon şirketinden Arayan Kimliği hizmetini gerektirir)
- Arayan Kimliğiyle arama bekletme
1. arama devam ederken, aynı telefon hattındaki 2. gelen arama bilgisini görüntüler (yerel telefon şirketinden Arayan Kimliğiyle Arama Bekletme hizmeti gerektirir)
- Arayan Kimliğiyle ad etiketleme
Arayan Kimliğini, telefon defteri girdileriyle eşleştirir; eşleşme olduğunda, LCD ekranda, yalnızca arayan kimliği yerine ad ya da takma ad görüntülenecektir (yerel telefon şirketinden Arayan Kimliğiyle Arama Bekletme hizmeti gerektirir).

6. DND (Rahatsız Etmeyin, yani Sessiz Zil)
7. Arama Kayıtları
- Tekrar Çevir: En son çevrilen 10 telefon numarasını (her biri 26 basamağa kadar) saklar. Tüm 10 numarada son numarayı tekrar çevirme gerçekleştirebilir.
 - Alınan ve Yeni Arama Kaydı: Toplam 50 girdi (16 basamaklı telefon numarası, 16 karakterlik adlar ve Tarih/Saat damgası), yerel telefon şirketinden Arayan Kimliği hizmeti gerektirir.
 - Telefon numaraları ve adlar, ekrandayken telefon defterine kaydedilebilir.
8. Arama Engelleme: Giden ve gelen aramaları engelleyin.
- Giden arama:
 - Kullanıcıların, uzun mesafeli ya da uluslararası aramalar yapmasını engelleyin
 - Her arama engelleme ayarı için 5 basamağa kadar; 5 girdiye kadar izin verilir.
 - Gelen arama:
 - PA Açık/Kapalı: Diğer ahizelerden ya da baz istasyonundan yayını etkinleştirin ya da devre dışı bırakın. PA Kapalıyken, ahize, baz istasyonundan ya da diğer kayıtlı ahizelerden yayın alamaz ama baz istasyonu ya da diğer kayıtlı ahizelere yayın yapabilir.
 - Hat Açık/Kapalı: Telefon hattından gelen aramayı alma yeteneğini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın. Hat Kapalıyken, ahize, telefon hattından gelen aramayı alamaz ama giden aramalar yapmaya devam eder.
 - İnt. Açık/Kapalı: Diğer ahizelerden ya da baz istasyonundan interkomu etkinleştirin ya da devre dışı bırakın. İnt. Kapalıyken, ahize, baz istasyonundan ya da diğer kayıtlı ahizelerden interkom alamaz ama baz istasyonu ya da diğer kayıtlı ahizelere interkom yapabilir.
 - Bu değişiklik, "Call Settings (Arama Ayarları)" (MENU-4-3) menüsüne girmeyi gerektirir.
- [Not] Bu özelliği gerçekleştirmek için doğru kullanıcı kimliği ve şifresini tuşlamanız gereklidir. Varsayılan şifre "0000" şeklindedir.
9. Herhangi Bir Tuşla Yanıt ( ve  (SESSİZ) Seçim tuşu hariç)

10. Tuş kilidi
- Tuş kildi seçildiğinde, tüm tuşlar kilitlenecektir. Açmak için **UNLOCK** (KİLİT AÇ) (Sol) seçim tuşuna, ardından da "*" işaretine basın.
 - Tuş kilidi, 15 saniye sonra boşta moduna geri döndüğünde otomatik olarak etkinleşecektir.
11. Çevirme Öneki
- Arama kayıtlarından, telefon defterinden ve çevir-gönder aramadan numara çevirirken, duraklamaları da içeren 14 basamağa kadar bir erişim kodu, çevrilen numaranın önüne otomatik olarak eklenmek üzere önceden programlanabilir.
12. Arama Bekletme
- Aramayı beklemeye alır
13. Ses Kapalı
- Konuşma sırasında **MUTE** (SES KAPALI) (Sol) seçim tuşuna bastığınızda, ahize mikrofon sesi kapatılacaktır. Açmak için **UNMUTE** (SES AÇIK) (Sol) seçim tuşuna basın.
14. Telefon Defteri
- 50 girdi, her biri bir telefon numarası ya da ahize ID (26 basamağa kadar) ve ad (16 karaktere kadar) saklar
 - Alfabetik sıralı gösterim ve harfe göre arama.
 - Görüntüden arama.
 - Bekleme modu sırasında, telefon defterine,  kaydırma tuşuna basarak girebilirsiniz.
 - Havadan telefon defteri aktarımı
 - Belirli bir telefon defterini bir ahizeden tüm kayıtlı ahizelere aktarın
 - Tüm telefon defterlerini bir ahizeye ya da tüm kayıtlı ahizelere aktarın
15. Tuş tonu
- Dört tuş tonu ses düzeyi seçimi (Kapalı/Düşük/Orta/Yüksek).
 - Dört tuş tonu türü seçimi.
16. Arama Süreleri
- Arama sırasında ve aramadan hemen sonra, geçerli arama için arama süresini görüntüleyin.

17. Programlanabilir Özellik Araması

- Kullanıcının, en sık kullanılan Özellik kodunu, PBX sisteminin yardımcısı olan EP800'e önceden programlamasına olanak tanıyın.
- 10 girdiye kadar kaydedilebilir.
- Özellik kodu programlandığında, arama sırasında o işlevleri, **OPTION** (SEÇENEK) seçim tuşuna basarak hızla gerçekleştirebilirsiniz.

18. Menü Ekranı

- "Call Settings (Arama Ayarları)" (**MENU-4**), "Phone Settings (Telefon Ayarları)" (**MENU-5**), "Base Settings (Temel Ayarlar)" (**MENU-6**) ve Multi-base Setting (Çoklu Baz Ayarı) (**MENU-7-3**) menülerinde hatalı ayarı önlemek için bu ayarlar gizlenebilir.
- Menü Ekranına (**MENU-8**) girmek için şifre gereklidir, varsayılan ahize şifresi "0000" şeklindedir.
- Ayarları devre dışı bırakırken, Menü Ekranına girerek tekrar etkinleştirilene kadar bu ayarlar daha fazla görüntülenmeyecektir.

19. PA Açık/Kapalı

- Yayın işlevini etkinleştirin ya da devre dışı bırakın.
- PA Kapalıyken, ahize, baz istasyonundan ya da diğer kayıtlı ahizelerden yayın alamaz ama baz istasyonu ya da diğer kayıtlı ahizelere yayın yapabilir.

20. Grup Ayarı

- Ahizeye, bir gruba ya da çeşitli gruplara abone olmaya izin verin.
Not: 9 gruba kadar (91~99) abone olunabilir.

21. Özel Ad

- Ekrandaki "EP800" ibaresini, kullanıcının adı gibi istenen bir sözcük ya da bilgiyle değiştirmeye izin verin.
Not: 32 karaktere kadar girilebilir.

22. Şifre Değiştir

- Arama Engelleme (**MENU-4-3**) ve Menü Ekranı (**MENU-8**) kısımlarında girilmesi gereken şifrenin değiştirilmesine izin verin.
Not: Varsayılan "0000" şeklindedir.

23. DTMF Süresi

- DTMF tonunun değişken süresini **MENU-6-1** ile seçmek için.
- Varsayılanı 100ms değeridir.
- Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

Not: Değiştirmeden önce telefon şirketinizden kontrol etmeniz yararlı olur.

24. Programlanabilir Gönderme tuşu zamanlaması

- Gönderme tuşu zamanlamasını **MENU-6-2** ile seçmek için
- 9 düzey (100 ms - 900 ms) zamanlama seçimi, varsayılan= 600 ms.
- Varsayılan değer (600 ms) çoğu alanda çalışır. Bu ayarı değiştirmek, Gönderme tuşunun çalışmamasına neden olabilir. Yalnızca yeni değer in çalışacağından emin olduğunuzda değiştirin.
- Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

25. Yeni ahize için sıradaki ahize ID'sini atayın

- Yeni bir ahizeye sıradaki ahize ID'sini atamak için **MENU-6-3** ile kayıtlı ahizeyi kullanma.
- Sonraki ahize ID'si atanmazsa, sistem, yeni ahizeye otomatik olarak bir ahize ID'si atayacaktır.
- Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

26. Ahize Sil

- Kayıtlı bir ahizenin arızalı olması durumunda, bu ahizeyi kaldırmak için **MENU-6-4** ile kayıtlı ahizeyi kullanma.
- Diğer kayıtlı ahize silindiğinde, kullanıcı, bunun yerine yeni bir ahizeyi kaydedebilir.
- Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

27. PIN Değiştir

- "Base Settings (Baz Ayarları)" (**MENU-6-5**) kısmına girmek için gereken baz PIN'ini değiştirmeye izin verin.
- PIN'i **MENU-6-5** ile değiştirmek için kayıtlı ahizeyi kullanma.
 - Varsayılan PIN "0000" şeklindedir.
 - Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

28. Otomatik Kapatma özelliği

- Otomatik kapatma özelliğini açmak/kapatmak için **MENU**-6-6 ile kayıtlı ahizeyi kullanma.
- Özellik açılırsa, karşı taraf görüşmeyi sonlandırdığında ahize otomatik olarak kapatacaktır.
- Baz Ayarları kısmına girilirken PIN gereklidir. Varsayılan "0000" şeklindedir.

29. Alan Kodu

Alan kodu işlevi, yerel ve ülke alan kodları içinde aramaların önek olmadan çevrilmesine olanak tanır.

- MENU**-4-7-1 girerek "Local (Yerel)" alan kodunu ayarlayın.
- MENU**-4-7-2 girerek "Country (Ülke)" alan kodunu ayarlayın.
Not: 3 basamağa kadar girilebilir.

30. Çoklu Baz ayarı

- Bir sistemde 4 baz istasyonuna kadar ayarlanabilir.

Not: En iyi performans için, herhangi iki baz istasyonu arasında en az 5 metre mesafe bırakın.

31. Zaman Ayarı

Zaman ayarı işlevi, kullanıcının, DTMF arayan kimliğini desteklemek için tarih/saat bilgisini ayarlamasına olanak tanır (DTMF arayan kimliği, PSTN'den alınırken tarih/saat bilgisini getirmez. Bu ayar kullanılarak, kullanıcı, arayan kimliği alındığında tarih/saat bilgisini gözden geçirebilir).

- Base Settings (Baz Ayarları) için **MENU**-6 girin.
- Çoklu Baz ayarlandığında, istenen baz istasyonunu seçmek için  ya da  kaydırma tuşuna basın.
- Baz PIN'ini girin (Varsayılan "0000").
- Set Time (Zaman Ayarı) için "7" girin.
- MM/DD(Month/Day) (AA/GG(Ay/Gün)) için 4 basamak, hr:mm (Hour: Minute) (ss:dd (Saat : Dakika)) için 4 basamak girin.
- Ayarı tamamlamak için **SAVE** (KAYDET) tuşuna (sol seçim tuşu) basın.

32. Mikrofon Kazanımı

Farklı ortamlara göre ahize mikrofonu kazanımını değiştirmeye izin verin – Sessiz, Normal ve Gürültülü ortam.

Bu, "Phone Settings (Telefon Ayarları)" kısmına (**MENU**-5-1) girilmesini gerektirir.

33. Ahize Zili

Ahize hoparlöründen ya da ahizenin alıcısından çıkan zil sesini değiştirmeye izin verin.

Bu, "Phone Settings (Telefon Ayarları)" kısmına (**MENU**-5-9) girilmesini gerektirir.

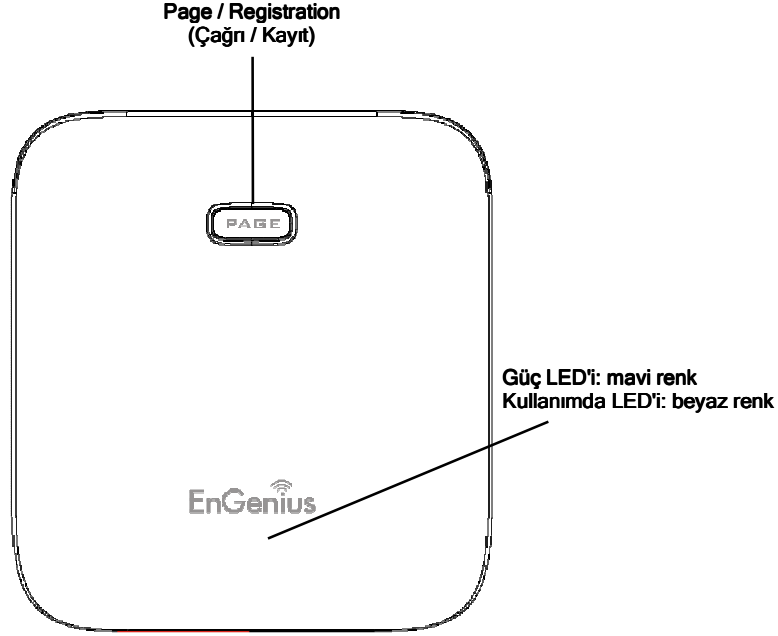
34. Bebek Telsizi

Ahizeyi, interkom aracılığıyla bebek odasını izlemek üzere ayarlamaya izin verin.

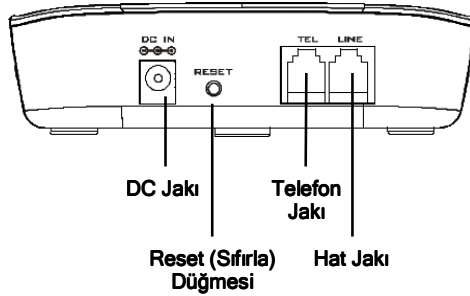
Bebek Telsizi AÇIK olarak ayarlandığında, atanan bu ahize, 2 yönlü interkom haricindeki gelen aramalara yanıt vermeyecektir.

Bu, "Call Settings (Arama Ayarları)" kısmına (**MENU**-4-5) girilmesini gerektirir.

Baz Gösterimi



Baz Ünitesi Şeması



Baz Özellikleri

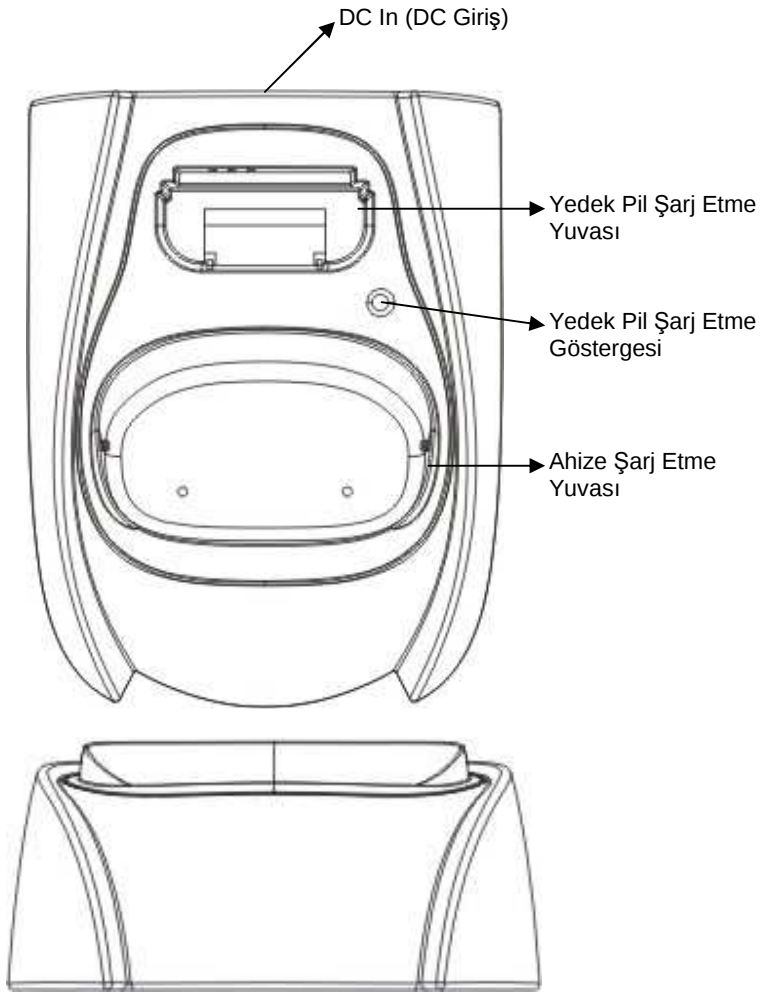
Temel Baz İstasyonu Özellikleri

1. Anten
 - a. Anten bağlantı noktası, **normal dişli konektöre** sahiptir; anteni ya da kabloyu çıkarmak için saat yönünün tersinde, takmak için saat yönünde döndürün. Yanlış takmak konektöre hasar verebilir.
 - b. Bir dış mekan anteni kullanırken, net iletim için anteni (baz istasyonunu değil) olabildiğince yüksekte konumlandırın.
2. LED
 - a. Güç (mavi renk): baz istasyonuna güç geldiğini belirtir.
 - b. Kullanımda (beyaz renk): etkin bir telefon hattını belirtir.
3. RESET (SIFIRLA) Düğmesi
 - a. Baz istasyonunu fabrika ayarlarına döndürür
 - b. Reset (Sıfırla) düğmesiyle, yanlışlıkla sistem sıfırlaması yapılmasını önlemek amaçlanmıştır.
 - c. Bir baz istasyonu sıfırlamasından sonra tüm ahizelerin (yönetici dahil) ve ek bazların yeniden kaydedilmesi gereklidir.
4. Çağrı Düğmesi (PAGE (ÇAĞRI))

Bulunamayan bir ahizeyi aramak için, "PAGE (ÇAĞRI)" düğmesine basıldığında, tüm kayıtlı ahizeler 30 saniye boyunca bip sesi çıkarır. Durdurmak için tekrar "PAGE (ÇAĞRI)" düğmesine ya da ahizede herhangi bir tuşa basın.
5. Kayıt Düğmesi (PAGE (ÇAĞRI))

Ahizeyle kayıt moduna girer, ahize ID'sini atar (11-19).
6. Hat Jaki
Telefon hattını bağlamak için standart RJ-11C/CA-11A konektör
7. Telefon Jaki
İsteğe bağlı telesekreteri bağlamak için bir diğer RJ-11C
8. DC Giriş: güç adaptörünü takmak için

Şarj Cihazı Gösterimi



Şarj Cihazı Özellikleri

1. DC Giriş
Şarj Cihazı AC Adaptörüne Bağlanır.
2. Ahize Şarj Etme Yuvası
 - a. Ahize kızığa yerleştirildiğinde ahize pilini şarj eder.
 - b. Şarj etme durumu için ahize LCD ekranına başvurun
 - (1) Şarj Ediyor: pil durum çubuğu ilerler ve LCD ekranda şu görünür : "Charging (Şarj Ediyor)".
 - (2) Tamamen Şarj Edildi: pil durum çubuğu sabit durur ve LCD ekran "Charge Complete (Şarj Tamamlandı)" ifadesini görüntüler
 - (3) Şarj Başarısız: şarj etme modu sırasında herhangi bir hata meydana gelirse, LCD ekran "Charge Fail (Şarj Başarısız)" ifadesini görüntüler
3. Bu şarj cihazını kullanarak pili aşırı şarj etmek olanaksızdır.
4. Şarj istasyonuna yönelik adaptör seyahat şarj cihazı olarak da kullanılabilir. Ancak, seyahat şarj cihazıyla ahizeyi şarj ederken 'gücü kapatamazsınız. LCD ekranda "Unplug Travel Charger then OFF (Kapatmadan Önce Seyahat Şarj Cihazını Çıkarın)" uyarı mesajı görüntülenecektir.

Notlar:

1. Pil paketlerini, ilk kullanım öncesinde tamamen şarj edin.
2. Ahize şarj etme yuvasına yerleştirildiğinde otomatik olarak "güç açılacaktır".
3. Ancak pili bitirmişseniz, ahizenin gücünün otomatik olarak açılması bir dakika kadar sürecektir.

Başlarken

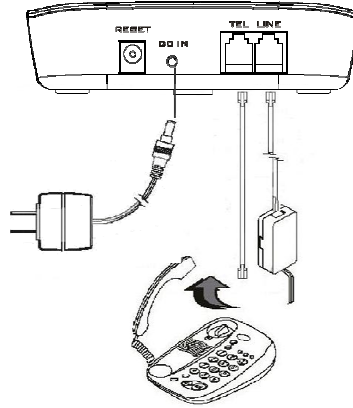
Baz İstasyonu Kurulumu

Üç olası baz istasyonu kurulumu vardır:

- Tek başına baz istasyonu
- Telesekreterle birlikte baz istasyonu
- Standart telefonla birlikte baz istasyonu

En iyi performans için, baz istasyonu ile diğer elektronik cihazlar (örn. televizyon, bilgisayar, stereo set, faks makinesi, telesekreter, kablosuz telefon, vb.) arasında en az 1 metre mesafe bırakın.

1. Baz istasyonu antenini takın.
Baz istasyonunun anten bağlantı noktası **normal dişli konektöre** sahiptir; anteni ya da kabloyu takmak için saat yönünde, çıkarmak için de saat yönünün tersinde döndürün. Yanlış takmak konektöre hasar verebilir.
2. Baz istasyonu AC/DC adaptörünün dönüştürücü ucunu standart bir AC elektrik prizine, diğer ucunu da baz istasyonunun arkasındaki "DC In (DC Giriş)" jakına takın.
 - a. Baz adaptörünün DC fişi, şarj cihazının DC fişiyle aynı boyuttadır. Şarj cihazı adaptörünün DC fişi, bazın DC Giriş jakına girebilir.
3. Telefon kablosunu "LINE (HAT)" Jakına takın
4. Bir standart telefon ya da telesekreter, baz istasyonunun arkasında bitişikteki TEL işaretli jake takılabilir



Ahize ve Şarj Cihazı Kurulumu

1. Şarj Cihazı AC/DC adaptörünün dönüştürücü ucunu standart bir AC elektrik prizine, diğer ucunu da Şarj Cihazının arkasındaki "DC In (DC Giriş)" jakına takın.
2. Pil paketini ahizeye takın.
3. Ahize antenini takın.
4. Ahizeyi şarj cihazı yuvasına yerleştirin.
5. Kullanmadan önce, pili üç saat boyunca şarj edin.
6. Telefon sistemi, telefon ve interkom aramaları yapıp alma gibi temel işlevleri gerçekleştirmeye hazırdır. Temel işlemler için hiçbir baz istasyonu ya da ahize programlama gerekmez.

Not:

1. Baz İstasyonuyla birlikte gelen ahizeler fabrikada önceden kaydedilmiştir. Yeni ahize edindiğinizde, baz istasyonları ve diğer ahizeler tarafından üye ahize olarak tanınabilmesi için ahizeyi baz istasyonuna kaydetmeniz gerekecektir. Bkz. Ahize Kaydı.
2. İlk kullanımdan önce pil paketlerini tamamen şarj edin.

Temel İşlemler

Çalışma Modları

Hem baz istasyonu hem de ahize, yalnızca bazı işlevlerin gerçekleştirilebildiği çalışma düzeylerine sahiptir.

A. Baz Çalışma Modları

1. **BEKLEME modu**- bu varsayılan moddur. Page (Çağrı) tuşu, yalnızca bekleme modunda etkindir. Bazın “Güç” (mavi renk) LED’i, bu mod sırasında yanacaktır.
2. **KONUŞMA modu**- baz istasyonu, telefon araması sırasında bu modda çalışır. “Kullanımda” (beyaz renk) LED’i, bu mod sırasında yanacaktır.
3. **KAYIT modu**- baz istasyonu, üç saniye boyunca PAGE (ÇAĞRI) düğmesine basıldığında bu moda girer. “Güç” (mavi renk) LED’i, “Kayıt” modunda yanıp sönüyor olacak, ayrıca hızlı bir ses de çıkacaktır.

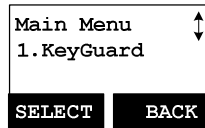
B. Ahize Çalışma Modları

1. **BEKLEME modu**- bu varsayılan moddur.
 - a. Devam etmekte olan herhangi bir etkinlik yoksa, ahize, pil tasarrufu yapmak için otomatik olarak UYKU/BEKLEME moduna geçer.
 - b. Ahize,  tuşu 3 saniye boyunca basılı tutularak tamamen kapatılabilir.
 - c. Bekleme ekranı görüntüsü (özel ad) düzenlenebilir.
 - d. 2 basamaklı sayı, ahize ID'sini temsil eder.

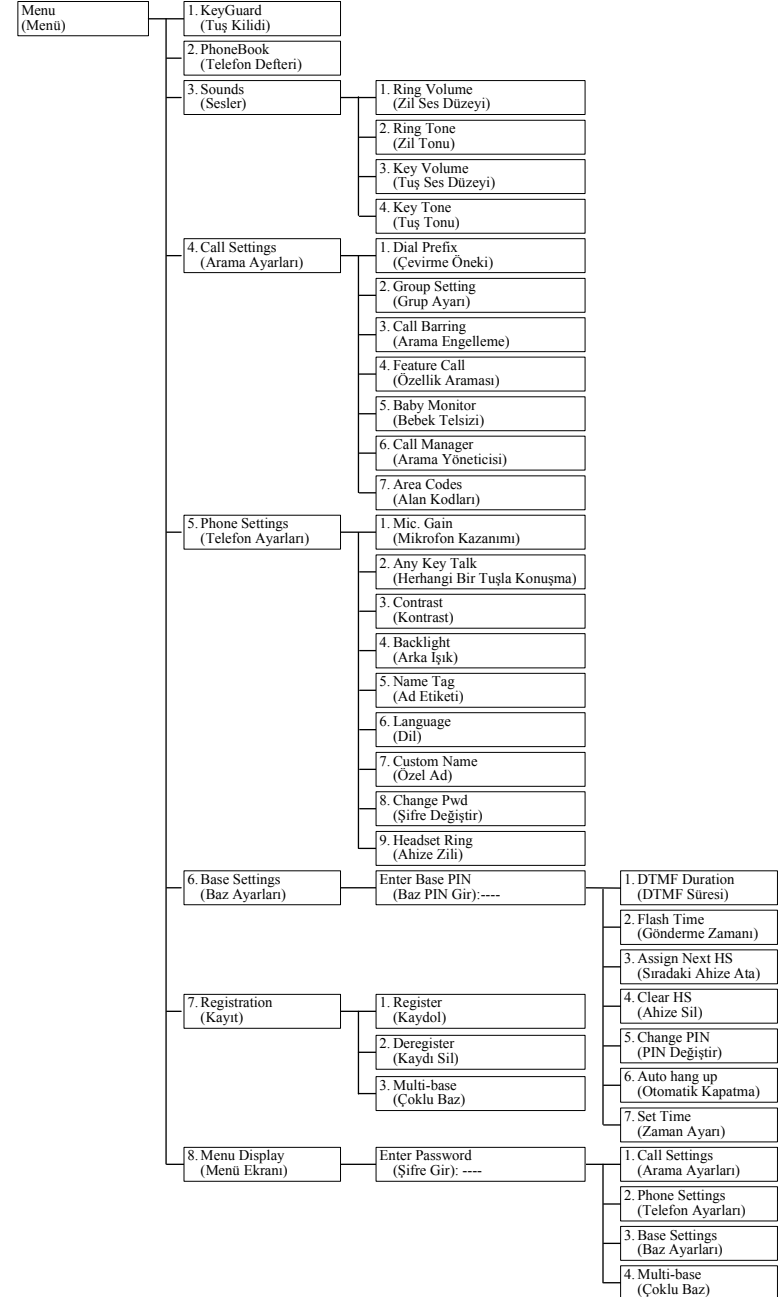


2. MENÜ modu

- a. Menü modunu etkinleştirmek için Sağ seçim tuşuna basın.
- b. Menü modunda, bellekte bulunan ahize ayarları ve bilgileri değiştirilebilir.
- c. Menü seçimi aracılığıyla kullanılabilir işlevler, 53. sayfadan itibaren daha ayrıntılı olarak kapsamaktadır.
- d. Menü yapısı görüntüsü aşağıdaki gibidir:

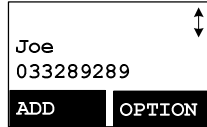
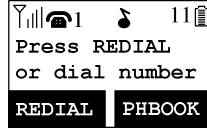


3. Menü Ağacı



Bir Telefon Araması Yapma

1.  tuşuna basın, çevir sesini bekleyin ve telefon numarasını girin.
2. Alternatif olarak, önce telefon numarasını girip tuşuna basabilirsiniz.
Bu yöntemi kullanırken, girilen numarayı düzenlemek için **CLEAR** (TEMİZLE) (Sol) ve **DELETE** (SİL) (Sağ) seçim tuşlarını kullanabilirsiniz. "Delete (Sil)", girilen son basamağı siler. "Clear (Temizle)", tüm satırı siler ama çevir-gönder aramada kalır.
3. Telefon defterindeki girdilere erişerek **hızlı çevirme** yapın (Menu→2)
 - a. Telefon defterine girmek için  ya da  kaydırma tuşuna basın
 - b. Numarayı çevirmek için  tuşuna basın
4. Aramayı iptal etmek için  tuşuna basın.



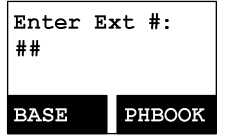
Notlar:

1. Bir bağlantı kurulamazsa, 6 saniyelik bir zaman aşımından sonra LCD ekranda "Base not found (Baz bulunamadı)" ifadesi görüntülenecektir.
2. Bağlantı kurulduktan sonra, arama süresini görüntüleyen bir süre ölçer başlayacaktır.

2 Yönlü İnterkom Araması Yapma

EP800 Kablosuz Telefon Sistemi, baz istasyonundan bağımsız olarak özel, İnterkom/2 yönlü telsiz aramaları sunar. Ahizeler arasında interkom/ 2 yönlü iletişim kurulabilir.

1.  tuşuna basın, ardından da iki basamaklı ahize ID ya da Grup ID'sini girin.
2. Aramayı sonlandırmak için  tuşuna basın.

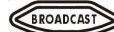


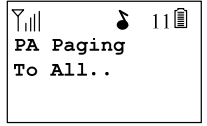
Notlar:

1. İnterkom aramaları, Baz İstasyonunun olup olmadığına bakılmaksızın gerçekleştirilebilir.
2. Bir Grup ID'si girilirse, yanıt veren ilk ahize (o gruba ait olan), arayanla bağlantı kuracaktır. Bkz. Ahize Grubu Aboneliği.
3. Bir bağlantı kurulamazsa, 35 saniyelik bir zaman aşımından sonra LCD ekranda "Paging timeout (Çağrı zaman aşımı)" ifadesi görüntülenecektir.

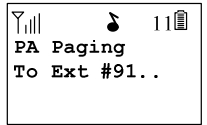
Yayın Yapma

A. Ahize-Ahize aramaları

1. Tüm ahizelere yayın yapma
 - a. Bir ahizde  tuşunu (tuşların sol üst köşesi) basılı tutun.
 - b. İletişim kapsama alanındaki tüm ahizelere ahize yayını başlatırken uzun bir "Du..." sesi duyarsınız.
 - c. "Du Du" sesini duyduğunuzda yayınlanacak mesajı söylemeye başlayın; hedef ahizelerin hoparlörleri sesi alırlarsa açılacaktır.
Not: Başlatan ahizde, konuşma ya da yayın sırasında tuşunun basılı tutulması gerekir.
 - d. Yayını sonlandırmak için  tuşunu bırakın.



2. Bir ahize grubuna yayın yapma
 - a. Grup ID'sini girin ve  tuşunu (tuşların sol üst köşesi) basılı tutun.
 - b. Tüm ahizelere ahize yayını başlatırken uzun bir "Du..." sesi duyarsınız.
 - c. "Du Du" sesini duyduğunuzda yayınlanacak mesajı söylemeye başlayın; hedef ahizelerin hoparlörleri sesi alırlarsa açılacaktır.



Not: Başlatan ahizde, konuşma ya da yayın sırasında tuşunun basılı tutulması gerekir.

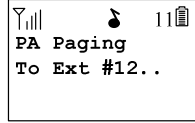
d. Yayını sonlandırmak için  tuşunu bırakın.

3. Belirli bir ahizeye yayın yapma

- Ahize ID'sini girin ve  tuşunu (tuşların sol üst köşesi) basılı tutun.
- İletişim kapsama alanındaki tüm ahizelere ahize yayınını başlatırken uzun bir "Du..." sesi duyarsınız.
- "Du Du" sesini duyduğunuzda yayınlanacak mesajı söylemeye başlayın; hedef ahizelerin hoparlörleri sesi alırlarsa açılacaktır.

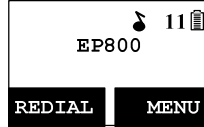
Not: Başlatan ahizde, konuşma ya da yayın sırasında  tuşunun basılı tutulması gerekir.

d. Yayını sonlandırmak için  tuşunu bırakın.



Tekrar Çevirme

- REDIAL** (TEKRAR ÇEVİR) (Sol) seçim tuşuna basın.
- LCD ekran, çevrilen son telefon numarasını gösterir.
Bu numarayı çevirmek için  tuşuna basın.



- Çevrilen en son 10 telefon numarası boyunca gezinmek için  ya da  tuşunu kullanın.

Seçim yapın ve seçilen numarayı aramak için  tuşuna basın.

[Not] İnterkom numaraları (Ahize ID), çevrilen en son 10 numara kaydında saklanmaz.



Bir Telefon Araması Alma

- Bir gelen arama olduğunda, LCD ekran arayan kimliğini görüntüleyecek ve zil sesi çalacak ya da zil sesi kapatılmışsa titreyecektir.
- Ahize şarj cihazı kızığındaysa (zil sesi "Vibrate (Titre)" olarak ayarlanmışsa geçici olarak "Ring (Zil)" şeklinde değiştirilecektir), ahizeyi kaldırın ve konuşmayı

başlatmak için  tuşuna basın.

Not: "Any Key Talk (Herhangi Bir Tuşla Konuşma)" seçeneğini **MENU-5-2** ile açabilirsiniz

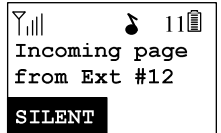


Notlar:

- Aramayı göz ardı etmek isterseniz **SILENT** (SESSİZ) (Sol) seçim tuşuna basın. Zil sesini kapatmanın aksine (ahize menüsünden), **SILENT** (SESSİZ) tuşu işlemi yalnızca geçerli arama içindir.
- Arayan Kimliği hizmeti kullanılabiliyorsa, LCD ekran, gelen arama bilgisini görüntüleyecektir. LCD ekranda "Private (Gizli)" ya da "Unknown (Bilinmiyor)" ibaresi varsa, arayan bilgisi, arayan kişi ya da geldiği şebeke tarafından engellenmiş olabilir.

Bir İnterkom Araması Alma

- Bir interkom araması geldiğinde (diğer ahizelerden arandığından, örn. Ahize 12), zil sesi çalacak veya zil sesi kapatılmışsa titreyecektir. İnterkom aramasına yanıt vermek için  tuşuna basın.
- Ahize şarj cihazı kızığındaysa (zil sesi "Vibrate (Titre)" olarak ayarlanmışsa geçici olarak "Ring (Zil)" şeklinde değiştirilecektir), ahizeyi kaldırın ve konuşmayı başlatmak için  tuşuna basın.



3. Ahize kızıakta değilse ve **MENU**-6-2 “Any Key Talk (Herhangi Bir Tuşla Konuşma)” ayarı “On (Açık)” şeklindeyse, yanıt vermek için herhangi bir tuşa ( ve **SILENT** (SESSİZ) seçim tuşu hariç) basın.

Notlar:

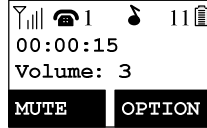
1. LCD ekran, arayanın Ahize ID'sini görüntüler.
2. Aramayı göz ardı etmek isterseniz **SILENT** (SESSİZ) (Sol) seçim tuşuna basın. Zil sesini kapatmanın aksine, **SILENT** (SESSİZ) tuşu işlemi yalnızca geçerli arama içindir.

Bir Aramayı Bitirme

Bir telefon ya da interkom aramasını bitirmek için,  tuşuna basın veya ahizeyi şarj cihazı kızığına yerleştirin.

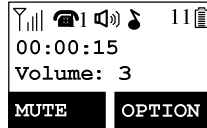
Ahize Alıcısı (Kulaklık) Ses Düzeyini Ayarlama

1. Ses düzeyi yalnızca bir arama sırasında ayarlanabilir.
2. 6 seviye ses düzeyi seçimi vardır. Ayarlamak için  ya da  tuşuna basın
3. Yeni ayar, değiştirilene kadar sonraki aramalar için geçerli olacaktır.



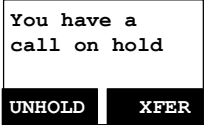
Ahize Hoparlörü Ses Düzeyini Ayarlama

1. Ses düzeyi yalnızca bir arama sırasında ayarlanabilir (hoparlör modunda).
2. 6 seviye ses düzeyi seçimi vardır. Ayarlamak için  ya da  tuşuna basın
3. Yeni ayar, değiştirilene kadar sonraki aramalar için geçerli olacaktır.



Bir Aramayı Beklemeye Alma

1. Bir arama devam ederken, **OPTION** (SEÇENEK) (Sol) seçim tuşuna, ardından da “*” işaretine basılarak beklemeye alınabilir.
2. Görüşmeye dönmek için **UNHOLD** (BEKLEMEDEN AL) (Sol) seçim tuşuna basın

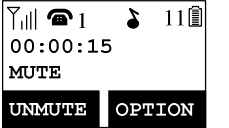


Notlar:

1. Beklemeye alınan arama, kendisini beklemeye alan ahize tarafından “beklemeden alınabilir”. Ancak beklemeye dönmek için ahizde  tuşuna basılırsa, beklemedeki bu aramayı almak için diğer ahizelerde  tuşuna basılabilir.
2. Ahizenin LCD ekranında, bir aramanın beklemede olduğu görüntülenir. Her 30 saniyede bir uyarı tonu (çift bip), bir aramanın beklemede olduğunu ahizeye anımsatacaktır.
3. Bir aramayı beklemeye aldıktan sonraki işlem (örn. arama aktarımı) başarısız olursa, beklemedeki arama düşebilir.

Ses Kapalı

1. Bir bağlantı kurulduktan sonra, ahize mikrofonunun sesini kapatmak için **MUTE** (SES KAPALI) (Sol) seçim tuşuna basabilirsiniz.
2. Ses kapalı etkinse, karşı taraf sesinizi duyamayacak ama sizinle konuşmaya devam edebilecektir.
3. Ses kapalı durumundan çıkmak için **UNMUTE** (SES AÇIK) (Sol) seçim tuşuna basın. Ses kapalı durumu yalnızca geçerli arama için etkindir.



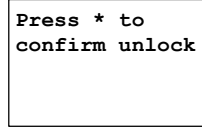
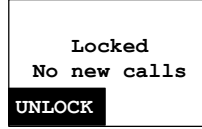
Rahatsız Etmeyin (Sessiz Zil)

1. **MENU**-3-1 tuş sırasını girip, “Off (Kapalı)” ayarını seçin. Seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) (Sol) seçim tuşuna basın. Bu işlem, menüden tekrar açılana kadar zil sesini kapatacaktır.
Not: Zil sesi için “Off (Kapalı)” ayarı yapıldığında, bekleme ekranında “Ringer off (Zil sesi kapalı)” ifadesi gösterilecektir.
2. Bir gelen arama olduğunda zil sesini geçici olarak kapatmak için **SILENT** (SESSİZ) (Sol) seçim tuşuna basın.



Tuş Kilidi

1. Tuşların yanlışlıkla çevrilmesini önlemek için, **MENU** (Sağ) seçim tuşuna, ardından da “1” tuşuna basarak KeyGuard (Tuş Kilidi) ögesini seçin. Ahize tuş takımı kilitletir. Hiçbir tuş girişi kabul edilmez.
2. Tuş takımı kilidini açmak için, **UNLOCK** (KİLİT AÇ) (Sol) seçim tuşuna, ardından da 2 saniye içinde “*” işaretine basın.
3. Bekleme moduna geri döndükten 15 saniye sonra, tuş kilidi otomatik olarak etkinleştirilecektir.
4. Tuş Kilidi, açılana kadar etkindir.



Pili Tekrar Şarj Etme ve Değiştirme

1. Aşağıdakilerden biri ya da birkaçı gözlemlendiğinde pili değiştirin:
 - a. Telefon iki kez bip sesi çıkarır (konuşma modunda her 60 saniyede bir, bekleme modunda her 10 dakikada bir).
 - b. Pil simgesi boş.
 - c. Güç açık/kapalı tuşuna  basıldığında telefon yanıt vermez.

- d. LCD ekran ve arka ışık donuklaşır.
- e. Konuşma mesafesi kısalması yaşanıyor.

2. Ahize pilini, devam eden aramayı beklemeye alıp  tuşuna bastıktan sonra değiştirebilirsiniz. Beklemedeki aramayı geri almak için, pili değiştirip ahizeye güç verdikten sonra Talk (Konuş) tuşuna tekrar basın.
3. Pilin konuşma ve bekleme süreleri, konuşma/bekleme kullanım biçimine ve çalışma mesafesine bağlı olarak değişiklik gösterir. En iyi performans için, ahizenin, şarj cihazı kızığın olabildiğince sık yerleştirilmesi önerilir. **Yalnızca üreticinin sağladığı pili ve şarj cihazını kullanın!**

Gelişmiş İşlemler

Ahize Kaydı

1. Ahizeleriniz, bir sistemin parçası olarak satın alınmışsa, fabrikada baz istasyonuna önceden kaydedilmiştir.
2. Ahize ID'si “00,” şeklindeyse, ya yeni bir ahizedir ya da ID silinmiştir. Ahizeyi baz istasyonuna kaydetmeniz gereklidir.
3. Kayıt:
 - a. Kayıt moduna girmek için **MENU**-7 tuşlarına basın
 - b. Kullanımda LED'i (beyaz renk) yanıp sönmeye başlayana kadar, baz istasyonunun PAGE (ÇAĞRI) düğmesini 3 saniye basılı tutun; baz istasyonu da, kayıt modunda olduğunu anımsatmak için hızlı bir ses çıkaracaktır.
 - c. “1” ahize tuşuna basmanız kayıt işlemini tamamlar. Baz istasyonu, otomatik olarak 12 ile 19 arasında bir ahize ID'si atayacaktır. Atanan ID, kaydın başarılı olduğunu belirtmek için ahizenin LCD ekranında görüntülenecektir.
- d. Tüm ek ahizeler için yukarıdaki adımları tekrarlayın.



4. Kaydı silme:

- Kullanmakta olduğunuz ahizenin kaydını baz istasyonundan silebilirsiniz. Kayıt silme işlemi, Ahize ID'sini 00 değerine sıfırlayacak, sistem güvenlik kodunu silecek ve daha sonraki kayıtlar için ahize ID'sini boşa çıkaracaktır.
- Kayıt silme işleminden sonra, ahize, telefon aramaları yapmak ya da almak veya diğer ahizelerle interkom görüşmesi yapmak için baz istasyonunu kullanamayacaktır.
- Kayıt moduna girmek için **MENU**-7 tuşlarına basın
- Kullanımda LED'i (beyaz renk) yanıp sönmeye başlayana kadar, baz istasyonunun PAGE (ÇAĞRI) düğmesini 3 saniye basılı tutun; baz istasyonu da, kayıt modunda olduğunu anımsatmak için hızlı bir ses çıkaracaktır.
- "2" ahize tuşuna basmanız kayıt silme işlemi tamamlar. Başarılı kayıt silme işleminden sonra, ahize ekranında "Please register (Lütfen kaydedin)" ibaresi görüntülenecektir.

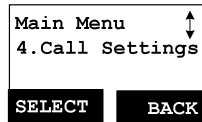


Notlar:

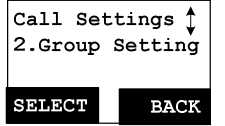
- Baz istasyonu, PAGE (ÇAĞRI) düğmesine basılmasından itibaren 30 saniyelik bir kayıt zaman aşımı süresine sahiptir. Ahize, kaydetme ya da kayıt silme işleminin seçilmesinden itibaren 6 saniyelik zaman aşımı süresine sahiptir. Zaman aşımından sonra, baz istasyonu ve ahize, kayıt modundan otomatik olarak çıkacaktır.
- Başarısız olursa, kayıt yapma ya da kayıt silme işlemi tekrarlayın.

Ahize Grubu Aboneliği

- Dokuz taneye kadar ahize grubu (91-99) tanımlanabilir ve ahizeler, hangi gruplarda olmak istediklerini seçebilirler.

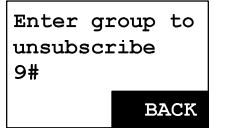
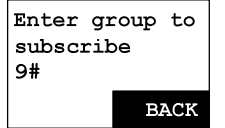


- Örneğin, Grup 1, Müşteri Hizmetleri Grubunu, Grup 2, Satış Grubunu ve Grup 3 de Pazarlama Grubunu temsil edebilir. Ahize 11'in, Satış ve Pazarlamayla ilgili tüm gelen aramaları almak istediğinizi varsayalım. Ahize 11'in, Grup 2 ve Grup 3'e "abone olması" gereklidir.



3. Grup Seçimleri:

- Call Settings (Arama Ayarları) menüsüne girmek için ahizede **MENU**-4 tuşlarına basın
- Ahize, "2" tuşuna bastığınızda grup ayarı menüsüne girer.
- Grup aboneliği için, **OPTION** (SEÇENEK) seçim tuşuna, ardından da "1" tuşuna basın ("9#", #:1-9). 1-9 girin.
- İstenen tüm gruplar için tekrarlayın.
- Grup aboneliğini kaldırmak için, **OPTION** (SEÇENEK) seçim tuşuna, ardından da "2" tuşuna basarak grup seçimlerini silin.



Notlar:

- Ahize, herhangi bir anda grup ilişkilerini değiştirebilir.
- Baz istasyonu, grup atamalarından sorumlu değildir. Bu nedenle, bir ahizenin bir grup aboneliğini kaldıramaz.
- Bir interkom arayıcısı bir grup ID'sine girdiğinde, bu gruba abone olan tüm ahizeler çalacaktır. Yanıt veren ilk ahize, arayanla bağlantı kuracaktır. Sonra, bire çoklu değil bire bir arama olur.

Arama Aktarma

Devam etmekte olan bir telefon aramasını, farklı ahizeler arasında aktarabilirsiniz.

Doğrudan aktarma

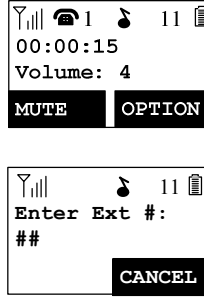
1. Aramayı beklemeye almak için **OPTION** (SEÇENEK) (Sol) seçim tuşuna basın.
2. **XFER** (AKTAR) (Sağ) seçim tuşuna, ardından da hedef ahize ID'sine bastığınızda, beklemedeki arama doğrudan aktarılacaktır. Arama hedef ahizeye aktarıldıktan sonra, orijinal ahize otomatik olarak bekleme moduna geri dönecektir.



Dolaylı aktarma

Arama aktarılmadan önce hedef ahizeyle konuşmak isterseniz, aşağıdaki yöntemi izleyebilirsiniz:

1. Arama sırasında, **2-WAY INTERCOM** tuşuna basıp, ardından da hedef ahize ID'sini girin.
2. İnterkom aramasına yanıt vermek için hedef ahizenin **TALK** tuşuna bastığınızda, hedef ahizeyle konuşmaya hazırsınızdır. Konuştuktan sonra, interkom aramasını bitirmek için **END** tuşuna bastığınızda, hedef ahize, gelen aramayı otomatik olarak alabilir.

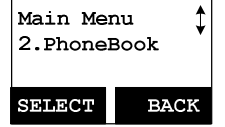


Arama hedef ahizeye aktarıldıktan sonra, orijinal ahize otomatik olarak bekleme moduna geri dönecektir.

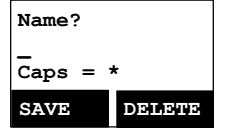
Notlar: Ahize çağrısından ya da aktarma zaman aşımından sonra hedef ahize yanıt vermezse, arama, başlatıldığı ahizeye geri döndürülür.

Telefon Defteri İşlemleri

1. Telefon defterinde 50 taneye kadar kayıt saklayabilirsiniz. Her bir girdi, bir telefon numarası ya da ahize ID'si (26 basamağa kadar) ve bir ad (16 karaktere kadar) içerebilir.
2. Telefon defterine erişmek için, **MENU** (MENÜ) (Sağ) seçim tuşuna, ardından da **2** tuşuna veya ahize bekleme modundayken **Y** kaydırma tuşuna basın.



3. Yeni bir girdi eklemek için:
 - a. **ADD** (EKLE) (Sol) seçim tuşuna basın.
 - b. LCD ekranda "Name? (Ad?)" sorulduğunda, girilen son basamağı silmek için **DELETE** (SİL) (Sağ) seçim tuşunu kullanın. Tamamladığınızda, kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basın.
Not: Ad olarak 16 karaktere kadar girilebilir.
 - c. Ardından, girmiş olduğunuz ad için bir numara girmeniz istenecektir.
Not: Numara olarak 26 basamağa kadar girilebilir.
 - d. Numarayı girdikten sonra, bu girdiyi telefon defterine kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basın.
 - e. Bir adı olmayan telefon defteri girdisi girdiğinizde, adsız tüm kayıtlar, telefon defteri listesinin üst tarafında yer alacaktır.
 - f. Ad girmek için, karşılık gelen tuş takımı rakamına, tuştaki karakterin sırasına göre bir ya da daha fazla kez basın.
Kullanılabilir karakterlerin ve sıralarının listesi için aşağıdaki tabloya bakın. Örneğin, **2** tuşuna, "A" karakteri için bir, "B" karakteri için iki kez basın.



Notlar:

1. Bir telefon numarası girilirken, işleç otomatik olarak sıradaki basamak alanına ilerler. Ekleme ya da silme amacıyla imleci geri ya da ileri taşımak için  ya da  kaydırma tuşunu kullanın (imlecin üstündeki veya imleç son basamağın sağındaysa imlecin solundaki basamak).
2. Bir ad girilirken, sıradaki karakter için farklı bir tuşa basarsanız, imleç otomatik olarak sıradaki karakter alanına ilerler. Aynı tuşa bulunan karakterleri art arda girmeniz gerekirse, imlecin ilerlemesini bekleyebilir veya imleci elle geri ya da ileri taşımak için  ya da  kaydırma tuşunu kullanabilirsiniz. Ayrıca  ya da  tuşunu, eklemek (imlecin soluna) veya silmek (imlecin üstündeki veya imleç, son karakterin sağındaysa imlecin solundaki karakter) amacıyla imleci taşımak için kullanabilirsiniz.
3. Varsayılan olarak tüm karakterler büyük harf olarak girilir. Büyük ve küçük harf arasında geçiş yapmak için * tuşunu kullanın.
4. Bir "Duraklatma" girdisi, izleyen basamakları çevirirken 1 saniyelik gecikmeyi temsil eder; bu, parçalı numaralar dizisi (örn. erişim kodu, kredi kartı numarası, otomatik bağlı girdiler, vb.) aranırken kullanışlıdır. Duraklatma, # tuşuna iki kez basılarak girilir (LCD ekranda P olarak görünür). Duraklatmayı iki kez girmek (PP), çevirme sırasında 2 saniyelik duraklatmayla sonuçlanacaktır.

5. Karakter Tablosu:

Tuş	Karakterler ve Sıraları
1	' + , . * () & 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
0	0
*	Büyük harf – karakter düzenlemede. * – numara düzenlemede.
#	Boşluk ve # – karakter düzenlemede # & P (Duraklatma) – numara düzenlemede

4. Girdiler alfabetik olarak sıralanır ve listenin ilk sırasından itibaren artan sırada (A - Z) bir liste olarak saklanır.
5. LCD ekranın ilk satırı adı, 2 satırı da telefon numarasını gösterir. Telefon

numarası 16 basamaktan uzunsa, tüm numarayla görüntülemek için **OPTION** (SEÇENEK) (Sağ) seçim tuşuna basın ve Seçenek 3 "View Number (Numarayla Görüntüle)" öğesini seçin.

6. Bir kayda yönelik arama yapmak için:
 - a. Telefon Defteri moduna girmek için  kaydırma tuşunu kullanın.
 - b. Bulmak istediğiniz adın ilk karakterine karşılık gelen tuşa basın.
 - c. Örneğin, "EnGenius" adını arıyorsanız, **3** rakamına bir kez basın.
 - d. Aradığınız tam kaydı bulmak için  ya da  kaydırma tuşunu kullanın.
7. Telefon defterini silmek için:
 - a. Silinecek ya da düzenlenecek kaydı bulmak için  ya da  kaydırma tuşunu veya alfabetik arama yöntemini kullanın.
 - b. Seçenek menüsüne girmek için **OPTION** (SEÇENEK) (Sağ) seçim tuşuna basın.
 - c. Belirlenen telefon girdisini silmek için **1** tuşuna basın.
 - d. LCD ekranda "Delete entry? (Girdi silinsin mi?)" ibaresi görülür. Değişikliğinizi onaylamak için **YES** (EVET) (Sol) seçim tuşuna basın.
8. Telefon defterini düzenlemek için:
 - a. Silinecek ya da düzenlenecek kaydı bulmak için  ya da  kaydırma tuşunu veya alfabetik arama yöntemini kullanın.
 - b. Seçenek menüsüne girmek için **OPTION** (SEÇENEK) (Sağ) seçim tuşuna basın.
 - c. Belirlenen telefon girdisini düzenlemek için **2** tuşuna basın.
9. Görüntüden arama:
 - a. Görüntülenen telefon numarasını ya da Ahize ID'sini aramak için  ya da  tuşuna basın.
10. Telefon defterini aktarmak için:

Telefon defterini aktarmak için, her iki tarafın da, aşağıdakileri izleyerek önce telefon defteri aktarım moduna girmesi gerekir:

Joe
033289289

ADD

OPTION

Delete entry?
Tom
12345678

YES

NO

Joe
033289289

ADD

OPTION

Name?
_ Caps = *

SAVE

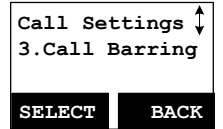
DELETE

- Ahize telefon defteri modundayken aktarmak için **OPTION** (SEÇENEK) sağ seçim tuşuna, ardından da **5** tuşuna veya **▲** ya da **▼** kaydırma tuşuna basın.
 - Gönderen taraf için, gönderim moduna girmek amacıyla **1** tuşuna basın.
 - Tüm telefon defteri girdilerini diğer ahizelere aktarmak için **TX ALL** (TÜMÜNÜ AKTAR) (Sol) seçim tuşuna basın.
 - Bir girdiyi diğer ahizelere aktarmak için **TX ONE** (TEKLİ AKTAR) (Sağ) seçim tuşuna basın.
 - 2 basamaklı ahize ID'si ya da grup ID'sini girip, aktarmak üzere tüm telefon defteri girdilerini veya bir girdiyi seçin.
Not: "00", tüm ahizeler anlamına gelir
 - Telefon defteri aktarımı sırasında, LCD ekranda "Sending (Gönderiliyor)" ibaresi ve gönderilmek üzere bekleyen telefon defteri numaralarının sayısını belirten 2 basamaklı bir sayaç görüntülenir.
 - Telefon defterini alan taraf için, alım moduna girmek amacıyla **2** tuşuna basın.
 - Alım moduna girildiğinde LCD ekranda "Ready (Hazır)" ibaresi görüntülenir.
 - Telefon defteri alınmaya başladığında, LCD ekranda "Get phonebook from Ext. # : xx (Telefon defteri alınıyor: Hrc. #: xx)" ibaresi görüntülenir.
 - Her bir telefon defteri alınırken bir bip sesi çıkar.
 - Telefon defteri alınırken, LCD ekrandaki 2 basamaklı sayaç, alınmayı bekleyen telefon defteri numaralarının sayısını belirtir.
- Not: Kablosuz arabirim üzerinden yapılan telefon defteri aktarımında, parazitten dolayı iletim kısmen kaybedilebilir.

Arama Engelleme

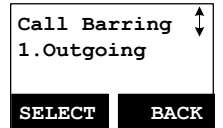
- Kullanıcıların, uzun mesafeli ya da uluslararası aramalar yapmasını engelleyin. Ayrıca, dış hattan veya diğer kayıtlı ahizelerden gelen aramaları da engelleyin.
Ayara girmek için şifreye ihtiyacınız vardır. Ahizenin varsayılan şifresi "0000" şeklindedir.

- Call Barring (Arama Engelleme) menüsüne girmek için **MENU-4-3** tuşlarına basın. Ahizenin şifresini girip **OK** (TAMAM) (Sol) seçim tuşuna basın.

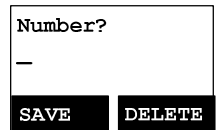


Giden Aramayı Engelleyin

- SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basarak "Outgoing (Giden)" aramayı engellemeyi seçip, seçiminizi onaylayın.
- Bu ayarın On (Açık) ve Off (Kapalı) seçenekleri arasında geçiş yapmak için **▲** ya da **▼** kaydırma tuşunu kullanın. Seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın.
Not: Call Barring (Arama Engelleme) menüsünün varsayılanı "Off (Kapalı)" seçeneğidir.



- Arama Engelleme kodu eklemek için
 - Arama Engelleme özelliği açıldığında, "Call Barring (Arama Engelleme)" kodunu tuşlayabilirsiniz.
ADD (EKLE) (Sol) seçim tuşuna basıp, Arama Engelleme kodunu girmeye başlayın. Numara girildikten sonra, kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basın.
 - Arama Engelleme kodu olmak üzere 5 basamağa kadar düzenlenebilir. Örneğin, Manhattan, New York bölgesine yapılan tüm aramaları engellemek için Arama Engelleme kodu olarak 1212 girebilirsiniz.
 - Baz istasyonunuz bir PBX sisteminin yardımcısıysa, lütfen PSTN tonunu almaya yönelik özel numarayı da dahil edin.



- Arama Engelleme kodlarını silmek ya da düzenlemek için **OPTION** (SEÇENEK) sağ seçim tuşuna basın.
- 5 taneye kadar Arama Engelleme kodu seti programlanabilir.
- Tüm giden aramaları engellemek için, 5 "*" tuşuyla "*" * * * * girilip, kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basıldığında, tüm giden aramalar kısıtlanacaktır.



Gelen Aramayı Engelleyin

1. "Incoming (Gelen)" aramaya yönelik seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın.

Call Barring 2. Incoming
SELECT BACK

Öğeyi engellemeyi seçmek için ya da kaydırma tuşunu kullanın.

- a. Yayını almaya ya da engellemeye yönelik seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın.

Incoming 1. PA On/Off
SELECT BACK

Bu ayarın On (Açık) ve Off (Kapalı) değeri arasında geçiş yapmak için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın.

Not: "On (Açık)" değeri, diğer ahizelerden ya da baz istasyonundan yayın alınabileceği anlamına gelir. "Off (Kapalı)" değeri, diğer ahizelerden ya da baz istasyonundan yayınların kısıtlanması anlamına gelir.

- b. Hat aramasını almaya ya da engellemeye yönelik seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın.

Incoming 2. Line On/Off
SELECT BACK

Bu ayarın On (Açık) ve Off (Kapalı) değeri arasında geçiş yapmak için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın.

Not: "On (Açık)" değeri, dış hattın aramaların alınabilmesi, "Off (Kapalı)" değeri de kısıtlanması anlamına gelir.

- c. İnterkom aramasını almaya ya da engellemeye yönelik seçiminizi onaylamak için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın.

Incoming 3. Int. On/Off
SELECT BACK

Bu ayarın On (Açık) ve Off (Kapalı) değeri arasında geçiş yapmak için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın.

Not: "On (Açık)" değeri, diğer ahizelerden ya da baz istasyonundan interkom aramalarının

alınabilmesi, "Off (Kapalı)" değeri de kısıtlanması anlamına gelir.

Programlanabilir Özellik Araması

1. Bir PBX sisteminin arkasında EP800 baz istasyonu kurulursa, PBX'in özellik koduyla birlikte bazı özellik aramalarının sisteme önceden programlanması uygun olur.
2. En sık kullanılan 10 özellik araması koduna kadar önceden programlanabilir.
3. Özellik araması kodlarını adlandırın ve girin:

- a. Ahize bekleme modundayken **MENU** (MENÜ) (Sağ) seçim tuşuna basın.
- b. "Feature Call (Özellik Araması)" menüsüne girmek için, "4", ardından da "4" tuşuna basın.
- c. Yeni bir özellik araması girdisi eklemek için **ADD** (EKLE) (Sol) seçim tuşuna basın.
- d. Tıpkı bir telefon defteri girdisini düzenlerken olduğu gibi, özellik aramasının adını tuşlayın (örn. "PBX Transfer"). Onaylamak için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basın.
- e. Uyuşan PBX özelliğinin özellik araması kodunu tuşlayın (örn. F * 70). Onaylamak için **SAVE** (KAYDET) (Sol) seçim tuşuna basın.
- f. Girdiğiniz 1. özellik araması ve uyuşan özellik araması kodu LCD ekranda görülecektir.

Call Settings 4. Feature Call
SELECT BACK

Empty
ADD

Feature Name?
— Caps = *
SAVE DELETE

Number?
SAVE DELETE

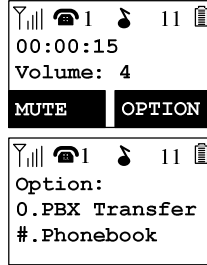
- g. Sisteme programladığınız özellik aramasını silmek ya da düzenlemek için **OPTION** (SEÇENEK) (Sağ) seçim tuşuna basın.
- h. Sıklıkla kullanacağınız 2. ve daha fazla özellik aramasını programlamak için aynı işlemleri

PBX Transfer F*70
ADD OPTION

tekrarlayın.

4. Arama sırasında önceden programlanmış özellik aramasını kullanma.

- a. Ahize konuşma modundayken **OPTION** (SEÇENEK) (Sağ) seçim tuşuna basın.
- b. Gerçekleştirmek istediğiniz özellik aramasının uyuşan numarasına basın (örn. "PBX Transfer" gerçekleştirmek için "0" tuşuna basın).



Notlar:

1. Bu özellik araması, EP800 baz istasyonu bir PBX sisteminin yardımcısıysa kullanışlı olacaktır.
2. Sisteme önceden programlanmış özellik aramanız yoksa, yalnızca **OPTION** (SEÇENEK) menüsündeki "#.Phonebook (Telefon Defteri)" kullanılabilir.
3. EP800'ün programlanabilir özellik araması, sahip olunan sistemlerin çeşitliliğinden dolayı tüm PBX ya da önemli telefon sistemleriyle çalışmayabilir.

Arayan Kimliği

1. Bu özelliğe abone olmak için yerel telefon şirketinizle iletişime geçin. Telefon sistemi, yerel telefon şirketiniz tarafından iletilen Arayan Kimliği bilgisini alır ve görüntüler. Bu, arayan telefon numarası, ad, tarih ve saat bilgilerini içerebilir. Bu ünite, 50 aramaya kadar arayan kimliği bilgisini saklayabilir.
2. Ekranın ilk satırında aramanın tarihi ve saati, ikinci satırında adı ve üçüncü satırında da telefon numarası görüntülenecektir. Okunmamış bir kayıt için, ekranın ilk satırının sonunda "NEW (YENİ)" ibaresi olacaktır.
3. Bir arama kaydı görüntülenirken, numara aranabilir, telefon defterine kaydedilebilir ya da silinebilir.

Arama Kaydını Görüntüleyin

1. Arama kaydını görüntülemek amacıyla Call Log (Arama 01/04 08:20P NEW

Kaydı) kısmına girmek için **▲** tuşuna basın.
Var olan numaralar ve adlar boyunca gezinmek için **▲** ya da **▼** tuşuna basın.

2. **OPTION** (SEÇENEK) sağ seçim düğmesine bastığınızda, kaydetmeyi, silmeyi ve tümünü silmeyi seçmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanabilirsiniz.
- a. Arama kaydını kaydedin:

- (1) **SELECT** (SEÇ) sağ seçim tuşuna bastığınızda, ada gitmek için **▲** ya da **▼** tuşuna ve adı düzenlemek için **DELETE** (SİL) sağ seçim tuşuna basabilirsiniz. Ardından adı kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.

- (2) Numaraya gitmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanın ve numarayı silmek için **DELETE** (SİL) sağ seçim tuşuna basın. Ardından numarayı kaydetmek için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.

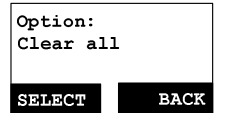
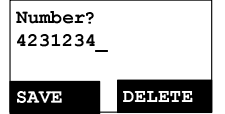
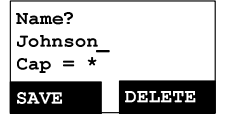
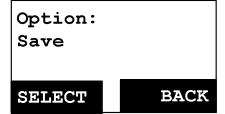
- (3) Arama kaydı, yukarıdaki işlemten sonra telefon defterine kaydedilir.

- b. Arama kaydını silin:

- (1) Silme işlemini onaylamak için, **SELECT** (SEÇ) sağ seçim tuşuna, ardından da **YES** (EVET) sol seçim tuşuna basın.

- c. Tümünü Silin:

- (1) **SELECT** (SEÇ) sağ seçim tuşuna, ardından da tüm arayan kimliği kayıtlarının silinmesini onaylamak için **YES** (EVET) sol seçim tuşuna basın.



Bir Arayan Kimliğini Arayın

1. Önce **▲** tuşuna basın, ardından arama kaydına gitmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanın.
2. Bir arayan kimliği görüntülendiğinde, o numarayı çevirmek için **TALK** tuşuna basın.

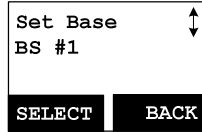
Çoklu Baz Ayarı

“Multi-Base (Çoklu Baz)” ayarı, kapsamı genişletmeye ya da hat kapasitesini artırmaya olanak tanır. 2, 3 ya da 4. baz istasyonunu eklerken, 1. baz istasyonuna kayıtlı ahizelerden birini kullanıp (örneğin ID 11 ahize), aşağıdaki işlemleri izleyin:

1. Kayıt moduna girmek için, **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna, ardından da “7” tuşuna basın.



2. Baz istasyonunun PAGE (ÇAĞRI) düğmesine üç saniye boyunca bastığınızda, baz istasyonu hızlı bir ses çıkaracaktır (ayrıca Kullanımda LED'i yanıp söner).



3. Multi-Base (Çoklu Baz) ayarına girmek için ahizenin “3” rakamına basın.

4. BS # 1 ögesini seçin

5. Yukarıdaki 1 ~ 4 adımlarını, 2, 3 ya da 4 baz istasyonunu eklemek için tekrarlayın.

Not: Baz ID'si, 1 baz istasyonu için “10”, 2 baz istasyonu için “20”, 3 baz istasyonu için “30”, 4 baz istasyonu için “40” şeklindedir.

Notlar:

1. “Multi-Base (Çoklu Baz)” ayarını ilk kez yaparken, önce BS #1 ögesini, ardından da, yukarıdaki adımları izleyerek 2, 3 ya da 4. baz seçmeniz gerekir.
2. Eşzaman mekanizması için, çoklu baz senaryosunu kullanmaya başlamadan önce tüm ahizeler tekrar kaydedilmelidir. Yani, 1x ID'li başlangıç ahizesi BS1'e, kalan ahizeler, sırasıyla 2, 3 ve 4. baz istasyonuna kaydolmalıdır.
3. Yukarıdaki işlemlerden sonra “Multi-Base (Çoklu Baz)” ayarı tamamlanır.

Arama Yöneticisi

“Call Manager (Arama Yöneticisi)” özelliği iki seçeneğe olarak tanır:

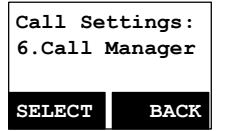
1. Biri, ahizeyi, gelen aramaları almak ya da giden aramalar yapmak için ayarlamaktır (2 yönlü interkom, yayın ve aktarılmış aramaya izin verilir). Seçenek, baz istasyonu 1 ile baz istasyonu 4 tarafından seçilebilir. Not: Çoklu Baz işlevi devre dışıysa “Call Manager (Arama Yöneticisi)” ögesi gizli olacaktır.
2. Diğer seçenek, ahizeyi, kullanılabilir bazlara otomatik olarak ya da elle erişmek için ayarlamaktır.

1. seçenek için (BS Aboneliği):

1. Call Settings (Arama Ayarları) moduna girmek için, **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna, ardından da **4** tuşuna basın.

Call Manager (Arama Yöneticisi) ögesini seçmek için “6” tuşuna basın.

Not: “Call Manager (Arama Yöneticisi)” ögesi yalnızca Multi-Base (Çoklu Baz) işlevi etkin olduğunda kullanılabilir ya da seçilebilir.



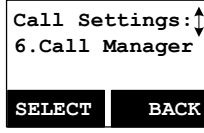
2. BS Aboneliği ayarlamak için **1** tuşuna basın. Not: Subscribe BS (BS Aboneliği) alt menüsüne girerken, LCD ekran, abone olunmuş kullanılabilir bazları gösterecektir.



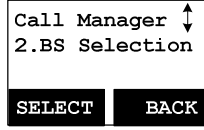
3. İstenen baz istasyonunu (#1-4) seçmek için **▲** ya da **▼** tuşuna basın, Subscribe BS (BS Aboneliği) ögesinin ON/OFF (AÇIK/KAPALI) ayarını yapmak için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın.
4. Subscribe BS (BS Aboneliği), ahizenin, istenen baz istasyonunun hattına erişebildiği anlamına gelen ON (AÇIK) değerine ayarlanırsa, ahize, istenen baz istasyonu aracılığıyla giden arama yapabilir ya da gelen aramaya yanıt verebilir. Bunun aksine, Subscribe BS (BS Aboneliği) OFF (KAPALI) olarak ayarlanırsa, ahize, istenen baz istasyonunun hattına erişemez, bundan dolayı, istenen baz istasyonu aracılığıyla giden arama yapamaz ya da gelen aramaya yanıt veremez.

2. seçenek için (BS Seçimi):

1. Call Settings (Arama Ayarları) moduna girmek için, **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna, ardından da **4** tuşuna basın.
Call Manager (Arama Yöneticisi) ögesini seçmek için "6" tuşuna basın.



2. BS Seçimi ayarlamak için "2" tuşuna basın.
Not: Varsayılan ayar "OFF (KAPALI)" şeklindedir.



3. BS Selection (BS Seçimi) ON/OFF (AÇIK/KAPALI) değerini ayarlamak için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın.
Not: BS Selection (BS Seçimi) "ON (AÇIK)" olarak

ayarlanırsa,  tuşuna basılırken, LCD ekran, kullanılabilir bazları (Hatlar) gösterecektir, örn. 1, 2, 3, 4. "1" rakamına bastığınızda, hat almak için baz 1'e erişebilirsiniz.

Not: Tek baz olduğunda, "Call Settings (Arama Ayarları)" menüsünde "Call Manager (Arama Yöneticisi)" ayarı yoktur.

Görsel Mesaj Bekleme Göstergesi (VMWI)

VMWI özelliği, telefon hattından alınan FSK mesajını destekler; ahizenin bir mesaj simgesini etkinleştirecek ve bazın LED'ini yakacaktır.

Notlar:

1. Telefon şirketinin sesli posta hizmetine abonelik gerekir.
2. Tüm mesajları dinlediğiniz halde ahize simgeyi belirtmeye devam ederse, ahizedeki "Caller ID (Arayan Kimliği)" tuşunu basılı tutarak kapatın.

Ahize Mikrofonu Kazanımını Ayarlayın

Ahizeyi farklı bir iş yeri ya da ortamda kullanacaksanız, karşı taraf için en iyi ses kalitesini elde etmek amacıyla, değişken ortamlara uyacak şekilde ahize mikrofon kazanımını ayarlayabilirsiniz.

- a. Ahize bekleme modundayken **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna basın.
- b. "5" (Telefon Ayarları), ardından "1" rakamına basarak "Mic. Gain (Mikrofon Kazanımı)" menüsüne girin.
- c. "Standard (Standart)", "Medium (Orta)" ve "Low (Düşük)" seçenekleri arasında gezinmek için  ya da  tuşunu kullanın.
- d. Ahizeyi, ofis ya da toplantı odası gibi sessiz bir ortamda kullanıyorsanız, "Standard (Standart)" seviyesi önerilir.

Ahizeyi, fabrika ya da sokak gibi gürültülü bir ortamda kullanıyorsanız, "Medium (Orta)" ya da "Low (Düşük)" seviyesi önerilir.

Ahize Zilini Ayarlayın

Ahizeyi kullanırken, ahizenin alıcısından çıkan zil sesinden dolayı aramayı yanıtızsız bırakmayı önlemek için, ahize hoparlöründen ya da alıcısından çıkan zil sesini değiştirebilirsiniz.

- a. Ahize bekleme modundayken **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna basın.
- b. "5" (Telefon Ayarları), ardından da "9" rakamına basarak "Headset Ring (Ahize Zili)" menüsüne girin.
- c. "On (Açık)" ayarı seçilirse, zil sesi ahizenin alıcısından çıkacak, "Off (Kapalı)" ayarı seçilirse, zil sesi ahize hoparlöründen çıkacaktır.

Bebek Telsizi

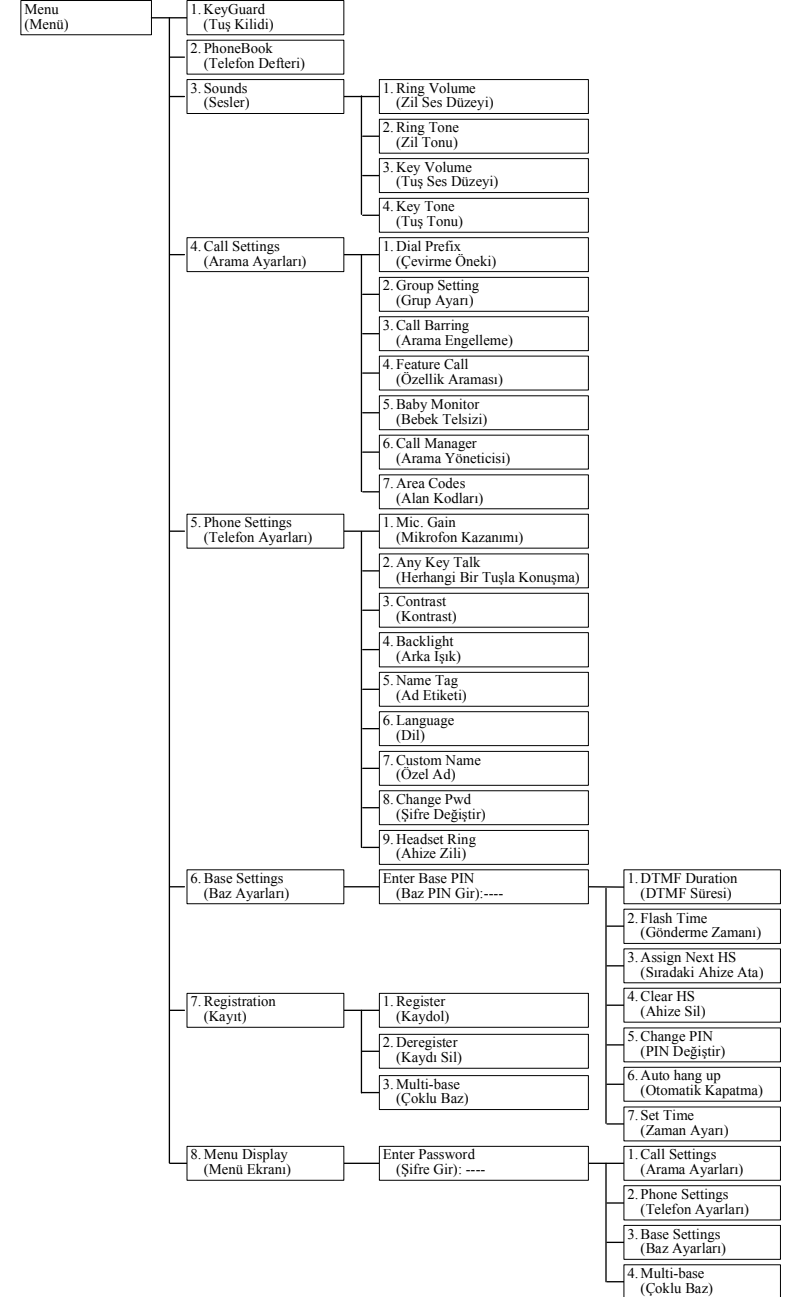
Bebek ya da yaşlı bir kişinin hareketini izlemek için, herhangi bir ahizeyi "bebek ünitesi" olarak ayarlayabilirsiniz.

Bebek telsizi etkinleştirildiğinde, "bebek ünitesi", 2 yönlü interkom aracılığıyla otomatik olarak izleme moduna girecektir.

Örneğin, ahize A "bebek ünitesi" olarak ayarlanırsa, ahize B'den bir interkom araması yapıldığında, ahize A, zili çalmadan otomatik olarak izleme moduna girecektir; Ayrıca, ahize A etrafındaki tüm hareketler de ahize B aracılığıyla duyulabilir.

- Ahize bekleme modundayken **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna basın.
 - “4” (Arama Ayarları), ardından da “5” rakamına basarak “Baby Monitor (Bebek Telsizi)” menüsüne girin.
 - ON (AÇIK) ya da OFF (KAPALI) ayarına değiştirmek için “CHANGE (DEĞİŞTİR)” düğmesine basın (varsayılanı OFF (KAPALI) değeridir).
- Not: Rahatsız etmemek için, izleme sırasında, belirlenen ahize interkom dışında hiçbir gelen aramaya yanıt vermeyecektir.

Menü İşlemleri



1. Telefon bekleme modundayken menü moduna girmek için **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna basın.

Not: Seçilen menüyü onaylamak için **▲** ya da **▼**, ardından da **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın. Seçilen menüyü onaylamak için doğrudan rakama da basabilirsiniz. Örneğin, Ring Volume (Zil Ses Düzeyi) menüsünü seçmek için **MENU** (MENÜ) sağ seçim tuşuna, ardından da **4** ve **1** rakamlarına basın.

2. KeyGuard (Tuş Kilidi) ögesini seçmek için **1** rakamına basın (bkz. Tuş Kilidi çalışması, sayfa 34.).
3. Telefon defterinde ekleme, silme, düzenleme ve görüntüleme işlemleri için **2** rakamına basın (bkz. Telefon Defteri talimatı, sayfa 39.).
4. Sounds (Sesler) ayarları için **3** rakamına basın:
- a. Ring Volume (Zil Sesi Seviyesi) ögesini seçmek için **1** rakamına basın:
Zil ses düzeyi için iki seçenek vardır: Line (Hat) (gelen arama için) ve Intercom (Interkom) (interkom araması için). Her bir seçeneği ayrı ayrı ayarlayın.
Her bir seçeneği ayarlarken, **▲** ya da **▼** tuşunu kullanarak 6 seçenek boyunca gezin: “Off (Kapalı)”, “Low (Düşük)”, “Medium (Orta)”, “High (Yüksek)”, “Vibrate (Titre)” ve “Vibrate & High (Titre ve Yüksek)”. Seçimi kaydetmek için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın. Varsayılan = Medium (Orta).
- b. Ring Tone (Zil Tonu) ögesini seçmek için **2** rakamına basın:
Zil tonu için iki seçenek vardır: Line (Hat) (gelen arama için zil tonu) ve Intercom (Interkom) (interkom araması için zil sesi). Her bir seçeneği ayrı ayrı ayarlayın.
8 zil sesi boyunca gezinmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanın, seçimi kaydetmek için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın. Varsayılan = 1.

- c. Bir tuşa basıldığında Key Volume (Tuş Ses Düzeyi) ayarı için **3** rakamına basın:
4 seçenek arasında gezinmek için **▲** ya da **▼** kullanın: Off (Kapalı), Low (Düşük), Medium (Orta) ve High (Yüksek). Seçimi kaydetmek için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın. Varsayılan = Medium (Orta).
- d. Key Tone (Tuş Tonu) ögesini seçmek için **4** rakamına basın:
4 seçenek arasında gezinmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanın: 1, 2, 3 ve 4. seçimi kaydetmek için **SELECT** (SEÇ) sol seçim tuşuna basın. Varsayılan = 1.
5. Call Settings (Arama Ayarları) ayarı için **4** rakamına basın:
- a. Dial Prefix (Çevirme Öneki) ayarı için **1** rakamına basın:
- (1) Çevirme öneki özelliğini açmak ya da kapatmak için **▲** ya da **▼** tuşuna basın. Varsayılan = Off (Kapalı).
- (2) “On (Açık)” değeri seçilirse, ahizenin, önek numarası girmesi istenir; 14 basamağa kadar girilebilir.
- (3) Önek numarasını düzenlemek için **Delete** (Sil) sağ seçim tuşuna basın.
- (4) Seçiminizi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
- (5) Bu özellik açıldığında, LCD ekranında, arama kayıtları, telefon defteri ve çevir-gönder çevirme kısmından her bir giden aramada “Dial Prefix? Yes or No (Çevirme Öneki? Evet ya da Hayır)” sorulacak, geçerli önek de görüntülenecektir.
Not: **YES** (EVET) sol seçim tuşuna basılırsa, önek numarası, çevrilen numaranın önüne otomatik olarak eklenecektir.
- (6) Bu özellik, erişim kodu, arama kartı ve kredi kartı aramaları ve benzeri için kullanışlıdır.
- b. Group Select (Grup Seçimi) için **2** rakamına basın: bkz. Ahize Grup Aboneliği, sayfa 37.
- c. Call Barring (Arama Engelleme) ayarı için **3** rakamına basın: bkz. Arama Engelleme işlemi, sayfa 42.
- d. Feature Call (Özellik Araması) ayarı için **4** rakamına basın: bkz. Özellik Araması işlemi, sayfa 45.

- e. Baby Monitor (Bebek Telsizi) ayarı için **5** rakamına basın: bkz. Bebek Telsizi işlemi, sayfa 51.
- f. Call Manager (Arama Yöneticisi) ayarı için **6** rakamına basın: bkz. Arama Yöneticisi işlemi, sayfa 49.
- g. Area Code (Alan Kodu) ayarı için **7** rakamına basın:
Alan kodu ayarı, yerel ve bölgesel alan kodları içinde aramaların örnek olmadan çevrilmesine olanak tanır.
(1) Yerel Alan Kodunu Ayarlayın:
Yerel Alan Kodunu ayarlamak için **MENU**-4-7-1 tuşlarına basın. Yerel alan kodunu (3 basamak) girip, seçimi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
(2) Ülke Alan Kodunu Ayarlayın:
Ülke kodunu ayarlamak için **MENU**-4-7-2 tuşlarına basın. Kodu (3 basamak) girip, seçimi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
6. Phone Settings (Telefon Ayarları) ayarı için **5** rakamına basın:
- a. Mic. Gain (Mikrofon Kazanımı) ayarı için **1** rakamına basın: Bkz. Mikrofon Kazanımı işlemi, sayfa 50.
- b. Any Key TALK (Herhangi Bir Tuşla Arama) ayarı için **2** rakamına basın:
Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve "On (Açık)" ya da "Off (Kapalı)" ayarını onaylayın.
Varsayılanı "Off (Kapalı)" şeklindedir.
Not: "On (Açık)" olarak ayarlandığında, gelen aramayı yanıtlamak için herhangi bir tuşa  ve **SILENT** (SESSİZ) tuşu hariç basın.
- c. LCD Contrast (LCD Kontrast) ayarı için **3** rakamına basın:
(1) 1~8 seçenekleri arasında gezinmek için  ya da  tuşunu kullanın. Varsayılanı 6 değeridir.
(2) Seçiminizi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
- d. LCD Backlight (LCD Arka Işık) ayarı için **4** rakamına basın:
(1) 1~3 seçenekleri arasında gezinmek için  ya da  tuşunu kullanın (1. 8 seconds (8 saniye) 2. On (Açık) 3. Off (Kapalı)). Varsayılanı "8 seconds (8 saniye)" şeklindedir.
(2) Seçiminizi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.

- e. Name Tag (Ad Etiketi) ayarı için **5** rakamına basın:
(1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve "On (Açık)" ya da "Off (Kapalı)" ayarını onaylayın. Varsayılanı "Off (Kapalı)" şeklindedir.
(2) Seçiminizi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
Not: "On (Açık)" olarak ayarlandığında, ahize, arayan kimliğini, telefon defteri girdileriyle eşleştirir; eşleşme olduğunda, LCD ekranda, yalnızca arayan kimliği yerine ad ya da takma ad görüntülenecektir (yerel telefon şirketinden Arayan Kimliğiyle Arama Bekletme hizmeti gerektirir).
- f. Language (Dil) ayarı için **6** rakamına basın:
(1) Seçenekler arasında gezinmek için  ya da  tuşunu kullanın (English (İngilizce), Spanish (İspanyolca), French (Fransızca), Italian (İtalyanca), German (Almanca), Dutch (Felemenkçe), Polish (Polonyaca), Czech (Çekçe), Hungary (Macarca), Romanian (Romence), Turkish (Türkçe)). Varsayılanı "English (İngilizce)" şeklindedir.
(2) Seçiminizi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
- g. Custom Name (Özel Ad) ayarı için **7** rakamına basın:
(1) Telefon Defteri kısmında açıklanan Karakter Tablosunu ve yöntemi kullanarak karakterler girin.
(2) Ekleme (imlecin soluna) veya silme (imlecin üstündeki veya imleç, son karakterin sağındaysa imlecin solundaki karakter) amacıyla imleci geri ya da ileri taşımak için  ya da  tuşunu kullanın.
(3) Ayarı onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
Not: Özel ad girildiğinde, bekleme modunda LCD ekranın karşılama mesajı girilenle değişecektir.
Varsayılan karşılama "EP800" şeklindedir.
- h. Change Password (Şifre Değiştir) için **8** rakamına basın:
(1) Ahizenin orijinal şifresini (4 basamak) girin, ardından bu menüye girildiğinde **OK** (TAMAM) sol seçim tuşuna basın.
(2) Yeni şifreyi (4 basamak) girin, ardından yeni şifreyi onaylamak için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
- i. Headset Ring (Ahize Zili) ayarı için **9** rakamına basın: Bkz. Ahize Zili işlemi, sayfa 51.
7. Base Settings (Baz Ayarları) ayarı için **6** rakamına basın:
Bu menüye girdiğinizde, önce Baz PIN kodunu (4 basamak) girmelisiniz.
Not: PIN kodu Baz Ayarları içindir. Varsayılan "0000" şeklindedir.
- a. DTMF Duration (DTMF Süresi) ayarı için **1** rakamına basın:

- (1) DTMF süresini (90~200ms) girin, ayarı onaylamak için **OK** (TAMAM) sol seçim tuşuna basın. Varsayılanı 100ms değeridir.
Not: Lütfen değiştirmeden önce bayinizden kontrol edin. Süre, PSTN ya da PBX ayarıyla eşleşmezse hatalı çalışabilir.
- b. Gönderme tuşu zamanlamasını seçmek için **2** tuşuna basın. Varsayılanı 600ms değeridir.
- (1) 1~9 (100~900ms) seçenekleri arasında gezinmek için **▲** ya da **▼** tuşunu kullanın. Doğrudan rakam tuşuna da (1~9) basabilirsiniz.
- (2) Seçiminizi onaylamak için **SELECT** (KAYDET) sol seçim tuşuna basın.
- Not: Varsayılan değer (600 ms) çoğu alanda çalışır. Bu ayarı değiştirmek, Gönderme tuşunun çalışmamasına neden olabilir. Yalnızca yeni değer çalışacağından emin olduğunuzda değiştirin.
- c. Assign Next HS (Sıradaki Ahize Ata) ayarı için **3** rakamına basın
- (1) 2 basamaklı ahize ID'sini girip, **OK** (TAMAM) sol seçim tuşuna basın.
- (2) Yeni bir ahize kaydedildiğinde, baz, yeni ahizeye önceden atanan belirli ahize ID'sini atayacaktır.
- d. Clear HS (Ahize Sil) ayarı için **4** tuşuna basın.
- (1) 2 basamaklı ahize ID'sini girip, **OK** (TAMAM) sol seçim tuşuna basın.
- (2) Baz, ahize ID'sini sistemden silecektir.
- e. Change PIN (PIN Değiştir) için **5** rakamına basın:
- (1) Yeni Baz PIN'i girip, **OK** (TAMAM) sol seçim tuşuna basın.
Not: Varsayılan Baz PIN'i "0000" şeklindedir.
- f. Auto Hang Up (Otomatik Kapatma) ayarı için **6** rakamına basın:
- (1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve açık ya da kapalı ayarını onaylayın.
- Not: "On (Açık)" olarak ayarlandığında, en uzak uçtaki arayan kapattığında, EP800 de otomatik olarak kapatacaktır. Ancak, bu işlev, arama kapattıktan sonra PBX ya da PSTN tarafından gönderilen "çevirme tonu ya da meşgul tonu" sinyali olup olmadığına bağlıdır.
- g. DTMF Arayan Kimliğini desteklemek amacıyla Set Time (Zaman Ayarı) için **7** tuşuna basın:
- (1) Seçmek için **SAVE** (KAYDET) sol seçim tuşunu kullanın ve ayarladığınız Tarih ve Saati onaylayın (bkz. Zaman Ayarı işlemi, sayfa 20).

8. Ahize kaydetmek, kaydını silmek için **7** rakamına basın ve Çoklu Baz ayarlayın: bkz. Ahize Kaydı işlemi, sayfa 36 ve Çoklu Baz Ayarı, sayfa 48.
9. Menu Display (Menü Ekranı) için **8** rakamına basın:
Yanlış Call Settings (Arama Ayarları) (MENU-4), Phone Settings (Telefon Ayarları) (MENU-5) ve Base Settings (Baz Ayarları) (MENU-6) ayarlarını önlemek amacıyla, ahize kullanıcılarının bu ayarları hatalı yapmalarına şans vermemek için bu menüleri gizleyebilirsiniz.
Not: Menu Display (Menü Ekranı) menüsüne girerken, önce şifre girmeniz gerekir.
- a. Call Settings (Arama Ayarları) menüsünü gizlemek/göstermek için **1** rakamına basın.
- (1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve açık ya da kapalı ayarını onaylayın.
- b. Phone Settings (Telefon Ayarları) menüsünü gizlemek/göstermek için **2** rakamına basın.
- (1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve açık ya da kapalı ayarını onaylayın.
- c. Base Settings (Baz Ayarları) menüsünü gizlemek/göstermek için **3** rakamına basın.
- (1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve açık ya da kapalı ayarını onaylayın.
- d. Multi-Base Settings (Çoklu Baz Ayarları) menüsünü gizlemek/göstermek için **4** rakamına basın.
- (1) Seçmek için **CHANGE** (DEĞİŞTİR) sol seçim tuşuna basın ve açık ya da kapalı ayarını onaylayın.

Not: "On (Açık)" seçimi, menünün ekranda görüntüleneceği anlamına gelir. "Off (Kapalı)" seçimi, menünün gizleneceği anlamına gelir.

Dizin

- 2

2 Yönlü İnterkom, 14, 29

- A

Alıcı (Kulaklık) Ses Düzeyini Ayarlama, 33

Ahize Hoparlör Ses Düzeyini Ayarlama, 33

Ahize Mikrofon Kazanımını Ayarlama, 50

Ahize Zilini Ayarlama, 51

Alan Kodu, 19, 54

- B

Baz ID, 48

Baz Gösterimi, 21

Baz Çalışması, 27

Baz PIN, 18, 19, 20

Baz İstasyonu, 5, 6, 9, 10, 14, 15, 20, 22, 25, 26, 27, 28, 30, 36, 43

Baz İstasyonu Özellikleri, 22

Baz İstasyonu Kurulumu, 25

Pil, 5, 7, 10, 24, 26, 27, 35

Pili Tekrar Şarj Etme ve Değiştirme, 35

Pil Güvenlik Talimatları, 7

Pil Gücü, 13

Gelen Aramayı Engelleme, 43

Giden Aramayı Engelleme, 43

Yayın, 14, 16, 18, 31, 44, 49

Bir Ahize Grubuna Yayın Yapma, 30

Tüm Ahizelere Yayın Yapma, 30

Belirli Bir Ahizeye Yayın Yapma, 31

BS Seçimi, 49

- C

Arama Engelleme, 16, 18, 42, 43, 54

Arama Kaydı, 16, 17, 46, 47

Arama Zamanlayıcı, 17

Arama Aktarma, 33, 37

Arama Bekletme, 17

Arayan Kimliği, 15, 20, 31, 32, 46, 47, 50, 55, 56

Arama devam ediyor, 13

Arama Yöneticisi, 49, 50, 54

Arama Ayarları, 16, 18, 20, 37, 49, 50, 51, 54, 57

Arama Bekliyor, 14, 15

Arayan Kimliğiyle Arama Bekliyor, 15, 55

Kalp pili , 4

PIN Değiştirme, 18, 19, 56

Şarj Cihazı Özellikleri, 24

Şarj Cihazı Gösterimi, 23

- D

Kayıt Silme, 36

DND, 15

Rahatsız Etmeyin (Sessiz Zil), 15, 34

DTMF Tonu, 18

DTMF Süresi, 18, 56

- E

Elektrik Çarpması, 4, 5, 6

Acil durum, 4

Cihaz Kontrol Listesi, 10

- F

Gönder, 14, 19, 36, 45, 48, 50, 56

Özellik Araması, 17, 45, 54

- G

Genel Güvenlik Talimatları, 4

Grup ID, 15, 30, 38, 42

Grup Ayarı, 18, 37

Grup Seçimleri, 37, 54

- H

Ahize ve Şarj Cihazı Kurulumu, 26

Ahize Şarj Etme Yuvası, 24

Ahize Özellikleri, 13, 15

Ahize Grubu Aboneliği, 37, 54

Ahize ID, 13, 15, 17, 19, 22, 27, 30, 31, 32, 36, 38, 39, 42, 48, 56

Ahize Kaydı, 36, 57

Ahizeden Ahizeye Arama, 30

İşitme Cihazı, 4

- I

BOŞTA Modu, 17, 27, 35

- K

Tuş Kilidi, 34, 53

Tuş Tonu, 17, 53

Tuş Ses Düzeyi, 53

- L

Hat Jakı, 22

Lityum-İyon (Li-Ion), 7, 10

Hattı Tersine Çevirme, 56

- M

Bir Yayın Yapma, 30

Bir Telefon Araması Yapma, 29

2 Yönlü/ İnterkom Araması Yapma, 29

Bellek, 27

Menü Ekranı, 18, 57

Menü Modu, 27, 53

Çoklu Ahize Kaydı, 15

Çoklu Baz Ayarı, 18, 48, 57

Ses Kapalı, 17, 33

- N

Ad Etiketleme, 15, 55

- O

Dış Mekan Anteni, 10, 22

- P

Telefon Defteri, 14, 16, 17, 39, 45, 46, 47, 53, 55

Telefon Ayarları, 18, 20, 50, 51, 54, 57

Bir Aramayı Beklemeye Alma, 33

Elektrik Kesintisi, 5, 9, 25, 26

Ürün Güvenlik Talimatları, 5

Programlanabilir Gönderme, 19

Programlanabilir özellik arama, 17, 45, 46

- R

Bir Telefon Araması Alma, 31

Bir İnterkom Araması Alma, 32

Tekrar Çevirme, 16, 31

REG, 22, 37, 48

Kayıt Tuşu, 22

Kayıt Modu, 22, 27, 36, 48

Düzenleyici Bilgiler, 8

REN, 8

Sıfırlama Düğmesi, 22

Zil Sesi, 14, 15, 20, 31, 32, 34, 51, 53

Zil Sesi Düzeyi, 14, 15

RSSI, 13

- S

Güvenlik Talimatları, 4

Zaman Ayarı, 20

SESSİZ, 15, 32, 34

Yedek Pil, 10

Hızlı Çevirme, 29

Hoparlör, 14, 30, 31, 33, 48

BS Aboneliği, 49

- T

Konuşma Modu, 14, 27, 46

Konuş/Gönder, 14

Teknik Özellikler, 62

Dönüştürücü, 25, 26

İki Basamak Adres Dizini, 13

- V

Titreyici, 15

Arama kaydı görüntüleme, 46

Görsel Mesaj Bekleme Göstergesi, 50

- W

Uyarı Mesajı, 24

Teknik Özellikler

Elektriksel Özellikler	Baz İstasyonu	Taşınabilir Ahize
Frekans	863-865 MHz	863-865 MHz
RF Çıkış Gücü	Tepe: 8 dBm	Tepe: 7 dBm
	Ortalama: 5 dBm	Ortalama: 5 dBm
Kanal Aralığı	50 kHz	50 kHz
Kanal Sayısı	38	38
Modülasyon	GMSK	GMSK
TDD Çerçeve Uzunluğu	10 ms	10 ms
Yuva/Çerçeve Sayısı	2	2
Alıcı Hassasiyeti	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)	<-116dBm (@ BER 10 ⁻²)
Anten Kazanımı	2 dBi	Uzun: 2,5 dBi Kısa: 1,5 dBi
Anten Konektörü	TNC	Tescilli
Telefon Arabirimi	RJ11 x 2	UD
Kanal Kodlama	½ rateConvolutional + CRC	½ rateConvolutional + CRC
İletim Veri Hızı	42,667kbps	42,667kbps
Ses Kodlama	8 kbps G.729A	8 kbps G.729A
Kullanıcı Veri Hızı	32kbps çift yönlü	32kbps çift yönlü
Çift Yönlü	Eşzamanlı Çift Yönlü Zaman Bölmesi (TDD)	Eşzamanlı Çift Yönlü Zaman Bölmesi (TDD)
Çoklu Erişim	FDMA	FDMA
Sistem ID Sayısı	65,536	65,536
Zil Sinyali	20-50 Hz, 12-90 Vrms	UD
Gönderme Süresi	100-900 ms programlanabilir	UD
Güç Kaynağı	AC/DC 12V/1A Adaptör	3,7 V/1100mAh Li-Ion Pil
Şarj Cihazı Akımı	UD	550mA
		(masaüstü şarj cihazı için 550/850 mA)
Şarj Süresi	UD	3 saat
Yönetmelik Uyumluluğu	EN 301 357-2 (RF)	EN 301 357-2 (RF)
	EN 301 489 (EMC)	EN 301 489 (EMC)
	EN 60950 (Güvenlik)	EN 60950 (Güvenlik)
		EN 50371 (RF güvenliği)
Çalışma Sıcaklığı	0 – 50 °C	-10 – 60 °C
Şarj Sıcaklığı	UD	0 – 40 °C

Notlar:

1. UD = Uygun Değil
2. Üretici, bildirim yapmaksızın tasarımları ve özellikleri değiştirme hakkını saklı tutar.